STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer — *Registered at the Post Office as a Newspaper*

Vol. 49] PRETORIA, 4 JULIE / 4 JULY 1969 [No. 2467

AMERICAN EMBASSY OF SOUTH AFRICA LTD.
RECEIVED
7 JUL 1969
RETURN TO LIBRARY

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 179, 1969

MUNISIPALITEIT HEILBRON.—NAGPERMITTE—WYSIGING VAN PROKLAMASIE 29 VAN 1931

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig ek hierby met ingang van die datum van afkondiging hiervan Proklamasie 29 van 1931 deur die uitdrukking "10 nm. en 4 vm." te vervang deur die uitdrukking "9 nm. en 5 vm."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
M. C. BOTHA.

Lêer A13/1260.

No. 183, 1969

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE RIETBRON, DISTRIK WILLOWMORE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 179, 1969

MUNICIPALITY OF HEILBRON.—CURFEW—AMENDMENT OF PROCLAMATION 29 OF 1931

Under the powers vested in me by section 31 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), I hereby amend, with effect from the date of promulgation hereof, Proclamation 29 of 1931 by the substitution for the expression "10 p.m. and 4 a.m." of the expression "9 p.m. and 5 a.m."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. C. BOTHA.

File A13/1260.

No. 183, 1969

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT RIETBRON, DISTRICT OF WILLOWMORE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

C. DE WET.

BYLAE

Blanke Groep

(a) Begin by die punt waar die middel van Negende Straat gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die noordoostelike grens van Erf 385, Rietbron; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 385 en Erwe 384, 383, 382, 381 en 380 en die verlenging van die noordoostelike grens van genoemde Erf 380 tot by die punt waar dit die middel van Elfde Straat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Elfde Straat, suidooswaarts langs die middel van Eerste Straat en suidweswaarts langs die middel van Agtiende Straat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die suidelike grens van Erf 25; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die middel van genoemde Negende Straat gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die suidelike grens van Erf 395; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Negende Straat tot by eersgenoemde punt.

Gekleurde Groep

(b) Begin by baken geletter RA op Meetstukke E1178/68; daarvandaan suidooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens geletter RB, RC en RD, almal op genoemde Meetstukke E1178/68, tot by eersgenoemde baken.

No. 184, 1969

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSHEININGS.—AFDELING KURUMAN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 (1) van die Omheiningswet, 1963 (Wet 31 van 1963), verklaar ek hierby dat bydraes tot die koste van—

(a) die verandering van 'n grensheining in 'n jakkalsheining; of

(b) die oprigting van 'n jakkalsheining as 'n grensheining;

vanaf die datum van publikasie hiervan verpligtend is in daardie gedeeltes van Wyke 7 en 8 van die afdeling Kuruman, wat in die bygaande Bylae beskryf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

C. DE WET.

SCHEDULE

White Group

(a) Beginning at the point where the middle of Ninth Street is intersected by the prolongation north-westwards of the north-eastern boundary of Erf 385, Rietbron; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 385 and Erven 384, 383, 382, 381 and 380 and the prolongation of the north-eastern boundary of the said Erf 380 to the point where it intersects the middle of Eleventh Street; thence south-westwards along the middle of the said Eleventh Street, south-eastwards along the middle of First Street and south-westwards along the middle of Eighteenth Street to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the southern boundary of Erf 25; thence north-westwards in a straight line to the point where the middle of the said Ninth Street is intersected by the prolongation north-westwards of the southern boundary of Erf 395; thence north-eastwards along the middle of the said Ninth Street to the point first named.

Coloured Group

(b) Beginning at beacon lettered RA on Survey Records E1178/68; thence south-eastwards in a series of straight lines through beacons lettered RB, RC and RD, all on the said Survey Records E1178/68, to the beacon first named.

No. 184, 1969

CONTRIBUTIONS TOWARDS COST OF JACKAL-PROOF FENCING.—DIVISION OF KURUMAN

Under the powers vested in me by section 3 (1) of the Fencing Act, 1963 (Act 31 of 1963), I hereby declare that contributions towards the cost of—

(a) converting a boundary fence into a jackal-proof fence; or

(b) erecting a jackal-proof fence as a boundary fence;

shall, as from the date of publication hereof, be obligatory in that portion of Wards 7 and 8 of the Division of Kuruman, described in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixteenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

BYLAE

GEDEELTES VAN WYKE 7 EN 8

Beginnende by die suidoostelike baken van die plaas Gedeelte 1 Bushmansnek; vandaar in 'n algemene westelike rigting om die plase Gedeelte 1 Bushmansnek, Onrus, Donderbos, Sonnykin, Gedeelte 1 Brypaal, Gedeelte 1 Zunki en Surprise in te sluit, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar in 'n algemene suidelike rigting om die plaas Avondrus in te sluit, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar in 'n algemene westelike rigting om die plase Avondrus, La Gratitude, Bothasmoed, Gedeelte 1 Rus-en-Vrede, The Heights, Gedeelte 1 Matlapanen, Gedeelte 1 Mora, Newton, Gedeelte 1 Hottentotswoonplaats, Fullifeesand, en Witkrans in te sluit, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar in 'n algemene noordelike rigting om die plase Witkrans, Springputs en Hadida in te sluit tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar in 'n algemene oostelike rigting om die plase, Hadida, Nerap, Katakura, Vergenoeg, Mokalanen, Springbok, De Brak, Mulapo, Police, Khuis, Bogogobo, Rest. Kolonkwanen, Loversleap, Magadin, Moritsane, Donkerbos en Mahohomal in te sluit, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar in 'n algemene suidelike rigting om die plase Mahohomal, Eureka, Uitkoms (Gedeelte Bushy Park), Estancia, Rest. Bushmansnek, Gedeelte 2 Bushmansnek en Gedeelte 1 Bushmansnek in te sluit, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt hierbo genoem.

SCHEDULE

PORTIONS OF WARDS 7 AND 8

Beginning at the south-eastern beacon of the farm Portion 1 Bushmansnek, thence in a general westerly direction so as to include the farms Portion 1 Bushmansnek, Onrus, Donderbos, Sonnykin, Portion 1 Brypaal, Portion 1 Zunki and Surprise, up to the south-western beacon of the lastmentioned farm; thence in a general southerly direction so as to include the farm Avondrus up to the south-eastern beacon of the lastmentioned farm; thence in a general westerly direction so as to include the farms Avondrus, La Gratitude, Bothasmoed, Portion 1 Rus-en-Vrede, The Heights, Portion 1 Matlapanen, Portion 1 Mora, Newton, Portion 1 Hottentotswoonplaats, Fullifeesand and Witkrans up to the south-western beacon of the lastmentioned farm; thence in a general northerly direction so as to include the farms Witkrans, Springputs and Hadida up to the north-western beacon of the lastmentioned farm; thence in a general easterly direction so as to include the farms Hadida, Nerap, Katakura, Vergenoeg, Mokalanen, Springbok, De Brak, Mulapo, Police, Khuis, Bogogobo, Rem. Kolonkwanen, Loversleap, Magadin, Moritsane, Donkerbos and Mahohomal up to the north-eastern beacon of the lastmentioned farm; thence in a general southerly direction so as to include the farms Mahohomal, Eureka, Uitkoms (Portion Bushy Park), Estancia, Rem. Bushmansnek, Portion 2 Bushmansnek and Portion 1 Bushmansnek, up to the south-eastern beacon of the lastmentioned farm; the point of beginning above.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1122 4 Julie 1969

LOONWET, 1957

NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN ROOMYS, SEKERE GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Durban, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, George, Kimberley en Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1122 4 July 1969

WAGE ACT, 1957

ICE-CREAM MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days after publication of this notice.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Durban, Cape Town, Port Elizabeth, East London, George, Kimberley and Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD

NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN ROOMYS, SEKERE GEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers uitgesonderd bestuurders en verkopers, en op die werkgewers van sodanige werknemers in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, Hermanus, Die Kaap, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Uitenhage, Worcester en Wynberg.

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pietermaritzburg en Pinetown.

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bethlehem, Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia en Welkom.

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(1) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(i) "ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel 2 (7) òf artikel 7 (3) van genoemde Wet; (i)

(ii) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Op afleweringsvoertuie help, uitgesonderd sodanige voertuie bestuur of herstelwerk daaraan doen;
(2) goedere met die hand dra, optel, opstapel, versit, laai of aflaai, uitgesonderd in 'n koelkamer;
(3) 'n ambagsman bystaan deur artikels of gereedskap vas te hou of op enige ander wyse saam met hom te werk, uitgesonderd deur die onafhanklike gebruik van gereedskap;
(4) persele, installasie, masjinerie, gereedskap, gerei, meubels of ander artikels skoonmaak of was;
(5) tee of soortgelyke dranke maak of tee of soortgelyke dranke aan werknemers of aan sy werkgewer bedien;
(6) tuinmaak;
(7) geboue of strukture afwit of ontsmet;
(8) nie-kragaangedrewe voertuie olie of smeer;
(9) voertuie stoot of trek, uitgesonderd deur middel van 'n kragtoestel;
(10) boodskappe of artikels in 'n bedryfsinrigting aflewer of bymekaarmaak, uitgesonderd pos sorteer of uitdeel;
(11) onder toesig bestanddele in mengkuipe voer;
(12) klaargesnyde karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel;
(13) dose, sakke, bale, blikke, kartonne of ander houers oop- of toemaak;
(14) krane of kleppe onder toesig oop- of toemaak;
(15) 'n handhystoestel bedien;
(16) artikels van dieselfde grootte en getal verpak in houers wat spesiaal ontwerp is om hulle te bevat;
(17) artikels op 'n bewegende band of platform plaas of daarvan afhaal;
(18) bevrore banket of roomys bestrooi;
(19) steentjies stuur in kanale wat na die toedraaimasjien lei; (xlii)

(iii) "assistent-voorman" 'n werknemer wat, onder die algemene toesig van 'n voorman, enigeen van die werksaamhede of pligte van 'n voorman verrig en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem; (ii)

(iv) "bediener van 'n mobiele hystoestel" 'n werknemer wat werk met 'n kragaangedrewe mobiele hystoestel of 'n vurkhyswa wat by die laai, aflaai, versit of opstapel van goedere gebruik word; (xlvii)

(v) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Nywerheid vir die Vervaardiging van Roomys in diens is; (xxiii)

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD

ICE-CREAM MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all employees, other than managers and vendors, and to the employers of such employees in the Ice-cream Manufacturing Industry in the following areas:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, East London, Hermanus, Kimberley, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, Uitenhage, Worcester and Wynberg.

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pietermaritzburg and Pinetown.

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bethlehem, Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia and Welkom.

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

2. DEFINITIONS

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act; (i)

(ii) "assistant foreman" means an employee who, under the general supervision of a foreman, performs any of the activities or duties of a foreman and who may act for him during his absence; (iii)

(iii) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain and draw the fire in such boiler; (xxiii)

(iv) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xxxii)

(v) "chargehand" means an employee who, under general supervision of a foreman or an assistant foreman, is in charge of a group of labourers; (xl)

(vi) "chauffeur" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of documents or parcels; (x)

(vii) "chemical technician" means an employee who is engaged in chemical work; (xii)

(viii) "chemical technician, qualified," means a chemical technician who has had not less than five years' experience; (xiii)

(ix) "chemical technician, unqualified," means a chemical technician who has had less than five years' experience; (xiv)

(x) "chemical work" means the performance of chemical manipulations, the devising or adjusting of the formulae of substances, or the analytical control of the chemical procession of raw materials or semi-manufactured or finished products; (xi)

(xi) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing, operating a punch card or calculating machine, or in any other form of clerical work and includes a cashier, storeman, despatch clerk and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (xxiv)

(xii) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience; (xxv)

(xiii) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience; (xxvi)

(xiv) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience; (xxvii)

(xv) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience; (xxviii)

(vi) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algemene—

(a) toesig oor,
(b) verantwoordelikheid vir, en
(c) leiding van

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (xlvi)

(vii) "bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer, uitgesonderd 'n chauffeur, 'n bestuurder-verkoopsman of 'n toesighoudende verkoper, wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat hy bestuur, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly gereed om te bestuur; (xix)

(viii) "bestuurder-verkoopsman" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, wat produkte van die Nywerheid vir die Vervaardiging van Roomys vanuit so 'n voertuig verkoop vir herverkoop en wat verantwoordelik is vir die voorrade op sodanige voertuig en die kontant wat hy ten opsigte van sodanige verkope ontvang, en wat daarbenewens bestellings mag werf en advertensiemateriaal mag vertoon; (xx)

(ix) "bestuurder-verkoopsman se assistent" 'n werknemer wat 'n bestuurder-verkoopsman op sy rondes vergesel en wat hom help om goedere op- of af te laai of om goedere in klante se koelkaste te stapel en wat hom mag help met die vertoon van advertensiemateriaal; (xxi)

(x) "chauffeur" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat gebruik word vir die vervoer van sy werkgewer of van personeel, klante of besoekers en waarmee ook dokumente of pakkettee vervoer mag word; (vi)

(xi) "chemiese werk" die verrigting van chemiese manupulasies, die opstel of aanpassing van die formules van stowwe, of die analitiese beheer van die chemiese verwerking van grondstowwe of halfvervaardigde of afgewerkte produkte; (x)

(xii) "chemie-tegnikus" 'n werknemer wat chemiese werk verrig; (vii)

(xiii) "chemie-tegnikus, gekwalifiseerd," 'n chemie-tegnikus met minstens vyf jaar ondervinding; (viii)

(xiv) "chemie-tegnikus, ongekwalifiseerd," 'n chemie-tegnikus met minder as vyf jaar ondervinding; (ix)

(xv) "dag" die tydperk van 24 uur van middernag tot middernag: Met dien verstande dat, in die geval van 'n skofwerker, dit beteken 'n tydperk van 24 uur gereken vanaf die tydstip waarop so 'n werknemer begin werk; (xvii)

(xvi) "deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as twee dae in 'n week 'n motorvoertuig vir altesaam hoogstens drie uur op enige sodanige dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat hy bestuur en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee; (1)

(xvii) "eerstehulpassistent" 'n werknemer wat in besit is van 'n geldige bekwaamheidsertifikaat in eerstehulp wat uitgereik is deur—

(a) die Rooikruisvereniging van Suid-Afrika;
(b) die St. John-ambulansvereniging; of
(c) die Suid-Afrikaanse Noodhulpliga,

wat 'n eerstehulpbediener in die uitvoering van sy pligte behulpsaam is en wat gedurende die eerstehulpbediener se tydelike afwesigheid namens hom in die eerstehulpkamer kan waarneem; (xxviii)

(xviii) "eerstehulpbediener" 'n werknemer wat in besit is van 'n geldige bekwaamheidsertifikaat in eerstehulp wat uitgereik is deur—

(a) die Rooikruisvereniging van Suid-Afrika;
(b) die St. John-ambulansvereniging; of
(c) die Suid-Afrikaanse Noodhulpliga,

en wat in beheer van 'n eerstehulpkamer is; (xxix)

(xix) "fabriekskerk" 'n werknemer wat onder algemene toesig van 'n voorman, assistent-voorman of gekwalifiseerde manlike klerk, een of meer van die volgende pligte uitvoer:—

(1) Bestellings volgens fakture of bestelvorms byeenbring;
(2) presensieregisters nagaan of besonderhede opteken van werknemers wat werk of afwesig is of van die tyd wat werknemers aan verskillende take bestee;
(3) fabrieksdokumente met die hand kopieer;
(4) name of nommers op tyd- of loonkaarte inskryf;
(5) fabrieksdokumente liasseer, sorteer, bewaar of oorbring;
(6) Bantoe- of Indiërtale tolk of vertaal;
(7) passe, diensertifikate of tydkaarte uitreik;

(xvi) "commission work" means any system under which a vendor supervisor or driver-salesman's remuneration is calculated on the value of ice-cream, sherbet, water ices or frozen confectionery sold or supplied by such employee for resale; (xxix)

(xvii) "day" means the period of 24 hours from midnight to midnight: Provided that in the case of a shift worker, it shall mean a period of 24 hours reckoned from the time such an employee commences work; (xv)

(xviii) "despatch clerk" means an employee who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, weighing, packing, marking, addressing or despatching of goods or packages; (li)

(xix) "driver of a motor vehicle" means an employee, other than a chauffeur, a driver-salesman or a vendor supervisor, who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (vii)

(xx) "driver-salesman" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, who sells products of the Ice-cream Manufacturing Industry from such vehicle for resale and who is responsible for the stock on such vehicle and the cash received by him in respect of such sales and who, in addition, may canvass for orders and display advertising materials; (viii)

(xxi) "driver-salesman's assistant" means an employee who accompanies a driver-salesman on his rounds and who assists him in loading or off-loading or stacking goods into customers' refrigerators, and who may assist him in displaying advertising material; (ix)

(xxii) "emergency work" means—

(1) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a break-down of plant or machinery, must be done without delay;
(2) any work in connection with the loading or unloading of—

(a) ships;
(b) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;
(c) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours;

(3) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours; (xxxvii)

(xxiii) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Ice-cream Manufacturing Industry; (v)

(xiv) "experience" means in relation to—

(a) a clerk or factory clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or factory clerk in any trade or in the service of the State;
(b) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Ice-cream Manufacturing Industry; (xli)

(xxv) "factory clerk" means an employee who, under the general supervision of a foreman, assistant foreman or qualified male clerk, is engaged in performing one or more of the following duties:—

(1) Assembling orders according to invoices or order forms;
(2) checking attendance records or recording particulars of employees at work or absent or the time spent by employees on different tasks;
(3) copying factory documents by hand;
(4) entering names or numbers on time or wage cards;
(5) filing, sorting, keeping or bringing forward factory documents;
(6) interpreting or translating Bantu or Indian languages;
(7) issuing passes, certificates of service or time cards;
(8) receiving or issuing tools or equipment in a toolroom and recording particulars of such receipts or issues;
(9) recording particulars of the contents or the distinctive number of cartons, containers or packages;
(10) registering the engagement, discharge or resignation of employees;
(11) scheduling production figures;
(12) stamping or writing tickets or labels;
(13) writing up stock cards;
(14) writing out consignment or delivery notes or packing slips;

(8) gereedskap of uitrusting in 'n gereedskapskamer ontvang of uitreik en besonderhede van sodanige ontvangste of uitreikings opteken;

(9) besonderhede van die inhoud of die onderskeidingsnommer van kartonne, houers of pakkette opteken;

(10) die indiensneming, ontslag of bedanking van werknemers opteken;

(11) lyste van produksiesyfers maak;

(12) kaartjies of etikette stempel of uitskryf;

(13) voorraadkaarte bywerk;

(14) vrag- of afleweringsbriewe of verpakkingsstrokies uitskryf;

(15) besonderhede van materiale wat ontvang of uitgereik is, nagaan of opteken of voorraadregisters hou; (xxv)

(xx) "fabriekskerk, gekwalifiseerd," 'n fabriekskerk met minstens 12 maande ondervinding; (xxvi)

(xxi) "fabriekskerk, ongekwalifiseerd," 'n fabriekskerk met minder as 12 maande ondervinding; (xxvii)

(xxii) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting, uitgesonderd masjinerie of uitrusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word, en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue mag doen maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (xl)

(xxiii) "ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel mag maak, stook en uithaal; (iii)

(xxiv) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik- of liasseerwerk verrig, 'n ponskaart- of rekenmasjien bedien of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, magasynman, versendingsklerk en 'n telefoonskakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk; (xi)

(xxv) "klerk, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (xii)

(xxvi) "klerk, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (xiii)

(xxvii) "klerk, man, gekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (xiv)

(xxviii) "klerk, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (xv)

(xxix) "kommissiewerk" enige stelsel waarvolgens 'n toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman se besoldiging bereken word volgens die waarde van roomys, sorbet, waterys of bevrore banket deur sodanige werknemer verkoop of vir herverkoop verskaf word; (xvi)

(xxx) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan grondstowwe of 'n onklaarraking van masjinerie of installasie, of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (lvi)

(xxxi) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

(i) dat, as 'n werkgewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (lxiii)

(xxxii) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (iv)

(xxxiii) "magasynman" 'n werknemer wat beheer het oor voorrade inkomende goedere of afgewerkte of gedeeltelik afgewerkte produkte en wat daarvoor verantwoordelik is om goedere in 'n magasyn of pakhuis te ontvang, op te berg, te verpak of uit te pak of om goedere uit 'n magasyn of pakhuis aan die verbruiksafdelings in 'n bedryfsinrigting of vir versending te lewer; (lvii)

(xxxiv) "masjienbediener" 'n werknemer wat 'n kragmasjien bedien, daaroor toesig hou, dit aansit of stopsit, wat die werk wat deur die masjien gedoen word noukeurig ondersoek of nagaan, wat geringe lopende verstellings aan die masjien mag doen en wat so 'n masjien mag voer en daarvan kan afneem, en die uitdrukking "bedien" het 'n ooreenstemmende betekenis; (xlv)

(15) checking or recording particulars of materials received or issued or keeping stock records; (xix)

(xxvi) "factory clerk, qualified," means a factory clerk who has had not less than 12 months' experience; (xx)

(xxvii) "factory clerk, unqualified," means a factory clerk who has had less than 12 months' experience; (xxi)

(xxviii) "first-aid assistant" means an employee who holds a current certificate of competency in first-aid issued by any of the following organisations:—

(a) The Red Cross Society of South Africa;
(b) The St John Ambulance Association;
(c) Die Suid-Afrikaanse Noodhulpliga;

who assists a first-aid attendant in the performance of his duties and who may take charge of a first-aid room during the first-aid attendant's temporary absence; (xvii)

(xxix) "first-aid attendant" means an employee who holds a current certificate of competency in first-aid issued by—

(a) The Red Cross Society of South Africa;
(b) St John Ambulance Association; or
(c) Die Suid-Afrikaanse Noodhulpliga;

and who is in charge of a first-aid room; (xviii)

(xxx) "foreman" means an employee who is in charge of the employees in an establishment or a section of an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties; (liii)

(xxxi) "Grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:—

(1) Attending to the pasteurising process and maintaining the correct temperatures;
(2) check-weighing of articles and recording results;
(3) operating a wrapping or packaging machine;
(4) operating a brick and tub filling machine;
(5) operating a freezing machine;
(6) operating a cone or cup filling machine;
(7) weighing or assembling ingredients for batch mixes according to specified formulae, or preparing or spreading jams or sauces, under supervision; (lv)

(xxxii) "Grade I employee, qualified," means a Grade I employee who has had not less than 12 months' experience; (lvi)

(xxxiii) "Grade I employee, unqualified," means a Grade I employee who has had less than 12 months' experience; (lvii)

(xxxiv) "Grade II employee" means an employee who is engaged in one or more of the following activities or capacities:—

(1) Collecting samples or media for biological analysis under supervision of a chemical technician and who may maintain the pressure in an autoclave;
(2) dismantling or assembling pipe-lines for cleaning or sterilizing;
(3) first-aid assistant;
(4) greasing or oiling plant, machinery or vehicles, including motor vehicles, under supervision;
(5) inspecting products for quality and reporting defects;
(6) repairing non power-driven bicycles or tricycles; (lviii)

(xxxv) "Grade II employee, qualified," means a Grade II employee who has had not less than six months' experience; (lix)

(xxxvi) "Grade II employee, unqualified," means a Grade II employee who has had less than six months' experience; (lx)

(xxxvii) "Grade III employee" means an employee who is engaged in one or more of the following operations:—

(1) Wrapping articles by hand;
(2) packing specified numbers of articles into containers;
(3) filling cones, cups, cartons or other containers;
(4) feeding sticks or paperbags into dispenser of a freezing machine or placing sticks into moulds missed by such dispenser;
(5) extracting, by hand, broken or defective frozen confectionery from moulds of a freezing machine or extracting frozen confectionery missed by such machine;
(6) carrying, lifting, stacking, moving, loading or unloading good in a cold storage by hand;
(7) sorting or distributing mail or delivering or collecting messages or articles on foot or non power-driven bicycle or tricycle outside his employer's establishment;
(8) checking and feeding material to chocolate kettle and maintaining correct temperature; (lxi)

(xxxviii) "Grade III employee, qualified," means a Grade III employee who has had not less than three months' experience; (lxii)

(xxxv) "masjienfaktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (xliv)

(xxxvi) "motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker maar nie 'n mobiele hystoestel nie; (xlviii)

(xxxvii) "noodwerk"—

(1) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal, of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie sonder versuim gedoen moet word;

(2) enige werk in verband met die laai of aflaai van—

(a) skepe;

(b) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(c) voertuie wat deur 'n vervoerkontrakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(3) enige werk in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende gewone werkure verrig kan word nie; (xxii)

(xxxviii) "Nywerheid vir die Vervaardiging van Roomys" die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om roomys, sorbet, waterys en bevrore banket of enigeen of meer van hierdie produkte te vervaardig, en omvat dit alle werksaamhede wat daarmee in verband staan of daaruit voortspruit, en omvat dit verder die verkoop, aflewering of verspreiding vanuit enige perseel hoegenaamd van een of meer van bogenoemde produkte indien sodanige verkoop, aflewering of verspreiding deur die vervaardiger daarvan onderneem word; (xli)

(xxxix) "onbelaste gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielige motorfiets, bromponie of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste gewig geag word hoogstens 1,000 lb te wees; (lx)

(xl) "onderbaas" 'n werknemer wat onder algemene toesig van 'n voorman of assistent-voorman aan die hoof van 'n groep arbeiders staan; (v)

(xli) "ondervinding" met betrekking tot—

(a) 'n klerk of 'n fabrieksklerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk of 'n fabrieksklerk in enige bedryf of in die diens van die Staat werksaam was;

(b) enige ander klas werknemer, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in sy klas in die Nywerheid vir die Vervaardiging van Roomys werksaam was; (xxiv)

(xlii) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgewer werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) of (2) vir sodanige werknemer voorgeskryf maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer wie se gewone werkure by klousule 5 (1) voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk nie; (xlix)

(xliii) "senior bestuurs- of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk verrig wat verantwoordelikheid meebring vir die neem van besluite van 'n administratiewe aard in die uitvoering van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting; (liv)

(xliv) "skofwerker" 'n werknemer wat skofwerk verrig in 'n werksaamheid in 'n bedryfsinrigting waarin twee of drie agtereenvolgende skofte per dag vyf of ses dae per week gewerk word; (lv)

(xlv) "sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (lix)

(xlvi) "stukwerk" 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegrond word op die hoeveelheid werk wat verrig is; (li)

(xlvii) "tegniese of professionele werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk van 'n tegniese of professionele aard verrig; (lviii)

(xlviii) "toesighoudende proseswerker" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir en wat enigeen of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(i) Die meng en oorgooi van bestanddele;

(ii) die pasteurisering van mengsels;

(iii) die beheer van die gehalte van mengsels, halfvervaardigde of afgewerkte produkte; (lii)

(xxxix) "Grade III employee, unqualified," means a Grade III employee who has had less than three months' experience; (lxiii)

(xl) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment, other than machinery or equipment directly used in the manufacture of the products of an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings but who does not do work normally performed by an artisan; (xxii)

(xli) "Ice-cream Manufacturing Industry" means the Industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing ice-cream, sherbet, water ices and frozen confectionery or any one or more of these products and includes all operations incidental thereto or consequent thereon, and further includes the sale, delivery or distribution from any premises whatsoever of any one or more of the products mentioned above if such sale, delivery or distribution is carried on by the manufacturer thereof; (xxxviii)

(xlii) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following operations:—

(1) Assisting on delivery vehicles, excluding driving or making repairs;

(2) carrying, lifting, stacking, moving, loading or unloading goods by hand, other than in a cold storage;

(3) assisting an artisan by holding articles or tools, or otherwise working with him other than by the independent use of tools;

(4) cleaning or washing premises, plant, machinery, tools, utensils, furniture or other articles;

(5) making tea or similar beverages or serving tea or similar beverages to employees or his employer;

(6) gardening work;

(7) lime-washing or disinfecting buildings or structures;

(8) oiling or greasing non power-driven vehicles;

(9) pushing or pulling any vehicle otherwise than by power-driven device;

(10) delivering or collecting messages or articles within an establishment, but excluding the sorting or distribution of mail;

(11) feeding ingredients into mixing tanks under supervision;

(12) setting up by hand ready-cut cardboard or fibre board boxes or similar containers;

(13) opening or closing boxes, bags, bales, tins, cartons or other containers;

(14) opening or closing cocks or valves under supervision;

(15) operating a hand hoist;

(16) packing articles of uniform size and number into containers specially designed to contain them;

(17) putting articles on to or taking them off from a moving belt or platform;

(18) sprinkling frozen confectionery or ice-cream;

(19) guiding brickettes into channel leading to wrapping machines; (ii)

(xliii) "law" includes the common law; (lxiv)

(xliv) "machine handyman" means an employee who is engaged in making minor reparis or adjustments to machinery or equipment used directly in the manufacture of the products of an establishment but who does not do work normally performed by an artisan; (xxxv)

(xlv) "machine operator" means an employee who operates, attends, starts or stops a power-driven machine, who scrutinises or checks the work done by the machine, who may make minor running adjustments to the machine and who may feed into or take off from such machine, and the expression "operating a machine", has a corresponding meaning; (xxxiv)

(xlvi) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over,

(b) responsibility for, and

(c) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (vi)

(xlvii) "mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist or fork lift truck used in the loading, unloading, moving or stacking of goods; (iv)

(xlviii) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods, and includes a mechanical horse and a tractor but does not include a mobile hoist; (xxxvi)

(xlix) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective

(xlix) "toesighoudende verkoper" 'n werknemer wat in beheer is van 'n koelkamerdepot of mobiele koelkamer, wat roomys, sorbet, waterys of bevrore banket vanuit dergelike persele aan verkopers verskaf en wat geld kan invorder ten opsigte van die produkte wat aldus verskaf word; (lxii)

(l) "verkoper" 'n werknemer wat roomys, sorbet, waterys of bevrore banket te voet of vanaf enige voertuig regstreeks aan die verbruikende publiek verkoop; (lxi)

(li) "versendingsklerk" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die versending of verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig mag hou oor die byeenbring, nagaan, weeg, verpakking, merk, adresseer of versending van goedere of pakkette; (xviii)

(lii) "verteenwoordiger" 'n werknemer wat as reisende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrigting handelskontakte met klante of voornemende klante handhaaf met die oog daarop om verkope te verbeter of op te bou, en wat toesig hou oor die werk van bestuurder-verkoopsmanne; (liii)

(liii) "voorman" 'n werknemer wat aan die hoof staan van die werknemers in 'n bedryfsinrigting of 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting, wat beheer oor sodanige werknemers uitoefen en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte doeltreffend verrig; (xxx)

(liv) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak; (lxiv)

(lv) "werknemer graad I" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Toesig hou oor die pasteuriseringsproses en die regte temperature handhaaf;

(2) artikels vir kontroledoeleindes weeg en die resultate opteken;

(3) 'n toedraai- of verpakkingsmasjien bedien;

(4) 'n steen- en balievulmasjien bedien;

(5) 'n vriesmasjien bedien;

(6) 'n roomyshoring of -koppievulmasjien bedien;

(7) bestanddele vir bakselmengsels volgens gespesifiseerde formules weeg of byeenbring, of konfyt of sous onder toesig voorberei of smeer; (xxxi)

(lvi) "werknemer graad I, gekwalifiseerd," 'n werknemer graad I met minstens 12 maande ondervinding; (xxxii)

(lvii) "werknemer graad I, ongekwalifiseerd," 'n werknemer graad I met minder as 12 maande ondervinding; (xxxiii)

(lviii) "werknemer graad II" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende werksaamhede of hoedanighede in diens is:—

(1) Monsters of media vir biologiese ontleding onder toesig van 'n chemie-tegnikus bymekaarmaak en die drukking in 'n outoklaaf in stand hou;

(2) pypleidings vir skoonmaak- of steriliseringsdoeleindes demonteer of monteer;

(3) eerstehulpassistent;

(4) installasie, masjinerie of voertuie, met inbegrip van motorvoertuie, onder toesig smeer of olie;

(5) produkte vir gehalte inspekteer en gebreke aanmeld;

(6) nie-kragaangedrewe fietse of driewielers herstel; (xxxiv)

(lix) "werknemer graad II, gekwalifiseerd," 'n werknemer graad II met minstens ses maande ondervinding; (xxxv)

(lx) "werknemer graad II, ongekwalifiseerd," 'n werknemer graad II met minder as ses maande ondervinding; (xxxvi)

(lxi) "werknemer graad III" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Artikels met die hand toedraai;

(2) gespesifiseerde getalle artikels in houers verpak;

(3) roomyshorings, koppies, kartonne of ander houers vul;

(4) stokkies of papiersakkies in die bedienoutomaat van 'n vriesmasjien of stokkies insteek in die gietvorms wat sodanige bedienoutomaat voer oorgeslaan het;

(5) gebreekte of defektiewe bevrore banket met die hand uit die gietvorms van 'n vriesmasjien haal of bevrore banket wat deur sodanige masjien oorgeslaan word, uithaal;

(6) goedere in 'n koelkamer met die hand dra, optel, opstapel, versit, laai of aflaai;

(7) pos sorteer of uitdeel of boodskappe of artikels te voet of met 'n nie-kragaangedrewe fiets of driewiel buitekant sy werkgewer se bedryfsinrigting aflewer of bymekaarmaak;

(8) materiaal nagaan en in 'n sjokoladeketel voer en die regte temperatuur in stand hou; (xxxvii)

(lxii) "werknemer graad III, gekwalifiseerd," 'n werknemer graad III met minstens drie maande ondervinding; (xxxviii)

(lxiii) "werknemer graad III, ongekwalifiseerd," 'n werknemer graad III met minder as drie maande ondervinding; (xxxix)

(lxiv) "wet" ook die gemene reg. (xliii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1) or (2), but does not include any period during which an employee whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (1), works for his employer on a Sunday; (xlii)

(l) "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving, a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load; (xvi)

(li) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (xlvi)

(lii) "process supervisor" means an employee who is responsible for and engaged in any one or more of the following activities:—

(i) Mixing and dumping of ingredients;

(ii) pasteurising mixtures;

(iii) quality control of mixtures, semi-manufactured of finished products; (xlviii)

(liii) "representative" means an employee who, as a travelling representative of an establishment, maintains trade contact with customers or prospective customers with a view to improving or developing sales, and who is engaged in supervising the work of driver-salesmen; (lii)

(liv) "senior managerial or administrative employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (xliii)

(lv) "shift-worker" means an employee who is engaged on shift work in an activity in an establishment in which two or three consecutive shifts per day on five or six days per week are worked; (xliv)

(lvi) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw materials, a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (xxx)

(lvii) "storeman" means an employee who is in charge of stocks of incoming goods or finished or partly finished products and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse or delivering goods from a store or warehouse to the consuming departments in an establishment or for despatch; (xxxiii)

(lviii) "technical or professional employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character; (xlvii)

(lix) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle; (xlv)

(lx) "unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or a cycle fitted with an auxiliary engine, the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb; (xxxix)

(lxi) "vendor" means an employee who is engaged in the sale direct to the consuming public of ice-cream, sherbet, water ices or frozen confectionery on foot or from any vehicle; (l)

(lxii) "vendor supervisor" means an employee who is in charge of a cold storage depot or mobile cold room, who supplies ice-cream, sherbet, water ices or frozen confectionery from such premises to vendors and who may collect money in respect of the products so supplied; (xlix)

(lxiii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (xxxi)

(lxiv) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property; (liv)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:—

(a) *Werknemers uitgesonderd los werknemers*

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder—

	In die landdrosdistrikte Bellville, Port Elizabeth, Simonstad, Die Kaap en Wynberg	In die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria en Sasolburg	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Oos-Londen, Kimberley, Pietermaritzburg en Uitenhage	In alle ander gebiede
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
Ambagsman	40.00	40.00	40.00	40.00
Assistent-voorman	34.00	34.00	34.00	34.00
Ketelbediener	10.50	9.50	7.75	6.50
Onderbaas	10.50	9.50	7.75	6.50
Chauffeur	11.30	11.30	11.30	10.10
Chemie-tegnikus, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste jaar ondervinding	15.00	15.00	15.00	15.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	18.50	18.50	18.50	18.50
Gedurende die derde jaar ondervinding	22.00	22.00	22.00	22.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	25.50	25.50	25.50	25.50
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	29.00	29.00	29.00	29.00
Chemie-tegnikus, gekwalifiseerd	33.00	33.00	33.00	33.00
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste jaar ondervinding	11.08	11.08	11.08	10.38
Gedurende die tweede jaar ondervinding	13.04	13.04	13.04	12.12
Gedurende die derde jaar ondervinding	15.00	15.00	15.00	13.85
Gedurende die vierde jaar ondervinding	16.96	16.96	16.96	15.58
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	18.92	18.92	18.92	17.31
Klerk, man, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste jaar ondervinding	12.00	12.00	12.00	11.54
Gedurende die tweede jaar ondervinding	15.46	15.46	15.46	14.31
Gedurende die derde jaar ondervinding	18.92	18.92	18.92	17.08
Gedurende die vierde jaar ondervinding	22.38	22.38	22.38	19.85
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	25.85	25.85	25.85	22.62
Klerk, man, gekwalifiseerd	29.54	29.54	29.54	25.39
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig tesame met die onbelaste gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig gesleep word—				
(i) hoogstens 1,000 lb. is	11.50	11.50	11.50	9.40
(ii) meer as 1,000 lb. maar hoogstens 6,000 lb. is	16.10	16.10	16.10	13.60
(iii) meer as 6,000 lb. maar hoogstens 10,000 lb. is	20.00	20.00	20.00	15.65
(iv) meer as 10,000 lb. is	24.00	24.00	24.00	19.30
Bestuurder-verkoopsman—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	23.00	23.00	23.00	18.00
Daarna	25.50	25.50	25.50	21.00
Bestuurder-verkoopsman se assistent	9.50	8.50	6.75	5.50
Fabrieksklerk, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	10.50	10.50	10.50	10.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	12.00	12.00	12.00	11.50
Fabrieksklerk, gekwalifiseerd	13.50	13.50	13.50	13.00
Eerstehulpbediener	19.55	19.55	19.55	19.55
Voorman	42.00	42.00	42.00	42.00
Werknemer graad I, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	12.00	11.00	9.25	8.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	12.50	11.50	9.75	8.50
Werknemer graad I, gekwalifiseerd	13.00	12.00	10.25	9.00
Werknemer graad II, ongekwalifiseerd	10.50	9.50	7.75	6.50
Werknemer graad II, gekwalifiseerd	11.00	10.00	8.25	7.00
Werknemer graad III, vrou, ongekwalifiseerd	7.60	6.80	5.40	4.40
Werknemer graad III, vrou, gekwalifiseerd	8.00	7.20	5.80	4.80
Werknemer graad III, man, ongekwalifiseerd	9.50	8.50	6.75	5.50
Werknemer graad III, man, gekwalifiseerd	10.00	9.00	7.25	6.00
Faktotum	16.50	16.50	16.50	14.50
Arbeidervrou	7.60	6.80	5.40	4.40
Arbeider, man, oor 18 jaar	9.50	8.50	6.75	5.50
Arbeider, man, onder 18 jaar	7.15	6.40	5.10	4.15
Masjienfaktotum	20.50	20.50	20.50	18.50

	In die landdrosdistrikte Bellville, Port Elizabeth, Simonstad, Die Kaap en Wynberg	In die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria en Sasolburg	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Oos-Londen, Kimberley, Pietermaritzburg en Uitenhage	In alle ander gebiede
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
Bediener van 'n mobiele hystoestel—				
Gedurende die eerste drie maande onderwinding	10.50	9.50	9.00	8.50
Daarna	12.50	11.50	11.00	10.50
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig	11.30	11.30	11.30	10.15
Toesighoudende proseswerker	25.00	25.00	23.00	21.00
Verteenwoordiger	42.00	42.00	42.00	42.00
Toesighoudende verkoper	16.50	16.50	16.50	14.50
Wag	10.50	9.50	7.75	6.50

(a) *Employees other than casual employees*

	In the Magisterial Districts of Bellville, Port Elizabeth, Simonstown, The Cape and Wynberg	In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria and Sasolburg	In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Pietermaritzburg and Uitenhage	In all other areas
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
Artisan	40.00	40.00	40.00	40.00
Assistant foreman	34.00	34.00	34.00	34.00
Boiler attendant	10.50	9.50	7.75	6.50
Chargehand	10.50	9.50	7.75	6.50
Chauffeur	11.30	11.30	11.30	10.10
Chemical technician, unqualified—				
during the first year of experience	15.00	15.00	15.00	15.00
during the second year of experience	18.50	18.50	18.50	18.50
during the third year of experience	22.00	22.00	22.00	22.00
during the fourth year of experience	25.50	25.50	25.50	25.50
during the fifth year of experience	29.00	29.00	29.00	29.00
Chemical technician, qualified	33.00	33.00	33.00	33.00
Clerk, female, unqualified—				
during the first year of experience	11.08	11.08	11.08	10.38
during the second year of experience	13.04	13.04	13.04	12.12
during the third year of experience	15.00	15.00	15.00	13.85
during the fourth year of experience	16.96	16.96	16.96	15.58
Clerk, female, qualified	18.92	18.92	18.92	17.31
Clerk, male, unqualified—				
during the first year of experience	12.00	12.00	12.00	11.54
during the second year of experience	15.46	15.46	15.46	14.31
during the third year of experience	18.92	18.92	18.92	17.08
during the fourth year of experience	22.38	22.38	22.38	19.85
during the fifth year of experience	25.85	25.85	25.85	22.62
Clerk, male, qualified	29.54	29.54	29.54	25.39
Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—				
(i) does not exceed 1,000 lb	11.50	11.50	11.50	9.40
(ii) exceeds 1,000 lb. but not 6,000 lb	16.10	16.10	16.10	13.60
(iii) exceeds 6,000 lb. but not 10,000 lb	20.00	20.00	20.00	15.65
(iv) exceeds 10,000 lb	24.00	24.00	24.00	19.30
Driver-salesman—				
during the first six months of experience	23.00	23.00	23.00	18.00
Thereafter	25.50	25.50	25.50	21.00
Driver-salesman's assistant	9.50	8.50	6.75	5.50

	In the Magisterial Districts of Bellville, Port Elizabeth, Simonstown, The Cape and Wynberg	In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria and Sasolburg	In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Pietermaritzburg and Uitenhage	In all other areas
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
Factory clerk, unqualified—				
During the first six months of experience...	10.50	10.50	10.50	10.00
During the second six months of experience	12.00	12.00	12.00	11.50
Factory clerk, qualified	13.50	13.50	13.50	13.00
First-aid attendant	19.55	19.55	19.55	19.55
Foreman	42.00	42.00	42.00	42.00
Grade I employee, unqualified—				
During the first six months of experience..	12.00	11.00	9.25	8.00
During the second six months of experience	12.50	11.50	9.75	8.50
Grade I employee, qualified	13.00	12.00	10.25	9.00
Grade II employee, unqualified	10.50	9.50	7.75	6.50
Grade II employee, qualified	11.00	10.00	8.25	7.00
Grade III employee, female, unqualified	7.60	6.80	5.40	4.40
Grade III employee, female, qualified	8.00	7.20	5.80	4.80
Grade III employee, male, unqualified	9.50	8.50	6.75	5.50
Grade III employee, male, qualified	10.00	9.00	7.25	6.00
Handyman	16.50	16.50	16.50	14.50
Labourer, female	7.60	6.80	5.40	4.40
Labourer, male, of the age of 18 years or over	9.50	8.50	6.75	5.50
Labourer, male, under the age of 18 years...	7.15	6.40	5.10	4.15
Machine handyman	20.50	20.50	20.50	18.50
Mobile hoist operator—				
During the first three months of experience	10.50	9.50	9.00	8.50
Thereafter	12.50	11.50	11.00	10.50
Part-time driver of a motor vehicle	11.30	11.30	11.30	10.15
Process supervisor	25.00	25.00	23.00	21.00
Representative	42.00	42.00	42.00	42.00
Vendor supervisor	16.50	16.50	16.50	14.50
Watchman	10.50	9.50	7.75	6.50:

Met dien verstande dat wanneer 'n bestuurder-verkoopsman 'n motorvoertuig bestuur waarvan die onbelaste gewig meer as 6,000 lb is, die lone hierin voorgeskryf vir daardie klas werknemer met minstens R2 per week verhoog moet word, en met dien verstande voorts dat die lone hierin voorgeskryf vir 'n arbeider, man, 18 jaar of ouer in die landdrosdistrik Pretoria met 50 sent per week verminder kan word gedurende die eerste jaar na die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling.

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word, en voorts met dien verstande dat, waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder mag word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

Provided that when a driver salesman drives a motor vehicle the unladen weight of which exceeds 6,000 lb, the wages prescribed herein for that class of employee shall be increased by at least R2 per week, and provided further that the wages prescribed herein for a labourer, male, of the age of 18 years or over in the Magisterial District of Pretoria, may be reduced by 50 cents per week during the first year after the coming into operation of this Determination.

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class, and provided further that, where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag òf benewens sy eie werk òf in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; òf

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) die bepalings van hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;

(ii) ses, in die geval van alle ander werknemers.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(5) *Vervoertoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n verteenwoordiger wat van sy werkgewer se motorvoertuig gebruik maak of van wie vereis word om per trein of met enige ander vervoermiddel as sy eie te reis, moet sy werkgewer hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy in die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangegaan het, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste verbonde aan die stalling van 'n motorvoertuig oornag, geag 'n vervoeruitgawe te wees;

(b) 'n verteenwoordiger van wie vereis word om 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkgewer hom vir elke myl wat hy in die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoertoelae betaal van minstens—

(i) waar die silinderinhoud van die voertuig waarmee die werknemer aldus gereis het hoogstens 1,250 cc is: 7¼ sent;

(ii) waar die silinderinhoud van sodanige voertuig meer as 1,250 cc maar hoogstens 2,500 cc is: 8½ sent;

(iii) waar die silinderinhoud van sodanige voertuig meer as 2,500 cc is: 11 sent.

(6) *Onderhoudstoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n verteenwoordiger of bestuurder-verkoopsman wat op enige reis wat hy in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkgewer hom 'n onderhoudstoele van minstens vier rand 50 sent vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek;

(b) 'n bestuurder-verkoopsman se assistent wat, wanneer hy 'n bestuurder-verkoopsman vergesel op enige reis wat die bestuurder-verkoopsman in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class; or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch, in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) the provisions of this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed that that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the ordinary hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who normally works a five-day week;

(ii) six, in the case of every other employee.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(5) *Transport allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a representative who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purpose of this subclause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(b) a representative who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him a transport allowance for each mile travelled in the performance of his duties of not less than in the case of—

(i) where the engine capacity of the vehicle in which the employee so travelled, does not exceed 1,250 cc: 7¼c;

(ii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 1,250 cc but not 2,500 cc: 8½c;

(iii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 2,500 cc: 11c.

(6) *Subsistence allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a representative or a driver-salesman who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than four rand fifty cents for each night where such absence extends over one or more nights;

(b) a driver-salesman's assistant who, accompanying a driver-salesman on any journey undertaken by the driver-salesman in the performance of his duties, is absent from the place of his residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) moet sy werkgewer hom 'n onderhoudstoelae van minstens een rand en 20 sent vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking "nag" die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm. beteken.

(7) (a) 'n Werkgewer moet alle toelaes en uitgawes wat ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werknemer betaalbaar is, binne sewe dae nadat die werknemer dit skriftelik geëis het, aan hom betaal: Met dien verstande dat 'n werknemer elke sodanige eis binne een maand vanaf die tydstip waarop hy daarop geregtig geword het, moet indien maar dat hy nie meer as een eis in 'n week mag indien nie.

(b) 'n Werkgewer kan van sy verteenwoordiger of bestuurder-verkoopsman vereis om elke eis so op te stel dat dit weergee—

(i) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (a), die soort vervoer en die vervoerkoste of die aard van alle ander uitgawes waarvoor hy vergoeding eis;

(ii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (b), die mylafstand wat hy elke dag afgelê het, die plekke wat besoek is en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (6), die tyd waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het;

en ten einde aan so 'n vereiste te kan voldoen, moet sy werkgewer, voordat sodanige reis deur sodanige verteenwoordigers of bestuurder-verkoopsman onderneem word, aan hom 'n geskikte boek of vorms verskaf waarin of waarop gepaste aantekeninge gehou kan word.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousules 3 (7) en 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure, of binne 15 minute nadat die werk gestaak is, op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

(a) die werkgewer se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknmr oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag, 'n openbare vakansiedag of gedurende sy vry periode gewerk het;

(f) die werknemer se loon;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanig koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van 'n werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort mag word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgewer wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) of (b) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than one rand and twenty cents for each night where such absence extends over one or more nights:

Provided that for the purpose of this subclause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(7) (a) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of subclauses (5) and (6) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within one month of entitlement but shall not submit more than one claim in any one week.

(b) An employer may require his representative or driver-salesman to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of subclause (5) (a), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of subclause (5) (b), the mileage travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in respect of any claim in terms of subclause (6), the times of commencement and ending of each period of absence;

and to enable him to comply with such a requirement, his employer shall, before any such journey is undertaken by such representative or driver-salesman, provide him with a suitable book or forms in or on which to maintain suitable records.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee in cash or by cheque monthly during the hours of work or within 15 minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the number of hours worked by the employee on a Sunday, a public holiday or during his free period;

(f) the employee's wage;

(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(h) the details of any deductions made;

(i) the actual amount paid to the employee; and

(j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer who shall hand to him the relevant receipt together with the aforementioned statement;

(ii) the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a) or (b).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Kos en huisvesting.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om kos ofhuisvesting of kos en huisvesting van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werknemer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en huisvesting of kos of huisvesting van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	Per week	*Per maand*
	R	R
(i) Kos	0.80	3.47
(ii) Huisvesting	0.40	1.73
(iii) Kos en huisvesting	1.20	5.20;

(e) wanneer die gewone werkure by klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking hoogstens een-derde van die werknemer se weekloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens 'n onklaarraking van masjinerie of installasie of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid betaal het aan die huur van 'n huis of aan huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verlang kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per week	*Per month*
	R	R
(i) Board	0.80	3.47
(ii) Lodging	0.40	1.73
(iii) Board and lodging	1.20	5.20;

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which

sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen mag kom om die duur van sodanige pouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (i) of (vi) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as een uur is, behalwe waar voorbehoudsbepaling (iv) van toepassing is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(iv) in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik persele skoonmaak, waar sodanige pouse langer as drie uur is, enige tyd wat daardie pouse te bowe gaan, geag word deel van die gewone werkure uit te maak;

(v) alleenlik een sodanige pouse gedurende 'n werknemer se gewone werkure op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(vi) wanneer daar, vanweë oortyd wat gewerk is, van 'n werkgewer vereis word om op enige dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse op versoek van die werknemer tot 15 minute verkort mag word;

(vii) 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke werktydperk in die voor- en namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens 10 minute toestaan waarin daar nie van sodanige werknemer vereis of hy nie toegelaat mag word om werk te verrig nie, en daar word geag dat so 'n pouse deel van die gewone werkure van so 'n werknemer uitmaak: Met dien verstande dat 'n werkgewer wat die gewone werkure van die werktydperk in die namiddag met minstens 10 minute verminder, sy werknemer gedurende sodanige tydperk nie 'n ruspouse hoef toe te staan nie.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van 'n ander werknemer—

(i) tien uur in enige week gedurende die tydperk 1 Mei tot 31 Oktober in die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown, en gedurende die tydperk 1 April tot 30 September in alle ander gebiede;

(ii) twintig uur in enige week gedurende die tydperk 1 November tot 30 April in die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown, en gedurende die tydperk 1 Oktober tot 31 Maart in alle ander gebiede.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. te werk nie;

(b) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. te werk nie;

(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, behalwe dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan só dat die oortydwerk nie 10 uur in enige week te bowe gaan nie;

(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;

(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;

(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) sodanige werknemer minstens 25 sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin,

interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half-an-hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing, of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than one hour, except when proviso (iv) applies, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises, if such interval be longer than three hours, any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work;

(v) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of, the ordinary hours of work;

(vi) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to 15 minutes;

(vii) a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this subclause not to have worked during such interval.

(4) *Rest intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than 10 minutes as nearly as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee: Provided that an employer who reduces the ordinary hours of work of the afternoon work period by not less than 10 minutes, need not grant his employee a rest interval during such period.

(5) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee—

(i) ten hours in any week during the period 1 May to 31 October in the Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown and during the period 1 April to 30 September in all other areas;

(ii) twenty hours in any week during the period 1 November to 30 April in the Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown and during the period 1 October to 31 March in all other areas.

(7) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(b) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday, but so that 10 hours are not exceeded in any week;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 25 cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemers op enige dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer—

(i) een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van oortydwerk van altesaam hoogstens 10 uur deur sodanige werknemer in enige week gewerk;

(ii) een en 'n half maal sy gewone loon ten opsigte van oortydwerk van altesaam meer as 10 uur deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n verteenwoordiger, 'n toesighoudende verkoper, 'n bestuurder-verkoopsman of 'n bestuurder-verkoopsman se assistent van toepassing nie.

(b) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n voorman of op 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of 'n tegniese of professionele werknemer van toepassing nie indien en solank so 'n werknemer gereeld n' loon van minstens R200 per maand ontvang.

(c) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n wag wie se werkgewer hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure ten opsigte van elke week diens toestaan, van toepassing nie: Met dien verstande dat—

(i) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ii) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon mag betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

(d) Die bepalings van subklousule (3), (4), (5) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(e) Die bepalings van subklousule (4) is nie op 'n chauffeur, 'n bestuurder van 'n motorvoertuig of 'n arbeider wat sodanige bestuurder van 'n motorvoertuig op sy rondes vergesel, van toepassing nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen—

(a) in die geval van 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae;

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) vermeld, 'n bedrag van minstens driemaal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel 'n bedrag van minstens tweemaal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman wat kommissiewerk doen, bereken word deur die besoldiging wat uit hoofde van sy ooreenkoms ingevolge klousule 9 (1) aan hom betaalbaar is ten opsigte van die 12 maande onmiddellik voor die datum waarop die verlof hom toekom, deur 52 te deel of, indien hy minder as 12 maande aldus gewerk het, deur die totale besoldiging wat aldus vir sodanige dienstydperk aan hom betaalbaar is, deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk te deel.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het; of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(8) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee—

(i) one and one-third times his ordinary wage in respect of overtime not exceeding 10 hours in the aggregate worked by such employee in any week;

(ii) one and one-half times his ordinary wage in respect of overtime worked in excess of 10 hours in the aggregate by such employee in any week.

(9) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to a representative, a vendor supervisor, a driver-salesman or a driver-salesman's assistant.

(b) The provisions of this clause shall not apply to a foreman or to a senior managerial or administrative employee or to a technical or professional employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R200 per month.

(c) The provisions of this clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(i) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ii) an employer may, in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked during such period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

(d) The provisions of subclauses (3), (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(e) The provisions of subclause (4) shall not apply to a chauffeur, a driver of a motor vehicle or a labourer who accompanies such driver of a motor vehicle on his rounds.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a representative or watchman, 21 consecutive days' leave,

(b) in the case of every other employee, 14 consecutive days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of a vendor supervisor or driver-salesman who is employed on commission work shall be calculated by dividing the remuneration payable to him by virtue of his agreement in accordance with clause 9 (1) in respect of the 12 months immediately preceding the date of the accrual of his leave by 52 or if he has had less than 12 months of such employment, by dividing the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto, in writing, before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Die bepalings van subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf by subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) bedoel, een-vierde van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) van subklousule (1) bedoel, een-sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek; en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke, en

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7, nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave and any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) The provisions of subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of subclause (1), one-fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of subclause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof, te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting of 'n deel van sy bedryfsinrigting sluit vir 14 agtereenvolgende dae plus alle addisionele dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(b) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting of deel van 'n bedryfsinrigting waarin hy ingevolge paragraaf (a) werksaam is, nie op die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf by subklousule (1) (b), geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) vermeld, en vir die doel van jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting of deel van die bedryfsinrigting, na gelang van die geval, aldus sluit.

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalwg vyf dae per week werk, altesaam minstens 20 werkdae; en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae;

gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens, 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat, gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, die gewaarborgde koers verlaag kan word maar nie tot minder nie as die aanwaskoers vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment or portion of his establishment for 14 consecutive days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to subclause (2).

(b) An employee who at the date of the closing of an establishment or portion thereof in which he is employed in terms of paragraph (a), is not entitled to the full period of annual leave prescribed in subclause (1) (b) shall, in respect of any leave due to him, be paid by his employer on the basis set out in subclause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment or portion of the establishment, as the case may be.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who normally works a five-day week, not less than 20 work days'; and

(b) in the case of every other employee, not less than 24 work days';

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work days, as the case maybe, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) 'n Werkgewer mag, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir 'n tydperk van langer as drie agtereenvolgende dae; of

(b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid meld: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom mag vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hy ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;
(bb) op las of versoek van sy werkgewer;
(cc) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop; en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, daar geag word dat hy vier uur gewerk het.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for a period covering more than three consecutive days; or

(b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day;

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;
(bb) on the instructions or at the request of his employer;
(cc) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee, other than a casual employee, does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is; òf

(b) hom teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Wanneer 'n skofwerker 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n Sondag of op enige openbare vakansiedag in subklousule (1) gemeld en gedeeltelik op enige ander dag val, word daar geag dat die hele skof gewerk is op die dag waarop die grootste gedeelte van sodanige skof val.

(5) Die bepalings van subklousules (2) en (3) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) of (b) van die werkurebepalings uitgesluit is;

(b) op 'n los werknemer, 'n verteenwoordiger, 'n toesighoudende verkoper, 'n bestuurder-verkoopsman, 'n bestuurder-verkoopsman se assistent of 'n wag.

9. KOMMISSIEWERK

(1) 'n Toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman wat volgens 'n ooreenkoms met sy werkgewer kommissiewerk onderneem, moet voordat sodanige werk begin, deur sy werkgewer voorsien word van 'n juiste kopie van die ooreenkoms of 'n verklaring wat die bepalings van die ooreenkoms bevat en wat moet insluit—

(a) die week- of maandloon aan die toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman betaalbaar, indien sodanige loon hoër is as dié wat by klousule 3 (1) vir so 'n toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman voorgeskryf word, asook die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;

(b) die dag van die week of maand waarop die verdiende kommissie verskuldig en betaalbaar is;

(c) die gebied waarin daar van die toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman vereis word of hy toegelaat word om te werk;

(d) die dag waarop kommissie wat by die beëindiging van die dienskontrak opgeloop het, betaal moet word: Met dien verstande dat sodanige betaaldag uiterlik die laaste werkdag moet wees van die week wat volg op die week waarin die diens beëindig is.

(2) Die bepalings van die ooreenkoms wat in subklousule (1) bedoel word, mag vir die toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman geldelik nie minder voordelig as die betrokke bepalings van hierdie Vasstelling wees nie: Met dien verstande dat die besoldiging van 'n toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman wat kommissiewerk verrig, betaalbaar is op die dag wat in die ooreenkoms bepaal word, en in hierdie opsig is die bepalings van klousule 4 (1) nie op sodanige betaling van toepassing nie.

(3) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer sy toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman wat kommissiewerk onderneem, minstens die besoldiging betaal waaroor hulle ooreengekom het: Met dien verstande dat die besoldiging van so 'n toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman vir elke tydperk nie minder mag wees nie as dié wat ingevolge klousule 3 (1) vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(4) 'n Werkgewer of 'n toesighoudende verkoper of bestuurder-verkoopsman wat voornemens is om 'n ooreenkoms in verband met kommissiewerk op te sê of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet van sodanige voorneme skriftelik kennis gee en die termyn van sodanige kennisgewing mag nie korter wees nie as dié wat by klousule 12 vir die beëindiging van die dienskontrak van so 'n toesighoudende verkoper of verstuurder-verkoopsman vereis word.

10. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever a shift worker works a shift which falls partly on a Sunday or on any public holiday mentioned in subclause (1) and partly on any other day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the day on which the major portion of such shift falls.

(5) The provisions of subclauses (2) and (3) shall not apply to—

(a) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a) or (b);

(b) a casual employee, a representative, a vendor supervisor, a driver-salesman, a driver-salesman's assistant or a watchman.

9. COMMISSION WORK

(1) A vendor supervisor or driver-salesman who by agreement with his employer undertakes commission work, shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(a) the weekly or monthly wage payable to the vendor supervisor or driver-salesman where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such vendor supervisor or driver-salesman, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(b) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(c) the area in which the vendor supervisor or driver-salesman is required or permitted to work;

(d) the day of payment of commission accrued at termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the week succeeding the week during which employment was terminated.

(2) The terms of the agreement referred to in subclause (1) shall be financially not less favourable to the vendor supervisor or driver-salesman than the relative terms of this Determination: Provided that the remuneration of a vendor supervisor or driver-salesman on commission work shall be payable on the day stipulated in the agreement, and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(3) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his vendor supervisor or driver-salesman who is employed on commission work, remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that the remuneration of such vendor supervisor or driver-salesman in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(4) An employer or a vendor supervisor or driver-salesman who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such vendor supervisor or driver-salesman in terms of clause 12.

10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week,

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie: Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, mag op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee.

13. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en wat die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's, or

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall upon termination of any contract of employment furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

14. LOGBOEK

(1) 'n Werkgewer moet sy bestuurder van 'n motorvoertuig of sy deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het:—

DAAGLIKSE LOG

Naam van werkgewer.....
Naam van bestuurder.....
Datum.....
Tyd waarop werk begin het.....vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het.....vm./nm.
Getal ure gewerk.....
Etenstye van.....vm./nm. tot.....vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging.....

.....

.....

.....
Handtekening van bestuurder

Datum.....19....

(2) Elke bestuurder van 'n motorvoertuig of deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig moet in die logboek in subklousule (1) bedoel, oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne 24 uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgewer indien, en by die toepassing van hierdie klousule slaan die uitdrukking "werk" ten opsigte van 'n deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig slegs op "'n motorvoertuigbestuurder" soos dit in die woordomskrywing van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die kopie van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

BYLAE

Ek/Ons (a).....
wat sake doen in die Nywerheid vir die Vervaardiging van Roomys te .....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (a) diens was van die.....dag van .....19.... tot die.....dag van .....19.... as (b).....
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon.....rand .....sent per week/maand (a).

.....
Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger

Datum.....19....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider.

H. W. TINDALE, Voorsitter.
A. W. STEAD, Lid.
R. P. VAN STADEN, Addisionele lid.
W. H. HECHTER, Sekretaris.

Pretoria, 10 April 1969.

No. 1134 4 Julie 1969

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG

ONAFGEBROKE WERK

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens die eerste voorbehoudsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van sintetieserubber-latekse soos uitgevoer deur The Synthetic Latex Co. (Pty) Ltd, te Sasolburg, in die landdrosdistrik Sasolburg, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die Maatskappy moet die voorwaardes genoem in die Bylae tot hierdie kennisgewing nakom ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

14. LOG-BOOK

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log-book as nearly as practicable in the following form:—

DAILY LOG

Name of employer.....
Name of driver.....
Date.....
Time of starting work.....a.m./p.m.
Time of finishing work.....a.m./p.m.
Number of hours worked.....
Meal hours from.....a.m./p.m. to.....a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay.....

.....

.....

.....
Signature of driver

Date.....19....

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle shall, in the log-book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer, and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to such delivery.

SCHEDULE

I/We (a).....
carrying on trade in the Ice-cream Manufacturing Industry at .....
hereby certify that.....
was employed by me/us (a) from the.....day of .....19.... to the.....day of .....19.... as (b).....
At the termination of employment his/her (a) wage was.....
rand.....cents per week/month (a).

.....
Signature of Employer or Authorised Representative

Date.....19....

(a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer.

H. W. TINDALE, Chairman.
A. W. STEAD, Member.
R. P. VAN STADEN, Additional Member.
W. H. HECHTER, Secretary.

Pretoria, 10 April 1969.

No. 1134 4 July 1969

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED

CONTINUOUS WORKING

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the manufacture of synthetic rubber latices as carried out by The Synthetic Latex Co. (Pty) Ltd, at Sasolburg, in the Magisterial District of Sasolburg, an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The Company shall in respect of the employees engaged on such shifts observe the conditions mentioned in the Schedule hereto.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

BYLAE

(a) 'n Skof moet, met die uitsluiting van oortyd, hoogstens agt uur duur.

(b) Daar mag nie van 'n werknemer vereis word of hy mag nie toegelaat word om meer as ses skofte per week te werk nie; met dien verstande dat 'n werkgewer kan vereis of toelaat dat sy werknemer in 'n bepaalde week gedurende enige tydperk van drie agtereenvolgende weke hoogstens sewe skofte werk op voorwaarde dat skofte wat deur enige werknemer gewerk word, gewoonlik deur minstens agt uur onderbreek word; en voorts met dien verstande dat 'n werknemer se gewone werkure gedurende enige sodanige tydperk van drie agtereenvolgende weke nie 144 uur te bowe gaan nie.

(c) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), moet 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers weekliks 'n vry tydperk van minstens 24 agtereenvolgende ure toestaan, en waar sodanige vry tydperk aan die einde van 'n week val en onmiddellik gevolg word deur 'n verdere weeklikse vry tydperk ten opsigte van die daaropvolgende week, moet sodanige twee tydperke altesaam minstens 48 agtereenvolgende ure beloop; met dien verstande dat die hele tweede vry tydperk van 24 uur geag word ten opsigte van die daaropvolgende week toegestaan te gewees het.

(d) As daar in enige week 48 uur gewerk word, moet 'n werknemer vir twee uur teen minstens een en een-derde maal sy gewone loon besoldig word; met dien verstande dat as die gewone werkure gedurende 'n skofsiklus van hoogstens vier weke nie meer as 40 uur per week gedurende drie weke in daardie siklus en nie meer as 48 uur gedurende een week is nie, geen addisionele besoldiging vir die twee uur betaal hoef te word nie.

(e) As 'n skof gewerk word, of 'n deel daarvan, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer, behoudens die bepalings van paragraaf (f), minstens een en 'n half maal sy gewone besoldiging ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag gewerk het, betaal word.

(f) As daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om gedurende sy weeklikse vry tydperk te werk, moet hy minstens twee maal sy gewone besoldiging ten opsigte van die tyd wat hy gedurende sodanige tydperk gewerk het, betaal word; met dien verstande dat hy minstens twee maal sy gewone besoldiging wat betaalbaar is ten opsigte van 'n skof wat hy gewoonlik op 'n weekdag werk, betaal moet word; en voorts met dien verstande dat, ten opsigte van enige tyd wat hy werk gedurende dié weeklikse vry tydperk van hom wat op 'n Sondag of 'n openbare feesdag genoem in artikel *twintig* (3) van die Wet, val, besoldiging slegs ooreenkomstig hierdie voorwaarde betaal hoef te word.

(g) Vir die doel van hierdie kennisgewing hoef geen oortyd bo en behalwe die spesiale besoldiging wat in paragrawe (e) en (f) voorgeskryf word, aan 'n werknemer betaal te word nie vir werk wat hy op 'n Sondag of gedurende sy weeklikse vry tydperk verrig.

(h) Voor die aanvang van elke skofsiklus moet 'n werkgewer op 'n opvallende plek in sy perseel 'n kennisgewing of rooster opplak waarin die skofte wat elke werknemer gedurende die daaropvolgende skofsiklus sal moet werk en die vry tydperk van elke werknemer gemeld word. As geen sodanige rooster of kennisgewing vertoon word nie, word die vry tydperk van 'n werknemer geag te begin om middernag op Saterdag. Bogenoemde rooster of kennisgewing moet vir 'n tydperk van drie jaar na die datum wat op sodanige stuk voorkom, deur die werkgewer bewaar word en moet op versoek van 'n inspekteur te eniger tyd vir insae beskikbaar gestel word.

(i) Werknemers moet toegelaat word om maaltye of verversings gedurende hul werkure te nuttig, tensy hulle uit hoofde van 'n kennisgewing wat ingevolge artikel *seween-twintig* van die Wet afgekondig is, belet word om dit te doen.

SCHEDULE

(a) A shift shall consist of not more than eight hours, excluding overtime.

(b) An employee shall not be required or permitted to work more than six shifts per week; provided that an employer may require or permit his employee to work not more than seven shifts in any one week during any period of three consecutive weeks on condition that shifts worked by any employee shall normally be interrupted by not less than eight hours; and provided further that the ordinary hours of work of an employee shall not exceed 144 hours during any such period of three consecutive weeks.

(c) Save as is provided in paragraph (b), an employer shall grant to each of his employees a weekly free period of not less than twenty-four consecutive hours and where such free period falls at the end of a week and is followed immediately by a further weekly free period in respect of the following week, such two periods shall together be not less than 48 consecutive hours; provided that the whole of the second free period of 24 hours shall be deemed to have been granted in respect of the ensuing week.

(d) Should 48 hours be worked in any week, two hours shall be paid for at the rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary rate of remuneration; provided that if the ordinary hours of work during a shift cycle of not more than four weeks do not exceed 40 hours per week during three weeks in that cycle and 48 hours during one week, no additional payment for the two hours need be made.

(e) Should any of the shifts worked, or part thereof, fall on a Sunday, an employee shall subject to the provisions of paragraph (f), be paid not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday.

(f) Should an employee be required or permitted to work during his weekly free period, he shall be paid not less than double his ordinary remuneration in respect of the time worked during such period; provided that he shall be paid not less than double his ordinary remuneration payable in respect of a shift ordinarily worked by him on a week-day; provided further that in respect of any time worked during the weekly free period which falls on a Sunday or public holiday referred to in section *twenty* (3) of the Act, payment need only be made in terms of this condition.

(g) For the purposes of this notice work performed on a Sunday or during an employee's weekly free period shall not attract payment for overtime over and above the special remuneration prescribed in paragraphs (e) and (f).

(h) An employer shall prior to the commencement of each shift cycle display prominently on his premises a notice or timetable indicating the shifts which each employee will be required to work during the ensuing shift cycle and the free period of each employee. If no such notice or time-table is displayed the free period of an employee shall be deemed to commence at midnight on Saturday. The time-table or notice referred to above shall be retained by the employer for a period of three years subsequent to the date appearing on such record and shall on demand by an inspector be made available for inspection at any time.

(i) Employees shall permitted to partake of meals or refreshments during working hours unless prohibited from doing so by virtue of any notice published in terms of section *twenty-seven* of the Act.

No. 1135 4 Julie 1969

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG

ONAFGEBROKE WERK

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens die eerste voorbehoudsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van alkilaat uit bensien- en olefienvoerstowwe soos uitgevoer deur Kolchem (Pty) Ltd, te Sasolburg, in die landdrosdistrik Sasolburg, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die maatskappy moet die voorwaardes genoem in die Bylae tot hierdie kennisgewing nakom ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

BYLAE

(a) 'n Skof moet, met die uitsluiting van oortyd, hoogstens agt uur duur.

(b) Daar mag nie van 'n werknemer vereis word of hy mag nie toegelaat word om meer as ses skofte per week te werk nie; met dien verstande dat 'n werkgewer kan vereis of toelaat dat sy werknemer in 'n bepaalde week gedurende enige tydperk van drie agtereenvolgende weke hoogstens sewe skofte werk op voorwaarde dat skofte wat deur enige werknemer gewerk word, gewoonlik deur minstens agt uur onderbreek word; en voorts met dien verstande dat 'n werknemer se gewone werkure gedurende enige sodanige tydperk van drie agtereenvolgende weke nie 144 uur te bowe gaan nie.

(c) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), moet 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers weekliks 'n vry tydperk van minstens 24 agtereenvolgende ure toestaan, en waar sodanige vry tydperk aan die einde van 'n week val en onmiddellik gevolg word deur 'n verdere weeklikse vry tydperk ten opsigte van die daaropvolgende week, moet sodanige twee tydperke altesaam minstens 48 agtereenvolgende ure beloop; met dien verstande dat die hele tweede vry tydperk van 24 uur geag word ten opsigte van die daaropvolgende week toegestaan te gewees het.

(d) As daar in enige week 48 uur gewerk word, moet 'n werknemer vir twee uur teen minstens een en een-derde maal sy gewone loon besoldig word; met dien verstande dat as die gewone werkure gedurende 'n skofsiklus van hoogstens vier weke nie meer as 40 uur per week gedurende drie weke in daardie siklus en nie meer as 48 uur gedurende een week is nie, geen addisionele besoldiging vir die twee uur betaal hoef te word nie.

(e) As 'n skof wat gewerk word, of 'n deel daarvan, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer, behoudens die bepalings van paragraaf (f), minstens een 'n half maal sy gewone besoldiging ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag gewerk het, betaal word.

(f) As daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om gedurende sy weeklikse vry tydperk te werk, moet hy minstens twee maal sy gewone besoldiging ten opsigte van die tyd wat hy gedurende sodanige tydperk gewerk het, betaal word; met dien verstande dat hy minstens twee maal sy gewone besoldiging wat betaalbaar is ten opsigte van 'n skof wat hy gewoonlik op 'n weekdag werk, betaal moet word; en voorts met dien verstande dat, ten opsigte van enige tyd wat hy werk gedurende dié weeklikse vry tydperk van hom wat op 'n Sondag of 'n openbare feesdag genoem in artikel *twintig* (3) van die Wet, val, besoldiging slegs ooreenkomstig hierdie voorwaarde betaal hoef te word.

No. 1135 4 July 1969

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED

CONTINUOUS WORKING

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the manufacture of alkylate from benzene and olefin feedstocks as carried out by Kolchem (Pty) Ltd, at Sasolburg, in the Magisterial District of Sasolburg, an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The company shall in respect of the employees engaged on such shifts observe the conditions mentioned in the Schedule hereto.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

SCHEDULE

(a) A shift shall consist of not more than eight hours, excluding overtime.

(b) An employee shall not be required or permitted to work more than six shifts per week; provided that an employer may require or permit his employee to work not more than seven shifts in any one week during any period of three consecutive weeks on condition that shifts worked by any employee shall normally be interrupted by not less than eight hours; and provided further that the ordinary hours of work of an employee shall not exceed 144 hours during any such period of three consecutive weeks.

(c) Save as is provided in paragraph (b), an employer shall grant to each of his employees a weekly free period of not less than 24 consecutive hours and where such free period falls at the end of a week and is followed immediately by a further weekly free period in respect of the following week, such two periods shall together be not less than 48 consecutive hours; provided that the whole of the second free period of 24 hours shall be deemed to have been granted in respect of the ensuing week.

(d) Should 48 hours be worked in any week, two hours shall be paid for at the rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary rate of remuneration; provided that if the ordinary hours of work during a shift cycle of not more than four weeks do not exceed 40 hours per week during three weeks in that cycle and 48 hours during one week, no additional payment for the two hours need be made.

(e) Should any of the shifts worked, or part thereof, fall on a Sunday, an employee shall subject to the provisions of paragraph (f), be paid not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday.

(f) Should an employee be required or permitted to work during his weekly free period, he shall be paid not less than double his ordinary remuneration in respect of the time worked during such period; provided that he shall be paid not less than double his ordinary remuneration payable in respect of a shift ordinarily worked by him on a week-day; provided further that in respect of any time worked during the weekly free period which falls on a Sunday or public holiday referred to in section *twenty* (3) of the Act, payment need only be made in terms of this condition.

(g) Vir die doel van hierdie kennisgewing hoef geen oortyd bo en behalwe die spesiale besoldiging wat in paragrawe (e) en (f) voorgeskryf word, aan 'n werknemer betaal te word nie vir werk wat hy op 'n Sondag of gedurende sy weeklikse vry tydperk verrig.

(h) Voor die aanvang van elke skofsiklus moet 'n werkgewer op 'n opvallende plek in sy perseel 'n kennisgewing of rooster opplak waarin die skofte wat elke werknemer gedurende die daaropvolgende skofsiklus sal moet werk en die vry tydperk van elke werknemer gemeld word. As geen sodanige rooster of kennisgewing vertoon word nie, word die vry tydperk van 'n werknemer geag te begin om middernag op Saterdag. Bogenoemde rooster of kennisgewing moet vir 'n tydperk van drie jaar na die datum wat op sodanige stuk voorkom, deur die werkgewer bewaar word en moet op versoek van 'n inspekteur te eniger tyd vir insae beskikbaar gestel word.

(i) Werknemers moet toegelaat word om maaltye of verversings gedurende hul werkure te nuttig, tensy hulle uit hoofde van 'n kennisgewing wat ingevolge artikel *sewe-en-twintig* van die Wet afgekondig is, belet word om dit te doen.

No. 1136 4 Julie 1969

LOONWET, 1957

VOORGESTELDE INTREKKING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASSTELLING 216.—DRANKBEDRYF, SOMERSET-WES

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid van voorneme is om kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 16 van die Loonwet, 1957 (Wet 5 van 1957), al die bepalings van Loonvasstelling 216 wat op 17 Februarie 1961 by Goewermentskennisgewing 290, gepubliseer is, in te trek.

Persone wat kommentaar oor die voorgenome intrekking wil lewer, moet hul kommentaar in viervoud binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, indien.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 1107 4 Julie 1969

DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—OMSKRYWING VAN BANTOEWOONGEBIED, GROOT-MARICO

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, omskryf hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1) *bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë binne die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Bantoewoongebied bepaal en afgesonder is.

Goewermentskennisgewing 1595 van 24 November 1933 word hierby herroep.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A 1/1240)

(g) For the purposes of this notice work performed on a Sunday or during an employee's weekly free period shall not attract payment for overtime over and above the special remuneration prescribed in paragraphs (e) and (f).

(h) An employer shall prior to the commencement of each shift cycle display prominently on his premises a notice or time-table indicating the shifts which each employee will be required to work during the ensuing shift cycle and the free period of each employee. If no such notice or time-table is displayed the free period of an employee shall be deemed to commence at midnight on Saturday. The time-table or notice referred to above shall be retained by the employer for a period of three years subsequent to the date appearing on such record and shall on demand by an inspector be made available for inspection at any time.

(i) Employees shall be permitted to partake of meals or refreshments during working hours unless prohibited from doing so by virtue of any notice published in terms of section *twenty-seven* of the Act.

No. 1136 4 July 1969

WAGE ACT, 1957

PROPOSED CANCELLATION OF THE PROVISIONS OF WAGE DETERMINATION 216.—LIQUOR TRADE, SOMERSET WEST.

It is hereby notified for the general information that the Minister of Labour under the powers vested in him by section 16 of the Wage Act, 1957 (Act 5 of 1957), intends to cancel the provisions of Wage Determination 216, published on 17 February 1961 under Government Notice 290.

Persons who desire to comment on the intended cancellation must submit their comments in fourfold within 30 days from the date of publication of this notice to the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 1107 4 July 1969

THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—DESCRIPTION OF BANTU RESIDENTIAL AREA, GROOT-MARICO

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby describe, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development in terms of the powers vested in him by section 2 (1) *bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the land, as set forth in the Schedule hereto, situate within the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, which has been defined and set apart as a Bantu residential area in terms of section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

Government Notice 1595, dated 24 November 1933, is hereby repealed.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A 1/1240)

BYLAE

Gedeelte van Perseel 36 van die plaas Wonderfontein 258 JP, distrik Marico, as volg begrens: Vanaf 'n punt onmiddellik ten weste van die boorgat, sodat die bootgat inbegrepe word in die grond hierin omskryf in 'n noordelike rigting en parallel met die grens van die dorp Groot-Marico tot by die noordelike grens van Perseel 36; daarvandaan met daardie grens langs in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 400 jaarts; daarvandaan in 'n suidelike rigting en parallel met eersgenoemde grenslyn, tot by die draad wat die spoorlyn omhein en met daardie draad langs tot by eersgenoemde punt.

No. 1108 4 Julie 1969

STADSRAAD VAN SANDTON.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE 1952 (WET 64 VAN 1952)

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, hierby ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) (b) van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet 64 van 1952), die stadsgebied Sandton, met ingang van die vierde dag van Julie 1969, tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die vierde dag van Julie 1969 deur elke werkgewer van volwasse manlike Bantoes in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel 3 van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is 20 sent, bereken ooreenkomstig die bepalings van genoemde artikel.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -Onderwys.

(Lêer A6/2026.)

No. 1109 4 Julie 1969

MUNISIPALITEIT DURBAN.—OMSKRYWING VAN BANTOETEHUIS

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling omskryf ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) *bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), hierby, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, die grond, geleë binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Durban, wat ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) (c) van genoemde Wet as 'n Bantoetehuis vir mans bepaal en afgesonder is.

Goewermentskennisgewing 1847 van 5 Desember 1958 word hierby ingetrek.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A19/1171/3.)

BYLAE

'n Sekere gedeelte grond, 193·6324 acres groot, synde Onderverdeling 15 van A (Umlazi Mission), No. 4680, geleë in die distrik Durban, soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder LG 2588/1968 goedgekeur is.

SCHEDULE

Portion of Lot 36 of the farm Wonderfontein 258 JP, District of Marico, bounded as follows: From a point immediately to the west of the borehole, so as to include the borehole in the land herein defined, in a northerly direction and parallel to the boundary of the Township of Groot-Marico to the northern boundary of Lot 36; thence along that boundary in an easterly direction for 400 years; thence in a southerly direction and parallel to the boundary line first mentioned to the fence enclosing the railway line and along that fence to the point first named.

No. 1108 4 July 1969

TOWN COUNCIL OF SANDTON.—APPLICATION OF THE BANTU SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT 64 OF 1952)

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy-Minister of Bantu Administration and Education, hereby declare, in terms of the provisions of section 2 (1) (b) of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act 64 of 1952), the urban area of Sandton, with effect from the fourth day of July 1969, to be an area in respect of which the provisions of the said Act shall apply.

The contribution payable, with effect from the fourth day of July 1969 by every employer of adult male Bantu in the said declared area who is liable therefor in terms of section 3 of the Act, shall be 20 cents calculated in accordance with the provisions of the said section.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy-Minister of Bantu Administration and Education.

(File A6/2026.)

No. 1109 4 July 1969

MUNICIPALITY OF DURBAN.—DESCRIPTION OF BANTU HOSTEL

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, in terms of the provisions of section 2 (1) *bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act (Act 25 of 1945), hereby describe, as set forth in the Schedule hereto, the land, situate within the area of jurisdiction of the urban local authority of Durban, which has been defined and set apart as a Bantu hostel for men under section 2 (1) (c) of the said Act.

Government Notice 1847 dated 5 December 1958, is hereby withdrawn.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A19/1171/3.)

SCHEDULE

A certain piece of land 193·6324, acres in extent, being Subdivision 15 of A (Umlazi Mission), No. 4680, situate in the District of Durban, as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under SG 2588/1968.

No. 1123 4 Julie 1969

CUNU-STAMOWERHEID, DISTRIK NQUTU

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), en artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 956 van 24 Mei 1968 ooreenkomstig bygaande Bylae. F53/1466/14.

BYLAE

Voeg die volgende opskrif en paragraaf by na die gebiedsomskrywing in die Bylae:—

"CUNU-WYK, DISTRIK NQUTU

Begin by 'n punt waar die Nqutu–Nkandladistriksgrens die Ndhlovinispruit kruis; daarvandaan met die stroom op tot by sy sameloop met die Sipunzispruit; daarvandaan met die Sipunzispruit af tot by sy sameloop met die Mdodaspruit; daarvandaan met die Mdodaspruit op tot by sy oorsprong by Baken 1; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting deur Baken 2 net onderkant Dhlambuzi Dlamini se kraal en Baken 3 net bokant Ngunqwana Dlamini se kraal; daarvandaan tot by Baken 4 op die Nqutu–Nkandladistriksgrens by 'n punt op die suidelike uitloper van die Ntanyeniheuwel; daarvandaan met genoemde distriksgrens langs tot by die beginpunt by die Ndhlovinispruit."

No. 1124 4 Julie 1969

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN HERBEPALING VAN DIE GETAL LEDE VAN DIE NEBO-STREEKSOWERHEID, DISTRIK GROBLERSDAL

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 en 3 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 287 van 2 Maart 1962 ooreenkomstig bygaande Bylae. F55/4/1.

BYLAE

(1) Voeg na paragraaf (1) (g) van die Bylae die volgende subparagrawe in: —

"; en

(h) Kwena (Mašabela)-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 6 van 3 Januarie 1969;

(i) Pedi (Mamone)-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 155 van 7 Februarie 1969; en

(j) Kwena (Madihlaba)-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 155 van 7 Februarie 1969.

(2) Vervang die syfers "23" in paragraaf (2) deur die syfers "32".

No. 1141 4 Julie 1969

INSTELLING VAN DIE MASIDLAGEMEENSKAPSOWERHEID, DISTRIK PIET RETIEF

Dit het die Staatspresident behaag om—

(1) kragtens artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede 1951 (Wet 68 van 1951), soos gewysig, 'n gemeenskapsowerheid, wat bekend sal staan as die Masidlagemeenskapsowerheid, in te stel vir die betrokke

No. 1123 4 July 1969.

CUNU TRIBAL AUTHORITY, DISTRICT OF NQUTU

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), and section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to approve the amendment of Government Notice 956, dated 24 May 1968 in accordance with the accompanying Schedule. F53/1466/14.

SCHEDULE

Add the following heading and paragraph to the area description in the Schedule:—

"CUNU WARD, DISTRICT OF NQUTU

From a point where the Nqutu Nkandla district boundary intersects the Ndhlovini Stream; thence down the stream to its confluence with the Sipunzi Stream; thence down the Sipunzi Stream to its junction with the Mdoda Stream; thence up the Mdoda Stream to its source at Beacon 1; thence in a straight line in an easterly direction through Beacon 2 just below Dhlambuzi Dlamini's kraal and Beacon 3 just above Ngunqwana Dlamini's kraal; thence to Beacon 4 on the Nqutu Nkandla district boundary at a point on the southern spur of the Ntanyeni Hill; thence along the said district boundary to the point of beginning on the Ndhlovini Stream."

No. 1124 4 July 1969

MODIFICATION OF THE AREA AND REDETERMINATION OF THE NUMBER OF MEMBERS OF THE NEBO REGIONAL AUTHORITY, DISTRICT OF GROBLERSDAL

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by sections 2 and 3 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve of the amendment of Government Notice 287, dated 2 March 1962, in accordance with the accompanying Schedule. F55/4/1.

SCHEDULE

(1) Insert after paragraph (1) (g) of the Schedule the following subparagraphs: —

"; and

(h) the Kwena (Mašabela) Tribal Authority as made known by Government Notice 6, dated 3 January 1969;

(i) the Pedi (Mamone) Tribal Authority as made known by Government Notice 155, dated 7 February 1969; and

(j) the Kwena (Madihlaba) Tribal Authority as made known by Government Notice 155, dated 7 February 1969.

(2) Substitute for the numerals "23" in paragraph (2) the numerals "32".

No. 1141 4 Julie 1969

ESTABLISHMENT OF THE MASIDLA COMMUNITY AUTHORITY, DISTRICT OF PIET RETIEF

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), as amended, to establish a community authority, to be known as the Masidla Community

Bantoegemeenskappe ten opsigte van die Bantoegebied aan hom toegewys, soos omskryf in bygaande Bylae;

(2) kragtens artikel 3 (1) (b) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Masidla-gemeenskapsowerheid, benewens die voorsitter van genoemde gemeenskapsowerheid uit hoogstens 34 raadsmanne moet bestaan; en

(3) om Goewermentskennisgewing 1264 van 22 Desember 1961 in te trek.

F53/1526/5.

BYLAE

Begin by die gemeenskaplike Baken B.O. 23 van die plase Highlands 29 HU en Whitecliff 30 HU, wat op die Swazilandgrens geleë is; daarvandaan met die gemeenskaplike grens langs van die plase Highlands 29 HU en Whitecliff 30 HU tot by Baken B.O. 24 gemeen aan die plase Whitecliff 30 HU, Highlands 29 HU, Mozaan 37 HU en Draaiwater 36 HU, daarvandaan met die grens langs van die Ntshangasestam en die Ntshangasestamowerheid tot by die samevloeiing van die Mozaan- en die Pongolarivier; daarvandaan met die Pongolarivier op tot by Klipstapel B.O. 18 by die samevloeiing van die Pongolarivier en die Mhlambamazispruit; daarvandaan in 'n algemene noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 3,800 jaarts tot by Klipstapel B.O. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 600 jaarts tot by Klipstapel B.O. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,300 jaarts tot by Klipstapel B.O. 15; daarvandaan in 'n algemene noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,500 jaarts tot by Klipstapel B.O. 14; daarvandaan in 'n algemene noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,200 jaarts tot by Klipstapel B.O. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,500 jaarts tot by Klipstapel B.O. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by Klipstapel B.O. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by Klipstapel B.O. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,700 jaarts tot by Klipstapel B.O. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by Klipstapel B.O. 8; daarvandaan in 'n algemene noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,000 jaarts tot by Klipstapel B.O. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,000 jaarts tot by Klipstapel B.O. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 4,800 jaarts tot by Klipstapel B.O. 5; daarvandaan met die gemeenskaplike grens langs van die plase Oranjedal 38 HU en Vergenoegdheid 39 HU, Tobolsk 28 HU en Welkom 26 HU, Belgrade 27 HU en Bergplaats 25 HU tot by die gemeenskaplike baken van die plase Belgrade 27 HU en Bergplaats 25 HU, wat op die Swazilandgrens geleë is; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 6,800 jaarts tot by die beginpunt, met uitsluiting van Gedeelte A van die plaas Highlands 29 HU, Gedeelte A van die plaas Bongaspoort 48 HU, Gedeelte A van die plaas Oranjedal 38 HU en Gedeeltes 1, 2, 3 en 4 van die plaas Belgrade 27 HU wat in die gebied soos hierbo omskryf, geleë is.

Authority, for the Bantu communities concerned in respect of the Bantu area assigned to it, as described in the accompanying Schedule;

(2) section 3 (1) (b) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Masidla Community Authority shall, in addition to the Chairman of the said Community Authority, consist of not more than 34 councillors; and

(3) to withdraw Government Notice 1264 dated 22 December 1961, accordingly.

F53/1526/5.

SCHEDULE

From Beacon B.O. 23 common to the farms Highlands 29 HU and Whitecliff 30 HU and situated on the Swaziland border; thence along the boundary common to the farms Highlands 29 HU and Whitecliff 30 HU to Beacon B.O. 24 common to the farms Whitecliff 30 HU, Highlands 29 HU, Mozaan 37 HU and Draaiwater 36 HU; thence along the boundary of the Ntshangase Tribe and the Ntshangase Tribal Authority to the confluence of the Mozaan and Pongola Rivers; thence upstream along the Pongola River to Cairn B.O. 18 at the confluence of the Pongola River and the Mhlambamazi Spruit; thence in a general northerly direction for approximately 3,800 yards to Cairn B.O. 17; thence in a straight line in a north-westerly direction for approximately 600 yards to Cairn B.O. 16; thence in a straight line in a south-westerly direction for approximately 1,300 yards to Cairn B.O. 15; thence in a general north-westerly direction for approximately 1,500 yards to Cairn B.O. 14; thence in a general north-easterly direction for approximately 1,200 yards to Cairn B.O. 13; thence in a straight line in a north-westerly direction for approximately 1,500 yards to Cairn B.O. 12; thence in a straight line in a south-westerly direction for approximately 300 yards to Cairn B.O. 11; thence in a straight line in a north-westerly direction for approximately 250 yards to Cairn B.O. 10; thence in a straight line in a north-easterly direction for 2,700 yards to Cairn B.O. 9; thence in a straight line in an easterly direction for approximately 300 yards to Cairn B.O. 8; thence in a general northerly direction for approximately 2,000 yards to Cairn B.O. 7; thence in a straight line in a north-easterly direction for approximately 1,000 yards to Cairn B.O. 6; thence in a straight line in a north-westerly direction for approximately 4,800 yards to Cairn B.O. 5; thence along the boundary common to the farms Oranjedal 38 HU and Vergenoegdheid 39 HU, Tobolsk 28 HU and Welkom 26 HU, Belgrade 27 HU and Bergplaats 25 HU, to the beacon common to the farms Belgrade 27 HU and Bergplaats 25 HU and situated on the Swaziland border; thence in a south-easterly direction for approximately 6,800 yards to the point of beginning, excluding Portion A of the farm Highlands 29 HU, Portion A of the farm Bongaspoort 48 HU, Portion A of the farm Oranjedal 38 HU and Portions 1, 2, 3 and 4 of the farm Belgrade 27 HU which are situated in the area defined above.

No. 1145 4 Julie 1969

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Beyers Johan David Liebenberg as Waarnemende Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling vir die tydperke 1 Julie 1969 tot 11 Julie 1969 en 21 Julie 1969 tot 25 Julie 1969 gedurende die afwesigheid met verlof van James Prior Dodds.

No. 1145 4 July 1969

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has been pleased to approve the appointment of Beyers Johan David Liebenberg as Acting Secretary for Bantu Administration and Development for the periods 1 July 1969 to 11 July 1969 and 21 July 1969 to 25 July 1969 during the absence on leave of James Prior Dodds.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1075 27 Junie 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS C67

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *honderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

1. *Praline*, No. 14, 27 March, 1969, published by/gepubliseer deur Heinrich Bauer Verlag, Hamburg, *and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.* —

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1075 27 June 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST C67

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:—

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 1132 4 Julie 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A102

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Publikasie/Publication	*Deur/By*
1. *How to Undress In Front Of Your Husband*	Libby Jones.
2. *Hundred* (100) *Rifles*	Robert MacLeod.
3. *Tumult*	Johannes Allen.
4. *Zolotov Affair, The*	Robert H. Rimmer.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1132 4 July 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A102

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 1133 4 Julie 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B98

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel *honderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

Publikasie/Publication	*Deur/By*
1. *Caballero*, No. 6, gepubliseer deur/published by Heinrich Kuchlbauer Verlag, Weissbach	—
2. *Rolprente:* 8 *mm*/*Films:* 8 *mm*	—
Frenzy	—
Slaves of the Sun, XL9	Herbert Kastle.
3. *Movie Maker, The*	—
4. *Neue Illustrierte Revue*, No. 13, 31 March 1968, gepubliseer deur/published by Heinrich Bauer Verlag, Hamburg	—
5. *Quick*, No. 15, 10 April 1968, gepubliseer deur/published by Heinrich Bauer Verlag, Hamburg	—
6. *Stern*, No. 51, 22 December 1968, gepubliseer deur/published by Gruner und Jahr GmbH & Ko., Hamburg	—
7. *Stern*, No. 52, 29 December 1968, gepubliseer deur/published by Gruner und Jahr GmbH & Ko., Hamburg	Geoffrey Napier.
8. *Very Special Agent, A.* Fawcett Crest Book, No. 232–01185–060, *slegs die omslag/cover only*	

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1121

4 Julie/July 1969

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1969 TOT 30 APRIL 1969

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1969 TO 30 APRIL 1969

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope	Natal	Transvaal	Oranje-Vrystaat Orange Free State	Totale Totals
	1/4/69–30/4/69	1/4/69–30/4/69	1/4/69–30/4/69	1/4/69–30/4/69	1/4/69–30/4/69
Bronne van inkomste oorgedra Sources of Revenue Transferred	R	R	R	R	R
Lisensies/Licences—					
Hond, vis en wild/Dog, fish and game	1,530	5,758	18,408	10,053	35,749
Motorvoertuie/Motor vehicles	421,955	122,350	2,281,709	104,116	2,930,130
Diverse/Miscellaneous—					
Onderwysontvangste/Education receipts	4,154	53,159	70,090	43,851	171,254
Hospitaalontvangste/Hospital receipts	114,850	309,848	422,497	12,507	859,702
Ander ontvangste/Other receipts	154,074	161,572	71,492	74,196	461,334
Boetes en verbeurdverklarings/Fines and forfeitures	2,272	19,830	115,344	28,951	166,397
Venduregte/Auction dues	—	4,492	—	36,209	40,701
Belasting op vermaaklikhede/Entertainment tax	165,706	—	—	29,168	194,874
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)/ Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)	3,517,000	1,768,000	5,652,000	643,000	11,580,000
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/ Racing and Betting Taxation	148,127	172 103	300,188	29,951	650,369
Wielbelasting/Wheel Tax	—	62	—	6,542	6,604
Bantoehospitaalbelasting en bydraes/Bantu Hospital Tax and contributions	—	—	—	5,235	5,235
TOTALE/TOTALS R	4,529,668	2,617,174	8,931,728	1,023,779	17,102,349
TOTALE/TOTALS (1968–69) R	3,733,165	2,062,577	5,124,900	866,105	11,786,747

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

L. V. LODDER,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 1110

4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING, KAAPSTAD

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae wie se adresse onbekend is, en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat—

Nademaal u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling van 1966 (Wet 3 van 1966), die eienaars/mede-eienaars is van sekere onroerende eiendomme, beskryf in die Bylae, en nademaal genoemde eiendomme vir genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad nodig is ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1) paragraaf (a) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet op 20 Maart 1969, die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het;

Neem kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad hierby genoemde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 1110

4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION, CAPE TOWN

To: The persons in accordance with the under-mentioned Schedule whose addresses are unknown, and to all other interested parties.

Please take notice that—

Whereas to the knowledge of the Community Development Board, established in terms of section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), you are the owners/co-owners of certain immovable properties described in the Schedule and whereas the said properties are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the said Board was established;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* of the said Act, on 20 March 1969, approved of the expropriation of the said properties;

Now, therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriate the said properties with effect from the date of service of this notice; and

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendomme eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat vir die onroerende eiendomme hierin beskryf, eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendomme uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendomme (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hierin beskryf, by besoring hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendomme in besit kan neem.

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said properties and your are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable properties described herein;

(b) your documents of title to the immovable properties if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable properties described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said properties.

BYLAE

BESONDERHEDE VAN DIE EIENDOMME WAT GELEË IS TE RYLANDS IN DIE MUNISIPALITEIT VAN KAAPSTAD

Beskrywing van eiendom	Grootte		Geregistreerde eienaar
	Vk rde	Vk vt	
Erf 35188 Kaapstad te Athlone in Rylands Landgoed....	34	104	Boedel wyle Philip Stephens Makuena.
Erf 35388 Kaapstad te Athlone in Rylands Landgoed....	34	104	Sarah Christina Magdelena Hermanus (nou Hendricks), Jacobus Hermanus, en Adriana Magdelena Hermanus.

SCHEDULE

PARTICULARS OF THE PROPERTIES SITUATE AT RYLANDS IN THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPE TOWN

Description of property	Extent		Registered owner
	Sq rds	Sq ft	
Erf 35188 Cape Town at Athlone in Rylands Estate.....	34	104	Estate late Philip Stephens Makuena.
Erf 35388 Cape Town at Athlone in Rylands Estate...	34	104	Sarah Christina Magdalena Hermanus (now Hendricks), Jacobus Hermanus, and Adriana Magdalena Hermanus.

Gedateer te Kaapstad op hede die Agtiende dag van Junie 1969.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Die Streeksverteenwoordiger,
Departement van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 9027,
Kaapstad.

Dated at Cape Town on this the Eighteenth day of June 1969.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.

The Regional Representative,
Department of Community Development,
Private Bag 9027,
Cape Town.

4-11-18

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE

No. 1144 4 Julie 1969

WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963

OORDRAG VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL

Die Minister van Kleurlingbetrekkinge het kragtens bevoegdheid hom verleen by artikel 5 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), besluit dat die bestuur van en beheer oor die Teske-Gedenklaerskool (N.G.K.), Beaufort-Wes, aan die Administrasie van Kleurlingbetrekkinge oorgedra word met ingang van 1 September 1969.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 1131 4 Julie 1969

PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE.—VERBETERING

Die Bylae van Goewermentskennisgewing 895 van 30 Mei 1969 word hierby verbeter deur die woord "Julie" waar dit in die klousule onder die opskrif "Botterpryse" voorkom, deur die woord "Junie" te vervang.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 1117 4 Julie 1969

VERLENGING VAN PROSPEKTEER-TOEKENNING M46/3/138

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 60 (1) (b) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, Prospekteertoekenning M46/3/138 ten gunste van Beta Mining and Prospecting Co. (Pty) Ltd vir 'n tydperk van vier jaar wat op 26 Junie 1973 eindig, verleng.

No. 1118 4 Julie 1969

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens artikel 17 (1) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, die plase Groot Manasse 263, Klein Manasse 264, Schanzkolk 265, Weissenberg West 270 en Weissenberg Ost 271, distrik Keetmanshoop, aan die afpenning van kleims onttrek vir alle minerale vir 'n tydperk van ses maande met ingang van 5 Junie 1969.

No. 1119 4 Julie 1969

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte,

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS

No. 1144 4 July 1969

COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963

TRANSFER OF STATE-AIDED SCHOOL

The Minister of Coloured Relations has, by virtue of the powers vested in him by section 5 (1) of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), decided that the management and control of the Teske Memorial Primary School (D.R.C.), Beaufort West, be transferred to the Administration of Coloured Relations with effect from 1 September 1969.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. 1131 4 July 1969

PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS.—CORRECTION

The Schedule to Government Notice 895 of 30 May 1969, is hereby corrected by the substitution in the Afrikaans text for the word "Julie" where it occurs in the clause under the heading "Botterpryse" of the word "Junie".

DEPARTMENT OF MINES

No. 1117 4 July 1969

EXTENSION OF PROSPECTING GRANT M46/3/138

The Minister of Mines has, in terms of section 60 (1) (b) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, extended Prospecting Grant M46/3/138 in favour of Beta Mining and Prospecting Co. (Pty) Ltd for a period of four years ending 26 June 1973.

No. 1118 4 July 1969

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has in terms of section 17 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, withdrawn from the pegging of claims for all minerals for a period of six months with effect from 5 June 1969, the farms Groot Manasse 263, Klein Manasse 264, Schanzkolk 265, Weissenberg West 270 and Weissenberg Ost 271, District of Keetmanshoop.

No. 1119 4 July 1969

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines has, under the powers vested in him by section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act

1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae voorkom, vanaf 9 vm. op 23 Julie 1969 oop is vir die afpenning, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open as from 9 a.m. on 23 July 1969, for the pegging, in terms of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims according to whether the land is proclaimed for precious metals or for base minerals.

BYLAE—SCHEDULE

MYNDISTRIK BARBERTON—MINING DISTRICT OF BARBERTON

ONEDELE MINERALE-KLEIMS—BASE MINERAL CLAIMS

Lis.-no. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims	Getal kleims No. of claims	Naam van laaste geregistreerde houer plaas en nommer Name of last registered holder farm and number	Eienaar van plaas Owner of farm
13433	Ongenommer/Unnumbered	3	J. F. Bornman, Kaapschehoop	Goewerment/Government.
13690	Ongenommer/Unnumbered	20	J. A. Brown, Barberton	Goewerment/Government.
13945	Ongenommer/Unnumbered	6	D. J. J. van Rensburg, Kaapschehoop	Goewerment/Government.
13971	Ongenommer/Unnumbered	6	J. C. Rheeder, Barberton	Goewerment/Government.

EDELMETAALKLEIMS—PRECIOUS METAL CLAIMS

17698	Ongenommer/Unnumbered	1	C. H. Smit, Natalshoop 151 JT	M. J. Erasmus en andere/and others.
18332	Ongenommer/Unnumbered	2	T. M. Quinlan, Kranskloof 554 KT	F. W. G. Vos en andere/and others.
18370	Ongenommer/Unnumbered	1	M. Gerber, Nooitgedacht 153 JT	Transvaal Gold Mining Estates Limited.
18389	Ongenommer/Unnumbered	5	J. A. Oelofse, Kaapschehoop	Goewerment/Government.
18398	Ongenommer/Unnumbered	1	T. M. Quinlan, Kranskloof 554 KT	F. W. G. Vos en andere/and others.
18399	Ongenommer/Unnumbered	7	H. J. S. Vosloo, Kranskloof 554 KT	F. W. G. Vos en andere/and others.
18404	Ongenommer/Unnumbered	2	H. W. Viljoen, Nooitgedacht 153 JT	Transvaal Gold Mining Estates Limited.
18406	Ongenommer/Unnumbered	2	P. G. Nel, Nooitgedacht 153 JT	Transvaal Gold Mining Estates Limited.
18407	Ongenommer/Unnumbered	1	J. A. Oelofse, Kaapschehoop	Goewerment/Government.
18418	Ongenommer/Unnumbered	1	D. A. van Wyk, Kaapschehoop	Goewerment/Government.
18421	Ongenommer/Unnumbered	3	T. M. Quinlan, Kliprots 158 JT	Transvaal Gold Mining Estates Limited.
18422	Ongenommer/Unnumbered	1	T. M. Quinlan, Kranskloof 554 KT	F. W. G. Vos en andere/and others.

MYNDISTRIK PIETERSBURG—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG

EDELMETAALKLEIMS—PRECIOUS METAL CLAIMS

7784	Ongenommer/Unnumbered	2	H. J. S. Olivier, Roodepoort 744 LS	I. L. Venter.
7797	Ongenommer/Unnumbered	20	M. S. du Toit, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7798	Ongenommer/Unnumbered	2	P. H. Steenkamp, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7807	Ongenommer/Unnumbered	1	P. H. Steenkamp, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7812	Ongenommer/Unnumbered	1	J. L. van der Walt, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7815	Ongenommer/Unnumbered	2	P. H. Steenkamp, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7821	Ongenommer/Unnumbered	1	P. H. Steenkamp, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.

ONEDELE MINERALE-KLEIMS—BASE METAL CLAIMS

28290	Ongenommer/Unnumbered	1	S. N. Cooke, Dalton 87 KT	Suid-Afrikaanse Bantoetrust/South African Bantu Trust.
29551	Ongenommer/Unnumbered	20	J. J. Cornelius (Snr), Archie 156 KT	Goewerment/Government.
29939	Ongenommer/Unnumbered	100	C. A. Maré, Selati Ranch 143 KT	Goewerment/Government.
30047	Ongenommer/Unnumbered	28	J. L. Meyer, Islington 163 KT	Goewerment/Government.
30135	Ongenommer/Unnumbered	50	J. L. Meyer, Islington 163 KT	Goewerment/Government.

ONEDELE MINERALE-KLEIMS—BASE METAL CLAIMS

Lis.-no. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims	Getal kleims No. of claims	Naam van laaste geregistreerde houer plaas en nommer Name of last registered holder farm and number	Eienaar van plaas Owner of farm
30281	Ongenommer/Unnumbered	3	P. S. Venter, Islington 163 KT.....	Goewerment/Government.
30605	Ongenommer/Unnumbered	50	M. J. Koekemoer, Shobi 166 KT en/and Selati Ranch 143 KT	Goewerment/Government.
30681	Ongenommer/Unnumbered	8	C. J. van den Heever, Selati Ranch 143 KT.....	Goewerment/Government.
30701	Ongenommer/Unnumbered	16	J. J. Cornelius, Lekkergoed 160 KT.....	Goewerment/Government.
30737	Ongenommer/Unnumbered	50	P. J. B. Otto, Kiel 183 KT.....	Suid-Afrikaanse Bantoetrust/ South African Bantu Trust.
30738	Ongenommer/Unnumbered	50	P. J. B. Otto, Kiel 183 KT.....	Suid-Afrikaanse Bantoetrust/ South African Bantu Trust.
30745	Ongenommer/Unnumbered	20	S. C. Botha, Makalali 169 KT.....	Goewerment/Government.
30760	Ongenommer/Unnumbered	1	J. J. Naude, Baderoukwe 11 LU.....	Goewerment/Government.
30795	Ongenommer/Unnumbered	25	F. W. P. Burger, Leydsdorp Dorpsgronde 779 LT.....	Goewerment/Government.
30801	Ongenommer/Unnumbered	10	J. T. Bouwer, Selati Ranch 143 KR.....	Goewerment/Government.
30996	Ongenommer/Unnumbered	5	A. M. E. Kotze, Inyoku 159 KT.....	Goewerment/Government.
31026	Ongenommer/Unnumbered	1	L. D. Kotze, Shobi 167 KT.....	Goewerment/Government.
31081	Ongenommer/Unnumbered	20	H. Lofthouse, Lekkergoed 160 KT.....	Goewerment/Government.
31085	Ongenommer/Unnumbered	10	P.O. Venables, Willie 787 LT.....	Goewerment/Government.

No. 1120 4 Julie 1969

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 44 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder RMT R27/69 bewaar word, te deproklameer as 'n openbare delwery vir edelmetale en onedele minerale.

No. 1120 4 July 1969

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by section 44 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), to deproclaim as a public digging for precious metals and base minerals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under RMT R27/69.

BYLAE

Beskrywing van grond	*Grootte*	*Geregistreerde eienaar*
Die plaas Mampas Kloof 10 KT, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal	Ongeveer 2,246 morg..... 467 vierkante roede	Republiek van Suid-Afrika.

SCHEDULE

Description of land	*Extent*	*Registered owner*
The farm Mampas Kloof 10 KT, District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province	Approximately 2,246 morgen 467 square roods	Republic of South Africa.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. 1116 4 Julie 1969

ONDERSOEK INGEVOLGE ARTIKEL 3 (1) (a) VAN DIE WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE TOESTANDE, 1955 (WET 24 VAN 1955)

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge die bepalings van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet 24 van 1955), aan die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee het om ondersoek in te stel na die bedrywighede van koopverenigings in die landdrosdistrik Bloemfontein.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 (1) van genoemde Wet maak die Raad vir algemene inligting bekend dat hy voornemens is om ondersoek in te stel na die bestaan al dan nie van monopolistiese toestande as gevolg van die bedrywighede van genoemde verenigings. Belanghebbendes word gevra om binne 'n tydperk van drie maande na publikasie van hierdie kennisgewing vertoë in hierdie verband te rig tot die Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 342, Pretoria.

J. J. A. LOMBAARD, Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. 1116 4 July 1969

INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION 3 (1) (a) OF THE REGULATION OF MONOPOLISTIC CONDITIONS ACT, 1955 (ACT 24 OF 1955)

Notice is hereby given that the Minister of Economic Affairs has, in terms of the provisions of section 3 (1) (a) of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 (Act 24 of 1955), directed the Board of Trade and Industries to investigate the activities of buy-aid associations in the Magisterial District of Bloemfontein.

In accordance with the provisions of section 4 (1) of the said Act, the Board gives notice, for general information, of its intention to investigate the existence or otherwise of monopolistic conditions as a result of the activities of the said associations. Interested persons are invited to submit representations in this connection to the Secretary, Board of Trade and Industries, Private Bag 342, Pretoria, within a period of three months of the publication of this notice.

J. J. A. LOMBAARD, Secretary, Board of Trade and Industries.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1080 27 Junie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatswaterskema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 28 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maand na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte of onteien of toegeëien*
Ondergedeelte 21 van Lot 418 van Pietermaritzburg-dorpsgronde, groot 1·1651 akkers, distrik Pietermaritzburg, gehou kragtens Transportakte 411/68	Serwituut van waterleiding.

27-4-11

No. 1081 27 Junie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 11 April 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte of onteien toegeëien*
Restant van Gedeelte 78, Nelspoort (gedeelte van Gedeelte 53) van die plaas Karroovlakte 299, afdeling Vanrhynsdorp, groot tien (10) morg, een ses sewe ses ses (16,766) vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 6628/53, gedateer 8 Mei 1953	Serwituut van waterleiding

27-4-11

No. 1128 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatswaterskema.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1080 27 June 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 28 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Sub division 21 of Lot 418 of Pietermaritzburg Townlands, County of Pietermaritzburg, measuring 1·1651 acres, held by Deed of Transfer 411/68.	Servitude of aqueduct.

27-4-11

No. 1081 27 June 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with Olifants River Government Water Scheme.

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 11 April 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of Portion 78 Nelspoort (portion of Portion 53) of Karroovlakte 299, Division of Vanrhynsdorp, measuring ten (10) morgen, one six seven six six (16,766) square feet, held by Deed of Transfer 6628/53, dated 8 May 1953	Servitude of aqueduct.

27-4-11

No. 1128 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 24 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Keboes 37, geleë in die afdeling Kenhardt, groot 1·6351 morg gehou kragtens Transportakte 2239 geregistreer op 16 Februarie 1951	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

No. 1129 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van Gedeelte 109 (Windmere) (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bethesda 38 geleë in die afdeling Kenhardt groot 10·2558 morg gehou kragtens Transportakte 17519 geregistreer op 1 September 1964	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

No. 1130 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 28 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 6 (Rustenvrede) (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bethesda 38 geleë in die afdeling Kenhardt, groot 12 morg, 5 vierkante roede gehou kragtens Transportakte 5678 geregistreer op 22 Mei 1942	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 24 (portion of Portion 1) of the farm Keboes 37, situate in the division Kenhardt measuring 1·6351 morgen held by Deed of Transfer 2239 registered on 16 February 1951	Servitude of Aqueduct.

4–11–18

No. 1129 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of Portion 109 (Windmere) (portion of Portion 1) of the farm Bethesda 38 situate in the division Kenhardt measuring 10·2558 morgen held by Deed of Transfer 17519 registered on 1 September 1964	Servitude of Aqueduct.

4–11–18

No. 1130 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of rights was served by registered letter, dated 28 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 6 (Rustenvrede) (portion of Portion 1) of the farm Bethesda 38 situate in the division Kenhardt, measuring 12 morgen 5 square roods held by Deed of Transfer 5678 registered on 22 May 1942	Servitude of Aqueduct.

4–11–18

No. 1143 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 11 Junie 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 17 (gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Aan de Olifantsrivier, afdeling Vanrhynsdorp, groot tien desimaal ses twee sewe nul (10·6270) morg gehou kragtens Transportakte 3599/58, 8302/52 en 16094/36	Serwituut van waterleiding.

4-11-18

No. 1146 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 26 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Keboes 37, geleë in die afdeling Kenhardt, groot 15·6335 morg gehou kragtens Transportakte 1169 geregistreer op 2 Februarie 1960	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

No. 1147 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatswaterskema.

No. 1143 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 11 June 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 17 (portion of Portion 14) of Aan de Olifants River, Division of Vanrhynsdorp, measuring ten decimal six two seven nil (10·6270) morgen, held by Deeds of Transfer 3599/58, 8302/52 and 16094/36	Servitude of aqueduct.

4-11-18

No. 1146 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 26 (portion of Portion 1) of the farm Keboes 37, situate in the Division of Kenhardt, measuring 15·6335 morgen, held by Deed of Transfer 1169 registered on 2 February 1960	Servitude of aqueduct.

4-11-18

No. 1147 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 42 (Joydale) (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bethesda 38, geleë in die afdeling Kenhardt, groot 15 morg 86 vk. roede gehou kragtens Transportakte 8315 geregistreer op 3 Junie 1960	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

No. 1148 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 116 (Eden) (gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Bethesda 38, geleë in die afdeling Kenhardt, groot 4·5442 morg gehou kragtes Transsportakte 12576 geregistreer op 5 September 1962.	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

No. 1149 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 18 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Keboes 37, geleë in die afdeling Kenhardt, groot 16 morg 590 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte 14676 geregistreer op 22 September 1953	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 42 (Joydale) (portion of Portion 1) of the farm Bethesda 38, situate in the Division of Kenhardt, measuring 15 morgen 86 square roods, held by Deed of Transfer 8315 registered on 3 June 1960	Servitude of aqueduct.

4-11-18

No. 1148 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 116 (Eden) (portion of Portion 33) of the farm Bethesda 38, situate in the Division of Kenhardt, measuring 4·5442 morgen, held by Deed of Transfer 12576 registered on 5 September 1962	Servitude of aqueduct.

4-11-18

No. 1149 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 18 (portion of Portion 1) of the farm Keboes 37, situate in the Division of Kenhardt, measuring 16 morgen 590 square roods, held by Deed of Transfer 14676 registered on 22 September 1953	Servitude of aqueduct.

4-11-18

No. 1150 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 20 (gedeelte van Lot E) van die plaas Zypherfontein geleë in die afdeling Van Rhynsdorp, groot 37·5864 morg, gehou kragtens Transportakte 18963 geregistreer op 23 November 1949	Serwituut van waterleiding

4–11–18

No. 1151 4 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van Gedeelte 5 van die plaas Van der Stel 389, geleë in die afdeling Van Rhynsdorp, groot 476·5919 morg gehou kragtens Transportakte 3250 geregistreer op 27 Februarie 1966	Serwituut van waterleiding.

4–11–18

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 487 VAN 1969

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *DRIE-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

No. 1150 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 20 (portion of Lot E) of the farm Zypherfontein situate in the division of Van Rhynsdorp measuring 37·5864 morgen held by Deed of Transfer 18963 registered on 23 November 1949	Servitude of aqueduct.

4–11–18

No. 1151 4 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of Portion 5 of the farm Van der Stel 389, situate in the division of Van Rhynsdorp measuring 476·5919 morgen held by Deed of Transfer 3250 registered on 27 February 1966	Servitude of aqueduct.

4–11–18

GENERAL NOTICES

NOTICE 487 OF 1969

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION *THIRTY-THREE* OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966), WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *drie en-dertig* (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge eersgenoemde subartikel, mag by die Minister van Gemeenskapsbou *binne* 21 *dae* vanaf 20 Junie 1969 of binne die verdere tydperk, wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud, per adres die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, ingedien word en moet die redes vir die beswaar uiteensit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en vertoë as wat die beswaarmaker goeddunk.

BYLAE

GROEPSGEBIED: PATERSON A

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar/Verbandhouer	Voorlopige basiese waarde
			R
Erf 18.....	15,000 vk vt....	William Lassie Salters	230.00
Erf 65.....	15,000 vk vt....	Lucy Sonti.....	200.00
Erf 68.....	15,000 vk vt....	Sheila Sonti.....	210.00

(20 Junie 1969.)

Attention is invited to the provisions of section *thirty-three* (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of the first-mentioned subsection, any objection to the provisional valuation may be lodged, in writing, with the Minister of Community Development *within* 21 *days* as from 20 June 1969, or within such further period, not exceeding a further period of 60 days, as the Minister may on application in any particular case allow.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth, and shall set forth the reasons for the objection and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

SCHEDULE

GROUP AREA: PATERSON A

Description of property	Area	Owner/ Mortgagee	Provisional basic value
			R
Erf 18.....	15,000 sq ft....	William Lassie Salters	230.00
Erf 65.....	15,000 sq ft....	Lucy Sonti.....	200.00
Erf 68.....	15,000 sq ft....	Sheila Sonti.....	210.00

(20 June 1969.)

KENNISGEWING 516 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREGTE OM TE PROSPEKTEER

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die toekennings soos in die bygaande Bylae beskryf, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, gemaak is.

BYLAE

1. Tsumeb Corporation Limited kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 26 Januarie 1971 na alle minerale, uitsluitende aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, te prospekteer op die plaas Friedenau 16, distrik Windhoek.

2. Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 26 Januarie 1971 na alle minerale, uitsluitende aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, te prospekteer op die plase Toevlug 845, Witvlei 851, Dinaib 852, Boxershalt 853, Welverdiend 863, Omparara 864, Massaus 865, Hugeland 866, Onse Rus 867, Sandhup West 318, Sandhup Ost 337 en Sandhup Nord 961, distrik Tsumeb.

NOTICE 516 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHTS TO PROSPECT

It is hereby notified for general information that the grants as described in the attached Schedule, have been made in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa.

SCHEDULE

1. Tsumeb Corporation Limited obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 26 January 1971, for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, subject to existing rights, on the farm Friedenau 16, District of Windhoek.

2. Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 26 January 1971 for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, subject to existing rights, on the farms Toevlug 845, Witvlei 851, Dinaib 852, Boxershalt 853, Welverdiend 863, Omparara 864, Massaus 865, Hugeland 866, Onse Rus 867, Sandhup West 318, Sandhup Ost 337 and Sandhup Nord 961, District of Tsumeb.

3. Seabird Guano (Pty) Ltd kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 13 Februarie 1971 na alle minerale, uitsluitende aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, te prospekteer op 'n gebied ongeveer 66,750 hektaar groot, geleë in die distrik Warmbad, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word.

4. Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 26 Januarie 1971, na alle minerale, uitsluitende aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, te prospekteer op die plase Bremen 672, Brest 673, Smithfield 541, Castries 680, Johannaville 536, Cherbourg 681, Ghaub 47, Ghaub West 590, Mosbach 589, Maieberg 790, Keilberg 743, Sumas 746, Gauss 46, Driehoek 768, Poolmans Kluft 332, Gute Hoffnung 14, Hoba West 322, Hoba Ost 13, Kalkhügel 12, Irvington 744, Toggenburg West 741, Gedeeltes A, C, 2 en restant van plaas Awagobib 45, gedeeltes van plase Hurisib 533 en Chicago 682 wat buite Prospekteertoekenning M46/3/132-B val, gedeelte van plaas Nosib Block 655 wat buite Prospekteertoekennings M46/3/132-B en M46/3/132-C val en gedeelte van plaas Auros 595 wat buite Prospekteertoekenning M46/3/132-D val, distrikte Grootfontein en Tsumeb.

5. B. & O. Mineral Exploration Company (Pty) Ltd kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 7 Januarie 1971 na alle minerale, uitsluitende aardolie, sout, kalkklip, marmer en bronmateriaal, te prospekteer op 'n gebied ongeveer 439,000 hektaar groot, geleë in die distrik Swakopmund, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word.

6. Fedswa Prospekteerders (Edms.) Bpk. kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van vier jaar eindigende 23 Januarie 1973 na alle minerale, uitsluitende—

(a) aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal; en

(b) ten opsigte van die plase Oosterwald 447, Alkmar 512, Aurora 511, Volstruiswerf 513, Sterkfontein 944, Bynes 445, Kalahari Noord 444, Witbank 443 en Labora 436, distrik Gobabis, ook goud,

te prospekteer op 'n gebied ongeveer 1,972,878 hektaar groot, geleë in die distrikte Windhoek en Gobabis, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word.

(4 Julie 1969.)

KENNISGEWING 515 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in die bygaande Bylae beskryf, ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in die gemelde Bylae aangedui.

3. Seabird Guano (Pty) Ltd obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 13 February 1971 for all minerals, excluding natural oil, salt gypsum, limestone, marble and source material, subject to existing rights, on an area in extent approximately 66,750 hectares, situated in the District of Warmbad, as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek.

4. Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 26 January 1971 for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, subject to existing rights, on the farms Bremen 672, Brest 673, Smithfield 541, Castries 680, Johannaville 536, Cherbourg 681, Ghaub 47, Ghaub West 590, Mosbach 589, Maieberg 790, Keilberg 743, Sumas 746, Gauss 46, Driehoek 768, Poolmans Kluft 332, Gute Hoffnung 14, Hoba West 322, Hoba Ost 13, Kalkhügel 12, Irvington 744, Toggenburg West 741, Portions A, C, 2 and remainder of farm Awogabib 45, portions of farms Hurisib 533 and Chicago 682 which fall outside Prospecting Grant M46/3/132-B, portion of farm Nosib Block 655 which falls outside Prospecting Grants M46/3/132-B and M46/3/132-C and portion of farm Auros 595 which falls outside Prospecting Grant M46/3/132-D, Districts of Grootfontein and Tsumeb.

5. B. & O. Mineral Exploration Company (Pty) Ltd obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 7 January 1971 for all minerals, excluding natural oil, salt, limestone, marble and source material, subject to existing rights, on an area in extent approximately 439,000 hectares, situated in the District of Swakopmund, as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek.

6. Fedswa Prospekteerders (Edms.) Bpk. obtains the exclusive right to prospect for a period of four years ending 23 January 1973 for all minerals, excluding—

(a) natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material; and

(b) in respect of the farms Oosterwald 447, Alkmar 512, Aurora 511, Volstruiswerf 513, Sterkfontein 944, Bynes 445, Kalahari Noord 444, Witbank 443 and Labora 436, District of Gobabis, also gold,

subject to existing rights, on an area in extent approximately 1,972,878 hectares, situated in the Districts of Windhoek and Gobabis, as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek.

(4 July 1969.)

NOTICE 515 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached Schedule has in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said Schedule.

BYLAE

	Beskrywing van grond	*Distrik*	*Tydperk van onttrekking*
1.	Weissbrunn 192, Kamanjab Nord 212, Massuren 255, Stilte 280, Louwsville 633, Sonnegroet 608, Sonnegroet 609, Bruno 614, Wilhelmsville 615, Blyerus 628, Voorspoed 629, Gelbingen 630, Rustig 632, Die Vlakte 634, Ermo 646, Robyn 647 en gedeelte van Kaross 237	Outjo	Drie maande eindigende 17 Junie 1969.
2.	Follie 147, Glücksburg 152, Ombakaha 150 en Petersburg 151	Outjo	Ses maande eindigende 15 Oktober 1969.
3.	Tsabisis 340 en Remhoogte 227	Rehoboth	Ses maande eindigende 15 Oktober 1969.
4.	Burgershof 482	Grootfontein	Ses maande eindigende 20 Oktober 1969.
5.	Elisenheim 68	Windhoek	Ses maande eindigende 1 November 1969.
6.	Geiserberg gedeelte van Kaliombo 119 en Kahlsbrünn 42	Karibib	Ses maande eindigende 4 November 1969.
7.	Daardie gedeelte van plaas Mara 114, 22,000 hektare groot, geleë aan die oostekant van die Konkieprivier	Luderitz	Ses maande eindigende 17 September 1969.
8.	Ehorongue 85, Nuremburg 88, Madagascar 89, Okonguarri 94, Tiermelksdrif 95, Dehli 96, Harmonie 97, Okaura 140, Knoblenz 141, Klein Omburo 148 en Otjeru 139	Outjo	Ses maande eindigende 30 September 1969.
9.	Kochas 113	Luderitz	Twee maande eindigende 13 Junie 1969.
10.	Kubis Nord 36, Kubis 28, West Kukanibeb 27, Finis 192, Haichas 190 en Shirley 189	Keetmanshoop	Ses maande eindigende 30 September 1969.
11.	Hoffnung 175, Oker 176, Okambongora 592 en Gedeeltes 1 tot 4 van Rietfontein 44	Grootfontein	Ses maande eindigende 30 September 1969.
12.	Wittmanshaar 25, Aruab 23, Ganaams 21, Kleinfontein 81, Gorab 85, Kronenhof East 117, Kronenhof West 154, Keerom 128, Gorab 114, Portjes 88, Kleinfontein Nord 82 en Aukens 118	Bethanie en Maltahöhe	Ses maande eindigende 23 September 1969.
13.	Border 155, Platrand 154 en Witkop 36	Warmbad	Ses maande eindigende 30 September 1969.
14.	Ondussa 146	Grootfontein	Ses maande eindigende 26 September 1969.
15.	Sperlingsputs 259 en Waterkloof 379	Warmbad	Ses maande eindigende 26 September 1969.
16.	Labora 436, Witbank 443, Sterkfontein 944, Volstruiswerf 513, Plaas 511, Alkmar 512, Gedeelte 1 van Plaas 444, Gedeelte 2 van Plaas 445 en Restant van Plaas 477	Gobabis	Drie maande eindigende 30 Junie 1969.
17.	Onduri 233 en Buschberg 234	Outjo	Ses maande eindigende 22 September 1969.
18.	'n Gebied, 72,000 hektare groot, ewewydig met die Oranjerivier, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	Warmbad	Ses maande eindigende 22 Oktober 1969.
19.	Die westelike gedeelte van die plaas Aussenkjer 147, 22,600 hektare groot, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	Warmbad	Drie maande eindigende 1 Augustus 1969.

SCHEDULE

	Description of land	*District*	*Period of withdrawal*
1.	Weissbrunn 192, Kamanjab Nord 212, Massuren 255, Stilte 280, Louwsville 633, Sonnegroet 608, Sonnegroet 609, Bruno 614, Wilhelmsville 615, Blyerus 628, Voorspoed 629, Gelbingen 630, Rustig 632, Die Vlakte 634, Ermo 646, Robyn 647 and portion of Kaross 237	Outjo	Three months ending 17 June 1969.
2.	Follie 147, Glücksburg 152, Ombakaha 150 and Petersburg 151	Outjo	Six months ending 15 October 1969.
3.	Tsabisis 340 and Remhoogte 227	Rehoboth	Six months ending 15 October 1969.
4.	Burgershof 482	Grootfontein	Six months ending 20 October 1969.
5.	Elisenheim 68	Windhoek	Six months ending 1 November 1969.
6.	Geiserberg portion of Kaliombo 119 and Kahlsbrünn 42	Karibib	Six months ending 4 November 1969.
7.	That portion of the farm Mara 114 falling east of the Konkiep River, in extent 22,000 hectares	Luderitz	Six months ending 17 September 1969.
8.	Ehorongue 85, Nuremburg 88, Madagascar 89, Okonguarri 94, Tiermelksdrif 95, Dehli 96, Harmonie 97, Okaura 140, Knoblenz 141, Klein Omburo 148 and Otjeru 139	Outjo	Six months ending 30 September 1969.
9.	Kochas 113	Luderitz	Two months ending 13 June 1969.
10.	Kubis Nord 36, Kubis 28, West Kukanibeb 27, Finis 192, Haichas 190 and Shirley 189	Keetmanshoop	Six months ending 30 September 1969.
11.	Hoffnung 175, Oker 176, Okambongora 592 and Portions 1 to 4 of Rietfontein 44	Grootfontein	Six months ending 30 September 1969.
12.	Wittmanshaar 25, Aruab 23, Ganaams 21, Kleinfontein 81, Gorab 85, Kronenhof East 117, Kronenhof West 154, Keerom 128, Gorab 114, Portjes 88, Kleinfontein Nord 82 and Aukens 118	Bethanie and Maltahöhe	Six months ending 23 September 1969.
13.	Border 155, Platrand 154 and Witkop 36	Warmbad	Six months ending 30 September 1969.
14.	Ondussa 146	Grootfontein	Six months ending 26 September 1969.
15.	Sperlingsputs 259 and Waterkloof 379	Warmbad	Six months ending 26 September 1969.

	Description of land	*District*	*Period of withdrawal*
16.	Labora 436, Witbank 443, Sterkfontein 944, Volstruiswerf 513, Farm 511, Alkmar 512, Portion 1 of Farm 444, Portion 2 of Farm 445 and Remainder of Farm 477	Gobabis.....	Three months ending 30 June 1969.
17.	Onduri 233 and Buschberg 234.....	Outjo.....	Six months ending 22 September 1969.
18.	An area, in extent 72,000 hectares, parallel to the Orange River, as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	Warmbad.....	Six months ending 22 October 1969.
19.	The western portion of the farm Aussenkjer 147, in extent 22,600 hectares, as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	Warmbad.....	Three months ending 1 August 1969.

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 518 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasie-nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
W.O. 2913	"The West Rand School for Cerebral Palsied Children, Krugersdorp, Transvaal"	Die doel met die skool is die verskaffing van spesiale onderwys, soos in artikel 1 van die Wet omskryf, in die gebied Wes-Transvaal vir Blanke kinders wat aan serebraalverlamming ly.

NOTICE 518 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
W.O. 2913	The West Rand School for Cerebral Palsied Children, Krugersdorp, Transvaal	The aims of the school is to provide special education, as defined in section 1 of the Act, in the Western Transvaal area to White children, suffering from cerebral palsy.

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 519 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasie-nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
W.O. 2918	"The Sobantu Village Crèche Association, Pietermaritzburg"	Om bewaarskoolfasiliteite te voorsien vir behoeftige en ander kinders van bona fide-inwoners van Sobantu-dorpie.

NOTICE 519 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
W.O. 2918	The Sobantu Village Crèche Association, Pietermaritzburg	To provide créche facilities for indigent and other children of bona fide residents of the Sobantu Village.

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 517 VAN 1969—NOTICE 517 OF 1969

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Opmerkings/Remarks: Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie/Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics.

TYDPERK: JANUARIE TOT MEI—PERIOD: JANUARY TO MAY

TABEL A—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE
TABLE A—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS

Wêreldstreke/World Zones	Invoere/Imports		Uitvoere/Exports	
	1969	1968	1969	1968
Afrika—Africa	41·4	47·0	109·3	101·1
Europa—Europe	459·8	446·1	336·6	352·3
Amerika—America	162·4	158·8	51·0	62·1
Asië—Asia	134·9	113·4	85·1	98·5
Oseanië—Oceania	14·4	9·2	6·5	6·1
Skeeps-/vliegtuigvoorrade—Ships'/Aircraft Stores	—	—	25·9	28·3
Ander ongeklassifiseerde goedere—Other unclassified goods	9·3	7·7	2·2	1·0
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL	822·2	782·2	616·6	649·4

TABEL B—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN
TABLE B—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN

Afdelings/Sections	Invoere/Imports		Uitvoere/Exports	
	1969	1968	1969	1968
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products	6·5	6·0	13·4	14·7
II. Plantaardige produkte Vegetable products	15·6	17·2	68·5	109·7
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes	4·7	4·9	2·6	3·4
IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco	14.0	12.6	53·7	66·3
V. Mineraalprodukte Mineral products	57·0	59·5	86·6	83·9
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries	50·3	49·9	21·6	17·5
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof	31·0	26·3	4·8	4·8
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worn gut)	6·9	5·7	13·5	10·9
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe: mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork	10·8	10·0	0·5	1·1
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof	27·0	23·1	15·1	13·6

Afdelings/Sections	Invoere/Imports		Uitvoere/Exports	
	1969	1968	1969	1968
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles	95·9	77·7	63·1	68·4
XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans	4·3	3·5	0·4	0·6
XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware	9.7	9·0	2·9	3·3
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin	9·4	10·0	99·4	96·1
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal	54·1	64·9	92·5	102·3
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof	205·5	198·5	29·2	23·2
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment	165·7	153·0	11·0	11·8
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches, musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof	30·7	26·8	2·3	1·4
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles	7·5	6·0	0·6	0·8
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques	0·8	0·5	0·4	0·3
Ander ongeklassifiseerde goedere Other unclassified goods	14·8	17·1	34·5	25·3
GROOTTOTAAL/GRAND TOTAL	822·2	782·2	616·6	649·4

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 520 VAN 1969

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *DRIE-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *drie-en-dertig* (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (2) (b) van artikel *drie-en-dertig* mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 4 Julie 1969 of binne die verdere tydperk wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie aangeteken word.

NOTICE 520 OF 1969

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION *THIRTY-THREE* OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966) WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN

Owners of and Mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *thirty-three* (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of subsection (2) (b) of section *thirty-three* any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 4 July 1969, or within such further period, not exceeding a further period of 60 days as the Minister may on application in any particular case allow.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud, per adres die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 5002, Kimberley, ingedien word en moet die redes vir die beswaar uiteensit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en vertoë as wat die beswaarmaker goeddunk.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged, in triplicate, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 5002, Kimberley, and shall set forth the reasons for the objection and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

BYLAE/SCHEDULE

GROEPSGEBIED: KEIMOES A (BLANK)/GROUP AREA: KEIMOES A (WHITE)

Beskrywing van eiendom Description of property	Grootte/Area		Eienaar Owner	Voorlopige basiese waarde Provisional basic value
	Vk rde Sq rds	Vk vt Sq ft		R
Erf 8 van/of Erf 27, Kousas	70	90	Johannes Willem Kotze	525
Erf 10 van/of Erf 27, Kousas	70	90	Louisa Caroline Malan (verbandhouer/mortgagee)	2,215

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 521 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 20ste dag van Junie 1969

Laste	R c	Bates	R c
Kapitaal	2,000,000-00	Goud	895 098,294-90
Reserwefonds	11,715,739-14	Buitelandse:	
Note in omloop	375,834,930-00	Wissels	12,900,871-44
Deposito's:		Beleggings	27,260,045-07
Regering	312,287,264-38	Ander bates	128,670,423-46
Provinsiale administrasies	21,897,434-65	Totaal aan goud en buitelandse bates	1,063,929,634-87
Bankiers	226,449,470-66	Binnelandse:	
Andere	108,840,648-16	Gediskonteerde wissels	220,000-00
Ander laste	295,155,480-30	Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	37,910,413-43
		Sekuriteite:	
		Regering	44,215,676-02
		Andere	7,476,008-21
		Ander bates	200,429,234-76
	R1,354,180,967-29		R1,354,180,967-29

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 89·7 persent.

Pretoria, 25 Junie 1969.

H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

NOTICE 521 OF 1969

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 20th day of June, 1969

Liabilities	R c	Assets	R c
Capital	2,000,000-00	Gold	895,098,294-90
Reserve Fund	11,715,739-14	Foreign:	
Notes in circulation	375,834,930-00	Bills	12,900,871-44
Deposits:		Investments	27,260,045-07
Government	312,287,264-38	Other assets	128,670,423-46
Provincial administrations	21,897,434-65	Total gold and foreign assets	1,063,929,634-87
Bankers	226,449,470-66	Domestic:	
Other	108,840,648-16	Bills discounted	220,000-00
Other liabilities	295,155,480-30	Loans and advances:	
		Government	—
		Other	37,910,413-43
		Securities:	
		Government	44,215,676-02
		Other	7,476,008-21
		Other assets	200,429,234-76
	R1,354,180,967-29		R1,354,180,967-29

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 89·7 per cent.

Pretoria, 25 June 1969.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 522 VAN 1969

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939: —

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.
Pretoria.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING

1954-OES—ARTIKEL 11 (d): LIDMAATSKAP GESKRAP 31 MAART 1970

Lede wat die afgelope 15 jaar geen tabak gelewer het nie.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING

1954 CROP—CLAUSE 11 (d): CANCELLATION OF MEMBERSHIP, 31 MARCH 1970

Members who delivered no tobacco during the previous 15 years.

Reg. Nr. Reg. No.	Naam Name	Adres Address
16989	Alberts, Jacobus.....	p/a Ontvanger van Inkomste, Privaatsak, Witbank.
18808	Aswegen, van, Jan Marthinus	Vaalkop, Assen.
4772	Boshoff, Jacob Johannes.....	Tafelkop, Sondagsloop.
8099	Botha, Paulus Stephanus....	Mamagalieskraal, Brits.
8313	Botha, Willem Hendrik.....	Christoffelstraat 326, Pretoria-Wes.
8509	Boshoff, Frederik.....	Rietfontein, Honingfontein.
9177	Bezuidenhout, Pieter Ernst Johannes	Posbus 48, Koster.
9347	Botha, Jan (H./sn.).....	Craftstraat 16, Roodepoort.
10345	Barnard, Philippus Johannes Nicolaas	Ivorlaan 591, Mountain View.
10787	Booyse, Jan Jacobus.....	Buffelspruit, Afguns, oor Vaalwater.
11097	Beer, de, Andries Lourens..	Kafferskraal, Wevedeen.
12152	Botha, Dawid Hercules Jr..	Hollwachtstraat 34, Vanderbijlpark.
12284	Burger, Christiaan Johannes	Faure 1055, Makoppa.
12589	Beer, de, Johannes Hendrik..	Kromkloof, Vanheerdensrust.
12683	Barnard, Jacobus Marthinus (J.M./sn.)	Elfde Laan 664, Gezina, Pretoria.
13635	Botha, Johannes Hendrik Jacobus	Vanwykskraal, Makoppa.
13639	Bothma, Petronella Dorothea Johanna	Bankdrift, Koster.
14041	Bekker, Willem Johannes....	Posbus 4, Strydmag.
14176	Bergh, van der, Christiaan Barend Stephanus	Ses-en-twintigste Laan 537, Villieria, Pretoria.
15699	Barnard, Johannes Franciskus	Malburystraat 21a, Primrose.
16049	Badenhorst, Jan Hendrik....	Roderond, Zeerust.
16591	Bezuidenhout, Jan Louis....	Hereford 10, Groblersdal.
17010	Botha, Gerhardus Johannes Lodewikus	Klopperstraat 57, Rustenburg.
17219	Brits, Frederik Jacobus Jr..	Weltevrede, Sondagsloop.
18225	Booyens, Hendrik Botes.....	De Kroon, Brits.
18230	Botha, Josef Johannes Fourie	Vyfde Laan 56, Sonop.
18562	Beer, de, Marthinus Petrus Johannes (P./sn.)	Privaatsak 381, Zeerust.
19229	Breytenbach Catharina Louisa	Koedoesvlei, Tsumeb, S.W.A.
19275	Buys, Johannes Christiaan...	Remhoogte, Skeerpoort.
19345	Breytenbach, Johannes Hendrik Petrus	Granville 767, Gravelotte.
19390	Breytenbach, Wynand Jacobus Jr.	Rooikoppies, Brits.
19468	Bekker, Wouter.....	Bokkraal, Loodmyn.
19469	Booysen, Jacob Johannes....	Rebeccastraat 356, Pretoria-Wes.
19472	Botha, Magdalena Gezina...	Sandfontein, Brits.
19608	Barnard, Jeannetta Isabella Magdalena	Buffelshoek, Barnardsvlei.
19630	Botha, Christoffel Jacobus Pieter	Hoofweg 257, Wentworth Park, Krugersdorp.

NOTICE 522 OF 1969

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1929: —

Department of Agricultural Economics and Marketing.
Pretoria.

Reg. Nr. Reg. No.	Naam Name	Adres Address
9359	Cronje, Hermanus.....	Vierde Straat 135, Jan Niemand Park, Pretoria.
11672	Cloete, Gideon Jacobus.....	Kensingtonstraat 1246, Mountain View, Pretoria.
17661	Cawood, Matthew Laurence	Hartebeesfontein, Hekpoort.
17749	Crane, George Wilfred.....	Toitskraal J113, Gruisbank.
18099	Coetzee, Schalk Vorster.....	President Hoffmanstraat 20, Sasolburg.
18568	Corneelsen, Jan Christiaan..	Buffelskloof, Pilansberg.
19196	Cronje, Izak Johannes.....	Rietfontein, Guchale, S.W.A.
19553	Cothill, Marthinus Stefanus Albertus	Modderfontein, Commissiedrift.
19687	Cronje, Anna Susanna Maria	Krokodildrift-Oos, Brits.
2216	During, Johan Diederik.....	Doringdrift, Swartruggens.
4838	Dyk, van, Johannes Hendrik	Hammanweg 1237, Queenswood-uitbreiding 2, Pretoria.
9825	Diederiks, Christiaan Johannes	Waterval, Pyramid.
11396	Dyk, van, Barend Jacobus Joseph Hendrik Jr.	Jopie Fouriestraat 59, Pretoria-Noord.
12702	Diedericks, Christiaan Petrus Adolf	Vanmatenweg 15, Princess, Roodepoort.
14923	Deventer, van, Johannes Andries	Marklaan 33b, Vereeniging.
15600	Diedericks, Carl Johannes...	Luderedstraat 405, Booysens, Pretoria.
15837	Deventer, van, Hendrik Johannes Marthinus Jr.	Kuschke Hoërskool, Pk. Eerste Goud.
17035	Diedericks, Gabriel Willem..	Tarmonic Ranch, P.O. Box 182, Monze, Zambia.
17234	Dyk, van, Adriaan Johannes	Wagenboomskop, Posbus 106, Swartruggens.
19392	Dyk, van, Jan Adriaan.....	Waterkloof, Kroondal.
14743	Els, Nicolaas Johannes Salomo Jr.	Groenkloof, Wolhuterskop.
15847	Esterhuizen, Josef Frederik..	Rooikoppies, Brits.
16177	Els, Jacob Jacobus.....	Welverdiend, Groblersdal.
18332	Engelbrecht, Helena Hendrika Jacoba (Combrinck)	Drie Ankerhof 303, Walkerstraat, Pretoria.
18640	Eloff, De la Rey.....	Burgerstraat 89, Rustenburg.
18762	Erasmus, Petrus Christoffel Jr.	Bronkhorstfontein, Groot-Marico.
19555	Els, Frederik Christiaan.....	Pk. Bethalstasie.
4861	Fouche, Hendrik Jacobus...	Geluk, Vorentoe.
4867	Fourie, Gerhardus Jakobus (L. N./sn.)	Hartebeesfontein, Posbus 70, Brits.
17057	Fuls, Werner Johannes Phillip	Pagelstraat 135, Wolmer, Pretoria.
6073	Grobler, Hendrik Frederik..	Goedvoor, Marolong.
10160	Greig, William James.....	P.O. Box 61, Johannesburg.
11005	Guerra, de la, Daniel Jacobus George	Skinnerstraat 150, Pretoria.
16411	Grixidley-Ferris, Frederich Forrester	291 Kenyon Road, Woodlands, Durban.
16419	Gericke, Adam Jacobus Johannes	Ascotweg 5, Bertrams, Johannesburg.
17254	Gouws, Pieter Johannes.....	Bekkerskoolplaas, Seekoehoek.
17906	Griffiths, Gordon Reginard..	Sonlands, Groblersdal.
18646	Gouws, Jan Hendrik.....	Friedastraat 607, Hercules, Pretoria.
19208	Grotsuis, Johannes Hermanus	Perseel 21, Koeloemansrus.
19281	Goldberg, Max.....	Goedehoop, Posbus 901, Pretoria.
19323	Geyer, Dudley Norman.....	Sluis Farm, P.O. Tarlton.
9123	Hoon, Johannes Gerhardus..	Lemoenplaas, Matlapeng.
10030	Horn, Jan Adriaan.....	Homerstraat 17, Rustenburg.

Reg. Nr. Reg. No.	Naam Name	Adres Address
11286	Heerden, van, Johannes Lodewikus	Uitvlucht, Posbus 80, Zeerust.
11707	Hattingh, Abraham Carel...	Uitval, Mabula.
12296	Hermann, Marthinus Johannes	Krokodildrift-Wes, Posbus 367, Brits.
14218	Hartman, Hendrik Jan Paulus	Doornrivier, Rooisloot.
16428	Havenga, Hermanus Christoffel (J. W./sn.)	Otterfontein, Koster.
18184	Hinsbeeck, Jacobus Hendrik Pieter	Toitskraal J115, Marble Hall.
18345	Hurwitz, Masha.....	St. Hertoginsbosch Kollege Court 140, Regentstraat, Bellview, Johannesburg.
18574	Hampton, Rodger Franklin..	Waterkloof, Posbus 180, Rustenburg.
19539	Hennop, Jan Nicolaas Evenhartus	Waterkloof, Rustenburg.
19556	Hitchcock, Charles Alfred...	Brooklyn, Broederstroom, distrik Pretoria.
5501	Joubert, Daniel Josia.....	Boekenhoutfontein, Sandrivierspoort.
5504	Joubert, Pieter Jacobus.....	Elandskraal, Mooinooi.
13427	Joubert, Christiaan Johannes Jacobus	Grootkop, Rooikraal.
14661	Jansen, Dawid Philippus....	Spoorweghuis 2, Winternes.
14966	Jacobs, Daniel Johannes sn.	Skurfpoort, Sondagsloop.
17775	Jaarsveld, van, Hendrik Johannes Jr.	Pienaarstraat 13, Brits.
17913	Jager, de, Frederik Johannes	Mamagalieskraal.
17919	Joubert, Pieter Willem Hendrik	Sewentiende Laan 935, Wonderboom-Suid, Pretoria.
19559	Jordaan, Maria Magdalena..	Villa 1022, Pk. Vaalwater.
9128	Kruger, Jan Ernst.....	Veeplaas, Skuinsdrift.
11471	Kruger, Abraham Christoffel Jr.	Bothastraat 35, Burgershoop, Krugersdorp.
11876	Kruger, Stephanus Jacobus (S./sn.)	Perseel 66, Posbus 182 Pongola.
12205	Kruger, Catharina Sophia...	Soutpansdrift, Pansdrift.
12624	Kruger, Jacobus Frederik...	Pk. Beauty, oor Vaalwater.
14092	Kruger, Gert Niklaas Jr....	Buffelshoek, Posbus 11, Rustenburg.
16735	Korb, Stephanus Johannes..	Arnoldistad, Posbus 46, Kroondal.
17621	Kruger, Pieter Erns Johannes	Denyssenlaan 678, Mountain View, Pretoria.
19216	Kennedy, Archibald James..	Toitskraal J42, Nuwater, Marble Hall.
19501	Kunneke, Karel Jacobus....	Wolwekraal 23, Groblersdal.
3583	Lourens, Johannes Philippus Arnoldus	Schoongesicht, Lindleyspoort.
10042	Loots, Jan Hendrik.....	Wolmaransstraat 214 (Posbus 69), Rustenburg.
11995	Landsberg, Josef Jacobus....	Uniestraat 26, Rustenburg.
15493	Lurie, Hyman David.....	Greylingspos, De Wildt.
16087	Lindeque, David Benjamin Johannes Jr.	Krokodildrift, Groblersdal.
16437	Linde, Magdalena Dorothea Katharina	Rooikoppies, Marikana.
17288	Lottering, Johannes Gerhardus Jacobus	Happy-go-lucky, Monte Christo.
17932	Lottering, Andries Barend...	Happy-go-lucky, Monte Christo.
18191	Linde, v. d., Martha Jacoba..	Hannystraat 729, Pretoria-Tuine, Pretoria.
18964	Lourens, Hendrik Oostenwald	Petrusdam, P/s. 368, Zeerust.
19224	Linde, van der, Jan Johannes	Krokodildrift, Groblersdal.
19540	Lubbe, Barend Petrus.....	Welgevonden, Groblersdal.
6662	Mostert, Johan Wilhelm Christiaan	Doornkom, Swartruggens.
9697	Marais, Jacobus Johannes...	Waterval, Swartruggens.
12219	Mostert, Jacobus Lodewikus	Vonwiellichstraat 6, Rustenburg.
12460	Meyer, Carel Jacobus.....	Rietfontein, Kameeldrift.
14587	Meyer, Gerhardus Adriaan..	Toddlaan 476, Villieria, Pretoria.
16002	Minnaar, Johannes Hermanus (I./sn.)	Pretoriastraat 1066, Booysens, Pretoria.
16844	Muller, Karl Theodor Erich	Kafferskraal 25, Marikana.
17414	Maree, Wessel Jacobus.....	Toitskraal, Gruisbank.
17627	Mouton, Daniel Cornelius...	Malherbestraat 127, Capital Park, Pretoria.
17941	Merwe, v. d., Gerhardus Jacobus Jr.	Posbus 22, Boshoek.
18374	Meyer, Daniel Johannes (D. J./sn.)	Kleinfontein, Werk-met-lus.
18665	Meiring, Samuel.....	Posbus 19, Heidelberg, Tvl.
18866	Muller, Cornelius Johannes	Buddstraat 4, Vanderbijlpark.
19291	Malan, Maria Catharina Susanna Adriana	Hartebeesfontein, Verena.
19442	Malan, Jacob Stephanus....	Irishof 21, Lovedaystraat, Sunnyside, Pretoria.
19506	Merwe, v. d., Johannes Christiaan	Wysfontein, Moedwil.
19510	Munk, Willie.....	Hekpoort-Wes.
19542	Morrison, John William....	Kia-ora, Vandermerwestraat 186, Rietondale, Pretoria.
5390	Niekerk, van, Jan Antonie..	Hartebeesfontein 118, Hekpoort.
8205	Nortje, Petrus Stefanus (D./sn.)	Koringfontein, Swartruggens.
10524	Niekerk, van, Dirk Christoffel	Rhenosterfontein, Kuilfontein 08, Zeerust.
10841	Niekerk, van, Jacobus Johannes	Dammenburg, Posbus 156, Zeerust.
15338	Nel, Jacobus Jr.....	Skinnerstraat 3, Pretoria.
16245	Niekerk, van, Reinhard Jurie Paul	Rietfontein Mabaalstad, oor Koster.
17550	Neethling, Hendrik Petrus Johannes	Stasiehof 1, Devilliersstraat, Langlaagte.
18380	Niekerk, van, Marion Fred Bennie	Klipfontein, Posbus 700, Pretoria.
19447	Nel, Engela Elizabeth.....	Klipkop, Werk-met-Lus.
1170	Olivier, Andries Petrus Stefanus	Buffelspoort, Assen.
9776	Oosthuizen, Christiaan Rudolf	Luterstraat 129, Pretoria-Wes.
16759	Olivier, Hendrik Jacobus....	Nuwestraat 1160, Booysens, Pretoria.
18267	O'Brien, Johannes Petrus Albertus	Geluk, Vorentoe.
19448	Oberholzer, Wynand Roelf Johannes	Rabiestraat, Fountainbleau, Johannesburg.
1720	Potgieter, Mathys Gerhardus (H./sn.)	Bronkhorstfontein, Posbus 58, Groot-Marico.
1775	Preez, du, Thomas Andrias..	Steenbokfontein, Koster.
2303	Pieterse, Johannes Josefus (H./sn.)	Olifantspoort, Olifantsbrug.
5054	Pooley, Edgar Rupert.....	Grahamstraat, Dagbreek, Welkom, O.V.S.
5068	Pretorius, Petrus Frans Jacobus (M./sn.)	Soutpansdrift, Pansdrift.
10531	Pieterse, Frederik Jacobus...	Commercialstraat, Clairmont, Pretoria.
10536	Pistorius, Frederik Jacobus Wilhelm (M./sn.)	Hanniestraat 895, Pretoria-Tuine, Pretoria.
10547	Potgieter, Pieter Schalk.....	Watervalweg 73, Newlands, Johannesburg.
11049	Pretorius, Wynand Johannes	Tiende Laan 810, Wonderboom-Suid, Pretoria.
12233	Plessis, du, Lourens Marthinus (R./sn.)	Kortfontein, Koster.
12640	Preez, du, Johan David.....	Tweerivier, Beestekraal.
13068	Pistorius, Georg Frederik Theodor	Posbus 184, Muldersdrift.
13229	Peyper, Bartolomeus.....	Rhenosterhoek, Boons.
14684	Potgieter, Cornelius Petrus..	Plot 111, Eschstraat 2, Oatlands, Wes-Krugersdorp.
14806	Pieterse, Willem Johannes...	Waterval, Rustenburg.
15651	Pretorius, Lodewikus Johannes	Pospersoneel, Rustenburg.
16853	Pieterse, Johannes Jurie.....	Nuggetstraat 10, Wentworth Park, Krugersdorp.
17312	Plessis, du, Pieter Ignatius (P./sn.)	Mikipsi Rand, Thabazimbi.
17964	Putter, Johannes Petrus.....	Ruighoek Chrome Mine, Posbus 5, Boshoek.
18604	Pretorius, Pieter Jr.....	Judithstraat 19, Thabazimbi.
19383	Porter, Johannes Hendrik...	Goedehoop, Albertstraat 84, Pretoria.
19600	Plooy, du, Roelof.....	Nigelweg 108, Selection Park, Springs.
19650	Plessis, du, Johan Frederik..	Kafferskraal, Wevedeen.
19696	Pelser, Izak Petrus.....	Sephanjeskraal, Rhenosterdoorns.
5099	Rooyen, van, Johannes Michiel (C./sn.)	Rooikoppies, Marikana.
10295	Rensburg, van, Johannes Nicolaas Janse (M. D./sn.)	Mimosaweg 7, Primrose, Germiston.

Reg. Nr. Reg. No.	Naam Name	Adres Address
10733	Riekert, Petrus Johannes Visser	Rietfontein, Moedwil.
12257	Rosseau, Abraham Jacobus..	Rooibokkop G35, Marble Hall.
14127	Rensburg, van, Willem Ignatius Machiel Janse	Villa Montepas, Skinnerstraat 76, Pretoria.
14604	Rensburg, van, Nicolaas Marthinus Janse	Prins Georgelaan 789, Brenthurst, Brakpan.
15659	Ruthven, Danie.....	Vlakkraal, Buffelskloof.
16869	Richter, Nicolaas Jacobus (P./sn.)	Afdeling Kommieteitsdienste, Ps. Vereeniging.
16959	Rootman, Hendrik Petrus Jacobus	Kafferskraal, Marikana.
17138	Rensburg, van, Jan Harm Janse (J. C./sn.)	Soutterstraat 464, Pretoria-Wes.
19248	Raaths, Marthinus Johannes Christoffel	Rietfontein, Koedoeskop.
19250	Raymond, Eugene Cremonz	Rooikoppies, Posbus 87, Brits.
19368	Roos, Johannes Jurie.....	Otterfontein, Edwardstraat 6a, Vereeniging.
19574	Roux, le, Pieter Johannes Andries Stefanus	Weltevrede, Posbus 86, Krugersdorp.
19620	Rensburg, van, Lucas Willem Cornelius Janse	Doornfontein, Koedoeskop.
2347	Staden, v., Matthys Gerhardus (G./sn.)	Doorndrift, Swartruggens.
4056	Seymore, Adriaan Stephanus	Straatsdrift, Groot-Marico.
5742	Sanders, Colin Smith.....	Posbus 8, Hekpoort.
10202	Schlebusch, Johannea Helena	Soutpansdrift, Pansdrift.
10752	Staden, v., Petrus Jacobus...	Coetzeestraat 38, Zeerust.
12267	Steyn, Andries Hendrik Josephus Jeremia	Posbus 527, Gravelotte, N.-Tvl.
12492	Stander, Adriaan Hendrikus	Eltonweg 4, Dinwiddie, Germiston.
12781	Staden, v., Jacobus Paulus..	Schuinsdrift.
13546	Snyman, Frederik Jacobus...	Posbus 664, Rustenburg.
13557	Strydom, Thomas Engenatius Jr.	Ludorfstraat 76, Brits.
14138	Snyman, Gert Christoffel....	Mamagalieskraal.
14829	Snyder, Frederik Christiaan..	Vaalstraat 11, Roodepoort-Wes.
16970	Ströh, Hermanus Stephanus Sr.	Plot 168, Bristall, oor Kempton Park.
17331	Schutte, Marthinus Jacobus	Posbus 4587, Johannesburg.
17344	Steyn, Jacobus Albertus....	Sanddrift, Hoëwal.
17465	Steyn, Pieter Albertus.....	Arraratstraat 17, Westdene, Johannesburg.
17644	Steyn, Louis Johannes.....	Sesde Laan 19, Millvale, Johannesburg.
19309	Staden, van, Theunis.....	Wolwekraal, Losperfontein.
19310	Snyman, Christoffel Gerhardus	Rietfontein 219, Damwal.
19528	Spies, Hendrik Petrus Johannes	Welverdiend, Groblersdal.
19703	Staden, van, David Andries..	Mamagalieskraal.
10416	Toit, du, Jacobus Jeremias..	Kareepoort, Reddingshoop.
11193	Tonder, van, Frederik Johannes	Coalbrookweg 24, Suidheuwels, Johannesburg.
11795	Toit, du, Jan Hendrik Lodewikus Jr.	Pretoriusstraat 1071, Claremont, Pretoria.
16306	Taylor, John Toland.....	Welgevonden, Posbus 66, Groblersdal.
18544	Toit, du, Magrietha Isabella	Wysfontein, Moedwil.
18799	Toit, du, Gert Johannes Jr.	Kareepoort, Reddingshoop.
19607	Toit, du, Petrus Jacobus Johannes	Krokodildrift, Brakkloof.
1318	Verster, Johannes Petrus....	Rooikoppies, Marikane.
8464	Vermeulen, Jan Hendrik....	Soutterstraat 492, Pretoria-Wes.
8983	Vuuren, van, Johannes Michiel Janse Jr.	Mamagalieskraal.
9330	Verster, Daniel Johannes Stefanus	Paardekraal, Rustenburg.
9414	Viljoen, Johannes Jacobus...	Sanddrift, Hoëwal.
10222	Vuuren, van, Hermanus Carel	Rietvlei, Swartruggens.
14434	Venter, Philippus Petrus....	Southstraat 1202, Hatfield, Pretoria.
15129	Vlok, Willem Jacobus.....	Hartbeesfontein, Hekpoort.
15936	Vos, Johannes Louis.....	Boschstraat 630, Hercules, Pretoria.
16317	Venter, Philippus Arnoldus..	Kalkfontein B25, Groblersdal.
16673	Villiers, de, Tielman Nieuwhoudt	Posbus 220, Plettenbergbaai, K.P.
16978	Verster, Cornelius Johannes Abraham	Venterstraat 44, Pretoria-Noord.
18546	Venter, Dirk Jacobus Petrus	Leeupoort, Nylstroom.
18690	Vos, Karel Adam.....	Vlakte, Lindleyspoort.
18990	Viljoen, Susanna Jesina.....	Swartkoppies, Posbus 28, Marikana.
19068	Venter, Jacobus Daniel.....	Rietfontein, Verena.
19705	Vos, Phillippus Rudolph Petrus (L./sn.)	Vlakte, Lindleyspoort.
931	Walt, v. d., Karel Petrus.....	Leeufontein, Koster.
10137	Worst, Marthinus Stephanus Francois	Wolwekraal E202, Marble Hall.
11205	Willemse, Mattheus Johannes	Buffelshoek, Barnardsvlei.
13883	Westhuizen, v. d., Christoffel Antonie	Middle Crescent 43, Wespark, Pretoria.
14874	Wyk, van, Nicolaas Jakobus	Mineraalstraat 931, Pretoria-Tuine.
16981	Walt, v. d., Daniel Sieas Petrus	Exnerstraat 6, Posbus 309, Brits.
18293	Walt, v. d., Christiaan Johannes Jacobus	Mamagalieskraal.
19464	Witt, de, Willem Adriaan....	Krokodildrift-Wes, Brits.
19582	Wit, de, Pieter Gabriel.....	Casinonedersetting, Groblersdal.
19660	Wyk, van, Willem Abram...	Sanddrift, Hoëwal.
9966	Young, Samuel Edwin.....	Posbus 49, Letaba.
14571	Ysel, Jacobus Willem.....	Cordelfosstraat 8, Wespark, Pretoria.
19627	Ysel, Gabriel Ernst.....	Millslaan 215, Danville, Pretoria.
14321	Zaayman, Willem David....	Krokodildrift, Brakkloof.
17198	Zaayman, Johannes Lodewicus	Krokodildrift, Brakkloof.
17202	Zyl, van, Johannes Benjamin	Geluk, Vorentoe.

Persone wat reeds uitbetaal is maar 15 jaar laas tabak gelewer het.

8184	Alers, Johannes Jacobus....	Parklodge Hotel, Minnaarstraat 234, Pretoria.
12912	Anderson, Charles Thimothy.	Leeuhof, Zebrastraat 3, Vereeniging.
15432	Allers, Charles Christiaan...	Sesde Laan 160, Edenvale.
2505	Beer, de, Marthinus Christoffel	Buffelspoort, Marikana.
6482	Berg, v. d., Jacobus Petrus...	Hekpoort.
7021	Barnard, Hendrik Frederik..	Reitzstraat 40, Brits.
7420	Boshoff, Adam Jacobus.....	Sewentiende Laan 904, Wonderboom-Suid, Pretoria.
9987	Botha, Gert Christoffel Snyders	Black Reefweg 150, Dunwiddi, Alberton.
17599	Brink, Johanna Cecilia Catharina	Schuinsdrift.
19117	Bezuidenhout, Pieter Lodewyk	Hartebeesfontein, Brits.
3069	Cronje, Samuel Johannes....	Leliekloof, Jamestown, K.P.
3205	Coertze, Christiaan Stefanus	Lindleyspoort.
12434	Coetzee, Paul Jacobus.....	Waterval, Posbus 1, Rustenburg.
14056	Coetzer, Jacobus Petrus.....	Rietkol, Posbus 248, Delmas.
19554	Cotthill, William Glynne....	Middelfontein, Kommissiedrift.
8009	Dippenaar, Paul Jacobus....	Hammanstraat 99a, Krugersdorp.
19688	Dreyer, Paul Kruger.....	Rietvlei, Posbus 94, Rustenburg.
3305	Engelbrecht, Edward Jacobus (W./sn.)	Spruitfontein, Marikana.
6354	Erasmus, Michiel Andries Stephanus	Paul Krugerstraat 15, Pretoria.
17039	Ebersohn, Johannes Wilhelmus Swart	Umtata, Drie-riviere, Vereeniging.
2433	Fouche, Hermanus Charel...	Bankdrift, Koster.
15387	Falconer, John Venter.....	President Boshoffstraat 26, Sasolburg, O.V.S.
16409	Falconer, Dorethea Petronella	President Hoffmanstraat 24, Sasolburg, O.V.S.
8351	Greyvenstein, Jan Johannes..	Sandfontein, Hartbeespoort.
18337	Haasbroek, Leonard Francois	Doornkloof, Maanhaarrand.
19557	Hodges, Frederick Alexander John	Brooklyns, Posbus 19, Broederstroom.
11013	Jordaan, Daniel Edward....	Kareepoort, Reddingshoop
16724	Jacobs, Daniel Roelof Jacobus	Louis Trichardtweg 96, Pretoria-Noord.

Reg. Nr. Reg. No.	Naam Name	Adres Address
19558	Jordaan, Gert Johannes Daniel	Casino 83, Groblersdal.
3577	Kruger, Louis Hosea.....	Rooiwal, Bosspruit.
8202	Kruger, Douw Gerbrand....	Parklaan 94, Pretoria-Noord.
8786	King, Susanna Maria.....	Homerstraat 56, Rustenburg.
11473	Kruger, Jan Adriaan Sr.....	Pupinstraat 18, Vanderbijlpark.
15989	Kruger, Johannes Jakobus Jr.	Ridderstraat 17, Rustenburg.
17083	Krause, Stephanus Gerhardus	Wolwekraal E11, Groblersdal.
19024	Klopper, Gerhardus.....	Hereford, El-Alamein, Groblersdal.
9377	Lourens, Gert Johannes Hercules	Schuinsdrift.
10382	Lottering, Johannes Lourens	p/a D. F. Lottering, Pk. Goudryk, Tvl.
14584	Louw, Willem Petrus.....	Pk. Gedenk, oor Vaalwater.
16452	Loggerenberg, van, Johannes Wilhelmus	Venterstraat 419, Nylstroom.
17410	Leisse, Kurt.....	Suurplaat, Posbus 33, Kroondal.
19639	Lief, Stanley Wilfred.....	Goedehoop 1201, Pretoria.
19640	Litten, Ronald Frederick....	Goedehoop 1201, Pretoria.
3031	Malan, Pieter Andries (J. D./sn.)	Doornpoort.
5707	Malan, Hercules Philippus...	Kleinklipput E38, Posbus 89, Groblersdal.
7977	Meyer, Pieter Willem Adriaan	Pk. Clovedeen, via Benoni.
12462	Miller, John Frederick William	Hoewe 15, Rust-der-Winter.
19292	Maree, Jan Hendrik.....	Olievenfontein 238, Ps. Methlokwane, oor Vaalwater.
7730	Nel, Arend Jacobus.....	Klipkop, Werk-met-lus.
7925	Nel, Hendrik Jacobus.....	Koedoesfontein, Twyfelspoort.
15636	Nel, Louis Francois.....	Myburghstraat 229, Capital-Park, Pretoria.
13712	Oosthuizen, Johannes Nicolaas Rudolf Jr.	Marble Lime, Marble Hall.
19565	Oosthuizen, Johannes Hendrikus	El-Alamein, Plot 23, Hereford, Groblersdal.
2711	Pieterse, Bartel Wilhelm (J./sn.)	Krokodildrift, Brakkloof.
3458	Plessis, du, Lourens Stefanus Daniel (J. A./sn.)	Toitskraal, Gruisbank.
4350	Pretorius, Andries Stephanus Lourens (M./sn.)	Rooikoppies, Marikana.
4632	Plessis, du, Willem Abraham (W./sn.)	Mabanie Estates, Thabazimbi.
7739	Potgieter, Johannes Hermanus	Rooderand, Ps. 366, Zeerust.
9276	Prinsloo, Jochemus Johannes	Arnoldistad, Kroondal.
15777	Prinsloo, Francois Jacobus..	Sondagsvlei, Pk. Ogies.
16500	Plessis, du, Jan (J./sn.).....	Windhoek, Monte Christo.
19568	Plooy, du, Abraham Cornelis	Hereford, El-Alameinnedersetting, Groblersdal.
19648	Park, Kenneth Stuart.....	Bokfontein 328, Millvale.
19675	Pommery, Georges Valentin	Wagonwheels, Swartruggens.
2871	Richter, Marthinus Gerbrand	Schoongesicht, Brakkloof.
3268	Richter, Jacobus Nicolaas Johannes	Bankdrift, Posbus 184, Koster.
3465	Ras, Lambertus Nicolaas....	De Kroon, Posbus 171, Brits.
5859	Richter, Petrus Stefanus.....	Bankdrift, Posbus 151, Koster.
6924	Ross, Johannes Jacobus.....	Alettastraat 12, Brits.
8596	Redelinghuys, Josephus Johannes	Swerigstraat 47, Burgersdorp.
12258	Roux, le, Johannes Petrus Stefanus	Wolwekraal, Losperfontein.
16653	Robbertse, Johannes Christian	Tweerivier, Kockstraat 180, Rustenburg.
3679	Staden, van, Pieter Schalk (P.T./sn.)	Vergenoegd, Groot-Marico.
5409	Snyman, Jacobus Frederik Jr.	Kleinfontein, Rashoop.
5864	Smit, Philipus Rudolph.....	Praierie 5, Edwardstraat 282, Pretoria.
6439	Smit, Lambertus.....	Hoofkamp, Groblersdal.
7758	Snyman, Gerhardus Jacobus (G./sn.)	Sanddrift, Hoëwal.
7981	Stemmet, Paulus Aldamas...	Losperfontein, Vorentoe.
7982	Swart, Willem Marthinus Johannes Jr.	Kafferskraal, Wevedeen.
8065	Smit, Christiaan.....	Twaalfde Laan 126, Sonop.
8618	Snyders, Petrus Casparus Stefanus	Rietfontein, Honingfontein.
18107	Smit, Christina Adriana Jacoba	Bokfontein, Jacksonstuin.
19256	Schalkwyk, van, Christoffel Cornelius	p/a Naturellekommissaris, Sibasa.
19575	Stals, Johannes Lodewikus Jordaan	Hartebeesfontein, Hekpoort.
7835	Toit, du, Andries Stephanus	Doornpoort.
19576	Treurnich, Salmon Jacobus Cornelius	Wolwekraal, Losperfontein.
8977	Venter, Sarel Jacob.....	Vanbelkumstraat 44, Rustenburg.
9286	Venter, Petrus Jacobus Stefanus (D./sn.)	Elandskraal, Mooinooi.
12374	Vercueil, Wentzel Christoffel	Tweerivier, Posbus 85, Roodepoort.
16316	Venter, Jan Sarel Marthinus (J. A./sn.)	Kosterfontein 107, Koster.
19658	Villiers, de, Raoul Reenen...	Goedehoop, Posbus 1201, Pretoria.
7198	Willemse, Casper Andries...	Cloetestraat 34, Ermelo.
10770	Westhuizen, v. d., Andries Gerhardus (A./sn.)	Rietvlei, Swartruggens.
12896	Wyk, van, Jan Sarel Marthinus	Kosterfontein, Posbus 13, Koster.
18081	Westhuizen, v. d., Johannes Willem, Ds.	Pienaarstraat 9, Bloemfontein.
11087	Ysel, Andries.....	Plot 22, Waterval, Pyramid, Pretoria.

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 524 VAN 1969

BURO VIR STATISTIEK

Die Direkteur van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958 = 100, soos volg is vir Mei 1969:—

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Gebied	Indeks
1. Kaapstad	126·9
2. Port Elizabeth	125·0
3. Oos-Londen	125·8
4. Kimberley	125·9
5. Pietermaritzburg	125·8
6. Durban	128·0
7. Pretoria	128·6
8. Witwatersrand	125·9
9. Bloemfontein	124·8
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	126·5

(4 Julie 1969.)

NOTICE 524 OF 1969

BUREAU OF STATISTICS

The Director of Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October 1958 = 100 are as follows for May 1969:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Area	Index
1. Cape Town	126·9
2. Port Elizabeth	125·0
3. East London	125·8
4. Kimberley	125·9
5. Pietermaritzburg	125·8
6. Durban	128·0
7. Pretoria	128·6
8. Witwatersrand	125·9
9. Bloemfontein	124·8
Weighted average of the nine areas	126·5

(4 July 1969.)

KENNISGEWING 523 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.— VERKLARING VAN STANDAARDMERK

Ek, Michael Andries du Plessis, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, verklaar hierby met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merke hieronder afgebeeld die standaardmerke van die aangegewe handelsartikels is: —

NOTICE 523 OF 1969

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.— DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK

I, Michael Andries du Plessis, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), as amended, do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the marks illustrated below to be the standardization marks in respect of the commodities indicated: —

Spesifikasienommer Specification number	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
911–1969.....	Manilla-, sisal-, klapperhaar- en katoentoue/Manila, sisal, coir, and cotton ropes	Die spesifikasie dek manilla-, sisal-, klapperhaar-, en katoentoue van verskillende grade en konstruksies/The specification covers manila, sisal, coir, and cotton ropes of various grades and constructions	
920–1969.....	Staalstawe vir betonwapening/Steel bars for concrete reinforcement	Die spesifikasie dek koolstaalstawe (of -stange) van vier tipes en klasse wat vir die wapening van beton bedoel is/The specification covers carbon steel bars (or rods) of four types and classes intended for use as reinforcement for concrete	
922–1969.....	Weefband/Woven webbing.....	Die spesifikasie dek die vereistes vir drie kategorieë weefband wat ses klasse insluit/The specification covers the requirements for three categories covering six classes of woven webbing	
933–1969.....	Riffelborddose vir die uitvoer van sitrusvrugte/Corrugated board boxes for the export of citrus fruit	Die spesifikasie dek riffelborddose wat bedoel is vir gebruik in verband met die vervoer, vir uitvoer, van sitrusvrugte met 'n nominale netto gewig van 15 kg (33 lb)/The specification covers corrugated board boxes to be used for the transportation, for export, of a nominal net weight of 15 kg (33 lb) of citrus fruit	
941–1969.....	Wolmelton en wolveloer/Woollen melton and woollen velour	Die spesifikasie dek twee tipes wolmelton en een tipe wolveloer wat geskik is vir gebruik by die vervaardiging van klere/ The specification covers two types of woollen melton and one type of woollen velour suitable for use in the manufacture of clothing	
945–1969.....	Rekverbande/Crêpe bandages.....	Die spesifikasie dek twee grade rekverbande/The specification covers two grades of crêpe bandages	

Bestelling vir eksemplare van die spesifikasies kan by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

M. A. DU PLESSIS, Voorsitter.

(4 Julie 1969.)

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

M. A. DU PLESSIS, Chairman.

(4 July 1969.)

KENNISGEWING 525 VAN 1969

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966, SOOS GEWYSIG

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 525 OF 1969

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966, AS AMENDED

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Aansoek van *Application by*	*Plek van byeenkoms* *Place of meeting*	*Datum en tyd* *Date and time*
1. Albertus Erasmus Lubbe, Die Heinings, Clanwilliam	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Clanwilliam	19 Augustus 1969 om 10 vm./19 August 1969, at 10 a.m.
2. Charles Leonard Turner, Aurora Estate/Landgoed, Pk./P.O. Oribi Flats	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Port Shepstone	19 Augustus 1969 om 10 vm./19 August, 1969, at 10 a.m.

(4 Julie 1969.)/(4 July 1969.)

KENNISGEWING 526 VAN 1969

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

TWEEDE GRENS RONDGAANDE HOF, 1969

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel *sewe* van Wet 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgang-distrikte vir 'n sitting van bogenoemde Hof gevorm het:—

1. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte—

Cathcart, Elliot, Glen Grey, Indwe, Maclear, Maraisburg, Sterkstroom, Wodehouse, Tarka, Xalanga.

2. Die distrik King William's Town, tesame met die distrikte—

Victoria-Oos, Keiskammahoek, Komga, Middeldrift, Stutterheim, Somerset-Oos, Bedford, Fort Beaufort.

3. Die distrik Aliwal Noord, tesame met die distrikte—

Albert, Barkly-Oos, Herschel, Lady Grey, Molteno, Venterstad.

4. Die distrik Graaff-Reinet, tesame met die distrikte—

Cradock, Middelburg, Noupoort, Aberdeen, Jansenville, Murraysburg, Pearston, Colesberg, Hanover, Steynsburg.

5. Die distrik Uitenhage, tesame met die distrikte—

Humansdorp, Hankey, Kirkwood, Steytlerville.

En voorts beveel en gelas ek dat gemelde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in die Bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die Rongaande Hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datum wat vir

NOTICE 526 OF 1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

SECOND BORDER CIRCUIT COURT, 1969

Under and by virtue of the powers in me vested by section 7 of Act 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of he above-mentioned Court:—

1. The District of Queenstown, together with the Districts of—

Cathcart, Elliot, Glen Grey, Indwe, Maclear, Maraisburg, Sterkstroom, Wodehouse, Tarka, Xalanga.

2. The District of King William's Town, together with the Districts of—

Victoria East, Keiskammahoek, Komga, Middeldrift, Stutterheim, Somerset East, Bedford, Fort Beaufort.

3. The District of Aliwal North, together with the Districts of—

Albert, Barkly East, Herschel, Lady Grey, Molteno, Venterstad.

4. The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of—

Cradock, Middelburg, Noupoort, Aberdeen, Jansenville, Murraysburg, Pearston, Colesberg, Hanover, Steynsburg.

5. The District of Uitenhage, together with the Districts of—

Humansdorp, Hankey, Kirkwood, Steytlerville.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purposes, such Circuit

die doel vasgestel is, so 'n sitting van die Rondgaande Hof ge-open moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad, die Drie-en-twintigste dag van Junie 1969.

A. G. JENNETT, Regter-President.

BYLAE

1. Queenstown, 1 Augustus, om 9.30 vm.
2. King William's Town, 7 Augustus 1969, om 9.30 vm.
3. Aliwal Noord, 14 Augustus 1969, om 9.30 vm.
4. Graaff Reinet, 20 Augustus 1969, om 9.30 vm.
5. Uitenhage, 25 Augustus 1969, om 9.30 vm.

(4 Julie 1969.)

KENNISGEWING 527 VAN 1969

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

DERDE TRANSKEISE RONDGAANDE HOF, 1969

Kragtens die bevoegdheid by verleen in artikel *sewe* van Wet 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgang-distrikte vir 'n sitting van bogemelde Hof gevorm het:—

1. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte—

Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu, Tsolo.

2. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte—

Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu, Umzimkulu.

3. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte—

Idutywa, Kentani, Nqamakwe, St. Marks, Tsomo, Willowvale.

En voorts beveel en gelas ek dat die gemelde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande, dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of ophouding verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande Hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die Rondgaande Hof ge-open moet word op die dag, en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie 1969.

A. G. JENNETT, Regter-President.

BYLAE

1. Umtata, 4 Augustus 1969, om 9.30 vm.
2. Kokstad, 18 Augustus 1969, om 9.30 vm.
3. Butterworth, 28 Augustus 1969, om 9.30 vm.

(4 Julie 1969.)

KENNISGEWING 528 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949, en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke, waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Court be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown on this Twenty-third day of June 1969.

A. G. JENNETT, Judge President.

SCHEDULE

1. Queenstown, 1 August 1969, at 9.30 a.m.
2. King William's Town, 7 August 1969, at 9.30 a.m.
3. Aliwal North, 14 August 1969, at 9.30 a.m.
4. Graaff-Reinet, 20 August 1969, at 9.30 a.m.
5. Uitenhage, 25 August 1969, at 9.30 a.m.

(4 July 1969.)

NOTICE 527 OF 1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

THIRD TRANSKEIAN CIRCUIT COURT, 1969

Under and by virtue of the powers vested by section *seven* of Act 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Umtata, together with the Districts of—

Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St Johns, Qumbu, Tsolo.

2. The District of Mount Currie, together with the Districts of—

Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu, Umzimkulu.

3. The District of Butterworth, together with the Districts of—

Idutywa, Kentani, Nqamakwe, St Marks, Tsomo, Willowvale.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the town on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, on this Twenty-third day of June 1969.

A. G. JENNETT, Judge President.

SCHEDULE

1. Umtata, 4 August 1969, at 9.30 a.m.
2. Kokstad, 18 August 1969, at 9.30 a.m.
3. Butterworth, 28 August 1969, at 9.30 a.m.

(4 July 1969.)

NOTICE 528 OF 1969

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949, and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Owenair (Pty) Ltd, Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 43, gedateer 29 Augustus 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cessna 310 ZS-FPV" en skrap "Cessna 320 ZS-FLI".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 91, gedateer 22 April 1965, Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 137, gedateer 26 November 1966, Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 308, gedateer 6 Junie 1967, Handelslugdienslisensie 191, gedateer 14 November 1967, Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 128, gedateer 2 Oktober 1967, en Vliegopleidingslugdienslisensie 192, gedateer 22 Oktober 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Twin Comanche ZS-DVB, Cherokee 235 ZS-FEH en Cessna 337 ZS-FCX".

(A) Transvaal Aviation Club Limited, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) Transvaal Aviation Club Limited. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 245, Vliegopleidingslugdienslisensie 246 en Handelslugdienslisensie 247, onderskeidelik gedateer 25 Januarie 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cessna Skylane 182 ZS-CWU".

(A) National Airways Corporation (E. Cape) (Pty) Ltd, Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) National Airways Corporation (E. Cape) (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 657, gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Beechcraft Baron ZS-FKX".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, Pk. Rand Lughawe, Germiston. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 546, gedateer 2 Oktober 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Aztec ZS-COU".

(A) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens, Posbus 8, George. (B) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 293, gedateer 8 November 1962. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cessna 310 ZS-CZB en Cessna 210 ZS-CRK", en skrap "ZS-ETX en ZS-DRK".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 378, gedateer 17 Januarie 1969. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "DC3 ZS-DJB". (C) (ii) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 708, gedateer 22 November 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "DC3 ZS-DJB, Piper Twin Comanche ZS-FVP en Cessna 310 ZS-FPV".

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 43, dated 29 August 1967. Under "Aircraft to be used" add "Cessna 310 ZS-FPV" and delete "Cessna 320 ZS-FLI".

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 91, dated 22 April 1965, Scheduled Air Transport Service Licence 137, dated 26 November 1966, Scheduled Air Transport Service Licence 308, dated 6 June 1967, Aerial Work Air Service Licence 191, dated 14 November 1967, Non-scheduled Air Transport Service Licence 128, dated 2 October 1967 and Flying Training Air Service Licence 192, dated 22 October 1967. Under "Aircraft to be used" add "Twin Comanche ZS-DVB, Cherokee 235 ZS-FEH and Cessna 337 ZS-FCX".

(A) Transvaal Aviation Club Limited, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) Transvaal Aviation Club Limited. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 245, Flying Training Air Service Licence 246 and Aerial Work Air Service Licence 247, dated 25 January 1965 respectively. Under "Aircraft to be used" add "Cessna Skylane 182 ZS-CWU".

(A) National Airways Corporation (E. Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) National Airways Corporation (E. Cape) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 657, dated 8 February 1968. Under "Aircraft to be used" add "Beechcraft Baron ZS-FKX".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546, dated 2 October 1967. Under "Aircraft to be used" add "Aztec ZS-COU".

(A) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens, P.O. Box 8, George. (B) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 293, dated 8 November 1962. Under "Aircraft to be used" add "Cessna 310 ZS-CZB and Cessna 210 ZS-CRK" and delete "ZS-ETX and ZS-DRK".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence 378, dated 17 January 1969. Under "Aircraft to be used" add "DC3 ZS-DJB". (C) (ii) Scheduled Air Transport Service Licence 708, dated 22 November 1968. Under "Aircraft to be used" add "DC3 ZS-DJB, Piper Twin Comanche ZS-FVP and Cessna 310 ZS-FPV".

(A) Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie, S.A. Lugdienssentrum, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) (i) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 6, gedateer 27 Junie 1966. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Boeing 707-344A LX-LGW, Boeing 707-344C ZS-SAH, Boeing 707-344C ZS-SAI en Boeing 737 ZS-SBN". (C) (ii) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 704, gedateer 19 September 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap "Boeing 707-344A ZS-CKE en Boeing 707-344C ZS-EUW", voeg by "Boeing 707-344C's ZS-SAG, ZS-SAH en ZS-SAI" en verander "ZS-CKC in ZS-SAA, ZS-CKD in ZS-SAB, ZS-DYL in ZS-SAD, ZS-EKV in ZS-SAE en ZS-EUX in ZS-SAF". (C) (iii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 115, gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap "ZS-CKE", en voeg by "Boeing 707-344C's ZS-SAG, ZS-SAH, ZS-SAI en Boeing 737 ZS-SBN" en verander "Boeing 707 ZS-CKC in ZS-SAA, ZS-CKD in ZS-SAB, ZS-DYL in ZS-SAD, ZS-EKV in ZS-SAE, ZS-EUX in ZS-SAF, Boeing 727 ZS-DYM in ZS-SBA, ZS-DYN in ZS-SBB, ZS-DYO in ZS-SBC, ZS-DYP in ZS-SBD, ZS-DYR in ZS-SBE, ZS-EKW in ZS-SBF, ZS-EXX in ZS-SBG". (C) (iv) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 173, gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap "ZS-CKE", voeg by "Boeing 707-344C's ZS-SAG, ZS-SAH en ZS-SAI" en verander "Boeing 707 ZS-CKC in ZS-SAA, ZS-CKD in ZS-SAB, ZS-DYL in ZS-SAD, ZS-EKV in ZS-SAE en ZS-EUX in ZS-SAF".

(A) Placo Limited, Posbus 1027, Pretoria. (B) Placo Limited. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 569, gedateer 14 Mei 1969. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Piper PA32 ZS-FVY" en skrap "Piper PA32 ZS-EEI".

(A) South Coast Aviation (Pty) Ltd, Posbus 1064, Pretoria. (B) South Coast Aviation (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 650, gedateer 8 Februarie 1969. Onder "Tariefskaal" skrap "22½ sent per myl" en voeg by "tot 50 sent per myl afhangende van tipe vliegtuig wat gebruik gaan word".

(A) G. A. F. Meintjes, Posbus 5, Hluhluwe. (B) Zululand Air Services (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 677, gedateer 17 Januarie 1969. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cherokee 300B ZS-FVK". Onder "Uitgangsbasis" voeg by "Empangeni".

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) G. A. F. Meintjes wat bedryf doen as Zululand Air Services (Pty) Ltd, Posbus 5, Hluhluwe. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 677, gedateer 17 Januarie 1969. (C) G. A. F. Meintjes wat bedryf doen as Zuluair, Posbus 5, Hluhluwe.

(4 Julie 1969.)

(A) South African Railways and Harbours Administration, S.A. Airways Centre, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) (i) Scheduled Air Transport Service Licence 6, dated 27 June 1966. Under "Aircraft to be used" add "Boeing 707-344A LX-LGW, Boeing 707-344C ZS-SAH, Boeing 707-344C ZS-SAI and Boeing 737 ZS-SBN". (C) (ii) Scheduled Air Transport Service Licence 704, dated 19 September 1968. Under "Aircraft to be used" delete "Boeing 707-344A ZS-CKE and Boeing 707-344C ZS-EUW", add "Boeing 707-344C's ZS-SAG, ZS-SAH and ZS-SAI" and alter "ZS-CKC to read ZS-SAA, ZS-CKD to read ZS-SAB, ZS-DYL to read ZS-SAD, ZS-EKV to read ZS-SAE and ZS-EUX to read ZS-SAF". (C) (iii) Non-scheduled Air Transport Service Licence 115, dated 8 February 1968. Under "Aircraft to be used" delete "ZS-CKE", add "Boeing 707-344C's ZS-SAG, ZS-SAH, ZS-SAI and Boeing 737 ZS-SBN" and alter "Boeing 707 ZS-CKC to read ZS-SAA, ZS-CKD to read ZS-SAB, ZS-DYL to read ZS-SAD, ZS-EKV to read ZS-SAE, ZS-EUX to read ZS-SAF, Boeing 727 ZS-DYM to read ZS-SBA, ZS-DYN to read ZS-SBB, ZS-DYO to read ZS-SBC, ZS-DYP to read ZS-SBD, ZS-DYR to read ZS-SBE, ZS-EKW to read ZS-SBF, ZS-EXX to read ZS-SBG". (C) (iv) Scheduled Air Transport Service Licence 173, dated 8 February 1968. Under "Aircraft to be used" delete "ZS-CKE", add "Boeing 707-344C's ZS-SAG, ZS-SAH and ZS-SAI" and alter "Boeing 707 ZS-CKC to read ZS-SAA, ZS-CKD to read ZS-SAB, ZS-DYL to read ZS-SAD, ZS-EKV to read ZS-SAE and ZS-EUX to read ZS-SAF".

(A) Placo Limited, P.O. Box 1027, Pretoria. (B) Placo Limited. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 569, dated 14 May 1969. Under "Aircraft to be used" add "Piper PA32 ZS-FVY" and delete "Piper PA32 ZS-EEI".

(A) South Coast Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 1064, Pretoria. (B) South Coast Aviation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 650, dated 8 February 1969. Under "Tariff of charges" delete "22½ cent per mile" and add "up to 50 cents per mile depending on type of aircraft used".

(A) G. A. F. Meintjes, P.O. Box 5, Hluhluwe. (B) Zululand Air Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 677, dated 17 January 1969. Under "Aircraft to be used" add "Cherokee 300B ZS-FVK". Under "Bases of Operation" add "Empangeni".

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee or licence.

(A) G. A. F. Meintjes operating as Zululand Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 5, Hluhluwe. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 677, dated 17 January 1969. (C) G. A. F. Meintjes operating as Zuluair, P.O. Box 5, Hluhluwe.

(4 July 1969.)

KENNISGEWING 529 VAN 1969

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958 gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee dat alle persone in die landdrosdistrikte Alexandria, Bathurst en Albany, wat weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte in die handel gebruik, dit voor of op 22 Augustus 1969 vir ondersoek en yking of heryking moet inlewer.

Die Ykbeampte sal ter beskikking wees soos in onderstaande Bylae aangedui.

L.W. Enige persoon kan *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval kan al sy instrumente, mate en gewigte op sy perseel geyk word;

(b) sy instrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb het, vas of van gevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weëers, ens.);

(c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 3131, Port Elizabeth.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde vir die yking gevorder.

J. J. EVERTSE, Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 20 Junie 1969.

BYLAE

Kinkelbos, Kinkelbos Winkel, van 10.30 vm. tot 11 vm., 21 Julie 1969.

Congoskraal, K. Prinsloo se Winkel, van 12.30 nm. tot 1 nm., 21 Julie 1969.

Alexandria, Geregshof, van 8.30 vm. tot 11 vm., 22 Julie 1969.

De Kol, Fourie Broers, van 10.30 vm. tot 11 vm., 23 Julie 1969.

Boesmansriviermond, T. J. E. Marais se Winkel, van 12.30 vm. tot 1 nm., 24 Julie 1969.

Port Alfred, Polisiekantoor, van 8.30 vm., tot 11 vm., 29 Julie 1969.

Southwell, Southwell Winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 30 Julie 1969.

Bathurst, J. W. Davies se Winkel, van 2 nm. tot 2.30 nm., 30 Julie 1969.

Salem, S. G. Hill se Winkel, van 10.30 vm. tot 11 vm., 4 Augustus 1969.

Seven Fountains, Seven Fountains Winkel, van 12.30 vm. tot 1 nm., 4 Augustus 1969.

Douglass Heights, H. J. Schoeman se Winkel, van 10 vm. tot 10.30 vm., 6 Augustus 1969.

Grahamstad, Grand Hotel monsterkamer, van 8.30 vm. tot 3.30 nm., 12 en 13 Augustus en 8.30 vm. tot 11 vm., 14 Augustus 1969.

Alicedale, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10 vm., 20 Augustus 1969.

Paterson, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10 vm., 22 Augustus 1969.

(4 Julie 1969.)

NOTICE 529 OF 1969

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Alexandra, Bathurst and Albany, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before 22 August 1969.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(a) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(b) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 3131, Port Elizabeth.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 20 June 1969.

SCHEDULE

Kinkelbos, Kinkelbos Store, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 21 July 1969.

Congoskraal, K. Prinsloo's Store, from 12.30 a.m. to 1 p.m., 21 July 1969.

Alexandria, Court House, from 8.30 a.m. to 11 a.m., 22 July 1969.

De Kol, Fourie Bros, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 23 July 1969.

Boesmansriviermond, T. J. E. Marais' Store, from 12.30 p.m. to 1 p.m., 24 July 1969.

Port Alfred, Police Station, from 8.30 a.m. to 11 a.m., 29 July 1969.

Southwell, Southwell Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 30 July 1969.

Bathurst, J. W. Davies' Store, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 30 July 1969.

Salem, S. G. Hill's Store, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 4 August 1969.

Seven Fountains, Seven Fountains Store, from 12.30 a.m. to 1 p.m., 4 August 1969.

Douglass Heights, H. J. Schoeman's Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 6 August 1969.

Grahamstown, Grand Hotel Sample Room, from 8.30 a.m. to 3.30 p.m., 12 and 13 August and 8.30 a.m. to 11 a.m., 14 August 1969.

Alicedale, Police Station, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 20 August 1969.

Paterson, Police Station, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 22 August 1969.

(4 July 1969.)

KENNISGEWING 530 VAN 1969

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee dat alle persone in die landdrosdistrikte Mooirivier, Estcourt, Bergville en Kliprivier (Ladysmith), wat weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte in die handel gebruik, dit voor of op 12 September 1969 vir ondersoek en yking of heryking moet inlewer.

Die Ykbeampte sal ter beskikking wees soos in onderstaande Bylae aangedui.

L.W.—Enige persoon kan *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval kan al sy instrumente, mate en gewigte op sy perseel geyk word;

(b) sy instrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb het, vas is, of van gevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 178, Pietermaritzburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde vir die yking gevorder.

J. J. EVERTSE, Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 20 Junie 1969.

BYLAE

Rosetta, Springvale-winkel, van 10 vm. tot 10.30 vm., 21 Julie 1969.

Mooirivier, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 23 Julie 1969.

Rockmount, mev. J. C. Cuff se winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 29 Julie 1969.

Ntambamhlope, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12-uur middag, 29 Julie 1969.

Loskop, Sigourney se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 30 Julie 1969.

Moorleigh, W. & H. Bosse se winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 31 Julie 1969.

Estcourt, Landdroshof, van 9 vm. tot 4 nm., 7 Augustus 1969.

Frere, Asmal se Frere-winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 11 Augustus 1969.

Winterton, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 12 Augustus 1969.

Oliviershoek, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 13 Augustus 1969.

Bergville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12-uur middag, 14 Augustus 1969.

Geluksburg, Geluksburg-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 15 Augustus 1969.

Van Reenen, Medina-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 19 Augustus 1969.

Besters, A. C. Asmal (Edms.) Bpk., van 12-uur middag tot 1 nm., 19 Augustus 1969.

Elandslaagte, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 20 Augustus 1969.

NOTICE 530 OF 1969

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Mooi River, Estcourt, Bergville and Klip River (Ladysmith), who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or reassized on or before 12 September 1969.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(a) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(b) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 178, Pietermaritzburg.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

J. J. EVERTSE, Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 20 June 1969.

SCHEDULE

Rosetta, Springvale Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 21 July 1969.

Mooi River, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 23 July 1969.

Rockmount, Mrs J. C. Cuff's Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 29 July 1969.

Ntabamhlope, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 29 July 1969.

Loskop, Sigourney's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 30 July 1969.

Moorleigh, W. & H. Bosse's Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 31 July 1969.

Estcourt, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 4 p.m., 7 August 1969.

Frere, Asmal's Frere Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 11 August 1969.

Winterton, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 12 August 1969.

Oliviershoek, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 13 August 1969.

Bergville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 14 August 1969.

Geluksburg, Geluksburg Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 15 August 1969.

Van Reenen, Medina Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 19 August 1969.

Besters, A. C. Asmal (Pty) Ltd, from 12 noon to 1 p.m., 19 August 1969.

Elandslaagte, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 20 August 1969.

Wesselsnek, N.S.C.C. Handelswinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 21 Augustus 1969.

Doornkraal, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 21 Augustus 1969.

Driefontein, Moy-Moy Handelsmaatskappy, van 9 vm. tot 10 vm., 22 Augustus 1969.

Colenso, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 3 September 1969.

Ladysmith, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 9, 10 en 11 September 1969.

(4 Julie 1969.)

KENNISGEWING 531 VAN 1969

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE LYS 494

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:

1. (a) Kleppe vir silinders vir vloeibaargemaakte petroleum gas; en

(b) laedrukreëlaars, van hoogstens 4½-duim in deursnee, vir gebruik met vloeibaargemaakte petroleumgas, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. (RHN-verw. 35/9/26.)

Applikant: LP-Gas Equipment Ltd, Posbus 113, Isando, Transvaal.

2. Elektriese kabelharnasse van 12½ persent *ad valorem* (algemeen) en 7½ persent *ad valorem* (Verenigde Koninkryk) tot 25 persent *ad valorem* (algemeen) en 20 persent *ad valorem* (Verenigde Koninkryk). (RHN-verw. 60/9/17.)

Applikant: Hella (South Africa) (Pty) Ltd, Posbus 38110, Booysens.

Korting van die reg op:

(a) Nie-steriele chirurgiese dermsnaardraad gemaak van goudslaersvlies;

(b) nie-steriele galon van nagemaakte dermsnaar van sy;

(c) nie-steriele katoengalon (naelband); en

(d) poli-etileenfilm,

vir die vervaardiging van chirurgiese hegmiddels. (RHN-verw. 66/10.)

Applikant: Ledlab (Proprietary) Limited, Posbus 58, Isando, Transvaal.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

1. (a) Elektriese kabelharnasse ingevoer met eenheidsverpakkings van ongemonteerde volledige of onvolledige motorvoertuie (item 317.03); en

(b) geïsoleerde elektriese draad vir die vervaardiging van binnebrandsuierenjins (uitgesonderd motorfietsenjins) (item 316.13/85.23). (RHN-verw. 60/9/17.)

Applikant: Hella (South Africa) (Pty) Ltd, Posbus 38110, Booysens.

2. Etileenpolimere en -kopolimere met 'n soortlike gewig van hoogstens 0·940, vloeistof of pasta en in blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms, vir die vervaardiging van pype [item 307.01/39.02(4)]. (RHN-verw. 82/9/5.)

Applikant: Afrikaanse Springstowwe en Chemiese Nywerhede Bpk, Posbus 1122, Johannesburg.

Kyk Algemene Kennisgewing 509 van 27 Junie 1969 vir Lys 493.

(4 Julie 1969.)

Wesselsnek, N.S.C.C. Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 21 August 1969.

Doornkraal, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 21 August 1969.

Driefontein, Moy-Moy Trading Co., 9 a.m. to 10 a.m., 22 August 1969.

Colenso, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 3 September 1969.

Ladysmith, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m. 9, 10 and 11 September 1969.

(4 July 1969.)

NOTICE 531 OF 1969

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS LIST 494

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in the duty on:

1. (a) Liquefied petroleum gas cylinder valves; and

(b) liquefied petroleum gas low-pressure regulators not exceeding 4½ inches in diameter, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*. (BTI Ref. 35/9/26.)

Applicant: LP-Gas Equipment Ltd, P.O. Box 113, Isando, Transvaal.

2. Electric cable harnesses from 12½ per cent *ad valorem* (general) and 7½ per cent *ad valorem* (United Kingdom) to 25 per cent *ad valorem* (general) and 20 per cent *ad valorem* (United Kingdom). (BTI Ref. 60/9/17.)

Applicant: Hella (South Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 38110, Booysens.

Rebate of the duty on:

(a) Non-sterile surgical catgut stands made of goldbeater's skin;

(b) non-sterile braid of imitation catgut of silk;

(c) non-sterile cotton braid (umbilical tape); and

(d) polyethylene film,

for the manufacture of surgical sutures. (BTI Ref. 66/10.)

Applicant: Ledlab (Proprietary) Limited, P.O. Box 58, Isando, Transvaal.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. (a) Electric cable harnesses, imported with unit packs of unassembled complete or incomplete motor vehicles (item 317.03); and

(b) insulated electric wire for the manufacture of internal combustion piston engines (excluding motor cycle engines) (item 316.13/85.23). (BTI Ref. 60/9/17.)

Applicant: Hella (South Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 38110, Booysens.

2. Ethylene polymers and copolymers with a specific gravity not exceeding 0·940, liquid or pasty and in blocks, lumps, powders and similar bulk forms, for the manufacture of pipes [item 307.01/39.02(4)]. (BTI Ref. 82/9/5.)

Applicant: African Explosives and Chemical Industries Limited, P.O. Box 1122, Johannesburg.

For List 493 see General Notice 509, dated 27 June 1969.

(4 July 1969.)

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek. (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, *Bloemfontein.*

Her-publikasie om advertensie verskyn in *Staatskoerant* 2397 van 16 Mei 1969 reg te stel.

(1) A 107 (110).
(2) Ronald E. Adam (Livestock Transport), Smithfield/nuwe aansoek.
(3) Een 6-tonvragmotor—OS 1340.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek met 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Smithfield.
(4) (b) Lusern, hooi, kaf, tef, veemeel, kalfmeel, klip, sand, bakstene, mielies.
(5) (b) Binne 'n omtrek met 'n radius van 200 myl vanaf die Hoofposkantoor, Smithfield.
(4) (c) Lewendehawe.
(5) (c) Binne 'n omtrek met 'n radius van 200 myl vanaf die Hoofposkantoor, Smithfield vir aflewering aan die gekontroleerde markte te New Town, Krugersdorp, Springs, Germiston, Pretoria, Bloemfotein, Durban, Pietermaritzburg en Oos-Londen.

(1) S 100 (111).
(2) Albertus Smith, Clocolan/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 3-tonvragmotor—OND 2510.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne Clocolan landdrosdistrik.
(4) (b) Klip, sand, stene, grond, hout, steenkool, bona fidehuistrekke, kunsmis, room, melk en groente.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Clocolan.

(1) K 216 (112).
(2) Enoch Dira Kgabale, Thaba Nchu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OT 2291.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Thaba Nchu.

(1) M 738 (113).
(2) Ben Matsoso, Thaba Nchu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 46967.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Thaba Nchu.

(1) L 249 (114).
(2) Schalk Willem Louw, Korea, Van Stadensrust/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—OW 1459.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek met 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Van Stadensrust.

(1) V 480 (115).
(2) Gert Thomas van Rooyen, Grootvlei, distrik Vrede/nuwe aansoek.
(3) Een 5-tonvragmotor—OU 1098.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek met 'n radius van 30 myl vanaf plaas Grootvlei, distrik Vrede.

(1) S 509 (116).
(2) Renier Johannes Swart, Frankfort, O.V.S./nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors—OH 3051, OH 3676, OH 3681, OH 2043.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie.
(5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
(4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) V 10 (117).
(2) Abraham Gerhardus Visser, Bloemfontein/oordrag vanaf J. C. Fourie.
(3) Een motorkar—OB 30091.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application. (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which the represention must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, *Bloemfontein.*

Re-publication to rectify publication published in *Government Gazette* 2397 of 16 May 1969.

(1) A 107 (110).
(2) Ronald E. Adam(Livestock Transport), Smithfield/new application.
(3) One 6-ton lorry—OS 1340.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Smithfield.
(4) (b) Lucerne, hay, chaff, teff, stockmeal, calfmeal, stone, sand, bricks, mealies.
(5) (b) Within a radius of 200 miles of General Post Office Smithfield.
(4) (c) Livestock.
(5) (c) Within a radius of 200 miles of General Post Office, Smithfield for delivery to the controlled markets at New Town, Krugersdorp, Springs, Germiston, Pretoria, Bloemfontein, Durban, Pietermaritzburg and East London.

(1) S 100 (111).
(2) Albertus Smith, Clocolan/additional vehicle and additional authority.
(3) One 3-ton lorry—OND 2510.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Magisterial District of Clocolan.
(4) (b) Stone, sand, bricks, soil, wood, coal, bona fide household removals, furtilizer, cream, milk and vegetables.
(5) (b) Within the Magisterial District of Clocolan.

(1) K 216 (112).
(2) Enoch Dira Kgabale, Thaba Nchu/new application.
(3) One motor-car—OT 2291.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(1) M 738 (113).
(2) Ben Matsoso, Thaba Nchu/new application.
(3) One motor-car—OB 46967.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(1) L 249 (114).
(2) Schalk Willem Louw, Korea, Van Stadensrust/new application.
(3) One light delivery van—OW 1459.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of the General Post Office, Van Stadensrust.

(1) V 480 (115).
(2) Gert Thomas van Rooyen, Grootvlei, District of Vrede/new application.
(3) One 5-ton lorry—OU 1098.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles from the farm Grootvlei, District of Vrede.

(1) S 509 (116).
(2) Renier Johannes Swart, Frankfort (O.V.S.)/new application.
(3) Four lorries—OH 3051, OH 3676, OH 3681, and OH 2043.
(4) (a) Sand, stone and gravel for roadbuilding purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.
(5) (a) Within the Province of the Orange Free State.
(4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railwaystation, siding and road-builders depot.
(5) (b) Within the Province of the Orange Free State.

(1) V 10 (117).
(2) Abraham Gerhardus Visser, Bloemfontein/transfer from J. C. Fourie.
(3) One motor-car—OB 30091.

(4) (a) Geld ten behoewe van banke.
(5) (a) Binne munisipale gebied Bloemfontein.
(4) (b) Blanke en nie-Blanke staatsamptenare op amptelike diens op voorwaarde dat die nie-Blanke staarsamptenare altyd vergesel gaan van Blanke amptenare kragtens Staatskontrak.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.
(4) (c) Nie meer as vyf Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie nie.
(5) (c) (i) Binne die landdrosdistrik, Bloemfontein.
(ii) Toevallige huurmotorritte vanaf Bloemfontein na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) T 10 (118).
(2) James Tladi, Petrus Steyn/nuwe aansoek weens laat hernuwing.
(3) Een motorkar—OOE 705.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik nie.
(5) (a) Binne 'n omtrek met 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Petrus Steyn.
(b) Op toevallige huurmotorritte vanaf Petrus Steyn na Bethlehem, Kroonstad en Frankfort, Oranje-Vrystaat.

(1) Z 3 (119).
(2) Samuel Zamisa, Vrede/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—OU 2019.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe.
(5) Binne die landdrosdistrik, Vrede en tussen Vrede en Standerton, Villiers, Frankfort, Oranje-Vrystaat, Warden, Delmas,

(1) B 36 (120).
(2) Wynand Jacobus Badenhorst, Clocolan/bykomende voertuie.
(3) Die vragmotors—OND 2365, OND 1249, OND 1894.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek met 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Clocolan.
(4) (b) Vars melk en room op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.
(5) (b) Binne 'n omtrek met 'n radius van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Clocolan.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n omtrek met 'n radius van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor, Clocolan.

(1) C 138 (121).
(2) Malefane Daniël Tshabalala, Senekal/oordrag vanaf A. Chabalala.
(3) Een motorkar—OR 3603.
(4) Nie meer as 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik, Senekal.

(1) D 320 (122).
(2) Tlaka Johannes Ditedu, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 38298.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrikte, Bloemfontein en Brandfort.

(1) T 195 (123).
(2) Abraham R. Tladi, Heilbron/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—OJ 4375.
(4) Nie-Blanke sportspanne, Piekniek-, godsdienstige groepe en begrafnisgroepe.
(5) (a) Vanaf Heilbron na Frankfort (O.V.S.), Lindley, Sasolburg, Vereeniging, Reitz, Petrus Steyn, Kroonstad, Koppies, Parys en terug.
(b) Binne 'n omtrek met 'n radius van 80 myl vanaf die Hoofposkantoor, Heilbron.

(1) S 175 (125).
(2) Pule Simon Saki, Thaba Nchu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 28420.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrikte, Bloemfontein en Thaba Nchu.

(1) W 99 (70).
(2) Elizabeth Lucy Williams, Springsfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OCC 656.
(4) (a) Alle soorte goedere behorende aan en ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) (a) Binne 'n omtrek met 'n radius van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Springfontein.
(4) (b) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe.
(5) (b) Binne 'n omtrek met 'n radius van 100 myl vanaf die Hoofposkantoor, Springfontein.
(4) (c) Nie-Blanke begrafnisgroepe wanneer benodig.
(5) (c) Binne 'n omtrek met 'n radius van 100 myl vanaf die Hoofposkantoor, Springfontein.

(4) (a) Money on behalf of banks.
(5) (a) Within the municipal area of Bloemfontein.
(4) (b) White and non-White civil servants on official service on condition that the non-White civil servants always be accompanied by a White servant in terms of Government Contract.
(5) (b) Within the municipal area of Bloemfontein.
(4) (c) Not more than five White passengers and their personal luggage.
(5) (c) (i) Within the Magisterial District of Bloemfontein.
(ii) Casual taxi trips from Bloemfontein to points within the Republic of South Africa.

(1) T 10 (118).
(2) James Tladi, Petrus Steyn/new application due to late renewal.
(3) One motor-car—OOE 705.
(4) Not more than five non-White passengers and their persona, luggage and any food and drink intended for their own use only.
(5) (a) Within a radius of 30 miles form General Post Office, Petrus Steyn.
(b) On casual taxi trips from Petrus Steyn to Bethlehem, Kroonstad and Frankfort (O.F.S.).

(1) Z 3 (119).
(2) Samuel Zamisa, Vrede/new application.
(3) One combi—OU 2019.
(4) Non-White sportsteams, picnic- and religious parties.
(5) Within the Magisterial District of Vrede and between Vrede and Standerton, Villiers, Frankfort (O.F.S.), Warden and Delmas.

(1) B 36 (120).
(2) Wynand Jacobus Badenhorst, Clocolan/additional vehicles.
(3) Three lorries—OND 2365, OND 1249 and OND 1894,
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Clocolan.
(4) (b) Fresh milk and cream on the forward journey and empty return cans on the return journey.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Clocolan.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Clocolan.

(1) C 238 (121).
(2) Malefane Daniël Tshabalala, Senekal/transfer from A. Chabalala.
(3) One motor-car—OR 3603.
(4) Not more than 5 non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Senkal.

(1) D 320 (122).
(2) Tlaka Johannes Ditedu, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car—OB 38298.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.

(1) T 195 (123).
(2) Abraham R. Tladi, Heilbron/new application.
(3) One combi—OJ 4375.
(4) Non-White sportsteams, picnic- and religious parties and funeral parties.
(5) (a) From Heilbron to Frankfort (O.F.S.), Lindley, Sasolburg, Vereeniging, Reitz, Petrus Steyn, Kroonstad, Koppies, Parys and return.
(b) Within a radius of 80 miles of General Post Office, Heilbron.

(1) S 175 (125).
(2) Pule Simon Saki, Thaba Nchu/new application.
(3) One motor-car—OB 28420.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Thaba Nchu.

(1) W 99 (70).
(2) Elizabeth Lucy Williams, Springfontein/new application.
(3) One lorry—OCC 656.
(4) (a) Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Whites only.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Springfontein.
(4) (b) Non-White sportsteams, picnic- and religious parties.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Springfontein.
(4) (c) Non-White funeral parties when required.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Springfontein.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *Hoofposkantoor, Durban.*

(1) KE/16566, AR/351.
(2) B. Ragkumar & Sons, Durban/bykomende sertifikaat met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor—NJ 7720.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/3058, AR/352.
(2) R. N. Mhlongo, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Lindokuhlespoorwegstasie.

(1) KE/17979, AR/353.
(2) Sundrasi Naicker, Durban/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors—ND 87178, ND 126-781 en ND 128102.
(4) Vars vrugte en groente.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/17981, AR/354.
(2) M. J. Roberts, Empangeni/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NT 1020.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Umhloti Farmers Service (Edms.) Bpk.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) KE/10333, AR/355.
(2) Mtunzini Cartage (Edms.) Bpk., Mtunzini/bykomende magtiging.
(3) Vier tans gesertifiseerde voertuie.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Riviersand.
(5) (b) Vanaf Umhlatuzirivier direk na boupersele binne 'n radius van 30 myl van sandherwinningsterrein.
(4) (c) Bakstene en boumateriaal.
(5) (c) Na bouterrein binne 'n radius van 50 myl vanaf besigheidsplek te Mtunzini.

(1) KE/2676, AR/356.
(2) A. Ngcobo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 125-647.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Lindokuhlestasie, Durban.

(1) KE/18002, AR/357.
(2) T. Worthington, Pinetown/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—NPN 13712.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Macton (Pty) Ltd.
(5) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.

(1) KE/17999, AR/358.
(2) G. P. de Meillon, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Sand, klip, boumateriaal en afval direk na bouterrein.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/17087, AR/359.
(2) D. Ramjatan, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/3059, AR/360.
(2) B. Shange, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NUZ 99.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf G.G.-terminus, Umlazi Bantoetuisdorp.

(1) KE/390, AR/361.
(2) Scottburgh Cartage (Edms.) Bpk., Scottburgh/wysiging van magtiging van gebied ten opsigte van (5) (b) (ii).
(3) Drie vragmotors—NX 5369, NX 3423 en NX 1608.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (NX 5369).
(5) (a) Binne die gebied soos tans gemagtig.
(4) (b) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (b) (i) Vanaf een punt na 'n ander binne die landdrosdistrik Umzinto; (ii) Tussen Scottburgh en Amanzimtoti direk.

Address to which representations must be submitted: The Secretary Local Road Transportation Board, Private Bag 4307 *General Post Office, Durban.*

(1) KE/16566, AR/351.
(2) B. Ragkumar & Sons, Durban/additional certificate with new authority.
(3) One lorry—NJ 7720.
(4) Goods, all clases.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/3058, AR/352.
(2) R. N. Mhlongo, Durban/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Lindokuhle Railway Station.

(1) KE/17979, AR/353.
(2) Sundrasi Naicker, Durban/new application.
(3) Three lorries—ND 87178, ND 126-781 and ND 128102.
(4) Fresh fruit and vegetables.
(5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/17981, AR/354.
(2) M. J. Roberts, Empangeni/new application.
(3) One motor-car—NT 1020.
(4) Goods exclusively on behalf of Umhloti Farmers Service (Pty) Ltd.
(5) Within the Province of Natal.

(1) KE/10333, AR/355.
(2) Mtunzini Cartage (Pty) Ltd, Mtunzini/additional authority.
(3) Four vehicles as presently certificated.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within the area as presently authorised.
(4) (b) River sand.
(5) (b) From Umhlatuzi River direct to building-sites within a radius of 30 miles of the sandwinning-site.
(4) (c) Bricks and building-materials.
(5) (c) To building-site within a radius of 50 miles of place of business at Mtunzini.

(1) KE/2676, AR/356.
(2) A. Ngcobo, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—ND 125-647.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Lindokuhle Station, Durban.

(1) KE/18002, AR/357.
(2) T. Worthington, Pinetown/new application.
(3) One light delivery van—NPN 13712.
(4) Goods exclusively on behalf of Macton (Pty) Ltd.
(5) Within the Durban exempted area.

(1) KE/17999, AR/358.
(2) G. P. de Meillon, Durban/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Sand, stone, building-material and rubble direct to building-site.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/17987, AR/359.
(2) D. Ramjatan, Durban/new application.
(3) One lorry to be acquired.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Durban.

(1) XK/3059, AR/360.
(2) B. Shange, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—NUZ 99.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of G.G. Terminus, Umlazi Bantu Township.

(1) KE/390, AR/361.
(2) Scottburgh Cartage (Pty) Ltd, Scottburgh/amendment of authority, extension of area *re* (5) (b) (ii).
(3) Three lorries—NX 5369, NX 3423 and NX 1608.
(4) (a) Goods as presently authorised (NX 5369).
(5) (a) Within the area as presently authorised.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) (i) Between points within the Magisterial District of Umzinto; (ii) between Scottburgh and Amanzimtoti direct.

(1) KE/17985, AR/362.
(2) Perumal, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een wa—ND 73018.
(4) Wasgoed en droogskoonmakersgoedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf besigheidsplek te Teakwoodweg 210, Jacobs, Durban.

(1) KE/18008, AR/363.
(2) S. Naicker, Durban (Red Hill)/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 76632.
(4) Vars vrugte en vars groente uitsluitlik ten behoewe van Gonaseelan.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/12194, AR/364.
(2) United Transfer Services, (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Methylene chloride en ethylene in grootmaat.
(5) Vanaf Durban na plekke binne die Randse vrygestelde gebiede.

(1) KE/12194, AR/365.
(2) United Transfer Services (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Melasse in grootmaat.
(5) Vanaf suikermeule in Natal na plekke binne die provinsie Natal.

(1) XK/3060, AR/366.
(2) J. Sithole, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die Umlazi Bantoetuisdorp.

(1) XK/2793, AR/367.
(2) J. Nzama, Umlazi/bykomende sertifikaat.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Umlazi Bantoetuisdorp.

(1) XK/2618, AR/368.
(2) Moonsamy Compensation/wysiging van magtiging, uitbreiding van gebied en bykomende magtiging ten opsigte van toevallige ritte.
(3) Een motorkar—NT 7875.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Frazersspoorwegstasie.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/18010, AR/369.
(2) C. D. Collingwood, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een combi—NPN 22588.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Collingwoods Garden Shop, Durban.
(5) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.

(1) KE/18014, AR/370.
(2) Ramgalan, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornestraatbushalte) na Beharee Store, Newlandstuisdorp, via:—

Uitwaarts

Lornestraat, Carlislestraat, Greystraat, Beatricestraat, Albertstraat en Umgenistraat, Noord Kusstraat, Sea Cow Lakestraat, Inandastraat, Erf 230, Erf 158, Erf 132 na terminus op Erf 97 en terug.

Inwaarts

Vanaf buitenste terminus via uitwaartse roete na Umgenistraat, dan via Beatricestraat, Greystraat Carlislestraat en Centenarystraat na die busterminus in Lornestraat.

(1) KE/18019, AR/371.
(2) C. G. Peens, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—ND 41918.
(4) Posduiwe.
(5) Vanaf Durban na Ndwedwe direk.

(1) KE/18022, AR/372.
(2) Yegambaram, handeldrywende as Elephant-Carriers, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Sand en klippe.
(4) Een vragmotor—ND 87747.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18025, AR/373.
(2) A. Mazibuko, Ntumeni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mandinispoorwegstasie.

(1) KE/17985, AR/362.
(2) Perumal, Durban/new application.
(3) One van—ND 73018.
(4) Laundry and dry-cleaning goods.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business at 210 Teakwood Road, Jacobs, Durban.

(1) KE/18008, AR/363.
(2) S. Naicker, Durban (Red Hill)/new application.
(3) One lorry—ND 76632.
(4) Fesh fruit and fresh vegetables exclusively on behalf of Gonaseelan.
(5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/12194, AR/364.
(2) United Transfer Services (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Methylene chloride and ethylene in bulk.
(5) From Durban to points within the Reef exempted areas.

(1) KE/12194, AR/365.
(2) United Transfer Services (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Molasses in bulk.
(5) From sugar mills in Natal to points within the Province of Natal and East Griqualand.

(1) XK/3060, AR/366.
(2) J. Sithole, Umlazi/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal affects.
(5) Within the Umlazi Bantu Township.

(1) XK/2793, AR/367.
(2) J. Nzama, Umlazi/additional certificate.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) XK/2618, AR/368.
(2) Moonsamy Compensation/amendment of authority, extention of area and additional authority *re* casual trips.
(3) One motor-car—NT 7875.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Frazers Railway Station.
(b) Casual trips outside this area.

(1) KE/18010, AR/369.
(2) C. D. Collingwood, Durban/new application.
(3) One combi—NPN 22588.
(4) Goods exclusively on behalf of Collingwoods Garden Shop, Durban.
(5) Within the Durban exempted area.

(1) KE/18014, AR/370.
(2) Ramgalan, Durban/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Behare Store, Newlands Township, via:—

Outwards

Lorne Street, Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street and Umgeni Road, North Coast Road, Sea Cow Lake Road, Inanda Road, Lot 230, Lot 158, Lot 132 to terminal on Lot 97 and return.

Inwards

From outer terminal via outward route to Umgeni Road, thence via Beatrice Street, Grey Street, Carlisle Street, Centenary Road to the bus terminus in Lorne Street.

(1) KE/18019, AR/371.
(2) C. G. Peens, Durban/new application.
(3) One combi—ND 41918.
(4) Racing pigeons.
(5) From Durban to Ndwedwe direct and return.

(1) KE/18022, AR372.
(2) Yegambaram, trading as Eelephant-Carriers, Chatsworth/new application.
(3) Sand and stone.
(4) One lorry—ND 87747.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18025, AR/373.
(2) A. Mazibuko, Ntumeni/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Mandini Railway Station.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 592 (RAB 271).
(2) Lancaster Quarries (Pty) Ltd, Vryheid/twee bykomende sertifikate.
(3) Twee vragmotors.
(4) Eie gebreekte klip en sand.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Vryheid.

(1) A 827 (RAB 270).
(2) M. G. Mhlongo, Howick/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Howick bus staanplek en Empophomeni Bantoedorp roete: bus rubberfabriek met die pad langs na die kruising van Elandskoppad en die pad na Empophomenilokasie.

(1) Ex 427 (RAB 269).
(2) A. Mdletshe, Bergville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Op ritte binne 'n radius van 35 myl vanaf Bethanylokasie, distrik Bergville.

(1) A 405 (RAB 268).
(2) J. M. Zwane, Nkandhla/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings, sakke mielies, mieliemeel, aartappels, brood en pakkiespos.
(5) Vanaf Curriedalehalte (distrik Nkandhla) na Nkandhladorp oor Maxuma Store, Fort Louis Store, Kwa Dladla Store, Owens Cutting Store en Tale Store en terug.

(1) A 893 (RAB 267).
(2) S. A. Laas, Coronation/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een sleepwa.
(4) (a) Kole.
(5) (a) Vanaf Riversdale myn na Vryheid.
(4) (b) Sand en klip.
(5) (b) Binne die distrik Vryheid.

(1) Ex 334 (RAB 266).
(2) M. J Mhlanga, Maxuma, Dundee/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mhlunga.
(b) Op toevallige ritte buite (a) bo.

(1) Ex 402 (RAB 265).
(2) P. Mbuyesa, Volksrust/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Charlestown.

(1) A 760 (RAB 264).
(2) Scottish Cables (S.A.) Pty Ltd, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Bantoebandiete.
(5) Vanaf die tronk op die hoek van Burgerstraat en Pinestraat-suid, Pietermaritzburg na die applikant se fabriek te Mkondeni.

(1) A 774 (RAB 261).
(2) A. S. Essa, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Rys uitsluitlik ten behoewe van S. Weinstein & Co.
(5) Vanaf Pietermaritzburg na Durban en binne die radius van 30 myl vanaf Durban.

(1) Ex 287 (RAB 259).
(2) Central Hotel (Pty) Ltd, Newcastle/nuwe aansoek vir twee huurmotors.
(3) Een Valiant Stasiewa en een motorkar.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Op ritte binne 'n radius van 20 myl vanaf die Central Hotel, Newcastle.
(b) Op toevallige ritte buite (a) hierbo.

(1) A 872 (RAB 258).
(2) Boedel E. G. Ndlovu, Bloedrivier/nuwe aansoek.
(3) Twee busse moet aangekoop word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings en pakkette wat nie meer as 30 lb weeg nie.
(5) (a) Vanaf Haladu na Vryheid oor Mondhlo en Duvels Halt en terug.
(b) Vanaf Nlibane na Wakkerstroom oor De Jagersdrift, Utrecht en Groenvlei.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 592 (RAB 271).
(2) Lancaster Quarries (Pty) Ltd, Vryheid/two additional certificates.
(3) Two trucks.
(4) Own crushed stone and sand.
(5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Vryheid.

(1) A 827 (RAB 270).
(2) M. G. Mhlongo, Howick/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Howick Bus Rank and Empophomeni Bantu Township route: Bus Rank Rubber Factory along road to the Intersection of Elandskop Road and the Road to Empophomeni Location.

(1) Ex 427 (RAB 269).
(2) A. Mdletshe, Bergville/new application.
(3) One motorcar.
(4) Bantoe passengers and their personal effects.
(5) On trips within a radius of 35 miles of Bethany Location, District of Bergville.

(1) A 405 (RAB 268).
(2) J. M. Zwane, Nkandhla/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects, bags of mealies, mealie-meal, potatoes, bread and parcel post.
(5) From Curriedale Halt (District of Nkandla) to Nkandhla village via Maxuma Store, Fort Louis Store, Kwa Dhladla Store, Owens Cutting Store and Tala Store and return.

(1) A 893 (RAB 267).
(2) S. A. Laas, Coronation/new application.
(3) One truck and one trailer.
(4) Coal.
(5) (a) From Riversdale mine to Vryheid.
(4) (b) Sand and stone.
(5) (b) Within the District of Vryheid.

(1) Ex 334 (RAB 266).
(2) M. J. Mhlanga, Maxuma, Dundee/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Mhlunga.
(b) On casual trips outside (a) above.

(1) Ex 402 (RAB 265).
(2) P. Mbuyesa, Volksrust/new application.
(3) One motorcar.
(4) Non-white passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office Charlestown.

(1) A 760 (RAB 264).
(2) Scottish Cables (S.A.) (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/new application.
(3) One truck.
(4) Bantu convicts.
(5) From the gaol at the corner of Burger Street and Pine Street south, Pietermaritzburg, to the applicant's factory at Mkondeni.

(1) A 774 (RAB 261).
(2) A. S. Essa, Pietermaritzburg/new application.
(3) One truck.
(4) Rice exclusively on behalf of S. Weinstein & Co.
(5) From Pietermaritzburg to Durban and within a radius of 30 miles of Durban.

(1) Ex 287 (RAB 259).
(2) Central Hotel (Pty) Ltd, Newcastle/new application for two taxis.
(3) One Valiant Station Wagon and one motor car.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (a) On trips within a radius of 20 miles of Central Hotel, Newcastle.
(b) On casual trips outside (a) above.

(1) A 872 (RAB 258).
(2) Estate Late E. G. Ndlovu, Blood River/new application.
(3) Two busses to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects and parcels not exceeding 30 lb in weight.
(5) (a) From Haladu to Vryheid via Mondhlo and Duvels Halt and return.
(b) From Nlibane to Wakkerstroom via De Jagersdrift, Utrecht and Groenvlei.

(1) A 797 (RAB 213).
(2) S. Sadick, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Meule produkte ten behoewe van Epol Mills.
(5) Binne die radius van 30 myl vanaf Epol Mills te Pietermatitzburg.

(1) A 738 (RAB 254).
(2) W. G. Ntshalintshali, Estcourt/nuwe aansoek.
(3) Twee busse moet aangekoop word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Benbezi Bantoedorpsgebied na Estcourt en terug.

(1) A 296 (RAB 256).
(2) P. W. Bristow, Camperdown/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie gebreekte klip en sand.
(5) Binne die radius van 30 myl vanaf Eastview, umlaasweg.

(1) A 82 (RAB 242).
(2) S. Dladla, Muden/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Algemene goedere, ten behoewe van Bantoes.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Muden.

(1) A 815 (RAB 262).
(2) .Z M. Qumede, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Drie busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Osizweni Bantoelokasie en Newcastle oor Steilsdriftweg.

(1) A 825 (RAB 263).
(2) M. P. Dlamini, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een motor driewiel.
(4) Klere vir droogskoonmaak doeleindes ten behoewe van Speeds (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) Ex 98 (RAB 244).
(2) J. Mbhele, Tugela Ferry/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Tugela Ferry en Weenen.

(1) A 212 (RAB 253).
(2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/aansoek om bykomende sertifikaat met bykomdende magtiging met betrekking tot item B.
(3) Een meubelwa.
(4) (a) Soos per bestaande magtiging.
(b) Kratte met monsters van vacolite.
(5) (a) Bestaande magtiging.
(b) Tussen Durban en Johannesburg.

(1) A 397 (RAB 251).
(2) Dundee Cartage Contractors, Dundee/nuwe aansoek.
(3) Een skameltrekker en een sleepwa.
(4) Dakkappe en lang pale.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Dundee.

(1) A 397 (RAB 252).
(2) Dundee Cartage Contractors, Dundee/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(b) Bona fide-huistrekke.
(c) Sportgeselskappe.
(5) (a) Binne die radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dundee (pro forma).
(b) Binne die radius van 75 myl van Poskantoor, Dundee.
(c) Tussen Newcastle, Glencoe, Ladysmith, Wasbank, Northfield, en Dannhauser en terug (pro forma).

(1) Ex 457 (RAB 250).
(2) G. Ngcobo, Wasbank/aansoek vir bykomdende voertuig.
(3) Een voertuig moet nog aangekoop word.
(4) Passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mozane Trading Store, distrik Msinga.

(1) A 202 (RAB 249).
(2) J. N. McKenzie, Richmond/nuwe aansoek.
(3) Een skameltrekker en een sleepwa.
(4) Uitgegrawe grond en/of swaar uitgrawingsmasjiene en/of swaar toerusting.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Richmond.

(1) A 115 (RAB 248).
(2) Hilton Quarries (Pty) Ltd, Hilton/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.

(1) A 797 (RAB 213).
(2) S. Sadick, Pietermaritzburg/new application.
(3) One truck.
(4) Mill products on behalf of Epol Mills.
(5) Within a radius of 30 miles of Epol Mills at Pietermaritzburg.

(1) A 738 (RAB 254).
(2) W. G. Ntshalintshali, Estcourt/new application.
(3) Two busses to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Benbezi Bantu Township to Estcourt and return.

(1) A 296 (RAB 256).
(2) P. W. Bristow, Camperdown/new application.
(3) One truck.
(4) Own crushed stone and sand.
(5) Within a radius of 30 miles of Eastview, Umlaas Road.

(1) A 82 (RAB 242).
(2) S. Dladla, Muden/new application.
(3) One Van.
(4) General goods, on behalf of Bantu.
(5) Within a radius of 15 miles of Muden.

(1) A 815 (RAB 262).
(2) Z. M. Qumede, Newcastle/new application.
(3) Three buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Osizweni Bantu Location and Newcastle via Steilsdrift Road.

(1) A 825 (RAB 263).
(2) M. P. Dlamini, Pietermaritzburg/new application.
(3) One motor Tricycle.
(4) Clothing for dry-cleaning purposes on behalf of Speeds (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 40 miles of Pietermaritzburg.

(1) Ex 98 (RAB 244).
(2) J. Mbhele, Tugela Ferry/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Tugela Ferry and Weenen.

(1) A 212 (RAB 253)
(2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/application for additional certificate with additional authority in respect of Item B.
(3) One pantechnicon.
(4) (a) As per existing authority.
(b) Cases with samples of vacolite.
(5) (a) As presently authorised.
(b) Between Durban and Johannesburg.

(1) A 397 (RAB 251).
(2) Dundee Cartage Contracters, Dundee/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Roof trusses and long poles.
(5) Within a radius of 50 miles of Dundee.

(1) A 397 (RAB 252).
(2) Dundee Cartage Contractors, Dundee/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods, all classes.
(b) Bona fide household removals.
(c) Sports teams.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office Dundee. (pro forma).
(b) Within a radius of 75 miles of Post Office, Dundee.
(c) Between Newcastle, Glencoe, Ladsmith, Wasbank, Northfield and Dannhauser and return (pro forma).

(1) Ex 457 (RAB 250).
(2) G. Ngcobo, Wasbank/application for additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mozane Trading Store, District of Msinga.

(1) A 202 (RAB 249).
(2) J. N. McKenzie, Richmond/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Excavated earth and/or heavy machinery and/or heavy equipment.
(5) Within a radius of 30 miles of Richmond.

(1) A 115 (RAB 248).
(2) Hilton Quarries (Pty) Ltd, Hilton/new application.
(3) One light delivery van.

(4) (a) Werknemers.
(b) Eie spaarparte.
(5) (a) Vanaf Hilton Quarries na Pietermaritzburg en terug.
(b) Vanaf Durban en die Witwatersrand direk na Hilton.

(1) A 501 (RAB 247).
(2) V. Naido, Plessislaer/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Klere vir droogskoonmaak en wassery.
(5) Binne die radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) A 165 (RAB 246).
(2) A. Bristow, Camperdown/aansoek om bykomende sertifikaat en wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die radius van 45 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) A 129 (RAB 245).
(2) J. G. Ndaba, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Tussen Madadeni Bantoedorp, Newcastle en Dannhauser.

(1) A 711 (RAB 243).
(2) J. G. Duvenhage, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Sewentien voertuie.
(4) (a) Sand, klip en gruis.
(b) Sand, klip en gruis.
(c) Padboumateriaal.
(5) (a) Vir spoorwegkonstruksiedoeleindes op die spoorlyn tussen Richardsbaai en Vryheid.
(b) Vir padboudoeleindes binne die provinsie Natal.
(c) Tussen die nuutste spoorwegstasie en padboudepots binne die provinsie Natal.

(1) A 50 (RAB 241).
(2) J. Dhlamini, Richmond/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor moet nog aangekoop word.
(4) Goedere, alle soorte en lewende hawe.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Phateni B.C. Skool, Richmond.

(1) A 843 (RAB 240).
(2) Intuthuko Yothukela (Pty) Ltd, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een bus moet aangekoop word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Nkosiskraal na Illing Roadbusstaanplek en terug.

(1) A 874 (RAB 239).
(2) L. de Saye Cooper, Botha's Hill/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Vanaf Botha's Hill na Pinetown, Marian Hill, Westville, Crestholme, Crestview Township, Hammersdale en Cato Ridge.

(1) A 35 (RAB 238).
(2) T. Mpanza, Greenvale, Dannybrook/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne die radius van 30 myl vanaf Sandanezwe Plaas, Greenvale naby Dannybrook.

(1) A 55 (RAB 237).
(2) I. M. Bhayla, Estcourt/wysiging van magtiging.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Estcourt na Lamode plaas en terug na White Mount Innkruising, met die Mount Innpad na kruispad na Giants Castle na Emanjakweni en terug na Estcourt met dieselfde pad.

(1) A 268 (RAB 236).
(2) B. Chattergoon, Dannhauser/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (pro forma).
(4) (b) Huisraad en huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.

(1) A 349 (RAB 211).
(2) Yusuf's Bus Service, Estcourt/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings en fietse, mieliemeelsakkies, troukiste, possakke, koerante, pakkies vleis, en groentekissies.
(5) (a) Vanaf Estcourt na Pietermaritzburg en terug, op voorwaarde dat geen passasiers op- of afgelaai word binne een myl vanaf 'n spoorwegstasie of enige dorp nie.

(4) (a) Employees.
(b) Own spares.
(5) (a) From Hilton Quarries to Pietermaritzburg and return.
(b) From Durban and the Witwatersrand direct to Hilton.

(1) A 501 (RAB 247).
(2) V. Naido, Plessislaer/new apllication.
(3) One panel van.
(4) Clothes for dry-cleaning and laundry.
(5) Within a radius of 30 miles of Pietermaritzburg.

(1) A 165 (RAB 246).
(2) A. Bristow, Camperdown/application for additional certificate and amendment.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 45 miles of Pietermartizburg.

(1) A 129 (RAB 245).
(2) J. G. Ndaba, Newcastle/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Between Madadeni Bantu Township, Newcastle and Dannhauser.

(1) A 711 (RAB 243).
(2) J. G. Duvenhage, Vryheid/new application.
(3) Seventeen vehicles.
(4) (a) Sand, stone and gravel.
(b) Sand, stone and gravel.
(c) Road-making material.
(5) (a) For railway construction purposes on the Railway line between Richards Bay and Vryheid.
(b) For road-making purposes within the Province of Natal.
(c) Between the newest railway station and road-making depots within the Province of Natal.

(1) A 50 (RAB 241).
(2) J. Dhlamini, Richmond/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Goods, all classes and livestock.
(5) Within a radius of 50 miles of Phateni B.C. School, Richmond.

(1) A 843 (RAB 240).
(2) Intuthuko Yothukela (Pty) Ltd, Ladysmith/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Nkosis Kraal to Illing Road Bus Rank and return.

(1) A 874 (RAB 239).
(2) L. de Saye Cooper, Botha's Hill/new application.
(3) One truck.
(4) Goods, all classes.
(5) From Botha's Hill to Pinetown, Marian Hill, Westville, Crestholme, Crestview Township, Hammersdale and Cato Ridge.

(1) A 35 (RAB 238).
(2) T. Mpanza, Greenvale, Dannybrook/new application.
(3) One truck.
(4) Goods, all classes on behalf of non-Whites.
(5) Within a radius of 30 miles of Sandanezwe Farm, Greenvale near Dannybrook.

(1) A 55 (RAB 237).
(2) I. M. Bhayla, Estcourt/amendment of authority.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Estcourt to Lamode Farm and return to White Mount Inn Intersection, proceed along White Mount Inn Road to intersection with road to Giants Castle to Emanjakweni and return to Estcourt along same route.

(1) A 268 (RAB 236).
(2) B. Chattergoon, Dannhauser/additional certificate.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Dannhauser (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Dannhauser.

(1) A 349 (RAB 211).
(2) Yusuf's Bus Service, Estcourt/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects and bicycles, mealie meal, pockets, wedding boxes, post bags, newspapers, meat parcels and vegetable boxes.
(5) (a) From Estcourt to Pietermaritzburg and return, provided that no passengers be picked up or set down within one mile of a railway station or any town.

(4) (b) Nie-Blanke trou, sport, kerk, en ander georganiseerde gesleskappe.
(5) (b) Op ritte binne 'n radius van 100 myl vanaf Estcourt.

(1) A 756 (RAB 234).
(2) H. Ngema, Nongoma/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besitting.
(5) Tussen Ogedlani en Nongoma oor Kwa Mngmude, Buthleziwinkel, Mbuzi en Maduana.

(1) A 756 (RAB 235).
(2) H. Ngema, Nongoma/wysiging van magtiging.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vertrek vanaf Nongoma en na Nhlopenkulu, Moshanek, Thabazi, Vryheidweg, Menge, Mangomhlope en terug na Nongoma.
(6) Wysiging is om twee roetes saam te smelt sodat die twee roetes wat eers deur twee afsonderlike busse bedien was, nou deur een bus bedien word oor een (aaneenlopende) roete.

(1) A 732 (RAB 232).
(2) E. H. Ringelmann, Dalton/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Georganiseerde groepe van Blanke skoliere, opleidingskollegestudente en hulle instrukteurs en onderwysers, met hul persoonlike besitting.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) Ex 504 (RAB 230).
(2) A. K. Khumalo, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besitting.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bhekuzulu Bantoe Administratiewe Kantore, distrik Ladysmith.
(5) (b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) A 270 (RAB 233).
(2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Asiatiesepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Oosstraat in Pietermaritzburg na Newholme Indiërdorp oor Bergstraat, Retiefstraat, Pietermaritzstraat, Boshoffstraat, Kerkstraat, Greytownweg, Naidooweg, Balhambraweg, Bereasingel, Stellaweg, Olivesingel, Cyprusweg, Newholmeweg, Newholme en Zane Three, links in 'n naamlose pad in.

Terug

In Newholmeweg, Newholme, Cyprusweg, Olivesingel, Stellaweg, Bereasingel, Balhambiaweg, Naidooweg, Greytownweg, Kerkstraat, Boshoffstraat, Victoriaweg, Retiefstraat, Boomstraat en in Oosstraat in na die terminus.

(4) (b) Non- White wedding, sports, church and other organised parties.
(5) (b) On trips within a radius of 100 miles of Estcourt.

(1) A 756 (RAB 234).
(2) H. Ngema, Nongoma/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ogedlani and Nongoma via Kwa Mngamude, Buthelezi Store, Mbuzi and Maduana.

(1) A 756 (RAB 235).
(2) H. Ngema, Nongoma/amendment of authority.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Depart from Nongoma and proceed via Nhlopenkulu, Moshanek, Thabazi, Vryheid Road, Menge, Mangomhlope and back to Nongoma.
(6) Amendment to combine two routes which were operated by separate buses so that only one bus now does the whole route.

(1) A 732 (RAB 232).
(2) E. H. Ringelmann, Dalton/new application.
(3) One bus.
(4) Organised groups of White scholars, training college students and their instructors and teachers with their personal effects.
(5) Within the Province of Natal.

(1) Ex 504 (RAB 230).
(2) A. K. Khumalo, Vryheid/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Bhekuzulu Bantu Administrative Offices, District of Ladysmith.
(5) (b) On casual trips outside (a) above.

(1) A 270 (RAB 233).
(2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/newapplication.
(3) Two buses.
(4) Asiatic passengers and their personal effects.
(5) From East Street in Pietermaritzburg to Newholme Indian Township via Berg Street, Retief Street, Pietermaritz Street, Boshoff Street, Church Street, Greytown Road, Naidoo Road, Balhambra Way Berea Crescent, Stella Road, Olive Cresent, Cyprus Way, Newholme Way, Newholme Road and into Zane Three, left into unnamed road.

Return

Into Newholme Road, Newholme Way, Cyprus Way, Olive Crescent, Stella Road, Berea Crescent Street, Balhambia Way, Naidoo Road, Greytown Road, Church Street, Boshoff Street, Victoria Road, Retief Street, Boom Street and into East Street, Terminus.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) I 24.
(2) N. J. Isaacs, Keimoes/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors—CFO 483/692/184.
(4) (a) Alle soorte goedere ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Keimoes.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf Keimoes na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Keimoes en terug.

(1) R 1.
(2) S.A. Spoorweë, Kimberley/bykomende voertuig.
(3) Een dubbeldoel voertuig—MT 15155.
(4) Alle soorte goedere en lewendehawe ten behoewe van alle rasse.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes soos gehou deur applikant.

Tydtafel

Soos per offisiële tydtafel.

Tariewe

Soos per offisiële tariewe.

(1) V 475.
(2) F. Vilander, Neilersdrift/nuut.
(3) Een ligte afleweringswa—CAY 7922.
(4) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) Vanaf Keimoes na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Keimoes en terug.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) I 24.
(2) N. J. Isaacs, Keimoes/additional authority.
(3) Three lorries—CFO 483/692 and CFO 184.
(4) (a) Goods, all classes, on behalf of non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of General Pot Office, Keimoes.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From Keimoes to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Keimoes and return.

(1) R 1.
(2) South African Railways, Kimberley/additional vehicle.
(3) One double-purpose vehicle—MT 15155.
(4) Goods, all classes and livestock on behalf of all races.
(5) On all existing approved routes as held by applicant.

Time Table

As per official time table.

Scale of Charges

As per official scale of charges.

(1) V 475.
(2) F. Vilander, Neilersdrift/new.
(3) One light delivery van—CAY 7922.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) From Keimoes to points within a radius of 150 miles of Keimoes and return.

(1) T 100.
(2) J. D. Taljaard, Ghanzi/nuut.
(3) Een vragmotor—BPI 161.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Tussen Mafeking en Ramathlabama.

(1) W 50.
(2) P. B. Wiese, Boshof/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—OD 231/822.
(4) Wit Mieliemeel.
(5) Vanaf Christiana na Boshof op die regstreekse roete.

(1) M 362.
(2) J. Mohalehi, Mafeking/nuut.
(3) Een motorkar—TK 22380.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Mafeking. Voertuig diens te doen en gestasioneer te word te Montshiwa Stat.

(1) M 361.
(2) D. Mvelase, Koffiefontein/nuut.
(3) Een motorkar—OFD 679.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Op toevallige ritte van binne die gebied omskrywe in (b) na enige punt buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied.
(b) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Koffiefontein.

(1) V 467.
(2) H. J. C. Viljoen, Phillipstown/nuut.
(3) Een motorkar—CBX 45.
(4) Mans en dames uitrustings.
(5) Tussen Phillipstown en Kimberley.

(1) B 337.
(2) Beneluz Vis & Skyfies Bpk., Beconsfield/nuut.
(3) Een vragmotor—CC 13058.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Beaconsfield.
(4) (b) Eie vars vrugte en vars groente.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Beaconsfield met 'n voertuig behorende aan J. P. de Luz en J. Caldeira.

(1) B 28.
(2) Bechuanaland Dairies Bpk., Vryburg/nuut.
(3) Een vragmotor—CCS 9634.
(4) Eie room en melk.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Vryburg met 'n voertuig behorende aan H. J. B. Kotze.

(1) S 451.
(2) J. H. Snyman en J. P. Els, Barkly Wes/nuut.
(3) Een vragmotor—CAG 1735.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne ' radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Gong-Gong, distrik Barkly-Wes.
(4) (b) Eie delwersgereedskap en eie delwersbenodigdhede alleenlik vir eie gebruik en eie werknemers alleenlik in die loop van hul diens onderhewig aan die voorwaarde dat geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken sal word nie.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Gong-Gong, distrik Barkly-Wes.

(1) P 197.
(2) D. M. Pheiffer, Britstow/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CAL 968.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geslelskappe (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 400 myl vanaf Britstown.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 400 myl vanaf Britstown.

(1) V 474.
(2) G. J. van Schalkwyk, Upington/verandering van naam vanaf Titus en G. J. van Schalkwyk na G. J. van Schalkwyk.
(3) Een vragmotor—CAY 4960.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (kerk) (pro forma).
(5) Vanaf Upington na punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington en terug.

(1) V 477.
(2) J. P. van Rooyen, Lambrechtsdrift/nuut.
(3) Een ligte afleweringswa—CAY 1809.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen punte binne 'n radius van 4 myl vanaf Lambrechtsdrift en winkel te Lambrechtsdrift.
(b) Tussen Lambrechtsdrift en Upington.

(1) T 100.
(2) J. D. Taljaard, Ghanzi/new application.
(3) One lorry—BPI 161.
(4) Goods, all classes.
(5) Between Mafeking and Ramathlabama.

(1) W 50
(2) P. B. Wiese, Boshof/additional authority.
(3) Two lorries—OD 231/822.
(4) White mealie-meal.
(5) From Christiana to Boshof on the direct route.

(1) M 362.
(2) J. Molahlehi, Mafeking/new application.
(3) One motorcar—TK 22380.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles form Generel Post Office, Mafeking. Vehicle stationed and operated from Montshiwa Township.

(1) M 361.
(2) D. Mvelase, Koffiefontein/new application.
(3) One motorcar—OFD 679.
(4) Non-White taxi passenters and their personal luggage.
(5) (a) On trips within a radius of 30 miles from General Post Office, Koffiefontein.
(b) On casual trips from within the area given in (a) to any point outside that area to any point within that area.

(1) V 467.
(2) H. J. C. Viljoen, Philipstown/new application.
(3) One motorcar—CBX 45.
(4) Men and ladies' outfits.
(5) Between Philipstown and Kimberley.

(1) B 337.
(2) Beneluz Fish & Chips, Beaconsfield/new applications.
(3) One lorry—CC 13058.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Beaconsfield.
(4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of place of business at Beaconsfield with vehicle belonging to P. J. du Luz and J. Caldeira.

(1) B 28.
(2) Bechuanaland Dairies Ltd, Vryburg/new application.
(3) One lorry—CCS 9634.
(4) Own cream and milk.
(5) Within a radius of 150 miles of Vryburg with a vehicle belonging to H. J. B. Kotze.

(1) S 451.
(2) J. H. Snyman en J. P. Els, Barkly-West/new applicant.
(3) One lorry—CAG 1735.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Gong-Gong, District of Barkly-West.
(4) (b) Own digging equipment and own digging requirements for own use only and own employees in the course of their employees in the course of their employment subject to the condition that no charges be made for their conveyance.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Gong-Gong, District of Barkly West.

(1) P 197.
(2) D. M. Pheiffer, Britstown/new applicant.
(3) One lorry—CAL 968.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 400 miles of Britstown.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 400 miles of Britstown.

(1) V 474.
(2) G. J. van Schalkwyk, Upington/change of name from Titus and G. J. van Schalkwyk to G. J. van Schalkwyk.
(3) One lorry—CAY 4960.
(4) Non-White organised churchparties (pro forma).
(5) From Upington to points within a radius of 75 miles of General Post Office, Upington, and return.

(1) V 477.
(2) J. P. van Rooyen, Lambrechtsdrift/new applications.
(3) One light delivery van—CAY 1809.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Between points within a radius of 4 miles from Lambrechtsdrift and shop at Lambrechtsdrift.
(b) Between Lambrechtsdrift and Upingtong.

Voorgestelde Tydtafel

(i) Wanneer benodig.
(ii) Maandae, Dinsdae, Vrydae en Saterdae.

Tariewe

(i) Kosteloos.
(ii) R1 Retoer.

Proposed Time Table

(i) When required.
(ii) Mondays, Tuesdays and Fridays and Saturdays.

Scale of Charges.....

(i) Free of charge.
(ii) R1 Return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 925, Potchefstroom.

(1) M/W 98.
(2) Nicolaas Johannes Hermanus van der Walt, Coligny/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) (a) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.

Roete 1

(5) (a) Vanaf Putfontein 62 (distrik Lichtenburg) na Lichtenburg (Terminus Buchananstraat) oor Welgevonden 43, Kafferspan 44, Doornhoek 46, Wolwefontein 147, Graslaagte 37, Klipbankfontein 26, Lichtenburgdorpsgronde, Gerrit Maritzstraat, Bantjiestraat, Buitenstraat, Buchananstraat en terug.

Roete afstand

26 myl.

Tariewe

2·5 sent per myl.

Tydtafel (Saterdae en Maandae)

Vertrek Putfontein 7.30 vm.
Vertrek Lichtenburg, 12 middag.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Roete 2

(5) (b) Vanaf Putfontein 62 (distrik Lichtenburg) na Coligny (Terminus Voortrekkerstraat 156) oor Annie 60, Bultfontein 61, Rietvlei 70 en Voortrekkerstraat en terug.

Roete afstand

Vyftien myl.

Tarief

2·5 sent per myl.

Tydtafel [Dinsdae to Vrydae (Uitsluitende Publike Vakansiedae)]

Vertrek Putfontein 62, 6.30 vm.
Vertrek Putfontein, 2 nm.
Vertrek Coligny 1 nm.
Vertrek Coligny, 5.45 nm.

(4) (c) Bantoesport, kerk en begrafnisgeselskappe op Saterdae, Sondae en Publike vakansiedae.

Roete 3

(5) (c) Vanaf Putfontein (distrik Lichtenburg) en Coligny na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Putfontein (distrik Lichtenburg) en Coligny en terug.

(1) M/S 235.
(2) Stephen Mosuthu Shupinyaneng, Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad (voertuig in Kroonstad te staan en vandaar te opereer).

(1) M/R 114.
(2) Dawid Stephanus Johannes le Roux, Theunissen/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Langverwacht distrik Welkom.

(1) M/M 391.
(2) Molifi John Masooane, Koppies/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne Koppies en distrik Koppies.

(1) M/N 120.
(2) Sipho Nhlapo, Odendaalsrus/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Tussen Odendaalsrus en Kutloanonglokasie, Odendaalsrus.
(b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Odendaalsrus (insluitende Allanridge).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X 925, Potchefstroom.

(1) M/W 98.
(2) Nicolaas Johannes Hermanus van der Walt, Coligny/new application.
(3) One bus.
(4) (a) Bantu passengers and their personal effects.

Route 1

(5) (a) From Putfontein 62 (District of Lichtenburg) to Lichtenburg (Terminus Buchanans Street) via Welgevonden 43, Kafferspan 44, Doornhoek 46, Wolwefontein 147, Graslaagte 37, Klipbankfontein 26, Lichtenburg Village-grounds, Gerrit Maritz Street, Bantjies Street, Buiten Street, Buchanan Street and back.

Route distance

26 Miles.

Tarrif

2·5c per mile.

Time-table (Saturdays and Mondays)

Depart Putfontein 7.30 a.m.
Depart Lichtenburg 12 noon.
(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.

Route 2

(5) (b) From Putfontein 62 (District of Lichtenburg) to Coligny (Terminus Voortrekker Street 156) via Annie 60, Bultfontein 61, Rietvlei 70, and Voortrekker Street and back.

Route distance

Fifteen miles.

Tarrif

2·5c per mile.

Time-table [Tuesdays to Fridays (Except Public Holidays)].

Depart Putfontein 62, 6.30 a.m.
Depart Putfontein, 2 p.m.
Depart Coligny, 1 p.m.
Depart Coligny, 5.45 p.m.

(4) (c) Bantu sports, church and funeral parties on Saturdays, Sundays and Public Holidays.

Route 3

(5) (c) From Putfontein (District of Lichtenburg) and Coligny to points situated within a radius of 150 miles of Putfontein (District of Lichtenburg) and Coligny and back.

(1) M/S 235.
(2) Stephen Mosuthu Shupinyaneng, Kroonstad/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office Kroonstad. (Vehicle to be stationed and operated from Kroonstad).

(1) M/R 114.
Dawid Stephanus Johannes le Roux, Theunissen/new application.
(3) Two lorries.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Langverwacht, District of Welkom.

(1) M/M 391.
(2) Mlifi John Masooane, Koppies/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within Koppies and District of Koppies.

(1) M/N 120.
(2) Sipho Nhlapo, Odendaalsrus/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal belongings.
(5) (a) Between Odendaalsrus and Kutloanong Location, Odendaalsrus.
(b) Within a radius of 10 miles of Post Office, Odendaalsrus (including Allanridge).

(1) M/L 57.
(2) Frans Lesigi, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Thabonglokasie (Welkom) en Welkom.
(b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor Welkom.

(1) M/T 77.
(2) Cornelius Johannes Terblanche, Sasolburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Sasolburg (pro forma).
(4) (b) Hout saagsels.
(5) (b) Vanaf Westonaria na Sasolburg.

(1) M/M 392.
(2) Petrus Mokhomo, Thabong Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

(1) M/L 57.
(2) Frans Lesigi, Welkom/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Thabong Location (Welkom) and Welkom.
(b) Within a radius of 10 miles of General Post Office Welkom.

(1) M/T 77.
(2) Cornelius Johannes Terblanche, Sasolburg/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Sasolburg (pro forma).
(4) (b) Wooden sawdust.
(5) (b) From Westonaria to Sasolburg.

(1) M/M 392.
(2) Petrus Mokhomo, Thabong Welkom/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Welkom.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/M 107.
(2) Gabiya Alfred Mguzulwa, Cradock/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-tonvragmotor.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Cradock (pro forma).

(1) T/V 15.
(2) Johannes Bartholomeus Van Straaten, Middelburg, K.P./bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor, twee meubelwaens en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Middelburg, K.P.
(b) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Middelburg, K.P. (pro forma).

(1) T/D 57.
(2) Distins Meat Services (Pty) Ltd, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
(3) Een 4- en een 6-tonvragmotor.
(4) Afval.
(5) Vanaf Port Elizabethslagpale na slaghuise binne die munisipale gebied Port Elizabeth.

(1) T/K 27.
(2) Knysna Transport (Pty) Ltd, Knysna/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Rof ongesaagde houtblokke.
(5) Vanaf punte geleë binne plantasies van die Departement van Bosbou en Thesen & Co. (Pty) Ltd, geleë binne die magistraatsdistrikte George, Knysna en Humansdorp na saagmeulens van Thesen Industries (Pty) Ltd, Paarden Eiland, Knysna.

(1) T/Q 4.
(2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 8½-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth (pro forma).
(4) (b) Eie gegruisde klip, gruis en sand en eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) (b) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.
(4) (c) Eie nie-Blanke werknemers (onder vergoeding).
(5) (c) Tussen Lvingstonehospitaalbushalte en steengroef geleë langs Burtrylaan.
(4) (d) Eie nie-Blanke werknemers (onder vergoeding).
(5) (d) Tussen bushalte trek 7 geleë *plus minus* 70 jaart vanaf Redhouse kruispaaie en Bethelsdorp Steengroef, Grootkloof.

(1) T/O 10.
(2) Diederik Johannes Opperman, Middelburg, K.P./bykomende voertuig en magtiging).
(3) Een 5-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Middelburg, K.P. (pro forma).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/M 107.
(2) Gabiya Alfred Mguzulwa, Cradock/new application.
(3) One ¾-ton truck.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Cradock (pro forma).

(1) T/V 15.
(2) Johannes Bartholomeus Van Straaten, Middelburg, C.P./additional authority.
(3) One truck, two pantechnicons and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the municipal area of Middelburg, C.P.
(b) Between points situated within the Magisterial District of Middelburg, C.P. (pro forma).

(1) T/D 57.
(2) Distins Meat Service (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority.
(3) One 4- and one 6-ton truck.
(4) Offal.
(5) From Port Elizabeth Abattoirs to butcher shops within the municipal area of Port Elizabeth.

(1) T/K 27.
(2) Knysna Transport (Pty) Ltd, Knysna/additional vehicle).
(3) One truck.
(4) Rough unsawn logs.
(5) From points situated within plantations of the Department of Forestry and Thesen & Co. (Pty) Ltd, situated within the Magisterial Districts of George, Knysna and Humansdorp to sawmils of Thesen Industries (Pty) Ltd, Paarden Island, Knysna.

(1) T/Q 4.
(2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 8½-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).
(4) (b) Own crushed stone, grit and sand and own employees (free of charge).
(5) (b) Within the Port Elizabeth exempted area.
(4) (c) Own non-White employees (free of charge).
(5) (c) Between Livingstone Hospital Busstop and Quarry situated off Burt Drive.
(4) (d) Own non-White employees (free of charge).
(5) (d) Between bushalt stage 7 situated *plus minus* 70 yards of Redhouse cross roads and Bethelsdorp Quarry, Grootkloof.

(1) T/O 10.
(2) Diederik Johannes Opperman, Middelburg, K.P./additional vehicle and authority.
(3) One 5-ton truck.
(4) (a) Goods.
(4) (a) Within a radius of 50 miles from Post Office, Middelburg, C.P. (pro forma).

(4) (b) Meel.
(5) (b) Vanaf Noupoort pakhuis na Middelburg Bakkery.
(4) (c) Lewendehawe (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Middelburg, K.P. (pro forma).
(4) (d) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 500 myl vanaf Poskantoor, Middelburg, K.P.

(1) T/V 1.
(2) Dirkus Willem van der Mescht, Humansdorp/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Sand, gruis en klip.
(5) (a) Vanaf die naaste sandput, gruisgat en klipgroef na punte op die pad in aanbou tussen Stormsrivierbrug en Gamtoosrivierbrug.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) (i) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkers depots op genoemde pad;
(ii) Tussen padwerkersdepots en punte op genoemde pad.

(4) (b) Meal.
(5) (b) From Noupoort ware-house to Middelburg Bakery.
(4) (c) Livestock (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Post Office, Middelburg, C.P. (pro forma).
(4) (d) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 500 miles of Post Office, Middelburg, C.P.

(1) T/V 1.
(2) Dirkus Willem van der Mescht, Humansdorp/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) (a) Sand, gravel and stone.
(5) (a) From the nearest sand and gravel pits and quarry to points on the road under construction between Storms River Bridge and Gamtoos River Bridge.
(4) (b) Road construction material.
(5) (b) (i) Between the nearest railway station and road construction depots on the mentioned road.
(ii) Between road construction depots and points on the mentioned road.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, *Umtata.*

(1) AE 2/P 82.
(2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/wysiging en omruilbaarheid.
(3) Tien busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor alle huidige goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande beperkings.

(1) AE 2/P 83.
(2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/wysiging, afwyking van roete na Nyanisweni handelspos.
(3) Een bus—CDB 264.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Sulenkamahospitaal en Qumbu oor Provinsiale Pad 22 na die aansluiting met Provinsiale Pad 131, dan met Provinsiale Pad 131 na Nyanisweniwinkel en terug oor Provinsiale Pad 131 na die aansluiting met Provinsiale Pad 22, dan met hierdie pad na die aansluiting met Nasionale Pad 2, dan langs laasgenoemde pad tot by Qumbu.

(1) AM 311/P 84.
(2) W. Mxo, Qumbu/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop to word.
(4) Boumateriale en timmerhout.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Qumbu.

(1) AS 73/P 85.
(2) V. V. Sineke, Mount Frere/wysiging en bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b).
(3) Een ligte afleweringswa—CDS 170.
(4) (a) Georganiseerde geselskappe (pro forma).
(4) (b) Begrafnisgeselskappe op enige weeksdag.
(5) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Nobantuwinkel, Mount Frere, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Nobantuwinkel.

(1) AG 14/P 86.
(2) G. D. Goss, Lusikisiki/wysiging, verlenging van roete.
(3) Een bus—CDO 234.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Seaview handelstasie en Lusikisiki oor Provinsiale Paaie 152 en 4.

(1) AN 58/P 87.
(2) L. Ngqwala, Mount Frere/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CDS 245.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor Mount Frere.
(4) (b) Georganiseerde geselskappe (pro forma) en begrafnisgeselskappe op enige weeksdag.
(5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Cwalinkungu skool, Mount Frere, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Cwalinkungu skool.

(1) AN 92/P 88.
(2) M. A. Nonkasa, Umtata/bykomende magtiging ten opsigte van 5 (b).
(3) Een motorkar—CCY 2343.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umtata.
(5) (b) Toevallige ritte buite hierdie area.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, *Umtata.*

(1) AE 2/P 82.
(2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/amendment and interchangeability.
(3) Ten busses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Via all presently authorised routes subject to current retrictions.

(1) AE 2/P 83.
(2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/amendment, deviation of route to Nyanisweni Trading Store.
(3) One bus—CDB 264.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Sulenkama Hospital and Qumbu along Provincial Road 22 to its junction with Provincial Road 131, then along Provincial Road 131 to Nyanisweni Trading Store and return along Provincial 131 to its junction with Provincial Road 22, then along this road to its junction with National Road 2 and along the latter road to Qumbu.

(1) AM 311/P 84.
(2) W. Mxo, Qumbu/new application.
(3) One lorry to be acquired.
(4) Building material and timber.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Qumbu.

(1) AS 73/P 85.
(2) V. V. Sineke, Mount Frere/amendment and additional authority re 4 (b).
(3) One light delivery van—CDS 170.
(4) (a) Organised parties (pro forma).
(4) (b) Funeral parties on any day of the week.
(5) From points within a radius of 10 miles from Nobantu Store, Mount Frere, to points within a radius of 100 miles from Nobantu Store.

(1) AG 14/P 86.
(2) G. D. Goss, Lusikisiki/amendment, extension of route.
(3) One bus—CDO 234.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Seaview Trading Store and Lusikisiki via Provincial Road 152 and 4.

(1) AN 58/P 87.
(2) L. Ngqwala, Mount Frere/new application.
(3) One light delivery van—CDS 245.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Mount Frere.
(4) (b) Organised parties (pro forma) and funeral parties on any day of the week.
(5) (b) From points within a radius of 10 miles from Cwalinkungu school Mount Frere, to points within a radius of 100 miles of Cwalinkungu school.

(1) AN 92/P 88.
(2) M. A. Nonkasa, Umtata/additional authority re 5 (b).
(3) One car—CCY 2343.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Umtata.
(5) (b) Casual trips outside this area.

(1) AM 23/P 89.
(2) Mbongweni Bus Service, Bizana/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Ntabezulu en Bizana oor naamlose pad na aansluiting met Provinsiale Pad 120 te Ludakana, dan met Provinsiale Pad 120 na Lusindisweni; terug langs Provinsiale Pad 120 na sy aansluiting met Provinsiale Pad 245, dan met hierdie pad na die aansluiting met Provinsiale Pad 5, en met hierdie pad na Bizana.

(1) AS 44/P 90.
(2) H. M. Smith & Sons, Nqamakwe/wysiging van tydtafel.
(3) Ses busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor huidige goedgekeurde roete.

Voorgestelde tydtafel:

Maandae tot Vrydae (behalwe publieke vakansiedae).
Vertrek Kentani, 8 vm.
Vertrek Butterworth, 11 vm.

(1) AS 44/P 91.
(2) H. M. Smith & Sons, Nqamakwe/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie (bus en sleepwa)—CDD 126, CDD 60.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie en goedere alle soorte.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

(1) AB 27/P 92.
(2) Bam Bros. (Pty) Ltd, Idutywa/bykomende voertuig.
(3) Een ligte afleweringswa—CDC 481.
(4) (a) Eie gereedskap en eie spaar parte (pro forma) en eie boekhoumasjiene, rekenmasjiene, tikmasjiene en afrolmasjiene.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf eie plek van besigheid te Idutywa.
(4) (b) Goedere, alle soorte (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Ngqeleni.

(1) AM 312/P 93.
(2) S. Mpapela, Mqanduli/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CDH 37.
(4) (a) Arbeidrekrute.
(5) (a) Vanaf punte binne die Mbozisa Administratiewe area na Umtata.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Mqanduli.

(1) AM 83/P 94.
(2) C. Makiwane, Tsolo/wysiging, verlenging van area vanaf 25 tot 30 myl.
(3) Een motorkar—CFE 8.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Junction Ferry Handelspos, Tsolo. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) EL 31/P 95.
(2) C. B. Leach, Umgazi Mouth/nuwe aansoek in plaas van vrystelling-magtiging, en bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b).
(3) Een ligte afleweringswa—CDE 220.
(4) (a) Eie goedere; en
(b) Goedere, ten behoewe van Umgazi Bungalows (Pty.) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umgazi Mouth en tussen Umgazi Mouth en Umtata.

(1) AM 23/P 89.
(2) Mbongweni Bus Service, Bizana/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ntabezulu and Bizana via unnamed road to its junction with Provincial Road 120 at Ludakana, then along Provincial Road 120 to Lusindisweni, return along Provincial Road 120 to its junction with Provincial Road 245, then along this road to its junction with Provincial Road 5, then along Provincial Road 5 to Bizana.

(1) AS 44/P 90.
(2) H. M. Smith & Sons, Nqamakwe/amendment of timetable.
(3) Six busses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Via presently authorised routes.

Proposed time-table

Mondays to Fridays (except public holidays).
Depart Kentani, 8 a.m.
Depart Butterworth, 11 a.m.

(1) AS 44/P 91.
(2) H. M. Smith & Sons, Nqamakwe/additional vehicles.
(3) Two vehicles (bus and trailer)—CDD 126 and CDD 60.
(4) Bantu passengers and their personal effects and goods, all classes.
(5) Via presently authorised routes.

(1) AB 27/P 92.
(2) Bam Bros. (Pty) Ltd, Idutywa/additional vehicle.
(3) One light delivery van—CDC 481.
(4) (a) Own tools of trade and own spare parts (pro forma) and own accounting machines, cash registers, typewriters and duplicating machines.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of own place of business at Idutywa.
(4) (b) Goods, all classes (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Ngqeleni.

(1) AM 312/P 93.
(2) S. Mpapela, Mqanduli/new application.
(3) One lorry—CDH 37.
(3) (a) Labour recruits.
(5) (a) From points within the Mbozisa Administrative area to Umtata.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of own place of business at Mqanduli.

(1) AM 83/P 94.
(2) C. Makiwane, Tsolo/amendment, extension of area from 25 to 30 miles.
(3) One motor car—CFE 8.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Junction Ferry Trading Store, Tsolo. Vehicle to be stationed at and operated from this point.

(1) EL 31/P 95.
(2) C. B. Leach, Umgazi Mouth/new application in place of exemption authority, and additional authority re 4 (b).
(3) One light delivery van—CDE 220.
(4) (a) Own goods; and
(b) Goods, on behalf of Umgazi Bungalows (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of Umgazi Mouth and between Umgazi Mouth and Umtata.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) H/K 13 (751).
(2) M. Konnie, Oudtshoorn/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/D 173 (598).
(2) Danwill (Edms.) Bpk., Malmesbury/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) H/K 13 (751).
(2) M. Konnie, Oudtshoorn/additional vehicle.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Oudtshoorn.
(b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/D 173 (598).
(2) Danwill (Pty) Ltd, Malmesbury/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Bellville.

(1) A/A 35 (632).
(2) C. Alexander, Huguenot/bykomende voertuig.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Koerante.
(5) (a) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Hoofposkantoor, Huguenot, maar insluitende die landdrosdistrik Namakwaland.
(4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Huguenot (pad pro forma).

(1) H/M 120 (415).
(2) J. Madini, Guguletu/oordrag vanaf S. Makodi en wysiging van huurmotorstaanplek.
(3) Een motorkar.

Bestaande Magtiging van S. Makodi

(4) (a) Bantoepassasiers.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Mutual Bantoe Munisipale huurmotorstaanplek; (ii) toevallige ritte (Bantoe drywer pro forma).

Voorgestelde Wysiging

(4) (b) Bantoepassasiers.
(5) (b) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Langa Munisipale Bantoehuurmotorstaanplek; (ii) toevallige ritte (Bantoe-drywer pro forma).

(1) A/S 505 (631).
(2) Security Assignments (Edms.) Bpk., Maitland/nuwe aansoek.
(3) Twee paneelwaens.
(4) (a) Kontant sekuriteite en artikels van handelswaaarde in staal houers en eie werksmense (sonder vergoeding) (pro forma).
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland Vervoergebied.
(4) (b) Muntmetaal, banknote en artikels van waarde en bank of besigheidsbeamptes wat genoemde artikels vergesel.
(5) (b) Binne die Kaapse Skiereiland Vervoergebied.

(1) A/K 97 (589).
(2) M. Kodabux, Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland Vervoergebied.

(1) A/A 16 (716).
(2) A. April, Moorreesburg/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor.
(4) Posduiwe in mandjies en leë houers op terugreis.
(5) Vanaf Velddrif na Moorreesburg op Vrydae.

(1) H/D 30 (704).
(2) A. Davids, Woodstock/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Sentrale Gebied munisipale nie-Blanke Huurmotorstaanplek.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/V 52 (634).
(2) P. G. M. J. Volschenk, Laingsburg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Laingsburg.
(4) (b) Ruw ongesaagde hout en vuurmaakhout.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Laingsburg.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Goedere.
(5) (c) Binne die landdrosdistrik Laingsburg (pro forma).
(4) (d) Sand, gruis en klip.
(5) (d) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (e) Padboumateriaal.
(5) (e) Binne die Kaapprovinsie (pro forma).
(4) (f) Eie brandhout.
(5) (f) Binne 'n radius van 70 myl vanaf Hoofposkantoor, Laingsburg.
(4) (g) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (g) Binne die Kaapprovinsie (pad pro forma).
(4) (h) Lewende hawe.
(5) (h) (i) Tussen punte en veevendusies, binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Laingsburg; (ii) vanaf punte binne die landdrosdistrik Laingsburg, regstreeks na Maitland (onderhewig aan hersiening).

(1) A/A 35 (632).
(2) C. Alexander, Huguenot/additional vehicle.
(3) One pick-up.
(4) (a) Newspapers.
(5) (a) Within a radius of 350 miles of General Post Office, Huguenot, but excluding the Magisterial District of Namakwaland.
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Huguenot (road pro forma).

(1) H/M 120 (415).
(2) J. Madini, Guguletu/transfer from S. Makodi, and amendment of taxi rank.
(3) One motor-car.

Existing Authority of S. Makodi

(4) (a) Bantu passengers.
(5) (a) (i) Within a radius of 20 miles of Mutual Bantu Municipal Taxi rank; (ii) casual trips (Bantu driver pro forma).

Proposed Amendment

(4) (b) Bantu passengers.
(5) (b) (i) Within a radius of 20 miles of Langa Municipal Bantu Taxi rank; (ii) casual trips (Bantu driver pro forma).

(1) A/S 505 (631).
(2) Security Assignments (Pty) Ltd, Maitland/new application.
(3) Two panel vans.
(4) (a) Cash securities and articles of intrinsic in steel boxes and own employees (free of charge) (pro forma).
(5) (a) Within the Cape Peninsula Cartage area.
(4) (b) Bullion specie, banknotes and articles of value and bank or business officials accompanying these articles.
(5) (b) Within the Cape Peninsula Cartage area.

(1) A/K 97 (589).
(2) M. Kodabux, Cape Town/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Cape Peninsula Cartage area.

(1) A/A 16 (716).
(2) A. April, Moorreesburg/new application, late renewal.
(3) One truck.
(4) Carrier pigeons in baskets and empty containers on the return journey.
(5) From Velddrif to Moorreesburg on Fridays.

(1) H/D 30 (704).
(2) A. Davids, Woodstock/new application, late renwal.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Central Areas Municipal non-White taxi rank.
(b) Casal trips (non-White driver pro forma).

(1) A/V 52 (634).
(2) P. G. M. J. Volschenk, Laingsburg/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Additional Authority

(4) (a) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Laingsburg.
(4) (b) Rough unsawn timber and firewood.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Laingsburg.

Existing Authority

(4) (c) Goods.
(5) (c) Within the Magisterial District of Laingsburg (pro forma).
(4) (d) Sand, gravel and stone.
(5) (d) Within the Cape Province.
(4) (e) Road construction material.
(5) (e) Within the Cape Province (pro forma).
(4) (f) Own firewood.
(5) (f) Within a radius of 70 miles of General Post Office, Laingsburg.
(4) (g) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (g) Within the Cape Province (road pro forma).
(4) (h) Livestock.
(5) (h) (i) Between points and cattle auctions, within a radius of 100 miles of General Post Office, Laingsburg; (ii) from points within the Magisterial District of Laingsburg, direct to Maitland (subject to revision).

(4) (i) Lusern, stalmis, kraalmis, hooi en kaf.
(5) (i) Binne die Kaapprovinsie (pad pro forma).

(1) A/T 111 (694).
(2) M. J. Thomas, Vredenburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vrugte en groente.
(5) Tussen Kaapstad en St. Helenabaai.

(1) A 392 (482).
(2) Mamre Passenger Transport Bpk., Malmesbury/verlenging van roete.
(3) Een bus.
(4) (a) Blanke en nie-Blanke passasiers.

Bestaande Roete

(5) (a) Vanaf terminus te Eeufeesstraat, Wolseley langs Piet Retiefstraat, Collardstraat en pad na Kluitjieskraal na 'n punt naby Kluitjieskraallokasie.

Voorgestelde Verlenging van Roete

Vanaf bestaande roete langs die Afdelingsraadpad na 'n terminus by die afdraaipad na die plaas Mooiplaas, keer terug langs dieselfde roete.

Afstand van verlenging

4·1 myl.

Tariewe

Bestaande Tariewe (in sente)

In Uit Trek

1 Eeufeesstraat (1)
2 4 Langeberglokasie (2)
3 5 4 Kluitjieskraal (3)

(4) (i) Lucerne, stable manure, kraal manure, hay and chaff.
(5) (i) Within the Cape Province (road pro forma).

(1) A/T 111 (694).
(2) M. J. Thomas, Vredenburg/additional authority.
(3) One truck.
(4) Fruit and vegetables.
(5) Between Cape Town and St Helena Bay.

(1) A 392 (482).
(2) Mamre Passenger Transport Ltd, Malmesbury/extension of route.
(3) One bus.
(4) (a) White and non-White passengers.

Existing Route

(5) (a) From terminus in Eeufees Street, Wolseley, along Piet Retief Street, Collard Street and road to Kluitjieskraal to a point near Kuiltjieskraal Location.

Proposed Extension of Route

From existing route along the Divisional Council road to a terminus at the turn-off to the farm Mooiplaas, return by way of the same route.

Distance of extension

4·1 miles.

Scale of fares

Present Schedule of Fares (in cents)

In Out Stage

1 Eeufees Street (1)
2 4 Langeberg Location (2)
3 5 4 Kluitjieskraal (3)

Voorgestelde Tariewe (in sente)/Proposed schedule of fares (in cents)

IN	UIT/OUT	*Trek/Stage*					
1		Eeufeesstraat/Street, Wolseley (1)					
2	4	Langeberglokasie/Location (2)					
3	5	4	Kluitjieskraal (3)				
4	7	6	5	Bosboupad/Forestry Road (4)			
5	8	7	6	4	Farm Pond (5)		
6	9	8	7	5	4	Plaas/Farm "Verrekyker" (6)	
7	11	10	9	7	6	5	Plaas/Farm De Kuilen (7)
8	12	11	10	8	7	6	4 Pad na/Road to Mooiplaas (8)

Tydtafel (Saterdae)

Vertrek Mooiplaas vir Wolseley oor Kluitjieskraal: 10.10 vm. en 12.45 nm.
Vertrek Wolseley vir Mooiplaas oor Kluitjieskraal: 9.55 vm. en 12.30 nm.

(1) A/W 93 (769).
(2) J. Williams, Wellington/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (b) Vanaf Wellington na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Wellington (pro forma).
(4) (c) Koerante.
(5) (c) Binne die munisipale gebied Wellington.
(4) (d) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Wellington.

(1) A/M 122 (718).
(2) Malans Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuie.
(3) Vyf vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Somerset-Wes (pro forma).
(4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes (pad pro forma).
(4) (c) Kraalmis.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.
(4) (d) Sand, klip en gruis.
(5) (d) Binne die Kaapprovinsie.

Time-table (Saturdays)

Depart Mooiplaas for Wolseley by way of Kluitjieskraal: 10.10 a.m., and 12.45 p.m.
Depart Wolseley for Mooiplaas by way of Kluitjieskraal: 9.55 a.m. and 12.30 p.m.

(1) A/W 93 (769).
(2) J. Williams, Wellington/new application, late renewal.
(3) One truck.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Non-White organised parties.
(5) (b) From Wellington to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Wellington (pro forma).
(4) (c) Newspapers.
(5) (c) Within the municipal area of Wellington.
(4) (d) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (d) Within a radius of 100 miles of place of business at Wellington.

(1) A/M 122 (718).
(2) Malans Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicles.
(3) Five trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Somerset West (pro forma).
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Somerset West (road pro forma).
(4) (c) Kraal manure.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Somerset West.
(4) (d) Sand, stone and gravel.
(5) (d) Within the Cape Province.

(4) (e) Stene.
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.
(4) (f) Padboumateriaal.
(5) (f) Binne die Kaapprovinsie (pad pro forma).

(1) A 1133/39 (595).
(2) City Tramways Co. Ltd, Kaapstad/bykomende voertuie.
(3) Sestien busse.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

(1) A/C 220 (594).
(2) Ceres Fruit Juices & Canning Co. (Edms.) Bpk., Ceres/bykomende voertuig en wysiging van magtiging.
(3) Een vragmotor.

Voorgestelde wysiging

(4) (a) Eie nie-Blanke en Bantoearbeiders.
(5) (a) Tussen die fabriek te Little Prussia, Ceres en die woon- of verblyfplekke van die nie-Blanke en Bantoewerknemers, geleë binne 'n radius van 10 myl vanaf fabriek te Little Prussia, Ceres (sonder vergoeding).

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Eie nie-Blanke en Bantoearbeiders (sonder vergoeding).
(5) (b) Tussen hul wonings en die fabriek binne 'n radius van vyf myl vanaf die fabriek te Ceres.

(1) A/L 162 (712).
(2) Lategans Transport (Edms.) Bpk., Bellville/konsolidasie van magtiging.
(3) Vyf perde, vyf leunwaens en vier sleepwaens.

Konsolidasie van magtigings

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Bona fide huishoudelike- en kantoortrekke (insluitende persoonlike besittings).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (c) Huishoudelike lugreëlingstelsels, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klerehouers, klererakke, lessenaars, kleedtafels, kopplanke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, linnekiste, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, sluitkaste, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpoleerders, babawaentjies, speelhokke, kamerafskortings (kerms), rusbanke, naaimasjiene, luidsprekertoestelle, huishoudelike standers, tafels, huishoudelik bedieningswaentjies, skinkborde, stofsuiers, groenterakke, klerekaste, speelgoedhuise, radio's en radiogramme, kandelare, tekstielware soos stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe waar items deel vorm van ander items soos hierbo gespesifiseer of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met sodanige items soos hierbo gespesifiseer en gelyktydig saam met sodanige items vervoer word, monsters wat nie verkoop of te koop aangebied mag word nie.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (d) Vleisbraaistelle, toonbanke, yskaste, roosters, klaviere, orrels, stowe, snaar- en pypmusiekinstrumente, wasmasjiene, elektriese uitbreiders, strandsambrele, dictaphones, bandopnemers, platespelers, elektriese ketels, linoleum, broodroosters, elektriese skakelrei en skakelborde.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.
(4) (e) Eie verpakkingmateriaal en toerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (f) Klaviere en orrels.
(5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

Bestaande Magtiging

(4) (g) Goedere.
(5) (g) Oor gebiede soos voorheen goedgekeur deur die raad.

(1) A/L 162 (713).
(2) Lategans Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Twee ligte afleweringswaens—CY 41737 en CY 39408.

Ten opsigte van CY 39408

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(4) (e) Bricks.
(5) (e) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Somerset West.
(4) (f) Road construction material.
(5) (f) Within the Cape Province (road pro forma).

(1) A 1133/39 (595).
(2) City Tramways Co. Ltd, Cape Town/additional vehicles.
(3) Sixteen buses.
(4) White and non-White passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

(1) A/C 220 (594).
(2) Ceres Fruit Juices & Canning Co. (Pty) Ltd, Ceres/additional vehicle and amendment of authority.
(3) One truck.

Proposed amendment

(4) (a) Own non-White and Bantu labourers.
(5) (a) Between the factory at Little Prussia, Ceres and the non-White and Bantu residential areas situated within a radius of 10 miles of the factory at Little Prussia, Ceres (free of charge).

Time-table

As and when required.

Existing Authority

(4) (b) Own non-White and Bantu labourers (free of charge).
(5) (b) Between their dwellings and the factory, within a radius of five miles of the factory at Ceres.

(1) A/L 162 (712).
(2) Lategans Transport (Pty) Ltd, Bellville/consolidation of authority.
(3) Five horses, five semi-trailers and four trailers.

Consolidation of authorities

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Bona fide household and office removals (including personal effects).
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (c) Household air conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headbords, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, matresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (creens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, samples not for sale or for delivery in pursuance of a sale.
(5) (e) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (d) Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, linos, toasters, electrical switchgear and switchboards.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Bellville.
(4) (e) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.
(5) (e) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (f) Pianos and organs.
(5) (f) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

Existing Authority

(4) (g) Goods.
(5) (g) Over areas as previously granted by the Board.

(1) A/L 162 (713).
(2) Lategans Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicle and additional authority.
(3) Two light delivery vans—CY 41737 and CY 39408.

In respect of CY 39408

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

Bestaande magtiging ten opsigte van CY 41737

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

Bykomende magtiging ten opsigte van albei voertuie

(4) (c) Huishoudelike lugreëlingstelsels, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, kleedtafels, horlosies, klerehouers, klererakke, lessenaars, kopplanke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, linnekiste, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, sluitkaste, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpoleerders, babawaentjies, speelhokke, kamerafskortings (kerms), rusbanke, naaimasjiene, luidsprekertoestelle, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike bedieningswaentjies, skinkborde, stofsuiers, groenterakke, klerekaste, speelgoedhuise, radio's en radiogramme, kandelare, tekstielware soos stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe waar items deel vorm van ander items soos hierbo gespesifiseer of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met sodanige items soos hierbo gespesifiseer en gelyktydig saam met sodanige items vervoer word, monsters wat nie verkoop of te koop aangebied mag word nie.

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (d) Vleisbraaistelle, toonbanke, yskaste, roosters, klaviere en orrels, stowe, snaar- en pypmusiekinstrumente, wasmasjiene, elektriese uitbreiders, strandsambrele, dictaphones, bandopnemers, platespelers, elektriese ketels, linoleum, broodroosters, elektriese skakelrei en skakelborde.

(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

(4) (e) Eie verpakkingmateriaal en toerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie.

(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A/J 13 (5038).
(2) Jowell's Transport (Edms.) Bpk., Philippi/bykomende voertuie en uitbreiding van gebied.
(3) Nege voertuie aangekoop te word.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Oor gebiede en roete soos voorheen toegestaan deur die Raad.
(4) (b) Sement in grootmaat en sakke ten behoewe van Cement Sales (Edms.) Bpk.
(5) (b) Vanaf fabriek te Riebeeck-Wes na punte binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

Voorgestelde uitbreiding van gebied

(4) (c) Sement in grootmaat en sakke ten behoewe van Cement Sales (Edms.) Bpk.
(5) (c) Vanaf fabriek te Riebeeck-Wes na punte binne die Kaapse vrygestelde gebied. Herpublikasie (in plek van aansoek gepubliseer op 23 Mei 1969).

(1) H/T 29 (579).
(2) S. Tiki, Nyanga-Oos/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nyanga Munisipale Bantoehuurmotorstaanplek.
(b) Toevallige ritte (Bantoe drywer pro forma).

(1) A/S 506 (411).
(2) J. H. C. Stassen, Kuilsrivier/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Klere vir droogskoonmaak en droogskoongemaakte klere asook tweedehandse skoene vir reparasies en gerepareerde skoene ten behoewe van Kuilsrivier Droogskoonmakers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

(1) A/J 169 (645).
(2) A. A. J. Julies, Bellville/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Klip, sand en stene en soortgelyke materiaal.
(5) Vanaf Eerste River Quarry, na punte soos bestem deur steengroefoperateurs.

(1) A/P 49 (767).
(2) M. C. du Plessis, Robertson/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Melk in kanne en leë kanne op die terugreis.
(5) Vanaf plase in die omgewing van Stockwell, Ashton na Nestlésfabriek te Robertson.

Existing authority in respect of CY 41737

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.

Additional authority in respect of both vehicles

(4) (c) Household air conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headbords, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, matresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, samples not for sale or for delivery in pursuance of a sale.

(5) (c) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(4) (d) Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, linos, toasters, electrical switchgear and switchboards.

(5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Bellville.

(4) (e) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.

(5) (e) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(1) A/J 13 (5038).
(2) Jowell's Transport (Pty) Ltd, Philippi/additional vehicles and extension of area.
(3) Nine vehicles to be purchased.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Over routes and areas as previously granted by the Board.
(4) (b) Cement in bulk and pockets on behalf of Cement Sales (Pty) Ltd.
(5) (b) From factory at Riebeeck West to points within the Cape Peninsula cartage area.

Proposed extension of area

(4) (c) Cement in bulk and pockets on behalf of Cement Sales (Pty) Ltd.
(5) (c) From factory at Riebeeck West to points within the Cape exempted area. Re-publication (in place of application published on 23 May 1969).

(1) H/T 29 (579).
(2) S. Tiki, Nyanga East/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Nyanga Municipal Bantu Taxi Rank.
(b) Casual trips (Bantu driver pro forma).

(1) A/S 506 (411).
(2) J. H. C. Stassen, Kuils River/new application.
(3) One panel van.
(4) Clothes for dry-cleaning and dry-cleaned clothes, as well as second hand shoes for repair and repaired shoes on behalf of Kuils River Dry Cleaners.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kuils River.

(1) A/J 169 (645).
(2) A. A. J. Julies, Bellville/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Stone, sand and bricks and similar material.
(5) From Eerste River Quarry to destinations as designated by quarry operators.

(1) A/P 49 (767).
(2) M. C. du Plessis, Robertson/additional authority.
(3) One truck.
(4) Milk in cans and empty cans on the return journey.
(5) From farms in the area of Stockwell, Ashton to Nestlés Factory at Robertson.

(1) A/B 320 (701).
(2) P. A. J. Botes, Strand/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Klip, stene, sand, stalmis en kraalmis.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.
(4) (b) Ruwe ongesaagde hout en vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand (pad pro forma).

(1) A/B 320 (701).
(2) P. A. J. Botes, Strand/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Stone, bricks, sand, stable manure and kraal manure.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Strand.
(4) (b) Rough unsawn timber and fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Strand (road pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) E 4641/A 137.
(2) Onverwag Sandwerke (Edms.) Bpk., Molteno/nuwe aansoek.
(3) Drie 9½-tonvragmotors—CAC 2107, CAC 2276 en CAC 1371. Een 16-tonvragmotor—CAC 158.
(4) Eie sand.
(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Albert, Steynsburg en Molteno na punte op die Oranje-Vistonnel.

(1) E 5288/A 135.
(2) Charles M. Prinsloo, Stutterheim/nuwe aansoek.
(3) Een 3,600-lb-vragmotor—CFC 1602.
(4) Goedere, wat aan Dohne Kontantwinkel behoort en vir aflewering aan kliënte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Dohne Kontantwinkel te Dohne. Voertuig geregistreer in naam van vennoot.

(1) AS 20/A 131.
(2) Snows Quarries (O.L.) (Edms.) Bpk., Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 3,590-lb-vragmotor—CE 17072.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie werkmense (laat in die aand).
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Oos-Londen.

(1) AS 66/991.
(2) Jan H. Steenkamp, Thomas Rivier/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor—CAP 264.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Thomas Rivier (pro forma).

(1) HM 55/1080.
(2) Mziwenkosi R. Mavuso, Alice/nuwe aansoek.
(3) Een 6,850-lb-vragmotor—CFD 230.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Ngwabenilokasie, Alice.

(1) AR 22/134.
(2) Simon V. Rululu, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 750-lb-stasiewa—CE 12664.
(4) Goedere, vir droogskoonmaak ten behoewe van Fairview Wasserye en Droogskoonmakers (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) AB 5/23.
(2) Bam Bros. (Edms.) Bpk., Lady Frere/bykomende magtiging.
(3) Vyf bestaande voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere.

Bestaande Magtiging

(5) (a) Oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande voorwaardes, vervoertariewe en tydtafels.

Bykomende Magtiging

(b) Om bykomende ritte te lewer oor die hele of gedeeltes van die roetes.

(1) AB 5/144.
(2) Bam Bros. (Edms.) Bpk., Lady Frere/bykomende magtiging.
(3) Twee busse—CDC 221 en CDC 321.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere.

Bestaande Magtiging

(5) (a) Oor bestaande roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, vervoertariewe en voorwaardes.

Bykomende Magtiging

(b) Om bykomstige rit te lewer oor die bestaande roete tussen Lady Frere en Queenstown soos hieronder uiteengesit.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) E 4641/A 137.
(2) Onverwag Sandworks (Pty) Ltd, Molteno/new application.
(3) Three 9½-ton lorries—CAC 2107, CAC 2276 and CAC 1371. One 16-ton lorry—CAC 1581.
(4) Own sand.
(5) From points within the Magisterial Districts of Albert, Steynsburg and Molteno to points on the Orange-Fish tunnel.

(1) E 5288/A 135.
(2) Charles M. Prinsloo, Stutterheim/new application.
(3) One 3,600-lb lorry—CFC 1602.
(4) Goods, belonging to Dohne Cash Store and for delivery to customers.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business at Dohne Cash Store at Dohne. Vehicle registered in the name of a partner.

(1) AS 20/A 131.
(2) Snows Quarries (E.L.) (Pty) Ltd, East London/new application.
(3) One 3,590-lb lorry—CE 17072.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the East London exempted area.
(4) (b) Own workmen (late at night).
(5) (b) Within the Magisterial District of East London.

(1) AS 66/991.
(2) Jan H. Steenkamp, Thomas River/new application.
(3) One 1½-ton lorry—CAP 264.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Thomas River (pro forma).

(1) HM 55/1080.
(2) Mziwenkosi R. Mavuso, Alice/new application.
(3) One 6,850-lb lorry—CDF 230.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 10 miles of Ngwabeni Location, Alice.

(1) AR 22/134.
(2) Simon V. Rululu, East London/new application.
(3) One 750-lb station wagon—CE 12664.
(4) Goods for dry-cleaning on behalf of Fairview Steam Launderers and Dry Cleaners (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 15 miles of Post Office, East London.

(1) AB 5/23.
(2) Bam Bros (Pty) Ltd, Lady Frere/additional authority.
(3) Five existing vehicles.
(4) Non-White passengers and goods.

Existing Authority

(5) (a) Over existing routes, subject to existing conditions, scale of charges and time-tables.

Additional Authority

(b) To operate additional trips over whole or part of the routes.

(1) AB 5/144.
(2) Bam Bros (Pty) Ltd, Lady Frere/additional authority.
(3) Two buses—CDC 221 and CDC 321.
(4) Non-White passengers and goods.

Existing Authority

(5) (a) Over existing routes, subject to existing time-tables, scale of charges and conditions.

Additional Authority

(b) To operate an additional trip on the existing route between Lady Frere and Queenstown as set out below.

Tydtafel/Time-table—

Donderdae/Thursdays

Tyd/Time		*Stilhouplekke/Stopping Places*	*Myle/Miles*
D/V.	2.00	Queenstown	—
	2.50	Drivers Drift	15
	3.10	McKays Nek	6
	3.45	G. G. Hospitaal/Hospital	7
A.	4.00	Lady Frere	2

(1) AB 5/140.
(2) Bam Bros. (Edms.) Bpk., Lady Frere/nuwe roete.
(3) Twee busse—CDC 414 en CDC 41.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere.
(5) Tussen Lady Frere en Lady Frere soos op tydtafel hieronder uiteengesit.

(1) AB 5/140.
(2) Bam Bros. (Pty) Ltd, Lady Frere/new route.
(3) Two buses—CDC 414 and CDC 41.
(4) Non-White passengers and goods.
(5) Between Lady Frere and Lady Frere as set out on time-table below.

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Saterdae/Mondays to Saturdays

Tyd/Time	*Myle/Miles*	*Stilhouplekke/Stopping/places*	*Tyd/Time*	
V/D. 6.45	—	Lady Frere	6.30	A.
6.50	3	Ngqanda	6.20	
7.00	6	Mount Arthur	6.10	
7.15	3	De Hoop	6.00	
7.20	2	Mtsheko (Tribal Office)	5.50	
7.30	2	Freemantle	5.45	
7.40	3	Cacadu	5.40	
7.45	2	Gugulethu	5.35	
A. 7.50	1	Lady Frere	5.30	V/D.

(1) AB 5/1228.
(2) Bam Bros. (Edms.) Bpk., Lady Frere/bykomende magtiging.
(3) Twee busse—CDC 321 en CDC 134.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere.

Bestaande Magtiging

(5) (a) Oor bestaande roetes, onderhewig aan bestaande tydtafel, voorwaardes en vervoertariewe.

Bykomende Magtiging

(b) Om 'n bykomende diens te lewer oor die bestaande roete bussen Lady Frere en Queenstown soos hieronder uiteengesit.

(1) AB 5/1228.
(2) Bram Bros. (Pty) Ltd, Lady Frere/additional authority.
(3) Two buses—CDC 321 and CDC 134.
(4) Non-White passengers and goods.

Existing Authority

(5) (a) Over existing routes, subject to existing time-table, conditions, and scale of charges.

Additional Authority

(b) To operate an additional trip over the existing route between Lady Frere and Queenstown as set out below.

Tydtafel/Time-table—

Soos en wanneer benodig/As and when required
Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

Tyd/Time	*Stilhouplekke/Stopping places*	*Myle/Miles*
6.10	Lady Frere	—
6.20	Nottingham	8
6.30	McKays Nek	10
6.50	Drivers Drift	15
7.45	Queenstown	30

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, *Johannesburg.*

(1) JM 1115 (H 9796).
(2) G. Hadebe, Breyten/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Breytenspoorwegstasie en/of Standplaas 305, Breyten Bantoewoonbuurt na Breytenspoorwegstasie, Breyten Bantoewoonbuurt, Ermelo, Carolina, Hendrina, Bethal, Witbank en Middelburg.

(1) JM 1073 (H 9781).
(2) E. Mamaregane, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Castle Brouery te Isando na Verwoerdhuis te Tembisa en terug.

(1) JM 1173 (H 9782).
(2) I. Mavimbela, NIN 744780, Thembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Thembisa.

(1) JM 1104 (H 9783).
(2) L. Phaho, NIN 811469, Thembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Oakmoorespoorwegstasie na Olifantsfontein.

(1) JM 1065 (H 9784).
(2) N. J. Mashego, NIN 3573881, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, *Johannesburg.*

(1) JM 1115 (H 9796).
(2) G. Hadebe, Breyten/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Breyten Railway Station and/or Stand 305, Breyten Bantu residential area to Breyten Railway Station, Breyten Bantu residential area, Ermelo, Carolina, Hendrina, Bethal, Witbank and Middelburg.

(1) JM 1073 (H 9781).
(2) E. Mamaregane, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Castle Brewery at Isando to Verwoerd House at Tembisa and return.

(1) JM 1173 (H 9782).
(2) I. Mavimbela, NIN 744780, Thembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Thembisa.

(1) JM 1104 (H 9783).
(2) L. Phaho, NIN 811469, Thembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Oakmoore Railway Station to Olifantsfontein.

(1) JM 1065 (H 9784).
(2) N. J. Mashego, NIN 3573881, Kempton Park/new application.
(3) One vehicle.

(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Lerallaspoorwegstasie na Isando.

(1) JM 1067 (H 9785).
(2) D. Masangane, NIN 4461827, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Leralla na Isando.

(1) JM 1070 (H 9786).
(2) S. P. Masilela, NIN 3342407, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Tembisa.

(1) JM 1114 (H 9787).
(2) D. M. Maseko, NIN 3839505, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tembisa, Tembisahospitaal, Oakmoorspoorwegstasie, Lerallaspoorwegstasie en Isando.

(1) JM 1085 (H 9789).
(2) E. Mkwanazi, NIN 48126, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Benoni.

(1) JM 1064 (H 9788).
(2) T. P. Msimango, NIN 1496214, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Lerallaspoorwegstasie na Isando.

(1) JM 1069 (H 9790).
(2) M. Nteeo, NIN 267191, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Vlakfontein Steenwerke.

(1) JM 1150 (H 9791).
(2) M. R. de Sousa, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige huurmotorritte buite gebied (a).

(1) JM 1153 (H 9792).
(2) C. Ramella, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied Standerton.

(1) JM 1097 (H 9795).
(2) V. Ramafoko, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Vanaf Krugersdorpspoorwegstasie na Munsieville en terug.
(b) Vanaf Munsievillelokasie na Kagiso en terug.

(1) JM 1047 (A 13830).
(2) G. C. Botha en S. J. G. Botha, Brakpan/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8434 (A 13778).
(2) A. C. Dickerson, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1190 (A 13442).
(2) B. B. C. Transport and Diesel Service (Pty) Ltd, Carletonville/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1262 (A 11033).
(2) D. J. Viljoen (Jnr.) Carolina/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal slegs namens L.T.A.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Leralla Railway Station to Isando.

(1) JM 1067 (H 9785).
(2) D. Masangane, NIN 4461827, Kempton Park/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Leralla to Isando.

(1) JM 1070 (H 9786).
(2) S. P. Masilela, NIN 3342407, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Tembisa.

(1) JM 1114 (H 9787).
(2) D. M. Maseko, NIN 3839505, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tembisa, Tembisa Hospital, Oakmoor Railway Station, Leralla Railway Station and Isando.

(1) JM 1085 (H 9789).
(2) E. Mkwanazi, NIN 48126, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Benoni.

(1) JM 1064 (H 9788).
(2) T. P. Msimango, NIN 1496214, Kempton Park/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Leralla Railway Station to Isando.

(1) JM 1069 (H 9790).
(2) M. Nteeo, NIN 267191, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 15 miles of Vlakfontein Brickworks.

(1) JM 1150 (H 9791).
(2) M. R. de Sousa, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual taxi trips outside area (a).

(1) JM 1153 (H 9792).
(2) C. Ramella, Standerton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Standerton.

(1) JM 1097 (H 9795).
(2) V. Ramafoko, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) From Krugersdorp Railway Station to Munsieville, and return.
(b) From Munsieville Location to Kagiso and return.

(1) JM 1047 (A 13830).
(2) G. C. Botha en S. J. G. Botha, Brakpan/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 8434 (A 13778).
(2) A. C. Dickerson, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1190 (A 13442).
(2) B. B. C. Transport and Diesel Service (Pty) Ltd, Carletonville/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1262 (A 11033).
(2) D. J. Viljoen (Jnr), Carolina/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material only on behalf of L.T.A.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 63 (A 3894).
(2) A. J. P. Wolmarans, Oberholzer/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Oberholzer (2-myl beperking).
(4) (b) Sand, klip, stene en ruwe ongesaagde hout.
(5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Oberholzer, na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Oberholzer.

(1) JM 1219 (A 13149).
(2) J. G. Pienaar, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1248 (A 12828).
(2) O. J. Smit, Vanderbijlpark/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 50 (A 13163).
(2) Duncan & Gray (Pty) Ltd, Boksburg/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 431 (A 1170).
(2) E. Morkel (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8042 (H 5242).
(2) Piet Matau, NIN 442103, Delmas/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Toevallige ritte vanaf punte binne die landdrosdistrik Delmas, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Delmas.

(1) JM 536 (A 12414).
(2) O. J. van Niekerk, Johannesburg/bykomende voertuig plus bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke plus nuwe meubels en matrasse.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 1171 (A 10938).
(2) D. Morton, Linden/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 1086 (A 4776).
(2) Miller Weedon Airfreight (Pty) Ltd, Kempton Park/bykomende voertuig plus bykomende magtiging.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere vir inklaar as inklaringagente.
(5) Vanaf Jan Smutslughawe na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 838 (A 10815).
(2) H. G. Smith, Carolina/bykomende voertuie plus bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Benoni.

(1) JM 942 (A 7999).
(2) J. J. Coetzee, Krugersdorp/bykomende magtiging.
(3) Sewe sleepwaens.
(4) (a) Kroomslagment vanaf myne.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Rustenburg na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Krugersdorp.

(1) JM 63 (A 3894).
(2) A. J. P. Wolmarans, Oberholzer/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Oberholzer (2-mile restriction).
(4) (b) Sand, stone, bricks and rough unsawn wood.
(5) (b) From points within a radius of 30 miles of Post Office, Oberholzer, to points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Oberholzer.

(1) JM 1219 (A 13149).
(2) J. G. Pienaar, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1248 (A 12828).
(2) O. J. Smit, Vanderbijlpark/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 50 (A 13163).
(2) Duncan & Gray (Pty) Ltd, Boksburg/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 431 (A 1170).
(2) E. Morkel (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8042 (H 5242).
(2) Piet Matau, NIN 442103, Delmas/amendment, additional authority.
(3) One vehicle.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Casual trips from points within the Magisterial District of Delmas to points within a radius of 100 miles of Post Office, Delmas.

(1) JM 536 (A 12414).
(2) O. J. van Niekerk, Johannesburg/additional vehicle plus additional authority.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals plus new furniture and mattresses.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 1171 (A 10938).
(2) D. Morton, Linden/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 1086 (A 4776).
(2) Miller Weedon Airfreight (Pty) Ltd, Kempton Park/additional vehicle plus additional authority.
(3) One panel van.
(4) Goods for clearing as clearing agents.
(5) From Jan Smuts Airport to points within the Reef cargage area.

(1) JM 838 (A 10815).
(2) H. G. Smith, Carolina/additional vehicles plus additional authority.
(3) Two trailers and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified items of furniture.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Post Office, Benoni.

(1) JM 942 (A 7999).
(2) J. J. Coetzee, Krugersdorp/additional authority.
(3) Seven trailers.
(4) (a) Chrome slag from mines.
(5) (a) Within the Magisterial District of Rustenburg to points within the Reef cartage area.
(4) (b) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Krugersdorp.

(4) (c) Volledige aanmekaargesitte eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Krugersdorp.
(4) (d) Arms vir mobiele krane.
(5) (d) Tussen punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Krugersdorp.

(1) JM 7585 (A 13678).
(2) Balfour Ingenieurswerke, Balfour/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan F. J. Compaan.
(5) (a) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (b) Plaasimplemente deur die houer vir die doel om sodanige goedere te demonstreer. Hierdie goedere mag nie vervoer word om (i) op weg verkoop te word; (ii) ingevolge 'n verkoping afgelewer te word; (iii) verkoop te word nie deur middel van 'n voertuig behorende aan F. J. Compaan.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 995 (A 12725).
(2) Transvaal Homing Union, Springs/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens en twee voorspanwaens.
(4) Duiwe behorende aan lede van die Transvaal Homing Union, alleenlik vir vliegdoeleindes, en leë mandjies deur middel van spesiale toegeruste voertuie.
(5) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en dieselfde duiwe en leë mandjies op die terugreis indien nodig geag word.

(1) JM 1116 (H 9778).
(2) Johannes Pieterse, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen westelike Kleurlinggebied en Riverlea.

(1) JM 1143 (H 9780).
(2) Gert Stevens, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Coronationville, Kliptown en Nancefield.

(1) JM 1054 (H 9777).
(2) Simon Simelane, NIN 1207922, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen punte geleë binne Soweto en Kliptown.

(1) JM 1039 (H 9776).
(2) Standford Memela, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Vanaf Zola Administratiewe Kantore na Baragwanath.
(b) Binne die suidwestelike Bantoewoongebied.

(1) JM 1038 (H 9775).
(2) Rosy Kgabo, V/F 1585929, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Meadowlands Zone 6, 7, 8, 9 en 10 en Baragwanathhospitaal.

(1) JM 1132 (H 9774).
(2) Amos Radebe, NIN 194099, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen punte geleë in Soweto en Kliptown.

(1) JM 1087 (H 9773).
(2) David Nhlapo, NIN 553983, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Nancefieldspoorwegstasie en Jabavu.

(1) JM 1102 (H 9772).
(2) Victoria Cigaba, V/F 3016519, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoewoongebiede alleenlik.

(1) JM 1113 (H 9722).
(2) John Tshabalala, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Nancefieldspoorwegstasie en Moroka.

(4) (c) Completely assembled units or road-making and excavation machinery.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Post Office, Krugersdorp.
(4) (d) Booms of mobile cranes.
(5) (d) Between points within a radius of 300 miles of Post Office, Krugersdorp.

(1) JM 7585 (A 13678).
(2) Balfour Ingenieurswerke, Balfour/new application, late renewal.
(3) One truck.
(4) (a) Own goods by means of a vehicle belonging to F. J. Compaan.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Farm implements by the holder for demonstration purposes. These goods may not be conveyed for (i) to be sold en route; (ii) as a result of a sale for delivery; (iii) to be sold by means of a vehicle belonging to F. J. Compaan.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 995 (A 12725).
(2) Transvaal Homing Union, Springs/new application.
(3) Two trailers and two horses.
(4) Pigeons belonging to members of the Transvaal Homing Union, only for racing purposes and empty baskets by means of specially equipped vehicles.
(5) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa and the same pigeons and empty baskets on the return journey if necessary.

(1) JM 1116 (H 9778).
(2) Johannes Pieterse, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between western Coloured area and Riverlea.

(1) JM 1143 (H 9780).
(2) Gert Stevens, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Coronationville, Kliptown and Nancefield.

(1) JM 1054 (H 9777).
(2) Simon Simelane, NIN 1207922, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between points situated within Soweto and Kliptown.

(1) JM 1039 (H 9776).
(2) Stanford Memela, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) From Zola Administrative Office to Baragwanath.
(b) Within the south-western Bantu residential area.

(1) JM 1038 (H 9775).
(2) Rosy Kgabo, V/F 1585929, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Meadowlands Zone 6, 7, 8, 9 and 10 and Baragwanath Hospital.

(1) JM 1132 (H 9774).
(2) Amos Radebe, NIN 194099, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between points situated in Soweto and Kliptown.

(1) JM 1087 (H 9773)
(2) David Nhlapo, NIN 553983, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Nancefield Railway Station and Jabavu.

(1) JM 1102 (H 9772).
(2) Victoria Cigaba, V/F 3016519, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the south-western Bantu residential areas only.

(1) JM 1113 (H 9722).
(2) John Tshabalala, Moroka/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Nancefield Railway Station and Moroka.

(1) JM 1045 (H 9736).
(2) Johannes Zwane, NIN 510959, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf die Kommissaris se Kantoor in Evaton.

(1) JM 99 (H 9555).
(2) Lancelot Lutando Ngedle, NIN 831281, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville, Oos-Randhospitaal, Modderbee SANTA Nedersetting en Modderbeegevangenis.

(1) JM 1042 (H 9161).
(2) Solomon Manthwa, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dunswartspoorwegstasie en Wattville.

(1) JM 1128 (H 9614).
(2) Leepile M. Taunyane, NIN 955245, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 1053 (H 9628).
(2) Daniel Fungisane, NIN 189964, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 1089 (H 9652).
(2) Gordon Munro Blom, Brixton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(c) Toevallige huurmotorritte buite gebied (a).

(1) JM 549 (A 12584).
(2) Vaal Potteries Bpk., Vereeniging/wysiging van roete.
(3) Een bus.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Vereeniging en Meyerton oor Houtkopwg, Klip Rivierrylaan, Ringweg, Limpopostraat, General Hertzogweg, Athlonerylaan, Golfweg, Rhodeslaan, Unionstraat, Senator Markslaan, Voortrekkerstraat, Hoof Vereeniging/Johannesburgweg, Lochstraat (Meyerton), Alberton/Vereenigingweg na fabriek te Meyerton. Ommekeer vir terugreis vanaf fabriek in Meyerton na Vereeniging.

Tydtafel

Vertrek Vereeniging, 7.40 vm.
Vertrek vanaf fabriek, Meyerton, 4.45 nm.

(1) JM 216 (A 8314).
(2) E. J. van Jaarsveld, Heidelberg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 1105 (A 6617/E).
(2) Stadsraad van Germiston, Germiston/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Germistonstasie, Elspark, Germistonstasie.

Roete 14*D*

Binne eindpunt.—Germistonstasie dan Stasiestraat, Parkweg, Meyerstraat, Joubertstraat, Presidentstraat, Elsburgweg, Voortrekkerstraat, Brugstraat, Heidelbergweg, Wrensweg, Parrotsstraat, Ploverstraat en Heidelbergweg. *Eindpunt.*

(1) JM 1045 (H 9736).
(2) Johannes Zwane, NIN 510959, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within a radius of 5 miles of the Commissioners Office in Evaton.

(1) JM 99 (H 9555).
(2) Lancelot Lutando Ngedle, NIN 831281, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville, East Rand Hospital, Modderbee SANTA Nedersetting, and Modderbee Prison.

(1) JM 1042 (H 9161).
(2) Solomon Manthwa, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dunswart Railway Station and Wattville.

(1) JM 1128 (H 9614).
(2) Leepile M. Taunyane, NIN 955245, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 1053 (H 9628).
(2) Daniel Fungisane, NIN 189964, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 1089 (H 9652).
(2) Gordon Munro Blom, Brixton/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual taxi trips outside area (a).

(1) JM 549 (A 12584).
(2) Vaal Potteries Ltd, Vereeniging/amendment of route.
(3) One bus.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) Between Vereeniging and Meyerton via Houtkop Road, Klip River Drive, Ring Road, Limpopo Street, General Hertzog Road, Athlone Drive, Golf Road, Rhodes Avenue, Union Street, Senator Marks Avenue, Voortrekker Street, Main Vereeniging/Johannesburg Road, Loch Street (Meyerton), Alberton/Vereeniging Road to factory at Meyerton. Reverse for return journey from factory in Meyerton to Vereeniging.

Time-table

Depart Vereeniging, 7.40 a.m.
Depart factory, Meyerton, 4.45 p.m.

(1) JM 216 (A 8314).
(2) E. J. van Jaarsveld, Heidelberg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 1105 (A 6617/E).
(2) City Council of Germiston, Germiston/amendment, additional authority.
(3) One bus.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Germiston Station, Elspark, Germiston Station.

Route 14*D*

Inner terminus.—Germiston Station then Station Street, Park Road, Meyer Street, Joubert Street, President Street, Elsburg Road, Voortrekker Street, Brug Street, Heidelberg Road, Wrens Road, Parrots Street, Plover Street and Heidelberg Road. *Outer terminus.*

Trekke/Stages	*Myle/Miles*	*Tarief/Tariff*	*Kinders onder 12 jaar/Children under 12 years of age*
1ste trek hoek van Angus en Presidentstraat/1st stage cor. of Angus and President Street	1·1	4c	2c
Tweede trek hoek van Elsburg en Meninweg/Second stage cor. of Elsburg and Menin Road	1·1	6c	4c
3de trek Elsburgstasie/3rd stage Elsburg Station.....	1·3	8c	4c
4de trek hoek van Voortrekkerstraat en Burgstraat/4th stage cor. of Voortrekker Street and Burg Street	0·8	8c	4c
5de trek in Heidelbergweg/5th stage in Heidelberg Road.....	0·5	10c	6c
6de trek eerste huise in Heidelbergweg/6th stage first houses in Heidelberg Road	0·5	10c	6c
7de trek in Heidelbergweg/7th stage in Heidelberg Road.....	0·5	10c	6c
8ste trek hoek van Heidelbergweg en Ploverweg/8th stage cor. of Plover and Heidelberg Road	0·8	12c	6c

(1) JM 447 (A 16125).
(2) M. H. Shelley, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Eie gereedskap en uitgrawingsmasjinerie (vir eie gebruik en nie te verkoop of vir verkoop aangebied te word nie) en eie werknemers (gratis) in die loop van hulle diens, alleenlik wanneer aan diens en kamptoerusting vir gebruik deur sodanige werknemers en nie te verkoop nie.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Petrolpompe, petroltenks, pype, toebehore, sand, klip, sement en voorafvervaardigde betonblokke, advertensietekens en sodanige ander toebehore benodig vir die oprigting en installering van petrolpompe.
(5) (d) Direk na die oprigtingsplek vanaf die spoorwegstasie, spoorwegsylyn of bushalte wat ook al die naaste mag wees aan sodanige terrein geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Petrolpompe, petroltenks, pype, toebehore, sand, klip, sement en voorafvervaardigde betonblokke, advertensietekens en sodanige ander toebehore benodig vir die oprigting en installering van petrolpompe deur die houer.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg (onderhewig aan hersiening).

(1) JM 1092 (H 2301).
(2) A. Konupi, 1010947, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoewoongebiede alleenlik.

(1) JM 1036 (H 2732).
(2) P. Shabangu, 3804951, Bethal/wysiging van gebied.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Bethal.

Bestaande Magtiging

Bantoepassasiers: Tussen Bethallokasie, Bethaldorp en Bethal-spoorwegstasie, onderhewig aan die bepaling dat die voertuig te Bethal gestationeer word.

(1) JM 955 (A 13702).
(2) Power Lines (Pty) Ltd, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie goedere en goedere ten behoewe van en behorende aan houer se verwante maatskappy, viz. Metalco (Edms.) Bpk. en Transmission Lines Construction (Pty) Ltd.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sy plek van industrie, handel of besigheid te Nigel en binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie goedere asook goedere ten behoewe van en behorende aan die houer se verwante maatskappye soos bogenoemde, vir eie gebruik alleenlik of vir gebruik alleenlik deur die houer se verwante maatskappye soos bogenoem, by bou- of konstruksieterreine.
(5) (b) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sodanige bou- of konstruksieterreine geleë binne die Republiek van Suid-Afrika; (ii) asook tussen die genoemde bou- of konstruksieterreine en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter ook al die naaste mag wees aan sodanige bou- of konstruksieterreine..
(4) (c) Steierwerk, boumasjinerie en onderdele (uitsluitende boumateriaal) vir eie gebruik alleenlik of vir alleenlike gebruik deur die houers se verwante maatskappye soos reeds bovermeld en nie te verkoop nie, en eie werknemers asook werknemers van die houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld (gratis) in die loop van hulle diens slegs wanneer aan diens en kamptoerusting vir gebruik deur sodanige werknemers alleenlik en nie vir verkoop nie.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Eie onderdele asook onderdele ten behoewe van en behorende aan die houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld, vir eie gebruik alleenlik of vir gebruik alleenlik deur die houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld, wanneer benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel en/of instandhouding van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en spoedeisend en dringend herstel moet word.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Eie kamphekke en kamphekke ten behoewe van houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld (vir eie gebruik alleenlik en vir gebruik deur houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld, en nie te verkoop nie).
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 447 (A 16125).
(2) M. H. Shelley, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(4) (c) Own tools and excavation machinery (for own use only and not to be sold or to be offered for sale) and own employees (free of charge) in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Petrol pumps, petrol tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, and precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of petrol pumps.
(5) (d) Direct to the erection sites from the railway station, railway siding or bushalt whichever happens to be the nearest to such erection sites situated within the Republic of South Africa.
(4) (e) Petrol pumps, petrol tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement and such other accessories as are required for the proper erection and installation of petrol pumps by the holder.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg (subject to review).

(1) JM 1092 (H 2301).
(2) A. Konupi, 1010947, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the south-western Bantu residential area only.

(1) JM 1036 (H 2732).
(2) P. Shabangu, 3804951, Bethal/amendment of area.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Bethal.

Existing Authority

Bantu passengers: Between Bethal Location, Bethal Town and Bethal Railway Station subject to the proviso that the vehicle be stationed at Bethal Location.

(1) JM 955 (A 13702).
(2) Power Lines (Pty) Ltd, Nigel/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Own goods and goods on behalf of and belonging to holder's associate companies, viz. Metalco (Pty) Ltd and Transmission Lines Construction (Pty) Ltd.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of his place of industry, trade or business at Nigel and within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Own goods as well as goods on behalf of and belonging to the holder's associate companies, already mentioned above, for own use only or for use only by the holder's associate companies already mentioned above, at building or construction sites.
(5) (b) (i) Within a radius of 30 miles of such building or construction sites situated within the Republic of South Africa; (ii) also between the said building or construction sites and the railway station or railway siding whichever happens to be the nearest to such building or construction sites.
(4) (c) Scaffolding building plant and tools of trade (excluding building material) for own use only or for use only by the holder's associate companies already mentioned above and not for sale, and own employees as well as employees of the holder's associate companies, already mentioned above (free of charge) in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Own spare parts as well as spare parts on behalf of and belonging to the holder's associate companies, already mentioned above, for own use only or for use only by the holder's associate companies, already mentioned above, when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Own camp gates and camp gates on behalf of holder's associate companies, already mentioned above (for own use only and for use by holder's associate companies, already mentioned above, and not for sale).
(5) (e) Within the Republic of South Africa.

(4) (f) Goedere (wat nie vyftienhonderd pond in gewig te bowe gaan nie) benodig deur die houer of die houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld, hoofsaaklik vir gebruik inverband met die houer of die houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld, se beroep, handel of besigheid as oprigters van lugdrade en wat benodig is vir die onmiddellike uitvoering van werk ten opsigte van die onderskeie ritte onderneem is. Hierdie goedere mag nie vervoer word met die doel om te verkoop of afgelewer te word nie.

(5) (f) Vanaf die houer se plek van besigheid te Nigel na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf daardie plek van besigheid (onderhewig aan hersiening te enige tyd).

(4) (g) Eie sand en klip asook sand en klip ten behoewe van die houer se verwante maatskappye, soos reeds bovermeld (vir eie gebruik alleenlik asook vir gebruik deur verwante maatskappye, soos reeds bovermeld, by bou- of konstruksieterreine).

(5) (g) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf bou- of konstruksieterreine geleë binne die Republiek van Suid-Afrika direk na die genoemde bou- of konstruksieterreine (onderhewig aan hersiening te enige tyd).

(1) JM 1342, JM 1000 (A 14825).
(2) T. Markram, Ermelo/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.

(1) JM 1075 (A 14450).
(2) L. Brooks, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 1145 (A 14290).
(2) P. L. Verster, Randfontein/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randfontein.

(1) JM 180 (H 9813).
(2) S. Griffiths, Eldorado Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Eldorado Park en ander Kleurlingdorpsgebiede binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 1177 (A 17966).
(2) N. J. van Staden, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 223 (A 18005).
(2) L. P. Susan, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, sand, klip en stene en ruwe ongesaagde hout.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Piet Retief.

(1) JM 389 (A 18028).
(2) M. A. A. de Jager, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 627 (A 18112).
(2) Randfontein Vervoer (Edms.) Bpk., Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Vyf sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1136 (A 18170).
(2) C. J. Jooste, Roodepoort-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1320 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co. (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 1156 (A 18172).
(2) M. Slabbert, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere waarop beslag gelê is deur die Bode van die Hof.
(5) Binne die landdrosdistrik Brakpan.

(4) (f) Goods (not exceeding fifteen hundred pounds in weight per trip) required by the holder or the holder's associate companies, already mentioned above, solely for use in connection with the holder's or the holder's associate companies, already mentioned above, profession, trade or business as erectors of overhead transmission lines and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or for delivery in pursuance of a sale.

(5) (f) From the holder's place of business at Nigel to points situated within a radius of 150 miles of that place of business (subject to review at any time).

(4) (g) Own sand and stone as well as sand and stone on behalf of the holder's associate companies, already mentioned above (for own use only as well as for use by associate companies already mentioned above, at building or construction sites).

(5) (g) From points situated within a radius of 50 miles of building or construction sites situated within the Republic of South Africa direct to the said building or construction sites (subject to review at any time).

(1) JM 1342, JM 1000 (A 14825).
(2) T. Markram, Ermelo/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) White passengers and their personal luggage.
(5) As per existing approved routes, time-tables and charges.

(1) JM 1075 (A 14450).
(2) L. Brooks, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 1145 (A 14290).
(2) P. L. Verster, Randfontein/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and bricks.
(5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Randfontein.

(1) JM 180 (H 9813).
(2) S. Griffiths, Eldorado Park/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Eldorado Park and other Coloured townships within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 1177 (A 17966).
(2) N. J. van Staden, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 223 (A 18005).
(2) L. P. Susan, Piet Retief/new application.
(3) One truck.
(4) Goods, sand, stone and bricks and rough unsawn wood.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Piet Retief.

(1) JM 389 (A 18028).
(2) M. A. A. de Jager, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 627 (A 18112).
(2) Randfontein Vervoer (Edms.) Bpk., Randfontein/new application.
(3) Five trailers.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1136 (A 18170).
(2) C. J. Jooste, Roodepoort North/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1320 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co. (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 1156 (A 18172).
(2) M. Slabbert, Brakpan/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Goods taken possession of by the Messenger of the Court.
(5) Within the Magisterial District of Brakpan.

(1) JM 1080 (A 15920).
(2) Z. Bokodi Transport (Pty) Ltd, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 1165 (A 15770).
(2) D. Kapatos, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank en Middelburg na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Klip, sand en gruis.
(5) (c) Binne n' radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.

(1) JM 1243 (A 15730).
(2) P. Mtshali, NIN 4212935, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Tussen Piet Retieflokasie en Piet Retiefdorp en Piet Retiefhospitaal.

(1) JM 348 (A 6629).
(2) Stadsraad van Springs, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde roetes, tariewe en tydtafels.

(1) JM 934 (A 15719).
(2) E. Ruben, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1220 (A 15461).
(2) S. Hauptfleisch, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa, een vragmotor en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(5) (b) Vanaf Swartruggens na Roodepoort.

(1) JM 457 (A 15336).
(2) De Paiva Transport (Pty) Ltd, Edenvale/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Vyf sleepwaens.
(4) Vars vrugte en groente uitsluitlik ten behoewe van Langeberg Koöperasie Bpk.
(5) Vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika na Langeberg Koöperasie Beperk se plek van besigheid te Boksburg, en leë houers op die terugreis.

(1) JM 168 (A 6301).
(2) D. G. Geyer, Boksburg-Noord/bykomende magtiging vir vier bestaande voertuie.
(3) Vier sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1130 (A 16863).
(2) Castle Wine & Brandy Co., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 1212 (A 10622).
(2) J. H. van Greening, Nigel/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Stene uitsluitlik ten behoewe van Brickor Ltd.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Nigel.

(1) JM 1303 (A 12901).
(2) Stadsraad van Kempton Park, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Bantoe- en Kleurlingpassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.

(1) JM 1080 (A 15920).
(2) Z. Bokodi Transport (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 1165 (A 15770).
(2) D. Kapatos, Johannesburg/new application.
(3) One trailer and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank and Middelburg to points within the Reef cartage area.
(4) (c) Stone, sand and gravel.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Post Office, Johannesburg.

(1) JM 1243 (A 15730).
(2) P. Mtshali, NIN 4212935, Piet Retief/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers.
(5) Between Piet Retief Location and Piet Retief Town and Piet Retief Hospital.

(1) JM 348 (A 6629).
(2) Town Council of Springs, Springs/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) As per existing approved routes, scale of charges and time-tables.

(1) JM 934 (A 15719).
(2) E. Ruben, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1220 (A 15461).
(2) S. Hauptfleisch, Roodepoort/new application.
(3) One trailer, one truck and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Slate stone.
(5) (b) From Swartruggens to Roodepoort.

(1) JM 457 (A 15336).
(2) De Paiva Transport (Pty) Ltd, Edenvale/amendment, additional authority.
(3) Five trailers.
(4) Fresh fruit and vegetables exclusively on behalf of Langeberg Koöperasie Bpk.
(5) From points within the Republic of South Africa to Langeberg Koöperasie Beperk place of business at Boksburg, and empty containers on the return journey.

(1) JM 168 (A 6301).
(2) D. G. Geyer, Boksburg North/additional authority for four existing vehicles.
(3) Four trailers.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1130 (A 16863).
(2) Castle Wine & Brandy Co., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 1212 (A 10622).
(2) J. H. van Greening, Nigel/additional vehicles.
(3) One trailer and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks exclusively on behalf of Brickor Ltd.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 100 miles of Post Office, Nigel.

(1) JM 1303 (A 12901).
(2) Stadsraad van Kempton Park, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Bantu and Coloured passengers and their personal effects.
(5) As per existing approved routes, time-table and scale of charges.

(1) JM 1162 (A 10380).
(2) H. P. Janeke, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Volgens Bylaag T.

(1) JM 7479 (A 15515).
(2) L. H. L. Engineering Co. (Pty) Ltd, Germiston/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een kombi.
(4) Eie Blanke personeel.
(5) Vanaf Germistonspoorwegstasie na werk te La Basseeweg, oor Railwaystraat en La Basseeweg.

(1) JM 410 (A 15395).
(2) B. Parbhoo, Trichardt/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Plaas 91, Trichardfontein, distrik Bethal.

(1) JM 343 (A 16178).
(2) P. Nikitopoulos, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 103 (A 15280).
(2) M. Nzima, NIN 605295, Piet Retief/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Twee bestaande voertuie.
(4) Bantoes en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Driefontein vir georganiseerde sport, begrafnisse, kerk en piekniekgroepe.

(1) JM 1343 (A 16501).
(2) J. N. R. Oosthuizen, Bethal/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Aartappels.
(5) (a) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Bethal na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bethal.

(1) JM 1244 (A 16375).
(2) D. L. van Zyl, Bethal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Bethal.

(1) JM 1078 (A 16354).
(2) J. P. van Dyk, Krugersdorp-Wes/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 822 (A 16416).
(2) I. Radebe, NIN 1036414, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 519 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Sand en klip.
(5) (c) Vanaf die Randkarweigebied na boupersele en/of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Bethal.

(1) JM 212 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool en kooks.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Sand en klip.
(5) (c) Vanaf die Randkarweigebied na boupersele en/of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Bethal.

(1) JM 1162 (A 10380).
(2) H. P. Janeke, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 7479 (A 15515).
(2) L. H. L. Engineering Co. (Pty) Ltd, Germiston/new application (late renewal).
(3) One combi.
(4) Own White staff.
(5) From Germiston Railway Station to works at La Bassee Road, via Railway Street and La Bassee Road.

(1) JM 410 (A 15395).
(2) B. Parbhoo, Trichardt/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 15 miles of Farm 91, Trichardfontein, District of Bethal.

(1) JM 343 (A 16178).
(2) P. Nikitopoulos, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 103 (A 15280).
(2) M. Nzima, NIN 605295, Piet Retief/amendment, additional authority.
(3) Two existing vehicles.
(4) Bantu and their personal effects.
(5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Driefontein, for organised sports, funerals, church and picnic parties.

(1) JM 1343 (A 16501).
(2) J. N. R. Oosthuizen, Bethal/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Potatoes.
(5) (a) From farms within the Magisterial District of Bethal to points within the Reef cartage area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Bethal.

(1) JM 1244 (A 16375).
(2) D. L. van Zyl, Bethal/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Bethal.

(1) JM 1078 (A 16354).
(2) J. P. van Dyk, Krugersdorp West/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 822 (A 16416).
(2) I. Radebe, NIN 1036414, Germiston/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 519 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trailers and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points situated within the Reef cartage area.
(4) (c) Sand and stone.
(5) (c) From the Reef cartage area to building sites and/or construction sites situated within a radius of 150 miles of Post Office, Bethal.

(1) JM 212 (A 16164).
(2) J. N. R. van der Merwe, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal and coke.
(5) (b) From Witbank to points situated within the Reef cartage area.
(4) (c) Sand and stone.
(5) (c) From the Reef cartage area to building sites and/or construction sites situated within a radius of 150 miles of Post Office, Bethal.

(1) JM 1111 (A 17545).
(2) B. M. G. van den Berg, Hekpoort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Graanprodukte.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Hekpoort.

(1) JM 1149 (A 17089).
(2) G. P. van Wyk, Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 926 (A 17062).
(2) R. S. Dlamini, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Katlehongdorpsgebied en Malvern Oostelike gebied.

(1) JM 1282 (A 16987).
(2) I. J .van der Merwe, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Stene.
(5) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Germiston.

(1) JM 1111 (A 17545).
(2) B. M. G. van den Berg, Hekpoort/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Grain products.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Hekpoort.

(1) JM 1149 (A 17089).
(2) G. P. van Wyk, Johannesburg/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 926 (A 17062).
(2) R. S. Dlamini, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Katlehong Township and Malvern East area.

(1) JM 1282 (A 16987).
(2) I. J. van der Merwe, Springs/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Bricks.
(5) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Germiston.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, *Windhoek, S.W.A.*

(1) TM/5 (M 63) and (M 68).
(2) Murray & Stewart (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/bekomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
(4) (b) Eie asbes- en sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, houttraliewerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute, afleipype, porseleinware (uitgesluit wasbakke, baddens, toilet, spoelbakke en gemakpanne), terrassoware, erdepype, erdeteëls, dakteëls, voorafvervaardigde huise vir eie gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
(4) (c) Eie werksmense in die loop van hulle diens (kosteloos).
(5) (c) Binne Suidwes-Afrika.
(4) (d) Eie bougereedskap, steierwerk en ambagsgereedskap vir eie gebruik (uitgesluit boumateriaal).
(5) (d) Binne Suidwes-Afrika.
(4) (e) Eie materiaal.
(5) (e) Binne 'n omtrek van 30 myl om boupersele geleë binne Suidwes-Afrika.
(4) (f) Eie materiaal.
(5) (f) Tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, -halte of bushalte of dorp en werkspersele binne Suidwes-Afrika.
(4) (g) Eie nie-blanke werknemers.
(5) (g) Tussen die eerste verkeerssirkel te Katutura en werkspersele binne 'n radius van 30 myl vanaf die hoofposkantoor te Windhoek.

(1) TS/126 (M 103).
(2) Fillippus Shakela Oshikango/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Toevallige nie-blanke passasiers.
(5) (a) Vanaf Windhoek na Ovamboland.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Vanaf Windhoek na Ovamboland.

(1) TL/44 (M 111).
(2) L.T.S. (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie goedere en goedere namens Norman de Jager (Edms.) Bpk.
(5) Binne alle bestaande goegekeurde gebiede.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, *Windhoek, S.W.A.*

(1) TM/5 (M 63) and (M 68).
(2) Murray & Stewart (S.W.A.) (Pty) Ltd, Windhoek/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Windhoek.
(4) (b) Own asbestos and cement guttering, asbestos sheets, window glass, glass shop fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, wooden picture frame mouldings, asbestos boards, wooden fibre boards, cornices, marble sheets, guttering down pipes, porcelain ware, (except baths, wash basins, lavatory cisterns, lavatory pans), terrasso ware earthenware pipes, earthen tiles, prefabricated houses of own use only.
(5) (b) Within a radius of 150 miles form own place of business at Windhoek.
(4) (c) Own employees in the course of their employment (free of charge).
(5) (c) Within South West Africa.
(4) (d) Own building plant, scaffolding (excluding building material) and tools of trade, for own use only.
(5) (d) Within South West Africa.
(4) (e) Own material.
(5) (e) Within a radius of 30 miles from contracting sites, within South West Africa.
(4) (f) Own material.
(5) (f) Between the nearest railway station, -siding, -halt of bushalt or town and contracting sites within South West Africa.
(4) (g) Own non-white employees.
(5) (g) Between the first traffic circle at Katutura and working premises within a radius of 30 miles from the General Post Office, at Windhoek.

(1) TS/126 (M 103).
(2) Fillippus Shakela Oshikango/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Casual non-White passengers.
(5) (a) From Windhoek to Ovamboland.
(4) (b) Goods.
(5) (b) From Windhoek to Ovamboland.

(1) TL/44 (M 111).
(2) L.T.A. (S.W.A.) (PTY) LTD, Windhoek/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Own goods and goods on behalf of Norman de Jager (Pty) Ltd.
(5) Within all existing approved areas.

(1) TM/72 (M 105).
(2) Murray & Roberts R. & E. (S.W.A.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Die vragmotors.
(4) Eie nie-blanke werknemers (kosteloos).
(5) Vanaf Katutura na Eros Lughawe en terug.

(1) HK/34 (M 95).
(2) Josef Katamelo, Gobabis/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne die munisipale gebied van Gababis.

(1) TJ/20 (M 96).
(2) Hoërskool Jan Möhr, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe bestaande uit skoliere, hulle toesighouers en bagasie.
(5) Vanaf Windhoek na punte binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) TE/9 (M 98).
(2) Jacobus A. Erasmus, Outjo/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor met sleepwa.
(4) (a) Gebreekte klip en boumateriaal ten behoewe van Bantoe Beleggings Korporasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Oshakati.
(4) (b) Gebreekte klip en sand.
(5) (b) Vanaf Otavi na Oshakati.

(1) TO/8 (M 102).
(2) Josias J. N. Oosthuizen, Tsumeb/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere behorende aan blankes ten behoewe van blankes (gereelde diens pro-forma).
(5) (a) Binne die landdrosdistrik van Tsumeb.
(4) (b) Sand, klip, grond, bakstene, kraalmis en vuurmaakhout behorende aan blankes, ten behoewe van blankes.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik van Tsumeb.
(4) (c) Goedere behorende aan blankes ten behoewe van Blankes.
(5) (c) Binne die landdrosdistrikte Grootfontein, Outjo, Otavi en Otjiwarongo.

(1) TB/102 (M 81).
(2) Pieter J. R. Botha, Tsumeb/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor met sleepwa.
(4) Vars vrugte en groente.
(5) Vanaf Styldrif, Mooketsi, distrik Letaba, Transvaal, na punte van verkoop binne Suidwes-Afrika.

(1) TC/70 (M 106).
(2) Cycles Wholesale (Edms) Bpk, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Eie Bantoewerknemers.
(5) Vanaf Katutura na eie plek van besigheid te Talstraat, Windhoek en terug.

(1) TD/70 (M 114).
(2) Davvans Transport, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Eenvoertuig aangekoop te word.
(4) Nuwe onverkoopte, beskadigde of verkeerdelik versende meubels en toebehore en nuwe meubels en toebehore op die terugrit uitgesluit ten behoewe van Daves, Discomax en Windboekmeubles.
(5) Direk tussen Windhoek en die Witwatersrand en direk tussen Windhoek en Kaapstad.

(1) TM/74 (M 159).
(2) M. Mattheus, Luderitz/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Toevallige nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Luderitz na Ovamboland en terug.

Tydtafel

Tien keer jaarliks.

(1) TV/89 (M 113).
(2) Sarel van Vuuren, Swakopmund/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie Bantoewerknemers.
(5) Vanaf en na hul tuistes na en vanaf eie plek van besigheid te Swakopmund.

(1) TB/103 (M 97).
(2) B & O Mineral Exploration Mpy. Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors geregistreer in die naam van Johannesburg Consolidated Investment Mpy. Bpk.

(1) TM/72 (M 105).
(2) Murray & Roberts R. & E. (S.W.A.), Windhoek/new application.
(3) Three lorries.
(4) Own non-White employees (free of charge).
(5) From Katutura to Eros Airport and return.

(1) HK/34 (M 95).
(2) Josef Katamelo, Gobabis/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passangers and their personal effects.
(5) Within the municipal area of Gababis.

(1) TJ/20 (M 96).
(2) Hoërskool Jan Möhr, Windhoek/new application.
(3) One bus.
(4) White organised parties consisting of scholars, their supervisors and luggage.
(5) From Windhoek to points within South West Africa and the Republic of South Africa and return.

(1) TE/9 (M98).
(2) Jacobus A. Erasmus, Outjo/additional authority.
(3) One lorry with trailer.
(4) (a) Crushed stone and building material on behalf of Bantu Investment Corporation.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Oshakati.
(4) (b) Crushed stone and sand.
(5) (b) From Otavi to Oshakati.

(1) TO/8 (M 102).
(2) Josias J. N. Oosthuizen, Tsumeb/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods belonging to Whites on behalf of Whites (regular service pro-forma).
(5) (a) Within the magisterial district of Tsumeb.
(4) (b) Sand, stone, soil, bricks, kraalmanure and firewood belonging to Whites on behalf of Whites.
(5) (b) Within the Magisterial District of Tsumeb.
(4) (c) Goods belonging to Whites on behalf of Whites.
(5) (c) Within the Magisterial Districts of Grootfontein, Outjo, Otavi and Otjiwarongo.

(1) TB/102 (M 81).
(2) Pieter J. R. Botha, Tsumeb/new application.
(3) One lorry with trailer.
(4) Fresh fruit and vegetables.
(5) From Styldrif, Mooketsi, District of Letaba, Transvaal to points of sale within South West Africa.

(1) TC/70 (M 106).
(2) Cycles Wholesale (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) One vehicle.
(4) Own Bantu employees.
(5) From Katutura to own place of business in Tal Street, Windhoek and return.

(1) TD/70 (M 114).
(2) Davvans Transport, Windhoek/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) New unsold, damaged or incorrectly despatched furniture and appliances and new furniture and appliances on the return trip exclusively on behalf of Dames Discomax and Windhoek Furniture.
(5) Direct between Windhoek and the Witwatersrand and direct between Windhoek and Cape Town.

(1) TM/74 (M 159).
(2) M. Mattheus, Luderitz/new application.
(3) One truck.
(4) Casual non-White passengers.
(5) From Luderitz to Ovamboland and return.

Time Table

Ten times yearly.

(1) TV/89 (M 113).
(2) Sarel van Vuuren, Swakopmund/new application.
(3) One lorry.
(4) Own Bantu employees.
(5) From and to their residences to and from own place of business at Swakopmund.

(1) TB/103 (M 97).
(2) B & O Mineral Exploration Co. Ltd, Windhoek/new application.
(3) Two lorries registered in the name of Johannesburg Consolidated Investment Co. Ltd.

(4) Prospekteerapparaat en Bantoewerknemers.
(5) Binne Suidwes-Afrika.

(1) TD/52 (M 90).
(2) Lourens J. du Plooy, Windhoek/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Leë dromme ten behoewe van oliemaatskappye.
(5) Vanaf punte van versameling geleë binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo, Outjo, Omaruru, Karibib en Usakos na die naaste spoorwegstasie.

(1) TS/96 (M 79).
(2) Saly Gossow Transport, Swakopmund/bykomende magtiging.
(3) Agt-en-twintig voertuie.
(4) (a) Goedere, alle soorte ten behoewe van Blankes met die bepaling dat geen goedere op- of afgelaai mag word tussen Swakopmund en Welwitschia nie.
(5) (a) Tussen Swakopmund, plaas Mesepotanie 504 en Torrabaai oor Welwitschia.
(4) (b) Goedere, alle soorte ten behoewe van Blankes met die bepaling dat geen goedere op- of afgelaai mag word op Hentiesbaai nie.
(5) (b) Vanaf en na Swakopmund na en vanaf Vlotzka Baken, Strathmore Tinmym, Kaapkruis, Petalite Myn, Kaapkruis, Toscanini, Torrabaai, Strathmore Diamandmyn, Consolidated Diamond Mines, Kamp en Möwe Baai.

Tydtafel

Gereelde diens op Dinsdae en toevallige ritte soos en wanneer benodig op roete in (b) hierbo genoem.

(1) TA/36 (M 108).
(2) Atlantic Brick Works (Edms.) Bpk., Swakopmund/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie aangekoop te word.
(4) (a) Sand, klip, gruis, vooraf gemengde beton, stene, randstene en beton lateie.
(5) (a) Tussen punte binne die munisipale gebiede Swakopmund en Walvisbaai.
(4) (b) Sand, klip, gruis, grond en stene.
(5) (b) Binne die landdrosdistrikte Swakopmund en Walvisbaai.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die houer se besigheidsplek te Swakopmund.
(4) (d) Eie onderdele.
(5) (d) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Swakopmund.
(4) (e) Eie nie-Blanke werknemers (kosteloos).
(5) (e) Tussen hul woonplekke en werksplekke geleë binne die gebied soos in (c) hierbo omskrywe.

(4) Prospecting apparatus and Bantu employees.
(5) Within the South West Africa.

(1) TD/52 (M 90).
(2) Lourens J. du Plooy, Windhoek/additional vehicle and additional authority.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Empty drums on behalf of oil companies.
(5) From points of gathering situated within the Magisterial Districts of Otjiwarongo, Outjo, Omaruru, Karibib and Usakos to the nearest railway station.

(1) TS/96 (M 79).
(2) Saly Gossow Transport, Swakopmund/additional authority.
(3) Twenty-eight vehicles.
(4) (a) Goods all kinds on behalf of Whites with the proviso that no goods may be picked up or off-loaded between Swakopmund and Welwitschia.
(5) (a) Between Swakopmund and Mesepotanie 504 and Torra Bay via Welwitschia.
(4) (b) Goods, all kinds on behalf of Whites with the proviso that no goods may be picked up or off-loaded at Henties Bay.
(5) (b) From and to Swakopmund to and from Vlotzka Baken, Strathmore Tin Mine, Cape Cross, Petalite Mine, Cape Cross, Toscanini, Torra Bay, Strathmore Diamond Mine, Consolidated Diamond Mines, Camp and Möwe Bay.

Time-table

Regular service on Tuesdays and special trips as and when required on the route as mentioned in (b) above.

(1) TA/36 (M 108).
(2) Atlantic Brick Works (Pty) Ltd, Swakopmund/new application.
(3) Three vehicles to be purchased.
(4) (a) Sand, stone, gravel ready mixed mortar, bricks, paving slabs and concrete lintels.
(5) (a) Between points within the municipal areas of Swakopmund and Walvis Bay.
(4) (b) Sand, stone, gravel, soil and bricks.
(5) (b) Within the Magisterial Districts of Swakopmund and Walvis Bay.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of the holder's place of business at Swakopmund.
(4) (d) Own spares.
(5) (d) Within a radius of 250 miles of Swakopmund.
(4) (e) Own non-White employees (free of charge).
(5) (e) Between their residences and working sites situated within the area as described in (c) above.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Skretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Posbus 155, *Pretoria.*

(1) R 29 (A 868).
(2) D. M. Raath, Karino, distrik Nelspruit/bykomende voertuig.
(3) Een 8-tonvoertuig—TBH 5103.
(4) Algemene goedere ten behoewe van J.K.J. Tabaksorteerders en boere wat belange het by gemelde koöperasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Karino.

(1) C 552 (A 758).
(2) T. R. Coetzee, Groot-Maricoo/ordrag vanaf S. W. B. Olivier met gewysigde magtiging.
(3) Een ¾-tonvoertuig—TAF 436.
(4) Melk vir kaasfabriek vanaf Groot-Marico na Lichtenburg vanaf punte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Marico.

(1) M 1989 (A 773).
(2) A. M. Makakole, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 6-tonvoertuig—TP 132539.
(4) Klip, sand en stene.
(5) Vanaf Boekenhoutfontein na Ga-Rankuwa.

(1) M 1993 (A 805).
(2) J. Mgidi, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvoertuig—TP 32474.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Witbank Steenkool Myne na Klipgat, distrik Pretoria.
(4) (b) Vuurmaakhout.
(5) (b) Vanaf die landdrosdistrik, Witbank na Klipgat, distrik Pretoria.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, *Pretoria.*

(1) R 29 (A 868).
(2) D. M. Raath, Karino, District of Nelspruit/additional vehicle.
(3) One 8-ton truck—TBH 5103.
(4) General goods on behalf of J.K.J. Tobacco Sorters and farmers who have interests in this Co-operation.
(5) Within a radius of 30 miles of Karino.

(1) C 552 (A 758).
(2) T. R. Coetzee, Groot-Marico/transfer from S. W. B. Olivier with amended authority.
(3) One ¾-ton vehicle—TAF 436.
(4) Milk for cheese factories from Groot-Marico to Lichtenburg from points.
(5) Within a radius of 30 miles of Marico.

(1) M 1989 (A 773).
(2) A. M. Makakole, Pretoria/new application.
(3) One 6-ton vehicle—TP 132539.
(4) Stone, sand and bricks.
(5) From Boekenhoutfontein to Ga-Rankuwa.

(1) M 1993 (A 805).
(2) J. Mgidi, Pretoria/new application.
(3) One 7-ton vehicle—TP 32474.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Witbank Coal Mines to Klipgat, Distrit of Pretoria.
(4) (b) Fire wood.
(5) (b) From the Magisterial District of Witbank to Klipgat, District of Pretoria.

(1) T 419 (A 759.
(2) Tripcor Transport (Pty) Ltd, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie—TAS 4235/3049/6477.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf Witbank na Rustenburg.

(1) O 206 (A 837).
(2) B. J. D. Olivier, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 1-tonvoertuig—TP 84372.
(4) Goedere.
(5) Binne die Pretoria- en Johannesburgkarweigebied.

(1) K 399.
(2) D. W. de Klerk, Marble Hall/oordrag vanaf J. D. Barnes met wysiging van magtiging.
(3) Een 7-tonvoertuig—TCA 3664 en een 5-tonvoertuig—TCA 2507.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf Middelburg na Groblersdag en Marble Hall.

Bestaande Magtiging

Goedere, 20 myl vanaf Poskantoor, Marble Hall.

(1) K 399.
(2) D. W. de Klerk, Marble Hall/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een 8-tonvoertuig—TCA 4016.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf Middelburg na Marble Hall en Groblersdal.

Bestaande Magtiging

Twee voertuie. Goedere binne 20 myl vanaf Poskantoor, Marble Hall.

(1) G 505 (A 415).
(2) J. P. Grove, Olifantsfontein/bykomende magtiging.
(3) Een 11-tonvoertuig—TLN 2047 en een 12-tonvoertuig—TLN 2049.
(4) (a) Dakteëls.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Betonprodukte.
(5) (b) Binne Pretoria- en Johannesburgkarweigebied.

(1) S 1266 (A 863).
(2) M. J. van Staden, Atoom, distrik Waterberg/nuwe aansoek.
(3) Een 5-tonvoertuig—TAH 601.
(4) Graan.
(5) Vanaf punte binne distrik Waterberg na Nylstroom en Alma.

(1) C 14 (A 854).
(2) Gargo Carriers (Edms.) Bpk., Malelane/bykomende voertuig.
(3) Drie voertuie.
(4) Suikerriet.
(5) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 30 myl van Transvaalse Suikerkorporasie Bpk., Malelane na die suikermeule of Transvaalse Suikerkorporasie Bpk., Malelane; uitsluitende die plase van G. S. Treacher, W. A. Holm, W. J. Roux, Roux & Seun (Edms.) Bpk., R. W. Dehrmann, G. J. Krieg.

(1) B 111 (A 843).
(2) A. C. J. Booysen, Pretoria/oordrag vanaf W. J. Ras.
(3) Een 5-tonvoertuig—TP 34118.
(4) Materiaal vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) O 207 (A 843).
(2) J. A. Olivier, Middelburg, Trnasvaal/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvoertuig—TM 5186.
(4) Sand, klip en stene vir padboudoeleindes.
(5) Binne die landdrosdistrik Middelburg.

(1) E 109 (A 848).
(2) P. F. Esterhuizen, Pretoria/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een 16-tonvoertuig—TRB 4503.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) N 572 (A 844).
(2) S. C. Nel, Middelburg/oordrag vanaf D. J. la Grange.
(3) Een 7-tonvoertuig—TCA 4487.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) N 573 (A 845).
(2) J. Ndhlovu, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Hoekfontein en Pretoria-Noord Klieniek.

(1)M 1261 (A 865).
(2) B. Monareng, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.

(1) T 419 (A 759).
(2) Tripcor Transport (Pty) Ltd, Delmas/new application.
(3) Three vechicles—TAS 4235, TAS, 3049, TAS 6477.
(4) Coal.
(5) From Witbank to Rustenburg.

(1) O 206 (A 837).
(2) B. J. D. Olivier, Pretoria/new application.
(3) One 1-ton vehicle—TP 84372.
(4) Goods.
(5) Within the Pretoria and Johannesburg cartage area.

(1) K 399.
(2) D. W. de Klerk, Marble Hall/transfer from J. D. Barnes.
(3) One 7-ton vehicle—TCA 3664 and one 5-ton vehicle—TCA 2507.
(4) Coal.
Two vehicles, goods within 20 miles of Post Office, Marble Hall.

Existing Authority

Goods, 20 miles of Post Office, Marble Hall.

(1) K 399.
(2) D. W. de Klerk, Marble Hall/additional authority.
(3) One 8-ton vehicle—TCA 4016.
(4) Coal.
(5) From Middelburg to Marble Hall and Groblersdag.

Existing Authority

Two vehicles, goods within 20 miles of Post Office, Marble Hall.

(1) G 505 (A 415).
(2) J. P. Grove, Olifantsfontein, additional authority.
(3) One 11-ton vehicle—TLN 2047 and one 12-ton vehicle—TLN 2049.
(4) (a) Roofing tiles.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Concrete products.
(5) (b) Within Pretoria and Johannesburg cartage area.

(1) S 1266 (A 863).
(2) M. J. van Staden, Atoom, District of Waterberg/new application.
(3) One 5-ton vehicle—TAH 601.
(4) Wheat.
(5) From points within the District of Waterberg to Nylstroom and Alma.

(1) C 14 (A 854).
(2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Malelane/additional authority.
(3) Three vehicles.
(4) Suger-cane.
(5) From farms situated within a radius of 30 miles of Transvaalse Suikerkorporasie Bpk. at Malelane to the sugar mill of Transvaalse Suikerkorporasie Bpk. at Malelane, excluding G. S. Treacher, W. A. Holm, W. J. Roux, Roux & Sons (Pty) Ltd, R. W. Dehrmann, G. J. Krieg.

(1) B 111 (A 843).
(2) A. C. J. Booysen, Pretoria/transfer from W. J. Ras.
(3) One 5-ton vehicle—TP 34118.
(4) Road-making material.
(5) Within the Pronvince of Transvaal.

(1) O 207 (A 843).
(2) J. A. Olivier, Middelburg, Transvaal/new application.
(3) One 10-ton vehicle—TM 5186.
(4) Sand, stone and brick for road-making purposes.
(5) Within the Magisterial District of Middelburg.

(1) E 109 (A 848).
(2) P. F. Esterhuizen, Pretoria/additional vehicle with existing authority.
(3) One 16-ton vehicle—TRB 4503.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) N 572 (A 844).
(2) S. C. Nel, Middelburg/transfer form D. J. la Grange.
(3) One 7-ton vehicle—TCA 4487.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) N 573 (A 845).
(2) J. Ndhlovu, Pretoria/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Hoekfontein and Pretoria North Clinic.

(1) M 1261 (A 865).
(2) B. Monareng, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Saulsville na Kalafong nuwe hospitaal en terug 6 myl radius).

(1) M 1619 (A 901).
(2) S. J. Mgidi, Pretoria/huurmotor, bykomende magtiging met bestaande voertuig.
(3) Een voertuig—TP 39505.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.

Bykomende Magtiging

(5) Tussen Boekenhoutfontein na Santa T.B. Hospitaal via H. F. Verwoerd Hospitaal.

Binne 'n radius van 10 myl vanaf die Superintendent se kantoor Boekenhoutfontein.

(1) 476 (A 867).
(2) A. Lekhuleni, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TP 130365.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi, Oos Bantoedorp, Blok B (Longtill), na Eerstefabriekespoorwegstasie en terug.

(1) M 1999 (A 839).
(2) Snoek Mahlangu, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne dorpsgebied, Mamelodi alleen.

(1) N 49 (A 5311).
(2) N. M. Ntlatleng, Pretoria/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Tweefontein na Pretoria en dieselfde passasiers op die terugreis.

(1) S 146 (A 469).
(2) J. Sibanyoni, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Swartkoppies via Chrysler, via plaas Willows na Valehouse, distrik Pretoria.

(1) G 327 (A 889).
(2) A. H. A. Gani, Pretoria/oordrag vanaf Aismails Sertifikaat C437848.
(3) Een voertuig—TP 11535.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) M 2002 (A 874).
(2) P. Matshe, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Vanaf Mamelodi Bantoedorp na Green Viewspoorwegstasie en terug.
(5) (b) Binne 'n radius van 5 myl binne Mamelodilokasie alleenlik.

(1) N 222 (A 875).
(2) M. Ntlatleng, Bronkhorstspruit/bykomende voertuig plus bykomende magtiging.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Bronkhorstspruit.

Bykomende Magtiging

(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

Tans

Binne die dorpsgebiedgrense van Bronkhorstspruit.

(1) M 2003 (A 873).
(2) J. Mmekoe, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 5 myl binne Mamelodi Bantoedorp alleen.
(5) (b) Vanaf Mamelodi Bantoelokasie oor Chryslerfabriek na Willow Glen en terug.

(1) A 351 (A 890.
(2) J. Amod, Pretoria/oordrag vanaf E. E. Rosenberg, Sertifikaat C431435.
(3) Een voertuig—TP 75850.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n 15 myl radius vanaf Kerkplein, Pretoria. Toevallige ritte buite gebied (a).

(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Saulsville to Kalafong new hospital and back (6 mile radius).

(1) M 1619 (A 901).
(2) S. J. Mgide, Pretoria/taxi, additional authority with existing vehicle.
(3) One vehicle—TP 39505.
(4) Bantu passengers and their personal effects.

Additional Authority

(5) Between Boekenhoutfontein to Santa T.B. Hospital via H. F. Verwoerd Hospital.

Existing Authority

Within a radius of 10 miles of the Superintendent's office, Boekenhoutfontein.

(1) L 476 (A 867).
(2) A. Lekhuleni, Pretoria/new application.
(3) One vehicle—TP 130365.
(4) Bantu passengers en their personal effects.
(5) From Mamelodi, East Bantu Township, Block B (Longtill), to Eerstefabrieke Railway Station and back.

(1) M 1999 (A 839).
(2) Snoek Mahlangu, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Mamelodi Township only.

(1) N 49 (A 5311).
(2) N. M. Ntlatleng, Pretoria/additional vehicle with existing authority.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) From Tweefontein to Pretoria and the same passengers on the return route.

(1) S 146 (A 469).
(2) J. Sibanyoni, Pretoria/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Swartkoppies via Chrysler, via farm Willows to Valehouse, District of Pretoria.

(1) G 327 (A 889).
(2) A. H. A. Gani, Pretoria/transfer from Aismail, Certificate C437848.
(3) One vehicle—TP 11535.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.

(1) M 2002 (A 874).
(2) P. Matshe, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Mamelodi Bantu Township to Green View Railway Station and back.
(5) (b) Within a radius of 5 miles within Mamelodi location only.

(1) N 22 (A 875).
(2) M. Ntlatleng, Bronkhorstspruit/additional vehicle and additional authority.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Bronkhorstspruit.

Additional Authority

(b) Casual trips out of area (a).

Existing Authority

Within the Township area circuit of Bronkhorstspruit.

(1) M 2003 (A 873).
(2) J. Mmekoe, Pretoria/new application.
(3) Two vehicles to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 5 miles within Mamelodi Bantu Township only.
(5) (b) From Mamelodi Bantu location via Chrysler factory to Willow Glen and back.

(1) A 351 (A 890).
(2) J. Amod, Pretoria/transfer from E. E. Rosenberg, Certificate C431435.
(3) One vehicle—TP 75850.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a 15 mile radius of Church Square, Preotira, Casual trips out of this area (a).

(1) B 908 (A 392).
(2) B & B Carriers, Nelspruit/bykomende voertuie.
(3) Een 10-tonvoertuig—TBH 9112 en een 8-tonvoertuig—TBH 6551.
(4) (a) Sand, grond, klip, erde- en dakteëls, stene en klipgruis.
(5) (a) Regstreeks na boupersele binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor Nelspruit.
(4) (b) Mynstutte.
(5) (b) Vanaf plantasies en/of saagmeulens binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor Nelspruit na die spoorwegstasie naaste aan daardie plantasie of saagmeule.
(4) (c) Teruggestuurde leëhouers.
(5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor Nelspruit na die spoorwegstasie en/of depot naaste aan daardie plase (uitsluitende Potchefstroom- en Bloemfonteinkarweigebied).

(1) R 352 (456).
(2) S. I. van Rooyen, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een 10-tonvoertuig—TP 147764.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) K 522 (A 331).
(2) H. Kosmatos, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf koolmyne geleë binne landdrosdistrikte Witbank en Middelburg na punte binne die Pretoria/Rand se vrygestelde gebied.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Gebreekte klip.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) G 220 (A 373).
(2) W. J. Geldenhuys, Bronkhorstspruit/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie—TAW 10436, TAW 10437, TAW 10463 en TAW 1250.
(4) Rou en gebakte klei.
(5) Binne die landdrosdistrik Bronkhorstspruit.

(1) M 1819 (A 291).
(2) M. J. S. Minnie, Stoffberg, oordrag vanaf S. E. Botha.
(3) Een 9-tonvoertuig—TM 11518.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) D 317 (A 360).
(2) P. P. Dreyer, Middelburg/bykomende magtiging.
(3) Een 7-tonvoertuig—TBA 319 en een 7-tonvoertuig—TBA 522.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Padmaakmateriaal.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Steenkool.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(5) (b) Vanaf Eikeboommyn na plekke binne 'n radius van 50 myl daarvan.

(1) N 553 (A 222).
(2) S. J. Nel, Witbank/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvoertuig—TAT 1870.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) N 574 (A 862).
(2) E. C. van Niekerk, Zeerust/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvoertuig—TAF 458.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) S 1109 (A 575).
(2) B. J. Smid, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TRB 1236.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.

(1) H 491 (A 850).
(2) M. W. Hamman, Zeerust/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvoertuig—TAF 5521.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M 2004 (A 882).
(2) R. J. Muller, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvoertuig—TAV 4944.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 908 (A 392).
(2) B & B Carriers, Nelspruit/additional vehicles.
(3) One 10-ton vehicle—TBH 9112 and one 8-ton vehicle—TBH 6551.
(4) (a) Sand, soil, stone, earthen tiles and roofing tiles, bricks and stone gravel.
(5) (a) Direct to building sites within a radius of 30 miles of Post Office, Nelspruit.
(4) (b) Mineprops.
(5) (b) From plantations and/or saw mills within a radius of 30 miles of Post Office, Nelspruit, to the nearest railway station to this plantation or saw mills.
(4) (c) Empty returns.
(5) (c) From farms within a radius of 250 miles of Post Office, Nelspruit, to the nearest railway station and/or depots nearest to these farms (exclusively Potchefstroom and Bloemfontein cartage area).

(1) R 352 (456).
(2) S. I. van Rooyen, Pretoria/additional vehicle.
(3) One 10-ton vehicle—TP 147764.
(4) Material for road-making.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) K 522 (A 331).
(2) H. Kosmatos, Pretoria/additional authority.
(3) One mechanical horse and one trailer.

Existing Authority

(4) (a) Coal.
(5) (a) From colleries situated within the Magisterial Districts of Witbank and Middelburg to points within the Pretoria/Reef exempted area.

Additional Authority

(4) (b) Crushed stone.
(5) (b) Within the Province of Transvaal.

(1) G 220 (A 373).
(2) W. J. Geldenhuys, Bronkhorstspruit/additional authority.
(3) Four vehicles.
(4) Raw and baked clay.
(5) Within the Magisterial District of Bronkhorstspruit.

(1) M 1819 (A 291).
(2) M. J. S. Minnie, Stoffberg/transfer from S. E. Botha.
(3) One 9-ton vehicle—TM 11518.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) D. 317 (A 360).
(2) P. P. Dreyer, Middelburg/additional authority.
(3) Two 7-ton vehicles—TBA 319 and TBA 552.

Existing Authority

(4) (a) Road-making material.

Additional Authority

(4) (b) Coal.
(5) (a) Within the Province of Transvaal.
(5) (b) From Eikeboom Collery to places within a radius of 50 miles thereof.

(1) N 553 (A 222).
(2) S. J. Nel, Witbank/new application.
(3) One 8-ton vehicle—TAT 1870.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) N 574 (A 862).
(2) E. C. van Niekerk, Zeerust/new application.
(3) One 7-ton vehicle—TAF 458.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) S 1109 (A 575).
(2) B. J. Smid, Rustenburg/new application.
(3) One vehicle—TRB 1236.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles for Post Office, Rustenburg.

(1) H 491 (A 850).
(2) M. W. Hamman, Zeerust/new application.
(3) One 8-ton vehicle—TAF 5521.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 2004 (A 882).
(2) R. J. Muller, Pretoria/new application.
(3) One 7-ton vehicle—TAV 4944.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) C 469 (A 789).
(2) Cargo Carriers Eastvaal (Edms.) Bpk, Witbank/bykomende magtiging.
(3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf Witbank na Bronkhorstspruit.

(1) C 469 (A 586).
(2) Cargo Carriers Eastvaal (Edms.) Bpk., Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.
(4) Goedere, algemene handelsware.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Witbank.

(1) S 1099 (A 893).
(2) J. J. van Schalkwyk, Cullinan/bykomende voertuig.
(3) Een 11-tonvoertuig—TP 58353.
(4) Kunsmis en graan.
(5) Vanaf boere binne 'n radius van 30 myl vanaf Cullinan na O.T.K. Sybrandskraal, Cullinan en Bronkhorstspruit.

(1) C 554.
(2) T. Chuene, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TJ 124693.
(4) Vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mankweng Bantoedorp, distrik Pietersburg.

(1) M 2006 (A 907).
(2) P. Maselela, Pretoria/oordrag vanaf P. Rasesepa, C435453.
(3) Een voertuig—TP 129044.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Op ritte binne Mamelodi Bantoedorp alleen.

(1) T 395 (A 914).
(2) T. M. Tau, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Ga-Rankuwa en Boekenhoutfontein Bantoedorp oor Hebron en terug.

(1) M 1531 (A 934).
(2) L. Mpete, Brits/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TAZ 789.
(4) Vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Britslokasie en Britsdorp.

(1) M 2005 (A 888).
(2) J. J. Monoa, Pretoria/oordrag vanaf P. J. du Plessis, C432397.
(3) Een voertuig—TP 132-713.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) S 1259 (A 919).
(2) A. Sibande, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi Manskoshuis na Zonderwater T.B.-hospitaal oor Moloto en terug.

(1) M 1907 (A 5273).
(2) L. Masango, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi na Allemansdrift oor Franspoort, Baviaans poort, Leeufontein, Wagendrift, Jakhalsdans, Moloto, Enkeldoorn, Kameelpoortnek, Kameelpoort, Zandspruit en Leeufontein.

(1) M 1874 (A 914).
(2) A. Mlombo, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Mamelodi Bantoelokasie.

(1) M 2008 (A 923).
(2) B. Maredi, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mabopane Bantoedorp en H. F. Verwoerdhospitaal oor Pretoria-Noord met Paul Krugerstraat na Boomstraat na H. F. Verwoerdhospitaal en terug met dieselfde roete.

(1) M 2009 (A 924).
(2) R. Maleka, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mabopane Bantoedorp en H. F. Verwoerdhospitaal oor Pretoria-Noord, deur met Paul Krugerstraat, met Boomstraat, met Soutpansbergpad na H. F. Verwoerdhospitaal en terug met dieselfde roete.

(1) C 469 (A 789).
(2) Cargo Carriers Eastvaal (Pty) Ltd, Witbank/additional authority.
(3) Two mechanical horses and two trailers.
(4) Coal.
(5) From Witbank to Bronkhorstspruit.

(1) C 469 (A 586).
(2) Cargo Carriers Eastvaal (Pty) Ltd, Pretoria/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and two trailers.
(4) Goods and merchandise.
(5) Within a radius of 20 miles of the Post Office, Witbank.

(1) S1099 (A 893).
(2) J. J. van Schalkwyk, Cullinan/Additional vehicle.
(3) One 11-ton vehicle—TP 58353.
(4) Fertiliser and wheat.
(5) From farmers within a radius of 30 miles of Cullinan to O.T.K. Sybrandskraal, Cullinan and Bronkhorstspruit.

(1) C 554.
(2) T. Chuene, Pietersburg/new application.
(3) One vehicle—TJ 124693.
(4) Five Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles form Makweng Bantu Township, District of Pietersburg.

(1) M 2006 (A 907).
(2) P. Maselela, Pretoria/transfer form P. Rasesepa C435453.
(3) One vehicle—TP 129044.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) On trips within Mamelodi Bantu Township only.

(1) T395 (A 914).
(2) T. M. Tau, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ga-Rankuwa and Boekenhoutfontein Bantu Township via Hebron and back.

(1) M 1531 (A 934).
(2) L. Mpete, Brits/new application.
(3) One vehicle—TAZ 789.
(4) Five non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Brits location and Brits Township.

(1) M 2005 (A 888).
(2) J. J. Monoa, Pretoria/transfer form P. J. du Plessis C432397.
(3) One vehicle—TP 132-713.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius or 15 mile of Church Square, Pretoria.

(1) S 1259 (A 919).
(2) A. Sibande, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi Men's Hostel to Zonderwater T.B. Hospital via Moloto and back.

(1) M 1907 (A 5273).
(2) L. Masango, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personel affects.
(5) From Mamelodi to Allemansdrift via Franspoort, Baviaanspoort, Leeufontein, Wagendrift, Jakhalsdans, Moloto, Enkeldoorn, Kameelpoortnek, Kameelpoort, Zandspruit and Leeufontein.

(1) M 1874 (A 914).
(2) A. Mlobo, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a 10 mile radius of Mamelodi Bantu location.

(1) M2008 (A 923).
(2) B. Maredi, Pretoria/new application.
(3) Vehicle to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mabopane Bantu Township and H. F. Verwoerd Hospital via Pretoria North, using Paul Kruger Street to Boom Street, to H. F. Verwoerd Hospital and back the same way.

(1) M 2009 (A 924).
(2) R. Maleka, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mabopane Bantu Township and H. F. Verwoerd Hospital via Pretoria North using Paul Kruger Street, Boom Street and Soutpansberg Road to H. F. Verwoerd Hospital and back with the same roads.

(1) S 1160 (A 880).
(2) M. P. Skosana, Belfast/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Vervoer van Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Belfast en Stoffberg via Uitval 357, Schoongesig 360, De Suikerboschkop 361, Spitskop 383, Klipfontein 385 en Paardeplaas.
(5) (b) Tussen Belfastlokasie en Belfaststasie oor Boultstraat, Fitzereldstraat, Vanriebeeckstraat en Vermoutstraat.
(5) Spesiale ritte vir kerk, sport-, huwelik-, en begrafnis-, en opvoedkundige geselsskappe binne 'n radius van 150 myl vanaf Belfast.

(1) S 1160 (A 880).
(2) M. P. Skosana, Belfast/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Belfast and Stoffberg via Uitval 357, Schoongesig 360, De Suikerboschkop 361, Spitskop 383, Klipfontein 385 and Paardeplaas.
(5) (b) Between Belfast Location and Belfast Station via Boult Street, Fitzereld Street, van Riebeeck Street, Vermout Street.
(5) (c) Special trips for church, sport-, wedding-, and funeral-, and educational groups within a radius of 150 miles of Belfast.

Tydtafel/Time-table—

Maandae, Woensdae en Saterdae/Mondays, Wednesdays and Saturdays

		Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
(a)	Stoffberg	6.30 vm./a.m.	Belfast	8.30 vm./a.m.
	Belfast	4.00 nm./p.m.	Stoffberg	6.30 nm./p.m.

Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae, Vrydae, Saterdae, en Sondae/Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays, Fridays, Saturdays and Sundays

		Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
(b)	Lokasie/Location	6.00 vm./a.m.	Stasie/Station	6.30 vm./a.m.
	Stasie/Station	6.30 vm./a.m.	Lokasie/Location	7.00 vm./a.m.
	Lokasie/Location	7.00 vm./a.m.	Stasie/Station	7.30 vm./a.m.
	Stasie/Station	7.30 vm./a.m.	Lokasie/Location	8.00 vm./a.m.
	Lokasie/Location	8.00 vm./a.m.	Stasie/Station	8.30 vm./a.m.
	Stasie/Station	8.30 vm./a.m.	Lokasie/Location	9.00 vm./a.m.
	Lokasie/Location	12.00 nm./p.m.	Stasie/Station	12.30 nm./p.m.
	Stasie/Station	12.00 nm./p.m.	Lokasie/Location	1.00 nm./p.m.
	Lokasie/Location	1.00 nm./p.m.	Stasie/Station	1.30 nm./p.m.
	Stasie/Station	1.30 nm./p.m.	Lokasie/Location	2.00 nm./p.m.
	Lokasie/Location	2.00 nm./p.m.	Stasie/Station	2.30 nm./p.m.
	Stasie/Station	2.30 nm./p.m.	Lokasie/Location	3.00 nm./p.m.
	Lokasie/Location	3.00 nm./p.m.	Stasie/Station	3.30 nm./p.m.
	Stasie/Station	3.30 nm./p.m.	Lokasie/Location	4.00 nm./p.m.
	Lokasie/Location	4.00 nm./p.m.	Stasie/Station	4.30 nm./p.m.
	Stasie/Station	4.30 nm./p.m.	Lokasie/Location	5.00 nm./p.m.
	Lokasie/Location	5.00 nm./p.m.	Stasie/Station	5.30 nm./p.m.
	Stasie/Station	5.30 nm./p.m.	Lokasie/Location	6.00 nm./p.m.
	Lokasie/Location	6.00 nm./p.m.	Stasie/Station	6.30 nm./p.m.
	Stasie/Station	6.30 nm./p.m.	Lokasie/Location	7.00 nm./p.m.

Soos en wanneer benodig/As and when required

Tarief/Tariff

Volgens Ooreenkoms/As per agreement

(1) J 315 (A 761).
(2) I. M. Jeewa, Carolina/nuwe aansoek.
(3) Twee busse aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Stoffberg en Belfast via Enkeldoorn 214, Sterkloop 352, Leeuklip 363, Spitskop 383, Klipfontein 385 en Paardeplaat 380.
(b) Tussen Carolina en Belfast oor Roodepoort, Lilyfontein, Witkloof 235, van Wyksvlei 96, Eerstelingfontein 98, Blyvooruitsig 12 en Weltevrede.

(1) J 315 (A 761).
(2) I. M. Jeewa, Carolina/new application.
(3) Two busses to be purchased.
(4- Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Stoffberg and Belfast via Enkeldoorn 214, Sterkloop 352, Leeuklip 363, Spitskop 383, Klipfontein 385 and Paardeplaat 380.
(b) Between Carolina and Belfast via Roodepoort, Lilyfontein, Witkloof 235, van Wyksvlei 96, Eerstelingfontein 98, Blyvooruitsig 12 and Weltevrede.

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

		Vertrek/Depart		*Arriveer/Arrival*
(a)	Carolina	7.00 vm./a.m.	Belfast	8.30 vm./a.m.
	Belfast	5.00 nm./p.m.	Carolina	6.30 nm./p.m.

Saterdae/Saturdays

		Vertrek/Depart		*Arriveer/Arrival*
	Carolina	7.00 vm./a.m.	Belfast	8.30 vm./a.m.
	Belfast	1.00 nm./p.m.	Carolina	2.30 nm./p.m.

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

		Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
(b)	Stoffberg	10.00 vm./a.m.	Belfast	11.30 vm./a.m.
	Belfast	2.30 nm./p.m.	Stoffberg	4.00 nm./p.m.

Saterdae/Saturdays

		Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
	Stoffberg	8.00 vm./a.m.	Belfast	9.30 vm./a.m.
	Belfast	1 nm./p.m.	Stoffberg	2.30 nm./p.m.

Addisionele ritte op Vrydae en Sondae/Additional trips on Fridays and Sundays—

Vrydae/Fridays

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Carolina	5.30 nm./p.m.	Stoffberg	8.30 nm./p.m.

Sondae/Sundays

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Stoffberg	4.30 nm./p.m.	Carolina	7.30 nm./p.m.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Mei 1969

BLOUBOEKE

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Sigoreibeheerraad (R.P. 86/1968). Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.

Negende Jaarverslag van die Registrateur van Pensioenfondse, 1967 (R.P. 20/1969). Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëbonebeheerraad, 1967/68 (R.P. 21/1969). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, 1966–68 (R.P. 23/1969). Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

Verslag van die Mediese Buro vir Mynwerkers, 1967/68 (R.P. 25/1969). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Gekonsolideerde Verslag van die Nasionale Adviserende Onderwysraad oor Die Onderwyser, 1968 (R.P. 30/1969). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

Verslag van die Spoorweg en Haweraad in verband met 'n wysiging in die aanleg van die nuwe spoorlyn tussen Vryheid en Empangeni (R.P. 33/69). Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Mynboustatistieke, 1968 (R.P. 34/1969). Prys R1.20, oorsee R1.50, posvry.

Jaarverslag insluitende Verslae van die Staatsmyningenieur en die Geologiese Opname, 1968 (R.P. 36/1969). Prys R1.10, oorsee R1.40, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Eierbeheerraad, 1967/68 (R.P. 37/1969). Prys R0.45, oorsee R0.60, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Suid-Afrikaanse Wolkommissie, 1967/68 (R.P. 38/1969). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Jaarverslag van die Statutêre Komitee van Onderwyshoofde, 1968 (R.P. 40/1969). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Bantoe-onderwys, 1967 (R.P. 44/1969). Prys R2.60, oorsee R3.25, posvry.

Verslag van die Nasionale Adviserende Onderwysraad, 1968 (R.P. 45/1969). Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAG

Verslag van die Gekose Komitee oor die Waterwysigingswetsontwerp (G.K. 4/1969). Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

WETTE 1969

Wet 36/1969—Wysigingswet op die Kunsmatige Inseminering van Diere (*Staatskoerant* 2368). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 37/1969—Wysigingswet op die Bevoegdhede en Privilegies van Provinsiale Rade (*Staatskoerant* 2369). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 38/1969—Wysigingswet op Reëling van die Toelating van Persone tot en Vertrek uit die Republiek, 1969 (*Staatskoerant* 2370). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 39/1969—Wysigingswet op Versekering, 1969 (*Staatskoerant* 2366). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 40/1969—Wet op die Universiteit van Fort Hare, 1969 (*Staatskoerant* 2371). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 41/1969—Tweede Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette, 1969 (*Staatskoerant* 2379). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 42/1969—Wysigingswet op Handelskeepvaart, 1969 (*Staatskoerant* 2382). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 43/1969—Wet op Universiteit van Zoeloeland, 1969 (*Staatskoerant* 2388). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 44/1969—Wysigingswet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1969 (*Staatskoerant* 2389). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 45/1969—Strandwysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2390). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Official Publications Issued During May 1969

BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board (R.P. 86/1968). Price R0.40, overseas R0.50, post free.

Ninth Annual Report of the Registrar of Pension Funds, 1967 (R.P. 20/1969). Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1967/68 (R.P. 21/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Annual Report of Agricultural Credit and Land Tenure. 1966–1968 (R.P. 23/1969). Price R1.00, overseas R1.25, post free.

Report of the Miners Medical Bureau, 1967/68 (R.P. 25/1969). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Consolidated Report of the National Advisory Education Council on The Teacher, 1968 (R.P. 30/1969). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

Report of the Railways and Harbours Board concerning an amendment to the construction of the new railway line between Vryheid and Empangeni (R.P. 33/1969). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Mining Statistics, 1968 (R.P. 34/1969). Price R1.20, overseas R1.50, post free.

Annual Report of the Department of Mines including the Reports of the Government Mining Engineer and the Geological Survey, 1968 (R.P. 36/1969). Price R1.10, overseas R1.40, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board, 1967/68 (R.P. 37/1969). Price R0.45, overseas R0.60, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the S.A. Wool Commission, 1967/68 (R.P. 38/1969). Price R0.25, ovearseas R0.35, post free.

Annual Report of the Statutory Committee of Educational Heads, 1968 (R.P. 40/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Annual Report of the Department of Bantu Education, 1967 (R.P. 44/1969). Price R2.60, overseas R3.25, post free.

Annual Report of the National Advisory Education Council, 1968 (R.P. 45/1969). Price R0.30, overseas R0.40, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS

Report of the Select Committee on the Water Amendment Bill (S.C. 4/1969). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

ACTS 1969

Act 36/1969—Artificial Insemination of Animals Act Amendment (*Gazette* 2368). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 37/1969—Powers and Privileges of Provincial Councils Amendment (*Gazette* 2369). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 38/1969—Admission to and Departure from the Republic of South Africa Amendment, 1969 (*Gazette* 2370). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 39/1969—Insurance Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2366). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 40/1969—University of Fort Hare Amendment, 1969 (*Gazette* 2371). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 41/1969—Second South African Railways and Harbours Act Amendment, 1969 (*Gazette* 2379). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 42/1969—Merchant Shipping Amendment, 1969 (*Gazette* 2382). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 43/1969—University of Zululand Act, 1969 (*Gazette* 2388). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 44/1969—Medical, Dental and Pharmacy Amendment, 1969 (*Gazette* 2389). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 45/1969—Sea-shore Amendment, 1969 (*Gazette* 2390). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Wet 46/1969—Wolwysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2391). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 47/1969—Wet op die Universiteit van die Noorde, 1969 (*Staatskoerant* 2392). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

1:50,000 *S.A. Topo Kaarte:*

Vel 2329 DC—Mankoeng. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2427 DC—Rooiberg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2525 CB—Mogosane. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 BB—Maheskraal. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2529 DA—Selonsrivier. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2530 DC—Badplaas. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2531 CD—Shiyalongubo. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2725 CC—Christiana. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2724 DC—Espagsdrif. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 BB—Warrenton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 BC—Windsorton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 BD—Windsorton Road. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 DB—Kimberley. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 DA—Barkly West. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 DD—Beaconsfield. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2831 AD—Dingaanstat. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3022 CC—Carnarvon. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry

Vel 3126 BA—Witkop. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3027 DB—Machaui. (Tweede Uitgawe.) Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3127 BA—Kopshorn. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3323 BC—Willowmore East. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3323 CB—Haarlem. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3323 DB—Stadtis. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3324 CA—Sandvlakte. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3324 CC—Witelsbos. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2724 DD—Kan Kempdorp. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2729 AD—Steels Drift. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2429 BA—Ga Maja. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 DC—Spytfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 AC—Blairbeth. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2830 BD—Fort Louis. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2427 CB—Thabazimbi. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2427 AC—Makoppa. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2524 CD—Cremona. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2524 DD—Kwa Makori. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 BD—Snymanvlei. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2529 DD—Wonderfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1:1,000,000 *Lugvaartkundige (herdrukke)*:

Act 46/1969—Wool Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2391). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 47/1969—University of North Act Amendment, 1969 (*Gazette* 2392). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

1:50,000 *S.A. Topo Maps:*

Sheet 2329 DC—Mankoeng. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2427 DC—Rooiberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2525 CB—Mogosane. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526 BB—Maheskraal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2529 DA—Selonsrivier. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2530 DC—Badplaas. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2531 CD—Shiyalongubo. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2725 CC—Christiana. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2724—DC—Espagsdrif. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 BB—Warrenton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 BC—Windsorton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 BD—Windsorton Road. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 DB—Kimberley. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 DA—Barkly West. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 DD—Beaconsfield. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2831 AD—Dingaanstat. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3022 CC—Carnarvon. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3126 BA—Witkop. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3027—DB Machaui. (Second Edition.) Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3127 BA—Kopshorn. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3323 BC—Willowmore East. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3323 CB—Haarlem. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3323 DB—Stadtis. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3324 CA—Sandvlakte. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3324 CC—Witelsbos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2724 DD—Jan Kempdorp. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2729 AD—Steels Drift. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429 BA—Ga Maja. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 DC—Spytfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526 AC—Blairbeth. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2830 BD—Fort Louis. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2427 CB—Thabazimbi. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2427 AC—Makoppa. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2524 CD—Cremona. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2524 DD—Kwa Makori. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526 BD—Snymanvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2529 DD—Wonderfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1:1,000,000 *Aeronautical (reprints)*:

Vel 3299—Lourenço Marques. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3300—Johannesburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3397—Bloemfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3398—Durban. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 01-22-03—Arbeidstatistieke: Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Bounywerheid, September 1967. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 04-02-01—Sensus van Rekening-, Oudit- en Boekhoudienste, 1964–65. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 11-01-02—Groothandelpryse van Handelsware, 1967. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 13-04-03—Statistieke van Afdelingsrade, 1967. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES

Annale van die Geologiese Opname, Jaargang 5, 1966. Prys R4.20, oorsee R5.25, posvry.

DIVERSE

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie-November, 1968. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie-Desember, 1968. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Justisie, 1968. Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Sheet 3299—Lourenço Marques. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3300—Johannesburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3397—Bloemfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3398—Durban. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 01-22-03—Labour Statistics: Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Building Industry, September 1967. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 04-02-01—Census of Accounting, Auditing and Bookkeeping Services, 1964–65. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 11-01-02—Wholesale Prices of Commodities, 1967. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 13-04-03—Divisional Council Statistics, 1967. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS

Annals of the Geological Survey, Volume 5, 1966. Price R4.20, overseas R5.25, post free.

MISCELLANEOUS

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-November 1968. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-December 1968. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

Annual Report of the Department of Justice, 1968. Price R0.35, overseas R0.45, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 14 Julie 1969 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 10 Julie 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 18 Julie 1969.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 14 July 1969 is a public holiday, the closing time for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 10 July 1969, for the issue of Friday, 18 July 1969.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette.*)	

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	5 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54 60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

REMOVAL OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by AFRICAN FURNISHERS, at 327 Paul Kruger Street, will be removed to 340 Paul Kruger Street, Pretoria, as and from 1 July 1969.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, 215 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria. 15278—27-4-11

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IRENE CAFE AND STORES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at Four Highways, Witkoppen, Transvaal, under the style of IRENE CAFE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof, to CHRISTOS PAPANGELI, in his capacity as Trustee for and on behalf of a Company to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—L. Sidelsky, Attorney for the Parties, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 15964—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 as amended, that it is the intention of BUSHMAN ROCK HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on the business in the name and style of the BUSHMAN ROCK HOTEL in the District of Nelspruit, to dispose of the said business together with all the assets thereof, 30 (thirty) days after the last insertion of this notice to LEWIS JAMES CAMPBELLKER and JAMES D'ARCY CAMPBELLKER in their capacities as trustees for a Company to be formed, who will thereafter carry on the said business for their own account and benefit.—Civin & Davis, Attorneys, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 15952—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by WALTER KUNZ and RUDOLF BEEREL, under the style of LEON'S MINERAL WATER WORKS at 43-45 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to FIPSO BOTTLING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, 30 days after the last publication hereof.—Sidney P. Franklin, Attorney for the Parties, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 15952—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by CHARALAMBOS PANDELIAS, under the style of HILLTOP CAFE, at corner of Veroner and Rosy Streets, Rosettenville Extension, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ANTONIS ARISTIDES, 30 days after the last publication hereof.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Agent: G. Gouveris (Pty) Limited, 106 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 15952—4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business styled NEW YORK OUTFITTERS, conducted by RITA WILLENZIK and JULIAN IAN DERMICK, in co-partnership at 16 Lantana Road, Wadeville, has been dissolved with effect from 30 June 1969. The said RITA WILLENZIK retires from the business which in future will be conducted by JULIAN IAN DERMICK for his sole account and benefit under the same name at the same address.—Maurice Schlosberg & Goldin, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Volkskas Building, 1 New Street North, Johannesburg. 15952—4-11-18

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Ek, MARTHA MARIA LE RICHE, synde Direkteur van H. J. LE RICHE EN SEUN (EIENDOMS) BEPERK, maak hiermee bekend dat bogenoemde bou- en hardeware-besigheid, te Dorpstraat 31a, Bloemhof, op 15 Mei 1969 verkoop is aan GERT JACOBUS ALBERTUS DE BEER.

Die besigheid staan vanaf 15 Mei 1969 bekend as BLOEMHOF BOU- EN HARDEWARE (EIENDOMS) BEPERK. Gesegde MARTHA MARIA LE RICHE verklaar dus dat H. J. LE RICHE EN SEUN (EIENDOMS) BEPERK nie aanspreeklikheid sal aanvaar vir enige skulde deur die koper BLOEMHOF BOU- EN HARDEWARE (EIENDOMS) BEPERK aangegaan vanaf 15 Mei 1969 nie. 15934—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that JACOBUS JOHANNES EKSTEEN LOMBAARD, trading as ROZA BLOEMISTE at 7 Malherbe Street, Witbank Extension 8, Witbank, has sold his said business at 7 Malherbe Street, Witbank, as a going concern to WILLIE EDDIE HENDRICKS, with effect from 1 June 1969, and that the said WILLIE EDDIE HENDRICKS will conduct the said business for his own benefit, profit or loss as from 1 June 1969.—Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Attorneys for Parties concerned, Mutual Buildings (P.O. Box 61), Witbank. 15925—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that GERT PETRUS ALBERTS, trading as KENDAL MOTORS, District of Witbank, has sold his said business at Kendal, District of Witbank, as a going concern to ANDRIES STEPHANUS LA GRANGE, with effect from 1 July 1969, from which date the said ANDRIES STEPHANUS LA GRANGE, will conduct the said business for his own benefit, profit or loss on the same premises at Kendal.—Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Attorneys for Parties concerned, Mutual Buildings (P.O. Box 61), Witbank. 15924—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CERASSIMOS KARDONAS, carrying on business of a fish and chips shop under the name of ELECTRO FISH AND CHIPS, at 508 Church Street East, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from date of publication hereof to NICOLAOS LIASSOU, who will thereafter carry on the said business at the same address and name for his own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 15879—4-11

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van CORNELIUS ALBERT DEETLEFS, handeldrywende as KARIBA MOTORS te Voortrekkerweg, Nylstroom, om gesegde besigheid 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing te verkoop aan PALVA ONDERNEMINGS (EDMS.) BEPERK, welke besigheid daarna by dieselfde adres en onder die naam KARIBA MOTORS vir eie voordeel voortgesit sal word.—Dr. De Beer & Kie., Prokureurs vir Verkoper, Nyl Sakesentrum, Potgieterstraat 95, Nylstroom. 15871—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN) BPK. (Direkteure: M. A Bosman en S. R. van Jaarsveld), om die besigheid bekend as SUPEREX VLEISMARK, geleë aan Hendrik Verwoerdrylaan 177, Randburg, te verkoop aan RANKO SAKOTA, wat gemelde besigheid vanaf 9 Junie 1969, onder dieselfde naam, op dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit.—R. Sakota. 15830—4

SALE OF BUSINESS

It is hereby notified in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN) LTD (Directors: M. A. Bosman and S. R. van Jaarsveld), to dispose of the butcher business known as SUPEREX MEAT MARKET at 177 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, to RANKO SAKOTA, who will conduct the said business for his own benefit at the same address and under the same style as from 9 June 1969.—R. Sakota 15830—4

SALE OF BUSINESS

It is hereby notified in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES JACOBUS VAN STADEN, to dispose of the butcher business known as ELOFFSDAL VLEISPRODUKTE, situate at 351 Francina Street, Eloffsdal, to JACQUES GEDEON TREDOUX, who will as from 26 June 1969, conduct the said business for his own account, at the same address and under the same style.—J. J. van Staden. 15829—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee, in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHANNES JACOBUS VAN STADEN, om die slagterssaak bekend as ELOFFSDAL VLEISPRODUKTE te Francinastraat 351, Eloffsdal, te verkoop aan JACQUES GEDEON TREDOUX, wat gemelde saak by dieselfde adres, onder dieselfde naam en vir sy eie wins en verlies sal voortsit vanaf 26 Junie 1969.—J. J. van Staden. 15829—4

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISAK BARTHOLOMEUS FOURIE, carrying on business as a garage and filling station at 582 Church Street West, Pretoria, under the style of SO-JA MOTORS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the expiration of the statutory period of 30 days, to TIGCHELAAR GARAGE (PROPRIETARY) LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit. —Getz Behr Ogus & Jaffit, Attorneys for the Parties, 310 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 15808—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 (i) van Wet 24 van 1936, dat BETUWEL L. MAJA, die besigheid bekend as MONTUNYANE SLAGHUIS, geleë te Kussine-hostel, Blok C en B, verkoop aan FANUEL RAMANETSE, wat besigheid sal doen vir sy eie voordeel met dieselfde adres vanaf 19 Mei 1969. Gedateer te Alberton, op hede hierdie 9de dag van Mei 1969.—Koos van der Merwe & Kie., Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 40, New Redruth, Alberton. 15806—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of JERKO PULJEVICH, who carries on business as a retail butcher a 5 President Place, Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg, under the style of NORTHERN SPRINGBOK BUTCHERY, to alienate the said business. Dated at Johannesburg this 1st day of June 1969. —I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 15747—4

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 (i) van Wet 24 van 1936, dat HELENA DOROTHEA VAN COLLER en MARIA CATHARINA SKEAD, die besigheid bekend as PROTEA BLOEMISTE, geleë te Voortekkerweg 45, New Redruth, Alberton, vervreem aan MARIA CATHARINA SKEAD en CHRISTINA ELIZABETH KLOPPERS, wat besigheid sal doen vir hulle eie voordeel met dieselfde adres vanaf 1 Mei 1969. Gedateer te Alberton op hede die 21ste dag van Mei 1969.—Koos van der Merwe & Kie., Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 40, New Redruth, Alberton. 15807—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van BAREND JACOBUS DE KLERK FOURIE, van Pretoria, handeldrywende as IRENE DRANKWINKEL, te Hoofweg, Irene, distrik Pretoria, om die genoemde besigheid te verkoop tesame met alle bates aan IRENE DRANKWINKEL (EIENDOMS) BEPERK, wat die besigheid sal voortsit vir eie rekening onder die naam IRENE DRANKWINKEL, te dieselfde adres en wel vanaf 3 Augustus 1969. Gedateer te Pretoria hierdie 24ste dag van Junie 1969.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Partye, Posbus 1201, Pretoria. 15801—4

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given that SALVATORE SCALI, who hitherto carried on business as a shopfitter at 186 High Road, Germiston, under the name and style of CONTINENTAL SHOPFITTERS, has disposed of the said business to CONTINENTAL SHOPFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED, who will hereafter continue to conduct the said business at the same address for its own account.—Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, Odendaal Street (P.O. Box 112), Germiston. 15747—4-11

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the furniture dealers business carried on by B. LIEBMAN & CO (PTY) LIMITED, under the style of HUFTEL & COMPANY, at 88 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has been changed to LIEBMANS PRIMROSE.—W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Standard Bank Chambers, 243/5 President Street, Germiston. 15880—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GORDON GUTEL POGORELSKY, to dispose of the business known as FISHER'S HILL CYCLE AND ELECTRICAL, at 21b Main Road, Fisher's Hill, Germiston, together with all the assets thereof as from 20 June 1969, to GEORGE EMMANUEL SHUIN, in his capacity as a trustee for a Company about to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account—David Gaffan, Attorney, P.O. Box 420, Edenvale. 15732—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat GEORGE ARTHUR WALLER, wat handeldryf onder die naam ALPHA HANDELAARS, alle bates van gemelde besigheid verkoop het aan S. G. JOANNIDES (PROPRIETARY) LIMITED, wat gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir hulle eie voordeel en rekening. Die verkoping sal van krag word 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. —Japie van Vuuren & Gray, Prokureurs vir die Partye, Proteagebou, Lochstraat, Meyerton. 15580—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by ANTHULA LULU CICILIA NAUDE, at 5 Strachan Street, Germiston, under the name and style of AFRICAN RESTAURANT, has been sold to ALBERT ARCHIBALD CHRISTIE, and will be transferred to him after expiry of a period of thirty (30) days from date of the last publication hereof, who will then conduct same for his own benefit under the aforesaid name and style.—Bernard Hertzberg & Stupel, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 15525—4

CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the sale by JACAL INVESTMENTS (PROPRIETARY LIMITED, to CENTRAL VAAL PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED, of the business carried on under the name and style of the RIVIERA HOTEL and RIVIERA OFF-SALES, at Vereeniging, has been cancelled and the aforesaid JACAL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, has retaken possession of the said business and will carry on the said business for its own account and benefit as from 9 June 1969. —Sniiman & Smullen, Attorneys, Justus Chambers, Leslie Street, Vereeniging. 15519—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto conducted by NORMAN NADER and TUEFFEE NADER, trading in co-partnership under the style of N.T.C., at Stand Outside Townships 596, situate in the Mining District of Barberton (Noord-Kaap), has, with effect from 9 June 1969, been sold to MBAYANA STORES (PROPRIETARY) LIMITED, who will continue to conduct the business under the style of N.T.C.—Samuel Milstein & Niland, Attorneys for Parties, 14 Pilgrim Street (P.O. Box 253), Barberton. 15513—4-11

VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem kennis kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MARTHINUS BOTHA, wat onder die naam LESLIE HAARKAPPERS besigheid dryf te Voorslaggebou, Nordastraat, Leslie, distrik Bethal, om die genoemde besigheid na afloop van 'n periode van dertig (30) dae na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing te verkoop aan SUSANNA JOSINA OPPERMAN, wat die genoemde besigheid daarna vir haar eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde besigheidsnaam en by dieselfde adres—Els, Gowie & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Posbus 3, Leslie, Transvaal. 15374—4-11

SALE OF BUSINESS

The business carried on by JOSE RODRIQUES MACEDO, under the style of PONTA DO SOL FRUITERERS, at 40 Monument Street, Krugersdorp, has been sold to JOAO MACEDO RODRIQUES, to whom it will be transferred on the expiry of 30 days after the last publication of this notice but with effect from 13 June 1969.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Building, Monument Street (P.O. Box 168), Krugersdorp. 15511—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by EDELTRAUT MÜLLER, under the name of SETTLERS STORE, on Portion 1052 of the farm Hartebeestpoort B 410, District of Brits, has been sold to URSULA MARGARETE ELFRIEDE LÖWENSTEIN, which sale will take effect 30 days after the date of the final publication hereof.—D. J. Smuts & Kock, Attorneys for the Parties, 37a Murray Avenue (P.O. Box 32), Brits. 15471—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ABRAHAM BREETVELT, wat besigheid gedoen het onder die handelsnaam NEW PROCESS RETREADERS, te Smitstraat 95, Rustenburg, as algemene handelaar en versoolwerke, die handelsaak verkoop het aan JOHANNES FRANCOIS DU TOIT, wat vanaf 16 Junie 1969 gemeld besigheid onder dieselfde handelsnaam en by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Brits, op hierdie 9de dag van Junie 1969.—Johan Erasmus, Botha & Jonker, Prokureurs vir die Partye, Murraylaan 35a, Brits. 15449—4

KAAP.—CAPE.

CLOSING DOWN OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALFRED R. HENDRICKSE, who carried on business as a general dealer under the style of CORNER CAFÉ, at corner of Banhoek Road and Andringa Street, Stellenbosch, to close down the said business immediately and that no further business will be conducted on the premises.

Any claims against the above-named business must be lodged with PURDON GILMOUR, 137 Dorp Street, Stellenbosch, Cape Province, within a period of 30 days from publication of this notice.—Purdon Gilmour, Attorney for Alfred R. Hendrickse, 137 Dorp Street, Stellenbosch, Cape Province. 15657—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die voorneme is van ANTONIE JOHANNES CHRISTOFFEL BOTES, wat handel gedryf het onder die naam THE DELICATESSEN, Donkinstraat, Beaufort-Wes, om gemelde besigheid 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing te verkoop aan MICHAEL EFSTRATIOU KRITZAS en PETROS KOUKARAS, wat voortaan die genoemde besigheid by dieselfde adres vir hulle eie rekening onder dieselfde naam sal voortsit.—Gird & Dercksen, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes. 15826—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by SIDNEY SLOAN, under the style of MANUFACTURERS DIRECT SUPPLIES, at 33 Caledon Street, Cape Town, has been disposed of to THE OLD CAPE IMPORTING HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, of 23 Buitenkant Street, Cape Town. Dated at Cape Town this 23rd day of June 1969.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Parties, 106 Adderley Street, Cape Town. 15803—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by the late MORRIS BASKIN, under the name and style of BASKIN'S FURNITURE STORE, at 72/74 Upper Darling Street, Cape Town, was sold to DAVID ISAACS and DAVID LEIZER BENIGSON, on 6 May 1969, who will continue to carry on the said business under the same name and style for their own benefit. Dated at Cape Town this 23rd day of June 1969.—Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary. 15793—4

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DIRK CORNELIS WESSEL SWART, sy besigheid bekend as MARK KAFEE, wat hy te Donkin Plein, Caledon, dryf, aan GEORGE KAPSIAS verkoop het, en aan wie die besigheid tesame met al die bates daarby behorende na verstryking van 30 dae, gereken vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing oorgedra sal word, wat dit daarna vir sy eie voordeel by dieselfde persele sal voortsit onder die naam van GEORGE'S MARK KAFEE.—G. Olden Rousseau, Prokureur vir die Partye, Caledon. 15539—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that CORNELIS LIJNES, intends disposing of his business known as BECOLI ENTERPRISES, situate at 33a Currie Street, East London, to and in favour of LODEWYK NATALIE LAWRIE VAN DEN HEUVEL, who will continue to trade for his own account and benefit at the same address and under the style of JOYS & TOYS.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London. 15472—4-11

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that it is the intention of SYDENHAM DRY CLEANERS (PROPRIETARY) LIMITED, to alienate the assets of its business which is carried out at 22 Uitenhage Road, Port Elizabeth, where it conducts a dry-cleanette business, to P. E. ATLAS CLEANING UNITS (PROPRIETARY) LIMITED, who will continue to carry on the said business from the same address for its own account. SYDENHAM DRY CLEANERS (PROPRIETARY) LIMITED, will retain all its own liabilities and discharge the same.—Dyne & Kaplan, Attorneys for the Parties, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth. 15445—4

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that it is the intention of HERCULES ALEXANDRIS, trading as NEWTON PARK DRY CLEANERS, to dispose of the assets of its business at 325 Cape Road, Port Elizabeth, to P. E. ATLAS CLEANING UNITS (PROPRIETARY) LIMITED, who will continue to carry on the said business for its own account. HERCULES ALEXANDRIS will retain all his own liabilities.—Dyne & Kaplan, Attorneys for the Parties, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth. 15445—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHN HENRY JANSEN, wat besigheid dryf onder die naam van TANS MANS SHOP, mans uitrusters, te 89 Hoofweg, Wellington, om die gemelde besigheid tesame met al die bates daarvan te verkoop aan BERNARD GRAHAM JANSEN, van Cummingstraat 36, Wellington, met uitwerking vanaf 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, wat daarna die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Wellington op hierdie 19de dag van Junie 1969.—Philip Sarembock, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 17, Wellington. 15435—4

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEMITRI VERVITSIOTIS, carrying on business at 154 Main Road, Sea Point, under the style of SPIRO'S FRUIT MARKET, to dispose of the said business to GEORGE BOUGAS, who will carry on the said business at the same address under the same name. Dated at Cape Town this 20th day of June 1969.—Roup, Schneider & Berson, Attorneys for the Seller and Purchaser, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town. 15682—4

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that PERCIVAL ERNEST WAIN intends to dispose of the business carried on by him under the style of CONGELLA TRADING COMPANY, at 453 Sydney Road, Durban, Natal, to COLLEGE SERVICE STATION (PROPRIETARY) LIMITED, which will continue to trade for its own account under the same name and style at the same address. Dated at Durban this 16th day of June 1969.—R. Acutt & Sons (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban. 15677—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIO RODRIGUES DA SILVA PASCOAL, to sell the business carried on by him at 37a Ordnance Road, Durban, under the style of GOODHOPE RESTAURANT. Dated at Durban this 23rd day of June 1969.—Marcus Lewis & Son, Agents to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 15867—4

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of J. W. SYKES to dispose of the boarding-house keeper's business carried on by him at 150 Scott Street, Scottburgh, Natal, to JAMES STEWART PORTEOUS.—E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for the Seller, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 15677—4

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FERNANDO TEODORO RODRIGUES, a partner in the firm of COMMERCIAL FISH AND CHIPS RESTAURANT, trading at 12 Commercial Road, Durban, to dispose of his interest in the aforesaid business. Dated at Durban this 24th day of June 1969.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 15890—4

SALE OF BUSINESS

Please take notice that in terms of section 34 (i) of Act 24 of 1936, as amended, it is the intention of CHRISTINIA THEOFANOUS, to sell the general dealers' and other businesses carried on by her at 292 Watsonia Road, Bluff, Durban, under the style of TANKERTON TUCK SHOP, as a going concern. Dated at Durban this 20th day of June 1969.—Jackson & Paul, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Suite 18, City Permanent Buildings, 324/326 Smith Street, Durban. 15677—4

O.V.S.—O.F.S.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap wat bekend staan as RIEBEECK EIENDOMS AGENTE, tussen HENDRIK JACOBUS SMITH en GEORGE MARX, van Saambougebou Stel 1(b), Staatsweg, Welkom, ontbind is op 31 Mei 1969. HENDRIK JACOBUS SMITH, sit die besigheid voort onder die naam RIEBEECK EIENDOMS AGENTE, by dieselfde adres vir sy eie rekening. Die bates van die vennootskap word oorgedra dertig (30) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Welkom hierdie 5de dag van Junie 1969.—Meyer & Mathews, Prokureurs vir die Partye, Saambougebou Stel 1(a), Staatsweg (Posbus 199), Welkom. 13953—20-4

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936 word hiermee kennis gegee dat GERHARDUS PETRUS CLAASSENS, van Damplaas, Bothaville, sy slagterybesigheid wat hy tans dryf onder die naam van VAAL SLAGTERY te Carlyleweg, Orkney, gaan verkoop aan EDUARD JOHANNES JANSEN VAN RENSBURG. Sodanige verkoop sal geldig wees vanaf 1 Augustus 1969. Gedateer te Bothaville hierdie 17de dag van Junie 1969. —Carey & Botha, Prokureurs vir Partye, Presidentstraat 13 (Posbus 7), Bothaville, O.V.S. 15630—4

VERKOOP VAN BESIGHEID

(In terme van artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936)

Geliewe kennis te neem dat VENTER & BOTHMA (EIENDOMS) BEPERK, mans- en seunsuitrusters en algemene handelaars onder die firmanaam van NICO UITRUSTERS, te Winkel 2, Medexgebou, Bokstraat, Welkom, hulle besigheid verkoop het aan WELKOM UITRUSTERS (EIENDOMS) BEPERK, van Stateway, Welkom, wat die besigheid sal voortsit onder hulle eie naam vir eie rekening. Gedateer te Welkom, hierdie 20ste dag van Junie 1969.—R. J. N. Brits, Prokureur vir die Partye, Presidentgebou 107-109, Melckstraat, Welkom. 15467—4-11

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COME AGAIN FISH AND CHIPS (PROPRIETARY) LIMITED, trading as a general dealer, fresh produce dealer, and fish and chips restaurant at at 49c Station Street, Kroonstad, to dispose of its stock-in-trade, fixtures and fittings and goodwill, as a going concern, to EMILIANO PAULO DA SILVA, of 28 Mervit House, Cross Street, Kroonstad, on 11 August 1969 from which date the said EMILIANO PAULO DA SILVA, will carry on business under the name and style of OM FISH AND CHIPS, at 49c Station Street, Kroonstad, for his own account. Dated at Kroonstad this 18th day of June 1969.—Heyman E. Gersohn & Paola, Attorneys for the Parties, Allied Building, 104 Cross Street (P.O. Box 101), Kroonstad. 15446—4

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

HORTORS LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 19 to 31 July 1969, both days inclusive, for the purpose of paying Ordinary Dividend 64 and for the proposed capitalisation issue. By Order of the Board.—O. L. Marucchi. Transfer Office: Third Floor, French House, 54 Marshall Street, Johannesburg. 15960—4

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name ISRAEL—SOUTH AFRICA TRADE ASSOCIATION, be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:—

To promote and foster trade and commerce of all descriptions, and in particular exports and imports of goods of all descriptions, between the Republic of South Africa and Israel, to the mutual advantage and interest of the public of both countries, and for that purpose to arrange and hold trade fairs, exhibitions, displays, symposia, lectures, conferences and other events of a like nature calculated to promote and foster commercial and trade relationships between the said two countries, to conduct advertising campaigns and generally to publicise the merchandise and trade of both countries, all of which activities shall be carried on at such places in both countries as the Company may deem fit.

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. For Applicant: Spoor & Fisher, Sixth Floor, Northvaal, Vermeulen Street, Pretoria. 15959—4-11-18

NATIONAL AMALGAMATED PACKAGING LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

In the notice to shareholders, published in the press on 27 June 1969, certain dates relating to the payment of preference dividends were incorrect. These declarations should have read as follows:—

6½ *Per Cent Cumulative Preference Dividend* 1

A dividend at the rate of 6½ per cent per annum (equivalent to 3·25 cents per share) in respect of the six months ended 31 July 1969, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 August 1969. The share transfer registers will be closed from 2 August 1969 to 8 August 1969, both days inclusive. Cheques will be posted on or about 22 August 1969.

6 *Per Cent Cumulative Preference Dividend* 1

A dividend at the rate of 6 per cent per annum (equivalent to 3·5 per share) in respect of the seven months ended 31

July 1969, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 August 1969. The share transfer registers will be closed from 2 August 1969 to 8 August 1969, both days inclusive. Cheques will be posted on or about 22 August 1969. By Order of the Board.—A. C. R. Warner, Secretary. Registered and Transfer Office: 1201 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, 28 June 1969. 15952—4

NATIONAL AMALGAMATED PACKAGING LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PRELIMINARY STATEMENT OF PROFIT

The profit of the group before tax, and subject to audit, for the period ended 30 April 1969, was R6,020,000, which figure includes profits of Amalgamated Packaging Industries Limited (A.P.I.) for 19 months. The group trading profit in respect of the 12 months ended 30 April 1969, was R5,076,000 as against R4,534,000 for the 12 months ended 30 April 1968.

In addition, capital profits in respect of the sale of investments and properties of the group amounted to R374,000.

The group will reap the benefits in the coming year of the programme of rationalisation, which is now almost complete.

DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that the following dividends have been declared:—

Ordinary dividend 1

A dividend of 4½ cents per share, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 18 July 1969. The share transfer registers will be closed from 19 July 1969 to 1 August 1969, both days inclusive. Cheques will be posted on or about 15 August 1969.

6½ Per Cent Cumulative Preference Dividend 1

A dividend at the rate of 6½ per cent per annum (equivalent to 3·25 cents per share) in respect of the six months ended 31 July 1969, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 25 July 1969. The share transfer registers will be closed from 1 August 1969 to 8 August 1969, both days inclusive. Cheques will be posted on or about 22 August 1969.

6 Per Cent Cumulative Preference Dividend 1

A dividend at the rate of 6 per cent per annum (equivalent to 3·5 cents per share) in respect of the seven months ended 31 July 1969, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 25 July 1969. The share transfer registers will be closed from 1 August 1969 to 8 August 1969, both days inclusive. Cheques will be posted on or about 22 August 1969.

Non-Resident Shareholders Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The Company will declare dividends in June and December of each year. By Order of the Board.—A. C. R. Warner, Secretary. Registered and Transfer Office: 1201 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, 27 June 1969. 15952—4

MOCH'S INDUSTRIAL HOLDINGS LIMITED

MOCH'S DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE

Pursuant to an Order of Court dated 24 June 1969—

(a) a meeting of members of Moch's Development Corporation Limited (other than the directors in respect of their qualification shares), will be held at the offices of Weil and Aschheim Limited, 35 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday the 23rd day of July 1969, at 10.45 a.m.;

(b) a meeting of members of Moch's Industrial Holdings Limited (other than Moch's Development Corporation Limited) will be held at the offices of Weil and Aschheim Limited, 35 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 23 July 1969, at 11.15 a.m. or immediately after the conclusion of an extraordinary general meeting of members of Moch's Development Corportion Limited, whichever is the later;

for the purposes of considering, and if thought fit, of agreeing with or without modification, to a scheme of arrangement for the merger of the undertakings of Moch's Industrial Holdings Limited and Moch's Development Corporation Limited with the undertaking of Weil and Aschheim Holdings Limited, in accordance with the provisions of section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended. A copy of the Order of Court and the terms of the said Scheme of Arrangement may be inspected during business hours at any time prior to the said meetings at the offices of Moch's Industrial Holdings Limited, First Floor, Endpark House, 110 End Street, Johannesburg.

A copy of the statement required by section 103 *quat* of the Companies Act of 1926, as amended, may be obtained by any member entitled to attend the said meetings at the time and place mentioned above, free of charge on written application to the chairman of the meetings.—N. Werksman, Chairman. 15958—4

REAL ESTATE CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 19 to 27 July 1969, both days inclusive, and also from 17 to 23 September 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Kerr, Secretary, 201 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, 19 June 1969. 15952—4

NATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF FIRST AND SECOND PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the registers of members and the transfer registers will be closed from 12 July 1969 to 25 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board. — Robert Orr, Secretary, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 28 June 1968. 15952—4

CHALFONT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that a meeting of shareholders of Chalfont Investments (Proprietary) Limited held at Johannesburg on 25 June 1969, it was resolved as follows:—

That security having been furnished to the Master of the Supreme Court to his satisfaction for the debts of the Company, the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 *bis* of the Companies Act, and that Ronald Leon Wunsh and Harry Theodore Hersch be appointed liquidators of the Company. Dated at Johannesburg this 25th day of June 1969.—Harry T. Hersch, Director of Chalfont Investments (Proprietary) Limited, Tenth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 15952—4

KORREKSIE

Hierdie kennisgewing herroep en vervang die aankondiging wat op 27 Junie geplaas is.

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

BETALING VAN FINALE GEWONE DIVIDEND 36

Kennis geskied hiermee dat 'n finale gewone dividend (No. 36) van 14·7 sent, gelykstaande aan 7·35 persent van die pari waarde, betaal sal word aan die houers van gewone aandele, wat met die sluiting van sake op Vrydag 18 Julie 1969 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend is betaalbaar en die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en tjeks ter vereffening daarvan sal op of omstreeks 29 Julie 1969 gepos word.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees vanaf Saterdag 19 Julie 1969, tot en met Sondag 27 Julie 1969. Op Las van die Raad.—E. J. Hammond, Sekretaris. Oordragsekretarisse: Rand Mines Limited, Corner House, Foxstraat 63, Johannesburg. Geregistreerde Kantoor, Commissionerstraat 40, Johannesburg.

CORRECTION

This notice cancels and supersedes the announcement inserted on 27 June.

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PAYMENT OF FINAL ORDINARY DIVIDEND 36

Notice is hereby given that a final ordinary dividend (No. 36) of 14·7 cents, equivalent to 7·35 per cent on the par value, will be paid to the holders of ordinary stock registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 18 July 1969.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on or about 29 July 1969.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 19 July 1969 to Sunday, 27 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Hammond, Secretary. Transfer Secretaries: Rand Mines Limited, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: 40 Commissioner Street, Johannesburg.

15972—4

CURRIE MOTORS (1946) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

The transfer journal and register of members in respect of the ordinary shareholders will be closed from 5 July to 13 July 1969, both days inclusive, and dividend warrants in respect of this dividend will be posted on or about 28 July 1969. By Order of the Board.—N. T. Glanvill C.A. (S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Market Registrar (Pty) Ltd, Seventh Floor, Western Bank House, 78 Market Street, Johannesburg, 23 June 1969. 15952—4

THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 34

Notice is hereby given that a preference dividend, calculated at the rate of 7 per cent (seven *per centum*) per annum, equal to 7 cents per share, for the half-year ending 30 June 1969, has been declared payable to holders of the preference shares, registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1969.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 28 June to 6 July 1969, both days inclusive, and warrants will be posted on or about 25 July 1969.

In terms of the Income Tax Act, 1964 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the dividend payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic. By Order of the Board.—R. G. Newby, Secretary. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 13 June 1969.

15869—4

RENNIES' CONSOLIDATED HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 5 to 11 July 1969, both dates inclusive, for purposes of an extraordinary general meeting of members convened for 12 noon, 11 July 1969, in the ground floor boardroom, Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg. By Order of the Board.—F. G. Wolmarans, Secretary. Registered Office: Tenth Floor, Rennie House, 30 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. Share Transfer Secretaries and Share Transfer Office: Gold Fields of South Africa Ltd, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 19 June 1969.

15755—4

RENTMEESTERBELEGGINGS BEPERK
(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

SLUITING VAN REGISTERS

Kennisgewing geskied hiermee dat die oordrag en lederegister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 19 Julie 1969 tot 25 Julie 1969, albei dae inbegrepe, om te bepaal welke aandeelhouers geregtig is op die tussentydse dividend van 6 persent (3 sent per aandeel) ten opsigte van die tydperk geëindig 30 Junie 1969, betaalbaar aan aandeelhouers soos op 18 Julie 1969. Die dividendtjeks sal aan die aandeelhouers ongeveer op 15 Augustus 1969 gepos word. In Opdrag van die Raad.—Hillsdale Trust Beperk, Oordragsekretarisse. Geregistreerde Kantoor: Rentmeestergebou 219, Bosmanstraat 219, Pretoria. Oordragkantoor: Hillsdale Trust Beperk, Mutualgebou 1102, hoek van Harrison- en Commissionerstraat, Johannesburg, 23 Junie 1969. 15747—4

LICHTENBURG HEK EN HEINING (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation)

Notice is hereby given that in terms of an Order of Court, granted in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on 10 June 1969, the following meetings of creditors will be held at Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg on Friday, 20 July 1969:—

(a) Meeting of preferent and secured creditors at 10 a.m.

(b) Meeting of concurrent creditors at 10.30 a.m.

The purpose of the afore-mentioned meetings is to consider, and if thought fit of accepting with or without modification, an offer of compromise. A copy of the Order of Court, the terms of the offer of compromise, a statement of the Company's assets reflecting their estimated realizable value, a list of creditors of the Company and statement in terms of section 103 *quat* of the Companies Act may be examined or a copy obtained free of charge, during normal business hours, at any time prior to the meeting, at the offices of the Chairman.—M. Schwartz C.A. (S.A.), Chairman, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg. Telephone 23-0763/4.

15838—4

LINDSAY SAKER MOTOR HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the register of ordinary members and the ordinary share transfer register of Lindsay Saker Motor Holdings Limited will be closed frm 12 July 1969 to 25 July 1969, both boths days inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, secretaries, per J. Gelinotte, Eleventh Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 23 June 1969. 15743—4

BOUMAT LIMITED (formerly THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS LIMITED)
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the registers of ordinary and preference members and the ordinary and preference share transfer registers of Boumat Limited (formerly The South African Lead Works Limited) will be closed from 12 July 1969 to 25 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, secretaries, per J. Gelinotte, Eleventh Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 23 June 1969. 15743—4

THE CEMENTATION COMPANY (AFRICA) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

In connection with the declaration of Dividend 38, notice is hereby given that the register of members will be closed from 5 July to 11 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per A. D. Brook. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, 4 July 1969. 15876—4

S.A. FOREST INVESTMENTS LIMITED

CAPITALISATION ISSUE OF SHARES

For the purpose of determining the shareholders who will be entitled to participate in the capitalisation issue, the register of members of the Company will be closed from 30 June to 11 July 1969, inclusive.—Engelhard Hanovia of Southern Africa (Proprietary) Limited, Secretaries, per R. K. Cowley. Registered Office: French House, 54 Marshall Street, Johannesburg, 25 June 1969. 15877—4

LOGOS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 160 *bis* and 164 (b) of the Companies Ordinance, 1928 (as amended), at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Johannesburg on 31 January 1969:—

1. That the Company be wound up voluntarily, the Master having dispensed with security in terms of section 160 *bis* (1) of the Companies Ordinance, 1928, that the winding up be a members voluntary winding up.

2. That Messrs Hyman Weiner, Julius Raphaely and Heinz Schwarz be and they are hereby appointed liquidators of the company pursuant to section 164 (b) of the Companies Ordinance 1928, as amended, for the purpose of such winding-up and that their remuneration be fixed by agreement with Mr Hyman Weiner a director of the Company, and that the said liquidators need not furnish any security.

3. That the liquidators in addition be paid any disbursements necessarily incurred by them in the winding up of the Company.

4. That the Company has no creditors other than a contingent liability for the payment of the current year's taxes due to the Receiver of Revenue, and that the amount shown in the balance sheet of the Company as at 30 December 1968, as being due for such taxes shall be paid forthwith out of the funds in the Company's banking account.—Hyman Weiner, Julius Raphaely & Heinz Schwarz, Joint Liquidators, P.O. Box 5996, Johannesburg. 15711—4

ECLIPSE ENGINEERING LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 37

Notice is hereby given that Preference Dividend 37 at the rate of six per cent per annum for the half-year ending 30 June 1969, has been declared payable on all

preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 4 July 1969.

Warrants in payment of this dividend will be posted on or about 29 August 1969.

In terms of the Income Tax Act 1962 (as amended) the non-resident shareholder's tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic.

The preference transfer books and register of members of the Company will be closed from 5 July 1969 to 11 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—J Kelly, Secretary, Registered Office: Stand 2788, Birmingham Street, Industrial Sites, Benoni, Share Transfer Secretaries: African Finance Corporation Ltd, 86 Main Street, Johannesburg, 24 June 1969. 15693—4

SAKER'S FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the register of ordinary members and the ordinary share transfer register of Saker's Finance and Investment Corporation Limited will be closed from 12 July 1969 to 25 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. Gelinotte, Eleventh Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 23 June 1969. 15743—4

CARGO MOTOR HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the register of ordinary members and the ordinary share transfer register of Cargo Motor Holdings Limited will be closed from 12 July 1969 to 25 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, secretaries, per J. Gelinotte, Eleventh Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 23 June 1969. 15743—4

AFRICAN METALS CORPORATION LIMITED

SHARE AND TRANSFER REGISTERS

The ordinary share and transfer registers will be closed from 21 to 24 July 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—N. F. Britten, Group Secretary, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 23 June 1969. 15742—4

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PAYMENT OF FINAL ORDINARY DIVIDEND 36

Notice is hereby given that a final ordinary dividend (No. 36) of 14·7 cents, equivalent to 7·35 per cent on the par value, will be paid to the holders of ordinary stock registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 18 July 1969.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on or about 29 July 1969.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 19 July 1969, to Sunday, 27 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Hammond, Secretary. Transfer Secretaries: Rand Mines Limited, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: 40 Commissioner Street, Johannesburg. 15837—4

REUNERT & LENZ LIMITED

NOTICE TO ORDINARY AND A ORDINARY SHAREHOLDERS

The share and transfer registers of the above classes of shares will be closed from 12 July 1969 to 18 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—John Wilson, Secretary, Transfer Office, Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg. 15692—4

GLOBE ENTERPRISES (PTY) LTD (in vrywillige likwidasie) (No. 68/5401) en MINI DRI (PTY) LTD (in vrywillige likwidasie) (No. 68/6633)

(In terme van artikel 160 (b) en 160 *ter*)

Spesiale besluit geneem deur beide Maatskappye op 17 Junie 1969, om te likwideer; krediteurvergaderings van beide Maatskappye gehou op 18 Junie 1969; geregistreerde kantoor van beide Maatskappye: 1 Hampdenstraat, Kempton Park. 15565—4

INVESTMENT CORPORATION OF AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that the register of members will be closed from 19 July 1969 to 27 July 1969, both days inclusive, for the purpose of paying Interim Dividend 65. By Order of the Board.—African Consolidated Investments Corporation Limited, Secretaries, per B. A. McCauley, Twentieth Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 15545—4

GREATREX HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the preference share register will be closed from 5 July to 14 July 1969, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend 49. By Order of the Board.—D. C. Allpass, Secretary, 20 June 1969. 15536—4

UNIT SECURITIES GROUP OF COMPANIES

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members of the undermentioned Companies will be closed from 28 June to 7 July 1969, both days inclusive:—

Affiliated Investments (Unit Securities) Limited; Dinie Investments Limited, preference shares; Drakensberg Investments (Unit Securities) Limited; Huguenot Investments (Unit Securities) Limited; Managed Investments (Unit Securities) Limited; Nassau Investment Corporation Limited; Second Managed Investments (Unit Securities) Limited; Second Nassau Investment Corporation Limited; Tugela Investments

By Order of the Boards.—Unit Securities and Trust Company of South Africa Limited, Secretaries, per K. T. Lacey, Unit Security House, corner of Fox and Sauer Streets (P.O. Box 4768), Johannesburg, 19 June 1969. 15479—4

STEWARTS & LLOYDS OF SOUTH AFRICA LIMITED

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

For the purpose of the extraordinary general meeting of members of this Company, to be held on 23 July 1969, the ordinary share register of members will be closed from 19 July to 23 July 1969, both dates inclusive.—By Order of the Board—L. Sidwell Downs, Secretary. Registered Office: Corner of Voortrekker Street and Rhodes Avenue, Vereeniging, South Africa, 27 June 1969. 15507—4

DIE STERNS-DIAMANTORGANISASIE BEPERK

VERKLARING VAN DIVIDEND 2

Kennis geskied hierby dat 'n finale dividend van 6 persent per jaar (gelyk aan 3 sent per aandeel) ten opsigte van die jaar op 28 Februarie 1969 geëindig, betaalbaar verklaar is aan houers van gewone aandele wat in die boeke van die Maatskappy geregistreer is wanneer sake op 11 Julie 1969 sluit.

Die dividend word in die munt van die Republiek van Suid-Afrika verklaar. Betaalvolmagte word op of teen 4 Augustus 1969 van die hoofkantoor van National Board of Executors Ltd, National Board House, Pritchardstraat 94, Johannesburg, gepos.

Kennisgewings van adresveranderings of opdragte op hierdie dividend van toepassing moet uiters op 25 Julie 1969 ontvang word. Kragtens die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, van die Republiek van Suid-Afrika is dividende, aan persone wat gewoonlik nie in die Republiek van Suid-Afrika woonagtig is of sake daar doen nie, of aan Maatskappye wat nie in die Republiek geregistreer is of sake daar doen nie, aan vermindering onderworpe, ten opsigte van belasting op buitelandse aandeelhouers teen die koers van 15 persent.

Die oordragboeke en register van lede sal van 12 Julie 1969 tot 20 Julie 1969, albei dae inbegrepe, gesluit wees. Op Las van die Raad.—R. E. Krause, Sekretaris, Derde Verdieping, Record Corner, hoek van Eloff- en Pritchardstraat, Johannesburg. 15234—4

HUGH PARKER BPK

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

Die aandeleregisters en oordragboeke van die Maatskappy sal vanaf beurssluiting, op Vrydag, 11 Julie 1969, tot en met Vrydag, 25 Julie 1969, gesluit wees sodat daar vasgestel kan word watter gewone aandeelhouers vir die regte-uitgifte in aanmerking kom.—F. J. Visser, Sekretaris.

HUGH PARKER LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

The share registers and transfer books of the Company will be closed from the close of business on Friday, 11 July 1969, up to and including Friday, 25 July 1969, for the purpose of determining the ordinary shareholders who will be entitled to participate in the rights issue.—F. J. Visser, Secretary. 16121—4

RUSSELL HOLDINGS LIMITED

DIVIDEND 10

Notice is hereby given that for the purpose of payment of the above dividend, the transfer books and register of members will be closed from 26 July 1969 to 1 August 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—L. B. Friedman, Secretary. Transfer Office: African Finance Corporation Ltd, 86 Main Street, Johannesburg. Registered Office: Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 15405—4

KAAP.—CAPE.

BONMORE INVESTMENTS LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the third interim dividend of 2 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 4 July 1969.

The transfer books and register of members will be closed from 7 July to 18 July 1969, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 18 July 1969.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—D. J. Opie, Secretary. Registered Office: 47 Keerom Street (P.O. Box 600), Cape Town, 13 June 1969. 15644—4

LISTON AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 163 of the Companies Act, 46 of 1926, as amended, that by special resolution passed on 18 June 1969, it was resolved that the Company be wound up as a creditors' voluntary winding-up.—Max Finn and Partners, P.O. Box 9, Port Elizabeth. 15640—4

ROBBS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of the Company will be held at 12 noon on Friday, 18 July 1969, in the boardroom of Syfret's Trust Company Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

The shareholders' register will be closed from 9 July to 18 July 1969 (both days inclusive) for the purpose of ascertaining those persons who are entitled to attend and vote at the meeting. By Order of the Board.—E. Walker, Secretary, Cape Town. Registered Office: 102 Strand Street, Cape Town. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street, Cape Town, 25 June 1969. 15757—4

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapsbesigheid, wat dusver gedryf was deur HENRY ERNEST KIRBY, GERT WILLEM PETRUS KLOPPERS en GERT JACOBUS MAAS GAGIANO, onder die name van PARK-INRYTEATER, te Hartswater, Kaapprovinsie, en ELRINA-INRYTEATER, te Christiana, Transvaal, ontbind sal word op 30 Junie 1969, en dat HENRY ERNEST KIRBY, GERT WILLEM PETRUS KLOPPERS en JACOBUS FRANCOIS LIEBENBERG, die besighede met ingang 1 Julie 1969, onder dieselfde naam, en te dieselfde adresse sal voortsit. —Lubbe, Kirsten & Cilliers, Prokureurs vir die Partye, Lubbegebou, Posbus 12, Hartswater. 15477—4

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING-UP

Please take notice that the shareholders of HOUTBURG INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED have in general meeting resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that MICHAEL DORIAN EMMETT of 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, be appointed liquidator. The resolution was passed on 19 June 1969.—Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Liquidator, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town. 15741—4

DIE OLIFANTSRIVIERSE KOÖPERATIEWE KAASFABRIEK BEPERK (in likwidasie)

Kennisgewing geskied hiermee dat die totale likwidasie- en kontribusierekening van bogemelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 5 Julie 1969 in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Sesde Verdieping, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die landdroskantoor op Vredendal.

Enige besware wat belanghebbendes teen hierdie rekeninge wil inbring, moet tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 26 Julie 1969 nie. —J. J. Kotzé, Likwidateur, Paarl, 19 Junie 1969. 15474—4

UNITED FISH CANNERS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND 44

Notice is hereby given that the dividend for the six months ended 30 June 1969, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about Tuesday, 22 July 1969, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 4 July 1969 and that the preference share register and register of members be closed from 5 July 1969 to 14 July 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. J. F. Low, Secretary. Transfer Office: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 23 June 1969. 15820—4

NATAL

ILLOVO SUGAR ESTATES LIMITED

The special resolution reducing the capital of the above Company as per the minute set out hereunder was registered by the Registrar of Companies on 20 June 1969.

MINUTE

In terms of a special resolution duly and properly passed on 30 May 1969, which was confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated 6 June 1969, the Company's issued and paid-up share capital was reduced from R5,000,000 (five million rand) divided into—

(a) 2,000,000 (two million) 6½ per cent redeemable cumulative preference shares of R1 (one rand) each; and

(b) 3,000,000 (three million) ordinary shares of R1 (one rand) each;

to R4,400,000 (four million four hundred thousand rand) divided into—

(a) 2,000,000 (two million) 6½ per cent redeemable cumulative preference shares of R1 (one rand) each; and

(b) 3,000,000 (three million) ordinary shares of 80c (eighty cents) each;

by cancelling R600,000 (six hundred thousand rand) which had been lost and was not represented by available assets to the extent of 20c (twenty cents) on each of the 3,000,000 (three million) issued ordinary shares of R1 (one rand) each. On the registration of this Minute and as a result of other special resolutions passed on 30 May 1969, reorganising the Company's share capital, the Company's—

(a) authorised share capital is R6,000,000 (six million rand) divided into—

(i) 2,000,000 (two million) 6½ per cent redeemable preference shares of R1 (one rand) each; and

(ii) 4,000,000 (four million) ordinary shares of R1 (one rand) each;

(b) issued and paid-up share capital is R4,400,000 (four million four hundred thousand rand) divided into—

(i) 2,000,000 (two million) 6½ per cent redeemable preference shares of R1 (one rand) each; and

(ii) 2,400,000 (two million four hundred thousand) ordinary shares of R1 (one rand) each.

Goodricke & Son, Attorneys for the Company, Sixth Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban. 15744—4

Koop Nasionale Spaarsertifikate | Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

VERLORE NOTARIËLE SESSIE VAN VRUGGEBRUIK

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Vruggebruik 632/1947–S, geregistreer op 30 September 1947, gegee deur die boedel van wyle Maria Magdalena Jansen van Rensburg, gebore Jordaan op 21 Augustus 1880, weduwee, ten gunste van—

(1) Jacobus Jansen van Rensburg, gebore op 7 Maart 1905, ten aansien van die vruggebruik oor Perseel 223 genoem Buitenfontein 254, geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot twaalf (12) morg;

(2) Anna Margaretha du Preez, gebore Jansen van Rensburg op 10 Maart 1903, gehuud binne gemeenskap van goedere met Hendrik Anton Michael du Preez, gebore op 22 November 1895, ten aansien van die vruggebruik oor Perseel 224 genoem Moddergat 255, geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot twaalf (12) morg;

(3) Maria Magdalena Sauer, gebore Jansen van Rensburg op 8 Mei 1910, gehuud binne gemeenskap van goedere met Frans Richard Sauer, gebore op 5 Mei 1905, ten aansien van die Vruggebruik ½ aandeel in Perseel 243 genoem Blaauwpunt 266, geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg; groot twaalf (12) morg, en ½ aandeel in Perseel 244 genoem Modderfontein 267, geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg; groot twaalf (12) morg;

(4) Louis Jansen van Rensburg, gebore op 21 Januarie 1907, ten aansien van die vruggebruik ½ aandeel in Perseel 243 genoem Blaauwpunt 266, geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot twaalf (12) morg, en ½ aandeel in Perseel 244 genoem Modderfontein 267, geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot twaalf (12) morg; en

(5) Amarentia Stoffelina Maria Groenewald, gebore Jansen van Rensburg op 28 Junie 1913, gehuud in gemeenskap van goedere met Gideon Johannes Jacobus Groenewald, ten aansien van die vruggebruik 3/4de aandeel in Perseel 261 genoem Konynvlei 71, geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot twaalf (12) morg en Erf 22, geleë aan First Straat, Graskop, distrik Pilgrim's Rest, groot agt-en-sewentig (78) roede agtien (18) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 19de dag van Junie 1969.—Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Applikant, Natal Bouvereniginggebou 227, Pretoriusstraat, Pretoria.

15935—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1554/52, gedateer 8 Februarie 1952, geregistreer ten gunste van Martha Mabel Jansen, gebore Pellissier op 1 November 1889, weduwee, ten aansien van, sekere stuk erfpaggrond (betaling van welke erfpag afgeskaf is kragtens Wet 54 van 1934), geleë in die afdeling van Port Elizabeth, synde Lot 8, Clarendon Marine Township, groot 20,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 27ste dag van Junie 1969.—Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sesde Vloer, Sentraalstraat, Pretoria. 15963—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F973/24, dated 3 April 1924, in favour of Arthur James Connolly, since deceased, and Thomas Bernard Connolly, since deceased, in an undivided one-half part, share or interest to each, in respect of—

(1) certain portion marked Block M (comprising Lots 70 and 84) of the potion named Rivasdale of certain portion of the freehold farm Misgund 56, situate, in the District of Krugersdorp, Ward West Rand, the said Block M measuring two hundred and seventy-seven (277) square roods and one hundred and twelve (112) square feet; and

(2) certain portion marked Block P (comprising Lots 141 and 142) of the portion named Rivasdale of certain portion of the freehold farm Misgund 56, situate in the District of Krugersdorp, Ward West Rand, the said Block P measuring two hundred and seventy-seven (277) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of June 1969.—Louis McCarthy, Attorney for the Applicant, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 15952—4

LOST POLICY

Life assured and owner Jill Annette Snook, Policy N/161151, dated 15 September 1967, for sum assured R2,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Company and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. P. Gallimore, Manager, Crusader Insurance Company Limited, P.O. Box 3248, Johannesburg. 15952—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6054/1959, passed in favour of Morris Slonimsky, born 21 October 1917, in respect of 1/6th share of remaining extent of Lot 248, Claremont, Pretoria, measuring as such 51,480 square feet.

All persons who have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 27th day of June 1969.—Rogaly & Co., 307 Central House, Central Street, Pretoria. 15937—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport F2515/47, gedateer 10 Maart 1947, gepasseer deur Nederduits Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Germiston, ten gunste van die Nederduits Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Alberton, ten aansien van sekere—

(1) Erf 46, geleë aan Anna- en Meyerweg op daardie gedeelte bekend as die dorp Florentia, van die eiendomsplaas Elandsfontein 6, distrik Germiston, groot 13,402 vierkante voet;

(2) Erf 47, geleë aan Johanna- en Meyerweg op daardie gedeelte bekend as die dorp Florentia, van die eiendomsplaas Elandsfontein 6, distrik Germiston groot 11,571 vierkante voet;

(3) Eiendoms Residensiële Erf 242, geleë aan Cornelisweg, in die dorp van Florentia, van die eiendomsplaas Elandsfontein 6, in die distrik Germiston, groot 7,200 vierkante voet;

(4) Eiendoms Residensiële Erf 244, geleë aan Cornelisweg in die dorp van Florentia van die eiendomsplaas Elandsfontein 6, in die distrik van Germiston, groot 7,200 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke nadat die laaste publikasie van hierdie kennisgewing verskyn. Gedateer te Pretoria, op hede die 26ste dag van Junie 1969.—J. S. Smit, Prokureur vir Applikant, p/a Peens, Smit & Oelofse, Natal Bougenootskapgebou 605, Pretoriusstraat (Posbus 1201), Pretoria.

15931—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennis word hierby gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport F1771/57, gedateer 6 Maart 1957, ten gunste van Jacobus Jozua Blom, gebore 2 Maart 1929, ten opsigte van Erf 195, Mindalore, distrik Krugersdorp.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne (3) drie weke vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg hierdie 19de dag van Junie 1969.—J. J. Blom, Posbus 4578, Johannesburg. 15889—4

LOST SHARE CERTIFICATES

"Lost 400 ordinary Williams, Hunt South Africa Limited Shares, Certificates 123886 to 123889 for 400 ordinary shares registered in the name of Robert Sangster Mennie. Duplicates will be issued unless the originals are produced within 30 days from date of this advertisement."—E. Espach, Assistant Secretary. 15522—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 22434, dated 26 September 1967, passed in favour of Benkor Beleggings (Eiendoms) Beperk, in respect of—

(1) certain piece of land situate in the George Industrial Township, in the municipality and division of George, being Lot 11 of George Industrial Township (now Erf 3008, George), measuring eighty-three thousand five hundred and fifty-two (83,552) square feet;

(2) certain piece of land situate in the municipality and Division of George, being Erf 3009, George, measuring one decimal three nine six nine (1·3969) morgen;

(3) certain piece of land situate in the George Industrial Township in the Municipality and Division of George, being Erf 3005, George, measuring one decimal three four nought five (1·3405) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Galloway & Company, Attorneys for Applicant, 106 Adderley Street, Cape Town. 15681—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 33060/48, dated 8 October 1948, passed in favour of Marhinus Wessel Pretorius, born 28 May 1916, in respect of certain half portion of Portion 25 of the farm Chrissiefontein 365, situate in the registration division IR, District of Vereeniging, measuring 10 (ten) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Meyerton this 18th day of June 1969.—Japie van Vuuren & Gray, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 208, Meyerton. 15540—4

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport 2028/1928, gedateer 29 Februarie 1928, gegee deur Johannes Jacobus Pickard in sy hoedanigheid as gemagtigde agent van; kragtens Prokurasie verleen deur Jacobus de Lange (Snr.) in sy private hoedanigheid en in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief, in die boedel van wyle Maria Catharina Jacoba de Lange, gebore Van Jaarsveld, ten gunste van Jacobus Lukas Marthinus van der Merwe, Barend Jacobus van der Merwe en Maria Catharina Jacoba van der Merwe, ten aansien van sekere een-kwart aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Rietvlei 518, Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspruit, groot eenhonderd-en-vyf (105) morg, driehonderd drie-en-sewentig (373) vierkante roede;

(2) Akte van Transport 9216/1930, gedateer 22 September 1930, gepasseer deur Marthinus Gerhardus Schoeman in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die boedel van wyle Petronella Aletta de Lange (meerderjarige jongedogter), ten gunste van Maria Catharina Jacoba van der Merwe, ten aansien van seker een-sestiende aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Rietvlei 518, registrasie-afdeling JR, distrik Bronkhorsspruit, groot eenhonderd-en-vyf (105) morg, driehonderd drie-en-sewentig (373) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Delmas, op hede die 24ste dag van Junie 1969.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Aanvraer, Posbus 14, Delmas. 15645—4

LOST CERTIFICATE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Mineral Rights 289/39, registered on 1 April 1939, in favour of Eric Ewald Schroeder, born on 20 November 1903, in respect of a 1/3 (one-third) Share of the Mineral Rights in and upon certain Portion 2 of the farm Lisbon 993, situate in the District of Potgietersrus, measuring 766 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Naude, Dames & Van Tonder, Attorneys for Applicant, Sanlam Building 6 (P.O. Box 405), Potgietersrus. 15518—4

LOST SHARE CERTIFICATE

Pursuant to the articles of Association of Greatermans Natal and Free State Holdings Limited, notice is hereby given by Leslie Mary Day, of 3 Cleo Lodge, 180 Riley Road, Durban, of the loss of the Share Certificates 2318 and 2319, representing 50 5½-Per Cent Preference Shares in the name of the estate late Robert Carswell.

Unless good cause is shown to the said Company within 14 (fourteen) days of the publication hereof, duplicate share certificates will be issued to the said Leslie Mary Day.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys, Sixth Floor, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street, Johannesburg. 15505—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 23310/1963, gedateer 6 September 1963, gegee deur Elizabeth Johanna Swart, gebore Erasmus op 9 November 1897, ten aansien van—

(1) seker Gedeelte gemerk A van gedeelte van die plaas Koperfontein 364, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 5 morg 63 vierkante roede;

(2) seker Gedeelte 1 van Gedeelte M van gedeelte van die plaas Koperfontein 364, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 1 morg 236 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Rustenburg op hede die 13de dag van Junie 1969.—J. L. Esterhuizen, per L. P. le Roux, Prokureurs vir Aanvraer, Wessels & Le Roux, Steenstraat 53 (Posbus 54), Rustenburg. 15433—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 35255/1968, dated 8 October 1968, in favour of Jestina Heindrika Jacoba Krause, born Van Altena on 5 May 1901, in respect of, certain Lot 347, situate on Botha Avenue and Allenby Street, in the township of Witbank Extension, District of Witbank, measuring one hundred and fourteen (114) square roods and sixty five (65) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Witbank on this the 19th day of June 1969.—John Bailie, for Applicant, Gerry Mann Building, Athlone Avenue (P.O. Box 913), Witbank. 15411—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F8067/67, dated 23 September 1957, passed by Neville Edward Saunders, born on 10 October 1929, in favour of me, Stylianos Georgiou Vryonides, born on 1 November 1917, in respect of certain Erf 254, situate on Benjamin Durban and Hartshorne Streets in the Township of Rynfield, District of Benoni, measuring 17,888 (seventeen thousand eight hundred and eighty-eight) square feet.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni this 18th day of June 1969.—S. G. Vryonides, Applicant, c/o Messrs Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni. 15386—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Ek gee hierby kennis dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 722/1950, gedateer 25 April 1950, gegee ten gunste van Christiaan Christoffel Mans, gebore op 24 Oktober 1891, ten aansien van Erf 423, geleë aan Roos- en Hattinghstraat in die dorp Rodeon, distrik Swartruggens (voorheen distrik Rustenburg), groot 187 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Swartruggens op die 10de dag van Junie 1969.—Van der Merwe & Louw, Applikant se Prokureurs, Posbus 4 Swartruggens. 15795—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 15610, gedateer 15 Junie 1955, ten gunste van Christina Fransina Johanna Wilke, gebore Mathee op 7 November 1913, voorheen Swarts, getroud binne

gemeenskap van goedere met Pieter Jacobus Wilke, en behoorlik deur hom bygestaan indien en in soverre as wat dit nodig is, ten opsigte van sekere Erf 134, geleë op die hoek van Marketstraat en Blackhillweg in die dorpsgebied Clewer, distrik Witbank, groot ses-en-vyftig (56) vierkante roede en ses-en-dertig (36) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Witbank op hede die 27ste dag van Junie 1969.—Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Applikant se Prokureurs, Mutualgebou, Bothalaan (Posbus 61), Witbank.

15745—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2011, dated 5 February 1964, passed in favour of Gadija Abderoof, born Zardad on 9 December 1918, widow, in respect of, certain land in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 1444, Grassy Park at Grassy Park, measuring 20,700 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—A. Wagner de Villiers & Lambert, Applicant's Attorneys, 802 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town.

15704—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Geliewe kennis te neem dat Johanna Elizabeth Hesselman, gebore Visagie, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 21028/67, tans geregistreer op die naam van wyle Cornelius Johannes Hesselman, ten opsigte van sekere Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 42) van die plaas Doornbult 624, Registrasieafdeling LS (voorheen No. 90), geleë in die distrik Pietersburg, groot 10·0000 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van gemelde afskrif moet hulle besware skriftelik indien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, Transvaal, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pietersburg op hierdie 23ste dag van Junie 1969.—Hough & Steytler, Prokureurs vir Applikant, Rentmeester Professionele Gebou, Schoemanstraat, Pietersburg.

15886—4-11

LOST SHARE CERTIFICATE

Lost 100 ordinary Williams, Hunt S.A. Ltd, share certificate 121761 for 100 ordinary shares registered in the name of Sydney William Alder. Duplicates will be issued unless the originals are produced within 30 days from date of this advertisement.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, Treasurer.

15864—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2430/1952, dated 5 February 1952, passed in favour of Francois Victor Joubert, born on 4 July 1913, in respect of certain one sixth (1/6th) share in Portion K of the farm Hermansburg 450, Registration Division JT, District of Nelspruit, measuring 314 (three hundred and fourteen) morgen 33 (thirty-three) square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria the 25th day of June 1969.—Podlashuc Liebson and Klagsbrun, Attorneys for Applicant, Second Floor, J.B.S. Building, Pretoria.

15873—4

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK 704/1951S

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 704/1951S gedateer 1 Maart 1951 en geregistreer op 27 Augustus 1951 ten gunste van, Joachemina Catharina Elizabeth van Molendorff, gebore Bezuidenhout op 30 Augustus 1892, weduwee, ten opsigte van—

(1) sekere drie-vyfdes (3/5des) aandeel van en in gedeelte gemerk B van die noordelike gedeelte van die plaas Uyskraal 228, geleë in die distrik Groblersdal (nou No. 10 JS), groot 411 morg 207 vierkante roede;

(2) sekere drie-vyfdes (3/5des) aandeel van en in die resterende gedeelte van gedeelte A van die plaas Heuvelfontein 48, geleë in die distrik Witbank (nou No. 215 IR), groot as sulks 408·2704 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 61, Mutualgeboue, Witbank.

15872—4

VERLORE VERBANDAKTE

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die rojering van die skuldregisterinskrywing, ten opsigte van Akte van Verband 6589/1951, passeer op 15 Maart 1951, deur Dawid Hermanus Jacobus Snyman, gebore op 21 Junie 1908, ten gunste van Barend Johannes Andries Vorster, gebore op 1 Augustus 1907, vir die bedrag van R1,000 (£500), ten opsigte van sekere Gedeelte 14 genoem Mooivrouenshoek, van die plaas Kouwfontein 367, geleë in die distrik Waterberg, registrasieafdeling KR, groot 133·7537 morg.

Alle persone wat beswaar maak teen sodanige rojering, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste dag van Junie 1969.—Dyason Douglas Muller & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

15839—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 29712/1965, dated 11 August 1965, passed in favour of Charlene Anne Gottschalk, born on 5 August 1946, minor spinster, Denise Marilyn Gottschalk, born on 30 April 1950, minor spinster and Roy Desmond Gottschalk, born on 25 June 1952, a minor, in respect of, certain Portion B of Lot 120, situate on Daphne Avenue, in the Township of Mountain View, District of Pretoria, measuring 89 square roods 54 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Applicants, Charter House, 179 Bosman Street (P.O. Box 1096), Pretoria.

15936—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 28078/1952, gepasseer ten gunste van Abraham Lubrecht Coetzee, gebore op 22 Julie 1912, ten opsigte van die volgende eiendomme—

(1) seker Gedeelte 28 ('n gedeelte van daardie Gedeelte H) van die noordelike gedeelte van die plaas Doornpoort 47, Randfontein (voorheen Vereeniging 2), groot 38·8877 morg;

(2) seker Gedeelte 31 ('n gedeelte van daardie Gedeelte F) van die noordelike gedeelte van die plaas Doornpoort 47, Randfontein (voorheen Vereeniging 2), groot 3·0223 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hierby versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Krugersdorp, op hede die 20ste dag van Junie 1969.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Applikant, Humanstraat 43, Krugersdorp.

15523—4

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21896, dated 18 December 1951, passed in favour of Henry Daniel Abram Jackson, in respect of, certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 75603, Cape Town at Southfield, measuring 15,297 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—A. Wagner de Villiers & Lambert, Applicant's Attorneys, 802 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town.

15705—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1230, gedateer 31 Desember 1952, gepasseer ten gunste van George Charls Jarvis, ten aansien van sekere stuk grond geleë te Uitbreiding 12, in the munisipale gebied Upington, synde Erf 72, groot 9,300 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Johann D. Möller, Aanvraer se Prokureur, Scottstraat 46, Upington.

15920—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hierby gegee dat ek, die ondergetekende, hiermee aansoek doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1533, geregistreer op 13 Februarie 1950, ten gunste van Stephanus Johannes du Preez, ten opsigte van een-agste deel in sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Uitenhage, synde die plaas genoem Couransdrift of Korhaansdrift, 'n nie-belasbare area in die Sondagsrivierbesproeiingsdistrik, groot tweeduisend eenhonderd nege-en-vyftig (2,159) morg eenhonderd vier-en-tagtig (184) vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sulke besware in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—S. J. van der Walt, van Van der Walt, Olivier & Alberts, Prokureurs vir Applikante, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 15439—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hierby gegee dat ek, die ondergetekende, hiermee aansoek doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 357, gedateer 23 Junie 1863, gemaak ten gunste van Isaac Cornelius du Preez, Susanna Elizabeth du Preez, Stephanus Johannes du Preez, Petrus Hendrik du Preez, Johan Andries du Preez, Herculas Hellegart du Preez, Adriana Josiena du Preez, Antonie Michael du Preez, ten opsigte van sekere ewigdurende erfpaggrond genoem Courans Drift of Korhaansdrift, tesaam met 'n stuk aangrensende ewigdurende erfpaggrond genoem Zondags Riviers Poort, geleë in die afdeling Uitenhage.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sulke besware in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—S. J. van der Walt, van Van der Walt, Olivier & Alberts, Prokureurs vir Applikante, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 15439—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hierby gegee dat ek, die ondergetekende hiermee aansoek doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2807, geregistreer op 27 Maart 1928, ten gunste van Cornelius Johannes Muller du Preez, ten opsigte van een-agste deel in sekere erfpaggrond genoem Couransdirft of Korhaansdrift, geleë in die afdeling Uitenhage, gedeeltelik belasbare area in die besproeiingsdistrik Sundays River, groot tweeduisend eenhonderd vyf-en-negentig (2,159) morg eenhonderd vier-en-tagtig (184) vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sulke besware in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—S. J. van der Walt, van Van der Walt, Olivier & Alberts, Prokureurs vir Applikante, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 15439—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hierby gegee dat ek, die ondergetekende, hiermee aansoek doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 61, geregistreer op 7 April 1870, ten gunste van Isaac Cornelis du Preez, Preez, Susanna Jacoba du Preez, Stephanus Johannes du Preez, Petrus Hendrik du Preez, Johan Andries du Preez, Hercules Hellegart du Preez, Anthonie Michael du Preez, Adriana Josiena du Preez, ten opsigte van sekere stuk ewigdurende erfpaggrond, geleë in die afdeling Uitenhage, veldgrond van Winterhoek aan die Sondagsrivier, nou bekend as Sundays River Poort, groot vierduisend sewehonderd drieen-veertig (4,743) morg vierhonderd seweën-tagtig (487) vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sulke besware in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—S. J. van der Walt, van Van der Walt, Olivier & Alberts, Prokureurs vir Applikante, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 15439—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstransportakte 844, gedateer 30 Oktober 1961, gepasseer ten gunste van Petrus Louis Beukes, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Zoutputs, geleë in die afdeling Gordonia, groot as sulks 3,000·6564 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Prieska hierdie 16de dag van Junie 1969. —Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Aansoeker, Van Riebeecklaan, Posbus 34, Prieska. 15416—4

LOST DEED OF GRANT

Notice is hereby given that I, Nombulelo Ncana, the representative of the estate of the late Charlotte Konongo, born plus minus 1895, widow, intend applying for a certified copy of Deed of Grant, in favour of Tsewu (Victoria East Quitrents, Volume 1, No. 66), endorsed in terms of section 8 (7), Act 38 of 1927, in favour of myself (Award 8/1961), in respect of certain piece of land, situate at Lovedale, in the Municipality of Alice, Division of Victoria East, being Erf 8, Alice, measuring 3 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Fort Beaufort this 24th day of June 1969.—A. A. Hanesworth & Son, Applicant's Attorneys, 7 Durban Street, Fort Beaufort. 15912—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 250/55, dated 17 January 1955, in favour of Josef Johan Frederik Tranter, in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Tarka, being the remaining extent of the farm Beestekraal, measuring as such eight nine one decimal three one nine nought (891·3190) morgen;

(2) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Part A of the farm De Wit's Rust, measuring fifteen (15) morgen four hunderd (400) square roods.

All persons having objection to issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Queenstown this 23rd day of June 1969.—Dower & Vorster, Attorfor the Applicant, Allied Building, P.O. Box 136, Queenstown. 15910—4

CANCELLATION OF ENTRY

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in the Debt Registry, relating to Mortgage Bond 4709, dated 29 June 1943, passed by Fanny Seeligsohn, born Sindler, in favour of The Trustees of the Southern Life Association of Africa, for the sum of £1,000, plus a further amount of £200, in respect of certain piece of freehold land, situate at Camps Bay, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 48, in the Township of Brighton Estate Extension 1, measuring as such ten thousand five hundred and eighty-seven (10,587) square feet.

All persons having objection to cancellation of the entry in the register, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of June 1969.—J. G. Marock, Attorney for Applicant, 801 United Buildings, 118 St George's Street, Cape Town. 15678—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17578, dated 11 October 1951, passed by Margaret Strickland, born 1 September 1914, in favour of Vernon Robert Ridge, born 4 February 1920, in respect of certain piece of land, situate at Newlands in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots 94 and 95A, part of estate Newlands (now known as the remainder of Erf 49199, Cape Town at Newlands in estate Newlands), measuring as such nine thousand one hundred and forty-nine square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 17th day of June 1969.—Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town. 15571—4

KANSELLERING VAN INSKRYWING

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, vir die kansellering in die register van die inskrywing met betrekking tot Verbandakte 18265, gedateer 11 November 1965, gepasseer vir R5,000 (vyfduisend rand) en 'n kosteklousule van R200 (tweehonderd rand), ten gunste van Jacobus Johannes van Schalkwyk, gebore op 12 Maart 1921, ten opsigte van sekere stuk grond, gedeeltelik vrygekoopte erfpaggrond en gedeeltelik eiendomsgrond, geleë in die afdeling Paarl, synde gedeelte van die onderverdeelde plaas Zoetendal en aangrensende erfpaggrond, groot 3 morg 455 vierkante roede, waarvan 245 vierkante roede eiendomsgrond is.

Alle persone wat beswaar het teen die kansellering van sodanige inskrywing word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke vanaf

die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Wellington op hierdie 4de dag van Julie 1969.—Burger & Dewdney, Prokureurs, Kerkstraat 54, Wellington. 15385—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 9089, gedateer 17 April 1969, ten gunste van Rusmar Beleggings (Eiendoms) Beperk, ten aansien van sekere grond, synde Erf 784, dorp Welgemoed, geleë in die munisipaliteit Bellville, afdeling Kaap, groot dertienduisend tweehonderd nege-en-twintig (13,299) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 19de dag van Junie 1969.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 15504—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 28668, gedateer 10 November 1965, ten gunste van Johannes Hendrik Petrus van der Merwe, gebore op 10 Januarie 1927, ten aansien van sekere stuk grond, gedeeltelik vrygekoop te erfpaggrond en gedeeltelik eiendomsgrond, geleë in die afdeling Paarl, synde gedeelte van die onderverdeelde plaas Zoetendal en aangrensende erfpaggrond, groot 3 morg 455 vierkante roede, waarvan 245 vierkante roede eiendomsgrond is.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Wellington op hierdie 4de dag van Julie 1969.—Burger & Dewdney, Prokureurs, Kerkstraat 54, Wellington. 15385—4

VERLORE GRONDBRIEF EN VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Grondbrief, gedateer 22 Desember 1966, No. 191, ten gunste van Anna Maria Grobbelaar, gebore Van der Nest op 28 November 1914, weduwee, ten aansien van sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 246, Cotswold, groot 18,233 (agtienduisend tweehonderd drie-en-dertig) vierkante voet, asook 'n gewaarmerkte afskrif van verbandakte, gedateer 22 Januarie 1968, No. 553 vir die bedrag van R700 (sewehonderd rand) plus 'n addisionele bedrag van R400 (vierhonderd rand) gepasseer oor bogemelde eiendom deur gemelde Anna Maria Grobbelaar, gebore Van der Nest op 28 November 1914, weduwee, ten gunste van Saambou (Permanente) Bouvereniging.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth op hierdie 17de dag van Junie 1969.—Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth. 15493—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1906, dated 4 March 1940, passed in favour of John William Albrecht, born on 4 April 1908, in respect of certain piece of land situate at Wynberg in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 75906, Cape Town at Southfield, measuring as such 167 square roods 16 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three months from the last publication of this notice.—A. Wagner, De Villiers & Lambert, Applicant's Attorneys, 802 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town. 15706—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 19399/64, ten gunste van Gerrit Jacobus Visser, gebore 17 Februarie 1945, ten aansien van sekere stuk grond geleë in die afdeling Sutherland, synde Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Kareerivier, groot 770·9249 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedagteken in Parow op 16 Junie 1969.—Visser, Kriel & Veldtman, Prokureurs, Bedfordgebou, Voortrekkerweg 185, Parow. 15701—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6836, dated 17 May 1950, in favour of Johannes Louiza Loots, born Graham on 14 December 1895, as widow, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being remainder Erf 2959 Kraaifontein, measuring as such 35,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of June 1969.—Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, Applicant's Attorneys, 97 St George's Street, Cape Town. 15689—4

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 12656, dated 11 October 1963, passed by Shaik Hoosain Mohedien, born 17 November 1903, for the sum of R2,400 (two thousand four hundred Rand), in favour of the now late Alexander Penkin, born 8 January 1903, and Sigmund Hirsch Catzel, born 11 December 1933, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 7567, Cape Town at Cape Town, measuring as such 7525 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 27th day of June 1969.—Simon Abel & Son, Applicant's Attorneys, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town. 15680—4

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7246, dated 11 July 1939, in favour of Minnie Morris, Helene Love Morris and Vivian Morris and for a copy of Deed of Transfer 7247, dated 11 July 1939, passed in favour of Helene Love Morris and Vivian Morris, both in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being Lot b 80, now Erf 2521, Oudtshoorn, measuring as such one hundred and thirty (130) square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 20th day of June 1969.—J. G. Marock, Attorney for Applicant, 801 United Building, 118 St George's Street, Cape Town. 15679—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 16119, gedateer 14 September 1951, gepasseer ten gunste van Johanna Elizabeth Kotze, gebore Theron op 29 September 1902, getroud buite gemeenskap van goedere met Daniel Willem Kotze, ten aansien van sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Die Strand, afdeling Stellenbosch, synde Erf 439, Die Strand, gedeelte van Erf 499, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 23ste dag van Junie 1969.—Silverbauers, United-Gebou, St. Georgestraat 118, Kaapstad. 15772—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 956/1949, gedateer 24 Oktober 1949, gegee deur Jan Hugo Jooste, gebore 20 Julie 1894, ten gunste van Johannes Willem Jacobus Fourie, gebore 29 Oktober 1921, ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 3 (Dadali) van die oorspronklike afgeskafte erfpagplaas Tities Poort, geleë in die afdeling Gordonie, groot 3,509 morg 326 vierkante roede;

(2) sekere Gedeelte 4 (Roux) van die oorspronklike afgeskafte erfpagplaas Tities Poort, geleë in die afdeling Gordonia, groot 4,694 morg 248 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg hierdie 17de dag van Junie 1969.—Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47 (Posbus 77), Vryburg. 15371—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 543/1961, dated 13 June 1961, passed in favour of James Michael Lennon, born on 2 July 1914, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lot 1472, situate in Gonubie Park Township, within the Municipality of Gonubie, Division of East London, measuring ten thousand one hundred and fifty-eight (10,158) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 6th day of June 1969. —Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Applicant. 14832—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 20762, gedateer 8 Oktober 1964, ten gunste van Nellie Mary Booysen, gebore Zeeman op 31 Mei 1924, weduwee, ten aansien van sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde Gedeelte 59 ('n gedeelte van Gedeelte 45) van die plaas Rust en Vrede 124, geleë in die afdeling Stellenbosch, groot sewe-en-veertigduisend en negentig (47,090) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 4de dag van Junie 1969. —Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikant, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad. 15893—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, Lukas Daniel Theron, gebore op 12 Januarie 1933, van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8156, gedateer 12 Junie 1956, ten gunste van myself, ten opsigte van die volgende eiendom:—

Sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling George, synde die restant van Erf 575, George, groot soos per restant agtduisend vierhonderd ses-en-veertig (8,446) vierkante voet.

Alle persone wat enige beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie (3) weke vanaf die laaste publiksie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, K.P., op hierdie 16de dag van Junie 1969.—L. D. Theron, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Van Kerwelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 15372—4

NATAL

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that I, Kathleen Abigail Knox (formerley Taylor, born Wheeler on 7 September 1904), intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9632/1957, dated 8 November 1957, passed by the estate of the late William Taylor, in favour of myself in respect of Sub 170, of Harriettwood 13352, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 8,863 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 6th day of June 1969.—Francis Becker, Forsyth & Co. Applicant's Attorneys.

14912—27-4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Josephine Butelezi, born Dhlamini, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 4589/1945, dated 11 July 1945, passed by the Clermont Township (Proprietary) Limited, in favour of Josephine Butelezi, born during the year 1899, unemancipated widow, of Johannesburg, in respect of a certain piece of land being Erf 1602, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent four thousand nine hundred and ninety (4,990) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 19th day of June 1969.—Bhengu, Gcabashe & Company, Applicant's Attorneys, 501 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.

15677—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 342/1959, dated 21 January 1959, passed by Winifred Lillian Morgan Thorpe, born Reynolds on 4 March 1896, widow, in favour of Ethel Georgina King, born Reynolds on 9 January 1891, married out of community of property under Antenuptial Contract 250/1914, to Robert Archibald King, in respect of—

(1) the remainder of the farm The Pasture 6214, situate in the Esperanza/Sezela Health Committee (Malaria) Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent ninety-three decimal six five nought six (93·6506) acres;

(2) the remainder of the farm Newton Wolds 6371, situate in the Esperanza/Sezela Health Committee (Malaria) Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent four hundred and seventy-four decimal six nine five eight (474·6958) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the date of publication of this notice.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorney for the Applicant, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal. 15775—4

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond 8148/1956, dated 15 October 1956, passed by Underberg and District Stores (Proprietary) Limited for the sum of five thousand rand (R5,000), in favour of Aubrey Currie Henwood, born on 25 September 1892, and hypothecating—

(1) Sub 1 of the farm The Swamp 5741, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent sixteen decimal two two nine eight 16·2298) acres;

(2) Lot B of Lot FP 154, No. 7482, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) acre;

(3) Sub 2 (a sub of 1) of the farm Longlands 12879, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twelve decimal two eight four nine (12·2849) acres;

which mortgage bond was subsequently ceded to Jenefer Phyllis Dalton, formerly Thornton, born Henwood on 16 February 1930, wife of and married out of community of property to Jack Becker Dalton, by cession dated 7 January 1963 and registered on 6 February 1963.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 19th day of June 1969.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Trident Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg. 15556—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3258/1959, dated 13 May 1959, passed in favour of Lourens Daniel Oosthuizen, born 25 August 1913, in respect of—

(1) Lot 211, Bergville Township, Extension 2, in extent 14,749 square feet;

(2) Lot 212, Bergville Township, Extension 2, in extent 14,749 square feet;

both situate in the Township of Bergville, County of Klip River, Province of Natal.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 20th day of June 1969.—Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

15438—4

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4780/1921, in favour of Elizabeth Jacoba Haines, born Du Preez, on 13 January 1891, in respect of the following piece of land, namely:—

Lot A2 of A of the farm Onvergenoegd 318, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent one hundred and seventy-seven (177) acres two (2) roods thirty-nine (39) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryheid, Natal, this 19th day of June 1969.—Hannah, Schoombee & Steyn, Applicant's Attorneys, P.O. Box 34, Vryheid, Natal. 15417—4

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2391/1945, geregistreer op 28 Mei 1945, ten gunste van Eben Johannes Laubscher, minderjarige, gebore op 28 Oktober 1928, ten aansien van—

(1) die resterende gedeelte van die plaas Uitzoek 747, geleë in die distrik Kroonstad, groot 198 morg en 490 vierkante roede;

(2) die plaas Meadowsweet 1616, geleë in die distrik Kroonstad, groot 54 morg en 420 vierkante roede;

(3) die plaas The Knoll 1782, geleë in die distrik Kroonstad, groot 62 morg en 488 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 15777—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n geserifiseerde afskrif van Transportakte 3210/1950, geregistreer op 14 Augustus 1950, ten gunste van David Jacobus Hertzog Liebenberg, gebore op 10 Augustus 1911, ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Vaalbankspan 212, geleë in die distrik Reitz, groot as sulks tweehonderd nege-en-negentig punt vyf twee nege vier (299·5294) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 19de dag van Junie 1969.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Maitlandstraat 51 (Posbus 299), Bloemfontein. 15752—4

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 5290/1951, geregistreer op 12 September 1951, ten gunste van David Jacobus Hertzog Liebenberg, gebore op 10 Augustus 1911, ten aansien van die resterende gedeelte van sekere plaas Oliviershoek 457, geleë in die distrik Reitz, groot as sulks driehonderd punt ses twee sewe nege (300·6279) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 19de dag van Junie 1969.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Maitlandstraat 51 (Posbus 299), Bloemfontein. 15752—4

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Case M887/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Bekker

Johannesburg, Tuesday, 17 June 1969

In the application of PERRY'S DRAPERY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 22 July 1969, at 10 a.m.—

(a) why this Court should not confirm the reduction of the capital of the Company in terms of the following Special Resolution passed by the Company on 23 April 1969:—

(i) that the share capital (both nominal and issued) of the Company be and is hereby reduced from R60,000 divided into 30,000 shares of R2 each to R30,000 divided into 30,000 shares of R1 each;

(ii) that clause 5 of the Memorandum of Association of the Company be amended by deletion of "£30,000.0.0 (thirty thousand pounds) divided into thirty thousand shares of one pound each" and substitution of "R30,000 (thirty thousand rand) divided into thirty thousand shares of one rand (R1) each";

(iii) that the Company (immediately this resolution shall take effect in terms of section 49 (2) of the Companies Act 1926 as amended), debit the share capital account in the books of the Company with the R30,000 by which the capital is reduced as aforesaid and credit a similar sum to a capital reduction account in its books;

(iv) (a) that the Company as soon as this resolution shall take effect in terms of section 49 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, or on 30 June 1969, whichever shall be the later, shall pay to each shareholder a sum of 50 cents per share;

(b) that the Company by not later than 31 December 1969, pay to each shareholder a sum of 25 cents per share;

(c) that the Company by not later than 30 June 1970 pay to each shareholder a further sum of 25 cents per share;

(d) that each such payment be debited to the said capital reduction account;

(b) why this Court should not approve the following minute:—

"That the share capital (both nominal and issued) of the Company be and is hereby reduced from R60,000 divided into 30,000 shares of R2 each to R30,000 divided into 30,000 shares of R1 each, and that the reduction be effected by returning to shareholders an amount of R1 per share—a total of R30,000."

2. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Gerald Kalk, Gromer & Partners.) 15529—4

Case T921/68

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between WILLIAM AUBREY NATHAN RUTHERFORD, Applicant, and BROWN'S HOTEL (PTY) LIMITED, carrying on business as a hotelier under the style of BROWN'S HOTEL, at and having its registered office at Voortrekker Road, Warmbaths, Transvaal, Respondent.

Notice is hereby given that the order of judicial management granted in this case on 26 November 1968, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 20 May 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 15835—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between ROYSIM INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and REMBRANDT ENGINEERING (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at c/o Vosloo and Lindque, Third Floor, Santam, corner of Plein and Rissik Streets, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation, granted in this case on 11 March 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Divison), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 10 June 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 15835—4

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen THEUNIS CORNELIUS MULLE, Applikant, en PRETORIA LANDBOUBENODIGHEDE (EDMS.) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Wesleygebou 47, Andriesstraat 172, Pretoria, en wie sake doen te Zanzagebou, hoek van Proes- en Schubartstraat, Pretoria, as handelaars hoofsaaklik in boerdery benodigdhede.

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie uitgereik in hierdie geval op 28 April 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer 27 Mei 1969.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof. 15835—4

Case M1032/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Bekker

Johannesburg, Tuesday, 24 June 1969

In the application of GARSWOOD INVESTMENT (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Court on 22 July 1969, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard—

(a) why the above Court should not confirm the reduction of capital in terms of the following Special Resolution passed by the Company on 20 February 1969:—

"That the Share Capital of the Company be reduced from R93,800 divided into 93,800 shares of R1 each to R46,900 divided into 93,800 share of 50 cents each and that such reduction be effected by returning to shareholders 50 cents per share in cash."

(b) why this Court should not approved the following Minute for the purposes of section 49 (1) of the Companies Act of 1926 (as amended):—

"The capital of Garswood Investments (Proprietary) Limited, is henceforth R46,900 divided into 93,800 shares of 50 cents each, reduced from R93,800 divided into 93,800 shares of R1 each, effected by returning to the holders of the 93,800 fully paid issued shares, capital paid up by them to the extent of 50 cents per share. As at the date of registration of this Minute the amount of 50 cents is or is deemed to be paid up on each of the 93,800 shares which have been issued in the capital of the Company."

2. (a) That a copy of this Order be sent by prepaid registered post to Gordon Lawrie Trust and to the Receiver of Revenue, Johannesburg;

(b) That the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Johannesburg;

(c) That upon the return day of the Order your petitioner should file—

(i) an affidavit showing that Gordon Lawrie Trust has been paid or has consented to the reduction of capital;

(ii) proof of posting in terms of paragraph 2 (a) hereof.

By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. 15887—4

Case M1063/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Bekker

Johannesburg, Tuesday, 24 June 1969

In the matter between ABRAHAM COLLINS, Applicant, and CROWN REFRIGERATION COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered offices, at 163 Bree Street, Newtown, Johannesburg, and carrying on business as importers and manufacturers of refrigeration and air-conditioning components, Respondent

Having heard Mr Kangisser, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 15 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Goverment Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(M. Stein.) 15993—4

Saak M864/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Hiemstra, Pretoria, Dinsdag, 24 Junie 1969

In die aansoek van HENDRIK ANDRIES PHILIPPUS VAN NIEKERK, en ANNA SUSANNA VAN NIEKERK, gebore KORFF, Applikante, *in re* ARCADE SPORTS AND HOBBY CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED

Na aanhoor van advokaat Roux namens die Applikante en na deurlees van die kennisgewing van mosie;

Gelas die Hof:

1. Dat die naam van die Maatskappy ARCADE SPORTS AND HOBBY CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, hierby herstel word op die register van Maatskappye in terme die bepalings van artikel 199 (7) van Wet 46 van 1926, soos gewysig;

2. Dat die Akte van Transport 2246 1969, gedateer 23 Januarie 1969, waaronder gemelde Maatskappy sekere resterende gedeelte van Hoewe 294, Pomona Estates, groot as sodanige 21·0199 morg, hou, van volle krag en regsgeldigheid is;

3. Dat die Akte van Verband 1809/1969, gedateer 23 Januarie 1969, waaronder gemelde Maatskappy die genoemde eiendom onder die Eerste Verband, verband het ten gunste van TREVOR WILLIAM PLOWES vir die bedrag van R15,000 van volle krag en regsgeldigheid is;

4. Dat die Maatskappy Vorm E ingevolge artikel 57, Vorm J ingevolge artikel 70, en Vorm C vir 1966-68, ingevolge artikel 26 van die Maatskappyewet 1926, soos gewysig, binne 60 dae vanaf vandag, indien;

5. Dat die advertensie onkoste deur die Maatskappy self gedra word;

6. Dat hierdie bevel in die *Staatskoerant* en *The Star* nuusblad gepubliseer word. Deur die Hof.—J. J. Mybrugh, Griffier.

(Stegmann, O. & J.) 15953—4

Case M922/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Johannesburg, Tuesday, 10 June 1969

In the matter between ACHILLEAS PERIVOLIOTIS, Applicant, and NICOLAS PAPPANICOLAOU, a European adult male, who is presently resident in Greece and whose former address was c/o Nicolas Café and Supermarket, corner of Geneva and Eileen Roads, Blairgowrie, Randburg, Respondent

Having heard Mr Slomowitz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master, and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 July 1969, at 10 a.m., why a final order of sequestration should not be granted against the said Estate;

2. That service of the said rule *nisi* be effected by way of one publication thereof in the *Government Gazette* and *ad valvas curiae*. By Order of the Court.—

L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Lebos & Lebos.) 15952—4

Case M876/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Divison)

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra, Pretoria, Tuesday, 24 June 1969

In the matter between HERCULAS JACOBUS GREY, Applicant, and GREY BOORKONTRAKTEURS (EIENDOMS) BEPERK, having its registered office at c/o Nest Mentzel, Nyalagebou, Danie Joubert Street, Tzaneen, and carries on business as drilling contractors, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the afore-mentioned Respondent Company, be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 46 of 1926, as amended; and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be devested thereof;

(b) that the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with or without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have all such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision

shall have the powers generally vested in the Board of directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 15 July 1969—

(a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:—

(i) the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes againt the Company be stayed and be not proceeded with, without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the judicial management order by this Court, rank preferent to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be fixed by the Court on the recommendation of the Master.

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Registrar.

(N. Bloch & G.) 15798—4

Case M1050/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Johannesburg, Thursday, 19 June 1969

In the matter between SEREIN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and MEL FASHIONS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as manufacturers of ladies' dresses and having its principal place of business at Third Floor, Parmac House, Park Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr S. E. Marcus, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(The Court recommends that a provisional liquidator be appointed forthwith). By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Michael Diamond & Company.)

15781—4

Case M941/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Tuesday, 3 June 1969.

In the matter between CHARLES LIPSCHITZ and JOHN KENNETH WRIGHT, in their capacity as joint provisional liquidators of P.W.K. KONSTRUKSIE (EIENDOMS) BEPERK, Applicant, and PHALABORWA MOTEL EN INRY-TEATER (EIENDOMS) BEPERK, having its registered office, at Buffalo Court, corner of Duke Avenue and Beatrice Street, Windsor Park, Johannesburg, and carries on business at Phalaborwa under the name of SELATIE GARDENS MOTEL, Respondent

Having heard Mr L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That the immediate appointment of provisional liquidators be and is hereby recommended;

5. That, if so appointed, the said provisional liquidators are hereby authorised, subject to the approval of the Master, to forthwith raise money on security of the assets of the Respondent Company to pay wages and such other urgent expenses of the Respondent as are necessary to enable the Respondent to carry on its business. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. 15952—4

Case M780/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Pretoria, Tuesday, 24 June 1969

In the *ex parte* application of CLAUDE WILSON GIRAUDEAU, Applicant, *in re* BECKER RADIO (AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED

Having heard Mr Weyers, of Counsel for the Applicant and having read the notice of motion;

The Court Orders:

(a) The name of the Company Becker Radio (Africa) (Proprietary) Limited be and is hereby restored to the register of companies in terms of section 199 (7) of the Companies Act, No. 469 of 1926, as amended;

(b) That the Company and all other interested persons be placed in the same position as if the said Company had not been struck off the Register;

(c) (i) That the Company lodge within 60 days from today a Form E in terms of section 57, Form J in terms of section 70 and Forms C for 1964 to 1968 in terms of section 26 of the Companies Act, 1926, as amended;

(ii) That the advertisement be effected by the Company at its own expense;

(iii) That this Order be published once in the *Pretoria News* newspaper and *Government Gazette*. By the Court.—J. J Myburgh, Registrar.

(Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 15940—4

Case 1029/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Bekker

Johannesburg, Tuesday, 17 June 1969

In the matter between R.N.J. (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and WILDJAC HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 211 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg, and who formerly carried on the business of a licensed restaurant, at 248 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Measroch, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 15 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette*, *Die Transvaler* and in *The Star*.

4. That service also be effected upon Reinhold Jacob Wildi, in prison, and if he should desire to appear, the prison authorities are requested to allow him to come to Court under escort. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(J. Cooper, Fanaroff, Judah & Partners.)

15887—4

Case M1051/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Johannesburg, Thursday, 19 June 1969

In the matter between SEREIN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and WILMA FASHIONS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as manufacturers of ladies' dresses and having its principal place of business at Third Floor, Parmac House, Park Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr S. E. Marcus, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(The Court recommends that a provisional liquidator be appointed forthwith). By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Michael Diamond & Company.)

15781—4

Saak M934/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrand Plaaslike Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Bekker

Johannesburg, Dinsdag, 27 Junie 1969

In die saak tussen GEORG BESTER (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en MEINTJES OMHEINING (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde adres te Standplaat 63, Chanikstraat 63, Chandor, Krugersdorp, en wat sake doen as omheiners van persele en vervaardigers van die materiaal vir daardie doel, Respondent

Na aanhoor van advokaat P. J. Schabort, namens die Applikant en na deurlees van die petisie en ander ingediende dokumente;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondentmaatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Meester van die Hooggeregshof geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word waarkragtens alle belanghebbende persone opgeroep word om in hierdie Hof om 10 v.m., op 8 Julie 1969, redes, indien enige, aan te voer waarom die genoemde Respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Respondent maatskappy bestel word by geregistreerde kantoor en onverwyld eenmaal gepubliseer word in die *Staatskoerant* en eenmaal in 'n Johannesburgse dagblad;

4. Dat hierdie bevel *nisi* per aangetekende pos bestel word aan alle bekende krediteure van die Maatskappy. Op Las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Griffier.

(Couzyn, Hertzog & Horak.) 15870—4

KAAP.—CAPE.

M55/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Northern Cape Division)

Before the Honourable Mr Justice De Vos Hugo, Judge President, Kimberley, Thursday, 19 June 1969

In the matter of the application of H. SCHMIDT AND COMPANY (PRORPIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr Basson, Counsel for the Applicant and having read the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, at 10 a.m., on Thursday, 31 July 1969, to this Court, why—

(a) there should not be confirmation of the reduction of the capital of the Company from R20,000 comprising 10,000 ordinary shares of the nominal value of R2 each to R5,000 comprising 10,000 ordinary shares of 50c each, by re-paying to the holders of all of the said 10,000 shares of R2 each, a sum equivalent to R1.50 per share and why the following resolution should not be confirmed and registered namely:—

(i) That the nominal capital of the Company which at present is R20,000 comprising 10,000 shares of the nominal value of R2 each, be reduced to the sum of R5,000 comprising 10,000 ordinary shares of 50c each, and that the nominal value of each share be accordingly reduced from R2 per share to 50c per share;

(ii) that the issued capital of the Company which is at present the sum of R20,000 comprising 10,000 ordinary shares of R2 each, all of which has been fully paid up, be reduced to the sum of R5,000 representing 10,000 fully paid of 50c each;

(iii) that the amount by which the issued and paid up share capital of the Company be reduced, namely the sum of R15,000 be returned and refunded to the shareholders of the Company registered in the Company's share register as at 21 April 1969, on the basis of R1.50 in respect of each share;

(b) the Minute in terms of section 49 of the Companies Act, 1926, as amended, as hereto annexed marked G shall not be approved for registration in the form therein set forth;

(c) the use of the words "and reduced" after its name, may not be dispensed with;

2. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Diamond Fields Advertiser* newspaper. By the Court.—Registrar.

ANNEXURE G

MINUTE IN TERMS OF SECTION 49 OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED

The capital of H. SCHMIDT AND COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, is henceforth R5,000 divided into 10,000 ordinary shares of 50c each, fully paid up, instead of R20,000 divided into 10,000 ordinary shares of R2 each. The reduction has been effected by repaying the sum of R15,000 of the subscribed capital of R20,000. Each shareholder has accordingly been paid R1.50 per share in respect of the amount subscribed in respect of each share. The amount of 50c at the date of the registration of this minute, shall be deemed to be paid up on each share. 15774—4

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Kaapstad,
13 Junie 1969.

In die saak tussen PARASKEVAS APOSTOLELLIS EN THRASIVOULOS APOSTOLELLIS, Applikante, en MOISTROS SARANTOS MOUTZOURIS (No. C181/68), Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op die 24ste Julie 1968, deur Sy Edele Regter Mnr. Van Heerden, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 18 Desember 1968.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Master's Office,
Cape Town,
13 June 1969.

In the matter between PARASKEVAS APOSTOLELLIS AND THRASIVOULOS APOSTOLELLIS, Applicants, and MOISTROS SARANTOS MOUTZOURIS (No. C181/68), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration, granted in this case on Wednesday, 24 July 1968, the Honourable Mr Justice Van Heerden, placing the estate of the Respondent under provisional yequestration, has been superceded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 18 December 1968.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa.

15888—4

M495/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Winsen

Cape Town, Wednesday, 4 June 1969

In the matter of JOHN RONALD HADDOW, GORDON SPENCER THOMAS and SOLLY MILLER, in their capacity as judicial managers of SHERLEYS PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management) (No. C2507), Applicants

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Applicants and having read the documents filed of record including the report of the Master of this Court;

The Court Orders:

(a) That the Order of this Court, dated 6 July 1966, placing the Company, Sherleys Products (Proprietary) Limited, under judicial management be, and it is hereby, cancelled;

(b) That pending the election of Directors, the management and control of the Company's affairs vest in Julius Sher, as General Manage;

(c) That a general meeting of shareholders of the Company be summoned forthwith by the said Julius Sher, for the purpose of electing Directors of the Company; and

(d) That the costs of this application, and the costs of summoning the meeting of shareholders be costs in the judicial management. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Assistant Registrar.

(Buirski, H. & I.)

15888—4

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Kaapstad,
19 Junie 1969.

In die saak tussen FREDMAN MOTORS (1961) (PROPRIETARY) LIMITED, Applikant, en HENRY WILLIAM GILKS (No. C46/69), Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 19 Maart 1969, deur Sy Edele Regter Mnr. Diemont, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 6 Junie 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Master's Office,
Cape Town,
19 June 1969.

In the matter between FREDMAN MOTORS (1961) (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and HENRY WILLIAM GILKS (No. C46/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 19 March 1969, by the Honourable Mr Justice Diemont, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superceded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 6 June 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa.

15888—4

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Kaapstad,
20 Junie 1969.

In die saak tussen STRAND TIMBER & HARDWARE CO. (PTY) LTD, Applikant, en K. LE KEUR, Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 9 April 1969, deur Sy Edele Regter Mnr. Corbett, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 30 Mei 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Master's Office,
Cape Town,
20 June 1969.

In the matter between STRAND TIMBER & HARDWARE CO. (PTY) LTD, Applicant, and K. LE KEUR, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 9 April 1969, by the Honourable Mr Justice Corbett, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 30 May 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa.

15888—4

NATAL

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of ESTELLE DAWN POLLOCK MOORE (a minor)

(No. 1882/66/1B.)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965) that ANGELO DENNIS GRANT, of 39 Achilles Street, Herlear, Kimberley, Cape Province, who was appointed tutor to administer the property and/or to take care of the person of Estelle Dawn Pollock Moore, who is resident at 908 City Heights, Smith Street, Durban, has ceased to be tutor of the said Estelle Dawn Pollock Moore.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg. 15677—4

Case M205/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin

Pietermaritzburg, Monday, 16 June 1969

In the matter between I. M. MATHIR (PTY) LTD, Applicant, and NADRAY (PTY) LTD, (registered office, at Main Road, Dannhauser, Natal), Respondent

Having heard Mr Kriek, Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Nadray (Pty) Ltd, be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent and all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 4 July 1969, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Northern Natal. By Order of the Court.—S. Gauche, Registrar.

(Denis Lowe, Venn & Company.)

15750—4

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
24 Junie 1969.

In die saak tussen MARGARET COOPER, Applikant, en G. C. PILLAY, van Victoria Heights 318, Victoriastraat 56/58, Durban, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 9 Mei 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, dateer 6 Junie 1969.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
24 June 1969.

In the matter between MARGARET COOPER, Applicant, and G. C. PILLAY, of 318 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 9 May 1969, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 6 June 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

15866—4

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg.
23 May 1969.

In the matter between HOECST SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and C.C.M. PHARMACEUTICALS (PTY) LTD, trading as CHEMICAL CONSULTANTS, Respondent

Notice is hereby given that the final order of sequestration granted in this case on 12 July 1968, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superceded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 23 May 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court. 15734—4

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of PHILIP JAMES DYKES (under curatorship) (No. 32429/1.)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965) that SYBIL EMMA DYKES, of 2 Fifth Avenue, Umdloti Beach, Natal, has, by Letters of Curatorship, dated 27 May 1969, been appointed curator to administer the property of and/or to take care of the person of Philip James Dykes, who is resident at 2 Fifth Avenue, Umdloti Beach, Natal.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

15368—4

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak 14687/1968

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Eiser, en ADRIAAN JACOBUS JORDAAN, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Pretoria, gedateer 10 Junie 1968, in bogemelde saak sal 'n openbare veiling sonder voorbehoud op 21 Julie 1969, om 11 voormiddag gehou word by die hoofingang van die Landdroshof, Pretoria, volgens voorwaardes wat nou geïnspekteer kan word in die kantoor van die bode van die Hof (Westelike Gebied) Pretoria, Kamer 128, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, welke voorwaardes hy voor die veiling sal aflees. Die volgende eiendom in besit van die Verweerder sal verkoop word:—

Sekere resterende gedeelte van Erf 201, geleë te Wonderboom- en Vanriebeeckstraat, in die dorpsgebied Pretoria-Noord, distrik Pretoria, groot 12,870 (twaalf duisend, agthonderd en sewentig) vierkante voet, in besit van A. J. Jordaan, kragtens Transportakte 22304/1957, gedateer 13 September 1957.

Die eiendom is verbeter maar niks word gewaarborg nie. Die verbeterings bestaan uit 'n woonhuis van twee slaapkamers, kombuis, sitkamer, eetkamer, badkamer, en toilet en is gebou van baksteen en sink. Die buitegeboue bestaan uit 'n bediendekamer, garage en toilet en is gebou van baksteen en sink.—R. C. Mostert, van Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sesde Vloer, 28 Kerkplein, Pretoria.

15932

Case 14687/1968

IN THE MAGISTRATES COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN JACOBUS JORDAAN, Defendant

In terms of a judgment of the Magistrates Court for the District of Pretoria, tioned matter a sale by public auction without reserve will be held at the main entrance of the Magistrate's Court, Pretoria, on 21 July 1969, at 11 a.m., upon conditions which may now be inspected at the office of the Magistrate of the Court (Western Area) Pretoria, Room 128, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, and which conditions will be read by him before the sale of the following property owned by the Defendant:—

Certain remaining extent of Erf 201, situate on Wonderboom and Van Riebeck Streets, in the Township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet, held by A. J. Jordaan by virtue of Deed of Transfer 22304/1957, dated 13 September 1957.

The property has been improved and the improvements which are not guaranteed consist of the following:—

A residence comprising two bedrooms, lounge, dingingroom, bathroom and toilet and the outbuildings consist of a servant's room, garage and toilet. All buildings are built of brick and iron rood.—R. C. Mostert, of Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

15932—4

Case 1953/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTOFFEL HERMANUS CROUS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated 20 May 1969, the following property will be sold in execution on Friday, 18 July 1969, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Certain residential Erf 266, situate in the Township of Georginia, District of Roodepoort, measuring 5,046 square feet, held by the Defendant under and by virtue of certain Deed of Transfer F7206/1968, dated 28 June 1968.

Improvements

Detached single-storeyed dwelling, consisting of four rooms with kitchen and bathroom, under iron roof with usual outbuildings and garage.

Terms.—Purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash at the time of the sale and balance together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of payment, within fourteen (14) days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Plaintiff's Attorney, 6 Karl Street, Roodepoort.

15874—4

Case 860/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS FREDERICK ERASMUS, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Randburg, dated 13 January 1969, and the writ of execution, dated 20 March 1969, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder, on 18 July 1969, at 10 a.m., at the Magistrate's Court:—

Certain Erf 720, situate on Blairgowrie Drive and Holland Avenue in the Township of Blairgowrie, District of Johannesbugg, measuring 12,657 (twelve thousand six hundred and fifty-seven) square feet, held by Jacobus Frederick Erasmus, under Deed of Transfer 37047/1967, dated 13 October 1967.

Improvements

Single-storey dwelling under tiles, comprising porch, lounge-dining-room, three bedrooms, tiled shower and W.C., tiled bathroom, tiled W.C. and tiled kitchen; outbuildings, brick under iron, comprising double garage, servant's quarters, shower and w.c.

Terms and Conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, 501 United Building, Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 19 June 1969.

15747—4

Cases 5495/68 and 2517/64

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff and J. KUBHEKA, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated 28 November 1968, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Friday, 18

July 1969, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a, Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot 1245, situate on Makay Road, in Evaton Township, District of Vereeniging, measuring as much as 40,800 square feet.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) Ten per cent (10 *per centum*) thereof on the day of sale, and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging;

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 18th day of June 1969. —J. Smullen, of Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

15749—4

Case 12860/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between NORMAN & COMPANY (PTY) LIMITED, Plaintiff, and FREDERIK JOHANNES LOGGENBERG, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and warrant of execution, dated 29 April 1968, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, 21 July 1969, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot 635, situate in Paula Street, in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, known as 229 Paula Street, Pretoria Gardens, Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer 20330/67, dated 13 June 1967.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick building under corrugated iron roof, consisting of four bedrooms, kitchen, bathroom, lounge and dining-room. Outbuildings, garage and servant's quarter.

The conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 11th day of June 1969.—B. Young, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.

15375—4

Case 6508/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between H. A. SACK, Plaintiff, and IZAK JOHANNES PRETORIUS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated 28 March 1969, the following property will be sold in execution on Friday, 25 July 1969, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot 13, situate in the Township of Roodepoort North, situate in the District of Roodepoort, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, held by the Defendant under and by virtue of certain Deed of Transfer F13273/1966, dated 24 November 1966.

Improvements

Single-storey dwelling consisting of hall, sitting room, 2 bedrooms, tiled bathroom, w.c., kitchen and pantry. Usual outbuildings, garage, servant's room and w.c.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash a the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 30 (thirty) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Plaintiff's Attorney, 6 Karl Street, Roodepoort.

15592—4

KAAP —CAPE

Case 5666/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS MATHYS JANSE VAN VUUREN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated 25 April 1969, the following property will be sold in execution on Friday, 1 August 1969, at 2.15 p.m., at the front entrance of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 1880 Westering, situate in Westering Township Extension 14, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, division of Port Elizabeth, measuring eight thousand three hundred and eighty three (8,383) square feet.

This property is better known as 14 Moolman Road, Taybank, Port Elizabeth, and is held by Jacobus Mathys Janse van Vuuren under Deed of Transfer 8197/1966, dated 4 May 1966.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling of brick under tile, consisting of four (4) bedrooms, combined lounge and dining-room, bathroom, separate shower room, w.c., kitchen, garage and servant's room.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 *per centum* (10 per cent) thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of eight and one half *per centum* (8½ per cent) per annum to date of payment, within twenty-one (21) days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

5. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Port Elizabeth, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office.—Archibald Marock, Mayers & Katz, Plaintiff's Attorneys, Capitol Building, 547 Main Street, North End, Port Elizabeth.

15579—4

Case 6496/1968

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

Between JOHN RODERICK & BROOK LIMITED, Plaintiff, and J. W. E. KEEBLE, Defendant

The undermentioned properties will be sold in execution to the highest bidder at a sale in execution to be held in front of the Court House, Market Square, Kimberley, on Wednesday, 30 July 1969, at 11 a.m.

1. Certain Lot 4, Transvaal Road, Kimberley, situate in the Municipality of Kimberley, measuring 31 square roods 30 square feet, being the dwelling house known as 146 Transvaal Road, Kimberley.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

The property consists of a dwelling-house of two bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom, with servant's quarters.

2. Certain Lot 16, Petronella Street, Kimberley, situate in the Municipality of Kimberley, measuring 31 square roods and 30 square feet, being a vacant erf.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash at the sale and the balance against transfer.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Kimberley.—Lezard, Robins, Edmeades & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Board of Executors Building, 20 Stockdale Street, Kimberley.

15454—4

Case 405/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF PORT ELIZABETH, Plaintiff, and, D. HEENEN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 31 January 1968, the following property will be sold in execution on Friday, 25 July 1969, at 2.15 p.m. at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain redeemed quitrent land situate at Korsten in the Municipality of the City of Port Elizabeth, being Erf 344, Korsten, measuring 14 square roods, 92 square feet, situate at 10 Zoza Street, Korsten, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and to the Community Development Act and in

particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and to the issue of a certificate, in terms of section 31 (3) of the Community Development Act and 25 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of sale and the balance against registration of Transfer to the Purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the Seller on demand.

The following improvements are reported but nothing is guarantee:—

Single-storey dwelling with brick under iron roof, consisting of four rooms, kitchen and bathroom. Brick under iron verandah. Brick under iron out-building.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Barclays Bank Building, North End, Port Elizabeth.—McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth. 15380—4

Case 6785/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

in the matter between THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF PORT ELIZABETH, Plaintiff, and D. W. FISHER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 3 February 1969 the following property will be sold in execution, on Friday, 25 July 1969, at 2.15 p.m., at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth Division of Port Elizabeth, being Erf 1679, Westering Township, Extension 13, measuring 10,925 square feet, situated at 5 Bridmore Road, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and to the Community Development Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and to the issue of a certificate, in terms of section 31 (3) of the Community Development Act and 25 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of sale and the balance against registration of Transfer to the Purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The following improvements are reported but nothing is guaranteed:—

One single-storey dwelling with brick under tile roof, consisting of four rooms, kitchen and bathroom. Tile on brick veranda. Brick under asbestos out-building consisting one garage and a room.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Barclays Bank Building, North End, Port Elizabeth.—McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth. 15379—4

NATAL

Case 4064/1968

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRÉ NORDIER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 17 March 1969, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 1 August 1969, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

"Sub. 1224 of the Farm Mobeni 13538 situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 6,836 square feet."

Postal address.—16 Bertram Place, Woodlands.

Well-built dwelling of brick under tile consisting of lounge, dining-room, two bedrooms, Kitchen, bathroom, compo floors, single servant's quarters with w.c. brick under asbestos. Near shops, schools and bus routes.

Interested parties are asked to contact the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay the purchase price within 48 hours of the sale or within the same period provide a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban. Dated at Durban this 4th day of July 1969.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 15677—4

S. W. A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South-West Africa Division)

In the matter between ROBERT JULIUS FEHRMANN, Plaintiff, and SUSARA MARIA NORTIER, formerly STOFBERG, born ALBERTS, married out of community of property to ANDRIES JONATHAN NORTIER, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (South-West Africa Division) bearing date 17 June 1966, a sale will be held at the premises stated hereunder, at Karibib, on Saturday, 19 July, at 11 a.m., of the following properties of the Defendant:—

1. Certain Erf 53, situate in the Municipality and District of Karibib, measuring one (1) are ninety-five (95) square metres, and more fully described in Deed of Transfer 623/1964, and of a ½ (one-half) share thereof to a *fidei commissum.*

2. Certain Portion A of Erf 54, situate in the Municipality and District of Karibib, measuring three (3) ares sixty-two (62) square metres, and more fully described in Deed of Transfer 623/1964, and subject of a one-half (½) share thereof to a *fidei commissum.*

3. Certain Portion B of Erf 54, situate in the Municipality and District of Karibib, measuring three (3) ares ninety-four (94) square metres, and more fully described in Deed of Transfer 623/1964, and subject to a one-half (½) share thereof to a *fidei commissum.*

4. Certain Erf 55, situate in the Municipality and District of Karibib, measuring one (1) are eighty-eight (88) square metres, and more fully described in Deed of Transfer 623/1964, and subject of a one-half (½) share thereof to a *fidei commissum.*

Two properties are without improvements.

The following improvements are stated to be on the remaining two erven but nothing is guaranteed in this respect:—

(1) *Erf.*—Dwelling-house with iron roof comprising of two bedrooms, sitting-room, bathroom, kitchen and w.c., with one outbuilding comprising of a motor garage and two big rooms.

(2) *Erf.*—One dwelling-house with iron roof comprising of two bedrooms, sitting-room, kitchen, bathroom and w.c.

The conditions of sale may be inspected at this office and at the Magistrate's office, Karibib.—W. Engling, of Walter Engling & Co., Attorneys for Creditor, Old Mutual Building, Kaiser Street (P.O. Box 43), Windhoek. 15896—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South-West Africa Division)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAN JACOBUS DE BRUYN, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (South-West Africa Division) bearing date 2 May 1969, a sale will be held in front of the Supreme Court, Windhoek, on Friday, 18 July 1969, at 10 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Erf 1069, situate in the Municipality and District of Windhoek, measuring one thousand nine hundred and thirteen (1,913) square metres, and more fully described in Deed of Transfer 274/1966,

The following improvements are stated to be on the property but nothing is guaranteed in this respect:—

One split level dwelling-house with iron roof comprising of bathroom, pantry, kitchen and five rooms, together with three rooms underneath, plus outbuilding consisting of garage and two rooms.

The conditions of sale may be inspected at this office and at the residence of the Deputy Sheriff at 9 Gammams Road, Windhoek, with postal address P.O. Box 197, Windhoek.—Walter Engling & Co., Attorneys for Creditor, Old Mutual Building, Kaiser Street (P.O. Box 43), Windhoek. 15895—4

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, SAMUEL KATZENELLENBOGEN-LUDWIN, residing at 121 Marlene Mansions, Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, a medical practitioner, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUDWIN, for the reasons that my surname in its present form is unduly long and I have at all times been known by the surname LUDWIN, only.

I previously bore the name SAMUEL KATZENELLENBOGEN-LUDWIN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife VIVIEN ROSE KATZENELLENBOGEN-LUDWIN to LUDWIN.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LUDWIN, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. — Samuel Katzenellenbogen-Ludwin, 31 May 1969

13760—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ISADORE HAROLD DE FARSE, residing at 34 Barnard Street, Carletonville, and carrying on business as Shelf Timberman at West Driefontein Mines, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHANSEN, for the reasons that since the date of my birth, I have been known by the name of JOHANSEN, and that throughout my school days and in my employment, I was and am known by the name JOHANSEN and was Baptised by the name of JOHANSEN.

I previously bore the names DE FARSE and DEFOZIEO.

Any person who objects to my assumption of the said surname of JOHANSEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Carletonville.—H. de Farse, 16 May 1969.

14615—20-27-4-11

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GWENDOLINE EDITH ELAINE GUSH, residing at 20 Valley Road, Bordeaux, Randburg, Transvaal, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son JEFFREY STEPHEN DEAN, to assume the surname GUSH for the reason that I was formerly married to FRANK SCOTT DEAN. This marriage was dissolved on 19 April 1967, and in the Order of Court I was awarded the sole guardianship and custody of my son. Thereafter I married BASIL ELLIS GUSH, and my husband agrees that my son assume the surname of GUSH.

He previously bore the name DEAN.

Any person who objects to his assumption of the said surname GUSH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. E. E. Gush, 16 May 1969.

13736—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PAUL JOHANNES HARTOG COETZEE, residing at 20 Prison Reserve, Pretoria, studying at Pretoria Technical College, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AITCHISON, for the reasons that I wish to show my regard and affection to my stepfather J. H. AITCHISON.

I previously bore the name COETZEE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of AITCHISON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—P. J. H. Coetzee, 22 May 1969.

13795—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, TERENCE BIRKETT, residing at 901 Central Park, Leyd Street, Joubert Park, Johannesburg, and employed as technical assistant at Jeffares and Green, consulting civil engineers of Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PAKULSKI, for the reasons that my step-father's surname was PAKULSKI, and I am desirous of assuming the same name.

I previously bore the name BIRKETT.

Any person who objects to my assumption of the said surname of PAKULSKI should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—T. Birkett, 6 June 1969.

14554—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, TRIKAMDAS PARSHOTAM, residing at 37 Loverswalk, Fordsburg, Johannesburg, and carrying on business as pharmacist, under the name and style of Highpark Pharmacy, at 41 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MANGLA, for the reasons that I hold the following documents in the name of MANGLA:—

(1) TARC 26176, File E33976.
(2) Passport IT00287.
(3) Original certificate from the Pharmaceutical Society of Great Britain, Registration 52046.
(4) Certificate of Membership to Pharmaceutical Society of South Africa 2956.
(5) Certificate from S.A. Board 3141.
(6) Carry on business and in fact known to friends and business associates by the name of MANGLA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MANGLA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—T. Parshotam, 11 June 1969.

14615—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MARGRET ADAMS, residing at 101 Hyde Gate, Ruth Road, Hyde Park, Johannesburg, and employed as a radiographer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MACKENZIE for the reasons that my mother has remarried and is now Mrs MACKENZIE, and I wish to have the same surname as my mother.

I previously bore the name ADAMS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MACKENZIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Adams, 1 May 1969.

15315—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF NAME

I, LEOPOLD JOHN VAN HEERDEN, residing at 28 Kingsway Mansions, Kings Road, Aucland Park, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of D'EWES, for the reason that VAN HEERDEN is my adopted name. I have nevertheless always and to date been known by my original name: D'EWES.

I previously bore the name D'EWES.

Anybody who objects to my assumption of the said new surname should lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor, with the Magistrate at Johannesburg.—L. J. D'Ewes (L. J. van Heerden), 28 Kingsway Mansions, Kings Road, Auckland Park.

15315—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, DESMOND DENZAL BRITTANICUS-THORNE, residing at 12 Hull Street, Primrose, Germiston, and employed as a salesman at Reid Bros (South Africa) Limited, 11/15 Loveday Street Extension, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABRAHAM for the reasons that I have always been known by the surname of ABRAHAM, in our association and business activities.

I previously bore the names DESMOND DENZAL BRITTANICUS-THORNE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JOHANNA MARIA BRITTANICUS-THORNE (born LOMBARD) and minor child COLIN BRITTANICUS-THORNE to ABRAHAM.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ABRAHAM should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—D. D. Brittanicus-Thorne, 12 June 1969.

14953—27-4-11-18

CHANGE OF NAME

I, the undersigned, AH MO, residing at 563 Adler Street, Newclare, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAYMOND-LEE, for the reason that I have been known by all my friends and associates as RAYMOND-LEE for approximately 34 years.

I also consequently intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHIRLEY, and minor children, BRENDA and ANITA, from MO, to RAYMOND-LEE, as aforementioned.

Any person who objects to the assumption of the said name of RAYMOND-LEE, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Thus signed at Johannesburg on 18 June 1969.—Ah Mo.

15952—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, HO SING WING, residing at 11 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, and employed as a pharmacist, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ERIC SING HO, for the reasons that according to Chinese custom, the surname, in this instance HO, preceeds the christian names of any party and I have adopted the Western custom of having my correct surname after the christian names and in consequence of which I have always been known by the name of ERIC SING HO, have been registered as such at school and at university and have all my certificates and degree in that name.

I previously bore the names HO SING WING, but have always been known by the name of ERIC SING HO.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JANET WING to JANET HO.

Any person who objects to our assumption of the said surname of ERIC SING HO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. S. Wing, 23 June 1969. 15952—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, DAVID HAMILTON BOTHA, residing at 201 Theo George Court, Fourth Avenue, Linden, Johannesburg, and employed as a factory worker with H. Jones & Co. S.A. (Pty) Ltd, corner of Bunsen and Kelvin Streets, Industria, Transvaal, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BORLASE, for the reasons that my mother married N. A. BORLASE and subsequently divorced him. She then married my father C. J. BOTHA, whom she also divorced. After the divorce she reassumed the name of BORLASE and I was brought up onder the belief that BORLASE was my correct name. My driver's licence, baptismal certificate and army identification papers are all in the name of BORLASE.

I previously bore the name BOTHA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife PRUDENCE BOTHA to BORLASE.

Any person who objects to our assumption of the said surname of BORLASE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—*p.p.* Louis M. Hoffman, Applicant's Attorney, 19 June 1969.

15443—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, RAYMOND DUNSTAN ERASMUS, residing at Flat 33, Castle Blaney, Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg, and employed as salesman at Spearhead Stationers (Pty) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WOOLF for the reasons that I have never used my father's name ERASMUS, and because my mother's name, which is WARSHAWSKY is difficult to pronounce and spell. I have often used the surname WOOLF.

I previously bore the names RAYMOND DUNSTAN ERASMUS and RAYMOND DUNSTAN WARSHAWSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DIANNE MERYLIN ERASMUS (née BAUMGARTEN) to WOOLF.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WOOLF should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. D. Erasmus, 22 April 1969.

9906—4-11-18

KAAP—CAPE

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, CLAIRE JEANNE GERMAINE MULLENAERTS, wat woonagtig is te Westpoint, Parel Vallei, Somerset-Wes, en geen diensbetrekking hou nie, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BALDEWYNS, aan te neem om die volgende redes verbintenisse met my natuurlike vader in België is lank reeds verbreek en ek is algemeen bekend onder my moeder se huidige van wat ek reeds sedert my elfde jaar gebruik, behalwe die bovermelde het ek geen ander name gedra nie.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van BALDEWYNS, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Somerset-Wes, indien.—C. J. G. Mullenaerts, 9 Mei 1969. 13306—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, ABRAHAM MICHAEL POLITZKY, residing at 41 Pringle Road, Milnerton, and employed by the State as a District Surgeon for Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POOL, for the reasons that my present name is difficult to pronounce and spell and causes great inconvenience, in connection with my official duties as well as socially. Moreover, the name is suggestive of my having Russian nationality, whereas I am a born South African and am anxious to be regarded as a South African and not as a Russian.

I previously bore the names ABRAHAM MICHAEL POLITZKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SANDRA BEATRICE POLITZKY, and minor children SELWYN LEONARD POLITZKY, and LYNN FAY POLITZKY, to POOL.

Any person who objects to our assumption of the said surname of POOL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. M. Politzky, 41 Pringle Road, Milnerton, 6 June 1969.

14522—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, MARTINUS WILLEMSE and VERWACH WILLEMSE, unemployed, and residing at 120 Kobus Road, Gelvandale, Port Elizabeth, and I, ANDREW WILLEMSE, employed at Messrs Ford Motor Company of South Africa (Pty) Limited, Henry Ford Road, and residing at 22 Second Street, Windvogel, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act 1937, to assume the surname of WILLIAMS, for the reason that we have for the last 30 years been known under the surname of WILLIAMS and we are socially accepted as WILLIAMS.

And I, MARTHINUS WILLEMSE, also intend to apply for authority to change the surname of my wife LOUISA CHRISTINA WILLEMSE (born WESSO) and minor child MOREEN WILLEMSE to WILLIAMS.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WILLIAMS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore with the Magistrate of Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth this 15th day of June 1969.—M. Willemse, A. Willemse, B. Willemse.

15263—27-4-11-18

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MARILYN ANNE PERUMALL, a minor child residing at 103 Kennedy Road, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LANGLOIS, for the reason that my widowed mother who is my sole guardian and sole custodian has reverted to her maiden name, LANGLOIS, and I wish to avoid any confusion.

I previously bore the names MARILYN ANNE PERUMALL.

I am being assisted in this application by my mother, Mrs AILSA AMELIA LANGLOIS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of LANGLOIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. A. Perumall, A. A. Langlois, 9 June 1969. 14414—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, the undersigned, JEAN VAN DER LINDE, residing at 28 Bazley Street, Port Shepstone, and employed at United Building, Marine Drive, Margate, formerly JEAN DU TOIT, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CUMINGS, for the reason that I have been known by the surname CUMINGS for approximately eight years.

My original surname was DU TOIT, and while I was a minor, my surname was changed to VAN DER LINDE, which is the surname of my mother by reason of marriage.

Any person who objects to my assumption of the said surname CUMINGS should, as soon as may be, lodge his objection with the Magistrate of Port Shepstone. —J. Cumings, 11 June 1969.

14831—27-4-11-18

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, TERRENCE OLIVER PUNCH, residing at 44 Chelmsford Road, Durban, and employed as an insurance broker's clerk, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATRICK, for the reasons that—

(1) lack of communication with father since early childhood—relationship now acrimonious;

(2) psychological reason—sensitive to aggressive inference.

Any person who objects to my assumption of the said surname of PATRICK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—T. O. Punch, 3 June 1969.

15698—4-11-18-25

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, OLIFANTSFONTEIN SUPPLY STORES (PROPRIETARY) LIMITED, intend to the Livestock and Meat Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 400, Clayville Extension 3, District of Pretoria, Transvaal.

Notice is also hereby given that ESTATE LATE HEYMAN JAMES LIPMAN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—M. Lipman, Director, Olifantsfontein Supply Stores (Pty) Limited. 15970—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, GREATERMANS SOUTH AFRICA LIMITED (Directors: Norman Hertz Herber, William George Frederick Still, Curt Franks, Victor Roumanoff, Israel Bloch and John Robert Price; Alternate Directors: Wilfrid Arthur Powell and Thomas Barroman), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct from premises situate at 45 Kerk Street, Zeerust, being Erf 75, Zeerust, in the Magisterial District of Marico.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 18 Preident Street, Zeerust, being a portion of Portion A of Erf 18, Zeerust, in the Magisterial District of Marico, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Brian Conway Cragg, Assistant Legal Officer, Greatermans South Africa Limited. 15952—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon (Alternate Director: A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel and A. Q. Davies], Intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in prepacked meat, in respect of a business which we propose to conduct at remaining extent of portion of farm Zuurfontein 3, Pretoria Road, Kempton Park.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—G. S. W. van der Merwe, Secretary, Rand Cold Storage & Supply Company Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 15933—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, GREATERMANS SOUTH AFRICA LIMITED (Directors: Norman hertz Herber, William George Frederick Still, Curt Franks, Victor Roumanoff, Israel Bloch and John Robert Price; Alternate Directors: Wilfrid Authur Powell and Thomas Barrowman), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct from premises situate at 18 President Street, Zeerust, being a portion of Portion A of Erf 18, Zeerust, in the Magisterial District of Marico.

Notice is also given hereby that JAN CASPER BREWIS and MARTIN JACOBUS VAN WYK intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Brian Conway Cragg, Assistant Legal Officer, Greatermans South Africa Limited. 15952—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, HASSIEM FATAAR, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 423, Walston Street, Bosmont, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.

15964—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, BASIL WILLIAM PROSSER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Parkdene Centre, Stand 277, corner of Waterson and Lancaster Roads, Parkdene, Boksburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—B. W. Prosser, c/o Massel, Massel & Marè, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.

15885—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK JOSEPHUS DU PLESSIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat 21 B, Standerton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 15825—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, RANKO SAKOTA (Trustee van 'n maatskappy in die proses van stigting), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hendrik Verwoerdrylaan 177, Randburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN) Bpk., (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing—R. Sakota.

15834—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWEHREDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACQUES GEDEON TREDOUX, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Francinastraat 351, Eloffsdal, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES JACOBUS VAN STADEN voornemens is om tegelykertyd be genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria indien, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. G. Tredoux

15832—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, RAND COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY LIMITED [Direkteure: I. J. D. Wentzel, dr. F. J. van Biljon (Alternatief Dr. A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter in verpakte vleis ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 4419, Kotzestraat 76, Hillbrow, Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN KRUGER & KIE (EIENDOMS) BEPERK (Direkteur: Willem Petrus du Plessis) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierby goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. S. W. van der Merwe, Sekretaris, Rand Cold Storage & Supply Co. Ltd, Posbus 1363, Johannesburg.

15754—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, RONALD KATZ (as Trustee van 'n maatskappy in die proses van oprigting) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel 5, Standplaas 434, Christiaan de Wetstraat 31, S.E.1., Vanderbijlpark, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN) BPK., (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. Katz.

15831—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES KEMP, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 1, Erf 320, geleë aan Kerkstraat, Hendrina, distrik Middelburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 15753—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ESMÉ KUMALO, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 2008, Thokosadorpsgebied, Alberton, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die boedel wyle JACKSON KUMALO voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoemd hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 15747—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, AYESHA ISNAIL ADAMS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 218, Thirteenth Street, Actonville, Extension 2, Indian Township, Benoni.

Notice is also given hereby that KAAP-VAAL-TRUST (BPK.) LTD, Trustees in the insolvent Estate of Little Man's Restaurant (Pty) Ltd intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this this notice. 15747—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, A. A. STEYN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 314, corner of Voortrekker Road and Paul Kruger Street, South Crest, Alberton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice. 15747—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, S. A. ERASMUS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at I. E. O'Reilly Street, Stand 1809, Rynfield, Benoni.

Notice is also given hereby that J. J. VILJOEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 15887—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MISS AMINA SHAIK OSMAN MOHAMED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 881, 47 (a) Short Street, Corner of Short Avenue, Lenasia Extension 1, Lenasia, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MAHMOOD KHAN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 15887—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, B. BOUWER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands 1 and 2, Corner of Queen and Oosthuizen Streets, Georgetown, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.

15887—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ALBERT ARCHIBALD CHRISTIE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 595, 5 Strachan Street, Germiston.

Notice is also hereby given that MRS ANTHULA LULU CICILIA NAUDE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. A. Christie.

15715—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, STEPHANUS DAWID ROOS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 31, Rashoop, distrik Brits, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. D. Roos.

15675—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ROSELINA KHUMALO (widow), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1808 Matloporo Street, Dube Village, South Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Roselina Khumalo.

15387—4

KAAP—CAPE

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIETER GÖRLICH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 666, Voortrekkerweg, Durbanville, distrik Bellville, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Karoo Vleis Unie, Posbus 71, Maitland. 15701—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ARTHUR MATTHYSEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 73, Railton, Swellendam, Swellendamdorp, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 15388—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, ELITE BUTCHERY (PTY) LTD (Direkteure: Abdurahman Fakier en Gafsa Fakier), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Modderdamweg 30b, Bellville-Suid te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ABBAS EBRAHIM, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaapprovinsie, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

15815—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES AUGUSTUS VAN ZYL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1, Gedeelte 19, La Marseillaise, Pk. St. Albans, distrik Port Elizabeth, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHAN HENDRIK VAN EYK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. van Zyl.

15370—4

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, RUDOLPH WENGER and WILLIAM FRANCOIS MARAIS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 6 and 7 Atholl Heights Centre, 157 Blair Atholl Road, Westville North, Westville, Natal (on Lot 183, Atholl Heights Township).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Pinetown this 17th day of June 1969.—R. Wenger and W. F. Marais, c/o W. B. Thomas & Company, 401/404 Medical Centre, 79 Crompton Street, Pinetown, Natal. 15677—4

OFS—OVS

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Stal 6, Munisipale Markgebou, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MAGARETHA CHRISTINA BOTHA, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston.

15833—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAVID MONTOEDI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n afvalhandelaar ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Tafel 29, Bantoemark, Batholokasie, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—David Montoedi.

15367—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS CHRISTIAAN PIENAAR, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 12458, Zastronstraat 97, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek van voorneme is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Kraam 4, Munisipale Mark, Henrystraat, Bloemfontein, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. C. Pienaar. 15451—4

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS

KENNISGEWING BETREFFENDE WYSIGING VAN REËLS

Ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs by die Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om ondergenoemde byvoegings by en wysigings van sy reëls aan te bring.

Ingevolge artikel 8 (3) van genoemde Wet, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen die voorgestelde byvoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op Vrydag, 1 Augustus 1969, by die Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

Reël 62 (vii):

Dat die volgende nuwe subreël (vii) aan reël 62 toegevoeg word:—

"62 (vii) Nieteenstaande die bepalinge van hierdie reël is 'n erelewenslid wat 'n nie-makelaarslid is, nie verplig om enige eiendomsregte te hou nie."

Reël 119:

Dat die bestaande reël 119 geskrap en deur die volgende nuwe reël 119 vervang word:—

"119 (a) Die Komitee moet van tyd tot tyd—

(i) die bepalinge wat betrekking sal hê op die denominasies waarin sertifikate ten opsigte van effekte en aandele en tydelike titeldokumente afgelewer sal word, òf deur middel van die Klaringskantoor òf regstreeks tussen makelaar en makelaar, na gelang van die geval;

(ii) die omstandighede waarin 'n makelaar of 'n kliënt verplig sal wees om gedeeltelike aflewerings aan te neem, by regulasie voorskryf.

(b) Makelaars en kliënte sal verplig wees om òf verhandelbare aandelesertifikate òf tydelike titeldokumente ter vereffening van enige transaksie aan te neem."

Reël 136 (ix):

Dat die volgende nuwe subreël (ix) aan reël 136 toegevoeg word:—

"136 (ix) Waar aandele onderworpe is aan 'n opvorderingsopsie en 'n aanbod in die algemeen aan houers van sodanige aandele gemaak word om hul aandele te verkry,òf in die geheel òf gedeeltelik, en sodanige aanbod gedurende die tydperk van die opvorderingsopsie verval, mag die makelaar wat die opvorderingsopsie gekoop het minstens 24 uur voor sodanige vervaldatum die makelaar wat die opvorderingsopsie verkoop het in kennis stel of hy verlang dat die aanbod ten opsigte van die aandele wat aan die opvorderingsopsie onderworpe is, aangeneem word en in daardie geval is die makelaar wat die opvorderingsopsie verkoop het, verplig om in ooreenstemming met sodanige kennisgewing te handel en is die makelaar wat die opvorderingsopsie gekoop het, verplig om die opvorderingsopsie uit te oefen. As die makelaar wat die opvorderingsopsie gekoop het nie die makelaar wat die opvorderingsopsie verkoop het aldus in kennis stel nie, is laasgenoemde daarop

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES

In terms of section 8 (2) of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules.

In terms of section 8 (3) of the said Act, as amended, all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than Friday, 1 August 1969.

Rule 62 (vii):

That the following new subrule (vii) be added to rule 62:—

"62 (vii) Notwithstanding the provisions of this rule an honorary life Member who is a non-broking Member shall not be obliged to hold any proprietary rights."

Rule 119:

That the existing rule 119 be deleted and the following new rule 119 be substituted therefor:—

"119 (a) The Committee shall from time to time by regulation prescribe—

(i) the provisions which shall apply to the denominations in which certificates in respect of stocks and shares and temporary documents of title shall be delivered either through the medium of the clearing house or between broker and broker direct as the case may be;

(ii) the circumstances under which a broker or a client shall be obliged to accept part-deliveries.

(b) Brokers and clients shall be obliged to accept either negotiable share certificates or temporary documents of title in settlement of any transaction."

Rule 136 (ix):

That the following new subrule (ix) be added to rule 136:—

"136 (ix) Where shares are subject to a call option and an offer is made generally to holders of such shares to acquire their shares either in whole or in part and such offer expires during the period of the call option then the broker who has bought the call option may, not less than 24 hours before such expiry, advise the broker who sold the call option whether he wishes the offer to be accepted inrespect of the shares which are subject to the call option and in that event the broker who sold the call option shall be obliged to act in accordance with such advice and the broker who bought the call option shall be obliged to exercise the call option. If the broker who purchased the call option does not so advise the broker who sold the call option the latter shall be entitled

geregtig om op so 'n aanbod te handel as hy so besluit, en ingeval die opvorderingsopsie uitgeoefen is, is die uitoefening aan sodanige handeling onderworpe."

Reël 192 (iii):

Dat die bestaande subreël (iii) van reël 192 geskrap en deur die volgende nuwe subreël vervang word:—

"192 (iii) Die Komitee sal nie 'n notering op enige Afdeling aan enige sodanige maatskappy of vereniging in effekte of aandele, aan die verkopers uitgereik as ten volle opbetaal, voor die verstryking van ses maande onmiddellik na die registrasie van die maatskappy toestaan nie."

Reël 216 (viii) (a):

Dat die bestaande subreël (viii) (a) van reël 216 geskrap en deur die volgende nuwe subreël (viii) (a) vervang word:—

"216 (viii) (a) 'n Juniorlid is daarop geregtig om hoogstens twee Eiendomsregte aan te skaf: Met dien verstande dat hy meer as twee Eiendomsregte mag aanskaf indien dit geskied by wyse van 'n Kapitalisasie-uitgifte van Regte. Enige Eiendomsregte wat deur 'n juniorlid aangeskaf word moet op naam van die Effektebeurs of 'n genomineerde van die Effektebeurs geregistreer word en vir die juniorlid in trust gehou word totdat hy lid word, met dien verstande egter dat 'n juniorlid van enige Eiendomsregte van meer as twee ontslae kan raak indien sodanige Eiendomsregte aangeskaf is as gevolg van 'n Kapitalisasie-uitgifte van Regte."

to act on such offer as he decides and in the event of the call option being exercised the exercise shall be subject to such action."

Rule 192 (iii):

That the existing subrule (iii) of rule 192 be deleted and the following new subrule (iii) be substituted therefor:—

"192 (iii) The Committee will not grant a listing on any section to any such company or association in stocks or shares issued to the vendors as fully paid before the expiration of six months immediately succeeding the registration of the Company."

Rule 216 (viii) (a):

That the existing subrule (viii) (a) of rule 216 be deleted and the following new subrule (viii) (a) be substituted therefor:—

"216 (viii) (a) A junior member shall be entitled to acquire no more than two Proprietary Rights: Provided that he may acquire Proprietary Rights in excess of two if such acquisition is by means of a Capitalisation Issue of Rights. Any Proprietary Rights acquired by the junior member shall be registered in the name of the Stock Exchange or a nominee of the Stock Exchange and held in trust for the junior member until he becomes a member provided, however, that a junior member may dispose of any Proprietary Rights in excess of two if such Proprietary Rights were acquired as a result of a Capitalisation Issue of Rights." 15971—4-11-18

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balju, Tzaneen, op 21 Julie 1969, om 10 vm. voor die landdroskantoor te Tzaneen, die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:—

Sekere Gedeelte 1 van die plaas Vorster 775, Registrasieafdeling LT, distrik Letaba; groot 150·0000 morg.

Soos beskryf in Akte van Transport 14212/1954, geregistreer op 10 Junie 1954, in naam van HENDRIK JAN DE BEER. Die titelakte sal op die dag van verkoping beskikbaar wees vir insae.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:—

Ongeveer 55 myl oos van Tzaneen en ongeveer 15 myl van Gravellottestasie in 'n grondbewaringsdistrik, kragtens Wet 45 van 1946.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:—

Woonhuis, skuur, twee-vertrek winkelgebou, enjinkamer; omhein en verdeel in twee kampe; Selatirivier vloei deur eiendom; sement stuwal; drie sementdamme; boorgat.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die transportakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarmerkte tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is in twee gelyke paaiemente onderskeidelik binne drie en ses maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om die koopsom ten volle of in groter paaiemente as op die voorgeskrewe wyse te betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste, as daar is, en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek. 15567—4

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Tzaneen, will sell by public auction, on 21 July 1969, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, at Tzaneen, the following property:—

Certain Portion 1 of the farm Vorster 775, Registration Division LT, District of Letaba, measuring 150·0000 morgen.

As described in Deed of Transfer 14212/1954, registered on 10 June 1954, in the name of HENDRIK JAN DE BEER. The deed of transfer will be available for perusal on the day of sale.

The situation of this property is as follows:—

Approximately 55 miles east of Tzaneen and approximately 15 miles from Gravellotte Station in a soil conservation district, in terms of Act 45 of 1946.

Buildings and improvements alleged to exist on the property:—

Dwelling-house, shed, two-roomed store, engine room; fenced and divided into two camps; Salati River flows through the property; cement weir; three cement dams; borehole.

No assurance can be given that the said buildings and improvements to exist, nor that any of them is free from a right of retention or hire purchase agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property is sold voetstoots as it stands, subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

The terms of payment of the purchase price are as follows:—

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank certified cheque.

The balance purchase price, plus 7 per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank in two equal instalments respectively within three and six months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay the purchase price in full or in larger instalments than those prescribed.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges, if any, and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale. 15567—4

MEESTERSKENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 75 VAN WET 66 VAN 1965, SOOS GEWYSIG; VOOGDEBOEDEL

Boedel ALETTA CATHARINA COMBRINCK, No. 7463/1967.

Kennisgewing geskied hiermee dat Briewe van Voogdyskap uitgereik is op 22 Januarie 1969, ten gunste van JOHANNES LODEWICUS COMBRINCK, van Protea Sentrum 1, Vanwykstraat 18a (Posbus 350), Roodepoort, ten opsigte van sy aanstelling as voog in die sake van JOHANNA MARIA COMBRINCK, gebore op 10 April 1952, van Vereenigingse Hoërskool, Posbus 87, Vereeniging.—Louw & Cuyler, Posbus 360, Roodepoort. 15884—4

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALE

Sam Rumbak, Auctioneer

Insolvent estate LICHTENBURG BARGAIN BAZAAR

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of M. NABEE (Master's Reference T34/69), trading as LICHTENBURG BARGAIN BAZAAR, we shall sell without reserve entire stock-in-trade, comprising scarves, bloomers, jerseys, dresses, shoes, hose, bras, vest, general underwear, coats, lace, baby and children's outfitting, rugs, blankets, face cloths, materials, cotton, suitcases, towels, hankies, fancygoods, watches, mens' shirts, trousers, underwear, jerseys, shoes, jackets, khakiwear, quantity groceries and many items too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our mart: 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 16 July 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank intialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5. Telegrams: Losamor. 15503—4

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

RAND CASH REGISTER COMPANY (PTY) LIMITED (in provisional liquidation) (Master's Reference T 302/69)

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter we will sell by public auction the following:—

New and used business machines, office equipment, televisions, machinery testing equipment, office and workshop fixtures and fittings etc., on view day prior to sale.

Sale takes place on the spot, Rand Cash Register Company (Pty) Limited, corner of Earp and Mewett Road, Ophirton, on Tuesday, 22 July 1969, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street (just off Troye Street), Johannesburg. Telephone 22-7858/9. 15952—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL [in terme van artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat op 29 Julie 1969, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van CHRISTIAAN CHRISTOFFEL MULDER OLIVIER, 'n verskepingsbestuurder, van Beechweg 27, Cresslawn, Kempton Park; en dat sy vermoëstate op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die landdros van die distrik Kempton Park, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 7de dag van Julie 1969.—Buschau, Wustrow & Burger, Prokureurs vir Applikant, Unitasgebou 6, Centrallaan 14, Kempton Park. 15938—4

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Dinsdag, 29 Julie 1969, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van die boedel van CHARLES RHODES HULME GEEL, gebore op 22 Maart 1921, Persoonsnommer 343/744603W, voorheen 'n boer en veespekulant en tans 'n plaasbestuurder van die plaas Medford Park, distrik Marico; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die landdros te Zeerust, distrik Marico, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf en insluitende 8 Julie 1969. Geteken te Swartruggens, hierdie 27ste dag van Junie 1969.—Van der Merwe & Louw, Applikant se Prokureurs, Jan Vanriebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens. 15962—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL ARTIKEL 4 (1)

Hiermee word kennis gegee dat op 1 Augustus 1969, om 11-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Suidwes-Afrika Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van ARTHUR BACHELOR LOFTIE EATON, 'n verteenwoordiger, van Keetmanshoop; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Windhoek, en op die kantoor van die landdros, Keetmanshoop, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 7 Julie 1969.—J. K. Roux, Prokureur van die Aansoeker, Voortrekkerstraat (Posbus 210), Gobabis, S.W.A.

15928—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL ARTIKEL 4 (1)

Hiermee word kennis gegee dat op 29 Julie 1969, om 10 vm. of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van LOUIS JOHANNES WEITZ VERMAAK, 'n blanke sakeman van Generaal Smutsweg 27, Vereeniging, en wat voorheen handel gedryf het as Verma Droogskoonmakers te Perisongebou, Helena Lochnerstraat, Vanderbijlpark; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Vereeniging, ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die sewende dag van Julie 1969.—Mills & Grobler, Prokureur vir Applikant, J.B.S.-gebou, Voortrekkerstraat (Posbus 462), Vereeniging. 15787—4

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALE

Sam Rumbak, Auctioneer

FASHION CENTRE, INSOLVENT ESTATE

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate E. HASSEN and E. MATTHEWS, trading as Fashion Centre, we shall sell without reserve entire stock-in-trade, fixtures and fittings comprising mens' shirts, skippers, belts, trousers, pyjamas, underwear, shorts, hose, berets, jeans, overalls, coats, jerseys, safari suits, ladies' slippers, slax, pullovers, bloomers, panties, pantie-hose, bras, stepins, blouses, dresses, nighties, slips, leggings, doeks, blankets, towels, curtaining, cotton material, babywear, boys outfitting, cotton, knitting needles, maternity wear, and many items too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our mart: 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 16 July 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5. Telegrams: Losamor. 15502—4

CHRISSIESMEER GESONDHEIDS-KOMITEE

EIENDOMSBELASTING 1969/70

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur-belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende belasting deur die Gesondheidskomitee van Chrissiesmeer gehef is vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n ½ sent in die (R) rand op die liggingswaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van 2½ sent in die (R) rand op die liggingswaarde van grond.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomstige belasting van drie sent in die (R) rand op die liggingswaarde van grond.

Een helfte van die genoemde belasting sal verskuldig en betaalbaar wees op 28 Augustus 1969, en die ander helfte op 28 Januarie 1970.

Op alle agterstallige bedrae sal rente teen 7 persent per jaar bygereken word.—C. H. Esterhuysen, Sekretaris.

LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE

ASSESSMENT RATES 1969/70

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed by the Lake Chrissie Health Committee for the period 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(a) An original rate of ½ cent in the (R) rand on the site value of land.

(b) An additional rate of 2½ cent in the (R) rand on the site value of land.

(c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of three cent in the (R) rand on the site value of land.

One half of the said rates becomes due and payable on 28 August 1969, and the other half on 28 January 1970.

All overdue balances bearing interest at the rate of 7 per cent per annum.—C. H. Esterhuysen, Secretary. 15432—4

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

STADSRAAD VAN VRYBURG

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 93 (1) van die Boedelwet, No. 66 van 1965, dat die ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1968 deur die Stadsraad van Vryburg gehou is, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer, nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien hierdie bedrae nie binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing opgeëis word nie, sal dit tot krediet van die regmatige eienaars in die Voogdyfonds gestort word, na aftrekking van die advertensiekoste.

BLANKES

BEDRAE VAN R1 OF MEER MAAR MINDER AS R20

Besonderhede.—Deposito's betaal deur werkgewers kragtens artikel 11 van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, No. 25 van 1945, vir die repatriasie van vroulike Bantoehuisbediendes.

Naam en jongsbekende adres van regmatige eienaar *Name and last known address of rightful owner*	*Bedrag* *Amount* R
S. D. Adonis, Kleurlingdorp, Vryburg	2
K. Barnard, Jos Dewahllaan 19, Vryburg	2
Blumenthal, Markstraat, Vryburg	2
Mev. Brincker, Duplessiswoonstel 6, Vryburg	2
C. Brown, adres onbekend	2
H. C. du Plessis, adres onbekend	2
R. du Toit, Dekockstraat, Vryburg	2
J. J. Erasmus, Frenchstraat 16a, Vryburg	2
L. J. Fourie, Oosstraat 6, Vryburg	2
A. J. Fick, adres onbekend	2
C. B. Faul, Livingstonestraat 28, Vryburg	2
A. Grobler, Nelsonstraat 12a, Vryburg	2
D. J. Groenewald, Stellastraat 66, Vryburg	2
T. Gabon, Vryburg	2
R. G. Gabon, Vryburg	2
N. H. Gouws, Voortrekkerstraat 62, Vryburg	2
N. D. Harding, adres onbekend	2
J. L. Jacobs, Nelsonstraat 14b, Vryburg	2
E. Jacobs, Kleurlingdorp 18, Vryburg	2
B. Kaiser, Romaine Court 3, Vryburg	2
D. J. Botes, Vrystraat 41a, Vryburg	2
N. Joosuf, Vrystraat 66, Vryburg	2
A. Stroebel, Livingstonestraat 92, Vryburg	2
D. J. Operman, Vrystraat 47, Vryburg	2
O. T. Mahomed, Markstraat 54a, Vryburg	2
J. H. Maritz, McKenziestraat 51, Vryburg	2
C. B. Faul, Livingstonestraat 28, Vryburg	2

VRYBURG TOWN COUNCIL

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

Notice is hereby given in terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, that the undermentioned amounts which were held by the Vryburg Town Council on 31 December 1968, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners after deduction of the cost of publication.

WHITES

AMOUNTS OF R1 OR MORE BUT LESS THAN R20

Details.—Deposits paid by employers in terms of section 11 of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, No. 25 of 1945, for the repatriation of female Bantu domestic servants.

Naam en jongsbekende adres van regmatige eienaar *Name and last known address of rightful owner*	*Bedrag* *Amount* R
Onbekend	2
G. Kekoma, adres onbekend	2
N. Moorcroft, Kleurlingdorp, Vryburg	2
J. J. Niemand, Stellastraat 65, Vryburg	2
C. J. Niemand, Frerestraat 7, Vryburg	2
C. J. Pretorius, Nelsonstraat 10, Vryburg	2
Rossouw, McKenziestraat 85, Vryburg	2
D. G. P. Roux, Markstraat 5a, Vryburg	2
E. D. Scholtz, adres onbekend	2
S. H. Stevens, adres onbekend	2
G. W. Strydom, Kerkstraat 16a, Vryburg	2
P. J. C. Strydom, Livinstonestraat 2, Vryburg	2
M. P. Strydom, adres onbekend	2
J. F. Steyn, adres onbekend	2
R. van Biljon, Vrystraat 41, Vryburg	2
H. T. van Biljon, adres onbekend	2
N. J. van Eeden, Stellastraat 15a, Vryburg	2
Van Wyk, Spoorweghuis 30, Vryburg	2
Mev. L. van Tonder, Kampstraat 22, Vryburg	2
Viljoen, Stellastraat 58, Vryburg	2
M. M. J. Viviers, adres onbekend	2
W. Meinhardt, Vrystraat 84, Vryburg	2
D. Kriel, Livingstonestraat, Vryburg	2
Store, Location	2
Huis van Riebeeck, Galvinstraat, Vryburg	2
B. Barnard, Vryburg	4

15510—4

DIE STAD KIMBERLEY

HERROEPING VAN SLUM VERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 15 (4) (c) van die Agterbuurte Wet 53 van 1934, soos gewysig deur Wet 55 van 1963, dat die agterbuurteverklaring op die ondergenoemde eiendom deur die Slumsopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Kimberley, op 20 Junie 1969, herroep is:—

Erf 1296 (Sutherlandstraat 3), geregistreer in die naam van M. A. Bushney.—P. K. Botha, Stadsklerk, Stadskantore, Kimberley.

CITY OF KIMBERLEY

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act 53 of 1934, as amended by Act 55 of 1963, that the slum declaration of the undermentioned property was rescinded by the Slums Clearance Court of the local authority of the District of Kimberley, on 20 June 1969:—

Plot 1296 (3 Sutherland Street), registered in the name of M. A. Bushney.—P. K. Botha, Townklerk, Civic Offices, Kimberley. 15955—4

STAD OOS-LONDEN

SLUMSWET, No. 53 VAN 1934, SOOS GEWYSIG

Hiermee word kragtens die bepalings van bovermelde Wet bekendgemaak dat die Slumverklaring ten opsigte van die persele hieronder genoem, opgehef is:—

Perseel	*Eienaar*
Hunterweg 34,	W. C. Murray.
Rodneystraat 6,	H. I. Touyz.

J. J. Human, Stadsklerk, Departement van die Stadsklerk, Stadhuis, Oos-Londen.

CITY OF EAST LONDON

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934, AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of the provisions of the above-mentioned Act that the Slum Declaration imposed on the premises listed hereunder, has been rescinded:

Premises	*Owner*
34 Hunter Road.	W. C. Murray.
6 Rodney Street.	H. I. Touyz.

J. J. Human, Town Clerk, Town Clerk's Department, City Hall, East London. 15968—4

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel 4 van Wet 15 van 1939, dat die dienstyd van die lede van die KANONEILANDNEDERSETTINGSBESTUURSRAAD, op 31 Julie 1969 verstryk en dat daar op Saterdag, 26 Julie 1969, vanaf 9-uur tot 11-uur vm. 'n openbare vergadering van die tuinperseel eienare in die saal gehou sal word vir die benoeming en verkiesing van 'n nuwe Raad. Op las.—G. P. Steyn, Sekretaris, Kanoneiland, 19 Junie 1969.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section 4 of Act 15 of 1939, that the time service of the members of the CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD, lapses on 31 July 1969, and that a public meeting of the owners will be held on Saturday, 26 July 1969, in the hall from 9 to 11 a.m. for the purpose of nominating and electing a new Board. By Order.—G. P. Steyn, Secretary, Kanoneiland, 19 June 1969. 15394—4

BASIE HECKROODT VEILINGS (EIENDOMS) BEPERK. POSBUS 605, KIMBERLEY. TELEFOON 5227

VEILING EDEN MOTORS (EIENDOMS) BEPERK (in likwidasie) (Meesters Verwysingsnommer K5/69) (Noord-Kaaplandse Afdeling)

Behoorlik gelas deur die likwidateur in bogemelde boedel geskied kennis hiermee dat die ondervermelde bates van voormelde maatskappy om 9 vm. op Woensdag, 23 Julie 1969, per publieke veiling verkoop sal word.

Die veiling word gehou op die perseel geleë op die hoek van Stockdale- en Ou Mainstraat, Kimberley.

Groot hoeveelheid gebruikte motorvoertuie, garage-toerusting, kantoortoerusting en meubels.

Vir verdere inligting, skakel die afslaers by bogemelde adres, of Nasionale Eksekuteurskamer Beperk, Telefoon 3221, Kimberley.—Mnre. Roux, Welgemoed & Kock, Posbus 720, Kimberley. 15939—4

ADVERTISEMENT

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act 79 of 1965, that the Kokstad Child Welfare Society intends amending their name to read:—

Kokstad Child and Social Welfare Society.

The objects are amended as follows:—

(a) To protect the interest and to promote the wellbeing of the people and particularly of the children of the town and District of Mount Currie;

(b) when necessary, to cause effect to be given to any legislation framed for the protection of children and the conservation of family life;

(c) to encourage and assist all efforts tending to social and educational improvements;

(d) To investigate and deal with any cases of neglect, poverty or distress or of cruelty to children, or in which from any cause, children have committed any crime or there is a risk that they may be led into crime;

(e) To seek to conserve the health of mothers and children by means of preventive measures undertaken to this end;

(f) To seek to preserve the mental health of adults and children by means of close co-operation with S.A. National Council for Mental Health;

(g) To co-operate with other bodies or institutions whose aims are similar;

(h) To implement the objects in regard to the work among Coloureds, and Bantu in the following manner:—

(1) by rendering direct services to the groups as far as possible by Coloureds, and Bantu respectively;

(2) by encouraging, educating and directing a wider participation of the Coloured, and Bantu people and by the utilisation of their services in child welfare work, for their own respective community;

(3) by the appointment of a Coloured and Bantu subcommittee or subcommittees in consultation with the appropriate departments of the central government and the local authority and any other appropriate local Coloured or Bantu body, as soon as the services of sufficient suitable Coloureds and Bantu are available, through which the welfare services can be canalised. The powers and functions of these subcommittees shall be prescribed in an addendum to the Constitution designated as Terms of Reference;

(4) by promoting or encouraging the formation of a Coloured and Bantu Child Welfare Society, or similar agencies, in consultation with the departments and organisations mentioned in clause 3 (i) (3) above, and with the help of existing Coloured and Bantu subcommittees, as soon as the services of sufficient suitable Coloured and Bantu are available;

(5) by the formation, wherever necessary, of a White Advisory Committee to function during the period of transition necessary to give effect to the above subclauses (1), (2), (3) and (4).

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—B. O Toole, Chairman, 107 Hope Street, Kokstad. 15482—4

Insolvent estate F. ABDULLAH (Master's Reference C205/68)

SALE BY PUBLIC AUCTION

A public auction sale of 12,010 square feet of vacant land zoned for special business in White area of Crawford, and situate at corner of Kromboom and Taronga Roads, Crawford, will be held on the site at 11 a.m. on Thursday, 10 July 1969. For further particulars kindly contact the auctioneers.—Federal Auctioneers (Pty) Limited, Federal Building, Foreshore, Cape Town. K. D. Penkin, Trustee, 56 Shortmarket Street, Cape Town. Telephone 21730 and 21721. 15378—4

NATAL

In the insolvent estate DENNIS WILLIAM ALBERT HOLMES (Master's Reference N154/67/2A)

Kindly take notice that the first and final liquidation account in the above estate will lie for inspection for a period of 14 days at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, as from the date of publication hereof. Dated at Pietermaritzburg, this 16th day of June 1969.—G. H. Makin, Trustee, P.O. Box 478, Pietermaritzburg. 15697—4

ABSENTEEISM

I, AMOD (also known as AHMED) ISMAIL KAJEE, of Newadi, Natal, hereby give notice that in my capacity as one of the executors testamentary in the estate of the late MAHOMED ISMAIL KAJEE (described in the will as KAJEE MAHOMED ISMAIL) (No. 1189/68/4), that I have been permitted by the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, to absent myself from the Republic of South Africa for the period from 1 July 1969 to 31 August 1969. 15861—4

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

Insolvent estate HAWA MOTALA, trading as FASHION WHOLESALERS, 70 Couper Street, Stanger, Natal (Master's Reference N70/69/4)

Duly instructed by the Provisional Trustee, we will sell, at the spot, 70 Couper Street, Stanger, Natal, on Thursday, 10 July 1969, at 10.30 a.m. the above business as follows:—

As a going concern including goodwill, licences, stock-in-trade, fixtures and fittings.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above, the assets will be sold piece meal immediately thereafter.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Telephone 60019. 15564—4

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

Insolvent estate ABDOOL SAMAD BUX (also known as ABDUL SAMAD BUX), trading as NORTH COAST WHOLESALERS, Railway Street, Tongaat, Natal

Duly instructed by the Provisional Trustee, we will sell, at the spot, Railway Street, Tongaat, Natal, on Thursday, 17 July 1969, at 10.30 a.m. the above business as follows:—

As a going concern including lease, licences, goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above, the assets will be sold piece meal immediately thereafter.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Telephone 60019. 15564—4

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Brickfieldweg 92, Mayville, Durban, Natal, synde Onderverdeling 55 van Blok WM van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Essop S. Vadachia.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.—W. Loudon, Secretary, Slum clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain building situate at 92 Brickfield Road, Mayville, Durban, Natal, being 55 of Block WM of farm Brickfield 806, registered in the name of Essop S. Vadachia. 15515—4

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Januarie 1970 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Siripatweg 76, Reservoir Hills, Durban, Natal, synde Onderverdeling 159 van Blok 3 van plaas Klein Zeekoe Vallei 803, geregistreer in die name van Abdul S. Mahomed en Ismail Ebrahim.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 January 1970.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain buildings situate at 72 Siripat Road, Reservoir Hills, Durban, Natal, being Sub 159 of Block 3 of farm Klein Zeekoe Vallei 803, registered in the names of Abdul S. Mahomed and Ismail Ebrahim. 15514—4

Insolvent estates DAYAND MOHAN, SADHANAND MOHAN and SANDY'S CONSTRUCTION CO.

We wish to submit to the creditors of the above insolvent estates, what amounts to three separate offers, but since the offers are, in a sense, interdependent we, hereby make them in one document:—

A. In re: *Insolvent Estate DAYAND MOHAN*

I, Dayand Mohan, offer to pay in full—

(a) the total costs arising out of the administration of my estate;

(b) all the claims of the creditors.

These payments may be made from the proceeds of the Treasury Bond. The balance of the proceeds, thereafter, is to be applied, first, in full payment of the creditors of insolvent estate Sadhanand Mohan, as is set out in paragraph B below.

B. In re: *Insolvent Estate SADHANAND MOHAN*

I, Sadhanand Mohan, offer to pay in full—

(a) the total costs arising out of the administration of my estate;

(b) the claims of the other creditors in my estate, namely, the Receiver of Revenue and the Department of Community Development.

These payments are to be made from the proceeds of the Treasury Bond as is set out above and a guarantee, suitable to the trustee, shall be furnished for the balance of the sums owing against transfer of the property.

C. In re: *Insolvent Estate SANDY'S CONSTRUCTION COMPANY*

We, the aforementioned, Sadhanand and Dayand Mohan, offer our creditors that they will be paid—

(1) the total costs arising out of the sequestration of the partnership estate;

(2) one hundred cents in the rand for their claims;

(3) it is a term of this offer that upon acceptance of this offer in terms of section 119 of the Insolvency Act we shall be revested with the assets, such as they may be.

We trust that until the creditors have had an opportunity of considering this offer you will not take any action in regard to the property registered in the name of Sadhanand Mohan.—D. Mohan, S. Mohan, c/o C. A. H. Manning, 26 African Life Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, 16 June 1969. 15363—4

O.V.S.-O.F.S.

NOTICE

Notice is hereby given that it is my intention to absent myself from the Republic of South Africa from 4 July 1969 to 4 August 1969.

During my absence FREDERICK BOTHA GOUWS C.A. (S.A.) of Leith, Freake & Cade, 75 Maitland Street (P.O. Box 169), Bloemfontein, will act on my behalf under Power of Attorney. I am a joint liquidator in the insolvent estate of Free State Hotels (Pty) Limited, Estate B182/67.—Dennis Perry, 75 Maitland Street (P.O. Box 169), Bloemfontein. 15447—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op 31 Julie 1969, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van FREDERICK PETRUS PELSER, 'n boer van die plaas Doornbult, distrik Welkom, provinsie Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstate by die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) en die kantoor van die landdros te Welkom, ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 dae gereken vanaf 11 Julie 1969. Geteken te Bloemfontein, hierdie 17de dag van Junie 1969.—A. Moolman, Applikant se Prokureur, p/a Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 15573—4

S.W.A.

SALE BY PUBLIC AUCTION

Insolvent estate N. M. SMIT (who traded as Oasis Fish Shop, Grootfontein) Ref. Ins. 840)

Duly instructed by the trustee of the above estate the following items will be sold by public auction on Wednesday, 23 July 1969, at 10 a.m., at the Old Mill property adjoining the Meteor Hotel, Grootfontein:—

Refrigerator, fridge counter, fish fryer, various tables and chairs and household furniture, etc.

For further particulars contact the auctioneer, Keith Wither, P.O. Box 64, Grootfontein.—D. Mathews, Trustee, Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Bos 82, Windhoek. 15517—4

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) Windhoek, op 8 Augustus 1969, om 10-uur vm., of so gou daarna as wat die advokaat aangehoor kan word vir die aanname van die vrywillige boedeloorgawe van die boedel van WILLI NORBET MAASDORP, wat woonagtig is te Rehoboth, Suidwes-Afrika, en wat sake gedoen het onder die naam en styl van KOMKOOP WINKEL, Rehoboth; en dat sy vermoëstaat sal lê by die kantoor van die Weesheer, Windhoek, en die kantoor van die Landdros, Rehoboth, vir 'n periode van 14 dae soos vanaf 9 Julie 1969. Gedateer te Windhoek hierdie 20ste dag van Junie 1969.—D. J. Lombard, van Schoeman & Lombard, Prokureurs vir Applikant, City Centre 126, Stuebelstraat (Posbus 2195), Windhoek. 15841—4

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

3

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be affected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

Registrasienommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van ooriyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
2741/69	Padayachy, Govindasamy Pakree, wine steward	9/5/69	15/7/69, 10 a.m., Cape Town.
2726/69	Schietekat, Gesina Adriana, housewife	10/5/69	15/7/69, 10 a.m., Cape Town.
2566/69	Miller, Doris Patricia	10/5/69	15/7/69, 10 a.m., Cape Town.
1622/61	Barnard, Catherina Paulina, pensionaris	14/4/61	18/7/69, George.
2764/69	Truter, Hendrik Gerhardus, klerk	18/5/69	9/7/69, 10 vm., Moorreesburg.
2684/69	Knight, Samuel Joseph, retired banker	17/5/69	9/7/69, 10 a.m., Oudtshoorn.
2799/69	Roux, Ferdinand Daniel,	22/3/69	9/7/69, 10 vm., Stellenbosch.
5674/68	Joseph, Fatie, afgetrede kleremaker	31/7/68	11/7/69, 10 vm., Kaapstad.
2780/69	Alberts, Maria Elizabeth Magrietha, huisvrou	9/5/69	18/7/69, 10 vm., Riversdal.
2740/69	Schoombee, Andries Johannes, onderwyser	2/6/69	16/7/69, 10 vm., Paarl.
2700/69	Louwrens, Coenraad Jacobus, spoorwerkbode	3/5/69	15/7/69, 10 vm., Bellville.

TRANSVAAL

5163/69	Schoning, Frieda Emile	2/6/69	16/7/69, 9 a.m., Pretoria.
5103/69	Schoeman, Johanna Catharina	30/5/69	11/7/69, 10 vm., Brakpan.
5173/69	Finkelstein (also known as Finklestein), Leopold	6/6/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5363/69	Levin, Anna Sarah	27/5/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5231/69	Bornman, Johannes Albertus, pensionaris	3/6/69	9/7/69, 9 vm., Pretoria.
1341/69	Clark, William Frederick, assistant engineer	21/1/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5321/69	Alberts, Hendrik Willem, administratiewe beampte	26/4/69	9/7/69, 9 vm., Pretoria.
2311/69	Beukes, Hendrik Petrus, handelsreisiger	4/2/69	9/7/69, 9 vm., Pretoria.
4741/69	Kaplan, Tobias, retired	1/9/68	11/7/69, 9.30 a.m., Germiston.
2911/69	Pretorius, Andries Gerhardus, senior tuinier	21/3/69	11/7/69, 9 vm., Johannesburg.
3801/69	Aldridge, Leslie, cost accountant	11/4/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5773/52	Schoeman, Isabella Catharina Maria, huisvrou	22/9/52	9/7/69, 9 vm., Pretoria.
5235/69	Jessen, Alfred, klerk	7/5/69	16/7/69, 10 vm., Pretoria.
2741/68	Coetzee, Elizabeth Johanna Wilhelmina, huisvrou	1/2/68	9/7/69, 9 vm., Pretoria.
171/66	Joubert, Frederick Johannes, skrynwerker	8/12/65	9/7/69, 9 vm., Pretoria.
5021/69	Pallavicini, Angiolina, housewife	11/5/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
4431/69	Goosen, Theodorus Philippus, gereedskapmaker	28/4/69	11/7/69, 10 vm., Vereeniging.
5934/66	Scholtz, Martha Magdalena, klerk	28/4/63	16/7/69, 9 vm., Pretoria.
3604/69	Goug de Bellocq Feugueres, Jean Hervé, geoloog	20/2/69	16/7/69, 9 vm., Pretoria.
5394/69	Van den Berg, Marie Antoinette, tikster	3/6/69	16/7/69, 9 vm., Pretoria.

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
2264/49	Soffe, Archibald Francois, reduction worker	22/4/49	11/7/69, 9.30 a.m., Roodepoort.
297/69	Roux, Jan Harm, Tuinier	11/12/68	15/7/69, 10 vm., Pretoria.
2387/69	Featherstone, Harry Maiter, accountant	6/3/69	11/7/69, 9 vm., Johannesburg.
4527/69	Stols, Theodorus Johannes, pensioner	17/5/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5249/69	Burger, Evelyn Elizabeth, huisvrou	25/4/69	11/7/69, 10 vm., Carolina.
5179/69	Brunswick, Frieda Auguste Marie, huisvrou	31/5/69	15/7/69, 10 vm., Pretoria.
5319/69	Eksteen, Helena Jacoba, klerewerkster	21/4/69	11/7/69, 9.30 vm., Germiston.
5439/69	Van Tonder, Carl Nicolaas, mynwerker	14/4/69	11/7/69, 10 vm., Nigel.
3759/69	Von Bargen, Anna Magrietha Susanna, huisvrou	26/3/69	16/7/69, 10 vm., Klerksdorp.
9008/68	Van Vuuren, Susanna Elizabeth, huisvrou	6/8/68	11/7/69, 10 vm., Krugersdorp.
3898/67	Cooks, Andrew Victor, pensioner	17/4/67	11/7/69, 9.30 a.m., Roodepoort.
1698/69	Harding, Amelia, housewife	8/2/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5058/69	Karadas, John, employee of wholesaler	20/5/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
4648/68	Coetzee, Thomas Johannes, sweiser	7/4/68	11/7/69, 10 vm., Potgietersrus.
11060/67	Van der Merwe, Rudolph Johannes, retired	12/1/66	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5210/69	Jacobs, Gert Petrus, miner	1954	11/7/69, 10 a.m., Krugersdorp.
5390/69	Warnick, Paul Cyas (Cecil), salesman	8/6/69	15/7/69, 10 a.m., Pretoria.
5440/69	Jansen van Vuuren, Marthinus Petrus, operateur	24/11/68	11/7/69, 10 vm., Heidelberg.
5198/69	Wakefield, Robin Davies, Business executive	13/5/69	11/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
5248/69	Van den Berg, Rachael Aletta Petronella, huisvrou	6/6/69	16/7/69, 10 vm., Potchefstroom.
5638/68	Van der Bent, Marthinus Meiring, retired	18/5/68	16/7/69, 10 a.m., Potchefstroom.
5426/69	Knoetze, Hermanus Jacobus, pleisteraar	11/12/68	11/7/69, 9 vm., Johannesburg.
11136/67	Aucamp, Christina Johanna, housewife	23/2/65	8/7/69, 10 a.m., Pretoria.
1556/69	Swanepoel, Margaretha Magdalena,	29/12/68	9/7/69, 9.30 vm., Bothaville.

NATAL

1831/69	Sampathy, housewife	30/4/69	17/7/69, 9 a.m., Durban.
1862/69	Wilson, Constance Lillian, housewife	3/6/69	16/7/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1861/69	Urquhart, Charles Imrie, barman	30/5/68	17/7/69, 9 a.m., Durban.
1712/69	Lancashire, Claude, pensioner	20/5/69	17/7/69, 9 a.m., Durban.
3272/65	Tipboald, Ada Sarah, housewife	1/5/65	17/7/69, 10 a.m., Empangeni.
1191/69	Raidu, Jagar, machinist	20/2/69	17/7/69, 9 a.m., Durban.
1829/69	Rampeer, Ramauthar, taxi driver	20/4/69	16/7/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1531/69	Blum, Daisy, housewife	4/5/69	17/7/69, 9 a.m., Durban.
1902/69	Janse van Rensburg, Dennis Johannes, bewaarder	30/5/69	17/7/69, 10 vm., Vryheid.
3159/58	Gengamma, labourer	31/10/57	10/7/69, 9 a.m., Durban.
1860/69	Savage (born Houghton), Winnie, housewife	1/4/69	10/7/69, 9 a.m., Durban.
4341/67	Singh, Krishnan, cabinet maker	14/6/65	31/7/69, 9 a.m., Durban.
1710/69	Snibbie, Ellen Maud, housewife	17/5/69	31/7/69, 9 a.m., Durban.
22371/1	Viraragavan, dispatch clerk	8/4/35	31/7/69, 9 a.m., Durban.
1919/69	Panday, Choonilal Benimadho, school teacher	20/4/69	31/7/69, 10 a.m., Stanger.
*4428/68	Ramkalia Rajbally also known as Ramkalia, housewife	4/10/68	10/7/69, 9 a.m., Durban.
2897/65	De Beer, Zacharias Jacobus, pensionaris	10/8/65	9/7/69, 10 vm., Pietermaritzburg.
1367/69	Padayachee (also known as Krishna), Velayudan Kishnasamy, retired clerk	26/2/69	10/7/69, 9 a.m., Durban.
1857/69	Lelloo, Mani (also known as Manibhen Lelloo and Mani Goari Lalloo), housewife	1/3/69	16/7/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1898/69	Marx (Kock), Cornelia Johanna Aletta, huisvrou	16/5/69	9/7/69, 10 vm., Pietermaritzburg.
1918/69	Labuschagne, Ronnie Allan, erector S.A.R. & H	30/4/69	10/7/69, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

978/69	Gosling, Leslie Graham, passer	9/5/69	9/7/69, 10 vm., Welkom.
666/69	Roberts, Tilly Pauline, retired	21/12/68	11/7/69, 10 a.m., Bloemfontein.
968/69	De Wet, Catherina Magdelina, huisvrou	3/5/69	11/7/69, 10 vm., Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

367/69	Croucamp, Daniel Jacobus, afgetrede boer	5/6/69	8/7/69, 10 vm., Vryburg.
380/69	Loock, Catharina Aletta Elisabeth, weduwee	18/4/69	9/7/69, 10 vm., Hopetown.
377/69	Fourie, Jacobus Johannes, company director	31/5/69	9/7/69, 10 a.m., Postmasburg.
375/69	Bester, Elizabeth Catharina, housewife	26/10/68	9/7/69, 10 a.m., Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
1351/69/1	Dye, Edward Herbert, retired	12/4/69	9/7/69, 10 a.m., Queenstown.
1361/69/1	Coetzer, Hendrina Catharina, huisvrou	29/5/69	9/7/69, 10 a.m., Uitenhage.
13/69/1	Goldie, Nellie Ann Clifton, pensioner	7/12/68	9/7/69, 10 a.m., Kempton Park.
1269/69/1	Ross, Hugh Vivian, student	30/5/69	11/7/69, 10.30 a.m., Grahamstown.
1376/69/2	Calitz (gebore Mostert), Elizabeth Maria Catharina, huisvrou	30/11/68	9/7/69, 10 a.m., Uitenhage.
1404/69/2	Kettles, William, telephone technician	13/6/69	9/7/69, 10 a.m., East London.
1234/68/2	Schmidt, Gertrude Elizabeth, old age pensioner	20/5/68	9/7/69, 10 a.m., East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH WEST AFRICA

234/69	Rossouw, Barbara Magrietha, huisvrou	16/4/69	11/7/69, 10 vm., Windhoek.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

2409/69—Ritter, Hendrik Jozua, gebore op 14 Augustus 1892, Persoonsnommer 019/619566W, van Dekockstraat, Riviersonderend, wat op 14 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rosa Hermina Ritter, gebore Swanepoel op 14 Oktober 1903, Persoonsnommer 019/619567W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 41, Riviersonderend.

2183/69—Van der Poel, Hendrik Oostenwald, gebore op 26 Oktober 1926, Persoonsnommer 101/260620W, van Redgumlaan 19, Thornton, K.P., wat op 30 April 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

2194/69—Smit, Johanna Adriana Elizabeth, gebore Carstens op 2 Maart 1882, Persoonsnommer 137/225963W, van Stoffelskop, Pk. Landplaas, wat op 28 April 1969 oorlede is. J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Vredendal.

2482/69—Muller, Johannes Petrus, gebore op 8 Maart 1879, Persoonsnommer 112/983042, van Paul Krugerstraat 62, Robertson, wat op 9 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Hendrina Muller, gebore Du Toit op 1 Maart 1885, Persoonsnommer 112/983043. Muller, Baard & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Robertson.

1674/69—Louw, Roelf, gebore op 9 Mei 1944, Persoonsnommer 044/904657K, van Eersterivier, distrik Stellenbosch. P. S. du Plessis, Posbus 154, Upington.

1476/69—Lourens, Johannes Gerhardus, gebore op 2 Februarie 1934, Persoonsnommer 125/135277, van Joubertstraat 13, Stellenbosch, wat op 17 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Lourens, gebore Crous, Persoonsnommer 125/134479. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

2316/69—Hickman, Gideon Albertus Jacobus, gebore op 8 Desember 1909, Persoonsnommer 100/783148, van Paarlstraat 79, Vasco, Kaap, wat op 9 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Hickman, gebore op 28 Februarie 1904, Persoonsnommer 100/783149. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

2410/69—De Villiers, Josef Lodewicus, gebore op 10 April 1921, Persoonsnommer 050/144793, van Haighstraat 57, Heidelberg, K.P. Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 3, Heidelberg, K.P.

2345/69—Claassen, Aletta Elizabeth, gebore Meiring op 29 Julie 1910, Persoonsnommer 112/991991W, van Goudmyn, Klaasvoogds, distrik Robertson, wat op 21 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Cornelius Claassen, gebore op 12 Desember 1904, Persoonsnommer 112/991990W. Muller, Baard & Conradie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.

2200/69—Bruwer, Fredericka Elizabeth Magrietha, gebore Snyders, op 1 November 1901, Persoonsnommer 022/56128W, van St Kildaweg 179, Lansdowne, K.P., A. Ben M. Rabinowitz, Posbus 33, Bellville.

6460/68—Dollie, Moegamat Ganief, gebore op 13 Februarie 1900, Persoonsnommer 022/726840M, van Bryantstraat 26, Kaapstad, wat op 5 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Galiema, Dollie, gebore op 25 Mei 1918, Persoonsnommer 007/076024M. Jan S. De Villiers & Seun, Santamgebou, Posbus 1474, Kaapstad.

5804/68—Meiring, Susanna Hester Helena, gebore Schreuder op 2 November 1883, van Ajaxpark 108, Moulliepunt, Kaapstad, wat op 5 Oktober 1968 oorlede is. Jan S. de Villiers, Santamgebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

2532/69—Terol, Pieter Hendrik, gebore op 30 Januarie 1899, van Kranenburglaan 18, Harderwyk, Holland, wat op 23 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Sussanna Terol, gebore Pool. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

644/69—Richards, Maud Emily, born Jupp on 3 September 1894, Identity No. 022/371027W, widow, of 3 Howard Court, Forest Drive, Pinelands, who died on 18 January 1969. G. M. Guthrie & Co., 107 St George's Street, Cape Town.

2314/69—Barry, Mary Elizabeth, born on 2 February 1878, Identity No. 022/734804W, spinster, of 5 Liberty Court, Vredehoek, who died on 29 April 1969. Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.

1818/69—Waher, Berndt Olaf Roman, born on 26 November 1941, Identity No. 901/526762W, of 2 Yolanda Crescent, Wendtlandt Street, Parow, who died on 12 April 1969. Barnard M. Cohen, Attorney, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

6153/68—Bailey, Alice Maud, born on 19 May 1918, Identity No. 022/382251K, of 13 Eagle Road, Gleemoor, Athlone, who died on 1 January 1968, and surviving spouse, John William Bailey. Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone. 21 days.

733/69—Duncan, John Henry, born on 18 September 1899, Identity No. 053/237034, of 18 Albermarle Street, Hazendal, who died on 30 January 1969, and surviving spouse, Susanna Maria Duncan. Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone. 21 days.

2217/69—Daniels, Daniel Harry, born on 12 May 1899, Identity No. 458384C, of 8 Fractreton Avenue, Kensington, Maitland, who died on 15 April 1969, and surviving spouse, Isabella Magdalena Daniels, born Ruiters. Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.

1955/69—Taylor, Joyce Gwendoline, formerly Grant, born Vacy-Lyle on 30 January 1921, Identity No. 246/004301W, of 107 Shoreham, Beach Road, Sea Point, Cape, who died on 17 March 1969. F. J. A. Roberts, Executor Testamentary Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2609/69—Dalton, William Henry, gebore op 21 Maart 1904, Persoonsnommer 011/421187W, van Meyerstraat 48, Mosselbaai, wat op 24 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Aletta Dalton, gebore op 2 April 1910, Persoonsnommer 012/441943W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2518/69—De Swardt, Frans Sebastiaan, gebore op 12 Mei 1900, Persoonsnommer 022/209838W, van Rijnlandwoonstel 10, Alexandraweg, Parow, wat op 9 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1793/69—Colle, Marcel Julius, born on 22 September 1929, Identity No. 962/01114W, of Fleurs, Fernridge, George, who died on 2 April 1969, and surviving spouse, Yvette Ernestine Colle, born on 24 July 1933. Miller & Harris, P.O. Box 35, George.

1864/69—Hogan-Flemming, Florence Annie Dungen, Identity No. 022/318320W, of 53 Arthur's Seat Mansions, Beach Road, Sea Point, who died at Cape Town on 4 April 1969. Hogan-Fleming & Co., 611 Southern House, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

6494/68—Wilson, Winifred, born on 23 August 1898, Identity No. 022/734684W, of 3 Hof Street, Cape Town, who died on 8 November 1968. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

6291/68—Eadie, Edward Thomas, Identity No. 014/543437, widower, of Elsies River, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2161/69—Carreira, Martha Elizabeth Johanna, born Grobler, of Pleamstead, Cape, and surviving spouse, Manuel Rodrigues Carreira. MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

2459/69—Alexander, Eleanor Francis, Identity No. 022/263777K, of Heathfield, Cape. Buchanan Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town Attorneys for Executors Testamentary.

2642/69—Cook, John MacWhannell, born on 26 April 1909, Identity No. 022/425943W, of 4 Palmyra Road, Claremont, Cape, who died on 2 June 1969. Balsillie, Watermeyer & Bosman, P.O. Box 3092, Cape Town, Attorneys for Executrices Testamentary.

2562/69—English, Kathrine Maude, born Woelfert, Identity No. 022/832331W, of 25 Meyer Street, Plumstead, who died on 18 May 1969, and surviving spouse Frederick Arthur English. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

1886/69—Wahl, Rachel Elizabeth Frederika, gebore op 23 Oktober 1931, Persoonsnommer 118/963426W, van Alexanderhof 31, Markstraat, Stellenbosch, K.P., wat op 29 Maart 1969 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, K.P.

2225/69—Vlok, Jan Jacob Hendrik, gebore op 6 Februarie 1879, Persoonsnommer 080/496800W, van Spoorwegstraat 14, Moorreesburg, wat op 9 Mei 1969 oorlede is. J. A. du Toit, p/a Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

5711/67—Bierbrauer, Rolf Geo Karl Wilhelm, gebore op 29 November 1923, van p/a Bierbrauer & Wilhelm (Edms.) Bpk., Posbus 1046, Windhoek, wat op 7 Desember 1966 oorlede is. Hans Anton Karl Wilhelm, p/a Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

2440/69—Van der Merwe, Maria Rugert (of Richard), voorheen Roux, gebore Raats op 13 Oktober 1907, Persoonsnommer 019/608816W, van Graafstraat, Villiersdorp, wat op 20 Mei 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

2203/69—Coetzee, Hendrik Nicolaas Brand, gebore op 22 Junie 1928, Persoonsnommer 100/780608W, van Smitlaan, Velddrif, wat op 14 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Janetta Debora Coetzee, gebore Geldenhuys op 15 Augustus 1922, Persoonsnommer 100/783670W. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

2344/69—Dick, Carolina Wilhelmina Hendrika (or Caroline), born Phillips on 4 January 1880, Identity No. 096/733834W, of 5 Orange Street, Paarl, who died on 25 April 1969. The Paarl Board of Executors Ltd, P.O. Box 15, Paarl, Agents for Executor Testamentary.

1910/69—Malherbe, Eleanor Elizabeth, voorheen Liebenberg, gebore Muller op 14 Augustus 1889, Persoonsnommer 356/340646W, van Kleinbrakrivier, distrik Mosselbaai, wat op 6 April 1969 oorlede is. Prof. C. J. Liebenberg, Chemie Dept., Universiteit van Pretoria.

2469/69—Cohen or Cohn, Sydney Edward, born on 6 May 1907, Identity No. 022/330372, of c/o 325 CTC Building, Plein Street, Cape Town, who died on 2 May 1969. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.

2542/69—Fancutt, Ernest Edward, born on 10 February 1911, Identity No. 211/527734W, of 5 Klip Street, Franschhoek, C.P., who died on 26 May 1969, and surviving spouse, Jacoba Everharda Fancutt, born Schnetler on 7 December 1917, Identity No. 211/527735W. The General Estate and Orphan Chamber, 148 St George's Street, Cape Town, Agents for Mrs Jacoba Everharda Fancutt, Executrix Testamentary.

1911/69—Luyt, Edna Florence, born Elder on 23 February 1905, Identity No. 022/881025W, of 17 Normandy Court, Main Road, Rondebosch, Cape, who died on 22 April 1969. F. J. A. Roberts, Executor Testamentary, Manager, Deceased Estate Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town

2294/69—Heydenrych Theodoris Louis, born on 23 January 1885, Identity No. 022/784470W, of 126 Chester Road, Woodstock, Cape, who died on 5 May 1969. Mrs B. L. Heydenrych, Executrix Testamentary, c/o Syfret's Trust Co Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1852/69—Beazley, Irene Florence, born Slater on 26 August 1935, Identity No. 022/793199W, of 23 Rembrandt Avenue, Bellville, C.P. who died on 8 April 1969. E. D. J. Edwards, Executor Testamentary, Secretary, Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, East London, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

1847/69—Beazley, Colin Vivian, born on 21 August 1934, Identity No. 034/860765W, of 23 Rembrandt Avenue, Bellville, C.P., who died on 7 April 1969. E. D. J. Edward, Executor Testamentary, Secretary, Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, East London, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

1837/69—Maree, Hendrika Margaretha, born on 30 April 1886, Identity No. 115/282745W, of 5 Second Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 6 April 1969. S. D. Maree and M. Maree, Executors Testamentary, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3424/69—Potgieter, Christiaan Zietsman, Persoonsnommer 404/125251W, van Clifflaan 390, Waterkloofrif Uitbreiding 2, Pretoria, wat op 26 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Cecilia Aletta Potgieter. M. du Preez, Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

2213/69—Swart, Wessel Johannes, born on 3 April 1892, Identity No. 014/550819. of 105 Wynne Street, Parow East, Cape, who died on 16 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1763/69—Mostert, Maria Magaretha Fick, born Liebenberg on 26 May 1919, Identity No. 100/808505W, of Nuweplaas, Post Office Velddrif, Cape, who died on 21 Maart 1969, and surviving spouse, Sybrand Abraham Mostert. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2491/69—Armstrong, Wellwood Caldwell, born on 17 May 1921, Identity No. 211/505564W, of Dal Mara, Empire Avenue, Hout Bay, who died on 25 May 1969. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

1698/69—Swift, Killian Johannes, born on 15 October 1909, Identity No. 085/562108W, of 13 Faure Street, Ashton, Cape, who died on 30 March 1969, and surviving spouse, Susanna Catharina Swift, born De Bod on 14 March 1916, Identity No. 085/562109W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2655/69—Grundlingh, Stephanus Sebastian, born on 24 April 1891, Identity No. 096/710901W, of 14 Somerfield Flats, Station Road, Somerset West, who died on 8 June 1969. Joan Elfreda van Niekerk, born Grundlingh, 14 Somerfield Flats, Station Road, Somerset West, and Ernest Russell Grundlingh, 1 Somerfield Flats, Station Road, Somerset West.

842/69—Salomon, Solomon, born on 16 January 1889, of 9 Irwinton Road, Sea Point, Cape, who died on 4 January 1969, and surviving spouse Rosie Victoria Salomon, born Cave, which marriage was governed by the laws of Belgium. Robert Berman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 905 Union Castle Building, 54 Adderley Street, Cape Town.

2628/69—Gregory, Dorothy, Identity No. 331/334126W, of Constantia, Cape. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2343/69—Ball, Henry Herbert Adkins, of Fish Hoek. H. L. Stern, Closenberg & Co., 733 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. Attorneys for Executors Testamentary.

2632/69—Alexander, Louis Joseph Anthony, Identity No. 800/026858A, of 8 Morris Street, Cape Town, and surviving spouse, Anetta Susan Frances Alexander, born Lawrence. I. Hoberman, 117 St. George's Street, Cape Town, Executor Testamentary.

2135/69—Masterton, Elizabeth Hilda, born Miaray, of Claremont, Cape. Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. Mrs S. E. Maister, Executrix Testamentary.

2340/69—Neve, Jean Sophia, born Browne on 27 May 1878, of Whitehall Court, Rondebosch, who died on 6 May 1969. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

2455/69—Schultz, Heinrich Ludwig Christian, born on 8 June 1914, Identity No. 014/532549W, of 11 Hatfield Court, Loxton Road, Milnerton, who died on 15 May 1969, and surviving spouse Else Fredericke Magdelena Schultz. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, E. F. M. Schultz and J. A. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

2386/69—Feinstein, Emily, born Cohen, Identity No. 022/206369W, widow, of Cape Jewish Aged Home, Highlands Estate, Cape Town, who died at Cape Town on 26 April 1969. Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, 97 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

2430/69—Thom, Anna Elizabeth Christina, Identity No. 137/229453W, of 111 Grey Street, Strand, and surviving spouse Johan Carl Thom. Barclays Bank D.C.O., Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Auret, Rose Frances, Identity No. 022/866153), of 70 Third Avenue, Rondebosch East, who died on 16 May 1969. B. O'Sullivan, United Building, Main Road, Claremont, Cape, Attorneys for Executor.

1674/69—Abramowitz, Rachel, born Berelowitz, of Sea Point. K. Sandler, Frank & Co., P.O. Box 2248, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

2563/69—Volsteedt, Colin Elixis (also known as Colin Elexis Volsteedt, Identity No. 022/668223W, of Milnerton, Cape, and surviving spouse Annie Volsteedt, born Lucas, Identity No. 022/668224W. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. Attorneys for Executrix Dative.

1806/69—Nerlich, Helene Clara (or Klara) Dora, born Petters on 8 February 1896, Identity No. 343/743019W, of Orange Road, Hout Bay, Cape, who died on 17 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

603/69—Jones, Thomas, born on 25 October 1907, Identity No. 022/513371K, of c/o Bertrams Wines, Constantia, Cape, who died on 10 August 1968. Van Wyk & Barbour, Attorneys for Executor Dative, 107 St George's Street, Cape Town. 21 days.

1907/69—De Kock, Jacobus Abraham Smuts, gebore op 28 Julie 1922, van Sestiende Laan 94, Bellville, wat op 17 Maart 1969 oorlede is. Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

2478/69—Lourens, Petrus Gerhardus, gebore op 15 Desember 1899, Persoonsnommer 015/996179W, van Cooperstraat, Agulhas, wat op 9 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Lourens, gebore Fourie op 30 November 1904, Persoonsnommer 015/996180W. J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2072/69—Ellman-Brown, Anthony, born on 3 October 1912, of "Paddocks", Redstone Drive, Riverside, Bulawayo, Rhodesia, who died on 10 March 1969. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2552/69—Du Plessis, Jan Abraham, gebore op 4 November 1898, Persoonsnommer 039/926206W, van Rossouwstraat 31, Fraserburg, wat op 12 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2509/69—Diamond, Leah, born Satz on 14 December 1899, Identity No. 022/766705W, of 61 York Gardens, Main Road, Rosebank, C.P., who died on 6 May 1969. Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate and Trust Department, 134 Adderley Street (P.O. Box 3981), Cape Town.

2505/69—Burton, Victor, born on 17 February 1884, of c/o Animal Welfare Society, De Wet Road, Ottery, Cape, who died on 21 May 1969, and surviving spouse, Mary Burton, born Malecky. Buchannan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

2414/69—Cilliers, Abraham Albertus, gebore op 10 Maart 1888, Persoonsnommer 112/993964W, van Boesmansrivier, Bonnievale, wat op 21 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Cilliers, gebore Geldenhuys op 31 Desember 1899, Persoonsnommer 112/993965W. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.

2148/69—Strydom, Barend Wilhelm, gebore op 21 Oktober 1916 Persoonsnommer 134/203338W, van p/a Kloof Hotel, Joubertina, wat op 22 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Aletta Strydom, gebore op 19 November 1918, Persoonsnommer 134/203339W. Theron & Retief, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.

2071/69—Greeff, Gideon Daniel, gebore op 11 November 1892, Persoonsnommer 093/664477W, van Hazenjacht, Oudtshoorn, wat op 9 April 1969 oorlede is. Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 58, Oudtshoorn.

2348/69—De Klerk, Elizabeth Maria, gebore Le Roux, 6 Julie 1902, Persoonsnommer 039/926369W, van Myburgstraat 10, Fraserburg, wat op 13 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Klem de Klerk, gebore op 17 November 1900, Persoonsnommer 039/926368W. Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.

2450/69—Steyn, Johanna Susanna Christina, gebore Van Wyk op 9 September 1887, Persoonsnommer 080/512906W, van Goedverwacht, Kalbaskraal, wat op 10 Mei 1969 oorlede is. Santam Bank Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

2154/69—Vick, George James Elkins, born on 6 October 1942, Identity No. 093/677383W, of 2 Pyritz Street, Somerset West, who died on 28 April 1969. J. C. Louw, Du Plessis and Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 11 Woolworths Arcade, Main Street, Somerset West.

2233/69—Knipe, Ernest Edward, of Kensington, Cape, and surviving spouse, Jessie Georgine Knipe. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

6901/69—Holland, James William, Identity No. 022/297390M, of 4 August Street, Cape Town, and surviving spouse, Johanna Ellen Holland, born Haylett. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

1856/69—Brockhurst, Maurice Victor, Identity No. 022/505036W, of Camps Bay, Cape. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

2737/69—Clement, Agnes Frances Tullock, Identity No. 911/520799W, spinster, of Camps Bay, Cape. Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

1847/69—Beazley, Colin Vivian, Identity No. 034/860765W, of 23 Rembrandt Avenue, Bellville, C.P., who died on 7 April 1969. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. E. D. J. Edwards, Secretary, East London, Executor Testamentary.

1852/69—Beazley, Irene Florence, born Slater, Identity No. 022/793199W, of 23 Rembrandt Avenue, Bellville, who died on 8 April 1969. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. E. D. J. Edwards, Secretary, Executor Testamentary.

2305/69—Malan, Ellie Maria, gebore op 21 Januarie 1891, Persoonsnommer 068/418139W, van Green Hill, distrik Knysna, wat op 14 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot David Jacobus Malan. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2416/69—Van Niekerk, Gert Hendrik, gebore op 19 Maart 1907, Persoonsnommer 310/553828W, van Bridgewater, Paradise, Knysna, wat op 17 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Jacoba van Niekerk, gebore Van Loggerenberg, Persoonsnommer 310/553829W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2365/69—Fuller, Eric Charles Guy, born on 19 November 1903, Identity No. 964/071664W, of 2 Cumbury Court, Cumnor Avenue, Kenilworth, Cape, who died on 30 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2358/69—Van Heerden, Marjorie Kathleen (of Cathleen), gebore op 28 Februarie 1899, Persoonsnommer 140/167111W, van Sarel Cilliersstraat 34, Strand, wat op 13 Mei 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

2560/69—Barnard, Johan Abraham, gebore op 5 Augustus 1916, Persoonsnommer 022/664110W, van Agt-en-vyftigste Laan 222, Wynberg Kamp, Wynberg, wat op 12 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gwendoline Sylvia Barnard, gebore Tait. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

2787/69—Marais, Johan Christiaan, gebore op 29 Oktober 1910, Persoonsnommer 101/286190W, van Schoonzicht, Grove Walk, Claremont, wat op 7 Junie 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

1093/69—Uys, Roelof Andries born on 3 September 1884, Identity No. 145/293187W, of 13 Boburg Street, Wellington, who died on 16 January 1969. G. M. Guthrie & Co., 107 St George's Street, Cape Town.

1771/69—Cooper, Edith Barbara, born on 29 October 1913, Identity No. 022/135042W, of 26 Riverton Road, Rondebosch, Cape Town, who died on 18 March 1969. Dr E. D. Cooper, 26 Riverton Road, Rondebosch, Cape Town.

Smith, Anna Gertruida, born on 10 November 1913, Identity No. 042/940676W, of 41 Starke Road, Bergvliet, Cape, who died on 13 April 1969.

2291/69—Albertyn, Gerhardus, gebore op 26 Maart 1916, Persoonsnommer 356/209459W, van Clevelandstraat 73, Bellville, wat op 9 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanne Hendrina Albertyn, gebore Hofmeyr op 10 Januarie 1919, Persoonsnommer 356/209460W. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent.

2356/69—Clark, David Austin, born on 25 October 1908, Identity No. 324/876681W, of 229 Main Road, Hermanus, who died on 8 May 1969. John R. Pulker, Balcony Building, Main Street, Hermanus.

2078/69—Hudson, Maud Marie Isabel, born on 25 February 1886, Identity No. 042/938877W, of Oudtshoorn, Cape, who died on 22 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2430/69—Thom, Anna Elizabeth Christina, born on 1 June 1932, Identity No. 137/229453W, of 111 Grey Street, Strand, who died on 23 May 1969, and surviving spouse, Johan Carl Thom. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL

Holmes, Annie Ethel, born on 27 January 1878, Identity No. 370/930764W, widow, of Plot 79, Daleside, District of Vereeniging, who died on 18 April 1969. Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.

5041/69—Woolcock, Ernest Walter, born on 19 May 1908, Identity No. 377/968359, of 106 President Avenue, Witbank, who died on 21 May 1969, and surviving spouse, Margaret Sneddon Woolcock, Identity No. 377/968360W. Margaret Sneddon Woolcock, c/o John Bailie, Gerry Mann Building, Athlone Avenue (P.O. Box 913), Witbank.

4175/69—Van Lelyveld, Aletta Johanna, gebore op 8 April 1894, Persoonsnommer 321/604601, van Dejagerstraat 96, Davel, wat op 25 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Charles van Lelyveld. Feldman & Cohen, Feldcogeboue, Clercqstraat (Posbus 63), Bethal, 21 dae.

4117/69—Van der Walt, Christoffel, gebore op 20 Maart 1910, Persoonsnommer 331/548894W, van Percyweg 42, Fontainebleau, Randburg, wat op 20 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna van der Walt, gebore op 23 April 1910, Persoonsnommer 331/548895W. Santam Bank Bpk., h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

2704/69—Bezuidenhout, Catharina Maria, gebore op 29 September 1874, Persoonsnommer 328/625161W, van Roetsstraat 58, Rensburg, wat op 3 Maart 1969 oorlede is. Van Heerden, Roos & Pfaff, Euckermannstraat 60 (Posbus 402), Heidelberg, Tvl.

4818/69—De la Rey, Ignatius Marthinus Jacobus, born on 7 November 1903, Identity No. 308/478457W, of 39 Bigwood Avenue, Cinderella, Boksburg, who died on 12 May 1969, and surviving spouse, Sarah Johanna de la Rey. Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.

4729/69—Day, Theresa Augusta, born on 13 July 1896, Identity No. 360/934741W, of 9 Essex Street, Georginia, District of Roodepoort, Transvaal, who died on 15 March 1969, and surviving spouse, Frederick George Day, born on 2 March 1907, Identity No. 360/934740W. Abrahams, Israel, During & Kossuth, 3 Hodgson Street, Roodepoort, Attorneys for Executor.

770/68—Lombard, Johannes Jacobus, gebore op 13 Desember 1946, van Militêre Kamp, Walvisbaai, S.W.A., wat op 15 September 1968 oorlede is. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3750/69—Van der Vyver, Barend Jacobus, born on 21 January 1896, Identity No. 335/676599W, of 22 Otto Street, Krugersdorp, who died on 11 April 1969, and surviving spouse, Jacoba Johanna Maria van der Vyver, born on 11 May 1904, Identity No. 335/690108W. Phillips & Osmond, 213 Permanent Building, Monument Street (P.O. Box 168), Krugersdorp.

4743/69—Kachelhoffer, Jemima Talitha, gebore op 16 April 1893, Persoonsnommer 356/339545W, van Lentehof, distrik Delareyville, wat op 11 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Kachelhoffer, gebore op 24 Augustus 1890. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4481/69—Hurlimann, Otto, born on 29 January 1902, of 037 Burger Street, Krugersdorp, who died on 31 March 1969, and surviving spouse, Paula Hurlimann. Shenker & Shenker, P.O. Box 13, Krugersdorp.

4652/69—Le Roux, Cornelius, gebore op 22 Julie 1933, Persoonsnommer 331/400438W, van Staffordstraat 5, Westdene, Johannesburg, wat op 4 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena le Roux, gebore op 26 Junie 1936, Persoonsnommer 324/884656W. Santam Bank Bpk., Santamgebou, h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

1477/69—Bakker, Maria Johanna, gebore Campher, Persoonsnommer 331/536735W, van Lautzlaan, Flamieda, Klerksdorp, wat op 27 Desember 1968 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3350/69—Ackermann, Dirk Wouter, gebore op 6 Mei 1911, Persoonsnommer 093/682524W, van Skoollaan 1153, Hatfield, Pretoria, wat op 16 Maart 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4757/69—Marais, Johannes Jacobus Marthinus, gebore op 17 Oktober 1894, Persoonsnommer 079/480274W, van Kerkstraat 110, East Lynn, Pretoria, wat op 20 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Cornelia Marais, gebore Steenkamp op 12 Maart 1901, Persoonsnommer 356/323222W. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

5032/69—Theron, Jacobus Everhardus, gebore op 8 Mei 1895, Persoonsnommer 376/187626, van Rietfontein, Distrik Waterberg, wat op 18 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Annie Elizabeth Theron, gebore op 19 Mei 1906, Persoonsnommer 376/187627. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5038/69—Watkins, Jacobus Christiaan, gebore op 15 Mei 1895, Persoonsnommer 305/780721, van Varkfontein Pk. Petit, wat op 7 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Kathleen Augusta Watkins, Persoonsnommer 305/780722. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5113/69—Blignaut, Willem, gebore op 18 September 1944, Persoonsnommer 356/107177W, van Staatspresidentwag, P.R. Ficus, Wonderboom, Pretoria, wat op 17 April 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4301/69—Wepener, Francois Johannes, gebore op 1 Mei 1911, Persoonsnommer 351/807299W, van Plot 253, Putfontein, oor Benoni, wat op 26 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Wepener, gebore Dreyer op 12 Desember 1917, Persoonsnommer 351/798600W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2064/69—Jubber, Elsie Maria, gebore op 29 Maart 1916, Persoonsnommer 324/886905, van Kobielaan 5, Rustenburg, wat op 10 Januarie 1969 oorlede is. Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

5007/69—Jacobs, Lourens Johannes, gebore op 22 Augustus 1908, Persoonsnommer 361/434031, van Zuurfontein, Koster, wat op 23 Mei 1969 oorlede is. M. M. Jacobs, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

4210/69—Cornish, James Alexander, born on 30 September 1909, Identity No. 370/908787W, of 34 Umtata Street, Three Rivers, Vereeniging, who died on 4 April 1969, and surviving spouse, Ginette Eugenie Marie Cornish, born Poylecot on 27 August 1922, Identity No. 370/908788W. Moss Freedman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor N.B.S. Buildings, Merriman Avenue (P.O. Box 403), Vereeniging.

3924/69—Schwarz, Fritz Siegfried, born on 27 June, 1897, Identity No. 365/131423W, of 1 Circle Court, Third Street, Springs, Tvl, who died on 1 April 1969. Heinz Schwarz, P.O. Box 1066, Johannesburg.

3484/69—Harden, Cecil Glanville, born on 4 July 1898, Identity No. 305/763965W, of 6 Skew Road, Dunswart, District of Boksburg, who died on 29 March 1969, and surviving spouse, Elenita Dunsmore Harden, born on 16 October 1906, Identity No. 305/763966W. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

4880/69—Hassett, Leonard Henry, gebore op 11 Mei 1916, Persoonsnommer 354/842088W, van St. Elmolaan 6, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 29 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Hassett, Persoonsnommer 254/842087W. Maria Magdalena Hassett, p/a Venter & Kie., Prokureurs, Roxygebou, Highstraat 74, Mayfair-Wes, Johannesburg.

4954/69—Nel, Sarel Frederick, gebore op 25 Junie 1914, Persoonsnommer 356/141205W, van Keyterstraat 929, Daspoort, Pretoria, wat op 5 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Nel, gebore Harmse. C. J. van Zyl & Kie., Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.

11953/68—Weyers, Cathleen Caroline, gebore op 2 Augustus 1940, Persoonsnommer 331/106213W, van Potchefstroomstraat 49, Burgershoop, Krugersdorp, wat op 26 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Weyers. Johannes Jacobus Weyers, Sesde Laan 89, Mayfair, Johannesburg.

4565/69—Odendaal, Daniël Christiaan, gebore op 17 Januarie 1908, Persoonsnommer 324/817340W, van Norton Grange 25, Sinclaireweg, Lambton, Germiston, wat op 12 Mei 1969 oorlede is. Mev. Maria Magdalena Odendaal, Norton Grange 25, Sinclaireweg, Lambton, Germiston.

4064/69—Abdallah, Youssef Boulos, born on 11 January 1892, of 192 Skinner Street, Pretoria, who died on 30 December 1968. A. J. Robertson, Executor, of Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria.

10817/67—Harris, Daphne Milner, born on 22 July 1931, Identity No. 348/783550W, of 27 Dublin Road, Evander Transvaal, who died on 28 January 1967, and surviving spouse, James Harris, born on 23 September 1927, Identity No. 348/793426W. James Harris, c/o Impala Mine, P.O. Box 363, Rustenburg.

8778/68—Schimper, Jacobus, of 108 Clifton Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 25 May 1968. The Trust Officer, Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1144, Johannesburg. 14 days

1889/69—Kriel, Christina Jacoba Hendrika, gebore op 2 September 1927, Persoonsnommer 378/222142, van Koedoesdraai, Wolmaransstad, wat op 11 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermanus Jacobus Kriel, gebore op 23 September 1926, Persoonsnommer 378/222141. G. P. Nieuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.

4737/69—Van den Heever, Abel Jacobus, gebore op 21 September 1906, Persoonsnommer 366/165182W, wewenaar, van Paarlstraat 15, Standerton, wat op 20 April 1969 oorlede is. Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir Eksekuteur, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.

1559/69—Straszacker, Anna Maria, gebore Keller op 3 Augustus 1878, Persoonsnommer 356/224062, van Carinastraat 24, Pretoria, wat op 5 Februarie 1969 oorlede is. De Waal & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Vrede.

3040/67—De Beer, Jan Matthys, Persoonsnommer 378/214997W, van Leeudoringstad, wat op 13 Maart 1967 oorlede is. R. C. Botha, p/a D. J. Pretorius & Kie., Eksekuteur Datief, Wolmaransstad.

4092/69—Lombard, Zacharias Josef, born on 5 February 1920, Identity No. 305/775566W, of 87 Modder East, Springs, who died on 6 March 1969, and surviving spouse, Isabella Maria Elizabeth Lombard, born on 11 May 1912, Identity No. 305/775567W. Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executrix, Suite 4, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.

3532/69—Koekemoer, Maria Dorothea, gebore op 15 September 1903, Persoonsnommer 305/752660W, weduwee, van Plot 294, Bredell, wat op 30 Maart 1969 oorlede is. Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 67, Kempton Park.

4736/69—Holgate, Ellen Rose, born Hoy on 8 March 1902, Identity No. 034/848909W, widow, of Protea Old Age Home, Germiston, who died on 15 May 1969. W. E. Vardy, 5–9 Netherlands Bank Building, P.O. Box 38, Germiston.

4003/69—Schukala, Edward Carl Joseph, born on 17 October 1908, Identity No. 356/302161, of Plot 9, Lochvaal, Vanderbijlpark, who died on 28 February 1969. Mrs M. R. Schukala, Plot 9, Lochvaal, Vanderbijlpark.

2959/69—Erasmus, Jacob Louwrens Carolis, born on 28 April 1941, Identity No. 007/691002, of 4 Edwardian Street, Lambton, Germiston, who died on 19 February 1969. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

4099/69—Nel, Anna Elizabeth, gebore op 13 Oktober 1893, Persoonsnommer 339/547079W, van Wolvenfontein, distrik Lichtenburg, wat op 18 April 1969 oorlede is. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

9264/68—Victor, Stephen John Paul, born on 19 March 1903, Identity No. 034/834126W, of 92 Phantom Street, Raceview, Alberton, who died on 30 June 1968, and surviving spouse, Johanna Maria Susanna Victor, born on 28 March 1907, Identity No. 034/834127W. S. J. Naude, Attorney for Executor, P.O. Box 34, Alberton.

1959/69—Naude, Joachim Johannes, gebore op 27 Februarie 1890, Persoonsnommer 456/417144W, van Tammanstraat 13, Vanderbijlpark, wat op 2 Julie 1968 oorlede is. F. J. Peach, Prokureur vir Eksekuteur Datief, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a (Posbus 264), Bethlehem.

3744/69—Slabbert, Johanna Christina, gebore op 2 November 1924, Persoonsnommer 338/805678W, van Nollie Bosmanstraat 18, Phalaborwa, wat op 25 Maart 1969 oorlede is. Matthys Josua Slabbert, Nollie Bosmanstraat 18, Phalaborwa.

4609/69—Potgieter, Johan Hendrik, gebore op 28 Januarie 1905, Persoonsnommer 306/789494W, wewenaar, van Festensteinlaan 646, Bethal, wat op 1 Mei 1969 oorlede is. Nimrod Smit & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Markstraat (Posbus 47), Bethal.

9384/68/A.S.R.—Nortje, Petrus Edward, gebore op 29 Mei 1911, Persoonsnommer 309/499411W, van S.O.V.T., Olifantsfontein, Tvl., wat op 1 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Jacoba Nortje, gebore of 24 Februarie 1909, Persoonsnommer 309/499412W. Mev. A. J. J. Nortje, Eksekutrise, Halsteadstraat 15, Dinwiddie, Germiston. 21 dae.

6676/52—Muller, Dorothea Catharina, gebore Vosloo, van Agste Laan 46, Alberton, wat gedurende 1952 oorlede is. J. D. L. Kruger & Marx, Mayosentrum 2, Bordeaux, Posbus 141, Randburg.

11034/67—André, Francisco Pedro, born on 30 November 1902, of Estreito Da Calheta, Madeira, who died on 21 October 1964, and surviving spouse, Maria De Jesus André, born Teixeira on 29 August 1901. J. B. Hugo & Cronje, Attorney for Executor, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp.

5303/69—Perry, Howard John, gebore op 8 Maart 1928, Persoonsnommer 339/717040W, van Swartstraat 14, Lichtenburg, wat op 10 Junie 1969 oorlede is. J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.

4514/69—Pentz, Petrus Stefanus, gebore op 14 Oktober 1918, Persoonsnommer 079/492561W, van Paynestraat 38, Witpoortjie, Roodepoort, wat op 10 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacomina Pentz, gebore op 5 April 1922, Persoonsnommer 079/492562W. Louw & Cuyler, Prokureurs vir Eksekutrise, Vanwykstraat 18a (Posbus 360), Roodepoort.

1656/69—Van Wyk, Johannes Hendrik, born on 23 September 1918, Identity No. 324/770831W, of 49 Shamrock Road, Primrose, Germiston, who died on 19 December 1968, and surviving spouse, Anna Catherina van Wyk, born on 8 August 1912, Identity No. 324/854364W. Sapire, Jacobson & Creswick, 101–105, United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

4963/69—Le Roux, Hermanus Jacobus, gebore op 1 April 1895, Persoonsnommer 364/251727W, van Lot 35, distrik Schweizer-Reneke, wat op 29 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Fredrika le Roux. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

4811/69—Meiring, Johannes Jacobus Albertus, gebore op 8 Junie 1907, Persoonsnommer 352/536854W, van A. G. Visserstraat 56, Rensburg, wat op 23 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Sophia Meiring, Persoonsnommer 352/536855W. Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg.

3637/69—Minnie, Gezina Elizabeth, born on 31 August 1899, Identity No. 305/734852, of 133 Newlands Avenue, Benoni, who died on 12 April 1969. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.

5224/69—Du Toit, Johanna Aletta, gebore op 8 Mei 1903, Persoonsnommer 022/478633, van Melvillestraat 148, Sunnyside, Pretoria, wat op 17 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Joubert du Toit. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.

Fourie, Doris Willem Jan, gebore op 21 Mei 1893, Persoonsnommer 311/562263W, van Erasmusstraat 191, Erasmia, wat op 8 Mei 1969 oorlede is op 8 Mei 1969, en nagelate eggenote Anna Sussanna Fourie, gebore De Waal op 25 November 1893, Persoonsnommer 311/562264W. Mev. A. S. Fourie, Erasmusstraat 191, Erasmia, p/a Broodryk & Ehlers, Presidentsentrum 601, Pretoria.

Dekker, Johannes Georg, gebore op 18 Februarie 1896, Persoonsnommer 311/557595, van Bothastraat 282, Bronkhorstspruit, wat op 31 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Petronella Dekker, gebore Van Rooyen. Hester Petronella Dekker, Eksekutrise, Peens, Smit & Oelofse, Agente.

3667/69—Horn, Victor Gerald, gebore op 15 Augustus 1921, Persoonsnommer 309/531666W, van Waverleyhof 205, Commissionerstraat, Boksburg, wat op 5 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote, Mary Elizabeth Horn, gebore op 17 Mei 1925, Persoonsnommer 309/531667. Mev. M. Horn, Kitzingerlaan 172, Brakpan.

5118/69—Malan, Gabriel Daniel, gebore op 31 Mei 1911, Persoonsnommer 331/408897W, van Araratstraat 79, Westdene, Johannesburg, wat op 27 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Maria Malan, gebore Fourie op 6 April 1916, Persoonsnommer 331/408898W. Mev. E. M. Malan, Eksekutrise, Araratstraat 79, Westdene, Johannesburg.

5009/69—Kotzen, Sarah Rosie, born on 10 October 1907, Identity No. 306/793020W, of Koppie, District of Bethal, who died on 18 May 1969. Feldman & Cohen, Attorneys for Executors, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethel.

Rust, Magdalena Gertruida, gebore Korf op 11 September 1913, Persoonsnommer 365/108209W, van Schoongezicht, Machadodorp, distrik Belfast, wat op 6 November 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot John Barend Rust, gebore op 7 Oktober 1906, Persoonsnommer 369/108209W. M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.

4087/69—Gutter, Maarten (Martin) Johannes, gebore op 25 September 1916, Persoonsnommer 090/640116W, van Bereaweg 42, Bertrams, Johannesburg, wat op 9 Februarie 1969 oorlede is. Mej. E. M. Bell, p/a Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, O.V.S., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5027/69—Smart, Fransina Susanna, gebore op 18 Augustus 1946, Persoonsnommer 354/823864, van Falconstraat 36, Greenhills, Randfontein, wat op 19 April 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Winston Smart, gebore op 9 Februarie 1939, Persoonsnommer 464/726519. Winston Smart, Hillshaven 193, Westonaria.

4461/69—Arndt, Susanna Salmina, gebore op 2 Oktober 1905, Persoonsnommer 335/678942W, van Dekkerstraat 90, Krugersdorp-Wes, wat op 4 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Wilhelm Johannes Arndt, gebore op 16 Maart 1909, Persoonsnommer 335/678941W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2502/69—De Villiers, Marius Andri, born on 22 Maart 1951, Kerkstraat 18, Ermelo, wat op 16 Oktober 1968 oorlede is. Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur.

4965/69—Steyn, Daniel Johannes Jacobus Terblanche, gebore op 3 Februarie 1914, Persoonsnommer 306/796479W, van Duplooystraat 39, Bethal, wat op 31 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Fredericka Steyn, gebore op 15 Oktober 1924, Persoonsnommer 306/796480W. Hoffman, Van der Merwe & Marx, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal, Prokureurs vir Eksekutrise.

4711/69—Waller, Leslie George Digby, born on 19 October 1912, Identity No. 324/891586W, of 1 Willona Court, 41 Norris Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 21 May 1969, and surviving spouse, Catherine Jacoba Waller, born on 24 March 1909, Identity No. 324/891587W. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

5033/69—Tuchtan, Renato Elia Guiseppe, born on 5 January 1898, Identity No. 360/928332W, of 6 Shamrock Street, Florida, who died on 23 May 1969, and surviving spouse, Annie Mary Tuchtan, born on 18 February 1904, Identity No. 360/928333W. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

5153/69—Naude, Izak Johannes, born on 10 July 1941, Identity No. 357/909698W, of 96 Sivewright Street, Krugersdorp, who died on 25 February 1969, and surviving spouse, Magdalena Johanna Carolina Naude, born on 2 March 1943, Identity No. 357/890589W. Pronto Services (Pty) Ltd, P.O. Box 9460, Johannesburg.

4526/69—Steinberg, Elizabeth, widow. Daneman & Daneman, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg.

167/69—Gabriel, Evripides, born on 25 January 1894, Identity No. 370/944402W, of 13 Hagen Road, Greenside, Johannesburg, who died on 14 November 1968. G. E. Symons & M. Gabriel, 35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

5233/69—Dique, Johanna Elizabeth, gebore op 3 Desember 1916, Persoonsnommer 351/806022W, van Anex Alion, Pk. Dendron, wat op 15 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Petrus Johannes Dique, gebore op 5 Augustus 1913, Persoonsnommer 351/806021W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4335/69—Ross, Elizabeth Johanna Margaretha, gebore op 9 Julie 1889, Persoonsnommer 348/783711W, van Somersetlaan 30, Dalview, Brakpan, wat op 7 April 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4718/69—Basson, Melchior Jacobus, gebore op 3 Oktober 1892, Persoonsnommer 366/742103W, van Drukfontein, Greylingstad, wat op 14 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Basson, gebore Van Deventer, Persoonsnommer 366/742104W. Vilioen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg.

Krumples, Albert Athlone, born on 14 December 1912, Identity No. 390/900698W, of 20 St George's Road, Malvern East, Johannesburg, who died on 6 March 1969, and surviving spouse, Dolores May Krumples, born on 23 March 1918, Identity No. 370/900699. Leventhal & Kantor, P.O. Box 4532, Johannesburg.

3275/69—Van der Merwe, Petrus Abraham, gebore op 6 Desember 1895, Persoonsnommer 361/423919, van Cumberland, Pk. Spanwerk, wat op 3 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Sophia van der Merwe. Mev. C. S. van der Merwe, Cumberland, Pk. Spanwerk.

4867/69—Botha, Martha Maria, voorheen Kok, gebore Botha op 22 Julie 1889, Persoonsnommer 356/241655W, van Moutonstraat, Hendrina, wat op 28 Mei 1969 oorlede is. Lindhout & Birman, Markstraat 7c (Posbus 13), Middelburg.

5592/69—Fosberry, Maurice Arthur, born on 12 December 1908, Identity No. 356/229579W, of 362 Thirtieth Avenue, Villieria, Pretoria, who died on 14 June 1969, and surviving spouse, Fanny Rhoda Fosberry, born on 5 June 1912, Identity No. 356/229580W. Mrs F. R. Fosberry, 362 Thirtieth Avenue, Villieria, Pretoria.

3916/69—Lees, Robert, born on 23 March 1891, Identity No. 370/920093W, of 34 Kent Drive, Dalview, Brakpan, who died on 4 November 1968, and surviving spouse, Francina Wilhelmina Lees, born on 17 February 1925, Identity No. 370/920094W. Ernest Marks, Voortrekker Street (P.O. Box 24), Middelburg.

5023/69—Rosenthal, Cecil, born on 18 February 1913, Identity No. 427/344963W, of 82 General Hertzog Road, Three Rivers, Vereeniging, who died on 11 May 1969. Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

4432/69—Goodlet, Olga Weber, born on 17 March 1907, Identity No. 331/623197W, of 14 Avalon Court, Minors Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 16 April 1969. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd (P.O. Box 1144), Johannesburg.

4619/69—Way, Adrian Edwin Ernest, born on 28 September 1904, Identity No. 439/392307, of 27 Yvonne Road, Selection Park, Springs, who died on 22 May 1969, and surviving spouse, Johanna Jacoba Wilhelmina Way, born Peens on 24 November 1930, Identity No. 356/273068. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix, P.O. Box 16, Springs.

2770/69—Bauermeister, Petrus Johannes Badenhorst, gebore op 26 Desember 1891, Persoonsnommer 445/170665, van Elfde Straat 52, Springs, wat op 14 Maart 1969 oorlede is. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 16, Springs.

3273/69—Lovell, Francis Edward, born on 16 January 1919, Identity No. 305/736988W, of 76 Derwent Avenue, Farrarmere, Benoni, who died on 3 April 1969, and surviving spouse, Elizabeth Hendrika Lovell, born Nienaber on 16 February 1925. I. Kramer, Attorney for Executrix, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni.

3911/69—Hopkins, George William, gebore op 8 September 1877, Persoonsnommer 360/917193W, van Blommefonds 2, Groenkloof, Pretoria, wat op 10 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Hopkins, gebore Wessel. Dyason, Douglas Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur, 21 dae.

5150/69—Murphy, Thomas Johannes, gebore op 9 April 1905, Persoonsnommer 324/839191W, van Elmweg 51, Primrose-Oos, Germiston, wat op 14 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Jacoba Dorothea Murphy, gebore De Beer op 20 Oktober 1907, Persoonsnommer 324/839192W. Mev. H. J. D. Murphy, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

4926/69—Durand, Andries Hendrik Coetzer, gebore op 22 November 1883, Persoonsnommer 308/464883W, van Westwood 8, Boksburg, wat op 10 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5102/69—Swanepoel, Abraham Christoffel, gebore op 23 Julie 1904, Persoonsnommer 365/142571W, van Elgin Factories, Springs, wat op 11 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Swanepoel, gebore op 28 April 1910, Persoonsnommer 365/142422W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5123/69—Botes, Sybrandt Lourens Joachim, gebore op 21 Junie 1896, Persoonsnommer 324/824991, van Pinelaan 38, Primrose-Oos, wat op 27 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina Botes, gebore op 6 Julie 1897, Persoonsnommer 324/824992. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

5052/69—Grundlingh, David Francois Luttig, gebore op 29 September 1905, Persoonsnommer 331/523789W, van Tullystraat 19, Turffontein, Johannesburg, wat op 1 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catherina Grundlingh, gebore Slabbert, Persoonsnommer 331/523790W. Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5236/69—Kruger, Jan Albert, gebore op 12 April 1926, Persoonsnommer 306/788370W, van Duplooystraat 105, Bethal, wat op 26 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Dorothea Kruger, Persoonsnommer 306/788371. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

4139/69—Schoombie, Lourens Marthinus, gebore op 26 April 1937, Persoonsnommer 310/29552W, van Rensstraat 741, Booysens, Pretoria, wat op 30 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rosemarie Schoombie, gebore Ashdown. Dyason Douglas Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur, 21 dae.

1424/69—Venter, Maria Margaretha, gebore op 15 Januarie 1890, Persoonsnommer 464/437422W, van Vanrensburgmonumenttehuis, Danville, Pretoria, wat op 23 Januarie 1969 oorlede is. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

4905/69—Loots, Petrus Gideon Smit, gebore op 20 Oktober 1926, Persoonsnommer 028/789308W, van Dorpstraat 581, Hercules, Pretoria, wat op 23 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Susanna Loots, gebore Coetzer, Persoonsnommer 028/789309W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4846/69—De Oliveira, Rosa Nogueira Vieira, born on 12 September 1936, Identity No. 966/057088, of 130 Elston Avenue, Benoni, who died on 20 April 1969, and surviving spouse, Rui Franqueira de Oliveira. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.

4594/69—McKendrick, James, born on 14 May 1904, Identity No. 357/902190W, of 16 Benson Avenue, West Porges, Randfontein, who died on 5 May 1969. Athol Hultzer, Nominee of the Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1, Randfontein.

2920/69—Webber, William George, born on 16 November 1895, Identity No. 381/401903W, of 2 Gloucester Street, Springs Ext., Springs, who died on 10 February 1969, and surviving spouse, Susie Agnes Webber, born on 9 November 1902, Identity No. 381/401900W. H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.

684/69—Fourie, Wilhelmus (Wilhelm) Lodewicus, gebore op 27 Augustus 1888, Persoonsnommer 328/212539W, van Roodepoort, distrik Balfour, wat op 29 Oktober 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Fourie, gebore op 10 Maart 1897, Persoonsnommer 328/212540W. A. B. Lanser, Voortrekkerstraat 101 (Posbus 29), Balfour, Transvaal.

4944/69—Kirsten, Barend Bartholomeus Keet, gebore op 4 Desem-1895, Persoonsnommer 107/787033W, van Collinslaan 39, Waverley, Pretoria, wat op 20 Mei 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

4912/69—Brümmer, Anton Zottmann, born on 21 July 1899, Identity No. 356/192674W, of 18 Troye Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 15 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5019/69—Oberholzer, Pieter Zacharias, gebore op 25 Junie 1899, Persoonsnommer 378/219023, van Vlakpan, Wolmaransstad, wat op 18 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote, Catharina Fredrika Oberholzer, gebore op 26 September 1903, Persoonsnommer 378/219024. Barclays Bank D.C.O., Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.

5169/69—Visser, Jacobus Marthinus Johannes, gebore op 6 April 1896, Persoonsnommer 369/999163, van Kafferskraal, distrik Ventersdorp, wat op 28 Mei 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

5127/69—Hawton, Mona Hope, born on 29 August 1911, Identity No. 365/204728, of 445 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 29 May 1969, and surviving spouse, William Ernest Sinclair Hawton, Identity No. 365/204727. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4875/69—Gouws, Jacobus Samuel Johannes, born on 21 April 1928, Identity No. 307/784169W, of 57 Kerk Street, Bloemhof, Transvaal, who died on 12 April 1969, and surviving spouse, Vallery Gouws, born Horne, on 29 November 1932, Identity No. 307/782077W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4129/69—Libera, Clementa, born on 29 April 1903, Identity No. 331/213726W, of 38 Dunottar Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 3 March 1969, and surviving spouse, Ezio Libera, born on 3 May 1901, Identity No. 331/213725W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4675/69—Bouwer, Barend Daniel, born on 17 November 1896, Identity No. 331/395761W, of 169 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 14 May 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

4943/69—Jacobs, Michael, born on 11 November 1924, Identity No. 331/453705W, of 20 Nile Street, Kensington, Johannesburg, who died on 25 May 1969, and surviving spouse, Isabella Audrey Jacobs, born on 18 August 1918, Identity No. 331/454000W. I. A. Jacobs, 20 Nile Street, Kensington, Johannesburg.

4057/69—Vogel, Inge Waldtraut, born Harder on 31 July 1928, Identity No. 905/522852, of 120 Sixth Avenue, Georginia, Roodepoort, Tvl., who died on 26 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4933/69—Graham, Dorothy Mary, born on 18 September 1901, Identity No. 351/798480W, of Komani Estate, Avondale, Salisbury, Rhodesia, who died on 30 April 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria

2386/69—Furman, Milly, born during 1902, Identity No. 245/052525W, of 508 Chartwell, Killarney, Johannesburg, who died on 3 February 1969. Nupen & Goodman, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

10447/68—Triggs, Alfred William. Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys for Executor Dative, 546 Jules Street (P.O. Box 40088, Cleveland), Malvern, Johannesburg.

1666/68—Joseph, Phillip Alexander, born on 1 November 1914, Identity No. 331/508892C, who died on 9 November 1968, and surviving spouse, Mary Jane Joseph, born Damons, Identity No. 331 508893C. S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

1473/69—Walker, Margaret Maria Isabella, born on 16 December 1879, Identity No. 003/915407W, of 61 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 28 January 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street (P.O. Box 6434), Johannesburg.

346/69—Ellsmoor, Eleanor Elizabeth, born on 13 May 1891, of Borradaile Trust, Marandellas, Rhodesia, who died on 9 March 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

NATAL

1717/69/4—Walker, James, born on 5 March 1893, Identity No. 211/579211W, of 531 Windermere Road, Durban, who died on 6 May 1969, and surviving spouse, Edna Margaret Walker, born Newton on 18 March 1901, Identity No. 211/579212W. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

1949/69/2—Lievesley, Margaret Esme, born on 19 December 1896, Identity No. 331/256013W, of 9 Reservoir Road, Winston Park, Durban, who died on 8 June 1969. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1906/69/2—Munsamy (also known as Munsamy Govinder and Peter Govender), born in September 1907, Identity No. 800/318491A, of 15 Crabbe Street, Durban, who died on 30 March 1969, and surviving spouse, Margaret Govinder, born Leon on 12 July 1916, Identity No. 007/632238C. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

4055/67/3—Govender, Nadaseen, born in 1921, Identity No. 800/232735A, of 104 Molver Road, Mayville, Durban, who died on 18 November 1966. Monney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

2198/69—Whitley, George Edward Leether, born on 27 January 1899, Identity No. 331/556780, of Groote Schuur Hotel, Main Road, Rondebosch, Cape, who died on 14 April 1969. Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

971/69/1—Vadagiri, born during 1899, of Cavendish, Natal, who died on 13 March 1969, and surviving spouse, Chikal Venkanna. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, 175 Grey Street, Durban.

3046/67/3—King, Henrietta, born Tomlinson, widow, of Lot 15, Incalu, District of Ixopo, Natal, who died on 26 June 1967. Biebuyck & Co., Attorneys for Executor Dative, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban.

1313/69—Kok, Essias Michael, of District of Inyazura, Rhodesia, who died on 13 February 1969, and surviving spouse, Herculina Johanna Sophia Kok. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1734/69/2—Walls, Hjelva Elizabeth, born on 19 May 1896, Identity No. 273/081209W, of Lot 5, St Lucia, Zululand, Natal, who died on 17 May 1969, and surviving spouse, William Stephen Walls. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1847/69/4—Theunissen, Angela Victoria Faunt, born on 30 May 1897, Identity No. 231/031798W, of Zinkwazi Beach, Darnall, Natal, who died on 23 May 1969. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, Natal.

Arnold, Mary Elizabeth, born on 14 March 1881, Identity No. 245/05307W, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 14 June 1969. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

1567/69—Cronje, Leslie, gebore op 15 Desember 1927, Persoonsnommer 101/240644, van Althea Court 93, Durban, wat op 24 April 1969, and nagelate eggenote Mizpah Cecily Cronje, gebore op 25 April 1928, Persoonsnommer 101/873090W. C. Eloff, Santam Bank, Posbus 897, Durban.

1945/69/3—Hodgkinson, Edward, born on 30 December 1901, Identity No. 066/127855, of 603 Marsden Manor, 65 Clarence Road, Durban, who died on 2 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

1928/69/4—Parker, William Albert Edward, born on 19 July 1901, Identity No. 331/289041W, of 158 Montclair Road, Montclair, Natal, who died on 1 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1907/69/4—Wolfaard, Catherine Elise Therese, born on 22 December 1882, Identity No. 211/683181W, of 46 Henwood Road, Durban, who died on 4 June 1969, and surviving spouse, Christoffel Johannes Abraham Wolfaard, born on 16 February 1900, Identity No. 211/683180W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1870/69/4—Shoult, Eleanor Maude, born in 1882, Identity No. 211/468376W, of Orchard Lea, Clyde Avenue, Durban, who died on 5 June 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1909/69/1—Phillips, Charles Henry, born on 25 January 1892, Identity No. 211/713011W, of 21 Barclay Mansions, Prince Street, Durban, who died on 6 June 1969, and surviving spouse, Marion Phillips, born Faulds on 5 November 1896, Identity No. 211/713012W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1954/69/2—Ogilvie, Winifred Irene, born Hughes on 28 November 1903, Identity No. 957/000278W, of 11 Stella Crescent, Escomb, Natal, who died on 16 May 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

104/69/2—Milne, Florence Maud, born on 28 March 1881, Identity No. 211/676072, of 134 Haig Road, Red Hill, Durban, Natal, who died on 29 December 1968. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor.

1887/69/4—Marsden, Harry, born on 22 January 1895, Identity No. 211/635633W, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal, who died on 5 June 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1812/69—Lonsdale, Joyce Kathleen, formerly Webb, formerly Lonsdale, born Barlow on 25 April 1908, Identity No. 211/672400W, of 79 Clement Avenue, Bluff, Durban, who died on 19 March 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1947/69/4—King, Henry, born on 3 December 1899, Identity No. 211/665307W, of 44 Assembly Road, Wentworth, Durban, who died on 31 May 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

705/69—Gulston, Evaline (also known as Evelyn) Maud, born on 7 March 1877, Identity No. 331/357867W, of Chalmington Lodge, P.O. Hilcrest, Natal, who died on 2 February 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1837/69/4—Seetharamsamy, born in 1910, Identity No. 800/493857A, of 279 Earl Haigh Road, Puntan's Hill, Durban, who died on 5 January 1968, and surviving spouse, Jagamma, born on 29 July 1918, Identity No. 800/482893A. Navanetham Pillay & Co., Attorneys, 42 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

4453/69—Smith, Isabella, born Thomson on 16 August 1895, Identity No. 365/133930W, of 8 Doreen Crescent, Second Street, Springs, who died on 20 May 1969. F. M. Gillies, Campbell & Bode, First Floor, Maubern House, 78 Third Street (P.O. Box 333), Springs, Agents for Executor Testamentary.

4733/69—Erasmus, Daniël Jacobus Elardus, gebore op 17 Februarie 1904, Persoonsnommer 356/337809W, van Witfontein, Pk. Kaalfontein, Transvaal, wat op 18 Mei 1969 oorlede is. D. G. Erasmus, P. J. E. Erasmus & A. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria.

3845/69—Dreyer, Adrian Petrus Johannes, born on 29 March 1908, Identity No. 356/102241W, of Belvedere, P.O. Syferbult, who died on 29 April 1969. C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

2467/69—Van Dyk, Frederick Jacobus, gebore op 27 Februarie 1947, Persoonsnommer 305/773791W, van Wendenlaan 14, Brakpan, wat op 7 Maart 1969 oorlede is. D. L. Hattingh, Posbus 275, Benoni.

4536/69—Williams, Leonard Thomas George, born on 10 April 1908, Identity No. 355/869818W, of 43 Bodenstein Street, Pietersburg, N. Tvl., who died on 11 May 1969, and surviving spouse, Louise Eliza Adeleen Williams, born on 5 September 1910, Identity No. 355/869819W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 74, Pietersburg, Tvl.

4734/69—Grobler, Eugenie Rhoda, gebore op 7 Maart 1889, Persoonsnommer 907/511317W, van Pierneefstraat 775, Villieria, Pretoria, wat op 12 April 1969 oorlede is. Van Graan & Le Roux, Eksekuteur se Prokureurs, Posbus 58, Thabazimbi.

4989/68—Buys, Hester Johanna Maria, gebore op 20 Januarie 1895, Persoonsnommer 318/591064W, van Roodewal, distrik Delareyville, wat op 19 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4960/69—Pretorius, Johannes Petrus, gebore op 7 Mei 1890, Persoonsnommer 378/222391, van Hartebeestpan, Leeudoringstad, wat op 5 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Pretorius, Persoonsnommer 378/222392. S. M. Pretorius, Hartebeestpan, Leeudoringstad.

3184/69—Heunis, Adriaan Hendrikus, gebore op 15 Maart 1900, Persoonsnommer 331/488130W, van Riversdale Munisipale Huise, oor Meyerton, wat op 9 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Heunis, gebore op 2 November 1906, Persoonsnommer 331/488131. O. N. von Broembsen & Kloppers, Voortrekkerweg 637 (Posbus 67), Brakpan.

10774/67—Booysen, Nataniel, gebore op 1 Mei 1929, van Balfourlaan 77, Nancefield, Kliptown, Johannesburg, wat op 12 Oktober 1966 oorlede is. Delia Soetland, Balfourlaan 77, Nancefield.

3055/69—Jordaan, Jeremias Jesais (Jesajas), Jacobus, gebore op 19 Mei 1918, Persoonsnommer 377/976954W, van p/a C. J. Jordaan, Pk. Clewer, wat op 21 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Dirkie Cornelia Jordaan, gebore De Wet op 21 Januarie 1926, Persoonsnommer 377/976955W. Mev. Dirkie Cornelia Jordaan, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

4895/69—Opperman, Michiel Christiaan, gebore op 19 Desember 1866, Persoonsnommer 356/111415W, van Brakfontein, Pk. Irene, wat op 20 Mei 1969 oorlede is. De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 209, Pretoria.

4672/69—Walker, Clarence Godfrey, born on 25 June 1894, Identity No. 356/318055W, of 39 Mercury Court, Schoeman Street, Pretoria, who died on 26 May 1969. William Davidson, P.O. Box 882, Pretoria.

5192/69—Rathbone, Anna Levina Letsaya, born on 8 January 1881, Identity No. 328/205204W, of 1 St George Street, Kensington, Johannesburg, who died on 24 May 1969. Security Executor and Trust Co., Ltd, Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4249/69—Wilson, Martha Mary, Identity No. 331/122439W, of 43 Fifth Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg, who died on 13 February 1969. Security Executor and Trust Co. Ltd, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.

6214/68—Pecker, Dora, Identity No. 331/249427W, of Joel House, 63 Joel Road, Berea, Johannesburg, who died on 28 May 1968. Lionel Sydney Levinsohn, 1421 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.

4873/69—Friedlander, Harry, born on 6 June 1898, Identity No. 331/492897W, of 6 Cathay Mansions, 79 Browning Street, Fairview, Johannesburg, who died on 25 May 1969. M. Handelsman, Attorney for Executrix Testamentary, 73 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

3900/69—Zlotnick, Morris Abel, born on 11 December 1905, Identity No. 356/190683W, of 69 Delphinus Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, who died on 25 April 1969. Agent M. S. Abrahams & Co., P.O. Box 5223, Johannesburg.

5284/69—Driver, Rosalie Grace, born on 27 November 1909, Identity No. 331/199074W, of 32 Park Street, Oaklands, Johannesburg, who died on 5 June 1969. Metropolitan Board of Executors Ltd, per James M. Sim, Director, Agents for Executor, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg.

4325/69—McGuffie, Thomas Ashbridge, born on 24 May 1877, Identity No. 022/689697W, of 62 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 27 April 1969. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

9709/68—Lobo, Mario de Barros, born on 13 March 1930, of Lourenco Marques, Mozambique, who died on 20 April 1968. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street (P.O. Box 46), Johannesburg.

4798/69—Barrett, Edward, born on 16 March 1876, Identity No. 356/197610W, of 752 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, who died on 16 May 1969. Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

4813/69—Pajer, Alexander (also known as Alexandre and as Sandar and as Sandor), born on 27 November 1898, Identity No. 331/384304W, of 10 St Andrews Road, Parktown, Johannesburg, who died on 8 May 1969, and surviving spouse, Anna Barbara Pajer, born on 21 June 1905, Identity No. 331/384305W. A. R. Krawitz, Attorney for Executrix Testamentary, 818 Permanent Building, cor. of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg.

2631/69—Pretorius, Hendrik Lambert, born on 21 February 1897, Identity No. 360/915441W, of 63 Second Avenue, Roodepoort North, Transvaal, who died on 23 February 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2015/69—Morrison, Muriel Jean Denniston, born on 27 September 1881, Identity No. 331/336665W, of c/o Whitehall Residential Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 21 February 1969. Moodie & Robertson, Executor, P.O. Box 4685, Johannesburg.

5040/69—Wardeck, Henry Washington, gebore op 26 Mei 1922, Persoonsnommer 331/594309W, van Bainskloofstraat 30, Glenharvie, Tvl., wat op 27 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Mari. Elizabeth Waldeck, gebore Du Toit op 11 Julie 1925, Persoonsnommea 335/699115W. Standard Bank Trusteetak, Posbus 933, Johannesburgr

4097/69—Meyer, Johannes Gerhardus, gebore op 2 Maart 1930, Persoonsnommer 306/796445W, van Wichtstraat 41, Bethal, wat op 29 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Meyer, gebore op 1 Julie 1936, Persoonsnommer 306/788944W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.

3882/69—Van Rooyen, Willem Johannes Jacobus, gebore op 14 Mei 1908, Persoonsnommer 331/535501W, van Meadowstraat 14, Suidheuwels, Johannesburg, wat op 11 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sussana Maria Petronella van Rooyen, gebore Kuhn op 14 Julie 1913, Persoonsnommer 331/535502W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

4808/69—Kruger, Johann, gebore op 13 Junie 1948, Persoonsnommer 331/104563W, van Bangorweg 1, Crown Gardens, Johannesburg, wat op 28 April 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

5334/69—Waldeck, Carel Jacobus, gebore op 17 Februarie 1932, Persoonsnommer 370/948622W, van Weirstraat 964, Claremont, Pretoria, wat op 30 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Heibrecht Francina Waldeck, gebore op 14 Augustus 1932, Persoonsnommer 066/133276W. Trust Bank, Posbus 10715, Johannesburg.

5117/69—Rogers, Sarah Elizabeth, gebore Markgraaf op 26 Oktober 1914, Persoonsnommer 331/408916W, van Threadneedlestraat 18, Hurst Hill, Johannesburg, wat op 10 Mei 1969 oorlede is. A. J. H. Rogers, Eksekuteur, Threadneedlestraat 18, Hurst Hill, Johannesburg.

3890/69—Simpson, Pearl Emma, born on 29 October 1883, of Atholanda, P.O. Sandown, Johannesburg, who died on 29 April 1969.

3890/69—Simpson, Pearl Emma, born on 29 October 1883, of Atholanda, P.O. Sandown, Johannesburg, who died on 29 April 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executors.

4787/69—Minnaar, Louis Johan, born on 6 March 1910, Identity No. 348/792443, of 143 Bellefield Avenue, Mondeor, Johannesburg, who died on 24 May 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

3834/69—Rachmann, Kenneth William, born on 8 January 1929, Identity No. 211/646741W, of 44 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg, who died on 24 April 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

4866/69—Botha, Andries Hendrik, born on 19 October 1877, Identity No. 331/253019W, of 51 Carnarvon Road, Lawrenceville, Johannesburg, who died on 12 May 1969, and surviving spouse, Susanna Maria Magdalena Botha. Renier van Tonder & Hendrik Stefanus Botha, 106 Seventh Avenue, Bez. Valley, Johannesburg, 21 days.

4318/69—Hamilton, Ruth Irene, born on 10 November 1918, Identity No. 324/891797W, of 1 Antwerp Avenue, P.O. Northrand, who died on 4 May 1969, and surviving spouse, Burgert Stuart Hamilton, born on 31 May 1919, Identity No. 324/891796W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4872/69—Cooke, Gilbert Westley, born on 16 July 1905, Identity No. 066/141232W, of 279 Thirtieth Avenue, Villieria, Pretoria, who died on 24 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

3249/69—Visse, Sanderiena Johanna, gebore op 19 April 1885, Persoonsnommer 356/178260W, van Nebohof, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 31 Maart 1969 oorlede is. J. H. Visse, Posbus 77, Pretoria.

5025/69—Range, Christina, born on 13 February 1908, Identity No. 324/828574W, of 11 Lobelia Road, Primrose Hill, Germiston, who died on 19 May 1969, and surviving spouse, Ralph Peter Range, born on 14 March 1909, Identity No. 324/828573W. H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Provident Buildings, President Street (P.O. Box 205), Germiston.

4748/69—Lyall, Barbara Marshall, born on 19 March 1902, Identity No. 321/611041, of Boarding House, Bankfontein Mine, P.O. Box 38, Breyten, Tvl, who died on 11 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

2122/69—Williams, Charles Peter Fredrick, gebore op 2 Februarie 1909, Persoonsnommer 007/401298C, van Simmonsberglaan 57, Bosmont, Johannesburg, wat op 26 Desember 1968 oorlede is. Hofmeyr, V.d. Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Santamgebou, h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

11251/68—Botha, Alletta Johanna, gebore Janse van Vuuren op 11 September 1899, Persoonsnommer 325/619540W, van Plot 38, Vaalview, Vanderbijlpark, Transvaal, wat op 10 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Christoffel Botha, gebore op 19 Mei 1890, Persoonsnommer 325/619539W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

4835/69—Greenberg, Michla (also known as Millie), born on 26 July 1909, Identity No. 331/142544W, of 104 Idlewild, cor. of Catherine Avenue and Kapteijn Street, Johannesburg, who died on 11 May 1969. I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg.

Gething, Joan Violet, born Petch on 22 October 1921, Identity No. 331/281123, of 213 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 13 April 1969, and surviving spouse, Charles Steele Gething, born on 18 May 1920. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

4772/69—Seedat, Hassen Mahomed, born during 1900, Identity No. 800/020791A, of 26 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, who died on 27 April 1969. N. G. Patel, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.

5466/69—Orenstein, Alfred Michael, born on 5 August 1885, Identity No. 331/269875W, of 102 North Berwick, Houghton, Johannesburg, who died on 12 June 1969. H. G. Orenstein, 6 Nigel Avenue, Linksfield North, Johannesburg.

5204/69—Busschau, Sarah Graham, born on 29 March 1883, Identity No. 331/164715W, of 5 Beverley Hills, Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, who died on 3 June 1969. Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

4927/69—Demasius, George Theodor Waldemar, born on 27 July 1898, Identity No. 331/424226W, of 12 Duncombe Road, Forest Town, Johannesburg, who died on 20 May 1969, and surviving spouse, Rose Marie Therese Demasius. Hayman, Godfrey & Sanderdon, Second Floor, Prudential Association Building, 94 Main Street, Johannesburg.

8180/67—Pienaar, Barend Matheus. Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys in the above Estate, 101-105 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

5100/69—Venter, Pieter Joubert, gebore op 14 Augustus 1919, Persoonsnommer 404/158991W, van Letaba Woonstelle 106, Sunnyside, Pretoria, wat op 31 Mei oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4625/69—Buchan, Andrew Tait, born on 8 April 1882, Identity No. 331/171700W, of 13 Stymie Avenue, Northmead, Benoni, who died on 11 May 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

838/69—Ellerton, Stanton Edward Austin, born on 10 December 1881, of Stand 201, 29 Marshall Avenue, Kabwe, Zambia, who died on 16 January 1968. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3881/69—Retief, Johannes Petrus, gebore op 14 April 1891, Persoonsnommer 321/595780W, van Brakfontein 45, Pk. Morgenzon, Tvl., wat op 22 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Agatha Retief, gebore op 18 Maart 1895, Persoonsnommer 321/595781W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3659/69—Saayman, Cornelius Jacobus, gebore op 4 Augustus 1890, Persoonsnommer 334/650703W, van Plot 322, Elandsheuwel, Klerksdorp, wat op 3 April 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3304/69—De Beer, Leonardus Jacobus Martinus, gebore op 26 Februarie 1907, Persoonsnommer 356/268287W, van Milbarne Court 3, Ketjenstraat, Pretoria, wat op 17 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Jacoba de Beer, Persoonsnommer 356/284575W, Transvaal Weeskamer, Bpk., Posbus 403, Pretoria.

4676/69—Brits, Helena Magritha, gebore op 20 Mei 1893, Persoonsnommer 304/454014W, van Elandslaagte, Pk. Dullstroom, wat op 11 Mei 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dullstroom.

2710/69—Johnson, Frederick George. Hazel Eileen Johnson, c/o Abrams, Price & Co., 506 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Lombard, Christoffel Wilhelm, gebore op 18 Julie 1911, Persoonsnommer 356/1388623W, van Christoffelstraat 458, Pretoria-Wes, wat op 8 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Francina Lombard, Persoonsnommer 356/138862W. Mev. W. F. Lombard, Christoffelstraat 458, Pretoria-Wes.

3942/69—Gunn, Margaret. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.

3482/69—Gross, Rodney Lewis, born on 29 September 1946, Identity No. 331/142607W, of 61 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, who died on 4 April 1969. Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executor, 218 Loveday Street, Johannesburg, 21 days.

4336/69—Ustiev, Abraham (Abram), born on 15 June 1890, Identity No. 331/17510W, of 21 Kei Road, Emmarentia, Johannesburg, who died on 23 April 1969. Levin & Smily, P.O. Box 4453, Johannesburg.

2059/69—Hartslief, Wilhelm Johannes, born on 8 August 1915, Identity No. 331/251917W, of Belvoir Residential Hotel, Kensington, Johannesburg, who died on 30 January 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

3896/69—Weed, Euphemia Wood, born on 18 August 1893, Identity No. 331/188721W, of 47 Clacton Road, Kensington, Johannesburg, who died on 23 April 1969. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

11475/68—Kermode, Daisy Margaret, born on 16 December 1884, of Isle of Man, who died on 9 October 1967. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

5184/69—Griffiths, Dora Madeline, born on 10 April 1872, Identity No. 331/329833W, of 57 Four Gables, Sandown Park, Sandown, Johannesburg, who died on 6 May 1969. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

3517/69—Barkhan, Bertha, born on 8 December 1904, Identity No. 331/332459W, of Dunrobin Hotel, 44 Joel Road, Berea, Johannesburg, who died on 29 March 1969. Isidore Teeger, c/o Reeders, Teeger, Rosettenstein & Kotzen, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

5202/69—Blumenow, Ivy, born on 2 July. 1905, Identity No. 331/211783W, of c/o Anlar Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 24 April 1969. Owen Brook Duckles, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

4693/69—Lahana, Epstraties. Arthur Sagar, Attorney for Executrix, P.O. Box 8856, Johannesburg.

1899/69—Stewart, Gertrude Jane Felstead. Syfret's Executors and Trust Co. Ltd, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.

4282/69—Pollock, Philippus (Philip) Jacobus Schutte. Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys for Executrix, 546 Jules Street (P.O. Box 40088, Cleveland), Malvern, Johannesburg.

8909/68—McInnes, Nora May, born on 9 May 1900, Identity No. 331/640529W, of 55 Pavilion Place, 256 Bree Street, Johannesburg, who died on 3 July 1968. Anthony Stannard Barnes, Executor, P.O. Box 133, Alberton.

1952/69—Kadjee, Ahmed Suliman, M. A. E. Bulbulia, 602 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

5197/69—Venter, Frederik Christiaan, gebore op 13 November 1913, Persoonsnommer 351/814263W, van Hoogstraat 29, Pietersburg, wat op 25 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dirkje Francina Venter, Persoonsnommer 351/814264W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11156/67—Moller, Sophie, born Wrede on 13 November 1867, of Kleinburgwedel, Germany, who died on 18 June 1938. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, 310 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

5112/69—Audie, Abraham Jacobus, gebore op 2 Julie 1930, Persoonsnommer 356/126199W, van Louisestraat 1035, Pretoria Tuine, Pretoria, wat op 30 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cherry Naomy Audie, gebore Holder op 22 Januarie 1933, Persoonsnommer 356/126196W. Cherry Naomy Audie, Louisestraat 1035, Pretoria Tuine, Pretoria.

5128/69—Hopwood, Tom, born on 21 July, 1884, Identity No. 356/200823W, of 345 Hill Street, Arcadia, Pretoria, who died on 31 May 1969. Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, P.O. Box 400, Pretoria.

1963/69—Fouche, Petrus Lucas Albertus, born on 28 August 1895' Identity No. 211/869238W, of 21 Jubilee Court, Clarence Road, Berea, Durban, who died on 29 May 1969, and surviving spouse, Elizabeth Emily Fouche, born Bell on 13 June 1900, Identity No. 211/640171W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1885/69—Goddard, George Frederick, born on 16 August 1902, Identity No. 211/422484W, of 57 Galloway House, Musgrave Road, Durban, who died on 31 May 1969, and surviving spouse, Ivy May Goddard, born Briggs. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1809/69/4—Johnstone, Charles George, born on 19 January 1880, Identity No. 211/628287, of Durban Club, Durban, Natal, who died on 20 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1497/69/4—Velayuthan, born on 4 June 1915, Identity No. 800/304935A, of 233b West Road, Overport, Durban, who died on 16 March 1969, and surviving spouse, Maragathavalli Velayuthan, born during June 1923, Identity No. 800/451983A. Maragathavalli Velayuthan, Executrix, 233b West Road, Overport, Durban.

3955/68/3—Rodway, Hilda Ida, born on 18 November 1886, Identity No. 902/525119W, of Tinsley House, Musgrave Road, Durban, who died on 4 September 1968. F. Herbert, c/o Crockett Wendt & Fletcher, P.O. Box 1049, Durban.

4244/67/2—Chellan, born in 1903, Identity No. 800/361244A, of Maidstone, Natal, who died on 4 July 1967, and surviving spouse, Poonamah, born in 1910. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

1841/69/1—Hollows, Mary, born on 12 September 1883, Identity No. 211/457450W, of 13 Oppenheimer Road, Umbogintwini, Natal. who died on 24 May 1969. E. R. Browne, Brodie & Co., 201/212 United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1886/69/3—Haselgrove, Leonard Frederick, born on 27 October 1898, Identity No. 211/547986W, of 26 Mountbatten, Musgrave Road, Durban, who died on 3 June 1969. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

1738/69—Menkin, Clare Madeleine, born on 15 November 1885, Identity No. 331/150537W, of 22 Wildon Place, La Lucia and Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, who died on 20 May 1969. Leandy, Laroque & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

4747/68/4—Kader, Sayed (Syed), born during 1898, Identity No. 800/331078A, of Main Road, Tongaat, who died on 19 November 1968, and surviving spouse, Halim, born during 1918, Identity No. 800/415650A. Seedat, Pillay & Goga, 223/227 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1626/69/3—Illing, Dirk Cornelius, born on 28 May 1907, Identity No. 186/375435W, of Sea Cottage, Sinkwazi Beach, North Coast, Natal, who died on 11 May 1969. Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, Smith Street, Durban.

4194/67/2—Pather, Subamma, born on 29 November 1910, Identity No. 800/413331A, of 9 Raleigh Street, Durban, who died on 29 August 1967. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

4188/67/4—Hirsch, Frank Arnold, of Toronto, Ontario, Canada, who died on 11 February 1960. Chapman Dyre and P. Nicholson, P.O. Box 81, Durban. 21 days.

4193/67/2—Yougawatie (known as Rugnanan), born Balgobind on 1 February 1924, of 38 Paress Street, Shallcross, Natal, who died on 14 January 1967, and surviving spouse, Ragnanan (known as Rugnanan), born on 10 August 1917, Identity No. 800/330481A. S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.

4718/68/4—Mathura, Identity No. 800/349157A, of Road 114, House 136, Unit 1, Chatsworth, who died on 27 September 1968. R. Bugwandeen, 85 Leopold Street, Durban. 21 days.

4082/67/1—Kistama (also known as Kistama Pillay), born during 1892, of 16 Bentley Street, Durban, who died on 18 January 1967. Mervyn Millar & Reardon, 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban.

1794/69/2—Davies, Lucy Elizabeth, born on 16 June 1893, Identity No. 066/105665W, of 4 Clysen Court, Clyde Avenue, Durban, who died on 9 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1807/69/4—Morris, Sybil Mary, born on 12 February 1912, Identity No. 211/659041, of c/o Veterinary Services, Quarantine Station, Wellington Road, Point, Durban, who died on 20 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

862/69/1—Norris-Unwin, Emily, born on 26 December 1885, Identity No. 211/462138W, of Wentworth Hospital, Wentworth, Durban, who died on 2 March 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1035/69/3—Kistnasamy (also known as Gauriah Kistnasamy and Gavrian Kristnasamy Naidoo), born in October 1906, Identity No. 800/432777A, of 39 Dunnottar Avenue, Asherville, Durban, who died on 12 November 1968, and surviving spouse, Salatchi, born in 1911, Identity No. 800/421598A. The Perserverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.

1887/69/3—Day, John Frederick Hobson, born on 2 November 1901, Identity No. 354/829229W, of 12 Airie Road, Brighton Beach, Durban, who died on 26 April 1969, and surviving spouse, Gertrude Elizabeth Day, born Nixon on 19 January 1907, Identity No. 354/829230W. J. N. Ross, P.O. Box 88, Jagersfontein, O.F.S.

1756/69/3—Kempton, Nora Maude Mary, born Kenelly on 12 December 1872, Identity No. 245/009163W, widow, of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban, who died on 10 May 1969. A. J. McGibbon & Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

1819/69/1—Freeman, Cecil Frederick, born on 18 July 1900, Identity No. 245/026022, of 332 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, who died on 20 May 1969, and surviving spouse, Tessie Irene Freeman, born McCabe on 18 December 1906, Identity No. 245/026023. E. R. Browne, De Souza & Co., United Buildings, Longmarket Street (P.O. Box 346), Pietermaritzburg.

1874/69/2—Hosking, Astrid, born Norgaard on 24 August 1894, Identity No. 022/826867W, of 3 Greenside, Manning Road, Durban, who died on 4 June 1969. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1891/69/1—Swart, Catharina Gertrude, born on 22 July 1904, Identity No. 226/006504W, of 6 Club Road, Colenso, who died on 22 May 1969, and surviving spouse, Jacobus Johannes Percival Swart. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith.

1932/69—Beaumont, Ivy Ella, born on 30 August 1889, Identity No. 211/697040W, of 44 Nordic Court, Broad Street, Durban, who died on 1 June 1969. Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1835/69/3—Crowie, Barbara Cato, born Ogle on 4 August 1887, Identity No. 211/467475, of Room 30, Mary Asher Home, Williamson Place, Sydenham, Durban, who died on 13 May 1969. Lionel Meskin, Executor Testamentary, c/o Lionel Meskin, Levy & Brink, First Floor, Denor House, Field Street, Durban.

Koekemoer, Kathleen Florence, of c/o P.O. Box 188, Pietermaritzburg, who died on 15 June 1968. F. H. Ormiston, 26 W.D.L. Flats, Annan Road, Carletonville.

Dixon, Edgar Waddington, born on 15 July 1910, Identity No. 306/787933, of 40 Brewitt Road, Estcourt, who died on 29 April 1969. Lombard & Kitshoff, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt.

229/69—Subramanian, Ranganathan, born on 8 August 1941, Identity No. 800/380732A, of 6 Chetty Road, Pietermaritzburg, who died on 25 November 1968. F. H. Lowe & Co., 16 Change Lane, Pietermaritzburg.

1873/69/2—Nero, Noralf Olander, born on 31 December 1883, Identity No. 221/042436W, of 51 Allerton Road, Pietermaritzburg, who died on 20 May 1969. Masson, Harrison & De Villiers, 237 Church Street, Pietermaritzburg.

1801/69/1—Ellcock, Stephen Edward, born on 25 July 1878, Identity No. 211/430537, of Morningside Nursing Home, Durban, who died on 1 June 1969. Basil Daniel Ellcock, c/o Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

1816/69/2—Cox, George Reginald, born on 23 August 1912, Identity No. 211/646953W, of 28 Lebombo Court, 65 Botanic Road, Durban, who died on 25 May 1969, and surviving spouse, Johanna Helena Cox, born on 12 April 1923, Identity No. 211/646954W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1645/69—Zebert, Johanna Fredericka, born on 11 November 1912, Identity No. 211/543941W, of 94 Clarkson Road, Bluff, Durban, who died on 9 May 1969. C. O. Burne & Rindell, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal.

1913/69/2—Sulaeman Amod (also known as Sulaeman), born on 29 September 1928, Identity No. 800/408561A, of 20 Ginman Street, Pietermaritzburg, who died on 23 May 1969. Holness & Daly, First Floor, Victoria House, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary. 21 days.

1851/69/1—Sobayeni, Nxele Gordon (also known as Gordon George), born during 1905, Identity No. 992505, of 2905 Kings Road, Clermont Township, P.O. Clernaville, Natal, who died on 19 May 1969. McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Crompton Street, Pinetown.

1727/69/4—Du Preez, Jacobus Theodorus, gebore op 18 Desember 1899, Persoonsnommer 278/248905W, van Khula Singel, Mtubatuba, Natal, wat op 11 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Cecilia du Preez, gebore Van Rensburg. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 3409, Durban.

368/69/4—Shaik, Hoosen Saib, 55 years of age, Identity No. 800/298688A, of Road 615, House 161, Chatsowrth, Durban, who died on 5 November 1968, and surviving spouse, Ausa Bee Saib, Identity No. 800/473681A. Ausa Bee Saib.

770/69/4—Asmal, Yusuf Dawood, born on 2 June 1934, Identity No. 800/466304A, of 107 Forbes Street, Ladysmith, who died on 8 February 1969, and surviving spouse, Hawabibi Asmal, born on 28 February 1937, Identity No. 800/466304A. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith.

1397/69/4—Macleod, Martha, born on 6 July 1918, of 16 Haymarket, 45 Cato Road, Durban, who died on 17 February 1969. Clemmans & Johnson, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

1939/69/2—Birt, William Henry, born on 14 May 1903, Identity No. 211/545797W, of 6 Ellis Park Drive, Durban North, Natal, who died on 2 June 1969. Mrs M. E. Birt, Executrix, Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Agents for Executrix.

1893/69/2—Mkhize, Azeria Bekuyise, born on 10 November 1920, Identity No. 970124, of Sobantu Village, Pietermaritzburg, who died on 7 April 1969. Kenneth A. Cohen & Co., P.O. Box 848, Pietermaritzburg.

1675/69/3—Craven, William Thomas, born on 6 April 1913, Identity No. 324/832529W, of Ixopo, Natal, who died on 28 April 1969, and surviving spouse, Frederika Johanna Catharina Craven, born Swart. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1871/69/1—Pechey, Ada, born on 8 September 1900, Identity No. 245/020644W, of N.C.V.V. Home, 149 Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 4 June 1969. Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

4282/67/1—Dass, Bhagwan, born on 1 September 1908, Identity No. 800/302646A, of 189 Moorewood Road, Clare Estate, Durban, who died on 14 August 1967. Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Denor House, Field Street, Durban.

1827/69/4—Kheraj, Dharamsee Monghee, born in June 1872, Identity No. 800/469266A, of 46 Carlisle Street, Durban, who died on 18 March 1969. V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executors Testamentary.

1978/69/4—Elliott, Eileen Natalie, born on 16 August 1902, Identity No. 210/020966W, of Dundee, who died on 6 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1953/69—Pridgeon, Gerald, born on 10 February 1916, Identity No. 022/359215, of 11 Martin Road, Estcourt, Natal, who died on 8 June 1969, and surviving spouse, Naomi Ruth Pridgeon. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1880/69—Brandt, Willi Walter, born on 29 July 1907, Identity No. 261/066973W, of Vryheid, who died on 29 May 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1828/69/4—Peach, Elizabeth Ellen, born Dreyer on 15 April 1891, Identity No. 187/214992W, of Zulweni Nursing Home, Amanzimtoti, who died on 1 April 1969. John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.

717/69/4—Simpson, Annie, born during 1830, of My Rest, Ixopo, Natal, who died on 17 January 1969. L. Carey Miller, Attorney for Executor Testamentary, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.

1405/69/3—White, Thomas Jackson, born on 20 October 1880, Identity No. 331/403041W, of 367 Umhlanga Rocks Drive, Durban, who died on 23 April 1969. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Testamentary, 521–534 West Walk, 390–392 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

Gouws, Johan Christiaan, gebore op 5 September 1911, Persoonsnommer 426/336783, van Derde Laan, Warden, wat op 21 Mei 1969 oorlede is en nagelate eggenote Elizabeth Helena Jacoba Gouws, gebore De Villiers op 14 Augustus 1919, Persoonsnommer 426/336784. F. Stewart & King, *q.q.* Eksekutrise, Posbus 3, Warden.

926/69—Wessels, Gert Ignatius, gebore op 6 Desember 1924, Persoonsnommer 331/623871W, van Erfdeel, distrik Fouriesburg, wat op 28 Mei 1969 oorlede is. Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur, Robertsonstraat 14 (Posbus 1), Fouriesburg.

928/69—Heiberg, Jacob Christiaan Lambertus, born on 1 October 1889, Identity No. 356/104468W, of 30 Uys Street, Welkom, who died on 7 June 1969, and surviving spouse, Anna Hermina Heiberg, born De Villiers on 7 December 1913, Identity No. 356/104467W. Claud Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

651/69—Kriel, Jacobus Paul, gebore op 29 Oktober 1949, Persoonsnommer 112/983778, van Krieketstraat 6, Bloemfontein, wat op 28 November 1968 oorlede is. Beneke & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 2, Robertson.

958/69—Oberholzer, Frank, gebore op 12 April 1908, Persoonsnommer 426/338342W, van Valencia, distrik Harrismith, wat op 9 Junie 1969 oorlede is. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42 (Posbus 69), Harrismith.

Jacobs, Willem Daniel, gebore op 6 Junie 1891, Persoonsnommer 420/305754, van Haarhofstraat, Koffiefontein, wat op 31 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Engela Jacobs, gebore op 17 Maart 1898. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

281/69—Van Coller, Hermanus Johannes, gebore op 10 Maart 1892, Persoonsnommer 402/267009W, van Burgerstraat 4b, Bethlehem, wat op 26 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana van Coller, Persoonsnommer 402/267010W. Die Bestuurder, Sasbank, Mullerstraat, Bethlehem.

921/69—Farr, Percival Harold, born on 18 July 1918, Identity No. 066/138360, of Jagersfontein, who died on 29 May 1969, and surviving spouse, Elive Muriel Farr, born Watson on 21 July 1918, Identity No. 006/138361. J. N. Ross, P.O. Box 88, Jagersfontein.

859/69—Venter, Elizabeth Wilhelmina, gebore Kleynhans op 2 Mei 1917, Persoonsnommer 370/901451W, van Tweede Laan 27a, Bloemfontein, wat op 26 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes Venter, gebore op 23 Julie 1916, Persoonsnommer 370/901450W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

857/69—Reynders, Gerhardus Jacobus Johannes Christiaan, gebore op 8 Junie 1890, Persoonsnommer 427/589546W, van Aloe, Pk. Wolwehoek, distrik Heilbron, wat op 22 April 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

731/69—Thomas, Alfred Charles, gebore op 7 Oktober 1911, Persoonsnommer 427/344219W, van Pages Bargain, distrik Heilbron, wat op 18 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Catharina Thomas, gebore Fourie op 19 Augustus 1913, Persoonsnommer 427/344220W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

593/69—Ray, Max, born on 1 January 1885, of 95 Aliwal Street, Bloemfontein, who died on 7 April 1969. M. Penchartz & Partners, P.O. Box 755, Bloemfontein, Agent for Executor.

747/69—Naude, Johanna Elizabeth Christina, gebore Van Deventer op 22 Junie 1903, Persoonsnommer 452/409080W, van Stationview, Tweeling, wat op 25 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Johannes Naude, gebore op 28 Augustus 1899, Persoonsnommer 452/409079W. H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.

948/69—Venter, Gert Jacobus, gebore op 23 April 1906, Persoonsnommer 468/449140, van B.S.B. Woonstelle, Markstraat, Vrede, wat op 7 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Venter, gebore Van Noordwyk op 18 Desember 1910, Persoonsnommer 468/449151. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

834/69—De Clercq, Maria Hendrika, gebore Louw op 27 Januarie 1891, Persoonsnommer 405/281501W, van Kornelahof 501, Charlesstraat, Bloemfontein, wat op 22 Mei 1969 oorlede is. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

399/69—Nunes, Manuel Ferreira, born on 27 January 1940, Identity No. 956/014149W, of 2 Senekal Street, Kroonstad, who died on 18 February 1969. De Hart, Cilliers & Grimbeek, *q.q.* Executor, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.

940/69—Breedt, Elizabeth Sophia Angenisa, gebore Laubscher op 11 Junie 1915, Persoonsnommer 451/399572W, van Generaal Hertzogstraat, Reddersburg, wat op 6 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Gerhardus Jacobus Breedt, gebore op 10 Oktober 1913, Persoonsnommer 451/399571W. Daffue, Du Plessis & Pretorius, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.

924/69—Swart, Elsie Petronella, gebore op 8 Junie 1908, Persoonsnommer 328/632247, van Merly, distrik Zastron, wat op 1 Junie 1969 oorlede is. Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 44, Zastron.

839/69—Van der Merwe, Cornelia Johanna Helena, gebore op 16 Junie 1905, Persoonsnommer 461/429907, van Smitsfontein, distrik Trompsburg, wat op 20 Mei 1969 oorlede is. Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

829/69—Fichardt, Rosina Elizabeth, gebore Du Buisson op 15 Mei 1923, Persoonsnommer 456/419013W, van Driekoppen, distrik Senekal, wat op 9 Mei 1969 oorlede is. P. J. de Wet, Posbus 54, Van Riebeeckstraat, Senekal, Prokureur vir die Eksekuteur.

Potgieter, Violet Ethol Anna, gebore Schulz op 9 Mei 1893, Persoonsnommer 435/275430, van Loopstraat 20, Brandfort, wat op 16 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Jeremias Josias Potgieter, gebore op 3 April 1892, Persoonsnommer 435/375431. P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

Linde, George Frederick, gebore op 28 Julie 1894, Persoonsnommer 407/293270W, van Donkerkant, Brandfort, wat op 14 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Sophia Linde, gebore Nel op 4 April 1904, Persoonsnommer 407/293271W. P. J. de Waal Prokureur vir Eksekutrise, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

602/69—Buys, Christiaan Stephanus, gebore op 15 Mei 1925, Persoonsnommer 426/341126, van Garvockstraat 38, Harrismith, wat op 28 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Groesbeeck, voorheen Buys, gebore Deysel op 9 Februarie 1936, Persoonsnommer 141/261781. Jarvis & Masson, Prokureurs vir Eksekutrise, Stuartstraat 50 (Posbus 22), Harrismith.

718/69—McVordic, Lathrop (Laphrop) Septemus, born on 30 October 1874, Identity No. 452/407983W, of Etembeni, Kransfontein, O.F.S., who died on 22 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

880/69—Van Rooyen, Elizabeth Catharina, gebore Van Rooyen op 4 Desember 1907, Persoonsnommer 473/563341W, van Ramona, distrik Winburg, wat op 16 Mei 1969 oorlede is. E. M. Bell, p/a Jac J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2881/68—Cloete, Andriesa Maria Elizabeth, born Bruwer on 15 July 1898, Identity No. 426/336273, of 1 Herano Court, Harrismith, who died on 15 December 1968. Jarvis & Masson, 50 Stuart Street (P.O. Box 22), Harrismith.

420/69—Kleynhans, Levina Catharina, gebore Van der Walt op 28 Maart 1895, Persoonsnommer 464/178067W, weduwee, van 13 Springbok Singel, Uitbreiding 18, Welkom, O.V.S. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

2109/68—Duffield, Johannes Jurgens, gebore op 22 Desember 1907, Persoonsnommer 404/137915W, van Extonweg 139, Bloemfontein, wat op 11 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Fanny Letitia Duffield, gebore Hiscock, voorheen Van Eeden. Reitz, Barry & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise, Tweede Vloer, Barclays Bankgebou, Maitlandstraat 94 (Posbus 320), Bloemfontein.

690/69—Kruger, Barend Johannes Jacob, gebore op 12 Desember 1944, Persoonsnommer 445/166808, van Congostraat 16, Welkom, O.V.S., wat op 9 Maart 1969 oorlede is, Mev. Herculena Johanna Petronela Kruger, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

938/69—Lansdown, Harry Ben, born on 7 March 1905, Identity No. 404/103300W, of 30 Exton Road, Bloemfontein, who died on 5 June 1969, and surviving spouse, Cicely Jacoba Lansdown, born Wither-Lancashire on 25 June 1911, Identity No. 404/103301W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

873/69—Terblans, Dorothy Mable, gebore Hill op 10 Desember 1912 Persoonsnommer 308/467514W, van Hoogstraat, Thaba Nchu, O.V.S., wat op 15 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Esais Terblans, gebore op 1 April 1907, Persoonsnommer 308/467516W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

941/69—Van den Heever, Tobias Jacobus, gebore op 10 Julie 1923, Persoonsnommer 445/573821W, van Philippi, Odendaalsrus, O.V.S., wat op 28 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Marthina (Martiena) van den Heever, gebore Jansen van Rensberg op 27 September 1929, Persoonsnommer 445/573822W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

847/69—Terblanche, Gert Pretorius (ook bekend as Terblans), gebore op 16 Junie 1884, Persoonsnommer 460/426944W, van Rooikraal, Pk. Steynspruit, Thaba Nchu, wat op 10 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Sophia Terblanche, gebore Panter, Persoonsnommer 460/426945W. Reitz, Barry & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 320, Bloemfontein.

918/69—Mabaso, Msapa Dick, born in 1904, Identity No. 1557652, of 2627a Bochabella Location, Bloemfontein who died on 30 April 1969. T. S. Kalil, Executor Testamentary, c/o Kalil & Dennis Nathan, Second Floor, U.B.S. Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.

159/69—Nel, Magdalena Johanna Elizabeth, gebore Coetzee op 25 April 1894, Persoonsnommer 402/266595W, van Aandson, Paul Roux, wat op 17 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Nel, P. J. de Wet, Vanriebeeckstraat (Posbus 54), Senekal, Prokureur vir die Eksekuteur.

804/69—Booyens, Ross Charles, gebore op 8 Desember 1929, Persoonsnommer 421/315856W, van Voortrekkerpad, Senekal, wat op 25 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magaretha Sussanna Booyens, gebore Louw. P. J. de Wet, Prokureur vir Eksekutrise, Vanriebeeckstraat (Posbus 54), Senekal.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

959/68—Robberts, Reegert Gerhardus Frederick, gebore op 30 Mei 1942, Persoonsnommer 144/328166, van Perseel 152, Ganspan, wat op 19 November 1968 oorlede is. Mev. J. C. Robberts, Odessa, Pk. Camelford.

285/69—Wessels, Willem Ferdinand Berg (Bergh), gebore op 26 Mei 1892, Persoonsnommer 079/477139W, van Sheppards Bush, distrik Mafeking, wat op 6 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Wessels, gebore op 9 Mei 1891. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

350/69—Nel, Elias Albertus, gebore op 17 November 1883, Persoonsnommer 044/925900W, van Aughrabiesstraat, Upington, wat op 24 Mei 1969 oorlede is. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

332/69—Van Wyk, Adam Johannes Christian, gebore op 13 April 1896, Persoonsnommer 049/198399W, van Coné, Privaatsak 3002, Matzap, Postmasburg, wat op 19 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Cornelia van Wyk, Persoonsnommer 049/196406. P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Posbus 18, Postmasburg.

288/69—Tucker, James Herbert, born on 13 October 1899, Identity No. 010/970822W, of Mamutla, via Warrenton, C.P., who died on 7 March 1969. P. J. Tucker & N. L. Welham, P.O. Box 253, Kimberley.

311/69—Hattingh, Jan Abraham Louis, gebore op 7 September 1901, Persoonsnommer 144/330115W, van Perseel 3 D 5, Tadcaster, K.P. wat op 13 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Elizabeth Hattingh, gebore Myburgh. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

356/69—McKinnick, Harry, born on 27 February 1905, Identity No. 079/480045, of 17 Jan Viljoen Street, Mafeking, C.P., who died on 12 April 1969, and surviving spouse, Johanna Margrietha McKinnick, born Vorster on 17 November 1938. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, C.P., Executor Testamentary

368/69—De Klerk, Johannes Cornelius, gebore op 17 Junie 1889, Persoonsnommer 310/539822W, van Saltash, distrik Kuruman, wat op 1 Junie 1969 oorlede is en nagelate eggenote Isabella Elizabeth de Klerk, gebore Fouche op 14 Desember 1900, Persoonsnommer 310/539823W. Louw & Kotzé, Prokureurs vir Eksekutrise, Markstraat 88, (Posbus 123), Vryburg.

376/69—Oakley, Esther Marcella Hilda, born on 26 March 1891, Identity No. 066/108481W, of Harmony Home, Kimberley, who died on 12 June 1969. Daniel de Witt, Secretary, National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

326/69—Janse van Rensburg, Pieter Johannes, gebore op 25 Desember 1884, Persoonsnommer 066/127049W, van Warrenstraat 27, Kimberley, wat op 21 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Janse van Rensburg, Persoonsnommer 066/127050W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

890/69/2—Raats, Christiaan Dydelief, born on 2 September 1899, Identity No. 101/296728, of 11 Echovale Flats, Aragon Road, Port Elizabeth, who died on 9 April 1969, and surviving spouse, Susanna Johanna Raats, born on 12 January 1908, Identity No. 101/296729. Susanna Johanna Raats, P.O. Box 502, Port Elizabeth.

1317/69/1—Goosen, Anna Gesina, gebore Van Niekerk op 21 Januarie 1900, Persoonsnommer 116/260726W, weduwee, van Maritzstraat 9, Despatch, wat op 30 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1297/69/1—Fowlds, Victor Clive Howarth, born on 27 August 1906, Identity No. 005/947815W, of Leeuwenbosch, Alexandria District, who died on 24 May 1969. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executors.

1268/69/2—Schreiber, Rosine Ernestine Wilhelmine, born Grunewald on 28 January 1894, Identity No. 067/378913W, of P.O. Frankfort, C.P., who died on 21 May 1969, and surviving spouse, August Carl Friedrich Schreiber, born on 4 February 1893, Identity No. 067/378912W. Squire, Smith & Laurie, Attorneys for Executor, P.O. Box 21, King William's Town.

1318/69/2—Muller, Stephanus Johannes Hermanus, gebore op 8 Januarie 1912, Persoonsnommer 003/924030W, van Stanleystraat 7, Queenstown, wat op 15 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Elizabeth Muller, gebore op 5 Junie 1909, Persoonsnommer 003/924031W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1309/69/1—Du Preez, Martha Maria, born Dorfling on 4 August 1906, Identity No. 101/324591W, of 5 Rintoul Street, Port Elizabeth, who died on 19 February 1969, and surviving spouse, Edmond Alfred Samuel du Preez, Identity No. 101/324641W. Alfred Eric Pudney, P.O. Box 253, Port Elizabeth. 21 days.

1082/69/2—Hewstone, John Hunt, born on 3 June 1908, Identity No. 101/241827W, of 429 Cape Road, Cotswold, Port Elizabeth, who died on 24 April 1969. Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

428/69—Cumming, Norah Irene, born Harris on 11 July 1885, widow, of The Cottage, Allanfearn, near Inverness, Scotland, who died on 13 October 1968. Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executrices.

1195/69/1—Grunewald, Elfrieda Olga, born on 29 November 1910, Identity No. 098/297731W, of Middledrift, who died on 28 April 1969, and surviving spouse, Victor Benjamin Grunewald, born in 1905, Identity No. 098/297730W. Barnes & Ross, Executors Attorneys, P.O. Box 29, King William's Town.

1291/69—Dixon, Florence Jessie, born on 23 July 1901, Identity No. 011/424336W, of Baker's Farm, Grahamstown, District of Albany, who died on 25 March 1969, and surviving spouse, Harry Edwin Baker Dixon, born on 18 September 1898, Identity No. 011/424335. Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Executor, P.O. Box 88, Grahamstown, C.P.

Wolmarans, Jacobus Marthinus Andreas, born on 3 August 1907, Identity No. 356/129060W, of 501 St Leonards, Beach Road, Port Elizabeth, who died on 16 February 1969. N. M. Abramowitz, 204 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

1293/69/1—Chaplin, Alfred Ernest, born on 2 June 1901, Identity No. 034/858820W, of 41 Devereux Avenue, East London, who died on 20 May 1969, and surviving spouse, Francis Elizabeth Chaplin, born Murray, Identity No. 034/858821W. J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Gladstone Street, East London.

849/68/1—Mkentane, Eric John David Mzimkulu, born on 28 November 1929, of Colana Mission, Mount Frere, who died on 18 March 1968. J. L. Mkentane, Executor Testamentary, P.O. Box 13, Engcobo.

1094/69/2—Roberts, Joseph (ook bekend as Joseph Peter), gebore op 24 Desember 1926, Persoonsnommer 101/208051K, van Pk. Kruisfontein, wat op 2 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sophie Cornelius Ressina Roberts (ook bekend as Sophie Caroline). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1179/69/1—Coetzee, Anna Maria, gebore Myburg op 18 Julie 1906, Persoonsnommer 148/962519W, van Kleinvlei, Molteno, wat op 14 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Coetzee, gebore op 15 Desember 1900, Persoonsnommer 148/962518W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

1035/69/1—Swart, Coenrad Adolf, gebore op 13 Julie 1896, Persoonsnommer 101/170931, van Bougainvillia Rylaan 28, Linton Grange, Port Elizabeth, wat op 26 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Swart, gebore Meyer op 26 April 1903. Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

884/69/2—Jantjies, Jan, gebore op 28 Junie 1947, Persoonsnommer 055/32931K, van Kruisfontein, Humansdorp, wat op 20 Desember 1968 oorlede is. Etienne van Eeden Skein, Posbus 3, Humansdorp. 21 dae.

Van den Hever, Emily Centlivres, gebore op 15 Mei 1924, Persoonsnommer 048/185705W, van Vrede, Hanover, K.P., wat op 22 Februarie 1969 oorlede is. Engmar Trust (Edms.) Bpk., Posbus 62, Hanover, K.P. 21 dae.

Tharratt, Cornelius John, born on 15 February 1882, Identity No. 139/389504, of Orange Grove, P.O. Alice, who died on 11 April 1969. De Beer & Van Zyl, P.O. Box 20, Adelaide.

1190/69/2—Naude, Gideon Adriaan, gebore op 11 April 1905, Persoonsnommer 116/3359594W, van Hoopstraat 102, Cookhouse, K.P., wat op 16 Mei 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1118/69/2—Ashworth, Bertha, born on 22 September 1894, Identity No. 101/178320W, of 30 Rhodes Street, Uitenhage, who died on 8 May 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

1306/69/2—Formby, Alexander Hugo, born on 29 July 1906, Identity No. 101/284547W, of 44 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 30 May 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

1250/69/7—Ginsberg, Rudolph Nathan or Rudolf Nathan or Rudolph or Rudolf, born on 26 October 1899, Identity No. 067/376085W, of 12 Maintland Road, King William's Town, who died on 17 May 1969. Fay Ginsberg, R. P. Ginsberg, D. C. Litterick, c/o Malcolm Stewart, Msenge Ridge, P.O. Box 132, King William's Town.

1348/69/2—Van Niekerk, Pieter Johannes, gebore op 3 Januarie 1907, Persoonsnommer 140/168617W, van Greystraat 48, Aberdeen, wat op 28 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Susanna Elizabeth van Niekerk, gebore Van Zyl op 6 Augustus 1906. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1065/69/1—Deyzel, Johanna Susanna Elizabeth, born Esterhuyzen on 16 February 1929, Identity No. 101/309475W, of 35 Schauder Avenue, Holland Park, Port Elizabeth, who died on 22 April 1969, and surviving spouse, Marthinus Jacobus Deyzel, Identity No. 101/320186W. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executor.

1120/69/2—Robb, Edith Amy, born Jones on 7 February 1895, Identity No. 034/904191W, widow, of 105 Berry Street, Queenstown, who died on 11 May 1969. Malan & Chisholm, Attorneys for Executors, Marvaton Court, 88 Robinson Road (P.O. Box 34), Queenstown, C.P.

1324/69—Hall, Robert Henry, born on 14 May 1897, Identity No. 034/869932, of 13 Renfrew Street, Cambridge, East London, who died on 6 June 1969. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

1315/69/1—Watt, Ivy Elizabeth Ann, born Lewis on 22 October 1883, Identity No. 101/215077W, of 48 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 25 May 1969. Arthur Kennelly, Acting Secretary, c/o Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1267/69/1—Elliott, Thomas, born on 22 January 1890, Identity No. 331/383404W, of 1 Geraldene, St Michaels Road, East London, who died on 22 May 1969. David L. Russell, Attorney for Executrix Testamentary, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Eastern Cape Province.

1013/69—Bareira, Govino (also known as Gavina), born on 18 October 1903, Identity No. 101/269044W, of 75 Upper Pier Street, Port Elizabeth, who died on 25 April 1969, and surviving spouse, Ivy Irene Bareira, born on 4 June 1912, Identity No. 101/269045W. L. F. Fleischer, Secretary of The Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor.

1312/69/2—Kotze, Louisa Sophia, gebore Van Aarde op 6 Januarie 1897, Persoonsnommer 346/340562W, weduwee, van Kerkstraat 20a, Humansdorp, wat op 6 Mei 1969 oorlede is. C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp.

1295/69/1—Campbell, Anna Margaret (also Annie Maggie), born on 18 Desember 1887, Identity No. 034/886563W, of 77 Alexandra Road, Umtata, late of 12 St George's Road, East London, who died on 20 May 1969. W. A. R. K. Grabe, 77 Alexandra Road, Umtata.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH WEST AFRICA

170/69—Von Gierszewski, Sophie Franziska, born in 1919, of Nuv-T-Chasm, P.O. Koelenhof, C.P., who died on 14 February 1969, and surviving spouse, Viktor Wilhelm Johannes von Gierszewski. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

152/68—Harold, Simon Isadore (also known as Simon Isadore Harry), of Windhoek, S.W.A., who died on 26 May 1967. K. J. Howard, Executor Dative, c/o Howard & Wasserfall, 50 Stuebel Street (P.O. Box 338), Windhoek. 31 days.

147/69—Sickel, Maria, spinster, of Swakopmund, S.W.A., who died on 20 February 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

223/69—Smith, Johanna Susanna, weduwee, van Bahnhofstraat, Grootfontein, S.W.A., wat op 11 April 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

776/68—Smith, Jacobus Frederick, gebore op 21 Augustus 1915, van Charneyslaan (Posbus 7), Mariental, S.W.A., wat op 29 Oktober 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Albertha Jacomina Janse van Vuuren, gebore op 29 September 1935. A. J. Smith, Eksekuteur Datief, Posbus 199, Mariental.

101/69—Kruger, Willem Schalk, van plaas Witmond, distrik Keetmanshoop, S.W.A., wat op 11 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catherina Elizabeth Kruger, gebore Meuwesen. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

137/69—Maritz, Jacob Johannes, van Otjiwarongo, S.W.A., wat op 9 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Beredina Maritz. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

340/69—Visagie, Elizabeth Magrietha, gebore Venter op 22 Julie 1896, van Okahandja, S.W.A., wat op 17 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick Johannes Visagie, gebore op 23 Julie 1892. C. M. Visagie, Twee-en-dertigste Laan 890, Villieria, Pretoria.

277/69—Schmidt, Claus Hans, gebore op 24 April 1927, van Hofmeyerstraat, Mariental, wat op 22 April 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

1019/69—Coetzee, Albertus Petrus van Zyl, van Duncanstraat 39, Tiervlei, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Hannah Smedley Coetzee, gebore Kotze; Eerste en Finale (Bellville). W. G. van Rensburg, Louis Trichardstraat 5 (Posbus 75), Parow, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

6080/68/C2—Pretorius, Jan Christoffel, van Brinkstraat 187, Richmond, en nagelate eggenote Maria Catharina Johanna Pretorius; Eerste en Finale (Richmond, Kaapprovinsie). Malherbe, Brand & Venter, Posbus 149, Colesberg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

1105/69—Le Roux, Andries Johannes, van Hoogstraat 264, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Magdalena Maria le Roux, gebore Geyser; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage & Duvenage, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise.

6441/68—Morgenrood, John Roger, of 5 Ravenscraig Road, Green Point; First and Final. Desmond Back & Co., 118 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

321/69—Du Plessis, Catherine; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenhage & Duvenhage, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur.

4121/68/C2—Marais, Stephanus Gabriel, of 35 Berlyn Street, Paarl; First and Final (Paarl). S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl, Attorneys for Executor Dative.

137/69—Pedro, Antonio Gonsalves, of 10 Durban Road, Bellville, and surviving spouse, Maria Teixeira Pedro, born De Jesus; First and Final (Bellville). Hofmeyr & Marquard, P.O. Box 1, Bellville, Attorneys.

6644/68—Israelsohn, Bella, of 72 York Street, George; First and Final (George). Thomas & Parsons, P.O. Box 11, George, Agents for Executrix Testamentary.

7053/68—Van Reenen, Sarah Elizabeth; First and Final (Somerset West). Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Cape.

3634/68/A—Botes, Andries Stefanus (or Stephanus); Gewysigde Eerste en Finale en Supplementêre (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

4509/68—Koopman, Johanna Elizabeth, born Petersen, of 9 Almeida Street, Bellville; First and Final (Bellville). Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executrix.

6310/67—Janse van Rensburg, Margaretha Cornelia, voorheen Van Vuuren, van Ganskraal, Pk. Herold, en nagelate eggenoot Petrus Hendrik Janse van Rensburg; Eerste en Finale (George). Lilienfeld & De Villiers, Posbus 89, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteurs.

5801/68/C2—Jamie, Gasant, of 12 Dunbar Street, Athlone; First and Final. T. H. Snitcher, Cohen & Snithcer, 10 Mostert Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5816/68/C1—Schneider, Chilly (or Chille), spinster, of Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.

208/51—Visser, Hendrika Johanna Catharina, born Wium, widow, of Mynfontein, District of Richmond, Cape Province; Supplementary (Richmond, Cape Province). F. A. Paul & Co., P.O. Box 28, Richmond, Cape Province, Attorneys for Executors.

3678/68—Marais, Jacobus Johannes, van Merino Hotel, Fraserburg; Eerste en Finale (Fraserburg) Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Kaapprovinsie, Prokureurs van Eksekutrise Testamentêr.

4387/67—Louw, Johannes Eliza, van Myburgstraat, Fraserburg; Tweede en Finale (Fraserburg). Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Kaapprovinsie, Prokureurs van Eksekutrise Testamentêr.

6742/68/B—Pienaar, Aletta Catharina, van Hotel Witzenberg, Piet Retiefstraat, Tulbagh, en nagelate eggenoot Esaias Engelbertus Pienaar (Tulbagh). Grimbeek & Goosen, Van der Stelstraat (Posbus 6), Tulbagh.

3258/67—Verwey, Leonardus, Albertus, van Distillerystraat, Huguenot, Paarl, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Paarl). Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl, Kaapprovinsie, Agente vir Eksekuteur.

5260/68—Groenewald, Louis Philippus Petrus, van Baardscheerdersbosch, Bredasdorp; Eerste en Finale (Bredasdorp). J. J. Matthee, Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.

6344/67/C1—Draghoender, Johanna Maria, gebore Kastoor, van Suidstraat, Newtown, Calvinia, en sedertdien oorlede eggenoot Cornelis Draghoender; Eerste en Finale (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat (Posbus 33), Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6091/68—Knight, Gwendolyn Mary, of 18 Berkely Square Mansions, Hall Road, Sea Point; First and Final. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

5842/68—Rees, Hywell Glyndwr, of 15 Fairfield Court, Harlield Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

5234/68—Anderton, Lewis Frederick, widower, of Hazelholm, Knysna; First and Final (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street (P.O. Box 47), Knysna, Attorneys for Executors Testamentary.

4900/68—Vlok, Frederick Johannes, of 9 Albert Street, Robertson, Cape Province, and surviving spouse, Johanna Susanna Vlok; First and Final (Robertson). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

5073/68—Le Doux, Nelly Elisa Gustavine, born Quinet, widow, of 55 The Albany, Oak Avenue, Kenilworth, Cape; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

114/69—De Beer, Maria Magdalena Catharina, born Van Zyl, of 13 Magersfontein Road, Hartenbos, Cape Province and surviving spouse, Gileam Christoffel de Beer; First and Final (Mossel Bay). Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

24140—De Villiers, Christina Johanna, of Caledon Street, Uitenhage; Supplementary Realisation (Uitenhage). De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekker Street (P.O. Box 43), Carolina.

5079/68—Reagon, Leslie William, of Dei Gratia, Kromboom Road, Crawford; First and Final (Wynberg). I. Lehr & Company, 107 Standard General House, Church Street, Cape Town.

6254/68—Turner, O. B. E., Gilbert Price Lloyd, of Nazareth House, Upper Mill Street, Cape Town; First and Final. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3809/68—Smuts, Andries Nicolaas Gert, of The Palms, Dempers Street, Caledon; First and Final (Caledon). Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

1586/67—Karele, Robert James, of 53 Range Road, Lansdowne, and surviving spouse, Winifred Regina Karele; First and Final. Harry Getz & Co., 31 Parliament Street, Cape Town.

1609/69—Keller, Esaias Gerhardus, van Buitekantstraat 120, Wesbank, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Johanna Susanna Keller; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

646/69—Crous, Louis Johannes, van Tennantstraat, Barrydale, en nagelate eggenote Anna Susanna Crous, gebore Kemp; Eerste en Finale (Swellendam). B. J. Olivier, Bestuurder-Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 46, Barrydale, Gemagtigde Agent.

4582/66 en 4577/66—Lambrechts, Erasmus Johannes en Maria Joachimina, gebore Smit, van Stawelklip, Piketberg; Eerste en Finale (Piketberg). Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat (Posbus 41), Piketberg, Prokureurs vir die Boedel.

839/69—Sadie, David Johannes, van Duffstraat 28, Tiervlei, en nagelate eggenote Aletta Maria Sadie, gebore Coetzee; Eerste en Finale (Bellville). W. G. van Rensburg. Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

2988/68—Graham, Millicent Rose, of Kei Apple Grove Hotel (Proprietary) Ltd. Regent Road, Sea Point, Cape Province; First and Final. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

4205/68—Meyer, Adolph, of 32 Kenmain Gardens, Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Frieda Meyer; First and Final. Charter House Trust Corp. (Pty) Ltd, Authorised Agents for the Executors.

6629/68—Cormack, Amelia, of 9 Margaret Avenue, Pinelands, Cape; First and Final. Syfret Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5739/68—E'Freitas, Maria Adelaide, born De Nobrega, of Walvis Bay, and surviving spouse, Antonio de Gouveia; First and Final (Walvis Bay, South-West Africa). MacCallums, 85 St George's Street, Attorneys for the Executor.

812/69—Niedziviecka, Maria, spinster, of Woodstock, Cape; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Attorneys for the Executrix.

1207/69—Pronk, Maria Christina, born Cassenaar, of Rondebosch, and surviving spouse Marinus Pronk; First and Final (Wynberg). David Kessler & Co., 109 Voortrekker Road, Bellville, Attorneys for the Executor Testamentary.

6199/68—Van der Meulen, Gerrit, of Rondebosch, and surviving spouse, Sjonkje van der Meulen, born Wiersma; First and Final (Wynberg). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

6003/68—Paterson, Helen Nicol, widow, of Green Point, Cape Town; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1438/69—Wulff, Henry Louis, of Claremont, Cape, and surviving spouse, Henrietta Doreen Wulff; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

486/69—Weir, Evelyn Florence, spinster, of Sea Point, Cape; First and Final. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6333/67—Stutterd, Darcy Keith Joseph, of Australia; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6389/67—Little, Janet Hume, widow, of Hawick, Scottland; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

2369/69—Wilson, Cecil Claude, of New Hampshire, United States of America; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

91/69—Lindsay, Robert William, of University Estate, Cape Town, and surviving spouse, Magdalene Wilhelmina Lindsay, born Steffen; First and Final. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6684/68—Cuff, Ethel Mary, of Thornton; First and Final (Wynberg). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

786/68—Friedland, Joseph, of 96 Long Street, Cape Town; First and Final. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

5429/67—Fairlie, Amy, of Green Point, Cape; First and Final. Buchanan Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

6329/68—Van Schalkwyk, Gerhardus Wilhelm, of Koeberg Road, Koeberg Park, P.O. Milnerton, Cape; First. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3581/68/C1—Messiah, John, of Grassy Park, and surviving spouse, Doreen Isabel Messiah, born Kruse; Statement of Administration (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

424/69—Poorter, Pieter, of 10 Franklin Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1479/69—Squire, Richard, of Mowbray, Cape, and surviving spouse, Mary Jane Squire, born Strutt; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1068/69—Nel, Bernardus Marthinus, of Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Marguerite Nel, born Bergh; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6210/68—Baumann, Rose, of Cape Town; First and Final. Mac Callums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Mac Callums.

1039/69—Wightman, Kenneth Lihou, of Carshalton, Surrey, England; First and Final. Mac Callums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1224/69/C2—Galant, Andrew, of 78 Horstley Street, Cape Town, and surviving spouse, Rachel Sophia Galant, born Steneveld; First and Final. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executrix.

6599/68—Evans, Ethel Wardlaw, born Rae, and surviving spouse, Thomas William Evans; First and Final. Haydn Elmes, Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

356/68—Volsteedt, Carl Daniel, of 8 Barrington Street, Observatory, Cape, and surviving spouse, Irene Louisa Volsteedt; First and Final (Wynberg). I. L. Volsteedt, Henrick House, Thornton, Executrix Testamentary.

4185/66—Joseph, Francis Roslyn Angelina, born Wentzel, of 9 Osterley Road, Crawford, Cape, and surviving spouse, John Frans Joseph; Supplementary First and Final (Wynberg). M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

469/69—Clarke, Aimee, of Sea Point, Cape Town; First and Final. Sebba, Gordon, Willis & Co., Fifth Floor, Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

62235—Wentzel, Francis Edward, of 58 Linden Street, Tiger Valley, and surviving spouse, Rachel Wentzel, born Lemetjies; First and Final (Bellville). M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

98114—Williams, Phillip, of 58 Linden Street, Tyger Valley, Parow, and surviving spouse, Evelyn Gilmore Williams; Supplementary First and Final (Bellville). M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

1239/69—Jacobs, Marthinus, of 2 Ranunculus Street, Kalksteenfontein, Athlone, and surviving spouse, Delia Roslyn Jacobs, born Pietersen; First and Final (Wynberg). M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

1231/69—Witham, William Albert, of Bilston Road, Crawford, Athlone, Cape; First and Final (Wynberg). Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4720/68—Parker, Bertha Augusta Louisa, of 31 Ninth Avenue, Elsies River (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for the Executor.

101/69—Barlow, Edward Charles, of 2 Crematorium Road, Maitland, and surviving spouse, Caroline Johanna Barlow (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for Executrix Testamentary.

1502/1968—Berman, Leon, of The Jewish Aged Home, Cape Town; Amended First and Final (Wynberg). Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

6646/68—Kirsch, Alice Florence, born Langham, widow, of Forest Drive, Pinelands, Cape; First and Final. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1903/68—Kuys, Maria Joachimina, of 23 Barnard Street, Bellville; First and Final (Bellville). Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

50/69—Van Niekerk, Maria Johanna, ongetroud, van Du Toitstraat 14, Paarl (Bellville). B. J. van der Walt, Williamsstraat 124, Parow.

6061/68/C2—Smit, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Johanna Susanna Smit; Eerste en Finale (Springbok). D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

4769/68—Hallifax, W. A. J., en nagelate eggenote Hester Johanna Cornelia, voorheen Van Zyl, gebore Koekemoer; Eerste en Finale. Heyns, Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood.

646/69—Crous, Louis Johannes, en nagelate eggenote Anna Susanna Crous, gebore Kemp; Eerste en Finale (Swellendam). Die Montaguse Eksekuteurskamer, Posbus 46, Barrydale.

529/66—Steyn, Jacomina Hendrina Sophia, van Brakrivier, Darling; Eerste en Finale (Darling). G. H. Steyn, Brakrivier, Darling.

683/68—Van Zyl, Esme Dorothy, of Stillbay East, Cape; First and Final (Riversdale). P. van Zyl, P.O. Box 20, Adelaide.

4846/68/B—Franzen, Agnes Young, of Avenue Hotel, First Avenue, Fish Hoek; First (Knysna). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4817/68/B—Hanekom, Magrietha Wilhelmina Aletta, gebore Möller, van Voortrekkerstraat, Ceres, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste (Ceres, Kaapprovinsie). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4400/68/C1—Groenewald, Janet Christina (or Christiana or Christina or Christiane) Elizabeth, born Ballot, widow, of 10 Le Roux Street, Wellington, Cape; First and Final (Wellington). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for self and Co-executors Testamentary.

6240/68—Enderby, Mildred Hope, born Glanville, of White House Rest Home, 4 Haywards Road, Cheltenham, Gloucestershire, England; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.

2469/68—Miller, Mabel Ellen, of Magnolia Old Age Home, Baxter Street, Bellville; First and Final (Bellville). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6355/68—Haigh, Kathleen, born Pogson, of 22 Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstadtrusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5046/68/C2—O'Neil, Eileen Bertha, of 59 Newton Drive, Meadowridge, Cape Province; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercal bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

6257/68—Westgate, Frederick John, of Fredol, Twine Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Dorothy Florence Westgate, born Raby; Second and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.

1811/68—Andrews, Adonis John, van Klipfontein, distrik Garies, Kaap, en nagelate eggenote Magrieta Andrews; Tweede en Laaste (Garies). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap-trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.

1211/69—Stander, Johannes Jacobus, van Spoorweghuis 14, Swellendam, en nagelate eggenote Elsabé Charlotte Stander; Eerste en Finale (Swellendam). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

967/69—Marais, Christoffel Johannes Erasmus, van Milnerstraat 11, Wellington, en nagelate eggenote Marthina Johanna Francina Marais, gebore Smit; Eerste en Finale (Wellington). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1154/68A—Silke, Julius Meyer, of 17 Luyt Street, Hermanus; Second and Final (Hermanus). The Boland Board of Executors Ltd, P.O. Box 62, Hermanus.

6294/68—Faure, Johannes Gysbertus, van Conradiestraat 9, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

244/69—Baxter, James Murray, van Sarel Cilliersstraat 9, Strand, en nagelate eggenote Ethel May Baxter, gebore Upton; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk, Posbus 56, Strand.

6579/68—Cornelissen, Maria Rozetta Dorothea, van Weberstraat 35, Ida's Vallei, Stellenbosch, en nagelate eggenoot Jacob Nicolaas Hermanus Cornelissen; Eerste en Finale (Stellenbosch). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 147, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5186/68—Bester, Anna Catharina, gebore Kotze, van Malkopvlei, Riebeeck-Wes, en nagelate eggenoot Frederik Christoffel Johannes Bester; Eerste en Finale (Malmesbury). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

655/69—Huisamen, Dirk Johannes, van Papendorp, distrik Vredendal, en nagelate eggenote Berendina Johanna Wilhelmina Huisamen, gebore Geustyn; Eerste en Finale (Vredendal). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 40, Vredendal.

299/69—Albertyn, Hendrik Adam, van Tuinstraat 9, Vredendal, en nagelate eggenote Gerbrecht Christina Albertyn; Eerste en Finale (Vredendal). Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 40, Vredendal.

6228/67/B—Bruyns, Harold Reid, van Restmore, Hopkirk Way, Glencairn, Cape Province; First and Final (Simonstown, Cape). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town

6470/68—Hughes, Agnes Dickson, born Brownfinnie, of Cambrai, 8 Langeberg Road, Durbanville, Cape; First and Final (Bellville). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

4649/68—McLean, Gordon Angus Hope, of 9 Rosedene, Ryan Road, Rosebank, Cape; First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

4/262—Neethling-Smuts Subsidiary Fund; Fifty-first (Stellenbosch). J. A. Allen, Secretary, Administrator Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

7055/68/C1—Le Roux, Pieter Joubert, van Bergstraat, Wellington, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Hester Elizabeth le Roux, gebore Hauptfleisch; Eerste en Finale (Wellington, Kaapprovinsie). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk., Kerkstraat 33, Wellington, Kaapprovinsie.

4107/66—Simpson, George Robert, van Martinstraat, Noorder Paarl, en nagelate eggenote Muriel Christy Simpson, gebore Arendse; Gewysigde Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

4777/68—Lourens, Petrus Arnoldus, van Voortrekkerstraat 1, Gansbaai, en nagelate eggenote Johanna Petronella Magdalena Lourens, gebore Matthee; Eerste en Finale (Hermanus). Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

1071/69—Moelich, Nicolaas, van Jan Smutsstraat 5, Huguenot, Paarl; Gewysigde Eerste en Finale (Paarl). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur.

6117/68—Maree, Sara Susanna, gebore Du Toit, van Saleryfontein, distrik Caledon, en nagelate eggenoot Jacobus Michiel Maree; Eerste en Laaste (Caledon). Die Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

6449/68—Blignaut, Charles Jacobus, van Wrenchweg 19, Parow, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Bellville). Balsillie, Watermeyer & Bosman, St. Georgesstraat 49, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrise.

6414/67—Folscher, Johanna Aletta, van Hoofstraat 500, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

1126/68/C2—Van Rooyen, Hendrik Petrus, van Nelsonstraat, Knysna, en nagelate eggenote Hilda van Rooyen, gebore Van der Berg; Eerste en Finale (Knysna). E. A. Meyer & Martin, Posbus 60, Knysna.

6691/68—Kruger, Catharina Maria Elizabeth, van Carnarvon; Eerste en Finale, 12 dae (Carnarvon). Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

3581/67—Cilliers, Aletta Alida Elizabeth, of 17 Baring Street, Worcester; First and Final (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderley Street, Worcester, Attorneys for Executor.

6609/68—Du Plessis, Charel Jacobus, van Evermondeweg 142, Plumstead, en nagelate eggenote Anna Elizabeth du Plessis, gebore Rhoodie; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

4291/67—Moses, John, of 41 Twenty-first Street, Elsies River, and surviving spouse, Maria Moses, born Ficks; First, 7.7.69 (Bellville). Urdang & Karjieker, George Street, Athlone.

Coetzee, Mary Maria, widow, of 14 Mill Court, Main Road, Mowbray; First and Final (Wynberg). O'Sullivan & Co., United Building, Main Road, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.

5330/68—Klop, Hazel Florence, born Thompson, of 35 Echo Road, Fish Hoek, Cape; First and Final (Simonstown). MacCullums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

656/69/C1—Pieper, Hedda Caroline Antonie, of Claremont; First (Wynberg). W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5555/64—Muller, George, of Lansdowne, Cape; Amended First and Final (Wynberg). Kamfer, Caise & Muller, 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

6436/68—Clark, James Seinyour, of 6 Clifton Terrace, Observatory; First and Final. Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

194/69/C2—Hopkins, Lillie, widow, of 16 St Michaels Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

5368/68—Owers, Frank Edward, of Dunsandel, New Zealand; First and Final. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

11291/68—Silpert, Fayga, born Brill, of 1069 Church Street, Pretoria; First and Final. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

11160/68—Papadolambakis, Antonis, of 17 Moresby House, corner of Troye and Jeppe Streets, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, 108/113 Sheffreel House, P.O. Box 116, Brakpan.

1795/69—Coutts, Agnes Ruth Joy, of 16 Harwaren Court, Wanderers Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). S. W. Coutts, c/o Morris Ossin, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

810/69—Naude, Rudolf Petrus, van Aisleby Farm, Falls Road, Bulawayo, Rhodesië; Eerste en Finale. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekuteur.

11328/68—Oldewage, Martha Aletta, van Strachanstraat, Leeudoringstad, en nagelate eggenoot Christiaan Dydelief Oldewage; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Christiaan Dydelief Oldewage, Strachanstraat, Leeudoringstad.

8590/68—Du Toit, Schalk Andries Jacobus, of 5 Lieman Road, Princess, Roodepoort, Tvl; First and Final (Roodepoort). Mrs H. du Toit, 5 Lieman Road, Princess, Roodepoort, Tvl.

6316/68—Wood, Annie (also known as Hannah Taylor Wood), of Sicunusa, Swaziland; First and Final. Millin, Robinson & Bertram, P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland, Attorneys for Executor.

5706/68/C1—Levy, Sidney Maurice, of Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Sam Fisher & Maisels, 615 Gloucester House, Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

5353/67—Kanyile, Mzamo Johannes, van Daggakraal, District of Amersfoort; First and Final (Amersfoort). Henry Helman, 605 Princes House, 42 Kerk Street (P.O. Box 9013), Johannesburg.

315/69—Buys, Johannes Christiaan, van Pomona Landgoed, distrik Kempton Park, en nagelate eggenote Johanna Helena Buys; Eerste en Finale (Kempton Park). Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

10594/68/4—Hattingh, Pieter Venter, of Holding 224, Sesfontein Agricultural Holdings, Benoni, and surviving spouse, Ellie Sophia Hattingh; First and Final (Benoni). W. E. Vardy, 5/9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.

6992/68—Strachan, Lawrence William, of 20 Parkhill Road, Webber, Germiston; First and Final (Germiston). W. E. Vardy, 5-9 Netherlands Bank Building, Germiston.

10597/68—Botha, Petrus Frederick, van Muntstraat 36, Fochville, en nagelate eggenote Katharina Maria Botha, gebore Olivier; Eerste en Finale (Brakpan). Pieter du Plessis, Volkskasgebou, Posbus 184, Brakpan, Prokureur vir die Boedel.

9651/67—Denyssen, Christina Magdalena, gebore Lotter, van Inezstraat 3, Sunnyside, Pretoria, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Denyssen; Eerste en Finale. Rachel Helletje Denyssen, voorheen Pienaar, Inezstraat 3, Sunnyside, Pretoria.

1844/68—Wolberg, Max, of 82 Regent Street, Yeoville, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Phillips & Osmond, 213 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix.

6915/67—Hochman, Gerson, of 52 Fourteenth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg.

Pieterse, Willem Albertus, van Montaguestraat 841, Hercules, Pretoria; Eerste en Finale. Teichert & Van Heerden, 417 Savelkoulsgebou, Paul Krugerstraat (Posbus 810), Pretoria.

10398/67—Clark, Raymond McLean, of 37 Cloete Street, Ermelo, Transvaal; First and Final (Ermelo). Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo, *q.q.* Executrix Dative.

8695/68—Thompson, William Alexander, of 29 Jacaranda Street, Reiger Park, Boksburg, and surviving spouse, Maria Magdalena Thompson; First (Boksburg). Massel, Massel & Mare, 308 Commissioner Street (P.O. Box 141), Boksburg.

11906/68—Van Schalkwyk, Philippus Lodewikus, van Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Walker & Cilliers, Posbus 70, Reitz, Prokureurs vir die Boedel.

1424/69—Venter, Maria Margaretha, van Van Rensburg Monument Tehuis, Danville, Pretoria; Eerste en Finale, 30 dae. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

10702—Appelcryn, Jasper Petrus Cornelius, van Blinkpan 126, Blinkpankoolmyne, en nagelate eggenote Magdalena Albertha Appelcryn; Eerste en Finale. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

644/69—Verreyne, Aletta Catharina, van Ben Swartstraat 583, Pretoria; Eerste en Finale. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

10100/67—Venter, Gabriel Andries, of 22 Neilson Street, Elsburg Extension, Elsburg; First and Final (Germiston). I. Kramer, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni, Attorney for Executrix Testamentary.

679/64—Scholtz, Joachim Johannes, van Marastraat 13, Annadale, Pietersburg, en nagelate eggenote Catharina Johanna Scholtz (Van der Walt); Eerste en Finale (Pietersburg). Wicht Henstock Viljoen, Posbus 10, Pietersburg.

1949/69—Heyneke, Gerbrecht Louisa, gebore Britz, van Asquithweg 62, Boksburg-Noord, en nagelate eggenoot Matthys Andries Heyneke; Eerste en Finale (Boksburg). Matthys Andries Heyneke, Asquithweg 62, Boksburg-Noord, Tvl.

12063/68—Bender, Jan George Frederik, van Plaas 268, Klipfontein, distrik Pretoria, en nagelate eggenote Ivy Theresa Bender; Eerste en Finale. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir Eksekutrise.

531/69—Beaumont-Thomas, Maud Mabel, of 100 Trichardt Road, Verwoerdburg, Pretoria; First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

2727/66—Scheepers, Gerhardus Stephanus, van Escombestraat 100, Geduld-uitbreiding, Springs; Eerste en Finale (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekutrise.

1406/67/B—Ahrbeck, Julia Augusta, major spinster, of 56 Venter Street, Heidelberg, Transvaal; First and Final (Heidelberg, Transvaal). Viljoen & Meek, 29 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Tvl, Attorneys for Executor Dative.

8651/68—Chambers, Cecil James Plant, of 42 Voortrekker Street, Boksburg East; Supplementary Account to the First and Final (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executrix.

8122/68—Coetzee, Pieter Jacobus, van St. Cloudslaan 32, Mayfair-Wes, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Sophia Hendrina Coetzee; Eerste en Finale (Johannesburg). Anna Sophia Hendrina Coetzee en Johan Nicolaas Sauer Gouws, p/a Prokureursfirma Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 74, Mayfair-Wes, Johannesburg.

2657/69—Clifford, Jack John, van Rietfontein, Distrik 47, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Beatrice Petronella Clifford, gebore Jacobs; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). B. P. Clifford, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Posbus 834, Springs.

2764/69—Van Wyk, Abraham Johannes, van McLeanstraat 31, Petersfield, Springs, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Magdalena van Wyk, gebore Prinsloo; Eerste en Finale (Springs). C. G. M. van Wyk, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Posbus 834, Springs.

8951/68—Deale, Frank Alwin, van Bereastraat 577, Muckleneuk, Pretoria; Eerste, Tweede en Finale. Crafford, Du Toit & Vennote, Posbus 1093, Pretoria.

8325/68—Covitz, Issie, of 38 Edward Street, Benoni; First and Final (Benoni). Alec Radus & Radus, Fourth Floor, Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1488/69—Howcroft, James Parkinson, of 94 Springbok Road, Monument Park, Pretoria; First and Final. Metelerkamp & Ritson, 23 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

792/69—Eyles, Eric Wolfgang, widower, of Non-Acute Hospital, Warmbaths and Pretoria General Hospital; First and Final (Warmbaths). Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, Attorneys for Executrix.

3443/52—Goodrich, John Bartlet, of the District of Potgietersrus; Eighteenth (Potgietersrus). F. R. St John Acton.

331/69—Fourie, Gideon Andries Nieman, of 692 Chamberlain Street, Deerness, Pretoria, and surviving spouse, Josephine Margaret Fourie; First and Final. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, P.O. Box 294, Pretoria.

6118/67—Kelly, Peter Paul, van Wilgehof, Beverley Estates, Witkoppen; Eerste en Finale (Randburg). Dr. B. G. Odendaal, Posbus 456, Pk. Bryanston, Tvl.

10061/68—Bezuidenhout, Pieter Christiaan, van Veertiende Laan 312, Rietfontein, Pretoria; Finale. Mev. M. M. J. C. Bezuidenhout, Veertiende Laan 312, Rietfontein, Pretoria.

6969/67/C2—Smit, Francois Alwyn, van Frostlaan, Messina, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Smit, gebore Kleynhans; Eerste en Finale (Messina). Gus. L. Klaff, Messina Hotelgebou, Watsonlaan, Posbus 1, Messina, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

11493/68/B—Susser, Samuel Zelick, of 7 Alberma, 55 Burger Street, Krugersdorp; Second and Final (Krugersdorp). Phillips & Osmond, 213 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp.

9805/68—Pretorius, Christiaan Rudolf, van Rabestraat 50, Pietersburg, en nagelate eggenote Susanna Aletta Francina Pretorius, gebore Geyser (Pietersburg). Hough & Steytler, Posbus 496, Pietersburg.

8596/68—Wessels, John William, of 11 Frere Avenue, Anzac, Brakpan, and surviving spouse, May Mary Elizabeth Wessels; First and Final (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the Estate.

4757/69—Marais, Johannes Jacobus Marthinus, van Kerkstraat 110, East Lynn, Pretoria, en nagelate eggenote Alida Cornelia Marais, gebore Steenkamp; Eerste en Finale. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

2143/69—Labuschagne, Leonardus Johannes, van Kerkstraat 35, Standerton, en nagelate eggenote Maria Magdalena Ambrensia Labuschagne, gebore De Jager; Eerste en Finale (Standerton). I. Fisher, Van den Berg & Van der Merwe, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton.

4393/68—Pearse, Geoffrey Eastcott, of P.O. Magoebaskloof, Northern Transvaal; First and Final (Pietersburg). Scott, Brown & Tunnell, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

2497/69—Smit, Johannes Jacobus, van Aberdeenstraat 53, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Eva Catherina Louisa Smit; Eerste en Finale (Johannesburg). Eva Catherina Louisa Smit, p/a Prokureursfirma Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 74, Mayfair-Wes, Johannesburg.

4269/63—Du Toit, Jan Johannes, van Mainstraat 41, Witfield, Boksburg, en nagelate eggenote Petronella Catharina du Toit; Eerste en Finale (Boksburg). Massel, Massel & Maré, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

3565/67—Janse van Rensburg, Gert Hendrik, van Sewende Straat 10a, Boksburg-Noord; Eerste en Finale (Boksburg). Massel, Massel & Maré, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

8214/68—Phebv, Mary Elizabeth, of 48 Morcom Street, Lewisram, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Mrs P. M. Wright, c/o R. Bailey, P.O. Box 225, Krugersdorp.

9598/67/B—Fitschen, Barbara, born Barnard, of Plot 5, Koppiesfontein, Pietersburg, and surviving spouse, Heinrich Friedrich Wilhelm Fitschen; Amended First and Final (Pietersburg). Chaitow & Du Toit, Van Riebeeck Building, Grobler Street, Pietersburg.

8852/68—Moll, Martha Maria, gebore Fick, weduwee, van Mooifontein, distrik Amersfoort; Eerste en Finale (Amersfoort). D. C. Crozier, Scheidingstraat 130 (Posbus 86), Amersfoort, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.

8272/68—Van Wyk, Andries Stephanus Lourens, van Elandskraal, Pos Mooinooi, distrik Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). J. G. Roos, p/a Coetsee, Brink & V.d. Merwe, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg, Eksekuteur.

9611/68—Jooste, Jacobus Petrus Albertus, van Byronlaan 151, Orkney, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Jooste, gebore Terblanche; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

1816/65—Bothma, Barbara Magdalena, en sedertdien oorlede eggenoot Jan Hendrik Bothma; Eerste en Tweede en Finale (Ermelo). Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.

5340/68—Kruger, Johannes Abraham, van Bantamrylaan 86, Blairgowrie, Randburg, en nagelate eggenote J. S. Kruger; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. J. S. Kruger, Bantamrylaan 86, Blairgowrie, Randburg.

4374/66—McElnea, Nora, of 9 Foxglove Road, Primrose, Germiston; First and Final (Germiston). Abraham K. Udwin, 405/407 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg, Attorney for Executrices Testamentary.

6130/68—Jackson, David George, van Victorialaan 125a, Brakpan, en nagelate eggenote Maria Dorothea Jackson, gebore Henning; Eerste en Finale (Brakpan). Pieter du Plessis, Volkskasgebou, Posbus 184, Brakpan, Prokureur vir die Boedel.

1293/69—Light, Clifford Clement, of c/o Western Deep Levels Ltd, Carletonville, Tvl.; First and Final (Carletonville). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

6790/68—Anderson, Olive Alberta, of Flower Foundation, Cumberland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mrs M. D. Love-Davies and Mrs J. R. Bolton, c/o McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, 301 Allied Building, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg.

5041/68—Monk, Edward Thomas, of c/o Netherleigh Nursing Home, Bellevue East, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Executors.

9915/68—Van Lingen, Sidney (or Sydney) Arthur Matthys (or Malthys), of 2 Murray Street, Waverley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Metropolitan Board of Executors Ltd, per James M. Sim, Director, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg, Agents for the Executrix.

133/69—Komoll, Emmy, of Bramley House for Aged Women, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Eidelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

7144/68—Manuel, Wilfred George, of 2a Rose Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street (P.O. Box 46), Johannesburg.

2191/69—Riley, Arthur George, of 6 Second Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Dora Riley; First and Final (Johannesburg). Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

12095/69—Matthews, Rhoda Doreen, formerly Rodgers, born Cantan, of 68 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, and surviving spouse, Ernest Matthews; First and Final (Johannesburg). Bert Hofmann, 801 Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

11815/68—Oettle, Alfred George, of 44 Park Street, Oaklands, Johannesburg, and surviving spouse, Elsa Madeleine Oettle; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

8753/68—Stathakis, Evangelia, of Flat 2, Aris Court, 535 Jules Street, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

6027/68—Perl, Frances, and Perl, Izaak Max (massed estate), of 33 Twickenham Hall, Killarney, Johannesburg (Johannesburg). William M. Salakoff, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

1080/68—Macleod, Richard Murdoch Maclean, of 10 Hospital Road, Northmead Extension, Benoni; First and Final (Benoni). John Watson, 11 Defiant Avenue, Airfield, Benoni, Tvl.

175/69—Lordan, Lourens Jacobus, van Columbia 6, Naboomspruit, distrik Potgietersrus, Transvaal; Eerste en Finale (Naboomspruit). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

360/67—De Kock, Sarel Cornelius, van Suttelsvlei, distrik Ventersdorp; Gewysigde Eerste en Finale (Ventersdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

380/67—De Kock, Michiel Johannes, van Buffelsvlei, distrik Ventersdorp; Gewysigde Eerste en Finale (Ventersdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

8803/68—Hesse, Wilhelmine Sophie Louise, gebore Muller, van Koppiesfontein, Pk. Gerdau, distrik Lichtenburg, Tvl.; Eerste en Finale (Lichtenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

8745/65—Cairncross, Jan Johannes, van Kerkstraat 6, Coligny, en nagelate eggenote Martha Catharina Dorothea Cairncross; Aanvullende Eerste en Finale (Coligny). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

10841/68—Pretorius, Frederik Jacobus, van Rosali, Pk. Migdol, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Pretorius, gebore Janse van Rensburg; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

7966/63—Strydom, Coenrad (Coenraad) Johannes Jacobus, van Plot 170, Hallgate, Nigel, Transvaal, en nagelate eggenote Christina Susanna Strydom; Eerste en Finale (Nigel). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

1951/68—Georgiades, Charilaos Symeon, of 119 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg; First (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11791/68—Walters, Matthys Michielse (Michelse), of 255 Corlett Drive, Bramley Gardens, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3541/68—Magnusson, Yngve Edward Magnus, of 21 Chadfield, Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1781/68—Maré, Johanna Jacomina Andriesina (Andrisina), van Witbank; Eerste en Finale (Witbank). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nationale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

4731/68—Hattingh, Margaretha Gertruida, gebore Hattingh, van Ericsonstraat 6, Vanderbijlpark, Tvl.; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

3683/67—Tecklenberg, Frederick Gustav, of White Hills, District of Barberton; Second and Final (Barberton). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

11523/68—Blamey, Cyril Ventnor, of White River Hotel, P.O. Box 28, White River; First and Final (White River). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

2409/69—Smit, Wietsche Jacobus, van Jocelyn Hotel, Claimstraat 45, Johannesburg, en nagelate eggenote Violet Smit; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1460/69/C2—Landman, Karel Pieter, van Boshoffstraat 29, Barberton, en nagelate eggenote Alice Margaret Louise Landman; Eerste en Finale (Barberton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

720/69—Coetzee, Jacobus Hendrik Christiaan, van Die Ouetehuis, Pk. Sonop, distrik Brits; Eerste en Finale (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

600/69/C2—De Klerk, Aletta Maria Susanna, van Vanriebeeckstraat 25, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1921/69—Du Toit, Pieter Jacobus Van der Westhuizen, van Wolmaransstraat 255, Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3923/69—Stoffberg, Jan Benjamin, van Wolwefontein, Waterberg; Eerste en Finale (Nylstroom). Volkskas Bpk., (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2326/69—Kloeppel, Paul, van Generaal Beyersstraat 119, Pretoria-Noord; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5660/67—Buys, Cecilia Jacoba, van Joubertstraat 20, Standerton; Verbeterde Eerste en Finale (Standerton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9744/68—Erasmus, Gabriel Jacobus, van Plot 40, Hillcrest, Pk. Putfontein, en nagelate eggenote Hester Raal Erasmus; Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

2854/69—Fraser, Christiaan (Christian) Johannes, van Vosstraat 24, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Christina Hester Fraser, gebore Doraan; Eerste en Finale (Middelburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4481/68—Schloemann, Maria Magdalena Mathilde, van S.A.V.F.-tehuis, Kerkstraat 52, Middelburg, Tvl.; Eerste en Finale (Middelburg, Tvl.). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1670/69—Landman, Willem Jacobus, van Beaconsfieldlaan 64, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Catharina Maria Landman; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2668/69—De Jager, Jacobus Albertus, van Perseel J82, Marble Hall; Eerste en Finale (Marble Hall). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8998/68—Piso, Johannes Jans, van Suikerboschfontein, Bronkhorstspruit; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3081/69—Groenewald, Jacobus Adam Willem, van Rietspruit, distrik Pietersburg; Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5890/68—Coetzer, Marie (Maria) Everdina, gebore De Bruyn, van Flowerstraat 334, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

833/69—Van den Berg, Cornelis, van Carterstraat 31, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Alida Helena van den Berg; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11491/68—Smit, Susanna Magdalena (Magdelena) Maria, van Rietgat, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenoot Hermanus Stefanus (Stephanus) Smit; Eerste en Finale (Lichtenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1332/69—Botha, Christian Frederik, van Rietpoort, distrik Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1836/69—Ferreira, Engenatius Petrus Napoleon, van Dancoria, Randgate, distrik Randfontein; Eerste en Finale (Randfontein). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

9533/68—Kruger, Susanna Magritha (Magrietha), weduwee, van Pk. Middelburg, Tvl.; Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

11158/68—Pretorius, Philippus Theunis Van Staden, van Garibaldi, Ellisras, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Maria Pretorius; Eerste en Finale (Ellisras). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

12339/68—Meyer, Johannes Willem, van Wichstraat 42, Bethal, Tvl.; Eerste en Finale (Bethal). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

2228/69—Krige, Dina Louisa, gebore Uys, van Morgenzon, Tvl.; Eerste en Finale (Morgenzon). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

10358/66—Uys, Daniel Hendrik, of 110 Bree Street, Amersfoort; Supplementary First and Final (Amersfoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

2253/69—Barnard, Willem Hendrik, van Sanddrif, Pk. Vaalwater, en nagelate eggenote Gertruida Aletta Barnard, gebore Van Staden; Eerste en Finale (Nylstroom). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

894/68—Schepers, Jan Hendrik, van Geelhoutkloof, oor Vaalwater; Eerste en Finale (Ellisras). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

7451/68—Morgan, Jessie Pearson, of 114 Troon Gardens, Atherstone Road, Illovo, Johannesburg; Second (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10976/68—Nel, Stephanus Andries, van hoek van Andries Pretorius- en Louis Trichardtstraat, Graskop; Eerste en Finale (Sabie). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 6, Lydenburg.

6181/68—Gould, Lloyd Winchester, of 6 Findlay Avenue, Consolidated Murchison Mine, Gravelotte; Amended First and Final (Tzaneen). The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 37, Tzaneen.

11413/68—Phillips, Frederick, of 66 Diedericks Street, Delareyville; First and Final (Delareyville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

11601/68—Page, Petrus Johannes Jacobus Klopper, van Malherbestraat 330, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Isabella Page; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

11592/68—Lemmer, Johannes Casparus, van Christiaanstraat 38, Annlin; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

11697/68—Joubert, Joyce Susanna, gebore Engelbrecht, van Van Rhyn Deep 58, Benoni, en nagelate eggenoot Evert Bastiaan Joubert; Eerste en Finale (Benoni). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

1057/69—Rautenbach, Antonie Michael, van Cellierstraat 345, Verwoerdburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena Cornelia Rautenbach; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

3490/69—Van der Merwe, Andries Jacobus, van Andrehof 7, Steadlaan, Queenswood, Pretoria, en nagelate eggenote Margaretha Maria van der Merwe; Eerste en Finale (George). Santam Bank Beperk, Posbus 1666, Pretoria.

305/69—De Waal, Johannes, van Negende Laan 378, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Magdalena Margaretha de Waal; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

10911/68—Van der Watt, Ebert Samuel, van Tweede Straat 5, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Catherina Magdalena van der Watt, gebore Marais; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank Bpk., h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

1250/69—Pars, Wiltje, of 16 Holmcroft, 526 Vermeulen Street, Pretoria, and surviving spouse, Rachel Mary Eliza Pars; First and Final. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 113, Pretoria.

10650/67—Parisius, Julie Aguste Charlotte, born Schloemann, of Bad Wilsnack, Germany; First and Final. Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, 310 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

8459/68—Zilioli, Adoniro, of 5 Judith Court, 138 Muller Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nathan Bloch & Gros, Sixth Floor, Sanlam Buildings, Andries Street, Pretoria.

3066/69—Wood, Beatrice Butland, born Berry, of Linga Longa, White River, First and Final (White River). E. M. Stanford, Kruger Park Street (P.O. Box 88), White River, Attorney for Executor Testamentary.

1023/69—Steyn, Jan Harm, van Pk. Skukuza, Tvl.; Eerste en Finale (Witrivier). Mev. M. E. Steyn, p/a S. E. Steyn & Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg, Tvl.

392/67/C1—Knoetze, Willem Johannes, van President Steynstraat 140, Rynfield, Benoni, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Knoetze, gebore Oosthuysen; Finale (Benoni). Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Santamgebou, h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

672/69—Viljoen, Johannes Jacobus, van Sesde Straat 10, Delarey; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

8930/68—Smith, Petrus Jacobus, of Plot 154, Vaalkop, District of Vereeniging, and surviving spouse, Martha Johanna Smith, born Smalmann; First and Final (Vereeniging). Raubenheimer, De Klerk & Luyt, P.O. Box 79, Vereeniging, Attorneys for Executrix.

1755/63—Booyse, Elizabeth Magdalena, van Krugerstraat 22, Elsburg (Germiston). C. G. Viljoen, p/a B. J. Olivier & Greyling, Rutlandgebou 108, Odendaalstraat, Germiston.

10760/68—Rautenbach, Nicolaas Abraham, van Dan Pienaarlaan 2, Florida-Noord, en nagelate eggenote Susanna Izabella Rautenbach, gebore Du Preez; Eerste en Finale (Roodepoort). Mabel Hartmann, Tiende Straat 18e (Posbus 28), Maraisburg, Tvl., Prokureur vir Eksekutrise.

2463/68—Van Staden, Alwyn Arnoldus Johannes, van Melkboschkraal, Ellisras, en nagelate eggenote Georgina Sarahan van Staden, gebore Van Deventer; Eerste en Finale (Ellisras). P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

4648/64—Maritz, Jacoba Johanna Cornelia, and surviving spouse, P. S. B. Maritz; First and Final (White River). P. S. B. Maritz, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

5713/68—Naturman, Milton Lawrence; First and Final (Johannesburg). Bernard Gering, Gering & Nell, Tenth Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, corner of Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

1873/68—Hurly, Henry, of 44 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

12115/68—Watkin, Spencer Frederick, of 19 Sycamore, Grove-Riponlea, Vict. Aust.; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

9845/68—McGivern, David Henry, of Mount Pleasant, Salisbury, Rhodesia, and surviving spouse, Edith May (McGivern, born Riley; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

8075/68—Glazer, Becky, of 601 Normandy Court, Kerk Street, Johannesburg, and surviving spouse, Myer Glazer; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johanneburg.

8945/68—Levy, Henry, of 406 Chelston Hall, Killarney, Johannesburg; First (Johannesburg). Schwartz, Fine, Kane & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg.

11122/68—Thorne, John Anthony, of 3 De Villiers Street, Middelburg, Tvl, and surviving spouse, Jeanette Thorne, born Millar; First and Final (Middelburg). Lindhout & Birman, Market Street 7c (P.O. Box 13), Middelburg, Transvaal, Attorneys for Executrix.

7139/68—Krawitz, Jack; First and Final (Johannesburg). B. Gering, Gering & Nell, P.O. Box 6183, Johannesburg, Attorneys for Executors.

11406/68—Kahn, David; First and Final (Johannesburg). B. Gering, Gering & Nell, P.O. Box 6183, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1489/69—Harris, Edward Charles, of 3 Laura Flats, 28 Pearse Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Mollie Kathleen Maud Harris; First and Final (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

1041/69—Eadie, Iris Joyce, of 1241 Ormonde, Crown Mines, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). W. A. B. Eadie, 1241 Ormonde, Crown Mines, Johannesburg, Executor.

9150/68—Guites, Dora, of 80 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

0457/68—Van den Berg, Hendrik Johannes, of 348 Long Avenue, Ferndale, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Magdalena van den Berg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2130/69—Dunderdale, Isobel Urquhart, of 26 Copley Avenue, Elton Hill, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg, Attorneys for Executor.

12212/68—Sharp, Douglas Cecil, of 4 Sixth Street, Linden, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

11758/68—Berridge, Agnes Wallace, of 81 East Road, Regents Park, Johannesburg; Executor's First and Final (Johannesburg). Kelsey William Stuart, Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

8798/68—Fell, George Frederick Theodore, of Saalem Convalescent Home, Wynberg, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kelsey William Stuart Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

10760/67—Nilsen, Aage B., of 80 Park Avenue, New York City, U.S.A.; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

5142/42—Grusd, Rhoda, of 72 Galway Road, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Schwartz, Fine, Kane & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg.

728/69—Fotheringham, Margaret, of 67 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg, and surviving spouse, Thomas Fotheringham; First and Final. Routledge & D. Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys, for Executor.

8565/68—Luus, Elizabeth Gertruida Petronella, van Bergnek, distrik Pietersburg, en nagelate eggenoot Gerhardus Luus; Eerste en Finale (Pietersburg). Wicht, Henstock & Viljoen, Posbus 10, Pietersburg.

9794/68—Michalow, Jane, of 32 Illovo Road, Emmarentia Ext., Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Maurice Lewis Michalow, 32 Illovo Road, Emmarentia Ext., Johannesburg.

1938/67—Geldenhuys, Anna Johanna, of Laurentia, District of Krugersdorp, and surviving spouse, Lourens Geldenhuys; First and Final (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executor.

7026/68—Ismail, Mohamed, van Delangesdrift, distrik Standerton, en nagelate eggenote Iysha Mahomed Ismail; Eerste en Finale (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur.

4765/68—Calitz, Pieter Cornelius, van Hamstraat 34, Witpoortjie, Roodepoort, en nagelate eggenote Maria Catharina Calitz, gebore Wiese; Eerste en Finale (Roodepoort). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11481/68—Nel, David Erasmus Stephanus (ook bekend as David Stefanus), van Grootvley, distrik Bethal, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Nel, gebore Scholtz; Eerste en Finale (Bethal). Nimrod Smit & De Wet, Markstraat (Posbus 47), Bethal, Prokureurs vir Eksekutrise.

7614/68/C1—Weyer, Pieter Gert (Gerrit), van Waterkloof, distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Alida Maria Weyer; Supplementêre (Rustenburg). A. M. Weyer, p/a Coetzee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg, Eksekutrise.

5839/68—Diedricks, Maurice Theodore, of 9a Emery Road, Messina, and surviving spouse, Angeline Diedricks, born Moscos; First and Final (Messina). Gus. L. Klaff, Messina Hotel Building, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executrix Testamentary.

12157/68/1—Farnworth, Dorothy Elizabeth, of 105 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, Transvaal; First and Final (Vanderbijlpark). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for the Executrix.

10999/68—Van den Berg, Pieter Andries, van Lubbestraat 16, Coligny, en nagelate eggenote Maria Magdalena van den Berg; Eerste en Finale (Coligny). Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

6982/63—Roode, Izak Petrus Albertus, van plaas Graslaagte, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Johanna Sophia Roode; Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

6877/67—Joffe, Yetta, of 93 Houghton Drive, Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, P.O. Box 11479, Johannesburg, Agents for Executrixes Testamentary.

6737/68—Nel, Alwyn Petrus, van Kilianstraat 30, Coligny; Eerste en Finale (Coligny). James Thomas Louis Richards, p/a T. P. Taylor & Vennote, Voortrekkerstraat (Posbus 40), Coligny.

3231/60—Janse van Vuuren, Sarel Hendrik, van Kaalkraal, distrik Coligny; Gewysigde Eerste en Finale (Coligny). James Thomas Louis Richards, p/a T. P. Taylor & Vennote, Voortrekkerstraat (Posbus 40), Coligny.

10534/68—Pienaar, Judith Maria Elizabeth, van Eerste Laan 6, Auckland Park, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, Prokureurs vir Eksekuteur.

9009/68—Barrow, Richard Hector, van Hoewe 160, Benoni (Benoni). Brand Wessels & Vennote, Posbus 76, Bethlehem.

9696/68—Beukes, Paul Michiel Bester, van Arcadiatuine 15, Raceview, Alberton, en nagelate eggenote Debora Johanna Beukes, gebore Botha; Eerste en Finale (Alberton). Mev. D. J. Beukes, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., h/v Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

6042/68—Teessen, Catharina Susara Maryna, van Grootkuil, Poskantoor Pompwater, en nagelate eggenoot Johannes Teessen; Eerste en Finale (Rustenburg). Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.

8843/68—Hamer, Maria Elizabeth, born Smit, of 59 Ida Street, Oberholzer, District of Oberholzer, and surviving spouse, Charles Edward Hamer; First and Final (Oberholzer). Martin Francis Hamer, Executor Dative. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Building, corner of Annan Road and Flint Street (P.O. Box 64), Carletonville, Attorneys for Executor Dative.

9761/68—Shelwell, Norman Edwin, of 464 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, and surviving spouse Sylvia Rose Shelwell; First and Final. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

3194/68—Jouber, Philip Johannes, of 769 Redelinghuys Street, Daspoort, Pretoria; First and Final. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

10763/68—Raupbach, Walter Herbert, van Western Deep Levels Enkelkwartiere, Carletonville; Eerste en Finale (Carletonville). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

3062/65—Scholtz, Johann Erhardt, van Cornelisweg 16, Florentia, Alberton; Eerste en Finale (Alberton). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg. Agente vir Eksekutrise Datief.

2500/69—Theunissen, Dawn Lorraine, of 617 Paul Kruger Street, Eloffsdal, Pretoria; First and Final. Solomon & Nicholson, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

649/67/92C(2)—Moonia, Ramka, of Beaulieu Street, Richmond; First and Final (Richmond). Bale & Greene, Chancery Lane (P.O. Box 126), Pietermaritzburg.

4072/68/1B—Brown, Helen, of 10 Kingslea, 193 North Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

1206/69/3—Hingle, Ernest Eustace, of 16 Clarendon Road, Howick, and surviving spouse, Beryl Edith Hingle; First and Final (Howick). Beryl Edith Hingle, 16 Clarendon Road, Howick, Executrix.

2638/68/4—Koekemoer, Kathleen Florence, of P.O. Box 188, Pietermaritzburg. F. H. Ormiston, 26 Weslem Deep Flats, Annan Road, Carletonville.

4992/68—Stevenson, Rachel Crozier, of 214 Windermere Road, Durban; First and Final (Durban). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

4773/68—Fyfe, Robert Boag, of Yonder, Braemar Crescent, Howick, Natal; First and Final (Howick). Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

4448/68/4—Neaves, George Dey, of 35 Milliken Road, Prestbury, Pietermaritzburg; First and Final. E. R. Browne de Souza & Co., P.O. Box 346, Pietermaritzburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.

226/69/3(c)1—Hastie, Margaret (also known as Margaret Fisher Hastie and Maggie Hastie), of 6 Stafford Place, Pinetown; First and Final (Pinetown). McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executor Dative.

768/69/4—Visagie, Nicolaas Johannes, van Boundaryweg 6, Dundee, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Visagie, gebore Cronje; Eerste en Finale (Dundee). Acutt & Worthington, Posbus 42, Dundee.

Buys, Aletta Catharina, van Orange Grove, Weenen; Eerste en Finale (Estcourt). Dreyer & Jooste, Posbus 202, Estcourt, Prokureurs.

4593/68/2—Steenkamp, Thomas Ignatius Hermanus, van Charlesweg 4, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Clorinda Steenkamp. Mev. C. Steenkamp, Charlesweg 4, Pietermaritzburg.

1132/69/1—Gibb, Constance Maud, of Francis Road, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

435/69/3—Aitken, Ivy Agnes, of Richmond, Natal; First and Final (Richmond, Natal). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executors Testamentary.

3547/68/4B—Dhlamini, Mfokazi, of Ixopo; First and Final (Ixopo, Natal). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executor Testamentary.

4706/68/3—Atherstone, Sydney Charles, of Voortrekker Street, Greytown, and surviving spouse, Emma Dorothea Marie Atherstone; First and Final (Greytown). Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

4566/68/3C(2)—Scott, Walter Turnbull Wright, of 209 Davenport Road, Durban, and surviving spouse, Norah Edna Scott; First and Final (Durban). W. B. Thomas & Co., 815 Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2909/68/1—Thaw, Grahame Michael, of 6 Chelmore, 527 Moore Road, Durban; First and Final (Durban). Percy Clarence Thaw, 6 Chelmore, 527 Moore Road, Durban.

799/65—Glenny, Florence Phyllis, of Marine Hotel, Durban; Supplementary (Durban). W. J. Whiteley, P.O. Box 1496, Durban.

1648/54—Kuwaria, of Ottowa, Natal, and surviving spouse, Mahadho; First and Final (Verulam, Natal). Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.

2082/67/3—Ramkissoon, of 44 Moutille Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Sunkalia; First and Final (Durban). J. N. Singh & Radhi Singh, 25 Baker Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.

1681/67/3—Muniamma (also known as Mumiamma and Muniamma Moonigadoo), born Veeramy, widow, of 440 North Bank Road, Bellair, Durban; First (Durban). Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1242/69/1B—Lutchi, of 5 Morewood Road, Clare Estate, Durban; First and Final (Durban). Bawa & Bhoola, 122 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3594/68/2—Kirkwood, Muriel Daphne, of c/o Mrs M. Niven, Margate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Lester E. Hall, Aitchison & Co., 9 Ogilvie Buildings, Hillcrest, Natal.

4482/68—Smith, Bridget Margaret, formerly Campbell, born Maree, of 273 Watsonia Road, Grosvenor, Durban, and surviving spouse, Thomas Lamb Smith; First and Final (Durban). W. B. Thomas & Company, 815 Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

3464/68/2—Whiteside, John Baird, of Hotel Rosevelt, 311 Musgrave Road, Durban; Supplementary First and Final (Durban). W. B. Thomas & Co., 815 Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

926/69/3—Conradie, Pieter Jacobus, of 214 Bulwer Road, Durban; First and Final (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

1630/69/2—Williams, Cora Millicent Forrest, of Glenwood Nursing Home, Manning Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

5005/68—Wilson, James, of 75 Willowvale Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1308/69/4—Warren, Herbert, of Savoy Hotel, Berea Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executirx Testamentary.

1552/69/1—Stobie, Robina, of 126 Silverton Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

597/69—Macleod, Donald, of 11 Moth Cottages, Bartle Road, Durban, and surviving spouse, Marion Alice Macleod; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1629/69/1—Henderson, Lilian Alice, born Rickett, of 412 Eaglemont, Acutt Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

88/69—Halliday, Cecil Milner Boyd, of 134 Garden Road, St Michaels-on-Sea, South Coast, Natal; First and Final (Port Shepstone). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

28/69/4c2—Crous, Benjamin Johannes, of 5 Grafton Place, Musgrave Road, Durban, and surviving spouse, Johanna Sophie Crous, born Booysen; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3602/67—Coombes, Eliza, of 11 Armstrong Avenue, La Lucia, Natal; Second and Final (Verulam). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1006/69—Brereton, Elizabeth Rose, of 7 Usus Buildings, 40 Umbilo Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4802/68/1—Bradfield, Gladys Louise, born Cavanagh, of Essenwood Residential Home, 246 Essenwood Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4073/68/2—Cook, William Harold, of Melmoth, Zululand, Natal; First (Eshowe). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4863/68/2—Van Tonder, Gert Johannes, of 24 Wahlberg Street, Wentworth, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Francis van Tonder; First and Final (Durban). E. F. van Tonder, 24 Wahlberg Road, Wentworth, Durban, Natal, Executrix Testamentary.

1136/68/3A—Holding, Ada Rose, of 5 Somerset, 510 Currie Road, Durban; First and Final (Durban). John D. Knox, 737 West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

4059/68/3B—Jassudassen (also known as Jasudasen Lazarus and Dossen Lazarus), of 29 Devon Terrace, Westville, Natal; First and Final (Pinetown). R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban, Executor Testamentary.

992/68/1—Urquhart, John, of corner Ashmead Drive and Melba Avenue, Ramsgate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Milton Kirkel, 1-5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.

3786/68/3—Joubert, Joey, van Stamford Hillweg 157, Durban; Eerste (Durban). C. N. Venter & Kie., Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban, Prokureurs vir Testatrise.

3378/68/4—Townsend, Brian George, of Compensation Beach Road, Ballitoville; First and Final (Stanger). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

37/69/4—Murray, Judith Ann Younger, of Gingindlovu, Zululand; First and Final (Mtunzini). Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

92/69—Smit, Hendrik Gideon, of 701 Flamingo Court, Umbilo Road, Durban, and surviving spouse, Johanna Gerbrecht Smit, born Dippenaar; First and Final (Durban, Natal). Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban, Attorneys.

4150/68/3/C2—Pople, Owen Frank, of 22 Prains Avenue, Durban, Natal; First and Final (Durban). Jackson & Paul, Suite 18, City Permanent Buildings, 324 Smith Street, Durban, Solicitors and Conveyancers.

4175/67—Annamah, of 51 Claridge Road, Durban, and surviving spouse, Kistan; First and Final (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, Barclays Bank Building, Tenth Floor, corner of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4142/68/1C2—England, Frederick Carrington, of 3 Jubilee Court, Manaba Beach, Natal; First and Final (Port Shepstone). M. E. England, c/o P.O. Box 8, Johannesburg, Executor.

1031/69—Rattey, Henrietta Maria, of 51 York Gardens, Rosebank, Cape; First and Final (Cape Town). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

931/69/1—Mohabir, of House 8, Road 705, Unit 7, Chatsworth, Natal; First and Final (Pinetown). Pullin & Law, 303 Temple Chambers, Beach Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

163/69/2—Stevens, Norman Eric, of Maidstone, Natal, and surviving spouse, Thelma Shirley Stevens, born Clarke; First and Final (Verulam). M. C. Smithers & Company, Tenth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

470/69/4C2—Swan, Edwin Andrew, of St George's Street, Durban, and surviving spouse, Florence Maud Avis Swan, born Shaw; First and Final (Durban). Viljoen & Snyman, 906 Saambou Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix. Testamentary.

4160/67/3—Smith, Jocey, of Hartley, Rhodesia, and surviving spouse, Claude Elliott Smith; First and Final. L. D. Wartski, Sanan & Partners, 803 West Walk, West Street, Durban.

3311/68—Den Bakker, Jacob, of 2 Helen Gibling Gardens, Burman Drive, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3775/68/3C1—Richardson, Hector Charles, of 30 Harcombe Road, Warner Beach, Natal; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2614/66/2C1—Amurtham, of Kearsney, Natal; Amended First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46,), Stanger.

1041/68/1—Singh, Pranbali, of Tugela, and Townview, Stanger, Natal; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

216/69/3C2—Lambert, Joseph William, of Scottsville, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Doris Marion Alice Lambert; First and Final. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4833/68/2C2—Pope, Raymond Eustace, of 16 Gillatts Road, West Ridge, Durban, and surviving spouse, Mabel Pope; First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3075/67/3/2—Neall, Kenneth Prockter, of 26 Granton Mews, Howick Road, Pietermaritzburg; First and Final (Howick). Madeline Beatrice Neall, c/o Neall & Joffe, 606 C.N.A. Building, Commissioner Street, Johannesburg, Executrix Testamentary.

4313/68/2—Pitcher, Richard James Terrence (Terence), of 148a Loop Street, Pietermaritzburg; First and Final. Rodick & Co., P.O. Box 704, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.

4842/68—Morkill, Jane Ann, of 24 Hubert Road, Windermere, Pietermaritzburg; First and Final. Leslie Weinberg & Herman, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

192/69/1—Mayhew, Hannah, of 99 Cardiff Road, Sea View, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

658/66/4—Madsen, Marylyn Joyce, of 12 Bedale Road, Malvern, Natal; First and Final (Durban). D. B. Lyle & Kearney, 621 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2076/66—Campbell, Robert Brooks, of 20 Kitchener Road, Pietermaritzurg; Second. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1010/69/1C1—Jansen Van Rensburg, Johanna Christina Petronella, van Sherwoodweg 32, Napierville, Pietermaritzburg, en Pietermaritzburg; Second. Barclays Bank D.C.O., with which is nagelate eggenoot Johannes Matheus Jansen van Rensburg; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

131/68—De Scally, Eugene Bernard Victor, of 49 Lantern Heath, Gale Street, Durban, and surviving spouse, Hilda de Scally; First and Final (Durban). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street (P.O. Box 1938), Durban.

4441/68/1C1—Keith, David Johnston, of Kempton, P.O. Dundee; First and Final (Dundee). Smith, Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Solicitors to the Estate.

4859/68/3C2—Schoeman, Stefanus Johannes, van Kromellemboog, distrik Ladysmith, Natal, en nagelate eggenote Rosina Salomina Lombaard Schoeman; Eerste en Finale (Ladysmith). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

3622/68/1B—Lewis, Ian Christopher, of Umzinto, Natal, and surviving spouse, Lesley Geane Lewis, formerly Simmonds, born Comrie; First and Final (Umzinto). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executor Testamentary.

3080/68/4—Conradie, Jacob Johannes, van Pensymonstraat 46, Dundee, en nagelate eggenote Sybil Moureen Conradie, gebore Du Plessis; Eerste en Finale (Dundee). Acutt & Worthington, Posbus 42, Dundee, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

1400/68—Toccaceli, Filippo; Eerste en Finale (Welkom). Meyer & Mathews, Posbus 199, Welkom, Gemagtigde Agent.

2277/68—Le Roux, Hermanus Jacobus, van Potgieterstraat, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Clara Isabella le Roux, gebore De Bruyn; Eerste en Finale (Petrus Steyn). Jan Daniel le Roux, p/a T. P. Taylor & Vennote, Melvillestraat 82 (Posbus 139), Lichtenburg.

2155/68—Meintjes, Jan, van Meintjes Rust, distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Meintjes, gebore Van der Merwe; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.

124/69—Steyn, Christiaan Jacobus, van p/a O.V.S. Paaie Afdeling, Vrede, en nagelate eggenote Rienie Johanna Steyn, gebore Erasmus; Eerste en Finale (Vrede). Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a (Posbus 160), Vrede.

86/69—Willemse, Anna Aletta Elizabeth, van Goedehoop, distrik Reitz, en nagelate eggenoot Dirk Willemse; Eerste en Finale (Reitz). Brand Wessels & Vennote, Posbus 76, Bethlehem.

1137/67—Booyens, Hester Maria Johanna, gebore Heymans, van Zastronstraat 133, Bloemfontein; Eerste en Finale. Andre Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.

258/69—Bosch, Johannes Cornelius Nicolaas, van Kightleystraat 34, Brandfort; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekuteur.

2210/68—Delport, Lukas Hendrik, van Toggeluk, Brandfort, en nagelate eggenote Judith Engela Delport, gebore Grobler; Verbeterde Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekuteur.

252/66—Staples, Shelton Warner Lloyd, of Staplehurst, Springfontein; Amended Second and Final (Springfontein). J. E. Cockcroft & Co., President Steyn Street (P.O. Box 50), Springfontein, Attorneys for Executors Testamentary.

775/68—Lindeque, Stephanus Cornelius, van Eerste Straatsuid, Clocolan; Eerste en Finale (Clocolan). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur.

1489/68—Le Roux, Aletta Jacomina, van Strubenstraat 36, Reitzpark, Welkom, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Welkom). L. J. A. le Roux, Strubenstraat 36, Reitzpark, Welkom, Oranje-Vrystaat, Eksekuteur Testamentêr.

175/69—Harmse, Christiaan Sybrand, van Smartryk, Wesselsbron; Eerste en Finale (Wesselsbron). Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur.

2131/68—Eckard, Carel Johannes, van Parkstraat 19, Ficksburg, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Petronella Johanna Eckard, gebore Fouche; Eerste en Finale (Ficksburg, Oranje-Vrystaat). Joppie Bernard, Oranjestraat, Vredefort, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

7/69—Venter, Carel Johannes, van Afdeling, Kroonstad, en nagelate eggenote Delina Jacoba Venter, gebore Erasmus; Eerste en Finale (Kroonstad). De Hart, Cilliers & Grimbeek, Hillstaat 29 (Posbus 323), Kroonstad, *q.q.* Eksekutrise.

107/69—Van Wyk, Jacobus, van Reidstraat 52, Bloemfontein, en nagelate eggenote Anna Maria Cornelia van Wyk, gebore Venter. H. J. Stander & Vennote, Posbus 609, Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

664/69—Huisman, Johanna, van Reichenbergstraat 43, Zastron; Eerste en Finale (Zastron). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1614/68—Potgieter, Catharina Jacomina, van Koppiesdam, Wesselsbron. (Wesselsbron). J. L. du Plessis, Posbus 153, Wesselsbron, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

Luyt, Charles Lucien Paul, of 50 Mercutio Street, Welkom, and surviving spouse, Cornelia Petronella Luyt; First and Final (Welkom). Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom, Attorneys for Executrix.

378/69—Van Deventer, Josef Petrus Albertus, van Eerste Straat-suid, Clocolan, en nagelate eggenote Jacomina Stoffelina van Deventer, gebore Pienaar; Eerste en Finale (Clocolan). Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.

647/68—Edwards, William Henry, of 7 De Wet Street, Welkom, and surviving spouse, Pieternella Edwards; First and Final (Welkom). Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, Prokureurs vir Eksekutrise.

2190/68—Du Plooy, Johannes Jurgens, van Burnett Adamsstraat, Steynsrus; Eerste en Finale (Steynsrus). J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekuteur.

1839/68—Lotz, Jacobus Fourie, van Kerkstraat 43, Ladybrand; Eerste en Finale (Ladybrand). L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

96/69—Geldenhuys, Jurie Human, van Bornmanstraat 14, Kroonstad, en nagelate eggenote Hester Catharina Geldenhuys, gebore Terblanche; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

1608/68—Lowe, Robert William Arthur, of 97 Weeber Street, Odendaalsrus; First and Final (Odendaalsrus). Van der Watt & Van Rensburg, P.O. Box 36, Odendaalsrus.

2250/68—Vorster, Nicolaas Roelofse, van Chastestraat 12, Zastron; Eerste en Laaste (Zastron). Roome & Malan, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1355/67—Erasmus, Lourens Stephanus, wewenaar, van Brandstraat 29, Frankfort, Oranje-Vrystaat; Supplementêre (Frankfort). Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

2144/68—Herman, Frederik Johannes Cornelis, van Boshoffstraat 18a, Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). Sarah Isabella Herman Uriel Inigo Buys, Rouxstraat 30c (Posbus 209), Bethlehem, Eksekuteurs Testamentêr.

1607/68—Lombard, Martha Sophia, gebore Du Preez, van Sunnyside, distrik Heilbron, en nagelate eggenoot Christoffel Wilhelmus Lombard; Eerste en Finale (Heilbron). B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

980/68—Gallsworthy, Dorothy, of 41 President Street, Parys; First (Parys). Vorster & Coetzee, 25 Buiten Street (P.O. Box 5), Parys, Attorneys for Executor Testamentary.

886/69—Beyleveld, Andries Cornelis Smit, van Penkopsingel 23, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Francina Beyleveld, gebore Kruger; Eerste en Finale. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1670/68—Viljoen, Wilhelmina Elizabeth, van Luckhoffweg, Koffiefontein; Eerste en Finale (Koffiefontein). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1488/68—Van Tonder, Christoffel Alwyn, van Mooifontein, Reddersburg; Eerste en Finale (Reddersburg). J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

1383/67—Niemann, Willem Gerhardus, van Groenaar, Boshof, en nagelate eggenote Gabriel Stephanus Phillipus Niemann, gebore Herholdt; Eerste en Finale (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

380/68—Joubert, Johannes Hendrikus Brand, van Susannasfontein, Excelsior, en nagelate eggenote Gertruide Jacoba Joubert (Winburg). Lombard & Van Rooyen, Commissiestraat (Posbus 29), Excelsior.

338/69—Ferreira, Christoffel Andreas, van Pietgedraai, Senekal, en nagelate eggenote Martha Elisabeth Johanna Ferreira; Eerste en Finale (Senekal). N. O. Oelofse, Posbus 51, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1882/68—Kok, Pieter Georg (George), van Voortrekkerstraat, Boshof, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Jacoba Kok, gebore Marais; Eerste, Tweede en Finale (Boshof). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1454/68—Vermaak, Johannes Jacobus, van Krausestraat, Koffiefontein, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Margaretha (Margaritha) Sophia Vermaak, gebore Marais; Verbeterde Eerste en Finale (Koffiefontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

120/69—Pretorius, Hester Agnes, van Meriba, distrik Brandfort, en nagelate eggenoot Jacobus Hoffman Pretorius; Eerste en Finale (Brandfort). Edmeades, De Kock & Orffer.

965/68—Taylor, Arthur Vincent Reed, of Plot 12, Dealesgift, District of Bloemfontein, and surviving spouse, Alma Myrtle Taylor, born Doyle; First, Second and Final. T. S. Kalil, c/o Kalik & Dennis Nathan, Second Floor, U.B.S. Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein, Executor Testamentary.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

67/69—Venter, Willem Petrus, van Vergenoegd, distrik Barkly-Wes; Eerste en Finale (Barkly-Wes). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

56/69—Van der Merwe, Jacobus Petrus, van Kung-Kung, Reivilo, K.P., en nagelate eggenote Aletta Petronella Classina van der Merwe, gebore Maré; Eerste en Finale (Kuruman). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

633/68—Schreuder, Johannes Hendrik, van Paardevlei, Koegasbrug (Grikwastad). Van der Riet & Enslin, Posbus 37, Prieska, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

592/68/B—Borman, Jan Reyneke, van Witput, Vosburg, en nagelate eggenote Elizabeth Borman, gebore Euvrard; Eerste en Finale (Prieska). Van der Riet & Enslin, Posbus 37, Prieska, K.P., Prokureurs vir Eksekutrise.

519/68—Kent, Walter Cecil, of Glen Una, District of Vryburg; First and Final (Vryburg). Visser & Pickup, P.O. Box 77, Vryburg, Attorneys for Executor Testamentary.

954/68—Vermeulen, Wynand Arnoldus, van Tweede Laan 66, Waterdal, De Aar, en nagelate eggenote Maria Jacomina Vermeulen, gebore Joubert; Eerste en Finale (De Aar). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.

960/68—Van der Walt, Johannes Hendrik, van Voortrekkerstraat, Reivilo, en nagelate eggenote Gertruida Anna van der Walt; Eerste en Finale (Vryburg). Visser & Pickup, Dekokstraat 47 (Posbus 77), Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

851/68—Mitchell, George Owen Matthew, of 47 Second Street, Homevale, Kimverley; First and Final. Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

710/66—Du Plessis, Roelof Stephanus, van Duplessisstraat, Philipstown; Verbeterde Eerste en Laaste (Philipstown). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

808/68—Krös, Charles Gottfried, van Molopoweg 31, Mafeking, K.P.; Eerste en Finale (Mafeking). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, K.P., Eksekuteur Testamentêr.

829/68—Oberholzer, Catharina Sophia Maria Gloudina, gebore Hanekom, van Bainstraat 6, Upington, K.P., en nagelate eggenoot Ignatius Oberholzer; Eerste en Finale (Upington). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, K.P., Eksekuteur Testamentêr.

785/68—Serei, Maria, born Josephs, of 68 Ngada Street, Galeshewe, Kimberley (Kimberley). Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.

4/69—Botha, Johannes Frederick, van Perseel 7Q1, Jan Kempdorp, en nagelate eggenote Cornelia Christina Elizabeth Botha; Eerste en Finale (Warrenton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

260/68B—Kruger, Jozef Johannes Jacobus, van Holpan, K.P.; Tweede en Finale (Barkly-Wes). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, K.P., Eksekuteur Datief.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

2598/68/2C—McAllister, Euphemia, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown; First and Final. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

2805/68/1C—Pietschmann, Klaus Peter, of 15 Mark Avenue, Springfield, Port Elizabeth; Amended First and Final. Jack Levinthal & Benn, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Testamentary.

191/1968—Bentley, Harry Edgar, of 7 Nahoon View Road, East London, and surviving spouse, Maria Isabella Bentley, born Putter; First and Final (East London). Norton, Gale & Kingon, United Buildings, Oxford Street, East London, Attorneys for Executrix.

3338/68/2C—Myburgh, Willem Johannes, van Tweede Laan 45, Newton Park, P.E., en nagelate eggenote Magdarina Johanna Myburgh, gebore Wilken; Eerste en Finale (Port Elizabeth). G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Sanlamgebou 508, Strandstraat, Port Elizabeth, Prokureurs vir Eksekutrise.

3157/68/1—Moss, Neville Eedy, of Mosslands, Private Bag 557, Grahamstown; First and Final. B. Godlonton, Secretary of E.P. Guardian Loan and Inv. Coy., P.O. Box 43, Grahamstown.

2994/68—Coetzee, Johannes Cornelius, of Mount Frere, and surviving spouse, Ivy Rachel Coetzee; First and Final (Mount Frere). Hughes, Chisholm, & Airey, 74 Owen Street, Umtata, Attorneys for Executrix.

932/69/2—Pike, Walter James, of 95 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse Lina Louise Pike (Port Elizabeth). A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth, Agents for the Executrix.

1248/69/2C—Greyling, Johannes Christoffel, van Warblerweg 143, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1046/69/2D—Vosser, Schalk Willem Jacobus, van Livingstoneweg 89, Queenstown, en nagelate eggenote Magrietha Maria Vosser, gebore Naude; Eerste en Finale (Queenstown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

587/69/1—Ells (Els), Elizabeth Hendrina, van Hertzogstraat 18, Despatch, en nagelate eggenoot Nicholas Jacobus Ells (Els); Eerste en Finale (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

385/69/1—Brooks, Mary Elizabeth, born Palmer, widow, of Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town; First and Final (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town, Attorneys for Executor.

547/69/1—Theron, Jeanette (Jeannete) Abrahamina, gebore Steenkamp, van Ziervogelstraat, Adendorp, en nagelate eggenoot Jan Willem Theron; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur, Testamentêr.

1226/68/2/C—Kraemar, Ruben (or Reuben) Benjamin, of Riverside, Hanover, King William's Town; First and Final (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

439/69/1—Delaney, Henry, of 7 Woodstock Road, East London, and surviving spouse, Bertha Josephine Delaney, born Matroos; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agents for Executrix.

1169/68/1—Pietersen, Johannes Carl, van Hanekom, distrik Uitenhage, en nagelate eggenote Helena Christina Pietersen, voorheen Joubert, gebore Vermaak; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1768/68/2—Van Blerk, May Winifred, formerly Bayles, born Nelson, of 10 Duxbury Avenue, Bradfield, Bulawayo, Rhodesia; Administration (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

394/67/2C—Ferreira, Sinna, of Hankey, District of Humansdorp; First (Humansdorp). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

2808/68/2—Du Bruyn, Martha Jacomina, voorheen De Jager, toe Steyn, gebore Gerber, weduwee, van Bakenstraat, Kareedouw, distrik Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp, Prokureurs vir die boedel.

1045/69/1D—Hill, Neville Bond, of 14 Clyde Court, Clyde Street, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Lawson Brown & Hutton, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

144/69/2—Wolfaardt, Petrus Jacobus, van Blaauwkrans, Graaff-Reinet; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.

277/69/1D—Bean, Edith Pakenham, spinster, of Ferndale, Patensie, C.P.; First and Final (Port Elizabeth). Leonard Fairbank Fleischer, Secretary, of Guardian Trust and Investment Company of Port Elizabeth Ltd, 187 Main Street, Port Elizabeth, Executor.

1740/67/2D—Breton, Emmanuel Edmond Julian, of 154 Main Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

569/69/1C—Venter, Jan Adriaan, van Venterstad; Eerste en Finale (Venterstad). D. J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.

1110/68/2—Haviside, William Sikes, of Molefe, Matatiele; Second (Matatiele). Van Niekerk & Gray, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele, Attorneys for Executor Testamentary.

3257/68/1—Wood, George Edward, of 41 Middle Street, North End, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd (formerly Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company Ltd), P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

2902/67—Corderoy, Helen Marguerite, of The Rooftree, Dorking, England; Supplementary First and Final (Kokstad). Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.

3159/68/1—Campher, Sylvan (or Sylvin), of 4 Goldberg Street, Windvogel Extension, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Shear & Shear, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth.

3111/68/1—Opperman, Barend Daniel Louis, of 8 Livingstone Road, Queenstown, and surviving spouse, Hermina Cornelia Opperman, born De Beer; First and Final (Queenstown). L. J. Moffett & Du Preez, P.O. Box 158, Queenstown, Attorneys for Executrix.

3108/68/2E—Botes, Hendrik Gerhardus, of Prestwich Avenue, Umtata, and surviving spouse, Anna Botes, born Van Niekerk; First and Final (Umtata). Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata, Attorneys for Executrix.

3330/68—Kruger, Hester Hendrina, van Viljoenstraat, Venterstad; Eerste en Finale (Venterstad). Welgemoed & Kock, Kerkplein, Posbus 3, Philippolis, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2604/67—Slabbert, Daniel, van Rendezvouskafee, Kerkstraat, Colesberg, en nagelate eggenote Hendrika (of Henrika) Stofiena (of Stofina) Slabbert, gebore Maree; Eerste (Colesberg). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Datief.

722/69/2D—Hudson, Mabel, of 4 Scanlan Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, Uitenhage, Attorneys for Executor.

2248/68/2—Whitehead, Beatrice Barry, born Hobson, of Hope Street, Bedford; First and Final (Bedford). Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Attorneys for Executor Testamentary.

3160/68/2C—Marincowitz, Elizabeth Carolina, gebore Rill, van Emeraldstraat 30, Mount Pleasant, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregis.reerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

3137/67—Ntontelo, Matthew (also known as Matthews), of Kwazakela, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Neville Borman, Sanlam Building, 41 Hill Street, Grahamstown.

223/69/1—Lee, Magdalin, born De Villiers, of 51 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executors.

2042/66/1A—Ennals, John Edgar, of Sunridge Park, off Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Nupen & Goodman, 800 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Exectors Testamentary.

3162/68—Cousins, Mabel Gladys, born Wright, of 165 St Peters Road, East London; First and Final (East London). Claude Reid & Haylett, P.O. Box 1105, Bloemfontein.

235/69/1—Sanders, Nellie Devenish, widow, of Salisbury, Rhodesia; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd (formerly: The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company Ltd), P.O. Box 466, Port Elizabeth, South African Agents.

97/69/1B—Harvey, Rhoda Carleton, born Holmes, of 93 Water Road, Walmer, District of Port Elizabeth; First (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.

3085/68/1—Cooper, John Graham, of 110 Hawthorn Street, Kokstad; First (Kokstad). Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

2748/68/2—Arnold, Dorothy (also known as Doris), of 4 Bushview Terrace, East London, and surviving spouse, Walter Gilbert Edward Arnold; First and Final (East London). East London Board of Exectors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London.

3044/67/2D—Fahrenheim, Frances Bertha May, born Walker, of 49 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, John Patrick Wallace Fahrenheim; First and Final (Port Elizabeth). Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

772/69/2—Rudman, David Casparus, van Conradiestraat 46, Uitenhage, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Rudman, gebore Viljoen; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy., Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise Datief.

855/69/2—Swanepoel, Jan Abraham, van Hospitaalstraat 13, Cradock, en nagelate eggenote Heila Magdalena Swanepoel, gebore Venter; Eerste en Laaste (Cradock). N. Russouw, Santam Bank Bpk., Posbus 258, Cradock, Eksekuteur Testamentêr.

341/69/1—Scriven, Thomas Izak, van Breëstraat 30, Cradock, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Scriven, gebore Bosch; Eerste en Laaste (Cradock). N. Russouw, Santam Bank Bpk., Posbus 258, Cradock, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2959/68/1C—Otto, Henry, of Flat 1, Jonathan House, Buffalo Street, East London, and surviving spouse, Ivy Beatrice Otto, born Mosley; First and Final (East London). R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

1939/68/1—Berndt, Ernst Ferdinand, of P.O. Gemvale, Port St Johns, and surviving spouse, Doris Eveylyn Berndt; First (Lusikisiki). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2717/68/1D—Scheepers, Martinus Esias Janse, of 97 Bathurst Street, Grahamstown, and surviving spouse, Elizabeth Norman Scheepers, born Emslie; First and Final. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix.

2508/68/2—Barry, Arthur John Kenneth, of 39 Leeds Road, Umtata; First and Final (Umtata). Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata, Attorneys for Executrix.

663/69/1—Van Zyl, Jan Frederik, of 40 Tapson Street, East London, and surviving spouse, Daphne Auguste van Zyl; First and Final (East London). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.

418/69/2—Channing, Ruby Olive, born Brooks, of Newhaven Nursing Home, East London; First and Final, 6 July 1969 (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

1562/68/2—Van Graan, Anna Maria, formerly Reabow, born Killian, of 115 Fleet Street, East London, and surviving spouse, Petrus Francois van Graan; First and Final (East London). Brian Seymour Bradfield, P.O. Box 43, East London, Executor Dative.

710/69/2—Van Heerden, Jacobus Joshua, van Pearstonhotel, Pearston; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

787/68—Smit, John Nicolaas Francois (ook bekend as John Francois), van Plaas Anaheib, distrik Gobabis, en nagelate eggenote Hendrika Wilhelmina Smit, gebore Hanekom; Eerste en Finale (Gobabis). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

91/69—Archer, Ockert Cornelius Kruger, van Plaas Weltevrede, Maltahohe, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Archer, gebore Smit; Eerste en Finale (Maltahohe). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

542/68—Manke, Katharina, van Otjiwarongo, S.W.A.; Eerste en Finale. Otlthaver and List Rust Co. Ltd, Posbus 16, Windhoek.

558/68—Boshoff, Willem Hendrik Adriaan, van Plaas Warte, distrik Keetmanshoop, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Boshoff, gebore Spangenberg; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

869/68—Kotze, Johannes Hermanus, van plaas Groot Geluk, Leonardville, Gobabis; Eerste en Finale (Gobabis). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

340/69—Visagie, Elizabeth Magrietha, gebore Venter, van Okahandja, S.W.A., en nagelate eggenoot Frederick Johannes Visagie; Eerste en Finale, 30 dae (Okahandja). C. M. Visagie, Twee-en-dertigste Laan 890, Villieria, Pretoria.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J. 28—FORM J. 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 431/69...	Meintjies Omheining (Edms.) Bpk., met geregistreerde adres te Standplaas 63, Chanikstraat 63, Chandor, Krugersdorp, en wat sake doen as omheiners van persele en vervaardigers van die materiaal vir daardie doel	17/6/69, Witwatersrand Local.....	Georg Bester (Edms.) Bpk.
T 422/69...	Pretoria Landboubenodigdhede (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Wesleygebou 47, Andriesstraat 172, Pretoria, en wie sake doen te Zanzagebou, hoek van Proes- en Schubartstraat, Pretoria, as handelaars, hoofsaaklik in boerdery benodigdhede	17/6/69, Transvaalse Provinsiale.....	Theunis Cornelius Muller.
T 401/69...	Barnetts Discount Furnishers (Johannesburg) (Pty) Ltd, which carries on business as a furniture dealer and has been trading as such in President Street, Johannesburg, and having its registered office at c/o Fram, Cohen, Kaplan & Kramer, National Building Society Building, Von Brandis Street, Johannesburg	10/6/69, Witwatersrand Local.....	Browmen Investments (Pty) Ltd.
T 402/69...	Manray Carpet Co. (Pty) Ltd, carrying on business as carpet dealers, and having its place of business and registered office at Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	10/6/69, Witwatersrand Local.....	Henri Lidchi & Co. (Pty) Ltd.
T 413/69...	William Peter Rocco de Villiers, vervoerkontrakteur, van Hillside 125, distrik Randfontein	10/6/69, Witwatersrand Local.....	Stephanus Johannes Mans.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 393/69...	Gideon Schalk William Janssen, carries on business as a general dealer, under the style of Sellmore Furnishers, at Corders Building, 260 Commissioner Street, Boksburg, and resides at 13 Dodds Street, Dalview, Brakpan	3/6/69, Witwatersrand Local.....	Rugby Furnishers (Pty) Ltd.
T 411/69...	Maurice Stanley Arthur, who formerly resided at 238 Brabezan Avenue, Mondeor, Johannesburg, and who formerly carried on business as an erector of steel doors and sheeting in Germiston	10/6/69, Witwatersrand Local.....	William Tomlinson.
T 360/69...	Metricon (Pty) Ltd, having its registered office and carrying on business at 214 Sandown Centre, Main Road, Sandown, Johannesburg	27/5/69, Witwatersrand Local.....	Abraham Mendel Broude.
T 399/69...	Nicolas Pappanicolaou, a European adult male, who is presently resident in Greece and whose former address was c/o Nicolas Café and Supermarket, at cor. of Geneva and Eileen Roads, Blairgowrie, Randburg	10/6/69, Witwatersrand Local.....	Achilleas Perivoliotis.
T 387/69...	Baby's Turn (Pty) Ltd, having its registered office at 11 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg	10/6/69, Witwatersrand Local.....	Gerald Philip Ralph Sacks.
C 89/69....	Moegamat Abrahams, whose present occupation is unknown but who resides at Rose Cottage, Third Street, Heathfield, Cape	12/6/69, Cape of Good Hope.....	City Stationers (Pty) Ltd.
C 93/69....	Barend Nicolaas Groenewald, of 18 Kloof Street, Bredasdorp, Cape, who carries on business as a fisherman, at Arniston and Skipskop	18/6/69, Cape of Good Hope.....	Johannes Phillipus Groenewald.
C 90/69....	A Adega (Pty) Ltd, carrying on business as A Adega Portugesa Private Club, at 83a Bree Street, Cape Town, and having its registered office c/o Gross, Smiedt & Cohen, Chartered Accountants (S.A.) Strand Centre, Strand Street, Cape Town	12/6/69, Cape of Good Hope.....	Miquel Dos Reis Baptista.
C 91/69....	H. Juter Investments (Pty) Ltd, trading and carrying on business as Anchor Bay Pharmacy, at Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town	6/6/69, Cape of Good Hope.....	Sana Petersen Ltd.
T 426/69...	Mel Fashions (Pty) Ltd, carrying on business as manufacturers of ladies' dresses and having it's principal place of business at Third Floor, Parmac House, Park Street, Jeppe, Johannesburg	19/6/69, Witwatersrand Local.....	Serein Investments (Pty) Ltd.
T 386/69...	Phalaborwa Motel en Inry-Teater (Edms.) Bepk, having its registered office at Buffalo Court, cor. of Duke Avenue and Beatrice Street, Windsor Park, Johannesburg, and carries on business at Phalaborwa, under the name of Selatie Gardens Motel	3/6/69, Witwatersrand Local.....	Charles Lipschitz and John Kenneth Wright as Joint Provisional Liquidators of P.W.K. Konstruksie (Edms.) Bpk.
E 30/69/2..	Cape Electronic Security Systems (Pty) Ltd, with registered office and principal place of business at 502 Capital Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth	17/6/69, Port Elizabeth Circuit Local..	Jack Bosch Steel Window Repairs.
W 10/69...	Mickey's Motors (Pty) Ltd, a Private Company, duly incorporated with limited liability, and carrying on business as motor dealers and garage proprietors at MacAdam Street, Windhoek	23/5/69, South West Africa.....	Mickey's Motors (Pty) Ltd.
W 11/69...	Hathill Fibreglass Industry (Pty) Ltd, a Private Company, with limited liability, duly incorporated, carrying on business as Fibreglas Manufacturers, with its registered head office at Erf 3514, Ruhr Street, Windhoek	11/6/69, South West Africa.....	Leopold Hatz.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J. 29—FORM 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 234/69...	Sophia Louisa Coetzee, huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met die uitsluiting van die Maritale Mag met Petrus Stephanus Coetzee, van Jan Smutslaan 76, Saxonwold, Johannesburg	1/4/69, Witwatersrand Plaaslike.....	16/7/69, 9 v.m., Johannesburg.
T 313/69...	Hi-Grip Retreaders (Pty) Ltd, having its registered office at 321 Van der Stel Buildings, Pretoria	6/5/69, Transvaalse Provincial.....	16/7/69, 10 a.m., Pretoria.
T 294/69...	Veeco Enterprises (Pty) Ltd, having its registered head office at 35 Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	29/4/69, Witwatersrand Local.....	16/7/69, 9.30 a.m., Benoni.
T 324/69...	M. J. Barnard Carpentry and Joinery Works (Pty) Ltd, with registered office at c/o Charles Orbach & Co., 805 Heerengracht, Braamfontein, Johannesburg, and carrying on business at 9 Voortrekker Road, Alberton	8/5/69, Witwatersrand Local.....	16/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 303/69...	Rupert Leonard Parkins, who is employed at Everest Films, 26 Von Brandis Street, Johannesburg	29/4/69, Witwatersrand Local.....	16/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 297/69...	Toddle Toys (Pty) Ltd, having its registered head office at c/o Fram, Cohen, Kaplan & Kramer, at Third Floor, National Building Society Buildings, 37 Von Brandis Street, Johannesburg. The Respondent carries on business as manufacturer of toys and woodware, at 2 Scott Street, Belgravia, Johannesburg	30/4/69, Witwatersrand Local.....	16/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 337/69...	Cameo Pools (Pty) Ltd, carrying on business as swimming pool builders, having its registered head office at c/o K. Rosenbaum, 248 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	6/5/69, Witwatersrand Local.....	16/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 311/69...	Hollywood Cash Store (Pty) Ltd, a Private Company with limited liability with registered office address at First Floor, Frazer House, cor. of Pritchard and Frazer Streets, Johannesburg	6/5/69, Witwatersrand Local.....	16/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 111/69...	H. C. Kotze Produkte Ondernemings (Pty) Ltd, having its registered office at c/o E. O. Kellerman, Sentrakor Buildings, Sixth Floor, Pretorius Street, Pretoria	15/4/69, Transvaal Provincial.....	16/7/69, 10 a.m., Pretoria.
B 66/69....	Nicola Martemucci, who carries on a business as a general dealer, under the style of Samekoms Algemene Handelaars in Andries Pretorius Street, Jacobsdal, O.F.S.	19/6/69, Orange Free State Provincial	16/7/69, 10 a.m., Jacobsdal.
B 62/69....	Wessel Lourens Sevenster, voorheen 'n boer, van die plaas Meander, distrik Marquard, en tans woonagtig te Almeinhof 605, Sasolburg	12/6/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	17/7/69, 10 vm., Marquard.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
N 66/69....	Academy of Afrikaans (Pty) Ltd, carrying on business at Suite 18, Southern House, Mercury Lane, Durban	28/4/69, Durban and Coast Local....	17/7/69, 9 a.m., Durban.
C 71/69....	Alexandros Philippou, restaurant owner, presently of c/o The Cecil Tea Lounge, Main Road, Rondebosch, Cape Town	11/6/69, Cape of Good Hope.....	18/7/69, 10.30 a.m., Cape Town.
C 279/68...	Douw Gerbrand Willemse, getroud binne gemeenskap van goedere met Leonora Constantia Willemse, gebore Cloete, dieselwerktuigkundige, woonagtig te Bellvue Privaat Hotel, Trillstraat, Observatory, Kaapstad	11/6/69, Kaap die Goeie Hoop.....	18/7/69, 10 vm., Kaapstad.
C 67/69....	Achmat Ganie Parker, a general dealer, carrying on business under the style of Ganies Discount House, at and residing at the cor. of Bunny Street and Eleventh Avenue, Kensington, Cape	11/6/69, Cape of Good Hope Provincial	18/7/69, 10 a.m., Cape Town.
K 7/69....	George Markides, shopkeeper of Grand Café (Pty) Ltd, 22 Main Street, Mafeking, Cape	1/5/69, Northern Cape.....	16/7/69, 10 a.m., Mafeking.
E 5/69/1...	Karel Stephnus Kock, artisan, of 1 Pine Avenue, Primrose, Germiston	17/6/69, Port Elizabeth Circuit Local..	18/7/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
N 68/69...	Seventy-Four (74) Fisheries (Pty) Ltd, having its registered head office at 368 Murchison Street, Ladysmith, Natal	7/5/69, Natal Provincial.....	21/7/69, 10 a.m., Ladysmith.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 487/68...	L. M. G. Keet, Malanskraal, distrik Balfour, Transvaal	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	18/7/69, 9.30 vm., Balfour.
B 36/69....	Jacob Andries Cornelis de Witt, wat handel gedryf het as Algemene Handelaar te Koffiefontein	Gideon Jozua Hugo, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.	16/7/69, 10 vm., Bloemfontein.
T 25/69....	Connet's Plant Hire Co. (Pty) Ltd.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	16/7/69, 9 a.m., Kempton Park.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 473/68...	Polyspray (Pty) Ltd, carrying on business at Civic House, 19 Biccard Street, Braamfontein, and with registered office at Fourth Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, Johannesburg (in l quidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	6/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 182/69...	Alfredo Frederico Bagattini, a male adult whose present occupation is unknown and who is married in community of property to Gert Hermanus Bagattini, (formerly Visagie, born Rooyen)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	30/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
B 144/68...	Venito Discount House (Kroonstad) (Pty) Ltd, carrying on business at Cross Street, Kroonstad (in liquidation)	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 527/69...	Gaetano Ferrigno, an adult European male, blaster, of 48 Kerk Street, Belgravia, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	30/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
N 9/69/1....	Robert James Newton, farmer, District of Ladysmith	G. H. Thornhill, c/o Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, Ladysmith	17/7/69, 9 a.m., Ladysmith.
N 11/69/1...	S. M. Panel Beaters (Pty) Ltd, of Durban	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	17/7/69, 9 a.m., Durban.
N 27/69/4...	Boreas Credit and Finance Co. (Pty) Ltd	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	17/7/69, 9 a.m., Durban.
T 748/68...	G. J. Els, van die plaas Locherheim, Rust der Winter, Warmbad	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	18/7/69, 9.30 vm., Warmbad.
E 14/69....	Mill Gifts (Pty) Ltd, with its registered office at 3 Cuthberts Building, Main Street, Port Elizabeth (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street, (P.O. Box 963), East London	18/7/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
E 17/69/1..	Adriaan Izak Bakkis Engelbrecht, residing at 34 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, and employed by the Municipality of Port Elizabeth, and registered owner of a certain farm property, 252 morgen in extent, known as 316 Rietfontein, District of Somerset East.	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street, (P.O. Box 963), East London.	18/7/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
12165.....	Cassiem Ameer, (married in community of property to Faldela Ameer, born Minting), a clerk of 1 Mark Road, Claremont	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town	18/7/69, 10 a.m., Cape Town.
T 235/69...	A. F. Schmidt Plumbers (Pty) Ltd, (in liquidation)	J. G. A. Leyds, Liquidator, P.O. Box 8707, Johannesburg	16/7/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 71/69....	A. Koutroumanou.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	18/7/69, 9.30 a.m., Germiston.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensie Wet, 1936, en artik ls *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 834/68...	B. J. V. Naude.....	23/7/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
N 97/68/4...	Archibald Findlay, of 503 Savoy Hotel, 179 Berea Road, Durban, Natal	24/7/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
N 1/69/1....	Gregory Ragavelas, who carried on business under the style or firm name of Heather Supply Store at 226 Umbilo Road, Durban	17/7/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 26/68/3A.	Truart Clothing Manufacturers (Pty) Ltd, of Durban	17/7/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 89/68/4A.	Rubber Compounders (Pty) Ltd, of Durban	17/7/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 105/68/3...	Essop Ismail Kajee, formerly of A. I. Kajee (Pty) Ltd, of 37 Albert Street, Durban, Natal	17/7/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C 515/62....	N. P. Claassen.....	18/6/69, 9.30 vm., Vanderbijlpark.....	Bewys van eis.
E 143/68/1..	Shirlette Cleaners (Pty) Ltd, dry cleaners, at South Bank, 246 Walmer Road, Port Elizabeth, with head office at Seventh Floor, United Building, 12 Main Street, Port Elizabeth (in liquidation)	18/7/69, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
T 886/67...	Brakpan Caravans (Pty) Ltd (in likwidasie)	25/7/69, 10 vm., Brakpan.....	Bewys van eise.
T 411/68...	P. A. Henning, p/a Vakansieburo (Edms.) Bpk., Koedoegebou, Schoemanstraat, Pretoria	16/7/69, 10 vm., Pretoria.....	Geregtelike ondersoek.
T 767/68...	P. A. von Wielligh.....	6/8/69, 9.30 vm., Brits.....	Bewys van eise.
T 421/68...	O. J. Smith.....	16/7/69, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
N 124/67...	Peajay Construction.....	17/7/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
G 158/68...	Ko-Fra Selfhelp (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantore te Kerkstraat 62a, Victoria-Wes	18/7/69, 10 vm., Kaapstad.....	Bewys van eise.
C 248/68...	Nothnagel & Jonker (Pty) Ltd (in liquidation)	18/7/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 88/68....	Late Clarence Aubrey van der Westhuizen	18/7/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
T 522/68...	Chicitas (Pty) Ltd (in liquidation).....	23/7/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
B 88/68....	Abel Jacobus Pienaar, Blanke meerderjarige manspersoon, voorheen handeldrywende as Pienaar se Watermeule, te Posbus 273, Parys, O.V.S.	16/7/69, 10 vm., Parys.....	Om verdere eise te bewys.
T 673/68...	Deon Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	7/8/69, 9.30 a.m., Tzaneen.....	(1) See footnote.
N 153/68/2..	Martin Moore, a salesman, of 110 West Street, Durban, Natal	24/7/69, 9 a.m., Durban.....	(2) See footnote.

(1) (a) Further proof of claims.

(b) In terms of Section 179 (2) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at the 7 August 1969.

(2) (a) Proof of claims.

(b) To consider and vote on an offer of compromise submitted by the insolvent, details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable free of charge from the Trustee, J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
C 8/68....	Willem Christoffel de Kock, p/a Mnr. Bruwer du Toit, Goree-Riverside, Robertson	John William Mulder, 14/5/68.....	15/11/68	Vier maande, Kaapstad.
N 135/68/3.	D. Franks, trading as Dixons Auto Repairs, at 231 Randles Road, Mayville, Durban	J. A. Bruce, 5/12/68.....	5/6/69	Five months, Pietermaritzburg.
C 11919...	Thomas Albert Berry.....	J. R. Haddow, 10/12/65.....	30/6/69	Six months, Cape Town.
T 136/67..	W. C. F. Treurnich.....	C. R. Lansdown, 22/5/67.....	17/5/69	Six months, Pretoria.
B 157/68..	B.O.K. Beleggings (Edms.) Bpk (in likwidasie)	Benjamin Fredeman Rheeder, 3/1/69	3/7/69	Drie maande, Bloemfontein.
T 295/67..	Abraham Karam, a general dealer, formerly of Ascension, Vierfontein and Kareepan, District of Christiana	A. Richter, 21/9/67.....	21/3/69	One year.
N 24/68/2..	Hendrik Eksteen, Identity No. 426/ 339011W, born on 8 December 1926	B. J. van Zuydam, 29/4/68.....	31/7/69	Six months, Pietermaritzburg.
6252/1A...	John Mortimer, conveyancer and estate agent, formerly carrying on business at 135 Church Street, Pietermaritzburg under the name and style of W. E. Bale & Mortimer	A. J. McEwen, 25/11/66.....	15/5/69	Six months, Pietermaritzburg.
B 59/68...	Gert Abraham de Beer, handeldrywende as De Beer's Konstruksie te Viljoenskroon	H. S. E. Jones & L. F. Els, 12/11/68	12/5/69	Six months.
B 43/69...	Johannes Tobias Steyn, beredder in terme van die Landboukredietwet 28/1966	P. G. Grewar,.....	11/7/69	Dertig dae, Petrus Steyn.
T 934/67..	Westfield Electrical (Pty) Ltd (in likwidasie)	J. J. de Wet,.....	6/6/69	Ses maande, Pretoria.
E 91/67/1...	Ace Tyre Services (Pty) Ltd, tyre retreaders, who formerly traded at 45 York Road, North End, Port Elizabeth, with registered office at the same address (n liquidation)	Julius Isaac Wisnewitz & Kenneth Norman Paterson, 8/8/68	8/6/69	Until 31/8/69, Grahamstown.
12165.....	Cassiem Ameer, 1 Mark Street, Claremont, C.P.	P. J. D. de Villiers, 9/5/68.....	9/11/68	Twelve months, Cape Town.
127/67....	Norman Fredericks, of c/o Topic Store, Retreat Road, Retreat, C.P.	10/11/67.....	10/5/69	Nine months, Cape Town.
T 192/68..	Johannesburg Screenads (Pty) Ltd (in liquidation)	G. J. Fourie, 27/6/68.....	10/6/69	Three months, Pretoria.
C 1552....	McCarthy Flegg & Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	J. M. Rorton and P. J. D. de Villiers, 7/6/56	11/4/69	Nine months, Cape Town.
T 58/67...	Noord Transvaalse Agentskappe (Edms.) Bpk. (in liquidation)	J. G. A. Leyds, 7/7/67.....	7/1/69	Twelve months, Pretoria.
T 372/67..	Chevron Slide Fasteners (Pty) Ltd (in liquidation)	C. F. Simmons, 25/9/67.....	25/3/68	Eighteen months, Pretoria.
T 23/68...	Link Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	C. F. Simmons, 20/8/67.....	20/2/69	Nine months, Pretoria.
T 348/68..	Diploma Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	N. W. Boyes, 12/7/68.....	12/6/69	Nine months.
T 748/68..	G. J. Els.....	B. G. S. de Wet, 9/1/69.....	9/7/69	Ses maande, Pretoria.
T 331/67..	M. Katzoff.....	J. J. de Wet, 14/7/67.....	17/6/69	Ses maande, Pretoria.
T 784/68..	B. J. van der Westhuizen.....	B. G. S. de Wet, 9/1/69.....	9/7/69	Ses maande, Pretoria.
T 17/67...	Roodepoort Diesel Engineering (in likwidasie)	14/6/67.....	22/1/69	Een jaar.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 663/68...	J. D. J. Odendaal.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Ventersdorp.
C 27120....	A. H. Greathead.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg.
T 92/68....	Gregory Primo Langeveldt, builder, who formerly carried on business under the style of Primo Construction, of 15 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 766/67...	Longborne (Pty) Ltd, suppliers of hardware and tools, of 429 Commissioner Street, Johannesburg (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 132/66...	C. H. Olivier.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vanderbijlpark.
KC 47/68..	Jacobs Electrical (Pty) Ltd, Kimberley	First Liquidation and Distribution....	Kimberley.
N 84/68/2A	Allanwood Agencies (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 100/68/1B	Sayed Mahomed Abbas Omar, sole proprietor of a general dealer's business known as Maxie, at 23 Ajmeri Arcade, off Grey Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 81/68/1A	Ismail Joosab, trading as A.1. Demolishers and Builders Suppliers, a timber merchant, of 114 Queen Street, Durban	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
N 160/68/3B	Westville Electric Property and Insurance Brokers (Pty) Ltd	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 531/67...	Hendrik Frederick Deysel, Persoonsnommer 404/121802W, van Buddstraat 60, Vanderbijlpark	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Vanderbijlpark, Pretoria. 21 dae.
B 7/69.....	Bennie Wilhelmus Burger.....	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Bloemfontein.
CA 172/66	Jancel Drukkers (Edms.) Bpk., Pretoria	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
C 345/66...	Marthinus Phillippus Theunissen, van Vlakpan, Delareyville	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Delareyville.
C 320/65...	Late Jozua Bellingan, formerly of cor. of Juliana and Van Zyl Smit Streets, Oberholzer, Tvl	Fifth Liquidation and Distribution....	Pretoria, Oberholzer.
T 611/68...	Nicolaas von Wielligh, boer, van Frischgewaagd, Posbus 105, Hendrina, wie se boedel kragtens die Wet op Landboukrediet beredder word	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Hendrina.
E 19/68/1..	Aleck Alexandris, of 11 Dyason Street, Mount Road Township, Port Elizabeth, carrying on business as Mannies Supermarket, at Townsend Avenue, Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Port Elizabeth.
T 54/69....	Samvra (Pty) Ltd (in liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	—
C 165/67...	Douglas Magugu, general dealer, of Nyanga East, C.P.	First and Final.....	Cape Town.
B 118/68...	Mamaki (Edms.) Bpk., handeldrywende as Pont Stores, te Norvalspont (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
E 80/68/2...	Kuhn Ferguson and Associates (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Port Elizabeth.
B 64/68....	Mathusan (Pty) Ltd (in liquidation)....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Virginia.
T 512/67...	Lagas Precision Engineering (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie	Pretoria, Johannesburg.
B 28/68....	Hendrik Johannes Slippers, wat voorheen handel gedryf het as Dewetsdorp Kontant Winkel, Dewetsdorp	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie-	Bloemfontein, Dewetsdorp.
69/68/3....	Mardin Electronics (Pty) Ltd (in liquidation)	Amended First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
C 30/66/2A	Spies Motors (Pty) Ltd, formerly trading at Molteno Street, Barkly East, C.P. (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Barkly East.
T 889/67....	Quicks (Pty) Ltd (in liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasiedatum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days)
C 38/68....	Houtkuns Maatskappy van George (Edms.) Bpk.	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, George.
E 116/68/2A	Izak Jacob Haarhoff, beredder in terme van die Wet op Landboukrediet en Grondbesit No. 28 van 1966	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Grahamstad, Colesberg.
B 27/68....	Diederick (Diederik) Jacobus Brink, Identity No. 417/840528, born on 2 May 1902	First Liquidation and Distribution....	Bloemfontein.
C 197/68/A	Cassiem Mohamed, trading as Twin Drapers, at 219 Hanover Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Contribution	Cape Town.
B 36/68....	Pieter Otto van As, handeldrywende as Otto van As	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and descripuon of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
T 571/68..	S. J. van Staden.....	18/6/69	Preferent awards being paid.....	C. W. Tasmer, P.O. Box 1830, Pretoria.
FA 581...	Petrus Jacobus van Wyk, boer, van Houmoed, Calvinia, wie se boedel kragtens die Wet op Landboukrediet beredder word	18/6/69	Dividend word betaal.....	A. P. Groenewald en G. du T. Hanekom, p/a Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
B 62/68/B	Dawid van Vuuren, werknemer, van Globe Agentskappe, van Bloemfontein	29/5/69	Dividend word betaal.....	J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.
N 78/68/4A	Condor Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	17/6/69	Dividend to secured and preferent only	A. Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
N 58/68/4A	A. C. Plumbers (Pty) Ltd (in liquidation)	17/6/69	Dividend being paid.....	A. Morrison, Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban.
N 174/68/2A	General Medical Agencies Co. (Pty) Ltd, of Durban	18/6/69	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 110/68/1A	Maurice Rosen, of 28 Gleneagles Drive, Durban North	18/6/69	Partial preferent award only.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 17/68/4CI	A. Narappa.....	13/6/69	Dividend is being paid.....	S. M. Colam, Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.
6265/2....	Carl Egmont Kohrs, Identity No. 226/009327W, of 22 Beaconsfield Road, Dundee	13/6/69	Dividend being paid.....	W. A. F. Stumpf, P.O. Box 7, Paulpietersburg.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
N 169/67/3	Trycon Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	13/6/69	Dividend being paid.....	Sidney Noel Colam, c/o Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.
449/67....	Jacobus Johannes (of Johannes Jacobus) Wentzel Greyling (Gestorwe Boedel), van Scottstraat 12, Kroonstad, beredder kragtens Artikel 48 (3) (b) Wet 24/1913	19/6/69	Voorkeur dividende betaal.....	Nina Marais, voorheen Greyling, p/a G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.
B 191/67/B	National and Overseas Man. Division (Pty) Ltd (in liquidation)	16/6/69	Dividend aan skuldeisers.....	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Grotiusgebou, Elizabethstraat 21 (Posbus 819), Bloemfontein en J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Permanentegebou 45, Maitlandstraat (Posbus 540), Bloemfontein.
T 326/68..	Mac-A-Van Camping Specialists (Pty) Ltd (in liquidation)	10/6/69	Concurrent dividend being paid....	V. A. van Diggelen, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
E 21/67...	P. J. S. Doubell.....	12/6/69	Dividend being paid.....	L. J. Freeborn, P.O. Box 195, King William's Town.
T 100/68..	H. C. Deneys, Identity No. 339/ 726233, born on 23 January 1938, Agricultural Credit Estate	12/6/69	Neither.....	T. P. Taylor, c/o T. P. Taylor & Partners, P.O. Box 139, Lichtenburg.
E 51/67...	Anthony Smith, who formerly carried on business under the style of Michelle's, at 61 Beaufort Street, Grahamstown	13/6/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London, and Max Finn, 305 Martian House, Strand Street (P.O. Box 9), Port Elizabeth.
E 27/67...	Trevor Arthur Whittal, residing at Allison Road, Reeston, District of East London, until recently carrying on business as a cartage contractor, under the name of Whittal's Cartage	17/6/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 57/68...	George Smyth Spiers, outfitter, of 15a South Union Street, Port Elizabeth, C.P.	16/6/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 13/67...	Egbertus le Roux, farmer, of Pietersenskraal, Glenconnor	5/6/69	Dividend being paid.....	G. J. B. Smit, 22b Church Street, Graaff-Reinet.
B 81/68...	Harry Uberstein, formerly conducting business as Ubies Supermarket, at Bloemfontein	17/6/69	Dividend being paid.....	J. W. Groenewald, c/o Siebert & Groenewald, P.O. Box 379, Bloemfontein.
T 101/67/A	J. J. Viljoen (Snr.) en J. J. Viljoen (Jnr.), handeldryf as Doornfontein, Winkel	11/6/69	Diwidend te betaal.....	J. J. Venter, J. J. Venter & Kie., Letabahuisgebou, Danie Joubertstraat (Posbus 112), Tzaneen.
E 87/68/1	Ferdinand Emil Wilhelm Kumm, general dealer, of Hartsdale, Maclear	12/6/69	Dividend to preferent and secured creditors	Eion Charles Chisholm, 74 Owen Street, Umtata.
B 32/66/2B	Ryapan George, Sinnapan George and Gnanan George, all of 76 Upper Valley Road, Port Elizabeth, formerly carrying on business in co-partnership as launderers and dry cleaners under the style or firm of Gresham Steam Laundry and Dry Cleaners, also at 76 Upper Valley Road, Port Elizabeth	13/6/69	Dividend been paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 U.B.S. Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
CA 96/66/ C1	Teranni Bouers (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	3/6/69	Dividend uitgekeer.....	B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
C 319/61..	M. H. Kollaart.....	23/5/69	Dividende uitbetaal.....	C. F. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
C 63/66...	A. S. Joubert.....	25/5/69	Versekerde krediteur betaal.....	B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one-hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 25324...	Helge Andersen, Identity No. 905/520345, born on 16 April 1920, an employee in the service of McDulings Electrical, of Commercial Road, Pietermaritzburg, Natal, and presently residing at Driefonteinen, in the country of Pietermaritzburg, Province of Natal, and formerly being a trader of 4 Anglewood Court, Eastwood Street, Turffontein, Johannesburg, and carrying on business at 111b Rietfontein Road, Primrose, Germiston	18/6/57	19/8/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	Application to be made in terms of Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed by the Master of the Supreme Court at Pretoria on 26/2/59.
C 178/66...	Franck Koeleman, Identity No. 248/038848W, born on 25 March 1919, formerly trading as T. B. C. Motors presently a salesman employed by Tzaneen Tune-up Services, of c/o Tzaneen Tune-up Services, Danie Joubert Street, Tzaneen, residing at Pusela, Tzaneen, District of Letaba	10/5/66	26/8/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a). The lapse of twelve months from date of confirmation of First Account.
C 518/1963.	Evert Phillipus Jacobus du Toit, Persoonsnommer 339/796987W, gebore op 28 September 1938, wat ten tyde van sy sekwestrasie besigheid gedoen het in vennootskap met Lodewikus Phillipus Ras, onder die naam van Welkom Kafee, te Hendrik Potgieterstraat 25, Lichtenburg, en Stryders Kafee, te Hendrik Potgieterstraat 45, Lichtenburg, en tans werksaam is as elektrisiën by die Sannieshof se munisipaliteit, en woonagtig is te Spoelstralaan, Sannieshof	21/1/64	26/8/69, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Rekening bekragtig op 29/6/65.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

BYLAE—SCHEDULE

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
1481562	24/10/61	R3,950	Sumindernath Dworika Maharaj..	Sumindernath Dworika Maharaj..	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
5808080	1/8/58	R200	Samuel Tabane.....	Samuel Tabane.....	Die Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
773498	19/12/63	R10,000	Lionel Wyndham Edwards.....	Lionel Wyndham Edwards.....	The Yorkshire Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2755, Johannesburg.
1508860	1/6/64	R1,500	Henry Alfred Baptiste.....	Henry Alfred Baptiste.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
212438	27/5/46	R2,000	Andries Marthinus Koch.....	Andries Marthinus Koch.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, C.P.
283069	11/5/53	R3,942	Maurice Joel Fisher.....	Israel Fisher.....	do.
568159	7/4/59	R1,000	Jan Arnoldus Engelbrecht.....	The estate of the late Jan Arnoldus Engelbrecht	do.
569516	22/5/59	R2,000	Walter Roland Weber.....	Walter Roland Weber.....	do.
681141	2/7/68	R2,340/ R2,620	Walter Roland Weber.....	Walter Roland Weber.....	do.
624826	26/7/63	R2,000	Adriana Alberta Seyffert (born Kleynhans)	Adriana Alberta Seyffert (born Kleynhans)	do.
A.F. 312188	1/12/57	R6,000	Antun Antunovich.....	Antun Antunovich.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 73361	1/8/58	R1,000	Penelope Comninos.....	Penelope Comninos.....	do.
A.F. 92059	1/2/68	R5,000	Emmanouel Ioakim.....	Sabre Restaurant.....	do.
A.F. 372130	1/12/64	R2,000	Hendrik Stefanus Smit.....	Aletha Smit.....	do.
A.F. 76054	1/6/59	R9,600	Trevor Edward Wakfer.....	Trevor Edward Wakfer.....	do.
561725	5/6/44	R1,000	Charles de Villiers Bevan.....	Charles de Villiers Bevan.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
7020691	1/11/63	R1,125	Christoffel Andries Heyns.....	Christoffel Andries Heyns.....	do.
274697	6/9/46	R500	Philippus Jacobus Labuschagne...	P. J. Labuschagne.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
358411	1/8/52	R1,000/ R1,000	Ernest Lawrence Langford.....	Ernest Lawrence Langford.....	do.
633022	1/7/66	R480/ R1,600	Cornelius Johannes Rademeyer...	Cornelius Johannes Rademeyer...	do.
553152	1/9/62	R2,000	Martinus Jacobus Claasen.....	Martinus Jacobus Claasen.....	do.
3575378	27/8/55	R2,200	Nicolaas van der Westhuizen.....	Nicolaas van der Westhuizen.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3587575	24/5/56	R3,000	Eddy Steinhardt.....	Eddy Steinhardt.....	do.
525843	23/8/45	R10,000	Lyn Christie.....	Lyn Christie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
545743	25/4/46	R1,000	Reynier Jacobus Engelbrecht.....	Reynier Jacobus Engelbrecht.....	do.
1026490	28/6/54	R7,128	Jan Hendrik du Plooy.....	Nicolaas Claudius du Plooy.....	do.
1034007	27/7/54	R1,000	Ronnie-Mae Lilian Braithwaite....	Ronnie-Mae Lilian Braithwaite....	do.
1152564	7/11/55	R4,000	Henry Schofield.....	Henry Schofield.....	do.
1142107	28/9/55	R2,576	Petrus Johannes Bouwer (Jnr).....	The estate of the late Petrus Johannes Bouwer (Snr)	do.
1658913	19/4/61	R1,000	Eric David Thomas.....	Gloria Sebena Thomas.....	do.
1841181	26/8/63	R500 (Basic)	Daniel Jacobus Terblanche.....	Jacoba Hendrina Terblanche.....	do.
1882222	14/4/64	R4,064 (Basic)	Raymond Carl Fuchs.....	Raymond Carl Fuchs.....	do.
2101256	24/8/67	R2,677	Arthur Frederick Biggs.....	Arthur Frederick Biggs.....	do.
452202	20/8/42	R300	Abigail Cornelia Steyn.....	Abigail Cornelia Steyn.....	do.
686744	9/6/49	R5,752	Alan Jesmond Silbert.....	Manuel Silbert.....	do.
1122459	18/7/55	R2,000	Martha Jacoba de Coning.....	Martha Jacoba de Coning.....	do.
1476527	12/3/59	R1,414	Katharina Josephina Ehlers.....	Jacobus Lodewickes Ehlers.....	do.
1598996	12/7/60	R1,000	Sarah Jacoba du Toit Lochner.....	Sarah Jacoba du Toit Lochner....	do.
668944	10/2/49	R1,000	Hendrik Abraham van Zyl.....	Hendrik Abraham van Zyl.....	do.
1490730	2/6/59	R400	Gert Petrus van der Westhuizen...	Gert Petrus van der Westhuizen...	do.
1606271	3/8/60	R1,864 (Basic)	William Henry Nel.....	William Henry Nel.....	do.
1818186	3/5/63	R1,986 (Basic)	Johannes van der Watt Maree....	Johannes van der Watt Maree....	do.
2107564	2/10/67	R1,000	Roelof Kleefstra.....	Roelof Kleefstra.....	do.
497122	27/11/44	R500	Johannes Lodewikus van der Merwe and Elizabeth Johanna van der Merwe	Johannes Lodewikus van der Merwe and Elizabeth Johanna van der Merwe	do.
625045	25/3/48	R230	Gert Erasmus Slabber.....	Gert Erasmus Slabber.....	do.
988345	2/2/54	R2,000	Peter Alexander Barchelder.....	Peter Alexander Barchelder.....	do.
1275579	1/2/57	R2,388	Theresa Emily Kalil.....	George Alexander Deeb.....	do.
1275580	1/2/57	R3,192	Raymond Anthony Deeb.....	George Alexander Deeb.....	do.
2114637	8/11/67	R4,000	Angelina de Reis Sardinha.....	Amandio Pereira Sardinha.....	do.

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
265603	1/8/43	R1,000	P. J. A. en J. F. Goosen	P. J. A. en J. F. Goosen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
898713 ×3	1/5/61	R1,000	A. van Ellewee	A. van Ellewee	do.
1136994 ×9	1/5/66	R2,000	A. van Ellewee	A. van Ellewee	do.
1012552 ×4	1/9/63	R4,000	D. W. van R. Kock	S. E. Terblanche	do.
1012553 ×2	1/9/63	R4,000	S. E. Terblanche	D. W. van R. Kock	do.
1142116 ×1	1/12/65	R1,000	H. I. A. du Toit	H. I. A. du Toit	do.
360343	1/1/48	R200	P. A. Potgieter	P. A. Potgieter	do.
436257	1/10/50	R2,000	D. S. Botha	D. S. Botha	do.
523820	1/4/52	R2,000	H. W. Vermeulen	H. W. Vermeulen	do.
1060124 ×3	1/8/64	R1,500	N. R. van Eeden	N. R. van Eeden	do.
1144224 ×1	1/10/65	R2,000	J. R. du Preez	J. R. du Preez	do.
438135	1/12/50	R2,000	A. Cordier	A. Cordier	do.
801641	1/6/59	R400	H. J. Olivier	H. J. Olivier	do.
969678 ×2	1/10/62	R2,000	J. J. du Preez	J. J. du Preez	do.
1345948 ×2	1/4/69	R4,000	J. H. Nel	J. H. Nel	do.
1355269 ×0	1/5/69	R4,000	P. C. P. Wahlstrand	P. C. P. Wahlstrand	do.
228596	1/3/41	R800	L. J. Erasmus	J. C. A. Erasmus	do.
916005 ×2	1/12/61	R1,000	S. J. J. van Lill	S. J. J. van Lill	do.
1051053 ×5	1/7/64	R2,000	C. J. Freysen	C. J. Freysen	do.
1142650 ×9	1/11/65	R2,000	C. J. Faber	C. J. Faber	do.
1243731 ×5	1/5/67	R2,000	G. U. Schirge	G. U. Schirge	do.
280252	1/5/44	R1,000	J. L. F. Crafford	J. L. F. Crafford	do.
864930 ×3	1/6/60	R2,520	J. A. P. Smalberger	J. A. P. Smalberger	do.
954097 ×2	1/8/62	R1,000	M. W. Olivier	M. W. Olivier	do.
961770 ×5	1/4/62	R5,000	S. C. Wiid	S. C. Wiid	do.
1304271 ×8	1/8/68	R5,610	S. A. van der Westhuizen	S. A. van der Westhuizen	do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Carlos Alberto da Graca Malhou	Motorwerktuigkundige/Motor mechanic	46 Georgestraat/Street, Vereeniging, Transvaal.
Cyril Kemp	Maatskappydirekteur/Company director	Aurora, Oranjeweg/Road, Newlands, Kaap/Cape.
Kantilal Munibhai Kanjee	Handelaar/Merchant	6a Highweg/Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Kleovoulos Tsalikis	Bakker/Baker	102 Tweede Straat/Second Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Raymond Marie Jean-Duhamel	Besigheidsman/Business man	36 Livingstonestraat/Street, Fairmount, Johannesburg, Transvaal.
Maria Margherita Lavagna	Huisvrou/Housewife	76 Twaalfde Laan/Twelfth Avenue, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Andrea Giovanni Batista Lavagna	Haarkapper/Hairdresser	76 Twaalfde Laan/Twelfth Avenue, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
C. V. Gilmour (Colin Vincent)	Dieselwerktuigkundige/Diesel mechanic	3 Twaalfde Laan/Twelfth Avenue, Oranjemund, S.W.A.
Anna Kathrine Keens-Neave	Huisvrou/Housewife	17 Wandsworthweg/Road, Malvern, Queensburgh, Natal.
David John Keens-Neave	Elektrisiën/Electrician	17 Wandsworthweg/Road, Malvern, Queensburgh, Natal.
Vincenza Peppe	Huisvrou/Housewife	54 Oaktree-plotte/Plots, Sterkfontein, Krugersdorp, Transvaal.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Ernst Emil Zwahlen	Telefoon tegnikus/Telephone technician	3 Teremainweg/Road, Ottery, Kaap/Cape.
Lavinia Harland	Huisvrou/Housewife	87 Walworthweg/Road, Hillary, Durban, Natal.
Frederick Charles Harland	Voorman werktuigkundige/Foreman mechanic	87 Walworthweg/Road, Hillary. Durban, Natal.
Frederick Oliver Lonsdale	Elektrotegniese ingenieur/Electrical engineer	52 Longfellowstraat/Street, Ridgeway, Johannesburg, Transvaal.
Chaja Wisznia	Huisvrou/Housewife	3 Mount Viewhof/Court, 8 Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Mosze Wisznia	Skrynwerker/Carpenter	3 Mount Viewhof/Court, 8 Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Stefanos Malandrakis	Bakker/Baker	164 Schoemanstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Jeanne Marie Philomene Odette Gaud	—	9 Annas Mansion, Keyeslaan/Avenue, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Bernard Robert Bryson	Bouinspekteur/Building supervisor	63 Vyfde Laan/Fifth Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg, Transvaal.
Megan Constance Bryson	Klerk/Clerk	63 Vyfde Laan/Fifth Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg, Transvaal.
Ernst Wilfried Schwarz	Tegnikus/Technician	82 Veertiende Straat/Fourteenth Street, Parkhurst, Johannesburg. Transvaal.
Ernest Alfred Hadlington	Vakwerker/Trade hand	5 Oblatehof/Court, 5 Oblateweg/Road, Durban, Natal.
Tom Standeaven	Besturende direkteur/Managing director	13 Bothaweg/Road, Bothasheuwel/Hill, Natal
Mario Schincariol	—	5 Wigtownweg/Road, Green Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Giovanna Schincariol	Huisvrou/Housewife	5 Wigtownweg/Road, Green Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Morris Brown	Bestuurder van linne fabriek/Manager linen factory	Regent Hotel, Soperweg/Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Angelo Peter Kondes	Verkoopsbestuurder/Sales manager	27 Nymphestraat/Street, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Yusuf Bray	Winkelassistent/Shop assistant	67 Tweede Laan/Second Avenue, Claremont
Adriana Niesje Simons	Huisvrou/Housewife	10 Sluyskenstraat/Street, Monte Vista, Goodwood, Kaap/Cape.
Theodorus Adrianus Simons	Telekommunikasie-tegnikus/Telecommunication technician	10 Sluyskenstraat/Street, Monte Vista Goodwood, Kaap/Cape.
William Albert Hayes	Tennisbaanbouer/Tennis court constructor	8 Michaelhuis/House, 145 Beckerstraat/Street, Bellevue-Oos/East, Transvaal.
Natalino Conceicão Guerreiro	Motorwerktuigkundige/Motor mechanic	28a Middlelaan/Avenue, Noord Einde/North End, Port Elizabeth, Oos-Kaap/Eastern Cape.
Adelina de Canha	Bestuurderes/Manageress	1 Zuidstraat/Street, Bagleyston, Johannesburg, Transvaal.
Sterckx Sylvain	Plaatmetaal/Sheet metal	138 Evaweg/Road, Fairlead, Benoni, Transvaal.
Penelope Spence	Wetenskaplike navorsingsassistent/Scientific research assistant	214 Pendoring Tuine/Gardens, Pendoringweg/Road Blackheath, Johannesburg, Transvaal.
Francisco Menezes	Winkelier/Shopkeeper	16 Graham Edenstraat/Street, Kimberley, Kaap/Cape.
John Davis Harland	Klerk/Clerk	Zenobia, Balfourweg/Road, Rondebosch, Kaap/Cape.
Ottmar Böheim	Passer en draaier/Fitter and turner	Pk/P.O. Mt Ngwibi, oor/via Vryheid, Natal.
Jamnadas Pitamer	Kleremaker/Tailor	Agste Laan/Eighth Avenue, hoek van/cor. of Derde Straat/Third Street, Rainbow Valley, Lenasia, Transvaal.
Abraham Michaelides	Motorhawe-eienaar/Garage owner	16 Goodstraat/Street, Triomf, Johannesburg, Transvaal.
Paulo Carlo Bianchi	Boukontrakteur/Building contractor	17 Parkerlaan/Avenue, St Winifreds, Suidkus/South Coast, Natal.
Miltiadis Voyiatzis	Kafee-eienaar/Café owner	33 Hendrik Verwoerdlaan/Avenue, Brits, Transvaal.
Leonidas Kapoutsis	Algemene handelaar/General dealer	48 Edenweg/Road, Bramley, Johannesburg, Transvaal.
Henrique de Freitas	Groentehandelaar/Greengrocer	272a St Frusquinstraat/Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Louis Menezes	Groentehandelaar/Greengrocer	272a St Frusquinstraat/Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Erika Mária Antal	Ontvangsdame/Receptionist	4 Pni-Sharon, 25 Sharpstraat/Street, Bellevue, Transvaal.
Éva Katalin Antal	Trigonometriese landmeter-natrekster/Trigonometrical surveyor tracer	4 Pni-Sharon, 25 Sharpstraat/Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Emma Katarina Antal	Huisvrou/Housewife	4 Pni-Sharon, 25 Sharpstraat/Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Dezsö Szentgyörgyi	Ontwikkelingsingenieur/Development engineer	24 Pontebello, 10 Joelweg/Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Erzsébet Szentgyörgyi	Huisvrou/Housewife	24 Pontebello, 10 Joelweg/Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Mariam Bismilla	Huisvrou/Housewife	403 Kerkstraat/Street, Potchefstroom, Transvaal.
Gladys Rose MacKenzie	Huisvrou/Housewife	1008 Bishopsgate, Smithstraat/Street, Durban, Natal.
Ahmed Mahomed Cajee	Winkelier/Shopkeeper	8 Piet Retiefstraat/Street, Standerton, Transvaal.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
James Lowson Dargie	Klerk/Clerk	Blenheim Hotel, Gilespiestraat/Street, Durban, Natal.
Maria de Boelpaep	Huisvrou/Housewife	2 Mayhillwoonstelle/Flats, 28 Sesde Laan/Sixth Avenue, Florida, Transvaal.
Alfons de Boelpaep	Rekenmeester/Accountant	2 Mayhillwoonstelle/Flats, 28 Sesde Laan/Sixth Avenue, Florida, Transvaal.
Mrs Raymonde Suzor	Reisiger/Traveller	37 Wimbledonhof/Court, Wolmaransstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Afonso Elias dos Santos Bento	Rangeerder/Shunter	31 Smutsstraat/Street, Randgate, Randfontein, Transvaal.
Uri Spruch	Direkteur van maatskappy/Director of company	60 Yeostraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Jose Rebelo Reis	Winkelier/Shop keeper	27 Brayweg/Road, Kenilworth, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Zubeda, widow of Cassim Jeewa Essa	Huisvrou/Housewife	Woonstel/Flat 17, 44 Cathedralweg/Road, Natal.
Manuel de Canha	Besigheidsman/Businessman	1 Zuidstraat/Street, Gagleyston, Johannesburg, Transvaal.
Teuntse Tilly	Huisvrou/Housewife	43 Kuhnweg/Road, Albemarle, Germiston, Transvaal.
Otto Wilhelm Tilly	Maatskappy direkteur/Company director	43 Kuhnweg/Road, Albemarle, Germiston, Transvaal.
Mahomed Moosa	Algemene handelaar/General dealer	34a Beckestraat/Street, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Adam Armit McConnachie	Materiaal opsigter/Materials surveyor	9 Springbokwoonstelle/Flats Duncanville, Vereeniging, Transvaal.
Hannah Kane McConnachie	Kabeltoetser/Cable tester	9 Springbokwoonstelle/Flats, Duncanville, Vereeniging, Transvaal.
Ambaram Morar	Afgetree/Retired	123 Negende Laan-Oos/Ninth Avenue East, Lenasia, Transvaal.
Kajha Bencen	Direktrise/Directress	301 Queensgate, Empireweg/Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel s, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Miriam Southern, Coronation Hospital, Johannesburg	23/7/67, at 3.15 p.m.	Uniswa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
Petrus Hendrik Clark, H. F. Verwoerd Hospital. Claim No. M.A.F. 84/0012	4/5/67, cor. of Meyers Street and Twenty-fourth Avenue	The Standard General Insurance Co. Ltd, 12 Harrison Street, (P.O. Box 4352), Johannesburg.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Jasper Martin Venter. Claim No. C. 11/7070035	18/7/65, Meyerton–Vereeniging main road	South African Fire and Accident Insurance Co. Ltd, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
Jacob Lebelo, Baragwanath Hospital. Claim No. T/68/591	27/3/68, cor. of Benyon Road and Hendrik Verwoerd Drive, Pine Park, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department, (Claims Branch), P.O. Box 1049, Johannesburg.
Bagiratee Dhulam, Boksburg–Benoni Hospital. Claim No. 7820	12/12/65, at approximately 12 noon on Alberton–Springs road, District Boksburg	The South British Insurance Co. Ltd, African Life Centre, Eloff Street, Johannesburg.
Hendrik Williams, Knysna Hospital.....	6/5/67, National Road between Plettenberg Bay and Storms River	Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, Main Street, Port Elizabeth.
Lazarus Makua, father and natural guardian of his minor son Oriah Makua, Baragwanath Hospital, Johannesburg. Claim No. 06/7750	12/11/67, Marshall Street, Moroka, District Johannesburg	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Devagi (also known as Devi Naidoo), King Edward VIII Hospital, Durban. Claim No. 933550	31/8/66, Umgeni Road, Durban.....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
Elizabeth Siecker. Claim No. 82/2035.....	14/10/67, Heidelberg.....	Union and National Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Thibault House, Foreshore, Cape Town.
The late J. Gallie. Claim No. C.T.P. 211—Selected Products Ltd	27/10/67, at Salt River.....	do.
Donald Ray Birch-Monchrieff. Claim No. H. 78/1284/M.V.A.	17/11/67, Leo Boyd Highway, Durban.....	The Marine and Trade Insurance Co., N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.
A. W. E. Matthis, Kensington Sanatorium, Far East Rand Hospital and Springs Nursing Home. Claim No. M.V.A. 67/20	1/4/66, Main Reef Road, Geduld, Springs...	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Patrick Moichela, Pretoria General Hospital. Claim No. M.V.A. H. 66/63/M.V.A. Con.	27/5/66, Main Street in Olifantsfontein.....	do.
Ockert Michal Smit, Addington Hospital and Entabeni Hospital, Durban	5/7/67, Bluff Road, Durban.....	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, c/o P.O. Box 2546, Durban.
Jermiah Phungwayo, Natalspruit Hospital. Claim No. 78/J.H.B./0354	11/10/67, Goba Section, Natalspruit, Johannesburg	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Block 2, United Buildings, 250 Kaiser Street, Windhoek, South West Africa; and Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
Denis Mark Arenstein, Addington Hospital, Durban	3/12/67, 14 miles on Johannesburg/Potchefstroom main road from Johannesburg	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
G. Galant, Groote Schuur Hospital. Claim No. 810026—Stability Sales Corporation	2/10/67, at Maitland.....	Protea Assurance Co. Ltd, Protea House, 40 Burg Street, Cape Town.
Albert Seheri. Claim No. 66/415/67—Congregational Church Food Distribution Service	24/8/66, Johannesburg.....	Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
Jozua Petrus Viljoen, Germiston Hospital. Claim No. M.V.A. 671610—P. J. J. Weideman	8/2/67, Germiston.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd. Send all accounts to B. J. Olivier & Greyling, P.O. Box 673, Germiston.
Thomas Msimanga, Far East Rand Hospital. Claim No. M.V.A. 900903	28/9/67, Kwa Tema.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o L. Gelb, P.O. Box 4027, Johannesburg.
Abel Motekekoane, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 671431	11/6/66, Durban Street, Johannesburg.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street, (P.O. Box 516), Johannesburg.
Qwebu Mswana, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 671361	11/1/67, at the corner of Laub and Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg	do.
Mamaila Mphephu Ndhlovu, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 900586	4/9/68, in Immink Drive, Diepkloof, Johannesburg	do.
Tukunu Bhengu, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 902137	8/11/68, Auckland Park.....	do.
M. E. Kirsten. Claim No. M.V.A. 900301.....	13/6/68, Essonwood Road, Durban.....	do.
G. Bleimschein and A. Gottlicher, Addington Hospital. Claim No. M.V.A. 680333	15/7/67, Broad Street, Durban.....	do.
M. S. Pillay, St Aidans Hospital. Claim No. M.V.A. 681917	8/2/68, Grey Street, Durban.....	do.
Meshack Ndungwane, Krugersdorp Hospital. Claim No. M.V.A. 900526	3/8/68, Randfontein.....	do.
Cecil Frederick Keys, Potchefstroom Hospital. Claim No. M.V.A. 680583	2/9/67, Potchefstroom–Johannesburg road..	do.
Anius Mukhombo, Masana Hospital. Claim No. M.V.A. 900992	24/6/68, Bushbuck Ridge.....	do.
M. C. McKay, St Mary's Hospital. Claim No. M.V.A. 901056	25/11/68, Crompton Street, Pinetown.....	do.
Andre Carl Holtzhausen, H F. Verwoerd-hospitaal. Eis No. D.P. 1808/67	8/10/67, hoek van Pretorius- en Johanstraat, Arcadia, Pretoria	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
Happiness Zikalala, Baragwanathhospitaal. Eis No. D.P. 3351/66	27/12/65, Bellavistaweg en Ellimstraat.....	do.
G. J. Smith. Eis No. D.P. 755/67.....	26/4/67.....	do.
Joseph Dithareng en Jacobus Dithareng, Wolmaransstadhospitaal. Eis No. D.P. 583/67	29/4/67, Wolmaransstad–Klerksdorp hoof pad, Klerksdorp	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Edward Tsotsobe, Livingstone Hospital, Port Elizabeth	12/7/66, Mendi Road, New Brighton, Port Elizabeth	Santam Insurance Co. Ltd, Homes Trust Building, Donkin Street, Port Elizabeth.
Margaret Ann Pelser, Johannesburghospitaal. Eis No. 7/H/0282	11/11/67, Central Avenue near Somerset Street, Mayfair, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Salome Gericke. Eis No. 7/I/0335/C.S.....	25/9/68, kruising van Claim- en Carolinestraat, Hillbrow, Johannesburg	do.
I. M. Maclean. Eis No. 7/I/0635.....	5/11/68, Oos van Modderfontein en by Kelvin oorgang	do.
Johannes Lebethe, Krugersdorphospitaal. Eis No. 7/I/0415	2/6/68, Klerkskraal, Welverdiend.....	do.
Jan Harm de Wet (Jr), Anna Margaretha Elizabeth de Wet (Jr), Adriaan Stephanus de Wet (Jr) and Anna Margaretha Elizabeth de Wet (Sr), Heilbron Hospital and Voortrekker Hospital, Kroonstad	24/8/66, cor. of Pierce and Stoffel Nel Streets, Heilbron	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, N.B.S. Building, cor. of Elizabeth and West Burger Streets, Bloemfontein.
Alice Davies, Military Hospital, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Claim No. 7141/78	18/4/68, Tsitsa Bridge between Qumbu and Umtata, Transkei	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 1000, East London.
Joseph Klein. Claim No. M.V.S. 0259/78.....	18/8/67, cor. of Kotze and Klein Streets, Hillbrow, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Amos Radebe. Claim No. M.V.A. 0138/89—Morisina Bus Service: Robert Goldin & Co.	3/6/68, Eloff Street Extension.....	do.
Ernest Nkwe, Far East Rand Non-European Hospital. Claim No. M.V.A. 6172/66	15/9/66, on the Delmas–Springs main road	do.
Amon Zungu, Boksburg-Benoni Hospital. Claim No. M.V.A. 0015/78—Reid Bros.	11/5/67, in Pretoria Road, Boksburg, Transvaal	do.
Manuel Andre Balane, City Deep Mine Hospital. Claim No. M.V.A. 0012/89—Associated Bakers/Crystal Confectionery	17/5/68, Vickers Road, Jeppe, Johannesburg	do.
Jacques Max Bloch, General Hospital. Claim No. M.V.A. 0491/78—J. E. Cheetham	18/11/67, intersection of Oxford and Eighth Avenue, Johannesburg	do.
Margaret Hlongwane, General Hospital and Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 0382/89—J. C. Bossert	19/9/68, Smith Street (outside Braamfontein railway station)	do.
Allan Henning Carter, Military Hospital, Voortrekkerhoogte and Boksburg–Benoni Hospital. Claim No. AC/J.H.B./1278/66/9	14/9/66, Benoni–Kempton Park road.....	Rondalia Insurance Corporation of S.A. Ltd, 174 Visagie Street, Pretoria and Union and South West Africa Insurance Co. (Pty) Ltd, Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg.
R. F. Ormerod. Claim No. 7/6/34020—R. J. Raath	6/9/67, in Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	The A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 1217, Pietersburg.
Nicolaas de Klerk, Addington Hospital, Durban. Claim No. 7/6/13112—J. G. Reyneke	3/2/68, at approximately 8.30 p.m. in Point Road, Durban	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 537 Smith Street, (P.O. Box 2656), Durban.
Mkubakayise Mbuto, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim No. 9/6/50240—D. J. van Rooyen	11/8/68, Sarnia–Morton Roads.....	do.
Mrs D. E. Sanderson, Port Shepstone Hospital. Claim No. 50/6/6/15532—R. Acker, Ref. 12565	11/4/67, cor. of Arran and Collins Roads, St Michaels-on-Sea	do.
Kenneth Sibisi, King Edward Hospital, Durban	9/1/68, Athlone Park, Umbogintwini.....	do.
C. E. de Witt. Claim No. 9/6/30087—H. van Heerden (H/O)	4/7/68, Brandfort–Bloemfontein national road, Orange Free State	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street, (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Basil Steytler, Krugersdorp Hospital. Claim No. 7/6/70705—E. E. Chodree, C. 51048	18/11/67, Tarlton–Sterkfontein road, District of Krugersdorp	do.
Susanna Maria Steytler, Krugersdorp Hospital. Claim No. 7/6/70705—E. E. Chodree, C. 51048	do.	do.
Paul Christoffel Venter, Johannesburg Hospital. Claim No. 7/6/50375—A. P. Industries (H/O), C. 51792	7/3/68, Siemert Road, Johannesburg.....	do.
Eliza Khatlakaone, Baragwanath Hospital. Claim No. 7/6/70121—E. Erasmus, C. 49591	24/6/67, Regent Street, La Rochelle, Johannesburg	do.
Ivy Kathleen McKay. Claim No. 7/6/70892—J. P. Solomon (Pty) Ltd	27/1/68, cor. of Athol Street and Louis Botha Avenue, Waverley, Johannesburg	do.
A. M. Souter, Johannesburg General Hospital. Claim No. 7/6/70760—D. W. C. Irvine	1/12/67, intersection of Louis Botha Avenue and Houghton Drive, Johannesburg	do.
Late O. Barendse. Claim No. 80/6/6/20481—R. S. Evans (H/O)	24/4/67, at Constantia.....	do.
Late A. Edries. Claim No. 80/6/6/20481—R. S. Evans (H/O)	24/4/67, at Constantia.....	do.
R. Kleynhans. Claim No. 80/6/6/20481—R. S. Evans (H/O)	24/4/67, at Constantia.....	do.
Adolphus Mpumpu Tandazo, Stutterheim Private Hospital	2/3/68, between Dohne and Stutterheim.....	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Cuthbert Khope, H. F. Verwoerd Hospital. Claim No. 9/6/30022—P. Dibakwane, 1/15576/A.W.	15/6/68, Tendisa Street, Atteridgeville.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2228, Pretoria.
Paul Nieuwoudt, Krugersdorphospitaal en Sterkfontein-hospitaal. Eis No. D.P. 8/G. 057	1/9/67, Main Reefweg, Wentworth Park, Krugersdorp	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
J. M. M. Husselmann, Bloemfontein-hospitaal. Eis No. D.P. 9/S. 160	15/1/69, Maselspoortweg, Bloemfontein.....	do.
Clyde John Geldenhuys, 2 Military Hospital, SAMC, Wynberg, Cape. Claim No. D.P. 9/B. 110	11/11/68, Wetton Road en Rosemead Avenue, Wynberg	do.
Esther Swart, H. F. Verwoerd-hospitaal. Eis No. D.P. 8/G. 090	24/12/67, hoek van Inner Crescent en Yskorweg, Pretoria	do.
Anita Niemand, Krugersdorphospitaal. Eis No. D.P. 8/G. 032	5/7/67, Cartletonville–Fochvillepad.....	do.
Andries Dewald Niemand, Krugersdorphospitaal. Eis No. D.P. 8/G. 032	5/7/67, Carletonville–Fochvillepad.....	do.
G. J. Nothnagel, Wolmaransstadhospitaal. Eis No. D.P. 9/V. 007	3/5/68, hoek van Vrede- en Kempstraat, Wolmaransstad	do.
Sophia Frances Marais, Sir Henry Elliot-hospitaal. Eis No. D.P. 8/A. 070	19/3/68, Engcobo–Umtata nasionale pad....	do.
Willim Marais, Sir Henry Elliot-hospitaal en Frere-hospitaal, Oos-Londen. Eis No. D.P. 8/A. 070	19/3/68, Engcobo–Umtata nasionale pad.....	do.
Hester Nagel, H. F. Verwoerd-hospitaal. Eis No. D.P. 9/S. 042	13/6/68, Bruarfossweg.....	do.
Jennifer Weir, Pretoria General Hospital. Claim No. A/64/60886—J. Mogano	13/12/63.....	*Parity Insurance Co. Ltd, (in liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
Nelson Nkosi, Baragwanath Hospital and Non-European Hospital, Johannesburg. Claim No. A/65/2722—R. W. Boulden	21/9/64, Springbok Road, Industria, Johannesburg	do.

* As the Parity Insurance Company Limited, is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

——dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

——It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekuriteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is 4% per jaar bereken op die maandelikse balans. *Rente tot R200 per jaar is belastingvry.*

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van 5½% per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. *Rente tot R400 per jaar is belastingvry.*

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is 4% per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of 5½% per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer. word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

171. Prorogasie en Byeenroeping van die Parlement (*S.* 2441).
R. 172. Datum van inwerkingtreding van sekere bepalings van die Drankwysigingswet, 1969 (*S.* 2451).
R. 175. Suiwelproduktebemarkingskema: Wysiging (*S.* 2451).
R. 176. Wet op Aangeleenthede met Betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969: Wysiging van die Ordonnansie op die Komitee vir Vissersboot- en Fabriekseienaars, 1968, van Suidwes-Afrika (*S.* 2451).
R. 177. Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969: Wysiging van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Ordonnansie op Robbevangs en Visserye, 1949, van Suidwes-Afrika (*S.* 2451).
R. 178. Wet op Aangeleenthede met Betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969: Wysiging van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Ordonnansie op Robbevangs en Visserye, 1949, van Suidwes-Afrika (*S.* 2451).
179. Munisipaliteit Heilbron: Nagpermitte: Wysiging van Proklamasie 29 van 1931 1
183. Wet op Groepsgebiede, 1966: Verklaring van groepsgebiede te Rietbron, distrik Willowmore, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 1
184. Bydraes tot die koste van jakkalsheinings: Afdeling Kuruman 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.1046. Wet op Nywerheidsversoening. 1956: Motornywerheid: Misa-Mediese Hulpfondsooreenkoms: Verbetering (*S.* 2451).
R.1047. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motornywerheid: Misa-Siekte- en Ongevallebystandfondsooreenkoms: Verbetering (*S.* 2451).
R.1066. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motorvervoeronderneming (Goedere): Verbetering (*S.* 2451).
1122. Loonwet, 1957: Nywerheid vir die Vervaardiging van Roomys, sekere gebiede ... 3
1134. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig: Onafgebroke Werk 22
1135. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig: Onafgebroke Werk 24
1136. Loonwet, 1957: Voorgestelde intrekking van die bepalings van Loonvasstelling 216: Drankbedryf, Somerset-Wes 25

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS

171. Prorogation and Summoning of Parliament (*G.G.* 2441).
R. 172. Date of coming into operation of certain provisions of the Liquor Amendment Act, 1969 (*G.G.* 2451).
R. 175. Dairy Products Marketing Scheme: Amendment (*G.G.* 2451).
R. 176. South-West Africa Affairs Act, 1969: Amendment of the Fishing Boat and Factory Owners' Committee Ordinance, 1968, of South-West Africa (*G.G.* 2451).
R. 177. South-West Africa Affairs Act, 1969: Amendment of the regulations made under the Sealing and Fisheries Ordinance, 1949, of South-West Africa (*G.G.* 2451).
R. 178. South-West Africa Affairs Act, 1969: Amendment of the regulations made under the Sealing and Fisheries Ordinance, 1949, of South-West Africa (*G.G.* 2451).
179. Municipality of Heilbron: Curfew: Amendment of Proclamation 29 of 1931 1
183. Group Areas Act, 1966: Declaration of group areas at Rietbron, District of Willowmore, Province of the Cape of Good Hope 1
184. Contributions towards cost of jackal-proof fencing: Division of Kuruman 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.1077. Deeds Registries Act, 1937: Regulations (*G.G.* 2451).

GENERAL NOTICE

525. Agricultural Credit Act, 1966: Meetings of creditors 52

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.1063. Milk Scheme: Levy and special levy on milk and cream (*G.G.* 2451).
R.1096. Regulations relating to the grading of mealies: Amendment (*G.G.* 2451).
1131. Prices of certain dairy products: Correction 32

GENERAL NOTICE

522. Co-operative Agricultural Societies: Lists of members 47

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.1064. Ciskeian Territorial Authority: Enactment 1 of 1969 (*G.G.* 2451).
R.1065. Tswana Territorial Authority: Enactment 1 of 1969 (*G.G.* 2451).

No. BLADSY

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.1064. Ciskeise Gebiedsowerheid: Maatreël 1 van 1969 (*S.* 2451).

R.1065. Tswana-gebiedsowerheid: Maatreël 1 van 1969 (*S.* 2451).

1107. Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike gebiede: Omskrywing van Bantoewoongebied, Groot-Marico ... 25

1108. Stadsraad van Sandton: Toepassing van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 26

1109. Munisipaliteit van Durban: Omskrywing van Bantoetehuis 26

1123. Cunu-stamowerheid, distrik Nqutu 27

1124. Verandering van die getal en herbepaling van die getal lede van die Nebo-streeksowerheid, distrik Groblersdal 27

1141. Instelling van die Masidla-gemeenskapsowerheid, distrik Piet Retief 27

1145. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling 29

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1075. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C.67 29

R.1098. Wet op Grensbeheer, 1967: Toegangspoorte (*S.* 2451).

1132. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A.102 29

1133. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B.98 29

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.1061. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/202) (*S.* 2451).

R.1062. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/50) (*S.* 2451).

ALGEMENE KENNISGEWING

517. Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika: Januarie tot Mei 1969 44

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1039. Waterwysigingswet, 1969 (No. 77 van 1969) (*S.* 2443).

1040. Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969 (No. 78 van 1969) (*S.* 2444).

1041. Wysigingswet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1969 (No. 79 van 1969) (*S.* 2445).

1042. Wysigingswet op Finansiële Instellings, 1969 (No. 80 van 1969) (*S.* 2446).

1043. Wet op die Spesiale Rekening vir Veiligheidsdienste, 1969 (No. 81 van 1969) (*S.* 2447).

1044. Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1969 (No. 49 van 1969) (*S.* 2448).

1045. Wet op die Universiteit van Wes-Kaapland, 1969 (No. 50 van 1969) (*S.* 2449).

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

1121. Invorderings van Provinsiale inkomste: 1 April 1969 tot 30 April 1969 30

ALGEMENE KENNISGEWING

521. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 20 Junie 1969 46

No. PAGE

Bantu Administration and Development, Department of (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued)

1107. The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Description of Bantu residential area: Groot-Marico ... 25

1108. Town Council of Sandton: Application of the Bantu Services Levy Act, 1952 26

1109. Municipality of Durban: Description of Bantu hostel 26

1123. Cunu Tribal Authority, Nqutu District ... 27

1124. Modification of the area and redetermination of the number of members of the Nebo Regional Authority, Groblersdal District 27

1141. Establishment of the Masidla Community Authority, Piet Retief District 27

1145. Appointment of Acting Secretary for Bantu Administration and Development 29

Coloured Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

1144. Coloured Persons Education Act, 1963: Transfer of state-aided school 32

Commerce, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.1038. Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 (Act 24 of 1955) (*G.G.* 2242).

GENERAL NOTICES

529. Assizing of weights and measures: Kinkelbos, etc. 56

530. Assizing of weights and measures: Rosetta, etc. 57

Community Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.1051. Community Development Act, 1966: Amendment of the regulations published in Government Notice R. 1247 of 1966 (*G.G.* 2451).

1110. Notice of expropriation, Cape Town 30

GENERAL NOTICES

487. Community Development Act, 1966: Notice to owners and mortgagees whose addresses are not known 39

520. Community Development Act, 1966: Notice to owners and mortgagees whose addresses are not known 45

Cultural Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.1050. National Monuments Act, 1969: Regulations (*G.G.* 2451).

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.1061. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/202) (*G.G.* 2451).

R.1062. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/50) (*G.G.* 2451).

GENERAL NOTICE

517. Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa: January to May 1969 44

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICE

1121. Provincial Revenue Collections: 1 April 1969 to 30 April 1969 30

GENERAL NOTICE

521. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 20 June 1969 46

No. BLADSY

Gemeenskapsbou, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.1051. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Wysiging van regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1247 van 1966 (*S.* 2451).

1110. Kennisgewing van onteiening, Kaapstad 30

ALGEMENE KENNISGEWINGS

487. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers wie se adresse onbekend is 39

520. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers wie se adresse onbekend is 45

Handel, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.1038. Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet 24 van 1955) (*S.* 2442).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

529. Yk van mate en gewigte: Kinkelbos, ens. 56

530. Yk van mate en gewigte: Rosetta, ens. ... 57

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.1049. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Skrapping van naam van lys (*S.* 2451).

R.1057. Drankwet, 1928: Verdeling van die Republiek in Dranklisensiegebiede: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 921 van 1964 (*S.* 2451).

R.1079. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Aanvullende lys van lede van die South African Congress of Democrats (*S.* 2451).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

526. Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling): Tweede Grens Rondgaande Hof, 1969 52

527. Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling): Derde Transkeise Rondgaande Hof, 1969 53

Kleurlingbetrekkinge, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

1144. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Oordrag van Staatsondersteunde Skool ... 32

Kultuursake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.1050. Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969: Regulasies (*S.* 2451).

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.1063. Melkskema: Heffings en spesiale heffing op melk en room (*S.* 2451).

R.1096. Regulasies met betrekking tot die gradering van mielies: Wysiging (*S.* 2451).

1131. Pryse van sekere suiwelprodukte: Verbetering 32

ALGEMENE KENNISGEWING

522. Koöperatiewe Landbouverenigings: Ledelyste 47

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.1077. Registrasie van Aktes Wet, 1937: Regulasies (*S.* 2451).

ALGEMENE KENNISGEWING

525. Wet op Landboukrediet, 1966: Vergaderings van skuldeisers 52

No. PAGE

Industries, Department of

GOVERNMENT NOTICE

1116. Investigation in terms of section 3 (1) (a) of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 34

GENERAL NOTICES

523. South African Bureau of Standards: Declaration of standardisation mark ... 51

531. Customs and Excise tariff applications: List 494 58

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

1075. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C.67 29

R.1098. Border Control Act, 1967: Port of entry (*G.G.* 2451).

1132. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A.102 29

1133. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B.98 29

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.1049. Suppression of Communism Act, 1950: Removal of name from list (*G.G.* 2451).

R.1057. Liquor Act, 1928: Division of the Republic into Liquor Licensing Areas: Amendment of Government Notice R. 921 of 1964 (*G.G.* 2451).

R.1079. Suppression of Communism Act, 1950: Supplementary list of members of the South African Congress of Democrats (*G.G.* 2451).

GENERAL NOTICES

526. Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division): Second Border Circuit Court, 1969 52

527. Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division): Third Transkeian Circuit Court, 1969 53

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.1046. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry: Misa Medical Aid Fund Agreement: Correction (*G.G.* 2451).

R.1047. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry: Misa: Sick and Accident Pay Fund Agreement: Correction (*G.G.* 2451).

R.1066. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Transport Undertaking (goods): Correction (*G.G.* 2451).

1122. Wage Act, 1957: Ice-cream Manufacturing Industry, Certain areas 3

1134. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended: Continuous Working 22

1135. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended: Continuous Working 24

1136. Wage Act, 1957: Proposed cancellation of the provisions of Wage Determination 216: Liquor Trade, Somerset West 25

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICES

1117. Extension of prospecting grant M46/3/138 32

1118. Withdrawal of land from the pegging of claims 32

1119. Land declared open for the pegging of claims 32

1120. Proposed deproclamation of land 34

GENERAL NOTICES

515. Withdrawal of land from the pegging of claims 41

516. Granting of exclusive rights to prospect 40

NO. BLADSY

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1117. Verlenging van prospekteertoekenning M46/3/138 32
1118. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims 32
1119. Grond vir die afpenning van kleims oop verklaar 32
1120. Voorgenome deproklamering van grond 34

ALGEMENE KENNISGEWINGS

515. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims 41
516. Toekenning van alleenregte om te prospekteer 40

Nywerheidswese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

1116. Ondersoek ingevolge artikel 3 (1) (a) van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 34

ALGEMENE KENNISGEWINGS

523. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Verklaring van standaardmerk 51
531. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 494 58

Polisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.1058. Wet op die Beheer van Boks en Stoei, 1954: Wysiging van die Boksbeheerregulasies (*S.* 2451).

Statistiek, Buro vir

ALGEMENE KENNISGEWING

524. Verbruikerprysindeks: Mei 1969 50

Vervoer, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

528. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke 53

Volkswelsyn en Pensioene, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

518. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 43
519. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 43

Waterwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1080. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Umgenistaatswaterskema 35
1081. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatswaterskema 35
1128. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Upington staatswaterskema 35
1129. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Upingtonstaatswaterskema 36
1130. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Upingtonstaatswaterskema 36
1143. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatswaterskema 37
1146. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Upingtonstaatswaterskema 37
1147. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Upingtonstaatswaterskema 37
1148. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Upingtonstaatswaterskema 38
1149. Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Upingtonstaatswaterskema 38

NO. PAGE

Police, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.1058. Boxing and Wrestling Control Act, 1954: Amendment of the Boxing Control Regulations (*G.G.* 2451).

Prime Minister, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

1039. Water Amendment Act, 1969 (No. 77 of 1969) (*G.G.* 2443).
1040. Orange River Development Project Act, 1969 (No. 78 of 1969) (*G.G.* 2444).
1041. Board of Trade and Industries Amendment Act, 1969 (No. 79 of 1969) (*G.G.* 2445).
1042. Financial Institutions Amendment Act, 1969 (No. 80 of 1969) (*G.G.* 2446).
1043. Security Services Special Account Act, 1969 (No. 81 of 1969) (*G.G.* 2447).
1044. University of Durban-Westville Act, 1969 (No. 49 of 1969) (*G.G.* 2448).
1045. University of the Western Cape Act, 1969 (No. 50 of 1969) (*G.G* 2449).

Social Welfare and Pensions, Department of

GENERAL NOTICES

518. Application for the registration of welfare organisations 43
519. Application for the registration of welfare organisations 43

Statistics, Bureau of

GENERAL NOTICE

524. Consumer price index: May 1969 50

Transport, Department of

GENERAL NOTICE

528. Air Services Act, 1949: Schedule of applications 53

Water Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

1080. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Umgeni Government Water Scheme 35
1081. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme 35
1128. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Upington Government Scheme 35
1129. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation or rights: Upington Government Water Scheme 36
1130. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation or rights: Upington Government Water Scheme 36
1143. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme 37
1146. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation or rights: Upington Government Water Scheme 37
1147. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation or rights: Upington Government Water Scheme 37
1148. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation or rights: Upington Government Water Scheme 38
1149. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation or rights: Upington Government Water Scheme 38

No.		BLADSY
	Waterwese, Departement van (vervolg)	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)	
1150.	Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatswaterskema	39
1151.	Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatswaterskema	39
	Aansoeke om motortransportsertifikate	59
	Offisiële publikasies gedurende Mei 1969 vrygestel	94
	Belangrike aankondiging: Sluitingstyd vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	96
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	97
	Algemeen	126
	Besigheidskennisgewings	99
	Boedelkennisgewings	132
	Derde Party Assuransie	173
	Geregtelike Verkope	118
	Maatskappykennisgewings	102
	Naamsverandering	121
	Naturalisasiekennisgewings	171
	Orders van die Hof, ens.	113
	Slagterskennisgewings	123
	Verlore Dokumente	107
	Verlore Lewensversekeringpolisse	169

No.		PAGE
	Water Affairs, Department of (continued)	
	GOVERNMENT NOTICES (continued)	
1150.	Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme	39
1151.	Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme	39
	Applications for motor carrier certificates	59
	Official publications released during May 1969	94
	Important announcement: Closing times for legal notices and Government notices	96
	LEGAL ADVERTISEMENTS	
	General Conditions and Rates	97
	Business Notices	99
	Butchers' Notices	123
	Change of Name	121
	Companies Notices	102
	Estates Notices	132
	General	126
	Lost Documents	107
	Lost Life Insurance Policies	169
	Naturalization Notices	171
	Orders of the Court, etc.	113
	Sales in Execution	118
	Third Party Insurance	173

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria